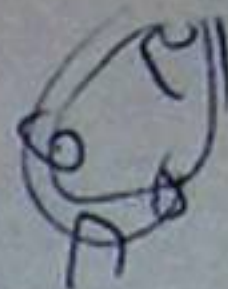




VV  
—  
10



10  
—  
10



۸۱۱۵ / ۷۷ / ۳۹۷۱۳  
 ۳۹۷۱۳ / ۷۷ / ۸۱۱۵

۳۹۷۱۳ / ۷۷ / ۸۱۱۵

لنین  
 بنو اسعیا

نام کتاب  
 تاریخ خاندان  
 شماره سری  
 ۲۰۶۴۸

بسم الله تعالى شایسته

(السلطان ناصر الدین قاجار)

در عهد سلطنت و دولت قوشوکت

فایزده ملک الملوک عرب و عجم

صاحب قران اعظم سلطان العادل الباق

الکامل فخر الخواص السلطان بن بن

و الخاقان بن الخاقان بن الخاقان صاحب الوت

المنصور المظفر (جله الله علیه و

اینگتا مستطاب

تر نو طبع آری

شد

شماره قفسه: ۳۴  
 شماره کتاب: ۴۴  
 شماره ثبت: ۷۸۱۱۵  
 شماره مسلسل



هذه اجازة شيخنا الامجد الشيخ حسين بن الشيخ محمد بن الشيخ احمد بن الشيخ ابراهيم بن عصفو الدزالي  
البحراني للشيخ احمد بن زين الدين العالم الامين الاحمدي

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي اجتمع معالم الدين بمكة الزاوية وشهد بانهم ما بقون الددانية وبعلم منهم الاراد والفا  
والنفا وسبع بهم التعم في البدايات والنهاية والصلوة على محمد والرسيع عبود الله والهداية صلوة  
بدوام اركان التوبة والولاية **وبعد** فيقول فخر الله المجازي حسين بن محمد بن احمد بن ابراهيم البحراني  
الدزالي انه لما فضل الله على معانته ايكال الزاوية بعد زفافها الى من احببت عنهم من شيوخنا  
وهم باقى الكرام واقطف من حدائق تلك العلوم ما اوجب لهذا الدين الاحكام وصورت مرجعا  
لاهل الولاية في المسائل والاحكام التمر في ملة القدم الراخ في علوم البيت محمد الاعلام ومن  
كان حريصا على التعلق بالمال اثارهم عليهم الصلوة والسلام ان كتبه اجازة وجيزة كما هي الطريقة  
المجازية بين العلماء في جميع الاصناف والاعوام لحصول التبرك بطرق الخلق المعروفة فلوب العلماء  
التبلي لم يبرروا شيخ فاضلهم على الاستمرار والدوام وهو العالم الاجمدي المقام الامجد الشيخ  
احمد بن زين الدين الاحمدي الله له شوامر المعاني وشهد به فصولك المباني وهو في الحقيقة جليل  
بان يجيز اجازة لعارفته في العلوم الالهية على الحقيقة المجاز وسلوك طريق اهل السلوك وادفع الجأ  
لكم اجابته مما اوجبهما الاخوة الالهية المحففة المشتملة على الاخلاص والاحزان وكان في ارتكابها  
لهذا الدين وكال الامر فاستخبر الله سبحانه وتعالى في سألته الخيرة فيما اذن واجاز وان يجعله  
بالعلم والرقب من قد اح العنايه قد ناز وخاز فاجرت له ان يرد عني كتب اصحابنا التي عليها الذ  
في جميع الاوقات ولا عصا الناظرة لعمود دد تلك الاخبار والوفدة لنورها معاصي الجلاء والنبأ  
للمفسر من بخار الانوار والشرح هاد ذلك الافكار سبها اكان علمه كان لا عناد في هذه

الادوار من الكتب الثمانية القديمة والحديثة كتاب الكافي ومن لا يخفى الفقه والهدى و  
الاستبصار وكتاب سائل الشعة وكتاب الوافي ومنقى الحجاب والبحار وذلك بطريقة الى مؤلفها  
بجميع انواع التحلات ومناسبا التي بها التثنية الاستمرار فمنها ما روي عن شيخ العالم الاعلم  
والدي الشفيق الارحم فارس عدايق العلوم في المقام الاقوم العلامة النصف عمي ا  
لابي الشيخ يوسف بن المقدس الشيخ احمد بن ابراهيم الدزالي البحراني **حبول** ولعن شيخنا الثاني  
جعل الله به اجناء العلوم ودارسات السبع المثاني ذي الفضل الباذخ الجلي القدم الراخ العلي المقدس  
الشيخ عبد علي هو عني ايضا اني ابي لابي يوسف **حبول** ولعن والدي الروحاني والحنان اياه  
مرات الاخبار وشهدت في المعاني والدي لا تجد الشيخ محمد بطرقة في التعداد واناسيدهم الى مقام  
واناسيدهم المحررة المشيدة عن شيخهم اجمع وهو الشيخ الاجد الاحمد الخالي من صفة المعصية والدين  
الفرد وسمى الشيخ محمد بن جعفر البحراني الماحوز وعن شيخهم الاداء رفيع المقام والجاه المقدس الشيخ عبد  
بن الشيخ علي بن احمد البلادي البحراني **حبول** ولعن شيخنا الامجد الشيخ احمد بن عبد الله بن حسن  
البلادي البحراني انهم عن شيخهم شيخ الكل في الكل علامة الزمان والقابض على جميع المقاصير بولي  
والاقران العلامة الشيخ سلمان بن الشيخ عبد الله وهو جدي لاتي بطريقة الى مشايخه النجدة منهم  
العلامة الشيخ سلمان بن علي بن ابي طيبة البحراني الاصبعي اصلا الشاخوري مكانا عن شيخه الجليل  
النبيل الشيخ احمد بن الشيخ علي الفشاعي وشيخه العلامة الشيخ علي بن سلمان بن علي بن سلمان  
البحراني الملقب بزين الدين عن شيخه العالم النبيلة المعتمد الامين بهاء الملوك والحق والدين محمد  
الحسين بن عبد الصمد البخاري العالم عن جليل من مشايخه منهم والده المحقق المدقق الشيخ عز الدين  
الحسين بن عبد الصمد عن جليل من مشايخه منهم الشيخ الجليل الشيخ زين الدين بن علي بن احمد بن محمد  
الشهيد الثاني **حبول** ولعن شيخنا المتقدم ذكره عن شيخه ملا محمد بن فرج المعروف

الشيخ حسين بن



بلا ربيعاً عن شيخه ملا محمد باقر المجلسي صاحب كتاب بحار الانوار وعن شيخه العلامة الفهامة آقا  
الدين محمد بن المحقق المدقوق آقا حسين بن جمال الدين محمد الخوافي كلاًهما عن المجلسي  
محمد باقر المجلسي **حبولاً** وعن شيخنا المتقدم ذكره ايضا عن السيد الاجل الآواه السيد  
بن السيد علوي البلادي عن جلة من مشايخهم العلامة المحقق جدي الشيخ احمد بن الشيخ ابراهيم  
المحدث القضاة الشيخ عبد الله بن صالح التماهي الجرازي عن جلة من مشايخهم العلامة الشيخ  
جدا المتقدم ذكره ومنهم السيد الفاضل السيد محمد بن السيد علي بن السيد جدد الذي يرد  
على السنة اهل ذلك العصر السيد محمد جدد عن شيخه الفاضل الشريف أبي الحسن محمد طاهر الشا  
العاملي المجاور بالجفأ الاشرف جيا ومبا عن شيخه ملا محمد باقر المجلسي وشيخه محمد بن الحسن العكا  
**حبولاً** وعن الشيخ عبد الله بن صالح المذكور عن الشيخ محمد بن يوسف بن علي بن كبان  
النعمي صلاً البلادي وفتاوسكا عن شيخه الشيخ محمد بن ماجد وشيخه الشيخ سليمان بن عبد الله  
وشيخه السيد المحدث السيد نعم الله بن السيد عبد الله الموسوي الشيرازي وشيخه ملا محمد باقر المجلسي  
**حبولاً** وعن السيد عبد الله المذكور عن الشيخ احمد بن اسمعيل الجرازي المجاور بالجفأ  
جيا ومبا عن جلة من مشايخه الفضلاء النبلاء المنصوص عليهم في اجازته لامة الاجد الشيخ محمد  
الشيخ حسين بن العلامة الشيخ عبد علي الخاسي النجفي عن والده المذكور عن الشيخ الاجل الافضل  
محمد بن الشيخ السعيد الرشيد جابر عن والده عن الشيخ الكبير الاعلم الشيخ عبد النبي بن محمد الجرازي  
عن السيد الافضل والعالم الاكمل السيد محمد بن العلامة السيد علي عن والده عن السيد الثاني  
**حبولاً** ومنهم الشيخ الاعظم الشيخ ابو الحسن المتقدم ذكره عن جلة من مشايخهم الشيخ  
الاجل الشيخ عبد الواحد بن محمد البوراني عن الشيخ الاجل حسا الدين بن الشيخ درويش علي الحلي  
عن الشيخ جلاء الله والدين العاملي عن والده المتقدم ذكره عن شيخه الاعلى السيد حسن بن

الكركي والشيخ زين الله والذين شهدوا الثاني وعن شيخه الشيخ عبد الواحد عن الشيخ الزاهد  
المحدث الاكبر الشيخ فخر الدين الطريحي عن الشيخ محمد بن جابر عن السيد السعيد شرف الدين علي  
عن شيخه السيد الكبير ميرزا فضل الله عن الشيخ حسن الشهيد الثاني عن الحسين بن عبد الصمد  
**حبولاً** وعنه عن الشيخ فخر الدين المذكور عن السيد الاجل ميرزا شرف الدين عن شيخه الفاضل  
محمد الاسرادي عن الشيخ ابراهيم بن الشيخ علي بن عبد العالي البهبهني **حبولاً** وعن الشيخ فخر الدين  
ابنصاع السيد الشهير ميرزا محمد مؤمن الحسيني الاسرادي عن شيخه الافضل السيد نور الدين والسيد  
علي بن أبي الحسن عن اخيه لاية السيد محمد و اخيه لامة الشيخ حسن بن الشهيد الثاني جميعاً عن السيد  
علي والسيد محمد المذكور صاحب المذكرة عن الشهيد الثاني **حبولاً** وعن المولى محمد قبا  
المجلسي عن حم غفره من الفضلاء عن قراة عليهم او سمع منهم او استجاز منهم منهم المحدث الكاشاني  
محمد بن مرتضى المدعو بحسين عن جلة من مشايخه المحدثين والمجاهدين منهم صد الدين الشيرازي عن  
المولى محمد باقر الداماد عن خاله الشيخ عبد العالي عن والده المحقق الشيخ علي الكركي العاملي ومنهم  
شيخه المحقق المنقور الماجد السيد ماجد عن الشيخ الفاضل الكامل جلاء الدين وعن شيخه المذكور  
الدين ايضا لرواية عنه بالواسطة وبلا واسطة وعن شيخه الشيخ محمد بن الشيخ حسن بن الدين  
الثاني عن ابيه عز جده **حبولاً** وعن شيخنا الشهيد الثاني عن شيخه علي بن عبد العالي البهبهني  
العاملي عن شيخه الامام السيد نصر الدين محمد بن محمد بن داود الشهير بابن المؤذن الجرجاني عن  
الشيخ ضياء الدين علي بن الشيخ الجليل نصر الدين محمد بن مكي عن والده فديس الله ارحمهم عن  
شيخه المحقق زبدة المحققين عن والده العلامة اية الله في العالمين عن الشيخ نجم الدين ابراهيم  
جعفر بن الحسين بن محمد بن عبد الحلي الشهير بالمحقق عن شيخه الشيخ عيسى بن مسافر العباي عن شيخه  
الباقر بن هاشم الحائري عن شيخه علي بن الحسين بن محمد الطوسي عن والده شيخ الطائفة المحمدية







والى اجرت لهذا الفنى ائى احمد وهو نعم المجاز وذلك حقيقته لا مجازاً  
توقفه رضى الله تعالى عنه فتم الطرقي له والمجاز لمؤلف هذه الاجازة الحمد لله الذى وفقنا  
لصدور هذه الاجازة منا لائى الا واحد الشيخ احمد بن الشيخ زين الدين على نحو ما حررت و  
قررت لاهليته لذلك كما به العادة جرت وقد اذنت له فى الرواية عنى وعن مشايخى في جميع  
مقرراتى ومسموعاتى ومؤلفاتى ومؤلفات مشايخى المذكورين ففقه الله تعالى جميع الاعمال  
والطاعات وجعلها من احسن المناجر والبضاعات ونفع به المسلمين فى العلم والعمل وجنبه  
الاضاعات بمحمد وآله ائمة الدين ومنهى التنازع فى جميع الساعات وكسب الخوف فى الدارين  
خادم العلماء حسين بن محمد بن احمد بن ابراهيم الدزى البحراني عظمه الله تعالى قدره

والسلام

بسم الله تعالى  
كتاب مستطاب اجتناب الرصيف  
جناب مستطاب عالم ربانى وكيه صمد  
النافى عن دين المسين تحريف الغالين وتعالى المظلمين  
وما ويل التجاهيلين ذو المناقب لمنا  
بند كان آقاى حاج محمد باقر  
متع الله لمسلمين بطول بقا  
والى سنى الدين  
لوا



کتاب مباهلات الجنات  
بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على اسم الله الرضى ووجهه المضى وحببه العلى ونصر  
الله العالمه فهدى النور وعينه التى من عرفها بطمن سامع التروى والنجوى ومنزل المكن والتلو  
على بنى اسرائيل من قوم موسى بن نذر الاولى ونذر الاخرة والاوى ونذر كل زمان  
وان من ادم الى منتهى الزمان والسرمد من الازل الى الابد الباب المسمى بالناس من باب فدا  
ومن لم يله فدهوى ورحمة الله وبركاته شهد ان ارواحكم ونوركم وهدىكم وهدى طابت  
طهرت بعضهما من بعض بان الله وعلاماته ومقاماته التى لا تعطل لها في كل مكان بعرفها  
من عرفه في جميع عالم الامكان والاكنان والاعيان ذلك تفسير القرآن في قوله سنرىهم بالانوار  
الافاق وفي انفسهم حتى يبين لهم ان الحق كما هو تفسيرهم علمهم علمهم في باب النور في النور  
والنور والله نور السموات والارض مثل نوره كشوة فيها مصباح المصباح في حاجة الزمان  
كوكب رضى في قوله نور على نور الى قوله رجال ان الله بهم نجارة ولا يبع عن ذكر الله فالحق  
بطنه صدق الايات الترتيبية لتعليم المخلوق والهداية الى انهم ليست بطينة دلالة الامام

وايضاح الحق

الحكيم القدير الهادى العدل الوؤن الرحيم ولعن الله امة اذا التزم عن مراتبكم  
الى ربكم الله فيها وارادوا ان يطفئوا نور الله بافواههم وباني الله  
الا ان يتم نوره الظاهر لنفسه المظهر لغيره من السموات والارض في الطول  
والعرض **ومعجده** بر الواح فاطر دوستان صافي مينسكاره که در این زمان  
مخت اقران رساله شتمه بر چند جزوی از ایرادات بدست آمد که نام آن را در این  
فروق گذارده ولی چون یکی از اجزاء آن کوشت افغی است و آنکسی افغی سر و دم  
زده و یکی از اجزاء آن حمز است و آنکسی تقطیر شده که یکیش اهل اسلام و اهل  
و برید آن بوقع بلیکم العداوة والبغضاء فی الحخر والمبیر بسیار ناگوار  
و سرشار آن شاپین را مدحوش کرده و در حال بیوشی تاثیر زهر افغی در  
زیاده کشته و نوش به نیش مبدل شده غرق خود را کشته و ملاک خواهند بود  
پس بناچار باید خبر دهم از حال مال آن بلکه بعضی از کسان که سبقت لهم  
من الله الحسنى در باره ایشان است از آن کناره کنند و پیرامون آن  
نمودند پس از برای عنوانات آن صاحب فاروق را مناسبتی بود و از برای جواب  
اجتناب که اسم کتاب است و باین روش تا با خبر کتاب جاری خواهیم بود بنویس  
الله و ناسیده ولا حول ولا قوة الا بالله **صاحب فاروق**  
فرموده اند که چنین گوید بنده فانی محمد حسین الشیرستانی عفی الله عنه که  
بعضی از اخوان دین خویش نمودند از این بی بضاعت که پانچ خب فری  
و اختلاف مابین طائفت ماشرعیه و فریق شیعیه را که در چه مسئله  
خلاف دارند و نشان تراغ چیست و حق با کیست و چون این مسئله بر اکثر مردم

که در این کتاب کلامی از خاندان صاحب فاروق است که در این کتاب کلامی از خاندان صاحب فاروق است که در این کتاب کلامی از خاندان صاحب فاروق است



مستند است توضیح آن خالی از فایده نخواهد بود و استخاره مساعدت بر مطلب نمود  
 است باجول الله و قوته اقدام بر آن نمودم و از استسبی بترایق فاروق ساحتم  
 امید که طالبان هدایت نافع و مفید باشد و من باب المقدمات عرض می کنم  
 که عقاید چون امور قلبیه می شود کسی را بجز علام الغیوب بر آن اطلاع نیست  
 بر آن اطلاع نیست و ما حکم نمی کنیم بر عقیده شخص معینی مگر آنچه خود اخبار آن نماید  
 بمطابق قولیه یا فعلیه و اگر لفظی بگوید که از برای ظاهر باشد و قرینه بر خلاف آن لغیب  
 نماید حکم می شود بر آن براده ظاهر همان لفظ و تحتنا را با احتمال را داده خلافت  
 ظاهری شود و هم چنین بر عقاید نوعیه از باب مذاهب و ادیان حکم نمی شود الا  
 آنچه دسامی ایشان در مقام بیان اظهار نموده اند چنانچه حکم می کنیم  
 بآنکه اعتقاد اهل سنت آن است که حلیفه اول بعد از حضرت رسول بوبکر است  
 و اعتقاد شیعه آن است که حلیفه اول حضرت امیر است و اعتقاد یهود در این زمان  
 بقای شریعت موسی است و اعتقاد نصاری بر بقای شریعت عیسی است و بکذا  
 پس نیست بر ما در بیان معتقد تشریع و شیخه الا استدلال بکلمات رسای و یقین  
 که در کتب پانیه خود ثبت نموده اند و خلق را ارشاد بآن کرده اند و اگر چیزی در مقام  
 بر خلاف آن گفته اند قاصد در این امر نیست زیرا که ممکن است شخصی مطالب خیالی را  
 ادعا کند و در هر مقامی بخیال خود اثبات مطلبی نماید و بوجه عدم ثبات اصل مطالب  
 این کلمات او باشد پس اگر کسی یکی از آن دو مطلب را در کلام او پدید آورد و نسبت دهد  
 در وع برادسته است و چون این مطلب معلوم شد میگویم که مراد از تشریع  
 در اصطلاح این زمان علمای است که معتقد با عقاید شیخیه نیستند و اتباع ایشان و جینه

کسانی هستند که بمعتقدات شیخ و سید تقیه و دارنده و بوجه حسن ظن ایشان و خود را  
 باین اسم میخوانند پس میگویم اما رسای تشریع پس از شیخ صدوق و یحیی بن  
 کوفه الی زمان ما بذا معین و معلوم و کتب ایشان در سرفتنی ظاهر است و مذاهب ایشان  
 واضح است و خفائی ندارد و اما رسای شیخیه پس کسی که در این زمان بکلام او و  
 اعتقاد او و در متون مذاهب پس عمده و اصل و اساس ایشان شیخ احمد بن زین الدین  
 احسانی است و بعد از او سید کاظم رشتی و بعد حاجی کریم خان که تصانیف  
 ایشان در دست است و اما دیگران پس کتاب معروفی نیست که توان از این استنباط  
 مذاهب نمود پس در مقام تمیز کشف نمودیم آنچه در کتب مشایخ شده دیده ایم بطریق  
 مانعة الخلو و علی التوکل و مولد حان اجتناب خطو اعمال صحت و  
 سبباً اما عمل صاحب اینک موده اند عقاید از باب مذاهب و ادیان را باید از نظر  
 خود صاحبان مذاهب و ادیان پی برد و کسی را اطلاع بر ضمایر غیبه نیست الا الله  
 او من علم الله اما عمل سببی ابتدای آن این است که میگوید هرگاه دو کلام متضاد را  
 نسبت بصاحب کلام دهیم دروغ نیست پس عرض میکنم که اگر چه در بعضی از موارد  
 دروغ نشود در مواردی چند دروغ خواهد شد مثل آنکه اگر کسی بگوید لا اله الا الله  
 و شخصی بگوید که خدا لا اله گفت و اعتقاد او این است که خدای نیست دروغ گفته چرا که  
 قول کونیده لا اله الا الله بوده با هم نه لا اله شما و این مطلب را از برای این در مقدمه خود  
 قرار داده که اگر چیزی بر خلاف آنچه نسبت داده یافت شود در کلام منسوب الیه بگوید  
 که من دروغ گفته ام در آنچه نسبت داده ام و این سخن بعینه مانده سخن آن شخصی  
 که بگوید من بگوشت خود لا اله را از فلان شنیده ام و الا الله را گمان کند و عمل سببی نماید



اینکه خواسته که فرقه طایفه شیخیه را از فرقه مشرعه جدا کند و چون دیده که شیخیه هم مشرعه  
گفته با اصطلاح اهل این زمان و حال آنکه اصطلاح این بود که شیخیه و بالاسری می گفتند  
چنانکه آن شخص سندی که در زمان حیات سید مرحوم از آن جناب و سایر علمای سواد  
کرد و گفت که بعضی میگویند که ما شیخیه میگویم و بعضی میگویند که بالاسری میگویم باری  
اصطلاح جدیدی که صاحب فاروق و امثال او کرده اند خالی از فساد نیست که شیخیه  
باید مشرعه نباشند با اصطلاح جدید غیر مرضی و معنی ندارد که جمعی که خدای ایشان خدا  
واحدی است و پیغمبر ایشان صلی الله علیه و آله شخص معینی است و اوصیای پیغمبر ایشان  
علیم اسلام اشخاص معین اند و حلال ایشان حلال ایشان علیم اسلام است تا روز قیامت  
و حرام ایشان حرام ایشان علیم اسلام است تا روز قیامت اصطلاح کنند که بعضی از  
ایشان را مشرعه نام نهند و بعضی را غیر مشرعه و باینکه بگویند لا مشاعه فی  
الاصطلاح و اگر کسی دیگر اصطلاح کند و ایشان را نواصب و منکر فضایل نام نهند بغیر از  
و بگوید لا مشاعه فی الاصطلاح ایشان را جوابی نباشد پس تبرا آنکه جمیع علمای شیعه ملکه  
اتباع ایشان مشرعه نباشند و عمل سید صاحب فاروق که شیئی است و بدتر از سنیست  
سابقه است یعنی الله عنه اینکه شیخ صدوق و کلینی اعلیٰ مقامات را بخود و امثال  
خود چنانچه و معتقدات خود و امثال خود را از صدوق و کلینی گرفته تا خود و امثال  
خود معلوم دانسته و معتقدات شیخیه را خواسته از معتقدات علمای شیعه جدا کند  
از زمان صدوق و کلینی اعلیٰ مقامات را گرفته تا این زمان آیا صاحب فاروق  
و امثال او نسبت به صدوق و کلینی علیهما الرحمة چه کرده اند که مشایخ مظلوم را که  
که باید صاحب فاروق و امثال او با صدوق و کلینی علیهما الرحمة یکطایفه و یکفرقه

باشند

باشند و فرقه شیخیه فرقه دیگری باشند پس اگر کلینی صدوق اعلیٰ مقامات را با سایر  
علمای شیعه معتقدات علیهما و موقوفات آنها چون در ضروریات دین و مذاهب اختلاف  
ندارند یکطایفه و یکفرقه شده اند که مشایخ مظلوم ما در این مطلب صراحت از همه علمای  
دارند که هر کس مخالفت کند یکی از جمله ضروریات دین و مذاهب را آن شخص کافر و مجذوم  
در آتش جهنم است حتی آنکه صاحب کتاب جامع اعلیٰ الله مقامه که آن کتاب را در فرقه  
تصنیف کرده مقدمه مانی چند در فضیلتی چند نوشته اند و در فضیلتی که در معرفت پیغمبر  
صلی الله علیه و آله نوشته اند در او اضران فصل میفرمایند و بجهت آن یقیناً آن من قال  
ان محمد صلی الله علیه و آله هو الله او هو قدیم او مقترن بالله فی ذاته او مشابه له او شاک  
له او هو نذره سبحانه فو غالی کافر خارج عن دین الاسلام بل لقول العدل ان محمد صلی  
علیه و آله عبده مخلوق و رقی مرزوق لا یملک لنفسه نفعا و لا ضررا و لا موتا و لا حیاة و لا  
نورا و بجهت آن یقیناً الله لا یعلم الغیب الا ما علمه الله سبحانه فاما من علمه و هو متبرک  
مستد محتاج الی مبدء سبحانه و زیاده غیر متضمن عن الله و من قال بغیر ذلک فمذمت  
غفله الله و بجهت آن یقیناً الله یا الله بضرورة الاسلام و المذهب و بجهت لغز  
المكلف من الدین و جهة و التخلف عنها کفر بالله العلی العظیم از هو کذب ما علم  
عن ابی صلی الله علیه و آله و در فصل معرفت الله طاهرین علیم اسلام در فضل  
میفرمایند و بجهت آن یقیناً ضرورت المذهب حق بجهت اتباعها و المتخلف بعد  
الدین بدینهم مرتد کافر و بسیاری از مواضع در کتاب ارشاد خصوص در ابتدا  
شروع در شرح مسائل معراج و معاد میفرمایند چیزی که حاصل آن این است که  
آنچه را که می نویسیم اگر با ضرورت دین و مذاهب مطابق یا فقیه بدانند که حق است



و اگر مخالفی یافتید بدانید که قضا است و منصب را نیاشته اید و میفرمایند که ضرورت دین  
و مذنب دین است که بآن دین زنده ایم و بآن میسریم و بآن محصور می شویم پس اینه  
و میفرمایند که مؤمن تصدیق میکند هر آنچه گفته و مناقش تاویل نمیکند و پس چنین شیخ مرحوم  
و سید مرحوم اعلی الله مقامهما در بسیاری از مواضع کتب و رسائل خود تصریح فرموده  
که آنچه از مسائل که با ضرورت دین و مذنب مطابق است حق است و بر وجه مخالف است  
باطل است و اگر در کلمات ما چیزی مخالف یافتید بدانید که قضا است و مطلب ما را  
ندانستید باری شایخ مظلوم ما میزبان مطالب خود را ضرورت دین و مذنب  
قرار داده اند و خلف از آن را کفر و ارتداد میدانند پس در ضروریات دین و مذنب  
که موافق با جمیع اهل اسلام و ایمان و باین حال معنی ندارد که صاحب فاروق خود  
و امثال خود را داخل دسته علماء قرار داده در معتقدات معلومه و مشایخ مظلوم ما  
و اتباع ایشان از فرقه جدا گانه و معتقدات جدا گانه میخواهد از برای ایشان ثابت کند و  
حال آنکه معتقدات ایشان بعینها همان معتقدات معلومه سایر علمای شیعه است  
بلکه معتقدات ایشان جمیع ضروریات دین و مذنب است که سایر عوام الناس هم که  
بصیرتی در دین و مذنب داشته باشند میدانند و معتقدند چه جای علمای ابرار  
و اگر مشایخ مظلوم ما در مسائل نظریه با کسی اختلافی دارند که در مسائل نظریه هر یک  
از مشایخ ما با دیگری هم اختلاف دارند و هر یک از علمای شیعه با هر یک در مسائل  
نظریه چند اختلاف دارند و در میان جمیع علمای ابرار یافت نمیشود و در نظر  
عالم که جمیع مسائل نظریه متفق باشند آیا نه این است که سید مرتضی علیه الرحمة  
در باره صدوق چه چیزهای بد گفته و آینه این است که صدوق بسجونی قابل است

و مگر سجونی را غالی میخوانند و آینه این است که قیاس کنند که هر کس درباره ائمه علیهم السلام  
مقامی بالاتر از آنچه قیاس کنند اثبات کند غلو کرده و مستکا دیگر بعد از قیاس آمده اند و  
بالاتر از آنچه قیاس کنند بودند که کشته در حق ائمه طاهرين علیهم السلام و غلو هم نبود و سید مرتضی  
و شیخ او شیخ مفید علیهم الرحمة برایشان رد میکنند و آینه این است که شیخ مفید علیه الرحمة  
انکار رجعت را دارد و مطلقا قرار نکرده تا از دنیا رفت با اینکه کلمنی و شیخ او علی بن  
ابراهیم و صدوق ادعای ضروری دین آن را کرده اند و سابق بر او هم بوده اند  
و علمای بعد از او معذرت خواستند و شاید جمیع احادیث در نزد او جمع نبوده بجهت  
تواتر آنها را بدانند و از حد تواتر گذشته و در آنجا را بدانند و آینه این است که سید مرتضی  
علیه الرحمة انکار وجود عالم ذر را میگوید که اخباری که در این باب وارد شده خباب  
آحاد است و اخبار آحاد نه موجب باینست که سایر علمای ابرار و دیگر  
نه این است که سایر علمای ابرار و دیگر باینست که وجود عالم ذر را احادیث متواتره  
از برای اثبات آن شاهد می آورند و وجود این خلفای عظمیه و رد ما و کتبها  
کونا کون در میان علمای شیعه که هر یک ستونی از دین و رکنی از ارکان شرع مبین  
بوده اند موجب این نشد که بعضی از ایشان از شرعی گویند و بعضی دیگر غیر شرعی مثل صدوق  
یا مفیدی یا مرتضوی و در میان شیعه جدائی اندازیم که موجب این شود که هر فرقه از فرقه دیگر  
احتراز کنند بلکه هر طایفه عداوت با طایفه دیگر را ضرورت دین خود قرار دهد بلکه در جمیع  
قبل خلفای عظمیه سایر علماء معذرتها خواسته اند از برای قایلین و بعضی از شیعه را  
مشرعی و بعضی از شیعه را غیر شرعی گفته اند مثل آنکه عمده معذرتها این است که در  
علمای سابق جمیع اخبار و احادیث جمع نبوده بلکه در نزد کلمنی اعلی الله مقامه اخباری بود



که خود او جمع کرده بود و در نزد صدوق اعلی الله مقامه جباری بود که خود او جمع کرده بود و خبر  
از اجنبی که در نزد سایر علما بودند داشت و همچنین در نزد شیخ مفید و سید مرتضی اعلی  
مقامها جمع بسیار بود از اینجه هر یک در مساله که خلاف کرده متمسک شدند باخبار  
که در نزد ایشان بود پس معذور بود و در آنچه قائل شدند بخلاف علمائی که در زمان بعد  
از ایشان وقت شدند که در نزد هر یک از ایشان جمع شد خبری که در نزد جمیع سابقین  
جمع بود و مرتبه که بعد آمدند پیشتر اعدایت جمیع تا آنکه مثل کتاب بحار الانوار و مثل کتاب وافی  
و مثل کتاب عوالم و مثل کتاب و سایل و مثل کتابهای سیدنا شمس اعلی الله مقامه جمع شد  
که هر یک از صاحبان کتابها بطوریکه در فهرستهای ایشان و نشانهای که در کتب مضبوط  
از چندین کتاب اعدایت را جمع کردند و بسا آنکه در عالمی از علمای متاخرین جمع آن  
کتب جمع شد پس از این جهت علمای متاخرین در نیش که مثل صدوق علیه الرحمة  
بهبونی قایل شوند یا مثل شیخ مفید علیه الرحمة انکار متاخرین که انکار فضایل ائمه  
ظاهرین سلام الله علیهم جمعین کنند پس شیخ صدوق علیه الرحمة معذور بود و قول  
بهبونی و ائمه علیهم السلام اما از متاخرین اگر کسی قایل شود منکر فضل ائمه علیهم السلام خواهد  
بود و منکر فضل ایشان چنانکه فرمودند الانکار فضائلنا هو الکفر به حاله از برای او خوا  
بود و معذور نیست باینکه شاید در نزد او حدیثی در فضیلت مخصوصی نیست که انکار کرده چرا  
که می پند که آن کس آن فضیلت را گفته بکدام حدیث استند لال کرده نهایت آنچه میشود از او  
معذرت خواست این است که آن حدیث نظر او ضعیف آمده و از این جهت قائل بفضیلت  
نشده و بیکسان این عال انکار شخص قائل را نمی تواند کرد چنانکه شاید قراین چند در نزد او جمع شده

که حدیث در نزد او منبجیر شده و قوی و صحیح شده از برای قائل شدن و همچنین نفسی و کتبی  
منی تواند کرد و بعضی آنکه حدیث در نزد او ضعیف است و نمیتواند گفت که سلسله سند حدیث را  
من می پندم که رجالی که راوی حدیثی بعضی از ایشان ثقة و امین نبوده اند و بعضی شیعه نبوده  
پس چه شد که حدیث بنظر کویسند فضیلت قوی و صحیح آمده و من می پندم که صحیح نیست  
بنابر این بختیگر میگویم کویسند را و او را غالی میدانم چرا که این مطلب محل اتفاق است که محکم  
از علما خلاف نموده اند که این اصطلاح که اعدایت را با جمعی باری میگویند که در انفس  
و حسن و ضعیف اصطلاحی است مستحیث که قریب بزبان علامه رحمه الله بعد پیدا شده و در  
نزد کلمینی و صدوق و علمای سابق بر ایشان اعلی الله مقامه حدیث صحیح حدیثی بود که یقین  
داشتند که از معصوم علیه السلام صادر شده اگر چه بعضی از رجالی سند مجهول یا غیر ثقة یا غیر  
امامی باشند و اما از قراین خارج و داخله یقین نمیکردند که حدیث صادر از معصوم علیه  
السلام است بان حدیث عمل نمیکردند و در کتابی که آن از برای عمل خود و سایر کلمین نوشته بود  
منی نوشتند یا اگر می نوشتند تصریح میکردند که بان فتوی نمیدانیم مثل آنکه در کتب صدوق  
علیه الرحمة بسیار است که حدیثی را نوشته و گفته قال مصنف هذا الکتاب رحمه الله و لا  
به لانه ضعیف و این ضعیفی که صدوق علیه الرحمة میگوید غیر از ضعیف به اصطلاح جدید است و در  
صدوق علیه الرحمة از ضعیف حدیثی است که او یقین نموده که از معصوم علیه السلام صادر شده  
حتی آنکه در موضعی حدیثی را ذکر میکند و میگوید من بایش فتوی نمیدانم چرا که در غیر کتابها  
انرا ندیده ام و از همین معلوم میشود شدت احتیاط او و کثرت نظر او در کتب عده ای از  
که تا یقین بصدر حدیث از معصوم علیه السلام نمیکرد فتوی نمیداد اگر چه حدیث را در  
کتاب کافی دیده بود باری مقصود این بود که اگر حدیثی با اصطلاح جدید بنظر کسی ضعیف



و بنظر شخصی که اصطلاح قدیم صحیح آمد و در فضیلت ائمه علیهم السلام باید چیزی دیگر چیزی که صاحب  
اصطلاح جدید نمیتواند او را بخیر بجا اصطلاح جدید مستحدث چنانکه نمیتواند بخیر کند کلینی و  
صدوق علیهما الرحمه را در سببیک از فتاوی ایشان اگر چه حدیثی را که در فتاوی خود روا  
کرده اند با اصطلاح جدید ضعیف باشد نهایت آنکه خود او بان فتوی نمیدهد باری برویم  
سر مطلب و آن این بود که شریقی کردن صاحب فاروق که خود و امثال خود را در فرقه  
مشرعه شمرده و آن فرقه را از کلینی و صدوق علیهما الرحمه تا خود و امثال خود معین کرد  
با اعتقادات معلومه و فرقه شیخه را جدا کرد از جمله ایشان شق عصای سلیم و مؤمنین بود  
چرا که مشایخ شیخه و شیخه جمیع آن عقاید معلومه معتقدند و هر کس تخلف از آن عقاید  
معلومه نماید او را مرتد و کافر و مخلد در آتش جهنم میداند و همان عقاید معلومه را بمنزله  
مرادات خود قرار داده اند و کتب ایشان حاضر و نبست آنها با ایشان متواتر و ذکر عقاید  
معلومه در آنها با صراحت و ابرام و استدلالت مکرر پس تفریق ایشان و جمله مشرعه بخریش  
عصای سلیم و مؤمنین چیزی دیگر نخواهد بود فلک است اذ اقمته ضمیری ان سی الاشیاء  
سمیت متواتر و امثالکم ما انزل الله بهامن سلطان و برهان آن تسبعون الا  
والظن الکذب الکذب لا یغنی عن الحق شیئا و ما تنوی الا عنس و لقد جاءکم من ربکم الیه  
و هو الحکم من الآیات و الاجار و الحکمات من ام کتاب و صل الدین و هی الضروریات  
الدینیة و المذبیة باسرها و هی المعلومات لدی البصیر من احوام فضلا عن العلماء الاخیاء  
الابرار الا اعلام من تنک بهابخی و من تخلف عنهما هوی سوا تخلف عن جمیعها او عن احدیها  
و احدیها که بقرین جمیعها بسان فیض و علم صریح که شفیق عارفی ضمیر لدی من لم یف  
الضمیر الا بخبر انخیر عارفی نفسه و ذلکم حکم الله و من لم حکم با انزال الله فحکمه علی الله

و کنی به حاکما و فیسرا و شیدا و خیرا و ویکتا پس این مطلب همانی است که صاحب فاروق فرمود  
که عقاید طوائف را باید از تصریحات خود ایشان معلوم نمود چه که علام الغیوب خداست و بخر  
تصریحات خود طوائف را بی بسوی فی الضمیر ایشان نیست پس عرض میکنم خدمت ایشان و امثال  
ایشان و امیدوارم که قبول کنند و تخلف از آنچه خود فرموده اند نکنند و آن عرض این است  
که دین و مذنب ما این است که جمیع معجزات پیغمبر صلی الله علیه و آله و جمیع معجزات ائمه اطهار  
علیهم السلام از برای همین بود که دین مبین و شرع متین الهی را در زمین از برای تکلیفین  
وضع کنند و مرادشان این نبود که مردم را بتماشی معجزات خود متماشا دهند و جمیع حکام  
الهی از دو قسم خارج نیست چنانکه در احادیث وارد شده که امور الادیان امران و آن دو قسم  
که ناشی از دینی امر و حکم متفق علیه است که آن ضروریات دین و مذنب است و آن ضروریات  
بر عوام نهاسی که بصیرتی در دین و مذنب خود داشته باشند مخفی است چه جای علمای اعلام  
و تخلف از جمیع آنها یا بعض آنها موجب کفر و ارتداد و خلود در جهنم است بطوری که اگر کسی  
کند در نزد خود و سایر مردم بر آن مطلع نشود آن شخص در نزد خداوند عالم عیبشانه و شاید  
بر خلق علیهم السلام کافرو مرتد و مخلد در آتش جهنم است این است دین در ظاهر و باطن که  
که آن تصریح کردیم از برای صاحب فاروق و امثال او و امیدواریم که تخلف از گفته خود نکنند  
و امر دوم از دین و حکم دویم الهی احکام نظریه است که بر عالمی که نظر در احادیث میکند  
میفهمد و با آنکه عالمی دیگر نظر کند و حکمی دیگر بفهمد بخلاف حکم اول و این است محل آن حدیثی که  
فرمودند نحن اوتقنا الخلف فکم پس خلاف در نظریات را که موجب تفریق نمیدانیم پس کسی  
که نماز جمعه را در غیبت امام علیه السلام جایز میداند و کسی که آن را جایز نمیداند فی المثل  
هر دو را ایشسته میدانیم و هر دو را مشرع میگوییم نه آنکه یکی را مشرع و دیگری غیر مشرع گوئیم







معنی را فهمیده اند و تفسیر شیخ کرده اند که او قایل بقویض شده است لکن آن معنی که اشاره کردیم  
تقویض لازم نیاید بلکه از برای امام من حیث فعلی اثبات نموده است لکن چنانچه فعلی را  
از خلق و رزق و حیاء و امانه ظاهر از حقیقه محمدیه میدانند بطهارت استیفاء و نسبت فعلی را  
مجاز است با اعتبار اینکه محل ظهور آن هستند پس بروز آثار فعلی از ایشان مانند بروز معجزات  
بریه انبیا و بزرگان است از شجره پس همچنانکه شجره خالق نیست بلکه فاعل آن نیست و شریک خدا  
در آن نیست بلکه محل فعل خداست همچنین میگوید در صد و خلق جمع مخلوقات از خدا محل فعل ایشان  
پس ایشان خلق کرده اند جمع ماسوی را با مر خدا و اذن خدا مانند اینکه عیسی خلق کرد طیر را باذن  
خدا و شفا داد کور را باذن خدا و زنده کرد مرده را باذن خدا و همچنانکه عیسی در این افعال  
شریک خدا نبود و وکیل خدا نبود بلکه محل ظهور فعل خدا بود همچنین حال ائمه علیهم السلام  
نسبت بخلق کل و رزق و امانه و حیاء و جمع فیوضات الهیه این است حاصل معتقد شیخ  
در مسئلۀ علت فاعلیه بودن ائمه علیهم السلام از برای عالم امکان و اما معتقد سید پس قدری بالاتر  
از این است چنانکه خطبه طنجیه در خبر دویم گفته است بل الموجودات الکائنه من الخیة و الشیوة  
کلیها متقوتة بخیالات الامام و تصوراته اذا سکر عنهما انعدم اعلم فتصور هم علیهم السلام موعلة  
الکون کما ان تصور کلماته و تعینام متلازمة لهما تا میگوید و هذه لقیومیه بستر الامرین  
انتی یعنی بلکه هر چه موجود است در عالم از غیب و شهادة جمیعاً بسته اند بخیال امام و تصورات  
او پس هرگاه خیال او از ایشان منصرف شود تمام عالم معدوم میشود پس تصور ایشان علت وجود است  
مثل اینکه تصور کردن تو نوشتن تو و ایستادن را علت است و این نگاهداری بهمان سر امرین  
الامرین است در سلسله جبر و تقویض انتی و حاصل مطلبش آنست که تمام خلق و رزق و حیاء  
و امانه و سایر فیوضات جمیعاً افعال اختیاریه امام هستند کما بتی که اختیار را از ما صادر می

و مسیحانکه ما در کتابت مستقل نیستیم تا تقویض لازم آید و بی تاثیر نیستیم تا جبر باشد بلکه آن فعل باشد بکمال  
دقوتۀ همچنین تمام عالم فعل اختیاری امام است بکمال صد و قوتۀ و بنا بر این مذمت نسبت خلق با ائمه  
میشود و خدا مجاز خواهد بود مثل نسبت فعل اختیاریه عباد که با ایشان حقیقه است و بنحوا مجاز است  
با باطل و مخفی نماید که اطلاق علت فاعلی بر وجود ویم نظر است و اما بر طریقۀ شیخ پس ائمه آن خلق  
و واسطه فیض میشوند پس اطلاق علت فاعلی بر ایشان خلاف مصطلح است مثل اینکه عیسی را نمی گویند  
علت فاعلی احیاء موتی و شجره را نمی گویند علت فاعلی تخم و ادله که شیخ اقامه کرده است بر علت فاعلی  
اقتضای معنی دویم را میکند چون میگوید که حادث باید در معلولیت فتنی بکادش شود و علت چون  
قرین معلول است ممکن نیست که ذات واجب الوجود باشد و هر چه غیر از ذات است حادث است  
خسبۀ این میشود که مؤثر در خلق مر خداست که آن حادث است بنفۀ و مجلس حقیقه محمدیه  
و او علت کل است و مؤثر در کل وجود است و آن است محل علم و قدرت حادثه که مقارن معلوم  
و مقدر و رند و قدیم را بسبب حجبۀ ارتباطی با حادث نیست بلکه اسمی و رسمی نیست و اشاره با وجود  
کرد و لفظی بر او اطلاق نمیشود و هیچ مدرک ادراک نمیشود حتی بقواد من هر چه از آن تغیر میشود و آن  
میشود بآن از عقل با قواد و اثبات اسماء و معانی بجهة او میشود جمع آنها حادث و مخلوقه و اصل  
معدن و غنی حقیقت نور محمدی است که صادر اول است پس او است موقع جمیع احوال و صفات  
و معانی و مشایخ جمیع آثار و منبع جمیع فیوضات الی آخر ما یقول پس چون فعل را عنوان ضابطه  
بدانست خدا نمود چه باقی میماند که این فعل منسوب بهمان حقیقت اولیه باشد مثلاً هرگاه صراط  
نتوان نسبت داد بنا بر عینی چون او موقع اشاره و نسبت واقع نشود و مدرک بسبب حجبۀ  
و مجهول مطلق باشد و معنی لفظی واقع نشود پس اصراق را باید نسبت بعلیه داد و آن  
فعل شعلۀ دانست و دلیل دیگر حدیث الخلق صنایع را بنا بر یکدیگر مراد علت فاعلیه باشد



و دلیل دیگر دعای حضرت حجت است و مقامات التي لا تعطيل لها في كل مكان يعرفك بها من عرفك  
لا فرق بينك وبينها الا انهم عبادك وخلقك فقها ورفقا پدك به واما منك وعودا اليك و  
شيخ در شرح فوائد بعد از نقل این فقرات میگوید فائدة العلامات التي هي عنوان الواجب ودليله  
التي لا فرق منه وبينها يعني فيما ينسب الخلق اليه من الصفات وتأثيرات مثل من طاعهم فقد  
اطاع الله ومن عصاهم فقد عصى الله وفعلهم فعل الله وقولهم قول الله وامرهم امر الله ونهيهم  
نهي الله الى غير ذلك في كل ما ينسب الخلق اليه ومثل ذلك كاحديده المحمات بالنار فان فعلها  
النار يعني من اين است آن علامتيه عنوان واجب ودليل است و فرقی نيست ما بين واجب و  
ما بين آن علامات در صفاتي كه خلق نسبت ميدهند بجداد آثار الهية مثل انك اطاعت ثيان  
اطاعت خداست و عصيت ايشان عصيت خداست و فعل ايشان فعل خداست و قول ايشان  
قول خداست و امر ايشان امر خداست و نهي ايشان نهي خداست و چنين چيزي ديگر كه نسبت  
بجداد و مثال آن مانند آتشي است كه با تش سرج شده پس فعل آن فعل آتش است و كسي كه آن را  
شاهد آتش را شناخته انتهي و جاهل اين معنى است كه خداوند بجهت تعريف خود و صفات  
خود حقيقي خلق فرمود و از هر يك از صفات خود نمونه در آن قرار داد كه آيت آن باشد پس  
علم و آيت علم خداست و قدرت او آيت قدرت او و چنين پس آن حقيقت بذاتها و صفاتها  
مظهر جلوه كليته و آيت آله حقيقت كماله است پس كانه او خداي ظاهر است چنانچه در شرح  
فقره و موضع الرسال بيان كرده است و چون از صفات الهية قدرت و علم و اختيار است  
پس بايد صادر اول قادر و مختار و عالم باشد و بايد عالم را با اختيار خلق كرده باشد و لو  
امر من الامر من تا تواند مثال آيت قدرت و اختيار الهى شود و اما اخبار مشارق الانوار  
مانند خطبة البيان و تنبيه بر لالت آنها بر اين مطلب ظاهر است چون ظاهر نسبت نسبت

نسبت بآتش پس قولنا خالق السموات و الارض و اما الهي اما المهيمن اما الرازق اما الكفاية اما  
ظاهر در آن معنى است كه سببه كنه در معنى آيت شيخ در شرح فائدة عاشره ميگويد تفصيل  
وجود ذمى است ان ذالذمن ان كان علته الوجود بان كان هو امر الله الذي به قام كل شيء  
وان وجودات الاشياء كلها اعني موادها من شئ وجوده كان في ذمته من صور الاشياء علما  
و اسبابا للاشياء الخارجية بحيث لو عدت تلك الصورة التي وجودها الاشياء انصرفت الاشياء  
و نه امثل البنى و الائمة الظاهرين انتهي يعني صاحب ذم من سر كاه علت وجود باشد بائنه بوده باشد  
همان امر خدا كه باو هر چيزي بر پا است و وجود همه اشياء يعني ماده ايشان از پر تو وجود است پس  
هر چه در ذم او در آيد علت و سبب باشد از براي اشياء خارجيه بخوي كه اگر آن صورت معدوم  
شود كه علت آن اشياء است همه اشياء معدوم شوند مثل نبى و ائمه طاهرين عليهم السلام كه ايشان  
از اين قبيلند و اين عبارت صريح است در آنچه سببه كنه و حاجي در ارشاد احوام تضرع برادر  
سببه كرده است و در صفحه صد و سيم از فتمت سيم كتاب خود ميگويد موثر در اين عالم ائمه  
طاهرين مستند و چنين خلق نسبت با ايشان مانند نور آفتاب است نسبت بافتاب يا مانند ساق  
جسمي و جسمي يا مانند سخكو و سخن يا آخر كلام و در صفحه صد و چهارم و هشتم فتمت وويم ميگويد پس  
فاعل خلقى از خلقى خداست و در ملك خداست و آن علت پر خيزي است و هر چيزي آن پيدا  
شده است و در صفحه پيش گفته است همچون آفريننده و روزي دهنده و ميراننده و زنده كننده  
همه بر كسند از عكس ذات و خصوص اين صفت و اينها ذات خدا باشد و در صفحه پست و چهارم  
اول ميگويد و پس مخلوق بذات خدا كند و چه كه ذات چنان لطيف است كه پس خلقى او را  
منى فعه و باو حجت نميشود و باو منى تواند رسيد و ذاتي است بكانه ديگر خيالش نه ارد بلكه  
خلقى خلق كرده است كه و بياينده هر چيز است بخيالش خود الى آخره و حاصل مطلب اين است كه



آنچه معتقد شیخیه است چنانچه از کلمات مشایخ مذکوره مستفاد میشود این است که آنکه علت فاعلیه  
کل ممکن و بیسبب آثاری که در عالم امکان است مستند ایشان است مانند استناد آنها  
استیاریه یا باین چنانچه کوزه که کوزه را می سازد چنانچه خود همین قسم نور پخته کل عوالم  
ساخته است و روزی میدهد و رنده میکند و میسازد و تمام فیوضات از او است و کل  
یوم موفی شان اوست و هر چه نسبت بخدا داده میشود از معانی و صفات در اوست و آن  
منافات ندارد با احتیاج و امکان و حدوث و شئوئین لازم نیاید بلکه امر من الامرین است  
چون سخن ایشانند علت مادی خلق به معنی که چسب عالم از شعاع صور ایشان خلق شده است  
خلق و علت صوری کل خلقند زیرا که صور کل از اشباح صور ایشان خلق شده است و علت غائی کلند  
که تمام بجهت ایشان خلق شده است و جمع این مطالب فرع ثبوت تقدم خلق ذات ایشان است  
بر سایر خلق و الّا علت فاعلی و مادی و صوری معقول نباشد بدون تقدم و رسائی شریعه  
این مطالب را کلاماً و بعضاً قبول نموده اند چنانچه شیخ مفید فرموده است در مسائل  
الملک تریه در جواب کسی که گفته است که اشباح آل محمد بر وجود آدم سبقت داشته اند قال  
والمراد بذلك ان شلهم فی الصور کانت فی العرش فزاد آدم و سئل عنهما فی خبره الله انهما  
اسال من ذریه شرفهم بذلك و عظمهم و اما ان ذواتهم کانت قبل آدم موجوده  
فذلك باطل بعید عن الحق لا یعتقد محصل و لا یدین به عالم و اما قال طوائف من الخلفه  
الجماله و الخشویه من اشیع الذین لا یبصر لهم بمعانی الاشیاء و لا حقیقه الکلام و قد قل  
ان الله تعالی کان قد کتب اسماءهم علی العرش فزاد آدم و عرفهم بذلك و علم ان شاعهم  
عند الله عظیم و اما لقول ان ذواتهم کانت موجوده قبل آدم فالقول بطلان علی قدماه  
انتهی کلام المحقق اعلی الله مقامه یعنی مراد بتقدم علیه السلام این است که صور مشایخ ایشان

در عرش بوده پس نه آن را آدم و سئوال نمود از حال آن صورت پس خبر داد او را خدا باینکه  
اینها صور جمعی است از ذریه او و غرض از آن تشریف و تعظیم ایشان بود و اما اینکه ذوات  
ایشان پیش از آدم موجود باشد پس آن باطل و دور است از حق و کسی بآن عقیده نمیکند و تنبیه  
نمیشود و نکته است آنرا که جماعتی از غالیان و طایفه حشویه از شیعه که بصیرتی در علوم ندارند  
و بعضی تقدم مذکور را چنین دانسته اند که خداوند اسماء را بر عرش نوشته بود پس دیدند  
آدم و حویه و شناخت و دانست که شان ایشان نزد خدا بزرگ است و اما اینکه ذوات ایشان  
پیش از آدم موجود باشد پس بطلان آن بوجهی است که ذکر کردیم انتهى و سید بن زهره سئوال  
نمود از علامه حلی و فخر المحققین از احادیث ذره و عالم انوار و تقدم نور الله بر سایر خلق بچهار  
سال و حدیث خلق ارواح قبل از جساد بدو هزار سال پس علامه جواب داد باینکه این احادیث  
مشهور است و لیکن علم باین تقدیرات از برای بشر حاصل نیست و کسی نمیداند آنرا مگر خدا و  
الله علیه السلام و فخر المحققین فرموده است که مراد باین احادیث ظاهر آنها نیست زیرا که اولاً  
عقلیه و نقلیه برخلاف است پس باید آن را حمل نمود بر غیر ظاهر و تأویلات چندی بجهت آنها  
ذکر نموده است و علامه مجلسی در اعتقادات خود گفته و لا یعتقد انهم خلقوا العالم بامر الله تعالی  
فان الله قد نهی فی صحاح الانجار من لقول به و لا عبرة بما رواه البرسی و غیره من الاخبار  
انتهی یعنی عقیده ممکن باینکه الله خلق کرده اند عالم را با امر خدا زیرا که ما را از این عقاید نهی کرده اند  
در اخبار صحیح و عثمانی نیست با آنچه روایت کرده است شیخ رجب برسی و غیره و از اخبار  
صغیفه انتهى و سید مرتضی در عز و در بعد از اینکه ایراد میکند بر کسانی که عالم ذره را قایل  
شده اند و استشهاد کرده اند بآیه و اذا خذ ربک من بنی آدم من ظهورهم ذریعهم و جوا  
داده است از استدلال ایشان بقتل و شل گفته عاقل و لعل فیهم شایع باطل شد پس بگو



آیه را تاویل میفرمایند پس جواب ذکر کرده است و از کلام ایشان ظاهر میشود که قول عالم  
 در از مخالفین شیعه میداند و شیخ میفهمد حدیث خلق الله الارواح قبل الاجساد را معنی میکند  
 اینکه مراد از ارواح ملائکه است یعنی خدا ملائکه را پیش از انسان خلق فرموده است و اما متاخرین  
 از علمای این جمعی بخیر شیخ کرده اند بسبب قائل شدن بعلل اربعه که از جمله ایشان است آقا سید محمد  
 پیر صاحب ریاض و حاجی تالقانی لقب بشیبه ثالث و حاجی ملا جعفر ستر آبادی و آقا سید  
 فروغی و شیخ محمد حسین صاحب فضول و شریف العلماء و شیخ محمد صاحب جواهر و ملا آقای درنده  
 و غیر ذلک و چون مابین اختلاف را دوستی پس میگوئیم در این مسئله دو مقام است یکی تقدم  
 وجود الله ظاهرین عظیم السلام است بر وجود اشیا در عالم انوار و اشباح و دوم علل اربعه  
 بودن ایشان از برای ماسوی الله و عمده محل اختلاف مسئله دوم است اما اول پس بسیاری از  
 مشرعه نیز قائل آن شده اند علامه مجلسی علی الله مقایسه و شیخ کلینی و شیخ صدوق و غیرهم  
 نظر بانبار بسیاری که ممکن است ادعای توانا آنها و عجب است از انکار شیخ میفهمد و سینه  
 مرتضی این امر را با اینکه دلیل معتبری از عقل و نقل بر خلاف آن نیست و از قدرت خدا تعالی  
 نیست پس داعی بر طرح و تاویل اخبار بسیار لکن در اینجا لطیفه است و آن این است که گفته اند  
 بر امام من باب لطیف لازم است یعنی نیکو دارد که علماء در زمان غیبت در خطا واقع شوند بلکه  
 در قب ایشان می اندازد آنچه را که صواب است و حق است حال میگوئیم شبهه و شک نیست  
 که شیخ میفهمد از شیخ شیعه و مرویین شریعت بوده بلکه در حق اوست قضیه اینست که  
 الخطا و منال الله به و قضیه الحق مع ولدی و شیخ معتقدی در حق اوست باید بر  
 و توقع از حضرت حجت در مرتبه شیخ عقول است که فرمودند لا صوت لنا مع موتک آن  
 یوم اعیان آل الرسول عظیم پس چگونه میشود که این دو بر کوار در این مسئله بخطا رفته باشند

و امام علیه السلام ایشان را در دعای فرموده باشد پس بر شیخ جهانی لازم است احدی را بر این  
 که شیخ میفهمد را در عدم تقدم وجود الله بر سایر اشیا و دست از جمع مطالب خود که متفرع  
 بر این مسئله است بردارد یا اینکه قول بسیدیه را باطل اند و در دعای را بر امام لازم ندانند  
 اما ستر است از برای او می توان گفت که مرا و شیخ میفهمد از عدم تقدم ذوات الله علیه السلام  
 بر خلق آدم ذوات شخصی مرکبه از نقطه مخصوصه است که از صلب پدر و بدن مادر حاصل آمده  
 زیرا که تقدم ما بین وجه الله غیر معقول و بی محصل است و این منافات ندارد که انوار ایشان  
 قبل از کل مخلوقات موجود شده باشند و لکن باید دانست که مراد بانوار نه این نوری است  
 که از جمله محسوسات بحسب بصیرت از شمس و سراج و قمر و شمع است که از جمله کیفیات و عوارض  
 بلکه شاید مراد بنور عقول ایشان باشد یا وجود ایشان که سرما علم و شعور و حیاست و طاعت  
 نور بر علم شایع و همچنین بر حیات و ایمان و بر قرآن و هر چیزی که ظاهر نبغه است و  
 منظر غیر است پس ایشان در مقام خود از ملکوت الهی بوده اند تا زمانی که آدم خلق شد  
 پس بصلب او منتقل شدند و از او با صلاب ظاهره و ارحام مطهره تا اینکه در نقطه طیبه  
 ظاهره ظاهر گشته و کیفیت آن نور و شان او و طیفه او از برای معلوم نیست و اینکه مرحوم  
 مجلسی در جلد توحید بجا فرموده بعد از ذکر اخبار انوار و تقدم ایشان بر ماسوی که حکای قضا  
 بسبب صفای نفوس ایشان بر ریاضات و مجاهدات ادرک این انوار مطهره را نمودند و لکن  
 چون از روی چراغ هدایت انبیا و اولیا بوده بخطا فرستند و گمان عقول عشره و نفوس  
 ظلمه که در غیبت است زیرا که فلاسفه از روی قاعده الواحد لا یضد منین الا بالحد  
 این سلسله عقول را درست کرده اند و عقول اول را نور در کس وجود میدهند پس اگر عقل که فلسفی  
 میگوید همان نور پیمبر باشد پس سلسله علت فاعلی درست میشود و کسی که علت فاعلی بودن را منکر











خلق الجنان و قسم الارض لانهم لم ينجسوا ولا خالوا فجمع لهم كنه شي هو المصير واما الا  
 فليسكن الله تعالى عز وجل فخلقوا وخلقوا فبرزق الله  
 يعني اشلائت نمودن جماعتی از شیعیان در اینجا خدا توفیق کرده است بآنکه امر خلق و رزق را  
 پس قومی گفته که این محال است و بر خدا روایت زیرا که کسی قادر نیست بر خلق اجسام که خدا  
 و جمیع گفته خدا را قدرت داده است بر آن پس خلق کردند و روزی دادند و نزع  
 میان این دو طایفه شد پس شخصی گفت چه میشود شما را که رجوع نمی کنید بسوی ابی جعفر که  
 نائب خاص امام عصر بود پس از او سوال کنید تا واضح که از برای شما حق مطلب را زیرا که او  
 طریق بسوی امام زمان علیه السلام پس راضی شد جماعت باین جعفر تسلیم نمودند و اجابت  
 پس نوشتند مسئله را و فرستادند نزد او پس بیرون آوردند از جانب او توقیع باین مضمون که  
 خداوند آن کسی است که خلق نموده است اجسام را و قسمت کرده است روزیه را زیرا که او  
 جسم و جسمانی نیست و نیست تا او خیری و او است سمیع و بصیر و اما آنکه پس بیان سوال می  
 از خدا پس خلق میکند و سوال میکند پس روزی میدهد و اشئی و مخفی نماید که در این خبر تعلی  
 فاعلیه و آیه هر دو شده است و از جمله اخبار روایتی است که در عیون الاخبار نقل نموده است  
 از حضرت صادق علیه السلام قال من قال بالشانخ فهو كافر ثم قال لعن الله الغلات الا كانوا  
 يهودا الا كانوا مجوسا الا كانوا نصارى الا كانوا قدسرا الا كانوا ارجسة الا كانوا احرار و قدسرتهم قاتل  
 لانقاذهم ولا تضاد قوهم به الله منهم وفيه قدس من الغلات فقال الغلات كفار و المفقو  
 مشركون من خالهم خالطهم واكلهم واثامهم وواصلهم وادجهم ووزجهم منهم واثامهم على ما  
 مثلهم بهم واثامهم بشطر كلمة اخرج عن لابه الله عز وجل ولا يبر رسول الله صلى الله عليه  
 واولادنا اهل البيت حتى يخرجه من كسالى كفايخ قاتل شده اند كافرند بعد فرمود خدا لعنت

غالبها را چنانچه نه یهودی یا نصرانی یا مجوسی یا قدری یا مرجئه یا حروری بعد فرمود باین تشبیه  
 و درستی گفته خدا از ایشان هزار بار و در همین حدیث است که از آن حضرت سوال شد از غلاة  
 فرمودند ایشان کفارند و مفوضه مشرکند هر کس ایشان نبیند یا داخل ایشان بشود یا ایشان  
 بخورد یا با آنها یا اسان کند یا زن دهد یا ایشان یا از ایشان زن ببرد یا ایشان را از امن و اند  
 بر امانتی و سخن ایشان را تصدیق کند یا اعانت کند ایشان را بنصف کلمه خارج میشود از ولایت  
 خدا و رسول از ولایت اهل بیت اشئی الی غیر ذلک من الاخبار و مخفی نماید که فرق این  
 غلاة و مفوضه ظاهر است چنانچه شیخ مفید در عقائد صدوق فرموده قال الصادق لعنوا  
 في الغلاة والمفوضين انهم كفار بالله عز وجل وانهم شر من اليهود والنصارى المجوس القذبة وحرورية  
 وحرورية ومن جميع اهل البدع والاهواء للضلالة وشیخ مفید در شرح ان فرمود و الغلاة من المنظاف  
 في الاسلام هم الذين نسبوا للمؤمنين الاثمة من ذر بنده الى اللوهمية والنو و وصفوه من الفضل  
 في الدين الدنيا الى ما يحا وروا فيه الحد وخرجوا عن المقصد وهم ضلالا كفار حكم امير المؤمنين عليه السلام  
 بالقتل والحرقة بالنار وقضت الاثمة فبهم بالكفر والخرج عن الاسلام والمفوضين  
 من الغلات لكتمهم اعترفوا بحدوث الاثمة وخلقهم ونفى الغلام عنهم و اضافوا الخلق  
 والوزن مع ذلك اليهم وادعوا ان الله يفتد بخلقهم خاصته وانه فوض اليهم  
 خلق العالم بما فيه وجميع الافعال انتهى ملخصا  
 یعنی شیخ صدوق در عقائد خود گفته است که غلاة و مفوضه کاسرند بحدای تعالی و بحد  
 یهود و نصاری و مجوس و ارجس و ذر بنده و حروری و مرجئه و ارجس ارباب بدعت و ضلالت  
 و شیخ مفید در شرح آن گفته که غلاة از مسلمین کسانی هستند که نسبت داده اند امر مسلمین  
 و ائمه را بسوی الوهیت و نبوت و وصف کردند امیر المؤمنین را در دین و دنیا بحدی







فَهُوَ الْوَحِيدُ وَمَنْ عِبَدَ إِلَّا سَمَ دُونَ الْمَشِيءِ فَقَدْ كَفَرَ وَمَنْ عِبَدَ الْمَشِيءَ  
وَالْإِلَهَ فَهُوَ شَرُّهُ وَشَيْءٌ بَارِدٌ وَصَدِيدٌ وَدَرْتٌ زَيْرٌ كَمَا نَارٌ غَلِيظَةٌ جَدِيدَةٌ  
مُعَدَّةٌ بِهَدْمَةٍ مِنْ أَصْرَاقٍ قَائِمَةٍ بَهَا نَارٌ كَيْهَ حَالٍ سَتِ دَرْعُهُ وَصَدِيدُهُ وَبَعْضُ نَبْتِ  
بُجَابِ الْوُجُودِ مَحَالٌ سَتِ چُونِ اَوْ حُلُولِ دَرْ مَخْلُوقِ مَبْنُوعِ وَفَعْلٌ خَدَا غَيْرُ خَدَا سَتِ مَعْدَةُ  
بَرْهَمِ خَيْرِ دَوَابِّ وَهَرِ خَيْرِ ظَاهِرِ مَشُودِ وَمُتَحَقِّقِ مَشُودِ حَتَّى مَحَلِّشِ پَسِ اَزْ اَحَابِثِ نَبْتِ بَکِ  
مَحَلِّ دَاشْتَنَ بَاشَدِ وَبَسَبِ اَنِّ مَحَلِّ تَقْلُقِ بَحْرِ دَکِرِ بَحْرِ بَلْکَ حَالِ وَبَحَلِّ شَاوَتِ نَارِ دَوْدِ  
وَحَسْبِ اِجْرَ وَبِعَارَةِ اَوْضَحِ مَشِيتِ کَ فَعْلِ خَدَا سَتِ وَعَادَتِ سَتِ اَللَّهِ حَاجٌ سَتِ بَنَاتِ خَدَا  
وَقُلِّ اَزْ وَجُودِشِ بَحْ نَبْتِ تَظْهَرِ اَزْ بَرَايِ اَنِّ تَصَوَّرُ شُودِ پَسِ خُورِشِ هَمَانِ وَجُودِشِ اَسْتِ  
وَحَقِيقَتِ مَحْدِيهِ اَنِّ وَجُودِ پَیْدَا مِیْکَنْدِ پَسِ چَکُونِ مِیْشُودِ کَ اَنِّ مَقْصُومِ مَشِيتِ بَاشَدِ دَرْ ظُهورِ  
کَمَا اَنِّکَ ظُهورِ رَاغِیْرَ اَزْ وَجُودِ بَازِ دَوَا سَطَهْ مَ اَپِنِ وَجُودِ وَعَدَمِ قَائِلِ شُودِ وَ اَنِّ اَسْتِ  
وَتَقْصُومِ ظُهورِ اَشْرَاقِ نَارِ بَدَنِ رِبْطِ بَقَامِ نَدَارِ دَرِ زَیْرِ کَ دَمِنِ فَعْلِ نَارِ نَبْتِ وَ اَزْ تَوْفِثِ وَجُودِ  
فَعْلِ نَارِ بَرَسَقِ وَجُودِ دَمِنِ فَنَادِیِ لَازِمِ نَیَادِ اَنِّ مَحَلِّ نَبْتِ تَوْفِثِ وَجُودِ فَعْلِ خَدَا بَرَسَقِ حَقِيقَتِ  
مَحْدِيهِ زَیْرِ کَ اَوْ فَعْلِ مَوْجُودِ شُودِ اَوْ فَعْلِ بَرَا مَوْجُودِ بَاشَدِ دَوْرِ لَازِمِ اَیْهِ وَشِخْ دَرْ مَقَامِ دَکِرِ اَزْ  
شَرْحِ نَوَائِدِ کُشْتِ مَطْلُبِ کَرْدِهْ اَسْتِ کَ مَرَادِ اَزْ مَشِيتِ اِجْمَادِ اَسْتِ وَ مَرَادِ حَقِيقَتِ مَحْدِيهِ  
اَلْوَجَادِ اَسْتِ وَ اَزْ اِیْنِ دَوْرِ وَجُودِ بَعْلِ اَیْهِ کَ کُلِّ مَ اَسْوِیْ اَسْتِ وَ مِیْکُونِدِ کَ خَدَا عِبَادِ اَزْ عَدَمِ  
چِیْزِیِ خَلْقِ فَرْمُودِهْ کَ نَهْ اَوَّلِ دَارِ دَوْنِ اَخْرِ پَسِ جَمِیعِ مَ اَسْوِیْ کِیْدِ فَعْلِ خَلْقِ شُدِهْ اَسْتِ بَرِ  
وَ اَحَدِ کُلِّ فِیْ مَقَامِ مَنِّ مَجْبُورِ وَاَلْمَلُکُوتِ وَ اَلْمَلُکِ فِیْ اَلْهَرْمِ وَ اَلْهَرْمِ وَ اَلْزَمَانِ وَ زَیْرِ  
ظُهورِ وَ رُوزِ وَاَعْمَالِ اَزْ عَالِیِ عَالِیِ وَ ظَرْفِیِ نَظَرِ فِیْ اَسْتِ وَ اِیْنِ مَطْلَبِ مَطْلَبِ صَوْرَتِ  
وَ اَزْ ذَاقِ شَرْعِ وَ جَنَابِ اَمَّةِ اَظْهَارِ دَوْرِ اَسْتِ وَ تَصَوُّرِ اَنِّ مَانَدِ تَصَوُّرِ کُوسِهْ وَ دَرِ

پس و ما الشیر کند می است و اما سسند علت های و صوری پس بدانکه علت های در صطلح  
ماده شیری را گویند مانند خبث از برای سیر و علت صوری صورت سرریه است پس اگر از در حی  
وری مبارزند و از زیادتی آن خیره بارزند میتوان گفت که در علت های خیره است پس هرگاه  
خداوند از فضل طینت ائمه علیهم السلام طینت شیعیان را خلق فرموده چنانچه در بعضی از اخبار  
پس ائمه علت های می شود و همچنین است کلام در صورت با اینکه در آن روایتی هم منظر رسیده است  
که دلالت کند بر اینکه صور خلق از شعاع صور ایشان است و در مسئله آمده هم نبت کل خلق نبت  
نبت شیعیان ایشان وارد است چنانکه در اصول کافی روایت نموده است مرسله عن ابی  
عبدالله علیه السلام قال ان الله خلقنا من طین علی بن ابي طالب من دُونَ اَللَّهِ فَمَنْ اَجَلَ ذَٰلِكَ الْقَرْنِ  
وَبَنِيهِمْ وَقُلُوبُهُمْ تَحْتَ اَلنَّارِ وَ رَوَّاهُ كَرْدِهْ اَسْتِ مَسْنَدِ اَعْنِ اَبِیْ عَبْدِ اَللَّهِ عَلَیْهِ السَّلَامُ قَالَ مَعْنَهُ یَقُولُ اَنِّ  
اَللَّهِ خَلَقَنَا مِنْ طِیْنِ عِزِّهِ وَ نَحْنُ مَكْنُونٌ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ فَاسْكُنْ ذَٰلِكَ النُّورَ  
اِلَى قَوْلِهِ لَمْ یَجْعَلْ لَاحِدَةً مِثْلَ الَّذِیْ خَلَقْنَا مِنْهُ نَصِبُ خَلْقِ اَوْ لَحْ شَعْنًا مِنْ طِیْنِ اَوَّلِ اَللَّهِ  
مِنْ طِیْنِ عِزِّهِ وَ نَحْنُ مَكْنُونٌ اَسْفَلَ مِنْ ذَٰلِكَ لَمْ یَجْعَلْ لَاحِدَةً مِثْلَ الَّذِیْ خَلَقْنَا مِنْهُ نَصِبُ ذَٰلِكَ  
صَرَاحًا عَنْ هَمِّ النَّاسِ وَ اَبَارِ النَّاسِ هَمِّ النَّاسِ وَ اِلَى النَّارِ وَ رَوَّاهُ كَرْدِهْ اَسْتِ مَسْنَدِ اَعْنِ اَبِیْ عَبْدِ اَللَّهِ  
قَالَ سَمِعْتُ اَبَا جَعْفَرٍ عَلَیْهِ السَّلَامُ یَقُولُ اَنِّ اَللَّهِ خَلَقَنَا مِنْ عَلِیِّ بْنِ خَلْقِ قُلُوبِ شَعْنًا مِمَّا خَلَقْنَا وَ  
خَلْقِ اَبْدَانِهِمْ مِنْ دُونَ ذَٰلِكَ فَعَلَوْا بِهَمِّ تَهْوِیِ الْاِنْسَانِ اَخْلَقَتْ مِمَّا خَلَقْنَا اِلَى قَوْلِهِ وَ خَلْقِ عَدَنًا مِنْ  
سُجُوتِ خَلْقِ قُلُوبِ بَعْنِهِمْ مِمَّا خَلَقْنَا مِنْهُ اَبْدَانِهِمْ مِنْ دُونَ ذَٰلِكَ فَعَلَوْا بِهَمِّ تَهْوِیِ الْاِنْسَانِ اَخْلَقَتْ مِمَّا خَلَقْنَا  
وَ اَصْنَفِ اِیْنِ اَسْتِ کَ شِیْءِ چَکُونِ رَاضِیْ مِیْشُودِ کَ بَکُوبِ دَشْتَانِ خَدَا اَرَادِهْ وَ صَوْرَتِ شَرِکِ  
بِاَمَّةِ طَاهِرِ عَلَیْمِ اَسْلَامِ بُوْدِهْ اَنِّ دَوْنِ اَزْ فُضَائِلِ شَمَارِدِ وَ مَنَکَرِ اَنِّ رَاضِیْ فُضَائِلِ اَنِّ  
مَنْ مِیْنَدِ اَنِّ عَقْلِ مَرْدَمِ بَکَا رَفْتِهْ اَسْتِ اَلْحُکْمُ نَهْ تَعَالٰی وَ اَمَّا بَعْضُ اَدْعِیَّهِ وَ زِیَارَتِ وَ اَخْبَارِ



که اشعاری مطالب او وارد پس استندال آنها بر این مطلب با احترام منع آمده ظاهراً از  
بسیار غریب است با اینکه علماء بر حجت بسیار اخبار را عدا در احکام فرعی حجت کرده اند و  
دلیل استنداد و اطلاق مناصب عدم چاره بجهت وجوب عمل با اینکه علمای متقدمین چه بسیار  
در نقد و انتخاب آن اخبار کشیده اند پس چگونه میشود استندال نمود با اخبار عادی که راجع به  
عقاید و مطالب علمی است که ظن در آن ثبات حجت نیست و نقد و انتخاب در آنها شده است  
و اخبار بسیار وارد است در اینکه غلاة و مفوضه احادیث بسیار وضع کرده اند و احادیث  
داخل کرده اند حال بعد از هزار و سیصد سال چگونه میتوانیم آن موضوعات را و چگونه  
قطع حاصل کنیم با اینکه این اخبار صادر از ائمه است و چگونه ترجیح و تمیز آنها را بر اخبار معارضه  
مفوضه بنظر اهل کتاب و شریعت من محاب پس ای برادر منصف اگر طالب نجات دنیا و آخرت  
مستی در امثال این سائل تو هست نما و علم از او اکتفا بخود ایشان و همین عقاید با اینکه ایشان از ائمه  
خدا نام معترض اظهار نموده و معصوم از خطا و گناه و مؤیدین عند الله و فضل مرعیه عباد الله بوده  
ترا کافی است و کجاست اهل انوار الهام مجرب و امثالهم فریضه و طاعتهم مفروضه و مودت هم لازم  
مفوضه و الاقتداء بهم منجبه و مخالفتهم مردود و هم سادات اهل الجنة اجمعین شفعاء و  
البدائم اهل الارض علی البقیة افضل لا و صبا المذهبین صلوات الله علیهم اجمعین اللهم احفظنا  
من الخطا و الزلل فی القول العمل محکم یا ارحم الراحمین پس دانستی که در این سلسله حق با تشعرت یعنی  
نباید بحث که ائمه علل ربوبیت شده و خود شیخ معترف است با اینکه اخبار بسیار بر منع وارد است  
و بنای مذموب بر آن است و الله اعلم **اجتناب** آنچه صاحب فاروق اگر کتب می  
ما نقل کرده و ترجمه کرده صحیح است مگر در بعضی جاها که اشاره بان خواهد شد اما آنچه فرموده  
چون بعضی از اشخاص از ظاهر این معنی را فهمیده اند تخفیر شیخ کرده اند که اوقات تفویض

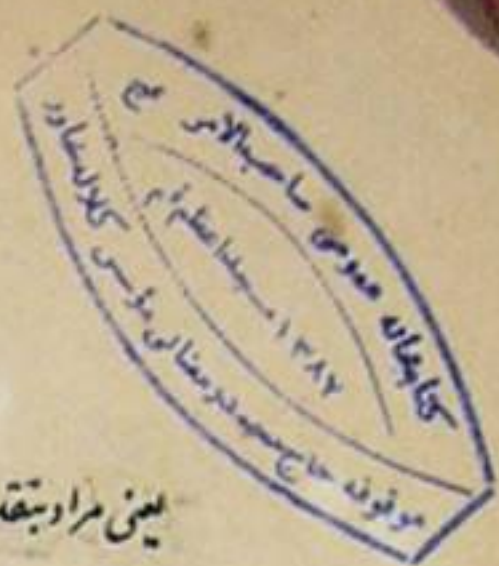
شده است لکن آن معنی که اشاره کریم تفویض لازم نیاید بلکه از برای امام من حیث هو  
فعلی اثبات نموده است لکن جمیع افعال آتی را از خلق و در زق و احیاء و امانه ظاهر از  
حقیقه محمدیه میداند با ظاهراً نه سبحانه مستقلاً و ثبت فعل ایشان مجاز است با  
آنکه محل ظهور آن شده پس بروز آثار فعل از ایشان مانند بروز معجزات است بریدنی  
پس عرض میکنم که اگر فرموده بودند که بعضی از اشخاص تفویضه تخفیر شیخ را کرده اند بسیار  
بجا بود و اگر فرموده بودند که بعضی از اشخاص بجا تخفیر شیخ را کرده اند بسیار بجا  
بجا تر بود چنانکه خود ایشان فهمیده اند که تفویض لازم نیاید و حالت کسانیکه تفویضه تخفیر  
میکند معلوم است که اعتدالی تخفیر ایشان نیست و حکم بغیر ما نزل الله بودن آن معلوم است اگر چنانکه  
صاحب فاروق رجوع کردند به عبارات شیخ مرحوم و دانستند که تفویض لازم نیاید هرگاه  
رجوع کند میفهمد که تفویض لازم نیاید چه اگر شیخ مرحوم بمطلب در یک جا و جا دیگر کرده اند  
که مطلب ایشان محل اشکال باشد بلکه از اول کتاب شرح الزیارة تا آخر آن و بسیار کتب متجاوز  
از هزار جا این مطلب را مشروحاً و مفصلاً بیان فرموده اند بطوریکه حقانی در آن نیست و شاید  
تفویض در عبارات او یافت نشود چنانکه صاحب فاروق فرمودند که تفویض لازم نیاید و  
و برهان آن را مشروحاً بیان فرمودند پس حالت آن اشخاصی که تخفیر شیخ مرحوم را کرده اند  
از دو حال بیرون نیست که یا بقدر صاحب فاروق فهم نداشته اند که تفویض لازم  
نیاید پس تفویضه تخفیر کرده اند و حکم بغیر ما نزل الله بودن آن معلوم است یا آنکه بقدر صاحب  
فاروق فهم داشته اند و دانسته اند که تفویض لازم نیاید و دانسته و فهمیده افسری است  
و مقتضای اشرای خود تخفیر کرده اند که باز حکم بغیر ما نزل الله بودن آن معلوم است و اگر  
کسی بمان کند که فهمی مردم مختلف است باید آن اشخاص چنین فهمیده اند که تفویض لازم نیاید



عرض میکنم که عرض شد که بتفاوت از هزار جا مشروطاً مفصلاً بیان مطلب را کرده اند و در مواضع  
 بسیاری دیگر مفصلاً بیان کرده اند که جبر و تفویض محال است که در ملک خدا ایاث شود پس  
 بابر فرضی که حضرات مکلفین هم نشان بقدر صاحب فاروق بوده و چنین فهمیده اند که  
 تفویض لازم آید بنیت بختار و نه بختای خود بخیر کرده اند بعد از تصریح کردن شیخ  
 باینکه تفویض امری است محال و از خداوند عالم صادر نشود و دیگر غیری از برای مکلفین باقی  
 نخواهد بود و اگر کسی بماند که شاید مکلفین این عبارت را ندیده اند که مرحوم شیخ نوشته که  
 تفویض امری است محال میگوئیم که در هر باباً که بطلب را نوشته اند میفرمایند بمرین الامرین این  
 تمام میشود و بمرین الامرین این است که نه جبری باشد و نه تفویضی بلکه اختیار باشد پس بعد  
 از برای مکلفین باقی نماند که بتوانند بگویند از عبارت شیخ مرحوم تفویض فهمیده ایم پس از آنچه  
 تکمیل کرده ایم علاوه بر اینها ایشان در زمان حیات شیخ مرحوم این کار را کردند و شیخ مرحوم تصریح  
 فرمودند که من تفویض را محال میدانم و قائل آن را کافر و مرتد میدانم علاوه بر این شیخ مرحوم  
 مکرر گفته و نوشته که هر چه مخالف ضروریات دین و مذاب است باطل است و خلاف گفته  
 آن از دین و مذاب خارج است و هر چه خلاف ضروریات دین و مذاب است من از این  
 و قول بکبر یا تفویض خلاف ضرورت دین و مذاب است علاوه بر این مشایخی که بعد از شیخ  
 مرحوم آمدند چه در رسای خود و چه در کتابهای خود گفته و نوشته که هر چه مطابق ضرورت  
 دین و مذاب است همان دین و مذاب است در ظاهر و باطن و هر چه مخالف ضروریات  
 دین و مذاب است باطل است و ما از آن بزرگواریم نیز از همه این امور غیری از برای  
 مکلفین باقی نخواهد ماند **صاحب فاروق** بعد از ذکر بعضی از عبارات  
 مشایخ و ترجمه بعضی از آنها فرموده اند و مخفی نماند که طلاق علت فاعلی بر وجه دوم

و اما بر طریق شیخ پس امه آلت خلق و واسطه فیض میشوند پس طلاق علت فاعلی بر  
 خلاف مصطلح است **آخر اجتناباً** مراد صاحب فاروق این است که خواست  
 و مرحوم سید اعلی اند مقامها بدو وجه علت فاعلی را بیان کرده اند و بطوری که سید مرحوم  
 فرموده اند و آقای مرحوم در ارشاد ذکر کرده اند و خود شیخ مرحوم در فایده عاشره  
 کرده اند موافق مصطلح فرموده اند اما آنچه شیخ مرحوم در بعضی از مواضع دیگر گفته اند  
 خلاف مصطلح است پس عرض میکنم که اگر چه در نزد ما این دو مطلب یک مطلب است و در  
 از برای یک مطلب است لکن چون مراد صاحب فاروق در این مقام اظهار وقت نظر است و مقصود  
 دیگر ندارند ما هم از توجه توفیق ما بین دو تعبیر میگذریم در این مقام و بعد از این معلوم خواهد  
 شد وجه توفیق ایشان **صاحب فاروق** بعد از نقل عباراتی چند از مشایخ  
 مقام فرموده اند و جمع بمطالع فرغ ثبوت تقدم خلق ذات ایشان است بر سایر خلق و  
 علت فاعلی و مادی و صوری معقول نباشد بدون تقدم و رؤسای قشره این مطلب را  
 کلاً و بعضاً قبول نداشته اند چنانکه شیخ مفید فرموده است در مسائل تعلیمی در جواب کسی که گفته است  
 اشباح آل محمد بر وجود آدم سبقت داشته اند قال المراد بذلك ان مثلهم فی الصلوات **و اما**  
 فرما آدم و مثل عنهما فاخبر الله انها امثال صور من ذریرة شرفهم بذلك عظمهم **و اما**  
 ان ذواتهم كانت قبل آدم موجودة فذلك باطل بعید عن الحق لا یعنفه ولا یبطل به عالم محض  
 و اما قال به طوائف من الغلاة الجهال و الخواریج من التبعه الذی لا یصلو لهم بمغائی الاشباه  
 حقیقه الکلام و قد قبل ان الله تعالی کان قد کتب اسمائهم علی العرش فرما آدم و فرما  
 بذلک و علم ان شانهم عند الله عظیم و ان القول بان ذواتهم كانت موجودة قبل آدم **و اما**  
 فالقول بطلانه علی ما قدمناه انتهى **کلام المحقق** علی الله مقامه





یعنی مراد بقدم الله عظیم سلام این است که صور مثالیه ایشان در عرش بوده پس دید آنرا آدم  
و سوال نمود از حال آن صور پس خبر داد و اورد و باینکه اینها صور صبحی است از ذریه ادد  
غرض از آن تشریف و تعظیم ایشان بود و اما اینکه ذوات ایشان پیش از آدم موجود باشد پس  
آن قبل و در است از حق و کسی آن عقدا نمیکند و متدین نمیشود و نکته است آنرا که اگر  
از فالیان و طایفه حشویه از شیعه که بصیرت در علوم ندارند و بعضی تقدم مذکور را  
چنین دانسته اند که خداوند اسماء را بر عرش نوشته بود پس دید آن آدم و شاد  
و دانست که شان ایشان نزد خدا بزرگ است و اما اینکه ذوات ایشان پیش از آدم موجود باشد  
مطلبان آن بر وجهی است که ذکر کردیم انتی **احسن** جواب نمطلب که صاحب  
عنوان کرده قول خود اوست که بعد از این میگوید پس میگویم در مسئله دو مقام است یکی  
وجود الله طاهرین عظیم سلام بر وجود ایشان در عالم انوار و اشباح دویم علل اربعه بودن  
ایشان از برای سوسی نه و عمده محل اختلاف مسئله دویم است اما اول پس بسیاری از  
تیر قائل آن شده مانند علامه مجلسی اعلی الله مقامه و شیخ کلینی و شیخ صدوق و غیرهم نظیر  
باجار بسیاری که ممکن است ادعای تواتر آنها و عجب است از انکار شیخ مفید و سید مرتضی  
این اسرار باینکه دلیل معتبری از عقل و نقل بر خلاف آن نیست و از خدا بعید نیست پس چه  
بر طرح و تاویل اخبار بسیار این بود قول صاحب فاروق پس عرض میکنم که الحمد لله معلوم شده که  
مرحوم مجلسی و کلینی و صدوق و سایر علما اعلی الله مقامهم و خود صاحب فاروق قائل و متعقد  
بقدم وجود الله طاهرین سلام به عظیم همین پیش از وجود جمیع خلق و مرحوم مجلسی و  
کلینی و صدوق و مثال ایشان که قائل و متعقدند که الله طاهرین عظیم سلام پیش از  
جمیع مخلوقات بود و جمیع مخلوق خلق شده بود تا آنکه در هزار سال چهار هزار یا پیشتر

و چهار هزار سال و پیشتر گذشت بنا بر اختلاف روایات و خلاف اظهار اهل علم اسلام  
از اهل باطن نموده اند و قول ایشان و عقدا ایشان حق و صحیح است و در از حق نیست و عقدا  
کردند و متدین آن شدند و قائل آن شدند و بعضی از ایشان پیش از شیخ مفید بودند مثل کلینی  
صدوق علیهما الرحمة و مثال ایشان و بعضی بعد از او بودند مثل مجلسی علیه الرحمة و مثال او  
از طایفه حشویه از شیعه بودند و بمکی بصیرت در علوم داشت و هر یک از ایشان رکنی عظیم  
از ارکان دین مبین بودند و عقدا و مشایخ مظلوم و قول ایشان تقدم وجود الله طاهرین  
سلام الله عظیم همین بر خلق جمیع مخلوقین اولین و آخرین در جمیع عالمین مطابق است با عقدا  
و قول کلینی و صدوق و مثال ایشان که پیش از مفید بودند چنانکه اعتقاد و قول ایشان مطابق  
و موافق است با اعتقاد و قول مجلسی و مثال او که بعد از مفید بوده اند و ظاهراً هر قول مفید  
چنانکه صاحب فاروق گفته نظر با جاری که ممکن است ادعای تواتر آنها و دلیل معتبر از عقل و  
نقل بر خلاف آن نیست و از خدا بعید نیست پس چه داعی بر طرح و تاویل اخبار بسیار و لکن عجب  
از قول مفید علیه الرحمة قول صاحب فاروق است که اعتقاد است که او با معتقد است و قولی را  
که خود او بآن قائل است و تعجب کرده از انکار شیخ مفید و سید مرتضی علیهما الرحمة همان عقدا  
و همان قول را بمشایخ مظلوم ما بنبت داده و خواسته که آن عقدا را مخصوص مشایخ ما قرار  
دهد سخته آنکه شیخ مفید علیه الرحمة انکار کرده و با وجود اقرار سایر علمای ابرار و اقرار خود  
صاحب فاروق بمطلب را ما به الامتياز مشایخ ما و سایر علماء و خود قرار داده که و اینست  
میخند از این کار زن بچهره و میخند بگفته او اعاذنا الله تعالی بتوفیق و تسدید من  
الاقلام و من رات الاقدام و فقنا و سدنا بالقول الثابت فی الحجة الدیة فی الاخرة  
**حسن القول و حیر الکلام صاحب فاروق** فرموده اند و سید بن زین



از علایق و فخر المحققین از احادیث در عالم انوار و تقدم نور ائمه بر سایر خلق بجا بر هزار سال و حدیث خلق ارواح قبل از اجساد و هزار سال پس علاوه جواب داد باینکه این حدیث مشهور است و مکن علم باین تصدیقات از برای بشر حاصل نیست و کسی نمیداند آنرا مگر خدا و ائمه علیهم السلام و فخر المحققین فرموده است که مراد باین احادیث ظاهر آنها نیست زیرا که اولی عتبات و تالیفات آن است پس باید را عمل نمود بر غیر ظاهر و تالیفات چندی بجهت آنها ذکر نموده است **اجتناب** جواب علاوه علیه بر حجت و تالیفات فخر المحققین علیه الرحمه دین است بر آنکه تسبیح احادیث دارد و داشته اند و بنا را طرح نموده اند و گفته اند که از آنها شسته اند و این مطلب دخل بمقصود صاحب فاروق ندارد که خواسته باشد آنرا بدست آورد **صاحب فاروق** فرموده اند که علاوه محلی بر حجت است در عقاید و ادوات خود گفته

ولا تعفدونهم خلفوا العالم بامر الله تعالى فانما قد نهى في صحاح الاخبار من القول  
بر ولا عبوة بماء واه البرهي وغيره من الاخبار الضعيفة بالآخر زوجه کرده است **اجتناب**  
ولا تعفدون الامم عليهم السلام خلفوا العالم بامر الله تعالى كما لم يعفده المجلد عليه السلام  
بل يعفدونهم وبقول مولد خلقكم ثم ردكم ثم يبعثكم من شرككم من بعد ان كنتم منكم من شيء  
و تفصيل این مطلب بعد از این در بابی مناسب خواهد آمد ان شاء الله تعالی پس در این عنوان  
هم باینکه امتیازی بدست صاحب فاروق نیاید **صاحب فاروق** گفته که سید مرتضی  
در غرر و در رعبه از اینکه ایراد میکند بر کسانی که عالم در را قائل شده اند و استشهد کرده  
باین **وَإِذَا أَخَذَ دَابَّتْ مِنْ نَبِيِّ أَوْ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذَرْبُهُمْ** و جواب  
داده است از استدلالات باین بعل و مثل گفته اند که تاویل می نمایند و مثل شد پس شما  
چگونه آید را تاویل می نمایند پس جواب ذکر کرده است و از کلام ایشان ظاهر میشود که

قول بعالم در از مخالفین شیعه میداند **اجتناب** باینکه امتیازی نیست بر نفسی علیه السلام  
با سایر علما علیهم السلام از برای امتیاز میان شیخ ما و سایر علما و قرار دادن تقی است که سجده و باین  
شکل دزن بجهت مروه که در کربلا و زاری غرق شد و سایر علما شیعه بعالم در قایل نیستند که در  
شیخ ما باین قائل شده اند باینکه امتیاز میان شیخ ما و سایر علما شده و خود صاحب فاروق  
بترجیح کرده از طرح حسباری که شیعه مرثی علیه الرحمه کرده و گفته اند عجب است از آنکه  
شیخ مفید و سید مرتضی این امر را با اینکه دلیل معتبری از عقل و مثل بر خلاف آن نیست و از  
قدرت خدا بعید نیست پس چه داعی بر طرح و تاویل اخبار بسیار و تقی و دیگر اینکه اثبات عدم  
اثبات عالم در و علی با اثبات تقدم وجود مبارک ائمه طاهرين عليهم السلام ندارد چه مراد از آن  
در عالمی است که خلق در آن عالم خلق شدند و نزول کردند باین دار دنیا پس مبدأ اول در آن  
در عالم حیرت است که اهل آن عالم در آنجا خلق شدند و نزول کردند تا باین دار دنیا رسیدند  
و بعد از آن قطع نظر از برانج میان حیرت تا ملکوت ذری دیگر در آنجا است که اهل آن  
شدند و مسبو ط کردند تا باین دار دنیا و چون غالب مردم از درجات عالم در تخریب شدند چندان  
فایده در تفصیل آن نیست و علاوه بر این تفصیل آن مناسب نیست محضی نیست که همین قدر که  
شد که بلکه عقلای روزگار متذکر شوند که مراد از تقدم وجود ائمه طاهرين عليهم السلام بر موجودات  
جمع موجودات است و معلوم نیست که سید مرتضی علیه الرحمه انکاری از این مطلب داشته باشد  
بل انکاری از عالم در دارد باری آنا اینکه صاحب فاروق گفته که از کلام سید مرتضی معلوم  
که قول بعالم در از مخالفین شیعه میداند پس عرض میکنم که سید مرتضی علیه الرحمه قول بعالم  
از مخالفین شیعه بداند و سایر علما شیعه معتقد باین باشند و قول ایشان باشد وجود  
وجود عالم در چه دخلی باینکه امتیاز میان شیخ ما و سایر علما ابرار دارد و شیخ ما



مثل سایر علمای ابرار معتقدند وجود عالم ذر و دلیل وجود آن صریح آیه قرآن و احادیث متواتره  
در غیر آنست پس باین مطلب هم مراد صاحب فاروق حاصل نشد و ثنات قول شیخ  
مظلوم ما را از اقوال سایر علماء جدا کند و ایشان را در طرف مقابل مشرعه اندازد **صاحب**  
**فادوق** فرموده اند که شیخ حدیث خلق الله الارواح قبل الاجساد را معنی میکند  
مراد از ارواح ملائکه است یعنی خدا ملائکه را پیش از انسان خلق فرموده است **اجتناب**  
شیخ مفید علیه الرحمه خلق الارواح قبل الاجساد را باین طور معنی کرده چه دخلی بتقدم وجود  
الله ظاهرین سلام الله علیهم جمیعین دارد و کسینکه وجود مبارک ایشان را مقدم بر خلق  
میدانند مقدم بر ملائکه هم میدانند و قایل باین قول باقر صاحب فاروق کلینی و صدوق  
علیهما الرحمه هستند که ایشان مقدم بر ملائکه اند و مرحوم مجلسی علیه الرحمه است که بعد  
از اوست باقر و صهرار خود صاحب فاروق که افکار عجیب کرده بود از قول مفید و گفته بود  
که ممکن است ادعای تواتر اخبار وارده در تقدم وجود الله ظاهرین سلام الله علیهم جمیعین بر جمیع موجودات  
و گفته بود که داعی بر طرح و تاویل اخبار متواتره در میان نیست چنانکه در عنوان پیش گفته شد  
و جواب داده شد باری خوب است که اقوال صاحب فاروق را همت کنند بر زمان  
مرده که قدری بختند و تسلیم از برای ایشان حاصل شود و قدری از کرب و زاری برطرف  
خود بمانند **صاحب فادوق** فرموده اند اما متاخرین از علماء پس جمیع  
تخفیر شیخ کرده اند بسبب قائل شدن باین رعبه که از جمله ایشان است آقا سید محمدی  
صاحب ریاض دعا جی ملقب بشهید ثالث و حاجی ملا جعفر استرآبادی و آقا سید  
ابراهیم قزوینی و شیخ محمد حسین صاحب فضول و شریف العلماء و شیخ محمد بن صاحب  
جواهر و آقا فای درندی و غیر ذلک **اجتناب** صاحب فاروق ما را باین مخدور

دافع ساخته که اگر بگوئیم که او در دفع کفشی ادبی با ایشان میشود و اگر بگوئیم که راست گفته چگونه  
تصور کنیم که چنین علمای بزرگوار و یکتا کرده اند شیخ بزرگوار را حجتی آنکه او بطلان این  
قائل شده در حق الله ظاهرین سلام الله علیهم جمیعین پس اگر بگوئیم که ایشان کلام شیخ بزرگوار را  
نفسیده اند و از روی نفی تخفیر کرده اند چگونه تصور کنیم و چگونه راضی شویم که چنین بزرگوار  
باکی داشته اند از روی نفی تخفیر کنند و اگر بگوئیم که ایشان کلام شیخ مرحوم را نفیده اند  
مرحوم را دانسته اند مقصود شیخ را که علل رعبه بودن چیزی موجب کفری نیست پس چگونه راضی شویم  
که بگوئیم که ایشان کلام شیخ مرحوم را نفیده اند و دانسته اند که موجب کفری نیست و معذرت  
تخفیر کردند و او را بر بسیار کران است و تصور این مطلب بر آسان نیست که تخفیر از روی  
نفی یا از روی تقدیر را درباره ایشان بگوئیم و حال آنکه حال ایشان از دو قسم خارج نیست  
و قسم سومی ندارد که یا از روی نفی تخفیر کرده اند یا از روی فهم و تقدیر و هیچیک از این دو حال بکار  
تخفیر نمیند و حال سومی هم در میان این دو حال نیست از برای ایشان و هر کس حال سومی را  
بیاورد میتواند از برای ایشان پیدا کند که آن چه حالی است مگر آنکه بگوید حال سومی از برای ایشان این است  
که تخفیر ایشان از روی نفی کلام شیخ مرحوم نبوده و لکن از روی فهم بوده و چون شیخ مرحوم  
نفوذ بالله کافر بوده ایشان هم تخفیر او را کرده اند پس عرض میکنم که ایشان حال سومی ندارند  
چرا که ایشان بغیر از این نمیتوانند تخفیر کنند که بگویند که چون از کلمات شیخ مرحوم چنین  
معلوم میشود که موجب کفری در آن است تا تخفیر او را کرده ایم پس خود شیخ مرحوم و سایر شیخ  
مظلوم ما در مقابل حضرات کفیرین هر یک در عصری که با عصر کفیرین یکی بوده معاصرت  
سهل است که طرفین مطلب خود را بیکدیگر رسانند و در مقابل کفیرین گفته اند که آن  
موجب کفری است که شما میگویند ما هم از موجب کفری میمانیم و کس معتقد چنین عقایدی باشد شما



میکنید او که فرات و ما هم او را که در فقه در آتش جهنم میدانیم و لکن مقصود و مراد ما این نیست که  
 شما میگویند که ما هم از موجب کفر و غلو در آتش جهنم میدانیم بلکه مقصود و مراد ما از کلمات ما آن چیزی است  
 که در بازار مسلمین مؤمنین رواج است و آن چیز ضروریات اسلام و ایمان است که از هر صاحب  
 بصیرتی در دین و مذاب میدانند اگر چه عامی باشد و اگر چه آن عامی زن باشد چه جای علمای  
 و قضای عالی مقدار و حکمای و پیشین بر سر این در جمع کلمات ما یا مثم نیست و چیزی که موافق  
 ضروریات دین و مذاب نباشد و مخالف آنها باشد و در جمع کلمات ما مقصود ما همان موافق  
 با ضروریات دین و مذاب است نه مخالف آنها و معلوم است که مراد و مقصود هر کونده  
 همان است که خود قصد کرده و اراده نموده و قصد و اراده هر کونده فعل قبی است که  
 که او میداند و مطلعین بر ضمائر و غیوب و بس و سایر خلق از قصد و اراده کسی نمیتوانند خبر  
 و قصد شوند مگر با ظن و خبر خود کونده یا مطلعین بر غیوب و ضمائر و اراده ما فعل قبی است نه  
 فعل قبی شما که شما بتوانید از آن خبر رسید و لکن ما از فعل قبی خود نمیتوانیم خبر ویم و خبر  
 که آنچه موافق ضروریات دین و مذاب است همان مقصود و مراد ما است و اگر شما بخواهید  
 که مراد و مقصود ما را که فعل قبی است نه فعل قبی شما تعیین کنید با دعای خودتان البته  
 از ضروریات دین و مذاب خارج خواهیم شد و کار خودتان به اصطلاح عیب خواهد بود  
 باری پس باین پان مجسم بنیان معلوم شد که حالت سیومی از برای بهترین نیست و حال  
 از دو قسم خارج نیست که یا کلمات شیخ مظلوم ما را نفهمیده اند و تحقیر کرده اند یا فهمیده  
 و دانسته اند که موجب کفری در آنها نیست و معذرت بکنند کرده اند و هیچکس از این  
 حال در هیچ دینی و هیچ مذهبی رو نیست چه جای دین اسلام و مذاب شیعه اشعری  
 که نیست حتی در روی زمین مگر در ایشان و ضرورت دین و مذاب ایشان و حق ثابت

میان ایشان این است که بر فعل قبی کسی کسی مطلع گمانیکه خود او اظهار و جنبار کند پس  
 با اظهار و جنبار شیخ مظلوم ما از قصد و اراده خود و رسانیدن بهترین قصد و اراده  
 خود و حال بهترین البته از دو قسم خارج نخواهد بود و قسم سیومی ندارد چنانکه یا قبی و اگر بخواهد  
 که از روی تحقیق بانی و تقیید بمعنی سخن در آنکه در قائل شدن بعلل رجب بودن الله طاهرین  
 سلام الله علیه همین موجب کفری یا مثم نیست بلکه عین ایمان و نفس ایمان و است حجتی  
 از خدای رحمان و وحی است محکم که تشابهی در آن نیست بر غیر آخر الزمان صلی الله علیه  
 وودیه است پسرده شده نزد امامان پس جان صلوات الله علیه همین پس بدانچه در میان  
 علمای حکما معروف است که هر چیزی که خداوند عالم جل شانه ایجاد فرموده چهار علت است  
 آن قرار داده یکی علت فاعلی و یکی علت مادی و یکی علت صوری و یکی علت غائی  
 و این علت های چهارگانه در همه چیز است و لکن بعضی از چیزها این علت های چهارگانه  
 از یکدیگر مفصل و جدا میشوند و در بعضی از چیزها جمیع علت های چهارگانه آن از یکدیگر بهم پیوسته  
 و جدا نیستند و مثال این دو قسم است که از برای صینی فی اهل چهار علت است که هر یک از  
 دیگری جداست پس از برای آن علت فاعلی است که او شخص فاعل و صینی ساز است که از کلی که از آن  
 صینی باید ساخت جداست که اگر او نباشد صینی ساخته نخواهد شد و دویم علت مادی است که آن  
 کلی است که از آن صینی را باید ساخت و آن کل از شخص فاعل و صینی ساز جداست که از آن ساخته  
 و سیوم علت صوری است که آن لغائی است که صینی را با آن اندوده اند که آن لغاب غیر از کل  
 چنانکه لغاب و کل هر دو غیر از شخص فاعل و چهارم علت غائی است که از برای فایده است  
 که آن خوردن و آشامیدن است در آن ظرف که خوردن و آشامیدن غیر از کل لغاب  
 و غیر از شخص فاعل و صینی ساز است و اما قسم دوم یکی که جمیع علت های چهارگانه از یکجا است



جدا نیستند مانند فعل شخص است مانند نماز اوفی مثل که آن موجودی است از موجودات و از برای  
 آن علی اربع و علت های چهارگانه لازم است پس علت فاعلی شخص مصلی و نماز که است و علت مادی  
 آن بدن نماز که است و علت صوری آن میت نماز است از قیام و رکوع و سجود و تشهد  
 و تحمید و قرائت و اذکار این آن احوال علت فاعلی آن نجات شخص مصلی و نماز که است و  
 وضعت که جمع علت های چهارگانه نماز صادر از شخص واحد است و غایه و راجع باوست و میباید  
 مباین از دیگری نیست و میباید مباین از شخص مصلی و نماز که است و همه ظهور شخص واحد  
 و بعد از اینست که از عبادی متعدده برده شده باشد بخلاف قسم اول که مثل را  
 بچینی زدیم که مرکب از علت های چهارگانه عبادی متعدده برده شده بود و لکن در  
 دو قسم باید علت های چهارگانه موجود باشد و در هر قسم علت های چهارگانه از ذات فاعل و  
 نیست بلکه ذات فاعل و مصلی اگر مشغول بفاغوری و نماز که است می شود موجودند نهایت  
 تارک فاعل و تارک مصلی است پس چون فاعل و نماز می شود آن دور با انجام میرسانند  
 اسم فاعل و نماز که است برایشان راست شود پس اسم فاعل و اسم نماز که است از ظهور و صفت  
 دو شخصند نه اسم ذات ایشان و اسم ذات ایشان آن می است که اگر فاعل و نماز را هم بخام  
 رسانند آن اسم را دارند مثل اسم زید و اسم عمرو و باری هر دو قسم هرگاه علت فاعلی یا  
 مادی یا علت صوری یا علت غائی موجود نباشد یعنی موجود خواهد شد در ملک خداوند  
 نمازی موجود خواهد شد در ملک او و علت غائی از اقتضای حکمت اوست که خیری بخواهد  
 خلق کرده و بخواهد که کار می نماید لغو و باری است و خداوند عالم لغو کار و باری  
 نیست و علت فاعلی و علت مادی و علت صوری که باید در ملک او موجود باشند  
 در ذات او از اقتضای حکمت و پاک است که آلائش با خلق ندارد و مقرر بآنها نشود

و نیز گفته شیء من الاشياء سواء كانت فاعلا و مفعولا و الافعال و الاشياء  
 والقوابل و المفعولات و الجواهر و الاعراض و التوابع و الافعال و المنعکات  
 و کل ما یملک فی الوجودات بمنع فی خالق البریات و کل ما یجب له سبحانه بمنع فی الخلق  
 و هذه العبارة الاخيرة ای کل ما یملک و کل ما یجب عبارة مرقیة مختصرة فیها  
 من تدریه الخالق ما لا یحتمل الخلاف فی الامن سبقت له من الله الحسنى و من لم  
 یجعل الله له نورا فاما له من نور باری آنچه مقصود است این است که باوجود اینکه اگر  
 فاعلی موجود نباشد البته سایر علت های موجود شود چنانکه در مثال فاعل و مصلی یا فاعلی اگر  
 قلی نه خالق کاشی پس چنین مخلوق نه است مثل آنکه فاعل و چنینی ساز مخلوق نه است و نماز  
 نماز که است مخلوق نه است مثل آنکه نماز که است مخلوق نه است و فاعل و شریک نه است و معین خداوند  
 خدا نیست در خلق کردن خدا فاعل را چنانکه خود فاعل و مصلی مخلوق خداست و شریک او و معین  
 و وکیل و میت در خلق خود و نماز که است شریک خدا و معین خدا و وکیل خداست در خلق  
 کردن خدا نماز را و مثل اینکه خود نماز که است مصلی مخلوق خداست و شریک او و معین او و وکیل او  
 نیست که خود خود را خلق کند و باین حال اگر فاعل و مصلی فاعل و مصلی فاعل و مصلی فاعل و مصلی  
 مصلی نیست که فاعل و مصلی موجود شود و اگر نماز که است نماز که است فاعل و مصلی فاعل و مصلی فاعل و مصلی  
 او خدا خلق بخند و معقول و منقول نیست که نمازی از برای او خلق کند بدون نماز کردن او  
 پس خداوند عالم چنانچه فاعل و مصلی فاعل و مصلی فاعل و مصلی فاعل و مصلی فاعل و مصلی فاعل و مصلی  
 امر بین الامرین که نه او را مجبور کرده بفاغوری و نه تقویض کرده بفاغور فاعل و مصلی فاعل و مصلی  
 که او خلق کند فاعل را بدون اینکه خدا خلق فاعل را باشد و خداوند چنانکه نماز که است  
 که او را نماز که است خلق میکند و او را علت فاعلی نماز او قرار میدهد و او نماز که است



امرین الامرین و اورا میجویند نماز کردن که خود نماز کرده باشد نماز کند چنانکه شویس  
نمیکنند خلعت نماز را بنماز گذار که او خلق کند نماز خود را بدون مشیت او و خالق نماز او باشد  
بنهایی پس خدا خالق نماز او میجویند یا آنکه او شرک باشد و خلعت نماز او پس قدری  
از نماز او را خود او کرده باشد و قدری از نماز او را خدا خلق کرده باشد یا آنکه او مد کرده باشد  
خدا را که بدون کمک او خدا عاجز باشد از خلق کردن نماز او یا آنکه او وکیل خدا باشد که او  
از جانب خدا بوکالت او خلق کند نماز خود را مانند آنکه وکیل هر موکلی مشغول بکار و کالت است  
و موکل بجز توکیل کار وکیل را نمیکند بلکه خداست و عده لا شرک له و لا معین له و لا اولی  
فی شئی من امر خلقه و خلق کرده فاعیل را و عده لا شرک له چنانکه خلق کرده افعال را  
بفواعل و عده لا شرک له چنانکه خلق کرده مفاعیل فواعل را و عده لا شرک له چنانکه  
خلق کرده افعال مفاعیل را و عده لا شرک له و کانی که علت فاعلی را خدا میداند  
قیاس میکنند کارهای الهی را بکارهای خلقی و حال آنکه او خود فرموده ائین بخلق کن  
بخلق ائین بخلق کن یعنی آید پس یکدیگر خلق میکنند مثل کسی است که خلق میکند آید پس  
نمیگوید پس آدمی از آحاد خلق نمیتواند خلق کند و خداست و عده لا شرک له خالق کل  
اشیاء با وجود اینکه جمیع اشیاء علت فاعلی آنهاست خود میسازد و آن من شئی الا شیء  
و لکن لا تفقهون پیغمبر یعنی نیست چیزی که تسبیح میکند بجز خدا و لکن فی ذلک تسبیح  
پس نیست چیزی که آنکه علت فاعلی تسبیح خود است و لکن خالق تسبیح خود نیست و خالق تسبیح  
او خداست و عده لا شرک له و کانی که تسبیح تسبیح سرخ را کرده اند بجهت آنکه او آمده  
طاهرین سلام الله علیهم هم معین را علت فاعلی دانسته منزه فرق میان خالق و علت فاعلی را  
کرده اند و باین حال بی فنی که میسر میان علت فاعلی خالق را نداده اند و دانسته اند تسبیح

حکیم بوده و علم بتفایق اشیاء داشته بقدر طاقت بشری کرده اند پس بجهت کبریه عظام  
رو کار از شدت ظلم این جماعت و مظلوم بودن چنین جمعی و لیس باذل فاروق کسرت فی الاسلام  
امیر المؤمنین علیه الصلوات و التحلین میفرماید انزلنی الذر حتی یحیی عانی معنی یعنی روز کار افتد مرا پس که  
ویر از مقام من پایین آورد تا آنکه مردم گفتند علی و معویه و مرا با معویه مقابل کردند و او را  
با من برابر و مدوش همچنان مابوده اینسر کار بوده در امروزش چنین رفتار بود  
باری برویم بر سر مطلب آن این است که جمیع مخلوقات و جمیع موجودات علت فاعلی فعلهای خود  
میشد با شاق جمیع عقول که مطابقند باین بنیات منقول و میچیک خالق فعلهای خود میشد  
و خداست و عده لا شرک له خالق علمهای فاعلی و خالق فعلهای آنها و ائین بخلق کن بخلق  
تا کردن صریح در نیست که خالق خداست و عده لا شرک له و مخلوقات تسبیح خالق میشد و آیه شریفه  
لن یسئله شیء من شیء در این مطلب که هیچ چیز مثل خدا نیست و حال آنکه همه چیز علت فاعلی فعل خود میشد  
پس علت فاعلی تسبیح خود بود چه اگر مثل دانندی ندارد لکن خالق علت فاعلی و قیل صاوات و عده  
لا شرک له و او هیچچیز خالق نیست بآن معنی که خدا خالق است که آنکه بطور مجاز که قرینه  
باشد که معنی حقیقی آن که از برای خداست منظور نیست مثل آنکه میفرماید و یخلقون افکارا  
یعنی خلق میکنند دروغ را که معلوم است که مراد این نیست که دروغ و غلو یا غلو خالق دروغ  
مثل آنکه خدا خالق است بلکه مراد مبالغه است در دروغ و غلو یا غلو یا غلو و چون قرینه نصبت  
که معنی حقیقی که از برای خداست منظور نیست پس دروغ و غلو یا غلو یا غلو و غلو یا غلو  
و همچنین آیه شریفه و لا یخلق من الذین که پیش از آنکه میفرماید که معلوم است که مراد این نیست که  
سرخ عیسی علی نبیها و آله و علیه سلام مخلوق عیسی است و مخلوق خدا نیست بلکه  
این است که عیسی علت فاعلی است که کلی را بر داشت و بصورت مرعی



مانند کوزه که کلی را بر می دارد و کوزه می آرد و خداست و عده لا شریک له خالق میست  
که علت فاعلی است و خالق مرغ عیسی و عده لا شریک له و عیسی مثبالی خالق آن مرغ نیست  
و شریک خدا نیست در خلق مرغ و معین و وکیل او نیست در خلقت مرغ و همچنین است  
امر رزق و امر امانه و امر حبیب و چنانکه میفرماید هو الذی خلقکم ثم رزقکم ثم یمیتکم ثم یمسککم  
بجبینکم هل من شرکاء لکم من یفعل من ذلکم من شیء سبحانه و تعالی عما یشرکون  
ماصل ترجمه یعنی خداست کسی که خلق کرده شمارا پس رزق داده شمارا پس میمیراند شمارا پس  
رنده میخندد آنرا از شرکبیا یکی از برای من قرار داده اید کسی است که بخند این کار را می آید  
منزه و متعالی است خدا از هر شرکی که از برای او قرار میدهند و این آیه شریفه هم صریح است  
که خالق و رازق و معی و ممیت خداست و عده لا شریک له و هیچ مخلوقی بآن معنی که خدا  
صاحب این صفات است بطور حقیقت خالق و رازق و معی و ممیت نیست مگر آنکه بطور مجاز  
قرینه غضب باشد که معنی حقیقی ثابت از برای خدا منظور نیست مثل آیه شریفه و ادعوه  
فینا و آیه شریفه و علی المولود له رزق و چون معلوم است که معنی حقیقی رزق منظور  
نست بر همان علت فاعلی رزق و اتفاق منظور است و همچنین است که میگوید و اعوان او  
عامل رزاق میشد و علتی فاعلی رزاق میشد و میگوید رازق میشد بآن معنی  
که خدا رازق است بلکه او است و عده لا شریک له رزاق آن الله هو الرزاق ذو القوه  
المبین و همچنین است که ملک الموت علت فاعلی امانه جمع زندگان است بطور حقیقت امانه  
معنی که خدا میت است و عده لا شریک له ملک الموت میت نیست و او در علت فاعلی بود  
امانه شریک او نیست و معین و وکیل او نیست هیچ وجه بآن معنی امانه که خداست و عده  
لا شریک له میت بعلت فاعلی بودن ملک الموت مثل آنکه خداست و عده لا شریک له

شمار

خالق افعال جمع علتی فاعلی بعلتهای فاعلی بر امر من الامر من غیر جبر و لا تفویض  
حقیقه و مجاز بل بر الاستیثار و حقیقه بعد حقیقه و ذلک امر مستور عن غیر اهل و احاطه علیه  
اقل من الکبریت الاحمر و همین مطلب است که از حضرت امیر المؤمنین علیه و آله صلوات الله علیه  
سوال کردند چنانکه از احتجاج نقل است که سائل عرض کرد که خداوند عالم مثل شانه گیر تبه  
فعل را بخود نیست داده و منسوبه الله بوقی الا انفس چون موصی و یک فعل را نسبت  
بملک الموت داده و فرموده قل یوفیکم ملک الموت و یک فعل را نسبت داده و منسوبه  
توفیکم و سلنا و یک فعل را نسبت بملک داده و منسوبه الکنین یوفیکم الملائک  
پس آن جناب منسوبه بودند برستیکه خدای تبارک و تعالی جلیل تر و عظیم تر است از آنکه خود  
بنفعه متولی این امور باشد و فعل رسل او و فعل ملائکه او فعل او است بجهت آنکه ایشان بامر او  
عمل میکنند پس برگزیده از ملائکه رسولانی که در میان او و خلق او واسطه باشند و ایشانند  
کسانی که خدا در باره ایشان گفته که خدا بر میکزین از ملائکه رسولانی را از برای رسالت و  
رسانیدن فیضهای الهی بخلق و بر میکزین از مردمان رسولانی را از برای رسانیدن فیضهای  
الهی بخلق پس کسانی که اهل طاعتند قبض روحهای ایشان را ملائکه رحمت میکنند و کسانی که اهل  
قبض روحهای ایشان را ملائکه نفقت میکنند و از برای ملک الموت اعوانی است از ملائکه رحمت  
و ملائکه نفقت که صادر میشوند از امر ملک الموت و فعل ایشان فعل دست و آنچه را که بجا می آورند  
منسوب باوست پس هرگاه فعل ملائکه فعل ملک الموت شد پس فعل ملک الموت هم فعل خدا  
بجهت آنکه او قبض میکند ارواح را بر دست مرکس که بخوابد و عطا میکند و منع میکند و ثواب  
میدهد و عقاب میکند بر دست مرکس که بخوابد و برستیکه فعل انسانی او فعل و آنچه را که  
و ما فشا و ن الا ان یشاء الله یعنی و منی خواسته شما چیزی را که آنکه خدا میخواهد از



نام شد چهل ترجمه حدیث شریف و احادیث بسیار این مضمونها از ائمه طاهرين عليهم السلام وارد شده بطوریکه معنی آنها از حد و تواتر تجاوز کرده و بحد ضرورت دین و مذمب رسیده که اغلب عوام الناس هم میدانند و معتقدند چه جای علمای ابرار که حافظ و شارح آن احادیث و در کتابهای خود ضبط و شرح کرده اند پس لایق است که شخص متدین قدری نظر کند و فکر کند در کلام با نظام میرالمومنین علیه و آله صلوات الله علیه که چگونه تصریح فرموده اند که خداوند عالم جل شانہ اجل و اعظم از این است که خود بنفسه مباشر و متولی و علت فاعلی باشد و چگونه تصریح فرموده اند که علت فاعلی و متولی قبض ارواح ملک الموت است و خدا جل جلاله و عظیم تر از این است که قبض ارواح باشد و قاضی ارواح ملک الموت است و قاضی مسمان علت فاعلی است که خدا از آن منزله است و لکن چون ملک الموت با امر الهی قبض ارواح میکند پس فعل او منسوب بخدا شده بامر من الامرین و چون افعال ملائکه با امر ملک الموت است افعال ایشان منسوب با او شده و باید شخص متدین دین خود را از معصوم حقیقی علیه السلام اخذ کند و بآن معتقد شود و قدری فکر کند که نه همین قاضی ارواح و علت فاعلی قبض ارواح را فرموده بلکه خدا جل جلاله و عظیم تر از آن است که خود بنفسه متولی باشد بلکه بطور کلی میفرماید که فعل انسانی او منسوب با دست و فعل انما و اوصار از انما است و انما فاعل فعل خود میشود و علت فاعلی فعل خود میشود پس علت فاعلی در هر عظامی و در هر منعی و در هر ثوابی و در هر عقابی انسانی او میشود و او جل جلاله و عظیم تر از آن است که علت فاعلی باشد و لکن چون انما او با امر او عامل و فاعل میشود افعال ایشان منسوب بخدا چنانکه در وصف ایشان فرموده و عباده مکرمون لا یسبقونہ بالقول و هم بامرہ یعملون و در وصف ملائکه فرموده لا یخصون الله ما امرهم و یفعلون ما

ما یومرون پس حال جمع معصومین این است که فعل ایشان فعل خداست چه آن معصومین ملائکه باشند یا از آدمیان باشند و از آنچه است که ایمان بخدا معنی ندارد و کفر ایمان بر رسول خدا و طاعت خدا معنی ندارد و کفر طاعت رسول خدا و از این است که میفرماید من یطیع الرسول فقد اطاع الله و از این جهت است که تقرب بخدا معنی ندارد و کفر تقرب بامه بدی علیهم السلام چه من اما کم شد بخدی و من لم یا تحم شد ملک و از آنچه است که محبت خدا معنی ندارد و کفر بامه بدی علیهم السلام چه میفرماید من احبکم فقد احب الله و از این جهت است که دشمنی با خدا معنی ندارد و کفر دشمنی بامه بدی علیهم السلام چه میفرماید من ابغضکم فقد ابغض الله و از این جهت است که عصبام بخدا معنی ندارد و کفر عصبام بامه بدی علیهم السلام چه میفرماید من اغضمتکم بالله و از این جهت است که کفر و کبر بخدا معنی ندارد و کفر و شرک بامه بدی علیهم السلام چه میفرماید من کفرتکم بالله و همچنین است که جمع سلوک با ایشان چه سلوک خوب و چه سلوک بد جمیعاً منسوب بخدا و بغیر از این راهی نبوی خدا نیست و این محضر کنجش بقصیل و آیه دلیل زیاد دارد و در جمیع حالات ایشان علت فاعلی میشود و فعل ایشان منسوب بخداست بامر من الامرین و حقیقه بعد از حقیقه و محل تعجب است انکار مکرین علت فاعلی بودن ائمه طاهرين عليهم السلام علیهم اجمعین و تعجب بر تعجب میافزاید بخبر کردن ایشان مثل شیخ بزرگوارى را که جمیع اواز محکمات کتاب و سنت است و با ضرورت دین و مذمب مطابق است بلکه باید بسیار جمیع عقلاى اهل روزگار مطابق است که بخدا علت فاعلی بخارت است و کفری لازم نیامده که او علت فاعلی باشد و غلوی لازم نیامده که معتقد بعلت فاعلی بودن بخدا را بگویم بخدا معتقد گشته و خدا و علت فاعلی خداى است و جواز علت فاعلی بخاری است و طبعاً



علت فاعلی طباخی است و متصلی علت فاعلی نماز است و زانی علت فاعلی زناست و صائم علت  
 فاعلی روزه است و دزد علت فاعلی دزدی است و مؤمن علت فاعلی ایمان است و کافر علت فاعلی  
 کفر است و مسیحین هر فاعلی در ملک خدا علت فاعلی فعل خود است بطوری که صاحب فاروق  
 و امثال او نیست و انکار کنند که آنها علت فاعلی فعل خود هستند و مع ذلک مسیحیک خدا  
 و خداوند عالم بستانه خالق فاعلی افعال و مفعیل آنهاست پس چه شده که چون نوبت علت  
 فاعلی بودن رسیده بجهت و آل او صلی الله علیه و آله موجب کفر شد و این جهت علمائی که صاحب  
 فاروق ذکر کرده بکفر شیخ بزرگوار می را کرده اند که مطابق محکمات کتاب و سنت و ضروریات  
 دین و مذمب و بدیهیات جمیع اهل روزگار حکم کرده و اگر بگویند که سخن در علت فاعلی بودن جمیع  
 ملک خداست علت فاعلی بودن جزئی مثل بنجار و حداد میگویم که فرق میکند که کسی علت فاعلی  
 باشد از برای یک کار جزئی مثل بنجار یا علت فاعلی بودن از برای کارهای بسیار مثل آنکه شخصی  
 هم بنجار باشد و هم حداد و هم طبخ و هم خباز پس اگر علت فاعلی بودن در یک کار منافات  
 ندارد که خداوند عالم بستانه خالق علت فاعلی و خالق کار او باشد همچنین علت فاعلی بودن  
 کارهای بسیار هم منافات ندارد با خالق بودن خدا و خالق بودن کارهای بسیار علت فاعلی  
 و کسی که فرقی بکند و در علت فاعلی جزئی انکاری ندارد و در علت فاعلی کل و کلی و  
 دارد و انکار میکند اقرار و انکار او محض عادت است و نه اقرار و از روی دلیل و برهان  
 و نه انکار و دلیل دارد و چنین کسی در نزد علمای ابرار قابل جواب نیست و جواب البیان  
 و لکن چون بعضی از کراکن لباس می پوشند و بسیاری از مردم ندانند که آنها بیکبار  
 و حسن ظنی با آنها پیدا کردند و ناچار باید بطلب از برای ایشان بپان کردن تا فاعلی  
 از اصل مطلب و انعام محبت برایشان شود لیهلک من هلك عن بینة و یچی من

عقوبت پس عرض میکنم دلیل و برهان عقل و نقل اقتضای میکند که هر علت فاعلی و هر فاعلی  
 و عامل علی چه در عالم غیب چه در عالم شهادت مقترن باشد بفعل و عمل خود و هر فعلی و هر عملی باید  
 متصل باشد بفاعل خود و فاعلی فاعلی نیست و فعل بی فاعل فعل نیست و فاعل بی فعل فاعل  
 که موجود شود و فعل بی فاعل محال است که موجود شود پس در هر جا که چراغی روشن شد روشن  
 آن بآن متصل خواهد بود و در هر جا که روشنائی هست چراغی هست که علت فاعلی آن روشنائی  
 و چراغ بی نور یا دودی است تیره و تاریا ز غالی است سیاه پس در جمیع مراتب غیب و شهود هر  
 قرن با فعل خود است و هر فعلی مقترن بفعل خود است حتی آنکه حضرت امیر صلوات الله علیه و آله  
 این مطلب را اثبات فرموده اند در صفات الهی و فرموده اند اول الدین معرفه و کمال  
 معرفه الصدقین به و کمال الصدقین به فوجده و کمال فوجده الاخلاص له  
 و کمال الاخلاص له ففی الصفات عنه لشهادة کل صفة انها غیر الموصوف  
 و شهادة کل موصوف انه غیر الصفة فمن وصف الله سبحانه فقد  
 فرنه و من فرنه فقد ثناه و من ثناه فقد جزاه و من جزاه فقد حمله  
 و من اشار الیه فقد حده و من حده فقد عده و حضرت امام رضا علیه السلام  
 بر طبق فرمایش حضرت امیر صلوات الله علیه و آله فرموده اند اول الدین معرفه و  
 کمال المعرفة فوجده و کمال التوحید ففی الصفات عنه لشهادة کل صفة  
 انها غیر الموصوف و شهادة الموصوف انه غیر الصفة و شهادة انما جمعا  
 انفسها بالثبوت المنع منها الاذل فمن وصف الله فقد حده و من حده  
 فقد عده و من عده فقد ابطال اذله پس بر عظامی اهل روزگار مخفی نیست که از  
 این قبیل فرمایشات دلیل عقلی است که در نقل وارد شده و عقل و نقل ماکند بطور قطع و یقین



که شایسته ازطن و تخمین در آن را بهر نسبت که بر صفتی بوجود داد میزند و شهادت میدهد که من  
غیر از موصوف خودستم و هر موصوفی بوجود خود داد میزند و شهادت میدهد که من غیر از صفت  
خودستم و هر دو با هم بوجود خود داد میزند و شهادت میدهند که ما دو استیم که با هم جمع شدیم  
و کسی را به هم جسم کرده و این همه بطور شجاع بوجود خود داد میزند که ذات ازل متنع است  
که دو چیز و سه چیز و پشتر باشد که بهم جمع شده باشد بلکه اوداتی است احدی که هیچ ترکیبی  
و اقترانی در او را بهر نسبت و پاک است و منزه است از آلائش ترکیب و اقتران و مثال این  
مطلب که عین مطلب است از برای عقلای اهل دور کار این است که القایم یکی از صفات زید است  
و علت فاعلی قیام است و قیام که فعل آن و صفت آن است بوجود خود داد میزند و شهادت  
میدهد که من فعل فاعل و صفت آنم که مرا و احداث کرده و من غیر او ایم و قائم و فاعل علت  
فاعل و موصوف قیام است بوجود خود و زبان حال خود داد میزند و شهادت میدهد که من  
غیر از فعل خود و صفت خودستم و این فعل فاعل و موصوف و صفت بالاثاق بوجود خود  
و زبان حال خود داد میزند و شهادت میدهند و دوشا به عادل حقیقی میشود که ما با هم قهرمان  
کرده ایم و یکدیگر پیوسته ایم و مرکب شده ایم و جمع اینها بوجود خود و زبان حال خود میدهد  
مقال مترتبه که ذات ازل متنع است که مثل ما باشد و لیس کلمه شیئی من الاشیا الموجوده  
المرکبه المجلوه یا ملاحظه دیگر تمام القایم بوجود خود داد میزند و شهادت میدهد که من  
صفت زیدستم و غیر ذات اوستم چرا که ذات او پیش از اینکه بایستد بود و از زیدیت خود  
هیچ کم نداشت و من نبودم و او مرا احداث کرد و زید موصوف بوجود خود و زبان حال  
بین مقال ترنم است که من غیر از صفت خود که القایم باشد بستم چرا که من نبودم پیش از  
او و اگر میخواستم باستم نمی ایستادم و در العبره هستی و وجودی آوردم و لکن الحال خواستم

که باستم پس ایستادم و ایستاده را بهر صفتی و وجود آوردم بقدر تنگی بر آن که شستم  
و این زید موصوف و این ایستاده که صفت اوست بالاثاق بوجود خود و زبان حال خود میدهد  
مقال مترتبه که ما هم شهادت میدهم بشهادت عدل حقیقی بی دروغ که ما با هم مقترن و متصلیم و  
جمع این زید و زید موصوف و زید ایستاده که صفت زید است و محمول بر آن موضوع است  
شود عدولی چند میشد بطور حقیقت بدون مجاز و بدون دروغ که ذات ازل متنع است که  
ما باشد و مقترن متصل و محدود و مرکب و محمول و مخلوق باشد و بعد از پان و بیاض این مطلب  
عرض میکنم که دلیل عقل و نقل با هم حاکمند بطور قطع و یقین بدون شایسته طن و تخمین که از برای  
خداوند عالم جل شانه اسمهای بسیار است و مقصود از اسمهای بسیار آن صفاتی است که  
عین ذات است چرا که ذات خداوند یک ذات است و چیزی که عین آن ذات است ذات را مستعد  
بسیار نیکنه پس مقصود در این مقام آن اسمها و صفتهایی است که بسیار است غیر از ذات خدا  
چرا که او یک است چنانکه در موهل کافی است که شمام از حضرت صادق صلوات الله علیه پرسید  
از اسمهای خدا و اشتقاق آنها حضرت فرمود الله از اسمهای است که مشتق است از الاله  
والله قصاص میخند ما نوهی را و اسم غیر از مستی است پس کسی که عبادت کند اسم را نه معنی آن را پس تحقیق  
که فرشته و عبادت خدا را بجا نیاورده و کسی که اسم را نه معنی آن را با هم پرستید پس تحقیق شرک شده  
و دو کس را پرستیده و کسی که پرستد معنی اسم را نه اسم پس از اهل توحید است آیا فهمیدی  
شمام عرض کرد که زیاده از این فرمایش کنی فرمودند از برای خداست نود و نه اسم پس اگر اسم  
عین هستی بود باید نود و نه خدا باشد و لکن خدا یکی است و دلالت میشود بر او باین اسمها  
و همه این اسمها غیر از اوست ای شمام بآن اسم است از برای خورده شده و آب  
اسم است از برای مشروب و ثوب اسم است از برای پوشیده شده و نار اسم است از برای



سوزانده آید فمیدی ای و شام پس متصوفا ذکر این حدیث شریف این است که پیروان  
 ائمه طاهریین سلام الله علیهم اجمعین بدانند که اسمها و صفتهای خداوند عالم جل شانہ غیر از ذات  
 خداست چرا که بلیل عقل و نقل و جست که اسمهای او بسیار است و او بیاریست و او یکی است  
 و اسمهای او بسیار است و یکی نیست و دلیل عقل و نقل مطابق با یکدیگر بطور قطع و یقین بدون  
 شبهه و تخمین قائم است بر اینکه هر چه غیر از خداست او مخلوق است و قل الله خالق  
 کل شیء و بر طبق این مطلب در کتاب مستطاب اصول کافی است حدیثی که بسیاری از علمای ابرار  
 هر یک شرحی از برای آن نوشته اند و بقدر قوه خود اسرار آن را بیان کرده اند و آن حدیث  
 این است که حضرت صادق صلوات الله علیه فرمود که بدستیکه خدای عز و جل خلق کرد سیم  
 که بحروف مصوت نبود و بلفظ گفته نشد و بجنس محبت نبود و به تشبیه موصوف نبود و بر یکی  
 رنگین نبود منفی بود از اقطار و در بود از احوال و یعنی اندازه و مدی از برای آن اسم  
 محبوب بود از آن اسم حس هر تو هم گنند مستتر غیر مستور بود یعنی ستری بنود که آن اسم  
 بآن مستور کرد و پس قرار اسم اکمل تا به چهار نفر رسد است که همه آن چهار با هم بودند  
 و هیچک قبل از دیگری نبود پس ظاهر کرد سه خبر از اسم را از برای جستجای خلق بآن سه  
 جزو و محبوب کرد یک خبر را و آن یک خبر اسم کمون و مخزون است پس آن سه اسمی که  
 ظاهر شدند پس ظاهر هو الله تبارک و تعالی بود و منظر کرد خدای سبحانه از برای  
 یک ازین سه اسم چهار رکن پس دوازده رکن پیدا شد پس خداوند خلق کرد از برای  
 هر یک از این رکنهای دوازده گانه سی اسم را که آنها فعل منسوب بآن دوازده رکن  
 بودند و آن سی اسم الرحمن الرحیم الملک القدوس الخالق  
 الباق المصور المحی الیوم لا تأخذه سنة ولا نوم العلیم

الخبیر المتبع البصیر الحکیم الغنی الجبار المتکبر العلی  
 العظیم المقتدر القادر السلام المؤمن المہمن الباق  
 المنشی البدیع الرفیع الجلیل الکبیر الواذق الحی المہبت الباق  
 الوارث یومئذ یسمی اسمها و سایر اسمها حسناتی تمام سیصد و شصت اسم ثبت منسوب آن اسمها  
 سه گانه اند و این اسمهای سه گانه رکنها و حجابهای اسم و احد کمون مخزونند و این است قول خدا  
 تعالی که فرموده قل ادعوا الله اولدعوا الرحمن ایا ما ندعوا غیرہ الا کسما الحسنى و همچنین در  
 اصول کافی از حضرت امام رضا صلوات الله علیه روایت کرده اند که فرموده که خداوند تعالی  
 نبود با یکدیگر خود خود را بنامد و اسمی بخود بگذارد از برای خود و لکن خستیار کرد از برای خود اسمها  
 چند را از برای غیر خود که بخوانند و از برای آن اسمها چرا که اگر خوانده نمیشد با اسمهای خود  
 شناخته نمیشد پس اول اسمی که از برای خود خستیار کرد العلی العظیم بود چرا که آن اسم بآن  
 از جمع چیزها بود پس معنی آن اسم الله بود و خود آنم العلی العظیم بود و آن اسم اول اسمهای او بود  
 و بالاتر از هر چیزی بود تمام شد حدیث شریف پس بلیل عقل و نقل معلوم شد بطور قطع و  
 یقین بدون شبهه و تخمین و هم در کتاب و تخمین این اسمهای خدا غیر از خداست چرا که  
 اسمهای او بسیارند و او یکی است و یک بسیار نیست و بسیار بسیار است و یک نیست و بسیار  
 دلیل عقل و نقل بطوریکه ذکر شد معلوم است که هر چه بسیارست مخلوق است و حادث است  
 غیر از خدای احد است و خداست محدث و خالق آن و مدد تشریک لعل الله خالق  
 کل شیء و در احادیث بطور استدل بلیل عقل اثبات فرموده اند که اسمهای خدای احد  
 مخلوق است حتی آنکه اسم کمون مخزون عند الله هم مخلوق است چنانکه فرموده خداوند تعالی  
 بالحدوف غیر مصوت تا آنرا تصریح فرمودند با بسته لعل عقل که جمع اسمهای سیصد و شصت



اسما جسی باشد و همه آنها منسوب با اسمهای سه گانه و اسمهای سه گانه بالاتر از آنها هستند و  
اسمهای سه گانه ارکان و مجامع اسمی مکنون و مخزونند و اسم مکنون مخزون حقیقی یک اسم است  
که آن اسم عظم حقیقی خداست و بدلیل عقل و نقل و بطور قطع و یقین و بدون شبهه و جهل و وهم  
و شک و ظن و تخمین معلوم است که از برای اسمهای الهی اثری است و اسم بی اثر از برای  
او نیست نهایت آنکه از برای اسمی اثری مخصوص آن ظاهر میشود و بعضی که بزرگترند از برای  
آنها بیشتر است و آنها که بزرگترند اثر آنها کمتر است اما در اینجا از برای همه آنها اثری است  
نیست و دلیل عقل و نقل و بطور یقین دلالت میکند که از برای خدا اسم بی اثر و بی فایده نیست  
و در احادیث بر طبق عقل وارد است بطوریکه از حد و تواتر تجاوز کرده و بحد ضرورت دین  
مذمب رسیده چنانکه در دعوات و زیارات و غیر آنهاست و چنانکه در حدیث سابق ذکر  
فرمودند که اسمهای خدا شتاق است حتی آنکه اشتق از الذاست و الله اقتضا میکند بالو  
پس از برای خداوند عالم اسم جابدی که در حقیقت اسم جابدمعنی باشد نیست و همه اسمها  
الهی شتاق است و همه صاحب اثرند و معلوم است که اثر صادر از مؤثر است و باز دلیل عقل و  
نقل و بطور قطع و یقین بدون شبهه و جهل و وهم و شک و ظن و تخمین حاکم است که اثر عقل  
مؤثر است و مؤثر علت فاعلی فعل خود است و فعل بوجود خود زبان حال که زبان مقال  
یکی از زبانهای اوست و او میریزد و شهادت میدهد که من خیر از فاعل خودستم چرا که صاحب  
از اویم و فاعل نیز بوجود خود او میریزد و شهادت میدهد که من خیر از فعل خودستم چرا  
که من آنرا صادر کرده ام و فاعل و فعل او نیز و شاهد عادل حقیقی هستند که بالاتفاق  
داد میریزند و شهادت میدهند که ما مقتدریم یکدیگر و فاعل و فعل او و نفس اقران  
و اتصال شهود عدل حقیقی هستند که بوجود خود داد میریزند و شهادت میدهند باینکه ذات

ازلی متنع است از اقران و اتصال و ترکیب چنانکه در باب حدوث اسماء احادیث بسیار بطور تصریح  
و غیر تصریح در کتاب مستطاب حول کافی مضبوط است که بعضی از آنها را بجهت نمونه عرض  
کردم پس هر اسمی از اسمهای خدا علت فاعلی فعل و مفعول خود است و او غیر ذات احدی  
خداست و اسم غیر از مستمی است چرا که هر اسمی بوجود خود شهادت میدهد که من مرکب و ذات  
ازلی مرکب نیست و مجتمع است از ترکیب و اقران چنانکه حضرت امیر و حضرت امام رضا  
صلوات الله علیهما با بسته لال عقل قطعی یقینی که شبهه و جهل و وهم و شک و ظنی در آن  
نبود فرمودند که کمال التوحید فی الصفات عند الشهادة کل صفة انما غیر  
الموصوف و شهادة کل موصوف ان غیر الصفة و شهادة الصفة و  
الموصوف معاً بالافتران الذی اُمتنع الاذل ان یکون مفترها و هو  
او صفة و در حدیث حدوث اسماء تصریح است که اسمهای بی صفت و بی شئی میشوند پس  
سه گانه و اسمهای سه گانه منتهی میشوند با اسم مکنون مخزون که او واحد حقیقی است و علت فاعلی  
جمع اسمهای است که پائین تر از او هستند و او هم اسم مکنون خداست و غیر خداست  
عقل قطعی یقینی منقول از امیر المومنین علیه صلوات المصلین در اسم مکنون حقیقی باینکه علت  
فاعلی جمع اسمهای الهی است ذات ازلی احدی نیست و بهمان دلیل سایر اسمها الهی ذات احدی  
ازلی نیستند باینکه همه آنها علل فاعلی افعال و معانی خود هستند بهمان دلیل که جمع مخلوقات  
ندانند و ذات ازلی نیستند باینکه همه آنها علت فاعلی افعال و معانی خود هستند  
حتی آنکه فاعل و علت فاعلی افعال خود و علت فاعلی افعال خود و علت فاعلی افعال خود  
ناز برای خود است و همچنین جمع مخلوقات و سببیک ذات ازلی خدا نیستند لشهادة کل  
صفة انما غیر الموصوف و شهادة کل موصوف ان غیر الصفة و



و شهادة الصفة والموصوف بالافتراق الممنوع عن جميعها الاذل سبحانه  
الذي تنزه عن مجازاته مخلوقاته وليس كشله شئ من مذكوره او  
خالق كل في الله خالق كل شئ ودر جمع مراتب خلق کرده فواعل وعلتهای فاعلیه را و  
لا شریک له وخلق کرده افعال و مفاعیل فواعل لا بفواعل ستر بر من الامرین و عده لا شریک  
له و انما یطلب که خداوند عالم جل شانہ خلق میکند فاعل و مفاعیل فواعل لا بفواعل اگر چه از  
گذشته معلوم شد و لکن چون معاندین الحق و یقین صراری دارند بر اینکه قول علیت فاعل  
بودن انما ظاهرین سلام الله علیهم چنین کفر است بعضی از فقرات دعای سمات را عرض میکنم  
تا بدانی که اسمهای الهی علیتهای فاعلی مستند و باینکه علیتهای فاعلی مستند خدا نیستند و بهما  
خدا مستند و عین ایمان همین است که علیتهای فاعلی هیچیک خدا نباشد و علیتهای فاعلی باشند  
پس عرض میکنم که اولاد دعای سمات را جمیع علمای امامیه و عوام الناس بشان از زمان انما  
ظاهرین سلام الله علیهم چنین تا بحال قبول داشته اند و قبول دارند و در میان شیعه مشهور و  
معروف است که علما و عوام در مقامات خود میخوانند و اسم دعا را دعای سمات میگویند چرا  
که سمات جمع ستمه است و ستمه بمعنی علامت است یعنی هر کس آن دعا را بخواند علامتهای اجابت  
خواهد فهمید و دعای او مستجاب خواهد شد و بعضی از فقرات آن این است که میفرماید و  
مکملک التي خلقت بها السموات والارض یعنی خدا یا ترا قسم میدهم بکلمه خود  
که خلق کردی بآن کلمه آسمانها و زمین را و این مطلب همانی است که عرض شد که خداوند  
میکند افعال و مفاعیل فواعل را بفواعل ستر بر من الامرین پس آن کلمه الهیه علت فاعلی  
آسمانها و زمین است چنانچه شخص بنا علت فاعلی عمارت است و سقف عمارت و زمین از او  
ساخته و خدا خالق اوست و خالق عمارت است که او ساخته ستر بر من الامرین و عده لا شریک له

و شخص بنا باینکه علت فاعلی عمارت است خالق عمارت نیست و خالق عمارت خداست و عده  
لا شریک له و بنا شریک خدا نیست و معین او نیست و تمام عمارت مخلوق خداست بواسطه  
بنای و عده لا شریک له ستر بر من الامرین من غیر جبر و لا تفویض باری و بعضی از فقرات آن  
دعا این است که میفرماید و مکملک التي صنعت بها الحجاب و خلقت بها الظلمه  
و جعلتها لبلا و جعلت الليل سکناء و خلقت بها النور و جعلتها نارا  
و جعلت النهار نورا مبصرا و خلقت بها الشمس و جعلت الشمس نورا  
و خلقت بها القمر و جعلت القمر نورا و خلقت بها الکواکب  
و جعلتها نجومًا و بروجًا و مصابیحًا و زینة و رجوماً پس آن حکمت  
الهیة که بآن صنعت عجاب کرده بآن خلق کرده بآن خلقت را و خلقت را شب قرار داده و  
از برای سکون قرار داده و خلق کرده بآن نور را و قرار داده نور را در روشن و خلق کرده  
بآن آفتاب را و قرار داده آفتاب را تا بآن و خلق کرده بآن ماه را و قرار داده ماه را و نور  
و خلق کرده بآن ستارها را و قرار داده آنها را تا خلق کند و عذوب کننده بر جها و چرا  
و زینت و در اندیشه شیاطین پس آن حکمت الهیه علت فاعلی است که خداوند عالم بآن صنعت  
عجاب کرده و خلق کرده بآن خلقت و نور را و خلق کرده بآن آفتاب دما را و خلق کرده بآن  
ستارگان را و آن حکمت علت فاعلی است از برای این امور مذکوره و خدا نیست چرا که  
حکمت صادر از حکیم است و حکیم اسم خداست و غیر از ذات ازلی خداست مانند سایر اسماء  
الهی که ذکر شد و حضرت امیر و حضرت امام رضا صلوات الله و سلامه علیهما به عقل و فطرت  
یقینی که شایسته از جبل و دهم و کث و وطن و تخفیف در آن را بر سر بنیت فرمودند پس بعد از آنکه  
رضایین این اعادیت از معتقدات کلیسیا رضوان الله علیه بوده و جمیع علمای شیعه



و بوده اند از کتاب او نقل کرده اند و احدی از ایشان انکار این احادیث را نکرده اند و همچنین انکار مضامین دعای سادات را احدی از علمای شیعه نکرده و بسیاری شرح بر آن نوشته اند و بنای شیعه بر این بوده که در حوائج و حاجات خود مداومت بنمایند آن دعا که شریف میکرده اند و میکنند امید است که صاحب فاروق از توفیق خود پرورن آید و متذکر شود که این قیل مطالب را عقل و نقل بطور قطع و یقین اثبات میکنند نه از روی مسئله و گمان و امید است که بعد از آنکه کبر بفرماید که هر کس ذات ازلی احدی را علت فاعلی بداند توحید را بداند و امید است که صاحب فاروق متذکر شود که کسانیکه تحقیر کرده اند شیخ بزرگوار را علی الله مقامه بجهت آنکه ذات ازلی احدی خدا را علت فاعلی خلق ندانسته و پیروی حضرت امیر المومنین و حضرت امام رضا صلوات الله علیهما نموده و علت فاعلی را مقترن بفعل و مفاعیل دانسته مانند آنکه ملک الموت مقترن بفعل و مفاعیل خود است از اهل توحید نبوده اند و خدای ایشان بخواه ایشان بوده و افرات من اتخذ الله هواءه در باره ایشان است که خدای موهوب ایشان علت فاعلی خلق است و فعل او باو چسپه و فعل و شهادت داده نزد اهل حق که من غیر از خدا خودم چه هستم چه اگر او را احداث کرده و فعل نیز نزد اهل حق شهادت داده که من غیر از فعل خودم هستم چه اگر من او را احداث کرده ام و هر دو با هم نزد اهل حق شهادت داده اند که ما با هم قهرمان داریم و خدا اینها شهادت داده اند که ذات ازلی خدا متمنع است از اقتران و اتصال و ترکیب و اگر کسی گمان کند که از این قیل احادیث و دعوات در باب اسماهای الهی و ذات ازلی است و این مطلب در ندارد و اینکه کسی آمده طاهرین سلام الله علیه همین را علت فاعلی دانده پس عرض میکنیم که اولاً این یک علت فاعلی باشد مثل اسم عظیم کنون مخزون عند الله که غیر از ذات ازلی خداست و اسم او است و باینکه علت فاعلی است مخلوق خداست و خداست خالق آن اسم و خالق فعال

و مفاعیل آن اسم محقق میشود که علت فاعلی بودن اسم کنون خدا منافاتی ندارد که خدا خالق خود است کنون و خالق افعال و مفاعیل او باشد و کفری لازم نیاید از برای ثل این اعلام و سائر علمانی که انکاری بر او نکرده اند مثل آنکه علت فاعلی بودن کوزه که منافاتی ندارد که خدا خالق او و خالق افعال او و خالق کوزه های او باشد و ثانیاً عرض میکنیم که ضرورت دین و مذهب بر این قائم است که ائمه طاهرین سلام الله علیهم جمیعین اول ما خلق الله شمس بطوری که پیش از ایشان و بالاتر از ایشان چیزی و کسی را خداوند نیافریده بود که مدتهای مدید ایشان بودند و عبادت الهی مشغول بودند و هیچ مخلوقی نبود بطوری که صاحب فاروق هم انکاری از این مطلب ندارد و این عقیده را نسبت به کلیت و صدوق و مجلسی عظیم الرحمة داده و این مطلب در بسیاری از زیارات ایشان عظیم سلام است که بکفر فتح الله و بکم یحکم و در زیارات بسیار این تصریح میشود که تواتر لفظی را میرساند چه با تواتر معنوی بلکه از حد تواتر گذشته و تبحر ضرورت مذنب رسیده و عبارت شریفه بلغ الله بکم اشرف محل المکرمین و اعلی منازل المقربین و ارفع درجات المرسلین و لا یلخصه لاحق و لا یفوفه فائق و لا یسبغه سابق و لا یطعمه فی اذنا که طامع همین مطلب را میرساند بلکه صاحب فاروق هم انکاری از این مطلب ندارد و بعرض ظاهر کلام مغیره الرحمة انکاری از احدی از علمای شیعه نقل نشده و از کلام مغیره الرحمة هم انکاری از اصل مطلب معلوم نمیشود بلکه چنین معلوم میشود که انکاری از درود احادیث مرویه در این مطلب نداشته که ایشان ادل ما خلق الله شده نهایت آنکه رساله در جواب بعضی از سائلین در این مطلب نوشته و اصل مطلب را انکار کرده و لکن آیه مراد از این که آدم علی نبیا و آله و علیه السلام مبارکه ایشان را در راق عرش دید یا اشباح یا تمثال یا انوار ایشان را دید بقدر فهم الی الملک که در آن زمان که کشتگوی مردم در اثبات امامت طاهرین سلام بود چیزی نداشت



و نوشته که آدم ذات مقدسه ایشان را ندید و بعضی از مردم از این عبارت چنین فهمیده اند  
که شیخ معین علیه الرحمه انکاری از تقدم ذات مقدسه ایشان داشته و حال آنکه بطن این عبارت  
بسیار متین است اگر چه ظاهر آن بجهت تقیه یا بجهت اندازه فهم سالیان چنین میاید که انکاری از تقدم ذات  
مقدسه ایشان را داشته و بطن این عبارت این است که حضرت آدم نمیتوانست ذات مقدسه ایشان  
مشابه کند مثل آنکه موسی علی نبیا و آله و علیه السلام نور شیعیان امیر المؤمنین را علیه السلام مشاهده کرد  
و خود را می بیند صریحا و ذات مقدسه ایشان نمیتوانست مشاهده کند و در این دنیا هم کسی ذات  
مقدسه ایشان علیه السلام را مشاهده نمی توانست کرد چنانکه در احادیث وارد شده و بر علمای  
محقق نیست باری چون تقدم وجود ایشان علیه السلام بر جمیع موجودات با شاق علمای شیعه ثابت است  
بلکه در این زمان ثابت تقدم وجود ایشان علیه السلام بر جمیع موجودات بصورت دین حق و مدینه  
حق الحمد لله معلوم است پس غالی ازین نیست که اسم کنون مخزون عند الله وجود مقدس  
ایشان است که مقدم است بر جمیع موجودات با آنکه وجود مقدس ایشان علیه السلام مقدم  
بر اسم کنون هم هست و اسم کنون بعد از ایشان موجود شده و معقول و منقول نیست  
که وجود مقدس ایشان بعد از اسم کنون مخزون عند الله موجود شده باشد چه اگر وجود  
مقدس ایشان سبق با بقی مخلوق نیست و اسم کنون مخلوق است چنانکه فیه فی مود  
**خلق اسماء بالحروف غیر مصوت** تا آخر و علت فاعلی بودن اسمهای الهی معلوم  
و شک آن قابل اعتنا نیست و چون صفات الهی و اسمهای او علت فاعلی بوده اند  
حضرت امیر و حضرت امام رضا علیهما السلام بدلیل عقلی قطعی فرمودند کمال التوحید  
نفی الصفات عنه شهادة کل صفة انها غیر الموصوف و شهادة کل موصوف انه غیر  
الصفة و شهادتها علی الاقران المنع عنه الازل و مقتضای بسیاری از احادیث متواتره

لفظا و معنای این است که وجود بانمود ایشان علیه السلام خود اسماء الهی باشد چنانکه فرمودند  
نحن والله الامناء الحسنی التي امر الله ان ندعوه بها و چنانکه در اصول کافی  
و مبصائر الدجیات و غیر آنهاست که اسماء الله صفات الله و وجهه و عین الله و سمیع  
و دید الله و جنب الله و نفس الله و کلمات الله التامات و آیات الله و علامات الله  
ایشان علیه السلام و در زیارات ایشان علیه السلام بطرق مختلفه که تواتر اخطی و  
معنوی را افاده میکند رسیده که وجود مسعود ایشان علیه السلام عین اسماء الله است و  
سبک حدیث حدوث اسماء هم همین افاده را میکند اگر چه صاحب فاروق و شال او را  
توفیقی در آن باشد بجهت غفلت خود و اگر چه بعضی انکار این مطلب را بکنند و قائل باین  
مطلب را کافرانند از روی نادانی غفلت یا از روی عدم مقتضای بیرون فیه الله  
ثم یکرهونها باری سبک حدیث حدوث اسماء آل است بر اینکه وجود مسعود ایشان علیه السلام  
عین اسماء الله باشد و مقتضای حدیث شریف ظاهری ائمه و وصییه و باطنی غیبی معنی  
لا یدرک باطن ایشان علیه السلام اسم کنون مخزون عند الله است که غیبی است متمتع و بعد  
از مخلوقات نمیتواند ادراک باطن ایشان را بکند و ظاهر ایشان که از برای احتیاج مخلوقات  
مقامی از مقامات محمد و علی و فاطمه صلوات الله علیهم است که مبادی سایر ائمه علیه السلام  
و محمد صلی الله علیه و آله مشتق از محمود است و علی از اعلی و فاطمه از فاطم السموات و الارض  
چنانکه در احادیث وارد شده و احدی از علمای ابرار انکار نکرده اند اگر چه بعضی از متکلمین  
معنی این قول از اشتقاق را ندانند و مقتضای بل کنن بواجمالم یحیطو بجله کند  
و انکار کنند کنن فعل الذین من قبلهم پس این مقامات سه گانه حجابهای هم  
کنون مخزون عند الله شد و آن هم محجب است بایشان علیه السلام و هر یک از آن سه



ظاهر بر چهار مرتبه قرار داد پس دوازده اسم پیدا شد که دوازده امام باشند علیهم السلام  
 و از برای هر یک ازین دوازده علیهم السلام سی درجه قرار داد که سیصد و هشت درجه پیدا  
 شد و آفتاب وجود پیغمبر صلی الله علیه و آله در این برجهای دوازده گانه و درجات آنها  
 متقلب شد بمقتضای باطن آیه شریفه الذی یربط بین تقوم و یقلب فی السحاب  
 و از این است که ایشان علیهم السلام ماههای سال شدند چنانکه در زیارت ایشان است شهرالاول  
 و مقتضای باطن آیه شریفه ان عدّة النجوم عند الله اثنا عشر شهرا فی کتاب الله  
 یوم خلق السموات و الارض است و وضعت که ماههای ظاهری چه ماههای شمسی باشد  
 چه ماههای قمری بعد از خلقت آسمانها و بعد از خلقت قباب و ماه موجود شده اند نه در ابتدای  
 خلقت آسمان و زمین پس چون در باطن ماههای دوازده گانه در نزد خدا بودند و هر ماهی  
 درجه داشت مانند آنکه هر برجی سی درجه دارد نهایت آنکه بروج درجات مکانی دارند است  
 و مشهور در درجات زمانی را بر طبق یکدیگر مائز فی خلق الرحمن من تفاوت پس طبق  
 بروج باطنی و مشهور باطنی عند الله این بروج ظاهری و این مشهور ظاهری شمسی و قمری ظاهر  
 موجود شد مائز فی خلق الرحمن من تفاوت و بعضی از اختلافهای ظاهری از اختلاف  
 آفاق مایه اختلاف معتدل النار و منطقة البروج و قرب و بعد آسمانها نسبت زمین پیدا  
 شده که تفصیل و تطبیق آنها موجب تطویل است و مجال آجال کوتاه تر از این است پس  
 برویم بر سر مطلب و آن این است که حقیقه وجود معبود آنکه ظاهرین علیهم السلام بطن  
 اسمهای الهی است و حدوث آنها در صریح آیه نور در سوره نور است علاوه بر آنکه در احادیث  
 تا تواند بگویند که احادیث ظنی است و قرآن قضی است و درست و محکات آن

که تفسیرش

که تفسیرش بطور تواتر لفظی و معنوی رسیده و از حد تواتر بجا در کرده و بحد ضرورت نمیب  
 رسیده و احدی از علمای مذنب انجاری از آن ندارند ظنی الدلالة نیست که محل توقف صحابه  
 فاروق و امثال او کردند و آیه شریفه این است که میفرماید الله نور السموات و الارض مثل  
 فوره مشکوة فیها مصباح المصباح فی زجاجة الزجاجه کأنها کوب دنی و فیه من شجرة  
 مبارکه زیتونه لاشرفه و لا غریبه بکاد ذنبها یضیء لولم یسعد فاد نور علی فیه یهدی الله  
 لنوره من ثناء و یضرب الله الامثال للناس والله بکل شیء عليم فی بیوت اذن الله ان  
 و یذکر فیها اسم یستجیر بها بالخذ و الاصل ان جلال الله بهم تجارة و لا یبع عن ذکر الله و اقام  
 و لیاة الزکوة یحافون و یقلب فی القلوب و الا بصا و یخوهم الله احسن ما عملوا و یزیدهم  
 من فضله و الله یؤدی من ثناء بغير حساب و در احادیث متواتره از حد لفظ و معنی رسیده بطور  
 که احدی از مفسرین شیعه و سایر علمای ابرار انکار نکرده اند که مراد الهی از مصباح چراغ روشن  
 کننده وجود مبارک حضرت پیغمبر است صلی الله علیه و آله و مراد الهی از زجاجة بطور نمائنده  
 ماوراء وجود مسعود حضرت امیر المؤمنین علیه صلوات المصلین است و مراد الهی از مشکوة  
 ذی حجات وجود اطهر فاطمه زهرا علیها السلام است که مبدأ تفصیل و انشعاب نور ولایت  
 و مراد الهی از نور علی فوره امامی بعد از امامی است که ابتدای تعدد ایشان از حضرت  
 فاطمه علیها السلام شد و مراد الهی از شجرة مبارکه زیتونه که نه شرقی است و نه غربی وجود با نمود  
 حضرت ابراهیم خلیل است علیه السلام که مآکان ابراهیم بود با و لا نصرا بنا و لکن کان  
 حنیفاً مسلماً و در بعضی از احادیث دو لفظ زجاجة بقیه بامام حسن و امام حسین علیهما السلام شده  
 و گاهی لفظی را بامام معینی تفسیر کنند و گاهی بامامی دیگر بجهة ملاحظاتی چند که در نزد ایشان  
 علیهم السلام است منافاتی با اصل مقصود ندارد و آن این است که بر عاقلی مخفی نیست که لفظ



اسم اصطلاح موضوع است و نور محمول است بر آن و این نور محمول اسم الله و غیر اسم است چرا که تعریف  
 ترکیب و حدوث آن فرموده بطوری که بر عاقلی محقق نیست که این نور را با این طور وصف کرده که جز  
 در کئی از آن مشکوٰه است و در کئی از آن مصباح و چراغی روشن شده و روشن گشته است  
 و در کئی از آن زجاجه است که آن زجاجه مانند آفتاب تابان است و ماده و روغن آن چراغ رو  
 زنیونی است که نزدیک است خود آن روغن روشن و روشن کننده باشد اگر چه آتش مشیت الهی  
 مست آن کند و لکن محسوس آتش مشیت الهی شده چنانکه در حق حضرت امیر صلوات الله علیه فرمود  
 علی محسوس فی ذات الله پس چون مشیت الهی از او است که با عباد او موجود شده و از خود  
 غرض اعدا او چیزی ندارد و جنب او منحل است پس از این است که محسوس بآن محسوس بذات شده  
 باری و در کئی از ارکان آن نور محمول آتش مسکنند فعلی است که آن موجود بنفس خود است و سایر  
 موجودات بآن موجود شده اند چنانکه در احادیث وارد شده که فرمودند خلق الله المشقة  
 ثم خلق الاشياء بالمشقة و جمیع این مقامات حادثه که خالق آنها خداست و عده لا  
 پیش از جمیع اشیا و قبل از جمیع موجودات خلق شده و چرا که معنی نورانیت که ظاهر باشد  
 از برای خود و ظاهر گشته و غیر خود باشد چنانکه علمای ابراهیمین طور تعریف کرده اند  
 نور را ظاهر لفظی منظر غیره مثل نیکه آفتاب از برای خود ظاهر است و ظاهر گشته  
 چیزهای دیگر است و در اصطلاح خدا و رسول و ائمه طاهرات علیه السلام چنین فرمود  
 سابقی که موجود لاحق را بعرضه وجود میآورد آن را نور میگویند اگر چه مثل نور آفتاب  
 هم نباشد مثل آنکه میگویند کلام نور پس کلام الله علیه السلام نور است چرا که آن کلام بدست  
 و هدایت کننده مردم است و همچنین وجود با نمود خود ایشان علیه السلام نورند است  
 چنانکه میگویند و انشأ نور الرحمن چرا که وجود مسعود ایشان علیه السلام هدایت کننده است

وخلق بوجود ایشان بدایت میزند اگر چه وجود مبارک ایشان و کلام با نظام ایشان علیه السلام  
 مثل نور آفتاب باشد بلکه خود آفتاب و نور آفتاب از نور ایشان علیه السلام خلق شده باشد  
 چنانکه در بعضی از احادیث فرموده اند که آفتاب از نور حضرت امام حسن علیه السلام خلق  
 و و الله امام حسن بهتر است از آفتاب و بهشت و حد لعین از نور حضرت امام حسین علیه  
 السلام خلق شده و و الله امام حسین بهتر است از بهشت و حور لعین باری بر عظام  
 اهل روزگار محقق نیست که تعریف نور این است که ظاهر لفظی و مظهر لفظی  
 باشد پس باید متذکر شوند که آن نوری که اسم خداست محمول است بر الله و الله موضوع  
 آن است بخود آن یعنی بخود محمول چنانکه در احادیث وارد شده که فرموده اند بل  
 لها بها و لها مانع منها و اللهها حاکما که حاصل مطلب این است که ذات تجلی کرد  
 و ظاهر شده از برای اسمهای خود بخود آن اسمها و بآن اسمها مقتنع شده از آنها جدا  
 که اسمهای او بسیارند و او بسیار نیست و مقتنع است که او بسیار باشد بیکه او احدی است که  
 هیچ بسیاری در او نیست و کمال التوحید نفی الصفات عنه شهادة کل صفة انها غیر  
 الموصوف و شهادة کل موصوف انه غیر لصفة و شهادة تمام الاقران الممتنع عنه الا  
 تعالی عما یصفه الموصوفون بغير ما وصف به لفظه باری پس این اسم محمول که نور کور  
 در آیه نور است علت فاعلی آسمانها و زمین است و خود بنفسه سابق و ظاهر بوده و بوجود  
 آورده آسمانها و زمین را مثل کوزه کوی که علت فاعلی کوزه است پیش از کوزه  
 موجود بوده و کوزه را را بعد بعرضه وجود آورده و چنانکه کوزه کوی که علت فاعلی  
 کوزه است خدا نیست و شریک خدا و معین او نیست در خلق کردن کوزه و خدا  
 و عده لا شریک له خالق کوزه است همچنین اسم محمول که نور مذکور در آیه نور باشد



علت فاعلی آسمانها وزمین است و آسمان وزمین را او بر صفت مخلوق آورده و مانند شخص  
 فاخر خدا نیست چه که مانند شخص کوزه که مخلوق و مرکب است سری و دستی و پایی و عضا  
 و جوارحی و روحی و نفسی و عقلی دارد که همه آنها را خدا خلق کرده و حده لا شریک له و  
 کوزه های کوزه که مخلوق خداست و حده لا شریک له و کوزه که خالق آنهاست و شریک  
 معین خدا نیست آسمانها وزمین هم که علت فاعلی آنها اسم نورانی خدا بوده خلق خدا  
 هستند و آن اسم نورانی شریک و معین خدا نیست در خلق آسمان وزمین چنانکه ملک  
 الموت علت فاعلی که متن جانهاست و خدا نیست و شریک و معین خدا نیست و در فرق  
 جانها و هو الذی خلقکم ثم ردکم ثم یحییکم ثم یمیتکم ثم یحکم هل من شرکاکم من یفعل  
 من شیء سبحان و تعالی عما یشرکون و اگر کسی بگوید که چگونه میشود که آسمانها وزمین  
 اسم نورانی خدا ساخته باشد و با این حال خدا و حده لا شریک له خالق آنها باشد میگویم  
 که اگر نفی تو مطلبی را تقصیر آن بر کسی نیست که آن مطلب را فهمیده پس تو عجز کن که می بینی  
 که کوزه که کوزه را ساخته و علت فاعلی کوزه را کوزه که است و با این حال اگر کوزه که را  
 شریک و معین خدا قرار دهی در خلقت کوزه را شریک خواهی شد و باید معتقد باشی که خدا  
 خالق کل و خالق کوزه ها و حده لا شریک له پس مطلبی را که تو نمی فهمی در علت فاعلی بودن  
 اسم نورانی خدا همان مطلب را در علت فاعلی بودن کوزه که هم منقیمی و ستر امین الامرین  
 که نه جبر است و نه تفویض و آن عین اختیار است میندانی و اگر میدانی و حقیقتی از علت  
 فاعلی بودن اسم عظیم سلام نهستی پس چون میندانی انکار کن و نگو کسی را که میداند  
 وَلَا حُجَّةَ لِمَنْ یَعْلَمُ عَلٰی مَنْ یَعْلَمُ کَلَامِیْ مَعْقُولٍ وَ مَقُولٍ وَ تَمِیْنُ هَتِ نَهَاتِ اَکْ  
 بخوانی که این مطلب را بعضی مثل سایر علوم می میندانی و در رس خولدی در نزد دانایان

و تحصیل کردی تا فهمیدی این مطلب را در نزد دانایان و تحصیل کن تا بعضی باری بکنی  
 عرض کردم که علت فاعلی بودن اسم نورانی خدا را مانند علت فاعلی بودن شخص کوزه که را  
 هیچ وجهی نخواهم اغراقی گفته باشم و با آنکه کسی بگوید که اسم نور خدا نون و و او و را است  
 پس چگونه علت فاعلی میتواند بود بلکه عرض میکنم که اگر اعتقادی بقرآن داری و محکمات آنرا از اطنی  
 الداله میندانی که می بینی که این مصباح و این سکه و چراغ و چراغ که مانند آفتاب تابان است  
 در خانه های چند کزاده شده نه در یک خانه چنانکه فرموده فی بیوت اذن الله ان ترفع  
 و یذکر منه اسمهم پس آن اسم نورانی در آن خانه ها کور میشود و اذن داده خدا که آن خانه ها  
 بلند باشد و تسبیح و تتریه الی در آن خانه ها بشود که او مانند هیچ مخلوقی نیست و لیس کسلی شی  
 و مخلوقات جمیع آنها علت های فاعلی افعال و مفاعیل خودند و خداوند علت فاعلی نیست که آنها  
 کل صفه انها غیر الموصوف و شهادة کل موصوف انه غیر الصفه و شهادة کل موصوف  
 بالافتران الممنوع عنه الاذک که دلیل عقلی قطعی یقینی است که نقل شده از معصوم حقیقی علیه السلام  
 که شاید از جمل غفلت و وهم و شک و ظن و تخمین در او نیست و این خانه های رفیع البیان این  
 و کل نیست و همان خانه های است که در زیارت فرموده فجعلكم بعرضه محمد بن حق من هلتنا  
 فجعلكم فی بیوت اذن الله ان ترفع و یذکر فیها اسمهم و من صد و وطن و دالت  
 میشود دلیل قطع عقلی ثانی که ذات ازلی مآثر مخلوقات علت فاعلی نیست باری پس این سکه  
 و مصباح و زجاجه و پیرت و خانه ها رجالی چند و مردمانی چند شده که بازی میند بایشان  
 هیچ شیئی و خیزد و فروشی و هیچ باری از ذکر خداوند جل شان و کسانی که هرگز غافل نشوند از ذکر  
 خداوند جل شان معصومین حقیقی هستند علیه السلام و بی و انصاف است درین اسلام و  
 ایمان که احدی از امت پیغمبر صلی الله علیه و آله معصوم حقیقی نیست که از هر جلی و هر غلطی



در کمالی و هر خطائی و هر سهوی و نیسانی محفوظ باشد سوای آنکه طاهرین علیهم السلام بطوری  
که ادعای چنین عصمتی را احدی از امت پیغمبر صلی الله علیه و آله نه از برای خود کرده و نه از برای  
روای خود چه جای اثبات آن سوای آنکه طاهرین علیهم السلام و از این جهت است که مقتضای  
آیه شریفه بل عباد مکرهون لا یبقونہ بالقول و هم بامره یعملون جمع منوبات با نشان  
منسوب بخداوند جلشانه شده مثل آنکه اطاعت پیغمبر صلی الله علیه و آله اطاعت خدا شده چنانکه فرموده  
مَنْ یطع الرسول فقد اطاع الله و بلی عقل و فعل بطور قطع و یقین بدون شائبه چهل و دوم  
وطن و تخمین بر این قائم است که اطاعت رسول صلی الله علیه و آله عین اطاعت خداست نه آنکه  
اطاعت او جداست و اطاعت خدا جداست و اطاعت او مانند اطاعت خداست بلکه اطاعت  
خدا بدون اطاعت رسول صلی الله علیه و آله هیچ معنی ندارد و همچنین که اطاعت آنکه بدین علیهم السلام  
عین اطاعت خداست چرا که بامر الهی اطاعت ایشان علیهم السلام شده چنانکه فرموده طه  
الله و اطعوا الرسول و اولی الامر منکم پس من اطاعکم فقد اطاع الله سببه  
موافق بودن با آیه شریفه فی الصدور و الله لاله میت و وطن صدور و دلالت بر رفع  
وزایل گشته بدلیل عقل و فعل قطعی تقینی که خلق محتاج بکجی هستند از جانب خدا که رضا و غضب  
او را بواسطه آن حجت پاموزند و از این جهت عصمت از هر نقضی از صفات حجت الهی باید با  
مابری پس از این جهت جمع منوبات با نشان منسوب بخدا شده و این سکوت و مصباح و زجا چه  
مانند آفتاب تابان از دودمان و خانواده ابراهیم علیه السلام با بظلمت چنانکه در احادیث متواتره  
وارد شده تا آنکه اهل هر دودمانی تواند ادعای مقام ایشان علیهم السلام کند و این مصباح  
علاوه بر اینکه بتواتر احادیث رسیده که وجود پیغمبر صلی الله علیه و آله در صریح آیه  
قرآن است که وجود مبارک اوست چنانکه فرموده یا ایها النبی انا ارسلناک شاهدا و

مبشر و نذیر و داعیا الی الله باذن و سر لجا مبشر و این سراج غیر همان مصباح و چراغ  
نورانی طاهر نفس و مظهر لغیره من السموات و الارض است که علت فاعلی فعل خود و مفاعیل خود  
مانند آفتاب که فرموده و جعلنا الشمس سراجا و امانه کوزه که و سایر عظمای فاعلیه که مرکب و اویز  
و شهادت میدهند که فعل ایشان غیر از خود ایشان است و خود ایشان غیر از فعل ایشان است و خود  
ایشان و فعل ایشان داد میرند و شهادت میدهند که ما با هم جمع شده ایم و مرکب و مخلوقیم و همه با هم  
میدهند که ذات ازلی مانند ما نیست و پس کاشی و میسج میکند خدا را که خدا مثل ما نیست و  
بتبع له ما فی السموات و ما فی الارض و همه بوجود خود داد میرند و زبان حال و مقال  
میدهند که خدای آنها مثل آنهاست فاعلی نیست چرا که سرعت فاعلی در نزد فعل خود حرکتی اعدا  
میکند بعد از سکون و تکلم میکند بعد از سکوت و سکونی اعدا میکند بعد از حرکت و سکونی اعدا  
میکند بعد از سکون و می ایستد بعد از نشستن و می نشیند بعد از ایستادن و همچنین در باقی صفات  
متضاده نسبت به علت فاعلی و خداوند عالم جلشانه چنین خلق میکند که حرکتی از او صادر شود  
بعد از سکون و تکلمی کند بعد از سکوت و بالعکس چنانکه در احادیث متواتره و در خطبه های متواتره وارد  
که فرموده اند او خلق کرد خلق را لا یجری بعد سکون و لا یملک بعد سکوت پس باید عبرت  
گیرند عظمای روزگار که زید در حال حرکت علت فاعلی حرکت خود است و آن حرکت را بعد از  
سکون اعدا کرده و در حال سکون علت فاعلی سکون خود است و آن سکون را بعد از حرکت اعدا  
کرده و از برای زید امکان ندارد که بغیر این طور باشد و ممکن نیست از برای زید که حرکتی ابتدائی  
بدون سکون سابقی اعدا کند یا سکون ابتدائی بدون حرکت سابقی اعدا کند و همچنین است  
حال و در جمیع فاعلش از دیدن و شنیدن و گفتن و نشنیدن و چیدن و نشیدن  
و بویدن و نبویدن و حس کردن و نکردن و علمی تحصیل کردن و کسب نکردن و قصدی کردن



و کردن و سایر افعال و همچنین است حال جمیع مخلوقات هر یک در فعال خود خداوند عالم جلشانه خالق زنده است  
بدون حرکتی بعد از سکون و خالق فعال نیز است بدون حرکتی بعد از سکون و بالعکس و همچنین خالق جمیع  
مخلوقات بدون حرکتی بعد از سکون و بدون سکونی بعد از حرکت و خالق جمیع افعال و معانی آنها  
بدون حرکتی بعد از سکون و سکونی بعد از حرکت پس از این است که او علت فاعلی مخلوقات  
خود نیست و خالق مخلوقات خود مست چرا که علتی فاعلیه تغییر و تغیر را لازم دارد و خداوند  
عالم جلشانه متغیر نیست و از این جهت است که در احادیث بسیار و در خطبه های متواتره بسیار  
فرموده اند لا یجری علیک ما هو اجواء ولا یعود فیه ما هو لیل و نهار یعنی جاری نشود بر خدا آنچه را  
که جاری کرده در خلق و عود میکند در او چیزی که او موجود کرده آنرا و فرمودند بحضرت امیر  
المؤمنین علیه السلام لا یضدک و یجیرک الجواهر علم الانوار و لا یفعلک کما لا یفعل  
باری و جمیع مطالب را خداوند جلشانه در دو کلمه بیان کرده و فرموده پس کشف شیئی  
پس جمیع مخلوقات او علتی فاعلیه افعال و معانی خود هستند و کیفیت صدور افعال و  
مفاعیل معلوم است و فعل خداوند کف ندارد و هر که نفس کیف را هم خدا آفریده و کیفیت  
پیش از آفریدن نبود و خدا و فعل او پیش از آفریدن بودند و این مطالب را باید عقل فطری  
در نظر گرفته که شاید از جبل و هم و شک و ظن و تخمین در آن راه نیست باری و اگر کسی بگوید که  
اگر هر چیزی که در خلق است در خدا نیست بنا بر این در خلق او علم و قدرت و حکمت و هما  
اینها است پس باید در خدا علم و قدرت و حکمت نباشد میگویم که آیا میدانی که علم و  
قدرتی را که خداوند عالم جلشانه بخلق خود انعام کرده آن علم و قدرت هم مخلوقی است  
مثل خود مخلوقات و همچنین آنچه را که بخلق خود انعام کرده همه آنها مخلوقی از مخلوقات  
و خداوند عالم جلشانه پیش از آنکه مخلوقات را آفریند عالم و قادر و حکیم و بصیر و بی نصیفات

از صفات

از صفات عاده الهیه است چنانچه پیش از این گفته شد و له معنی العالمیه اذ لا معلوم فاذا خلق  
المعلومات وفع اعلم منه علی المعلوم و له معنی القادریه علی المقدر فاذا خلق المقدر و له  
وقع القدره منه علی المقدر و له معنی التبعیه اذ لا مسموع فاذا خلق المسموع و وقع التبع  
منه علی المسموع و له معنی البصیره اذ لا مبصر فاذا خلق المبصر و وقع البصر منه علی المبصر و همچنین  
له معنی الخالقیه اذ لا مخلوق فاذا خلق الخلق و وقع الخلقیه منه علی المخلوق چنانکه در احادیث  
این مطلب با دلیل عقلی نقل شده و در ودالات را زایل کرده باری پس خدا و خلق و هیچ  
شراکت ندارند حتی در وجود و هر که خلق موجود بخیرند و خدا موجود بخیر نیست بلکه موجود نیست  
و وجودی است بالذات نه بالغیر و همچنین علم خلق و قدرت خلق و آنچه دارند همه موجود است  
و خداوند عالم جلشانه آنچه دارد و چیزی با و نداده باری بر ویم بر سر اصل مطلب و آن این  
بود که جمیع مخلوقات علتی فاعلیه افعال و معانی خودند و خداوند عالم جلشانه مثل سبب  
از مخلوقات خود نیست و لیس کشف شیئی را خود او کشف و جمیع حصول میفهمد که باید خدا  
مثل خلق خود باشد با قطع و ایقین المنزل للظن و التخمین فلیست آیه الذکره فلیست الذی  
پس چون خداوند عالم جلشانه مثل جمیع مخلوقی نیست و هیچ مخلوقی مثل او نیست او  
علت فاعلی نیست و جمیع موجودات موجودات خود را و میزنند و شهادت میدهند که  
خودشان مخلوق و مرکبند و همه ایشان زبان حال و مقال داد میزنند و شهادت میدهند  
که خدای ایشان متعین است از ترکیب و پاک است از آلائش بصفات مخلوقات خود  
و در کلام عرب پاک از آلائش خلقی را تسبیح میکنند و تسبیح له مافی السموات و مافی الارض  
دلیل عقلی است که بعلم الهی نازل شده و از الهی این قیل آیات شریفه کرده که دلالت  
آنها فطری و یقینی شده باری پس امید است که عقلای امروز کار نظر کنند که آیا کسانی که



همسوز معنی علت فاعلی را از خالق مطلق و خالق علت فاعلی متمیز نداده اند و هست که تخفیر  
کنند کسی را که حقایق بسیار را بجلالت الهی بیان کرده پس سزاوار بود که صاحب فاروق ابتدا  
اختلاف را در بیان شیخ مرحوم و مخفین او قرار دهد در زمان شیخ مرحوم و معاصرین او که زمان  
حدوث اختلاف است حقیقه آنکه اختلاف واقع در زمان شیخ مرحوم و معاصرین او قرار  
دهد در زمانیکه هنوز شیخ مرحوم و معاصرین او بدنیایا نه بودند از زمان کلینی و صدوق  
و مفید علیهم الرحمة بعد از ایشان احادیث تقدم وجود ائمه ظاهرین علیهم السلام را بر جمیع  
خلق خود معتقد بوده اند و بیان کرده اند و احادیث حدوث اسماء الهی را قبول داشته اند و بعضی  
از ایشان روایت کرده اند و بعضی هم که روایت کرده اند انکاری نداشته اند و آن علما  
اعلام اجل اعظم از این بودند که علت فاعلی را از خدای خالق متمیز ندیدند و حال آنکه جمیع  
مردم حتی عوام اناس هم میدانند که علت فاعلی بودن کوزه که منافات ندارد با اینکه خدا  
عالم جلثانه خالق کوزه کرد و خالق کوزه ای او باشد و صدها شریک له پس چگونه متصور است  
که علمای اعلام مانند کلینی و صدوق و مفید و اشاعه و اقوان ایشان این مطلب را نفی  
حتی درباره مخفین شیخ مرحوم هم این مکان نمیروند که نفی شده باشند که علت فاعلی بود  
کسی مثل کوزه که منافاتی ندارد با اینکه خداوند عالم جلثانه خالق کوزه کرد و کوزه ای او باشد  
و صدها شریک له و مکان درباره ایشان این است که جمیع علتیهای فاعلیه که در ملک خدا  
قبول دارند علت بودن آنها را از برای فعال و مفاعیل خود میدانند منافاتی با خالق  
بودن خدا ندارد و لکن در علت اولی سخن دارند و تخفیر میکنند قائل بآن قول را و علت  
ایشان بطور فرض و تقدیر خالی از این نیست که علت فاعلی بودن را درباره هر فاعلی  
منافی با خالق بودن خدا نیست فاعلی بودن هر فاعلی را منافی با خالق بودن خدا

میدانند یا علت فاعلی بودن جمیع فاعل را نسبت با فعال و مفاعیل ایشان قبول دارند و منافاتی  
با خالق بودن خدا میدانند که علت فاعلی بودن فاعل اول را که آنرا منافی با خالق بودن خدا  
میدانند و قائل بآن قول را تخفیر میکنند یا آنکه میدانند که علت فاعلی بودن جمیع مخلوقات منافات  
با خالق بودن خدا ندارد و لکن باین حال تخفیر کرده اند قائل باین قول را در فاعل اول چون  
بهانه دیگر در تخفیر او نداشته اند این را دست آور خود قرار داده اند که علت فاعلی بودن فاعل  
اول کفر است اگر چه علت فاعلی بودن ماسوای فاعل اول کفر نباشد یا آنکه چون غرضی با آن  
شخص داشته اند که بخر تخفیر او چاره دیگر از برای خود ندیده اند از برای حصول غرض و مرض  
خود بجهانه دست آور شده اند که او بعلت فاعلی فاعل اول قائل است و غافل از این بوده  
که سایر موجودات هم علت فاعلی افعال و مفاعیل خودند پس بنا بر فرض اولی باید حوز را هم علت  
فاعلی گاهی خود ندانند و آنچه گفته اند نوشته اند و کرده اند از حرکتها و سکونهای خود و طاعتها  
و معاصی خود هیچیک از ایشان صادر نشده باشد چه که خالق جمیع آنها خداست و صدها  
شریک له پس بنا بر این فرض خدا گفته و خدا نوشته و خدا حرکت کرده و خدا ساکن شده و  
خدا نماز کرده و عبادت بجا آورده و خدا مخالفت کرده و معصیت کرده و چنین مذهبی در  
دینی و مذهبی بوده و نخواهد بود خصوص در اسلام خصوص در ایمان که بعضی از صوفیه که از  
ادیان و مذاهب خارج شده اند و عقیده بقیاس دینی و مذهبی نیستند و گفته اند خود است  
لیلی و مجنون و دوا مق و عذرا بر او خوش نشسته باشد از خود است و بنا بر فرض دوم که علت  
فاعلی بودن هر فاعلی را قبول دارند که علت فاعلی بودن فاعل اول را بمنزله انکار فضیلت ایشان  
چیزی دیگر بنظر نمی رسد و بنا بر فرض سیوم علاوه بر انکار فضیلت فاعل اول صلی الله علیه و آله غایت  
و لجاج با کونیه و مقرر فضیلت بزرگ ایشان و ثبت آن هم معلوم میشود و بنا بر فرض چهارم که



از آنکه علت فاعلی بودن جمیع فاعل نسبت بافعال و مفاعیل ایشان سنائی با خالق بودن خداست  
 حکم بغیر انزال مکرده اند چه اگر حکم با انزال بدین است که جمیع فاعل علیهای فاعلیه افعال  
 و مفاعیل خودند و مع ذلک خداست و مدد لا شریک له خالق خود فاعل و خالق افعال  
 و مفاعیل فاعل خواه فاعل اول صلی الله علیه و آله باشد یا سایر فاعل پس باید عبرت کند  
 عقلای اهل روزگار از حال و مقال کسانی که برخلاف جمیع اهل ادیان و برخلاف عقل و نقل ایشان  
 خصوص بن اسلام خصوص مذہب اهل ایمان جاری شده اند در تخیل کسی که موافق است با ایشان  
 که علت فاعلی بودن کسی منافاتی ندارد با خالق بودن خدا خصوص در اسلام خصوص در مذہب  
 اهل ایمان چه اگر صریح است در آیه قرآن که فرموده الله فود السموات والارض تا آخر آیه  
 و در تفسیر این آیات از آیات الهی علیهم السلام احادیث متواتره وارد شده که مراد از  
 از مصباح وجود با نمود اول موجودات و مراد از سایر هیئات وجود با نمود الله اطهار علیهم السلام  
 که مقتضای اشد آن او و احکم و قویم و علیکم و احده طالب و ظهورت بعضیها  
 من بعضی همه ایشان اول با خلق الله شد و جمیع موجودات بعد از ایشان خلق شده اند  
 بواسطه ایشان مثل آنکه جمیع فاعل مخلوقند و جمیع افعال مفاعیل ایشان خلق شده اند بواسطه  
 ایشان و علت فاعلی بودن ایشان منافاتی ندارد با خالق بودن خداوند عالم جل شانہ و شایسته  
 و افعال مفاعیل ایشان همه مخلوق خدای واحدند و حده و حده لا شریک له و از عقلای اهل  
 روزگار بسیار عذر خواهم در تکرار خود این مطلب را و لکن اگر در صراحت معاندین اهل حق  
 نظر کنند و در انکار بدیهیات ایشان نظری بکارند معذورم خواهند داشت چرا که  
 انکار بدیهیات چون از صاحبان عالم و عصا و دایره شود عالی از ضلال نخواهد بود  
 از برای عوام پس بکار استعانت میجویم پس استعانت بخداوند در هدایت اهل ایمان و ائمه

المستعان اما علت مادی و علت محسوس را که حضرات معاندین اهل حق میخواهند مردم را بگویند  
 اندازند و آن را بهانه خود سازند در تخیل شیخ مرحوم پس عرض میکنم که شیخ مرحوم مظلوم در هر مقامی  
 که فرموده اند که ائمه طاهرين سلام الله علیهم علت مادی و محسوس خلقند این مطلب را با جمال و اجمال  
 نگذاشته اند که موجب وحشتی باشد بلکه در جمیع مقامات فرموده اند که خلق از نور ایشان و از  
 نور نور ایشان و از نور نور نور ایشان الی لا ینهاهی خلق شد اگر از مومنان باشند و اگر از کفار  
 و منافقین باشند از عکس ایشان و از عکس عکس ایشان و از عکس عکس عکس ایشان الی لا ینهاهی خلق شد  
 و در بعضی از مقامات میفرمایند از فضل طینت ایشان خلق شده اند اگر از مومنانند و از خلا  
 طینت ایشان خلق شده اند اگر از کافران و منافقانند و در جمیع مقامی فرموده اند که سایر  
 مخلوقات از جنس طینت خود ایشان و شیخ آن خلق شده اند که جای وحشت باشد و لکن معاندین  
 میخواهند بهانه بدست آورند و مردم را بوحشت اندازند و این مطلب را که شیخ مرحوم عموماً  
 فرموده اند در هر مقامی آیت و احادیث بسیار را شاهد آورده اند از برای اثبات مطلب خود  
 بر هر شخصی که عبارات او رجوع کند محقق نیست و مثیل این مطلب که در واقع و شرح و بیان این مطلب  
 این است که چنانکه خداوند عالم جل شانہ مثل از برای نور خود زده که تمام نور مائی که در قندیل  
 و خانه است همه آنها از مصباح و چراغ است و لکن آن است که چراغ بغضه منتشر شده باشد  
 و ماده و صورت نور مای خود شده باشد و لکن اگر فرض کنی که چراغ خاموش شود صبح نور مائی  
 که در قندیل و سکو و خانه است معدوم خواهد شد و چون چراغ روشن باشد همه آنها موجود  
 خواهند بود پس باین ملاحظه جمیع نور مای چراغ و ماده مای آنها و صورتهای آنها از چراغ است  
 و علت مادی و صورتیه آنها چراغ است چنانکه علت فاعلیه آنها چراغ است و چون چراغ بنور  
 خود ماده و صورت نور مای خود نیست بلکه با شراق خود و ظهور خود ماده و صورت آنها است



مقام تفصیل و پان حال گفته میشود که آن نوری که در قدیل و مردنخی اول واقع شده ماده آن نور  
 حاکی از نور چراغ و صورت آن نور حاکی از صورت چراغ است ایضا این است که آنچه در مردنخی اول  
 نورانی و روشن است مانند خود چراغ و سیستی و شکلی دارد مانند شکل چراغ که چون کسی از پیرون  
 مردنخی نظر کند همان چراغ و شکل چراغ را خواهد دید و نور که در مردنخی است چون مطابق است با  
 چراغ همان چراغ دیده میشود و چون میت و شکلی که در مردنخی است منطبق است با شکل چراغ همان  
 شکل چراغ پیدا است نه آنکه دو چراغ دیده شود یکی در مردنخی اول و یکی هم چراغ اصل و همچنین  
 حال آن نوری که در مشکوه است که نور دوم یا نور سیوم است که روشنی آن مطابق است با روشنی  
 نور که در مردنخی اول است و شکل آن مطابق است با شکلی که در مردنخی اول است پس بجهت مطابقت  
 مواد و صور باز یک چراغ دیده میشود از پس مشکوه و همچنین اگر فرض شود که هزار مردنخی هر یک بر  
 مردنخی سابق گذارده شود شخصی از پیرون مردنخی هزارم نظر کند باز یک چراغ خواهد دید و لکن عقل و  
 شل حاکم است که در هر مردنخی نوری و شکل نوری است که آن نور علت مادی است و شکل آن علت  
 صوری است و جمیع این علت های مادی منطبقند با روشنی خود چراغ و جمیع علت های صوری منطبقند  
 با میت چراغ اگر چه علت های مادی هزار باشد مثل علت های صوری و لکن از جهت مطابقت گفته میشود که  
 چراغ علت مادی و علت صوری تمام نورهای و قوه در مردنخی هزار گانه است لاوی فیهما ذلک  
 فوده و لا یجمع فیهما صوت الا صوتی خفا که همین عبارت نقل مروی مطابق با عقل قاطع است و اگر  
 کسی بماند که این مثل جفانی است و لایق چنین مقامی نیست خصوص در مقام توحیدی که  
 نه ماده دارد و نه صورتی میگویم که این مثل را من زده ام خداوند عالم جل شانہ آن را در  
 صریح کتاب خود یاد کرده و مثل را هم از برای نور خود زده و فرموده مثل فوده مشکوه تا آخر  
 و فرموده مثل ذات و ذات او مثل ندارد چنانکه مثل ندارد لکن شئی باری مقصود شرح و پان

این مطلب بود که بجهت ملاحظه شیخ مرحوم فرموده اند که الله اعلم السلام علیهم و علیهم و علیهم و علیهم  
 علت مادی و علت صوری بود و عرض کردم که شیخ مرحوم در هیچ مقامی فرموده اند که الله اعلم  
 السلام بذوات معده خود علت مادی و علت صوری خلقند بلکه در جمیع مقامات فرموده اند که  
 مواد و خلقیه ظهور ماده ایشان و صورتهای خلق ظهور صورتهای ایشانند مانند آنکه در مثل مصباح  
 و زجاجه و مشکوه یا فنی که روشنی زجاجه و مشکوه ظهور روشنی مصباحند نه خود مصباح  
 و شکلهای آنچه در زجاجه و مشکوه است ظهور شکل مصباح است نه شکل خود مصباح و باین معنی  
 و علی لازم نیاید بلکه فضلی از ضلایان علیهم السلام است که در قرآن و احادیث  
 شده که دلیل عقل همراه است و اگر فرض کنی که در اطراف چراغ آتشی بسیار بکنداری که در  
 چراغی نمایان کرد پس در آتشی که مقابل چراغ است چراغی مانند چراغ خارجی نمایان خواهد  
 در آتشی که در بالای چراغ خارجی یا در زیر آن واقع است برعکس چراغ خارجی چراغ در آن  
 شود پس راس مخروط آتشی و پائین و سر از بر است و قاعده آنها بالاست بر خلاف چراغ خارجی که  
 قاعده آن پائین و راس مخروط آن بالاست و همچنین هرگاه آتشی کاس باشد و سمت کاس آن رو  
 به چراغ خارجی باشد پس چراغ بزرگتر از چراغ خارجی در آن نمایان گردد و هرگاه سمت کاس  
 رو به چراغ خارجی باشد پس چراغی کوچکتر از چراغ خارجی در آن نمایان گردد و همچنین هرگاه  
 آتشی تاب داشته باشد آتشی چراغی که در آن نمایان شود مطابق چراغ خارجی نخواهد بود و همچنین  
 هرگاه آتشی مارکن باشد بر بنجای مختلفه آتشی چراغی که در آن نمایان گردد رکن آتشی رکن  
 چراغ خارجی نخواهد بود و بر رکن آتشی خواهد بود چنانکه مشاهد و محسوس است که نور آتشی  
 در پس آتشی نامی رکنی نمایان میشود پس در پس آتشی سرخی نمایان میشود و از  
 آتشی زرد نور زردی نمایان میشود و از پس آتشی سبزی ظاهر میشود و همچنین از پس آتشی







مخلوقات از نور و ظهور ایشان است و ماده و صورت بعضی از مخلوقات از نور نوره و از ظهور  
ظهور ایشان است و بر همین سنخ بعضی از نوری که در درجه هزارم واقع است خلق شده اند  
مثل آنکه نوری که در زمین است تا نوری که متصل با قباب است هزار مرتبه بلکه بیشتر فرود آمده  
از زمین رسیده و علت فاعلی تمام این نورها از نور متصل با قباب گرفته تا نوری که در زمین  
اقاب است و اقباب خدا نیست و علت فاعلی نورهای خود است مثل آنکه شخص مصلحت فاعلی  
خود است و خدا نیست و شخص زانی علت فاعلی زانی خود است و خدا نیست و همچنین علت ماده  
و علت صوریه تمام درجات نور اقباب از اقباب و تابش اقباب و تابش تابش اقباب است و هر  
سابقی بالاتر است و هر درجه واقعی پایین تر است تا برسد زمین و معدن که قباب بعضی نفس خود  
در مقام خود است در آسمان چهارم و زمین نیامده اگر چه نور آن مترتبا بر زمین رسیده و مقصود  
از این مثالها این است که هر فاعلی علت فاعلی فعال و مفاعیل خود است و علت ماده و  
صوریه افعال و مفاعیل از جانب علت فاعلی است نه آنکه علت فاعلی بنفس خود علت ماده و صورت  
افعال و مفاعیل خود شده چنانکه در مثالها بیان شده و امید است که عقلای اهل روزگار متذکر شوند  
که مقصود بیان قاعده کلیه است که در هر فاعلی و افعال و مفاعیل و جاری است اگر چه مثل را بخواه  
نورهای چراغ زدم مثل آنکه کل فاعل مرفوع قاعده کلیه است که در هر فاعلی جاری است مثل  
و میگوید مثل ضرب زید و مقصود ضرب و زید مخصوص نیست بلکه هر فاعلی مرفوع است باری و کسی که  
اعادیت و آیات نظری حکار و وفای بکار برده و مخطوب را با دلیل عقلی قاطع خواهد یافت بطوری که  
از جعل و دم و سنگ و طن در آن نباشد اگر چه آیه شریفه فما نفع الالباب والنذر عن قوم  
یؤمنون در جمع قرون جاری است و مناسب است که در این مقام بعضی از احادیث را بحجبه  
نموده عرض کنم چه اگر ادعای عادیست بسیار بقصد اختصار مناسب است پس عرض می کنم که مرحوم مجلسی

علیه الرحمه در بحار الانوار در سمار عالم از کتاب مصباح الانوار با سند صاحب کتاب از ابن عباس  
صلی الله علیه و آله نقل میکند که فرمودند بدستیکه خدا خلق کرد مرا و خلق کرد علی و فاطمه و حسن و حسین  
علیهم السلام را پیش از آنکه آدم را خلق کند و وقتی که آسمانی خلق شده بودند و زینب و فاطمه  
و نه نوری و نه آفتابی و نه ماهی و نه بهشتی و نه آتشی پس عباس عرض کرد پس چگونه بود ائمه  
خلق شما یا رسول الله پس فرمودند ای عموی من چون اراده کرد خدا که مرا خلق کند تکلم کرد بکلمه  
که خلق کرد از آن کلمه نوری را پس تکلم کرد بکلمه دیگر پس خلق کرد از آن کلمه روحی را پس مخلوق کرد  
آن نور را با روح پس خلق مرا و خلق کرد علی و فاطمه و حسن و حسین را پس با بودیم و تسبیح میکردیم خدا را  
در وقتی که تسبیحی نبود و تقدیس میکردیم خدا را در وقتی که تقدیمی نبود پس چون اراده کرد خدا ای  
تعالی که خلق کند مخلوقات خود را پس شکافت نور مرا پس خلق کرد از آن عرش را پس عرش از نور  
و نور من از نور خداست و نور من افضل و بهتر است از عرش پس شکافت نور را بر آدم علی را پس خلق  
کرد از آن نور ملائکه را پس ملائکه از نور علی خلق شده اند و نور علی از نور خداست و علی افضل  
و بهتر است از ملائکه پس شکافت نور دهم را پس خلق کرد از آن نور آسمانها و زمین را پس آسمانها  
و زمین از نور دهم فاطمه است و نور دهم از نور خداست و دهم افضل و بهتر است از  
آسمانها و زمین پس شکافت نور دهم من را و خلق کرد از آن نور اقباب و تابش اقباب و تابش  
از نور دهم من است و نور حسن از نور خداست و حسن افضل و بهتر است از اقباب و تابش  
شکافت نور دهم حسین را پس خلق کرد از آن نور بهشت و حور العین را پس بهشت و حور العین  
از نور دهم حسین است و نور دهم حسین از نور خداست و نور دهم حسین افضل و بهتر است  
از بهشت و حور العین و باز مرحوم مجلسی علیه الرحمه در همین کتاب نقل کرده از کتاب مصباح الانوار  
از مرحوم ابوبکر استاد شهید ثانی علیهما الرحمه از امیر المومنین علیه صلوات المصلین که فرمودند



که بود خدا و بنود با او چیزی پس اول چیزی که خلق کرد نور حبیب محمد صلی الله علیه و آله بود پیش  
از طاعت آب و عرش و کرسی و آسمانها و زمین و لوح و قلم و بهشت و آتش و ملائکه و آدم و حوا  
بچهارصد و پست و چهار هزار سال پس چون خلق کرد خدای تعالی نور پیغمبر محمد صلی الله علیه و آله  
باقی ماند هزار سال نزد خدای عز و جل در حالی که ایستاده بود پیش چرخ و عهد الهی و حق تبارک و تعالی  
نظر میکرد بسوی او و میفرمود ای بنده من تویی مراد و تویی مرید و تویی برگزیده من از خلق من  
بغزت و جلال خودم قسم که اگر تو نبودی هر آنکه آسمانها را خلق نمیکردم کسی که دوست دارد ترا او را  
دوست دارم و کسی که دشمن دارد ترا با او دشمنی کنم پس متعالی شد و بلند شد شعاع او  
پس خلق کرد خدا اذان شعاع دوازده حجاب را اول آن حجابها حجاب قدرت بود پس  
اذان حجاب عظمت بود پس اذان حجاب عزت بود پس اذان حجاب هیبت بود پس  
اذان حجاب جبروت بود پس اذان حجاب رحمت بود پس اذان حجاب نبوت بود پس اذان  
حجاب کبریا بود پس اذان حجاب منزلت بود پس اذان حجاب رفعت بود پس اذان  
حجاب سعادت بود پس اذان حجاب شفاعت بود پس خداوند امر کرد نور رسول الله  
صلی الله علیه و آله را که داخل شود در حجاب قدرت پس داخل شد در آن حجاب و می گفت  
سُبْحَانَ الْعَلِيِّ الْاَعْلٰی و باقی بود در آن حجاب دوازده هزار سال پس امر کرد او را  
که داخل شود در حجاب عظمت پس داخل شد و می گفت سُبْحَانَ عَالَمِ السِّرِّ وَ الْخَفِيِّ  
در مدت مایه هزار سال پس داخل شد در حجاب عزت و می گفت سُبْحَانَ الْمَلِكِ  
الْمَتَّانِ در مدت ده هزار سال پس داخل شد در حجاب هیبت و می گفت سُبْحَانَ  
مَنْ هُوَ غَنِيٌّ لَا يَفْتَقِرُ در مدت نه هزار سال پس داخل شد در حجاب جبروت  
و می گفت سُبْحَانَ الْكَرِيمِ الْاَكْرَمِ در مدت هشت هزار سال پس داخل شد

در حجاب رحمت و می گفت سُبْحَانَ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ در مدت هفت هزار سال پس داخل شد  
در حجاب نبوت و می گفت سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ در مدت شش هزار  
سال پس داخل شد در حجاب کبریا و می گفت سُبْحَانَ الْعَظِيمِ الْاَعْظَمِ در مدت پنج هزار سال  
پس داخل شد در حجاب منزلت و می گفت سُبْحَانَ الْعَلِيمِ الْاَكْرَمِ در مدت چهار هزار  
سال پس داخل شد در حجاب رفعت و می گفت سُبْحَانَ ذِي الْمَلِكِ وَالْمَلَكُوتِ در  
مدت سه هزار سال پس داخل شد در حجاب سعادت و می گفت سُبْحَانَ مَنْ يَزِيلُ الْأَشْيَاءَ  
وَلَا يَرْجِعُهَا و در مدت دو هزار سال پس داخل شد در حجاب شفاعت و می گفت سُبْحَانَ اللَّهِ  
بِمَجْدِهِ سُبْحَانَ الْعَظِيمِ در مدت هزار سال پس حضرت هب المومنین علیه صلوات المصلین  
پس بدینکه خدای تعالی خلق کرد از نور محمد صلی الله علیه و آله پست دریای نور که بر دریای علمها  
سیار بود که نمیداند آنها را مگر خدای تعالی پس فرمود نور پیغمبر صلی الله علیه و آله که فرود آید  
در دریای عزت پس فرود آید در دریای صبر پس در دریای خشوع پس در دریای تواضع پس در دریای  
رضا پس در دریای وفا پس در دریای حلم پس در دریای تقوی پس در دریای خیریت پس در دریای  
انابه پس در دریای عمل پس در دریای مزید پس در دریای هدایت پس در دریای صیانت و حفظ  
کردن پس در دریای حیاء آنکه در تمام پست دریاهای آن است پس چون از دریای آخری پیرون آمد  
خدای تعالی فرمود ای حبیب من وای سید پیغمبران من وای اول مخلوقات من وای پیغمبر  
من تویی شفیع روز محشر پس نور مسجد افتاد پس از مسجد برخاست پس قطراتی چند از او چکید  
که عدد آن قطرات یکصد و هیست و چهار هزار قطره بود پس خلق کرد خدای تعالی از هر قطره  
از نور پیغمبری از پیغمبران را پس چون کامل شدند آن نور با شروع کردند بطواف کردن  
نور محمد صلی الله علیه و آله چنانکه حاجیان طواف میکنند بدور خانه کعبه پست الله اعظم و



تسبیح میکردند خدا را و حمد میکردند او را و می گفتند سبحان من هو عالم لا یجعل سبحان من  
هو حلیم لا یجعل سبحان من هو عتی لا یفطر من خدای تعالی بایشان نه اگر دو کای می  
شناسید مرا پس بخت گرفت نور محمد صلی الله علیه و آله بر سایر نبیان و نه اگر دو کشت الله  
الله لا اله الا انت و کذلك لا شریک لك رب الادب اب و طالت للملوك پس در آن  
حال ندانید از جانب حق تعالی انت صلی و انت جلی و خیر خلفی امك حضرت ا  
احضرت للناس پس خلق کرد از نور محمد صلی الله علیه و آله جوهره را و آن باد و قسم کرد پس  
نظر کرد بقسم اول بنظر میت پس آن قسم آب شیرین شد و نظر کرد بقسم دوم بنظر شفقت پس  
خلق کرد از آن عرش را پس قرار گرفت بر روی آب پس خلق کرد کرسی را از نور عرش و خلق  
کرد از نور کرسی لوح را و خلق کرد از نور لوح قلم را و با فرمود بنویس توحید مرا پس قلم را شنید  
کلام الهی سهوش شد در مدت هزار سال پس چون نهوش آمد باو بخت بنویس عرض کرد چه  
نبویم فرمود بنویس لا اله الا الله محمد رسول الله پس چون شنید قلم اسم محمد صلی الله علیه  
سجده افتاد و گفت سبحان الواحد القهار سبحان العظیم الاعظم پس از  
سجده برداشت نوشت لا اله الا الله محمد رسول الله و عرض کرد ای پروردگار  
من کیت محمد که اسم او را قرین کردی با اسم خود و ذکر او را قرین کردی بذکر خود و گفت خدای  
عظیم که ای قلم محمد پس اگر بنویس او ترا خلق نمیکردم و خلق نکردم خلق خود را مگر از برای او پس او  
بشیر و نه یوسراج غیر و شفع و حب پس در هنگام قلم مشق شد از علالت ذکر محمد صلی الله  
علیه و آله پس قلم گفت کنت السلام علیک یا رسول الله پس خدای تعالی فرمود علیک السلام  
منی و رحمة الله و بركاته پس باین حقه سلام سنت شد و جواب سلام فرضیه شد پس خدای تعالی  
فرمود بنویس قضای مرا و قدر مرا و آنچه را که من خالق آن هستم تا روز قیامت پس خلق کرد خدا

تعالی ملائکه را تا صلوات فرستند بر محمد و آل محمد و استغفار کنند از برای امت او تا روز قیامت  
پس خلق کرد خدا تعالی از نور محمد صلی الله علیه و آله برشت را و زمین را و آسمان را و چهار چرخ را و جبرائیل  
و میکائیل و اسرافیل و ایزد را و این چهار را از برای اویای خود و اهل طاعت خود قرار داد پس نظر کرد بسوی قیامت  
جوهره بنظر میت پس آب شد پس خلق کرد و از دود آن آسمانها را و از کف آن زمینها را پس چون  
خلق کرد زمین را بنا کرد موج زدن و مضطرب ساختن اهل زمین مانند کشتی مضطرب پس خلق کرد  
خدا ی تعالی کوههای بلند را بر روی زمین پس خلق کرد ملکی را که در نهایت قوت بود پس  
آن ملک داخل شد در زیر زمین از برای نگاه داری آن پس نبود در آنجا چیزی که قدمهای ملک  
بر آن قرار گیرد پس خلق کرد خدای تعالی صخره عظیمه را و قرار داد آنرا در زیر قدمهای ملک  
پس بود از برای صخره قرار ی پس خلق کرد از برای قرار آن کا و بسیار بزرگی که کسی نتواند  
بآن نظر کند از بسیاری بزرگی و برق چشما ی آن حتی آنکه از کثرت بزرگی اگر چشع دریا را  
در یکی از سوراخ چنی آن قرار دهند نخواهد بود مگر مثل کدیله خردلی در سپاهان و اسی پس داخل  
شد آن کا و در زیر صخره و برداشت آنرا بر پشت خود و شاهای خود و اسم آن کاهو نا  
پس نبود از برای آن کا و محلی که بر آن قرار گیرد پس خلق کرد خدای تعالی از برای  
آن ماهی بزرگی را و اسم آن جهمشوت است پس داخل شد در زیر پاهای کا و پس قرار  
گرفت کا و بر پشت ماهی پس کل زمین بر دوش ملک است و ملک بر صخره و صخره بر کا و  
و کا و بر پشت ماهی و ماهی در آب و آب بر هوا و هوا بر ظنمت و اقصیت پس علم خلایق منقطع  
و نمیدانند که در زیر ظنمت چیست پس خلق کرد خدای تعالی عرش را از دو ضیاء که یکی از  
آن دو فضل و دیگری عدل است پس امر کرد خدای تعالی بآن دو ضیاء که نفس بکشند  
پس دو نفس کشید پس خلق کرد از آن دو نفس چهار چیز را عقل و علم و سخن و پس خلق کرد



ان خصل خوف را و خلق کرد از علم رضا را و از علم دوستی را و از سخاوت و محبت پس سرشت اینها را  
در طینت محمد صلی الله علیه و آله پس خلق کرد بعد از محمد و آل محمد صلی الله علیه و آله ارواح مؤمنین  
از امت محمد صلی الله علیه و آله پس خلق کرد آفتاب و ماه و ستاره و شب و روز و ضیاء و  
ظلام و تاریکی و سایر مملکت را از نور محمد صلی الله علیه و آله پس چون بانجام رسید امر نور را  
ساکن شد نور محمد صلی الله علیه و آله در زیر عرش در مدت هفتاد و سه هزار سال پس  
منقل شد نور او بسوی بهشت و باقی ماند در آنجا هفتاد هزار سال پس منقل شد بسوی  
سدره المنتهی و باقی ماند در آنجا هفتاد هزار سال پس منقل شد نور او بسوی آسمان معظم  
پس منقل شد بسوی آسمان ششم پس بسوی آسمان پنجم پس بسوی آسمان چهارم پس بسوی  
آسمان سیم پس بسوی آسمان دوم پس بسوی آسمان آخری پس باقی ماند در آنجا تا که  
خدای تعالی را ده کرد اینک خلق کند آدم علی نبیا و آله و علیه السلام را الی آخر ما قرآن و المجمل  
الناس من و مرعوم مجلسی علیه الرحمة تتمه مطلب در مجلد ششم بحار الانوار ذکر کرده و همین  
از برای نمونه کافی است و مناسب این مختصر نیست ذکر جمیع احادیث و آورده در این مطلب  
که از حد تواریف لفظی و معنوی تجاوز کرده و از برای کسی که در واقع طالب امر واقع است چنین  
کفایت میکند و من یجعل له نورا فماله من نور فما نحن الا بائ و النذر عن قوم لا  
یؤمنون پس باید متذکر شود عقلای اهل روزگار که بعد از ورود احادیث بسیار که از  
سیاری از حد تواریف تجاوز کنند در امری از امور اشکالی باقی نمی ماند که آن امر حق است و  
ساجان احادیث و گویندگان آنها آن امر را مقرر داشته اند و دیدی که فرمودند که عرش  
از نور پیغمبر صلی الله علیه و آله خلق شده و ملائکه از نور حضرت مهیر علیه السلام خلق شده و  
آسمانها و زمین از نور حضرت فاطمه علیها السلام خلق شده و قباب و ماه از نور امام حسن علیه

السلام خلق شده و بهشت و جوارحین از نور سید اهدا علیه السلام خلق شده و دیدی که گفته بودند که  
خدا بود و چیزی با او نبود پس اول چیزی که آفرید نور حبیبش محمد صلی الله علیه و آله بود پس از خلق جمیع اشیا  
صد و پست و چهار هزار سال و بعد از آن خلق کرد از نور او دوازده مجاب را و بعد از آن خلق کرد از نور  
پست در بار او بعد از آن خلق کرد از نور او جوهره را و بعد از آن جوهره را بدو قسم کرد و رفتی عرش را  
و رفتی آبرو بعد از آن کرسی از نور عرش آفرید و لوح را از نور کرسی آفرید و قلم را از نور لوح آفرید و قلم را  
آنچه را که نوشت و علت نا علی بود در کتب و ابواب خود و یکتوبات او ماکان ما یکون بود تا روز قیامت و بعد از  
آن خلق کرد از نور او صلی الله علیه و آله بهشت را و بعد از آن خلق کرد از باقی مانده جوهره آبرو  
و از آب و دودی آفرید و آسمانها را از دود آفرید و از کف آن آب زمین را آفرید و بعد از  
آن ارواح مؤمنین و آفتاب و ماه و ستارگان و شب و روز و روشنائی و تاریکی  
و ملائکه را از نور او آفرید و صلی الله علیه و آله پس باید متذکر شود که آنچه خداوند عالم  
جلت از خلق فرموده همه را از نور محمد و آل او صلی الله علیه و آله آفریده و نور ایشان  
علت مادی و علت صورتی جمیع موجودات است مانند آنکه کل علت مادی و صورتی کوزه است  
و علت مادی و علت سورگی نهان از صلوات و علت مادی و علت صورتی جن از  
از آتش است و اگر کسی خیال کند که صلوات کل جسم است و نوریت پس چگونه میشود که  
اشیا از نور ایشان موجود شده باشند میگویم آری نمیدانی که عرش و کرسی و افلاک  
و عناصر همه حسند و همه صاحب طول و عرض و عمقند و با این حال می فرمایند که  
عرش از نور ما خلق شده و آری نمیدانی که کرسی جسمی است از اجسام و میفرمایند از نور  
عرش خلق شده و آسمانها و زمین همه حسند و میفرمایند از نور حضرت فاطمه علیها السلام خلق شده  
پس متذکر شو که نور ایشان علیم السلام یک طور است که این نورهای ظاهری غیر آنها بلکه نور آنهاست



و شبهه از آن نور خلق شده اگر چه بعضی از درجه علی خلق شده باشند و بعضی از درجه ادنی خلق شده باشند مثل آنکه همه روشنی از چراغ است و لکن روشنی نزدیک چراغ روشن تر است و روشنی دور از چراغ روشنی کمتر است باری مقصود در این مختصر شرح و بیان هر اشکالی نیست و مقصود این است که نور ائمه طاهرين عليهم السلام علت مادی و علت صورتیه تمام موجودات است بعضی از نور نزدیک ایشان خلق شده اند و بعضی از نور دور و بعضی مطابق و موافق با ایشان خلق شده اند و بعضی مخالف آیت این است که اگر ایشان علیهم السلام دعوت میکردند کفار و منافقین را براه راست و متابعت خود مخالفی از برای ایشان معقول و منقول نبود پس چون مردم را دعوت بتابعت خود کردند بعضی قبول کردند و مؤمن شدند و بعضی قبول نکردند پس کافر یا منافق شدند و ایشانند البابی المبطلی به آناس من انا هم فقد نجی و من لم یالهم فقد هلك باری آنچه از احادیث متواتره متواتره بآیات قرآنی معلوم میشود بطوریکه حصول یقین کنند اگر عرض مرضی نداشته باشند این است که جمیع موجودات خداوند عالم جل شانزه از پر نور ایشان علیهم السلام خلق فرموده و معلوم است که نور صادر از غیر است و غیر علت فاعلی نور خود است چنانکه چراغ علت فاعلی نور مای خود است بهین طوری چراغ اول صلی الله علیه و آله علت فاعلی نور مای خود است بعضی آیه نور و احادیث نشان آن مظهر اول پس حال تکفیرین معتقد باین عقیده از چند قسم بیرون نیست که یا میدانند که این مطلب حق است و کتاب خدا و احادیث ائمه اهدی علیهم السلام بادل عقل قاطع پیرض شاهد آن است و معذرت که نگار می کند پس مصداق این آیه شریفه خوانند بود که فرموده و مجدوا بها واستبقنهن انفسهم ظلما و علوا یا نمیدانند که حق است و چنانچه بحقیقت آن را با حالت جهل مطلب تخیر میکنند اهل حق را و فراموش فرموده اند لکن

لا یعلم حجة علی من یعلم پس مصداق این شریفه بآیات شریفه خواهند بود و من لم یحکم بما أنزل الله أخر آیت یا آنکه خطا کرده اند در این اجتماع و حکم خود از آنچه از حالات ایشان معلوم میشود از همان قسم اولند چرا که شیخ مرحوم در هر موضعی که عقل از جمیع را ذکر میکند دلیل آنرا هم از کتاب و سنت و دلیل عقل ذکر میکند و فتوای بی دلیلی از ایشان صادر شده تا عمل کنیم حال تکفیرین را بجهل و نادانی و خطا چنانکه صاحب کتاب قصص العلماء ذکر کرده و چون سخن به چهار رسید مناسب شد که بعضی از عبارات و ایرادات او را که بجهان واهی خود بر شیخ معلوم وارد آورده در فضلی مخصوص ذکر کرده جواب آنها عرض شود لیسک من بک عن غیبه و بجهن من حی عن غیبه **فصل** صاحب کتاب قصص العلماء میگوید که در بدو طلوع افلاک و طلوع و تشریح بر مرقه مظهر حضرت امیر المؤمنین زیارت صفوان جمال را بر لوحی نوشته و آویخته بود و از جمله هراتش این بود التلام علیک یا منزل المن و التلو چون مذمت تشریح در این اربع بودن ظهور پیدا کرد مرحوم شیخ محمد حسن نجفی صاحب جواهر حکم فرمود که آن فقره از انزال من حکم نمایند تا مایه شبهه عوام نشود و میل مذمت شیخ کنند چه عوام خواننده علت غایبه بود را و محل انقیاد بر علت غایبه بودن ائمه نمایند پس موجب هتال و کراهی ایشان میشود پس از چند که مذمت شیخه شیوخ پیدا کرد و هر که باید کمره شود یا نشود تحقیق پیدا کرد آن وقت شیخ محمد امر کرد که فقره منزل المن و التلو را دوباره در مقام او نوشته و سید کاظم در مجلس درس محضر این حقیر بحث کرد این حقیر متعجب است که فضیلت آقای خود را که فقره انزال من و التلو است که در حدیث صحیح وارد یافته حکم نمود پس عرض میکنم که اگر چه خود این حقیر لوح محکوک را در منزل حاج سید ما شتم ترک که یکی از خدام آن جناب بود دیدم و چند فقره آن محکوک شده بود و در نظر من است یکی فقره منزل المن و التلو بود و یکی فقره نفس الله الفاعله فیه بالتق و چون



لوح را بعد از نوشتن مانند قلعه انبار یک و دروغن زده بودند و بعضی آنرا حک کرده بودند جای  
تراشیده شده بسیار ظاهر و موهوب بود و چون دوباره آن فقرات را بجای خود نوشته بودند با مدادی  
غیر از مداد اول و قلمی غیر از قلم اول پستی و بندگی و نامواری مواضع تراشیده شده خطوط جدید را  
بدقت جیابیت معلوم کردند و لکن این کار بکمال صاحب جواهر بوده بسیار بعید بنظر می آید چرا که این  
کار آدم عاقل نیست که حک کند عبارت زیارتی را که از زمان معصوم علیه السلام تا زمان حکمت  
علمای شیعه و عوام ایشان در محاصر سابقه خوانده اند و معتقد بمضامین آن بوده اند و مثل مرحوم مجلسی  
در کتاب خود نوشته باشد از برای خواندن و زیارت کردن و عقاید داشتن بمضامین آن چرا  
که سخن گفتن بدون عقاید دروغ است و دروغ گفتن جایز نیست و حرام است خصوص در حضور امام  
علیه السلام خصوص در وقتی که او را مخاطب قرار دهند و خطاب با او کنند که تو چنین و چنانی و در  
او چنین و چنانی اند پس بسیار بعید است که صاحب جواهر الکلام چنین حکمی را جاری کرده باشد  
و بر فرضی که تصور کنیم که او این فقرات را باطل دانسته که حکم کرده آنها را تراشیده اند و دیگر دو  
بار هم حکم کنند آنها را در جای خود بنویسند بسیار بعید تر است از امر تراشیدن چرا که اگر  
باطل است و حق نیست که تراشیده و اگر حق است و باطل نیست که چرا تراشیده و بر فرضی  
که بگوئیم اصل این فقرات باطل نباشند و لکن چون بعضی آن عبارات را بد معنی می کنند  
خواستند که اصل عبارت در میان نباشد که بعضی بد معنی کنند و موجب اضلال و گمراهی مردم  
شوند پس غرض حکم که باز بسیار بعید است که عالمی مثل صاحب جواهر الکلام چنین حکمی کرده باشد  
چرا که اگر این فقرات در همان لوح مخصوص بود و محو کردند و از میان برداشته میشد که بعضی  
بد معنی کنند و موجب اضلال و گمراهی مردم نشوند طوری بود و لکن بعد از آنکه از زمان  
معصوم علیه السلام تا وقت محو این فقرات در هزار کتاب معروف بلکه بیشتر بدون غرض

این فقرات ثبت باشد و در دست علماء و عوام تناسب باشد محو این فقرات از لوح مخصوصی بی  
فایده خواهد بود و این کار کار یک حق بخیری است که چنان گمان کنند که این فقرات در جای  
دیگر بغیر از این لوح یافت نمیشوند مثل صاحب جواهر الکلام که میدانند که این فقرات در هزار  
کتابی دیگر یافت میشود بلکه بیشتر و بر فرضی که بگویند او این فقرات را بعضی بد معنی می کنند  
از سایر کتابها بر میدارند و معنی می کنند و فایده در محو لوح مخصوص نیست پس چنین حکمی از  
مثل صاحب جواهر الکلام صادر و جاری نمیشود و این کار کار همان احمق بخیری است که از  
روی حماقت این کار را محققان را کرده اند اگر چه همان روزیکه این حقیر آن لوح محکوک را دیدم  
از خدام آن جناب علیه السلام کشفه که محو و اثبات این لوح هر دو بکمال صاحب جواهر الکلام  
و لکن این حقیر باور نکردم و محل کردم کشفه ایشان را با غرض نفسانی خود ایشان تا آنکه دیدم  
که صاحب کتاب قصص العلماء هم بروش فتنه ایشان این قصه را در کتاب خود نوشته اند  
هم باور نکردم که چنین فعل انوی و حکم احمقانه از ایشان صادر شود چرا که شاید صاحب کتاب  
قصص العلماء هم چیزی از جمیع بسیاری شنیده که از روی غرض کشفه اند و از ساده لوح  
خود باور کرده و در کتاب خود نوشته چرا که از سبک او پیداست که خبرهای بسیار را  
تحقیق نکرده از روی ساده لوحی خود نوشته مثل آنکه در همان کتاب قصص خود نوشته  
که شیخ مرحوم مظلوم مادر شرح الزیارة و سایر کتب خود در بسیاری از مواضع فرموده و  
عن الصادق علیه السلام او ما بالائمة علیهم السلام و الحمد لله کتاب مبارک شرح  
الزیارة و سایر کتب شریفه او بطبع رسیده در عالم فتنه است که در هیچ موضعی فرموده  
سمعت عن الصادق بصیغه متکلم چه جای مواضع بسیار و این سخن در کتاب قصص العلماء  
دروغ و فحش است که نوشته دروغ و فحش بودن آن شخص ادعای من نیست و کتابها



حاضر است هر کس نخواهد رجوع کند تا دروغ و افترای محض را بداند و در همه مواضع بر یک سبک  
 علمای اعلام روایت میکنند بدون تفاوت و میشود که در مضمونی حدیثی را مثلاً از امام رضا علیه السلام  
 شاهد آورده باشند از برای مطلب خود و در موضع دیگر باز آن مطلب را ذکر کنند و بفرمانند و قل  
 سمعت الرضا علیه السلام بصیغه مخاطب نه بصیغه متکلم یعنی شنیدی حدیث امام رضا علیه السلام  
 که پیش ازین از برای این مطلب ذکر کردم و سایر علما هم از این قیل عبارت دارند باری و بآن  
 این نسبت را شیخ مرحوم مظلوم ماذون در مواضع بسیار کذب محض و محض افتراست نمیکویم که  
 صاحب کتاب قصص العلماء تعدد در کذب و فتری کرده و بی ادبی بایشان نمیکشیم  
 و لکن میگوییم شاید آن شنیده اند از بعضی صاحبان اغراض که شیخ مرحوم مظلوم ما  
 در مواضع بسیار سمعت الرضا علیه السلام فرموده بصیغه متکلم یا شاید آن نظر کنند  
 هم سمعت بصیغه مخاطب و متکلم را تفریق کرده چه صورت خطا در تفریق است و آن  
 هم تعدد بر کذب کرده و لکن اینجا گفته در مواضع بسیار چنین نیست و بذرت سمعت بصیغه  
 مخاطب یافت میشود باری پس از این جبهه عرض کردم که باور نمیکشیم که صاحب جواهر الکلام با آن  
 همه ضحرت در احادیث لوح مخصوصی را محو کند و بعد از محو کردن باز اثبات کند و ظاهر این است  
 که حکایت تخفیر او هم مثل حکایت محو و اثبات او بمعنی و بی اصل باشد و در باره او و  
 امثال او چنین حکایتی نمیرود که مثل شیخ مرحوم مظلومی که تخفیر کرده باشند بجهت  
 آنکه ارجح اربع قابل شده چه اگر در هر موضعی که فرمایشی فرموده ادله آنرا از کتاب  
 و سنت و اجماع و دلیل عقلی بیان کرده و بعد از اینها همه تصریح کرده که دین و  
 مذهب و مقصود و مراد من در آنچه گفته ام و نوشته ام آن چیزی است که موافق  
 با ضروریات دین و مذهب و آنچه مخالف است با ضروریات دین و مذهب دین و

و مقصود و مراد من نیست و خلاف گفته ضروریات دین و مذهب را من کافرو مخد  
 در آتش جهنم میدانم پس با چنین حالی نمیتوان باور کرد که مثل صاحب جواهر الکلامی تخفیر  
 کند او را بدون دلیل و برهان و حکم کند بر خلاف ما نزال نه و حال آنکه احادیث متواتره  
 وارد شده بطور تفصیل و اجمال که جمیع موجودات از نور مقدس طایفین علیهم السلام خلق شده  
 و علت مادی و صورتیه جمیع موجودات نور مقدس ایشان و نور نور ایشان و نور نور  
 ایشان علیهم السلام الی غیر النهایه است و آن احادیث در اصول کافی و سایر کتابهای  
 معتبره مانند اصول کافی ضبط و ثبت شده و مرحوم مجلسی علیه الرحمه و سایر علمای اعلام  
 آن احادیث را جمع نموده اند و در جمیع قرون و عصرها از عصر خود و این احادیث تا این  
 زمان این احادیث بنظر علمای شیعه رسیده و هیچ انکاری از صدور و ورود آنها  
 نکرده اند و در هر کتابی که فضایل ایشان علیهم السلام تصنیف شده این احادیث را ذکر  
 کرده اند و قبول داشته اند حقیقت آنها را پس چگونه میشود که عالم متدینی در حقیقت آنها تردید  
 کند یا نفوذ بانه انکار کند که آن شخص داخل منکرین فضایل محمد و آل و علیهم السلام باشد  
 مصداق آیه شریفه یحیی فون یحیی الله الله منکر و یحیی الله باشد چنانکه از بعضی مشاهیر میبود  
 تصریح بانیم کرده که احادیث متواتره هم اگر برخلاف ضرورت باشد باید آنها را طرح کرد چنانکه  
 صاحب کتاب قصص العلماء نیز میگوید شیخ احمد انصاری را علیل آریع میدادند هم صورتیه و هم غایه  
 و هم مادی و هم فاعلیه و این خلاف ضرورت مذمب است اما نه است تا آنکه میگوید اگر اخباری  
 هم برخلاف آن ورود یافته باشد مطروح است و بر فرض متواتر بودن نیز با ضرورتی نیست  
 معارضه نمیتواند نمود پس عرض نمیکیم که اگر عاقلی فکر کند میفهمد که ضرورت دین یا ضرورت  
 نبیود که برخلاف احادیث خصوص احادیث متواتره باشد چه اصل حجت الیه قول محض



یا فعل معصوم یا تقریر معصوم علیه السلام است پس هرگاه جماعتی نقل کنند و روایت کنند هر یک  
از قول و فعل و تقریر معصوم علیه السلام را که احتمال عادی نزود و کذب ایشان آن روایت را  
متواتر میگویند و میشود که این تواتر را علمای ابرار بدانند و عوام الناس ندانند که جماعتی امر  
مخصوصی را روایت کرده اند بسناد مختلفه پس هرگاه امری از امور دینی را از قول و  
فعل و تقریر معصوم علیه السلام آن قدر روایت کنند در هر طبقه از طبقات که عوام الناس  
هم بربد که آن امر از جانب معصوم علیه السلام است مثل وجوب نماز یومیه و روزه ماه رمضان  
و خمس و زکوة و حج و جهاد آن امر را میگویند که ضرورت رسیده و ضروری دین یا ضرورت  
مذهب شده پس در این صورت چگونه میتوان فرض کرد که احادیث برخلاف ضرورت دین  
یا ضرورت مذهب باشد خصوص احادیث متواتره پس احادیثی که در کتب معتبره ثبت است  
مثل کافی و بصائر الدرجات از متقدمین و مثل وافی و بحار الانوار از متأخرین هیچیک برخلاف  
دین و مذهب نیست چرا که ضرورت دین و مذهب از آنها بهم رسیده نه بالعکس مگر آنکه کسی  
خیال کند که شخصی جعل کند قولی را و اسم آن را حدیث بگذارد پس میشود که آن مجعول برخلاف  
ضروری دین و مذهب باشد پس عرض میکنم که احادیث اینکه جمیع موجودات از نور  
و نور نور و نور بنور الی غیر آنها به از انوار ائمه طاهرين عليهم السلام خلق شده اند  
در کافی و بصائر الدرجات و وافی و بحار الانوار و سایر کتبی که مجلسی و فیض از آنها اسم  
و سایر علمای سیحک انکاری از آنها کرده اند چگونه برخلاف مذهب امامیه شده و بسی و  
که نور ائمه عليهم السلام صادر از ائمه عليهم السلام است و ایشان علت فاعلیه نور خود شدند  
آنچه قرص آفتاب علت فاعلیه نور مای خود است و چراغ علت فاعلیه نور مای خود است  
و نه آنکه قرص آفتاب و چراغ و نور مای آنها منخلق خدا باشد محمد و آل و علی و آل و نور

ایشان همه مخلوق خدا باشند و از نور مای ایشان خدا سایر موجودات را خلق کرده و علت  
مادی و صورتیه موجودات انوار ایشان است چنانکه در احادیث متواتره وارد شده و در کافی و بصائر  
الدرجات و وافی و بحار الانوار و سایر کتبی که این کتابها از آنها نقل شده ثبت است و میتوان  
گفت که این احادیث از حد تواتر گذشته و بحد ضرورت رسیده که بسیاری از عوام الناس  
هم میدانند چه جای علمای ابرار چنانکه احتساب آن کتابها بصاحبان آنها از حد تواتر گذشته  
و بحد ضرورت رسیده که بسیاری از عوام هم میدانند چه جای خواص پس باید متذکر شوند  
عقلای اهل روزگار که چگونه میشود که امری که تواتر احادیث رسیده خلاف مذهب امامیه  
باشد و حال آنکه ضرورت مذهب بر این است که هر امری که از تواتر احادیث رسیده است  
امر حق است و باطلی در آن راهبر نیست و ضرورت مذهب یعنی اثنی عشری بر این است که در احادیث  
متک حجتی با امری که از احادیث متواتره معلوم شده و واجب است دیانت بآن امر  
و ضرورت مذهب شیعه بر این است که هر کس بعد از اطلاع با حدیث متواتره برخلاف  
آنها حکم کند حکم او حکم بغیر ما نزل الله است و نمیتواند متعذر شود باین که من از تواتر  
احادیث پیچرم چرا که آن احادیث را در اثبات آن امر ذکر کرده اند و آسانید مختلفه  
آنها را بیان کرده اند و کتابهایی که از آنها نقل کرده اند ذکر نموده اند و علاوه بر آنها آیات  
منطبق کرده اند و علاوه بر این با ضرورت دین و مذهب منطبق کرده اند چه جای اجماع علمای ابرار  
و علاوه بر اینها دلیلهای عقلی بر طبق کتاب و سنت و اجماع و ضرورت دین و مذهب امامیه  
که قطع و یقین عقلی از میان برداشته شایه جعل و اختراع و پد و شک و ظن و تخمین را و علاوه بر اینها  
کرده اند که مراد و مقصود و دین و این ضروریات دین و مذهب است که آنها بر عوام الناس بصیر  
هم مخفی نیست چه جای علمای ابرار و علاوه بر این تصریح کرده اند که خلاف کننده ضروریات دین



کافر و مقلد در آتش جهنم است و علاوه بر این تصریح کرده اند که هر کس خلاف گفته ضروریات دین و مذنب را کافر و مقلد در آتش جهنم نداند او هم کافر و مقلد در آتش جهنم است و علاوه بر اینها تصریح کرده اند که این است دین و مذنب پس بنا بر این همه تصریحات چنانکه صاحب کتاب قصص العلماء گفته از بدایع و قایع است تخریج شیخ احمد علی الله مقایسه صیرا که چنین بدعتی در میان بدعتهای واقعه سابقه تازی دارد که در مسیح زمانی رسم بوده از ابتدای زمان آدم تا زمان خاتم صلی الله علیه و آله تا زمان شیخ مرحوم مظلوم که چنین شخصی را تخریب کننده با همه این تصریحات و علاوه بر اینها او را موطن طاعات و عبادات بیاورد بطوری که هرگز فو اقل را نشسته بجای آورد و جمع فرائض و فو اقل را ایستاده بجا آورد اگر چه در حال پیری و ضعف و مرضهای صعب بود بطوری که خود بخیرین آنها را در کتابهای خود نقل کند و انگاری از تصریحات و اعمال و نوشته باشند و علاوه بر اینها کرامات بسیار و استجاب دعوات او در هر شهر و دیار و اسن و افواه و عوام مشهور و معروف باشد پس واقعا تخریب چنین بد کواری از بدایع و قایع رو کا چنانکه صاحب قصص العلماء گفته و نعت در حال خود است که گاهی تصریح بخلاف ضرورت مذنب امامیه را نسبت با و داده و گاهی اظهار توقف در تخریب او کرده و مقصودش از خلاف ضرورت مذنب امامیه عمل کردن با حادث متواتره و حال آنکه عمل نکردن با حادث متواتره و خلاف کردن با آنها خلاف ضرورت مذنب امامیه است چنانکه بر مسیح عاقلی محقق نیست آن کان ذنبی فضلال محمد فذلک ذنب کسک عنه ائوب و استلال بر توقف تخریبش لعل لقرط و حال آنکه حکم بخلاف ضرورت مذنب امامیه اش عمل لقرط است و چون این فصل مخصوص صاحب قصص العلماء عنوان شده مناسب است که جواب از ایرادات مخصوصه

یاورا عرض کنم و بعد از آن جواب از ایرادات عموم معاندین را عرضه دارم پس عرض میکنم اما جواب از ایرادات مخصوصه با و یکی از ایرادات او این است که می گوید شیخ احمد در بحرین کتابخانه ابن ابی جهمور احاطی بدست آمده و در کتب او مطالعه می کرد و در اکثر از مقامات با و هم مذنب است و ابن ابی جهمور صاحب مجلس است پس باید عبرت گیرند عقلای اهل روزگار از بی اعتباری این نسبت و بی مبالائی صاحب قصص العلماء در ذکر احوال ایشان صیرا که بر عاقلی محقق نیست که متروکات ابن ابی جهمور را ورثه او بردند مانند متروکات سایر اموات که ورثه ایشان می بردند پس کتابخانه ابن ابی جهمور چه طور باقی ماند تا آنکه بعد از دویست سال و کسری مرحوم شیخ مظلوم بیاورد و آن را بدست آورد و در کتابهای او مطالعه کند و لکن مقتضای الغرض بلیثت بکلی حلیش معاینه شیخ مرحوم علی الله مقایسه باکی از اقربای بستن با و ندانند اگر چه دروغ ایشان در نزد عقلای اهل روزگار ظاهر و واضح باشد و لکن شدت عداوت میکند ارد که ایشان فکری بکار برند در دروغ گفتن که رسوا شوند و الا احتیاجی نبود که کتابخانه را بدروغ بگویند بدست شیخ مظلوم آمد چرا که کتابهای علمای اعلام بدون ضبط کتابخانه بدست مردم است و در دنیا منتشر است و یکی از ایرادات او این است که شیخ مرحوم مظلوم مرتد بوده و نمیدانم که اگر ریاضت بقا عده شرع اوز باشد چه نقضی در آن متصور است و حال آنکه طهور انوار غیبتیه و مکاشفات حق بدون ریاضت میسر نیست و انبیاء و اوصیاء و اولیای الهی علیهم السلام دایم بر ریاضات و مجاهدات مشغول بودند و یکی از ایرادات او این است که شیخ مرحوم مظلوم کذریل میفرمودند از اخیه حافظه ایشان زیاد بود و نمیدانم که اگر کسی بر فرضی که او گفته کند رجوز داند برای زیادتی حفظ چه نقضی در آن متصور است



ولکن معاندین چون شواهد اطلاع او را بر خبری انکار کنند خواهند بگویند که آن ظاهر  
از اثر گذر بوده و کاش خودشان کمتر اقلایل فرموده بودند که این کودک نشوند و یکی از  
چیزهای معنی که گفته اینک چون فواید او را با صفهان آوردند ملا علی نوری اذعان  
بعدم و فطانت شیخ کرد و چون شرح فواید را دید اعتقاد او مبدل شد پس عرض میکنم که بنا  
بر فرض صحت این حکایت بسی معلوم است که کلام محل متخل معانی عدیده است و چون ملا علی نوری  
فواید را دید شاید همان کرده که شیخ مرحوم مطالب حکما را بیان کرده پس اذعان کرده و  
چون شرح آنرا دیده که رد بر آن مطالب است اعتقاد او مبدل گشته و یکی آنکه ملا  
اسماعیل واحد العین در سلسله علم الهی با شیخ مرحوم مظلوم مباحثه کرد و بر او غالب شد پس عرض  
میکم که اگر مباحثه در میان ایشان را ندیده ایم رسائل علمیه شیخ مرحوم در میان است و دیده ایم  
و آنکه نتد که هر قاضی رجوع کند بر سائله علمیه شیخ مرحوم می بیند که رد کرده قول ملا حسن را  
که گفته فشیبه احدثه التعلق و هي نسبة العلم والعلم نسبة نابعة للعلوم  
والمعلوم انت و احوال فليس الله ان شاء فعل وان شاء فترك و حاصل این مطلب است  
که گفته شیت الهی تابع علم الهی است و علم الهی تابع معلوم است و معلوم تو احوال تو است  
یعنی معلوم مخلوقات و احوال مخلوقات است و نتیجه این مطلب این است که شیت از برای خدا  
که اگر بخواند چیزی را بخند و اگر نتواند بخند یعنی شیت از برای او که اگر بخواند هر چیزی را خلق کند آنرا  
و اگر نتواند آنرا خلق کند آنرا با تفاق عقل و مثل جمیع اهل ادیان آسمانی خداوند عالم جلشانه مضطر  
و مختار حقیقی است پس اگر خست چیزی را خلق کند خلق میکند و اگر نتواند خلق کند خلق میکند و بزرگ میکند خلق  
شاید که آن عالم بیایم که محمول و منقول جمیع اهل ادیان آسمانی است و با تفاق عقل و مثل  
جمیع اهل ادیان آسمانی مخلوقات تابع فعل و شیت الهی هستند و شیت او تابع علم او است و

و علم او تابع مخلوقات نیست و مخلوقات معلومات الهی است و این معلومات تابع شیت هستند  
و شیت الهی تابع علم الهی است و علم الهی متبوع فعل الهی است و فعل الهی متبوع مخلوقات و معلومات  
الهی و معلومات تابع فعل و شیت الهی است و شیت او تابع علم او است پس مخلوقات تابع تابع  
علم الهی است نه متبوع علم الهی چنانکه ملا حسن و اشال و گفته اند فان شاء الله فعله ان  
شاء نورك ما شاء الله كان و عالم بیایم که پس این مطلب را ملا اسماعیل واحد العین چگونه  
میتواند رد کند و حال آنکه اگر جن و انس جمیعاً با هم جمع شوند و بخوانند این مطلب را رد کنند شواهد  
چند آنکه کسی بدون دلیل بر بیان عقل و مثل نخند پس چاره او را خاموشی میکند باری و بعضی  
از فاضل را مثل ضریه و فروش بهشت را مثل میکند چون صحت و ستم آنها بر ما معلوم نیست  
محل رد و بحث مابین تا آنکه میگوید که شیخ احمد جمیع میان قواعد شرع و حکمت بود  
و معقول را با اعتقاد خود با منقول مطابق ساخت لهذا محمل طعن و تخریب شد چه در کثر  
قواعد معقول تطبیق آن با طواهر شرعیه اسکان ندارد پس عرض میکنم که اگر مقصود  
از قواعد معقول قواعد حکما و قواعد صوفیه است چنین است که او گفته که با طواهر  
شرعیه تطبیق میشود اما مقتضای آیه شریفه ادع الی سبیل ربک بالحکمة و الموعظة الحسنة  
و جادلهم بالتي هي احسن دلیل حکمت و موعظه حسنة و دلیل مجادله بالتي هي احسن باید باشد  
باشند و خلاف نداشته باشند و لو کان من عند غیر الله لو وجدوا فيه اخلافا  
کثیرا شاید این مطلب است و جمیع عقول عالم بر این هستند که اختلاف در آنچه از جانب  
خداست نباید باشد و خداوند عالم عقل و دلیل عقل را مدح کرده و مذمت کرده و عقل و معقول را  
و آنچه از احادیث متواتره موجه قطع و یقین معلوم میشود مجبوراً جمیع موجودات نزد  
خداوند عالم جلشانه عقل است و تفهیمای شرعیه تمام تعبیرات عقلانی است نه تعبیرات



روی جل و نادانی پس اگر کسی تواند تطبیق کند عقل را با عقلی که تعیر از آن است قصوری است  
در خود او و اگر با تصور خود انکار کند تطبیق را مصداق این آیه شریفه است که میفرماید  
بل کذب الباطل یحبطوا بعلمه و لما یألفهم ما و یله کذب الذین من قبلهم اما اینکه  
الحی اصل شیخ احمد سرآمد اهل زمان شد مسلم کل بود و لکن در نزد حکما و واقعی نه داشته  
و ایشان چندان معتقد بفضیلت و معقول دانی شیخ بودند و میشد و از آخوند ملا علی سواد  
کردند که فضیلت شیخ چگونه است گفت عامی صافی ضمیری است پس عرض میکنم که چندان  
توقعی از حکایت که سخن سنتی در باره شیخ بگویند چرا که هر چه را که ایشان ساخته بود  
او ضراب کرد و آبادی از برای ایشان باقی نماند و دو لکن خلاف توقع از کسانی است  
که ادعای تدبیری میکنند و شیخ مرحوم بمقتضای امور دینی رفتار کرده و هیچ حلالی را حرام نکرده  
و هیچ حرامی را حلال نکرده و آنچه از دین بوده از دین دانسته و آنچه خارج از دین بوده خارج دانسته  
و معذرت ایشان بیشتر از حکما و صوفیه در حق او ظلم می کنند و سخنانی است و نا لایق میگویند  
و مثل خود صاحب کتاب قصص العلماء که میگوید شیخ مرحوم در فقه استاد بوده و لکن در حکمت  
شاکر ملا صدرا هم نمیشد و حال آنکه اگر ملا صدرا در عصر او بود و در بنده دین و مذاهب صحیح  
بود جابرب کشتی او را آتشبار نمیداد و خواست مسائل حکمت را از او آخذ میکرد و مثل آنکه  
بسیاری از حکمای صوفیه در عصر او دست از قواعد خود برداشته و روش او را اختیار  
کردند و اکثر اهل کرمان که پیروی او را کردند و یکصد تنگی یا حکیم بالغی بودند یا صوفی و صوفی  
را ده بودند و مشد و با این حال است از حکمت و قواعد حکمت خود دور و راه در رسم تصوف کشیدند  
و پیروی او را کردند و نمیکشند و خدا را شاکرند که ایشان را از حماکت قواعد حکمت و راه و رسم  
تصوف نجات داد و بصیرت استقیم هدایت فرمود باری سخن است و نا لایق از معاند غریب نیست

ولیس باول فادیه کسرت فی الاسلام پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله آمد در میان این  
مردم با هزار و یک معجزه که یکی از آنها قرآن اوست که در میان است و دست و دشمن می بیند  
که این کلام کلام آدم دیوانه نیست و با این حال کشته او دیوانه است و این سخن در نزد عقلای  
اهل روزگار بدتر است از اینکه کسی بگوید که شیخ مرحوم عامی است و چه قدر شباهت دارد عامی  
بودن او با اعمی بودن پیغمبر صلی الله علیه و آله که با اینکه درس نخواهد بود و خط نوشته بود  
حجت او غالب آمد بر جمع خلق همچنین شیخ مرحوم هر چه بود و خدا میداند که چه بود حجت او  
غالب است در هر چه بر بان اقامه کرده و اگر لاشتم لا شتم بسیار است این لاشتمها در حق پیغمبر  
صلی الله علیه و آله بیشتر بود و با این حال حجت او تمام است و این لاشتمها در حق هر پیغمبری  
که از جانب خدا آمده بوده و با این حال حجت الهی در حق هر پیغمبری و در حق  
پیغمبری و هر مؤمن پیغمبری که از روی بصیرت و دلیل و بر بان ایمان آورده تمام است  
و معقول و منقول نیست که حجت الهی ناقص باشد و لکن لا نقض الا باثبات و التذرعین  
قوم لا یؤمنون و اما صفای ضمیر او الحمد لله که آن قدر ظاهر بود که محل انکار و لاشتم نبود  
و ملا علی نوری از نوری که در خود او بود همدیده بود اگر چه کسانی که در ایشان نوری نبود آن را  
هم نمیدانستند و مؤمن در نزد خداوند عالم جل شانہ بسیار عظیم است اگر چه در نزد مردم  
خوار باشد حضرت صادق علیه السلام روزی نظر کردند بکعبه پس فرمودند ای کعبه بسیار  
عظیمی در نزد خدا و خلق و لکن مؤمن از تو عظیمتر است در نزد خدای عز و جل و در حق  
مؤمن است که در اصول کافی است که در قدسی فرموده من اذی لی و لما یفقد احدکم  
بالحداد و دعا فی الیها و احادیث فضل مؤمن بسیار و از حد تو اترافزون و ذکر جمیع آنها  
از وضع حصار بیرون است و باز صاحب کتاب قصص العلماء گفته که شیخ احمد در هر باب



و محمد و سلطان محرم فقهی شاه را با او نهایت خصوصیت بلکه سلطان از او سوالاتی  
 نمود و او رساله در اجوبه آن اسوله نوشت و بجز بلی که وارد میشد علماء آن بلد او را نهایت  
 احترام و با او نماز جماعت می نمودند تا در دفعه آخر وارد قزوین شد و در خانه مرحوم حاج ملا  
 عبد الوهاب اقامه نمودند و روز نماز مسجد جمعه نماز میکردند و علماء قزوین همه حاضری  
 شدند و واقعه ای نمودند و حاج ملا عبد الوهاب از مریدان شیخ بوده و با عقائد موقه  
 غور در حقیقت عقائدات شیخ نداشت پس شیخ احمد با زید علماء قزوین میریت  
 و علماء بحسره او بودند و روزی باز دیدن شد ثالث حاج ملا محمد تقی رفشد پس از این  
 تعارفات مرئوسه شهید از شیخ سوال کرد که در معاد مذنب شما و ملا صدرا یکی است  
 شیخ گفت چنین نیست و مذنب من در ای مذنب ملا صدراست شهید برادر کو چکش حاج  
 ملا علی کشت برود در کتابخانه من و شواهد ربوبیه ملا صدرا در فلان موضع است او را  
 پاور حاج ملا علی چون از ملا مذهبه شیخ احمد بود مسایله و مسامحه و مساوفه در حضور شواهد  
 ربوبیه نمود شهید ثالث شیخ گفت اکنون که نزاع نمی کنم که مذنب شما و ملا صدرا در  
 معاد یکی است لیکن شما بگوئید که مذنب شما در معاد چیست شیخ گفت من معاد در آیم  
 هود فلانی میدانم و آن در همین بدن عرضی است مانند شیشه در سنگ شهید  
 فرمود که بدن هود فلانی غیر بدن عرضی است و ضروری دین اسلام است  
 که در روز قیامت همین بدن عرضی عود میکند نه بدن هور قیامی شیخ گفت که مرا  
 من همین بدن است بالجمله مسکنه مناطره در میان ایشان کرم شد پس شیخ از ملا مذهبه  
 شیخ که از اهل ترکستان بود با شهید در مقام مجادله برآمد و عرضش مجامحه و مجادله بود  
 استکشاف حق شهید سکوت می نمود پس از آنجا برخاستند و جماع مبدل افراق و فراق

مبدل شقایق شد و آن روز شیخ چون مسجد برای نماز جماعت رفت از علماء کسی بحسره  
 نرفت و در مسجد حضور بنم نرسید مگر حاج ملا عبد الوهاب پس حاج ملا عبد الوهاب از  
 شیخ احمد خواست نمود که رساله در معاد و اعاده بدن عرضی تالیف نماید تا رفع شبهه  
 شود شیخ رساله نوشت شری بخشید و همه بختی شیخ در قزوین شیوع یافت تا آنکه میگوید  
 پس از آنکه ابوالحسن سید کاظم رشتی الال ساکن کر بلا از ارشد شاکردان شیخ  
 احمد شده چون خبر بختی شیخ انتشار یافت و شیخ نیز وفات یافت در آن زمان مرحوم آقا  
 سید مهدی خلف با شرف آقا علی صاحب ریاض از شدت تقوی و جبرزه فتوی می  
 پس مردم از او درخواست نمودند که شیخ شهید ثالث بختی کرده اکنون تکلیف ما با  
 تابعین شیخ چیست آقا مهدی مجلسی ترتیب داد و شریف العلماء و حاجی ملا محمد حفره آباد  
 و حاجی سید کاظم را حاضر نمود ایشان با سید کاظم مناطره نمودند و مواضع  
 چند از کتاب شیخ را گرفته که ظاهر این جایز کفر است سید کاظم اذعان نمود  
 که طواهر این جایز کفر است لیکن شیخ طواهر این جایز را اراده نموده بلکه این کلمات را  
 تا ویلی است که آن تاویل مراد شیخ است ایشان گفتند ما مأمور تا ویلی نیستیم مگر در آیات  
 قرآن و کلمات حضرت سبحان و اجاب بختی و آل اطهار و آل اهر کافری که بکلمه کفری تکلم کند  
 لا محاله تا ویلی در او راه دارد پس سید کاظم گفتند که تو بنویس که طواهر این جایز کفر است  
 سید کاظم نوشت که طواهر این جایز کفر است و آنرا بجهت خود مضموم نمود پس آقا سید محمد  
 اگر چه فتوی میبخت لیکن بشهادت این دو عادل که شریف العلماء و حاجی ملا حفره آباد  
 باشند حکم بختی شیخ و تابعین او نمود و از آن پس مسجد رفته و مردم را موعظه نمود که  
 در این عصر کرکانی چند بلیاس می در آمده و دین مردم را فاسد و کاسد ساخته اند و



شیخ احمد احسانی و متابعان او همیشه و ایشان کا فزند پس بختیزار ایشان شیوع یافت  
پس عرض میکنم که اگر عبارت را مثل کنند که ظاهر آن کفر باشد و قبل یا بعد آن عبارت را  
مثل کنند و بپرسند که ظاهر این کلام چیست همه کس میگویند که ظاهر این کلام کفر است  
آنکه کسی بگوید استشهدان لا اله الا الله و کسی دیگر مثل کند که فلان شخص کشت است  
لا اله الا الله و من بکوش خود شنیدم که او کشت استشهد لا اله الا الله و گوید که الا الله را هم کشت و بپرسد که ظاهر  
این کلام لا اله الا الله چه معنی دارد هر کس که عربی میدانند میگوید که معنی لا اله الا الله این است که خدا  
موجود نیست و ظاهر این کلام کفر و کفر و کفر چون تمام عبارت را مثل کند که فلان شخص می  
کشت استشهدان لا اله الا الله یعنی شهادت میدهم که خدای نیست مگر خدای حق پس  
در بعضی صورت ظاهر این کلام هم که خدای نیست کفر نیست چه را که آیه عیدیه را نفی کرده  
و خدای واحد را اثبات کرده پس عرض میکنم که آنچه را که از سید حبیب علی الله مقامه  
پرسیدند و فرمودند که ظاهر آن کفر است چنانچه سید مرحوم نوشته که ظاهر این عبارت  
باطل نظر از مقدم و موخر آن کفر است پس مرا شیخ مرحوم علی الله مقامه آن خبری است  
که از مجموع عبارت ایشان معلوم شود که از بعض عبارت چنانچه مراد آنست که میگوید استشهد  
آن لا اله الا الله معنی مجموع نفی و اثبات اوست نه نفی بدون اثبات چنانکه سید مرحوم علی  
مقامه در مجلس مناظره از همین قبل فرمایشات فرمودند و ثمری تجشیه تا آنکه واداشته اند  
که نویسد که ظاهر این عبارت باطل نظر از مقدم و موخر آن کفر است چنانچه خود شیخ  
مرحوم علی الله مقامه در مجلس مناظره فرمودند که من از بدن مور قلیائی همین بدن  
غضرت و ثمری تجشیه و کردند آنچه کردند و ندانند که چه کردند و چنانچه شیخ مرحوم

علی الله مقامه در بسیاری از مواضع کتب و رسائل خود نوشته اند که مراد من از بدن بود  
قلیائی همین بدن محسوس ملموس است بطوری که اگر آن بدن را در دنیا بکشند و وزن آن را همین  
کشد پس در عالم برزخ هم آن را بکشند بهمان وزن خواهد بود که در دنیا کشیده اند و مثلاً  
کم و زیاد نخواهد بود پس اگر آن را در قیامت بکشند باز بهمان وزنی خواهد بود که در برزخ  
و دنیا کشیده اند و مثالی کم و زیاد نخواهد بود و ثمری تجشیه از برای معاندین او و بپای  
عبرت بگردانند هفتلای اهل روزگار از شدت عباد معاندین او که او هر قدر  
تصریح کند که مقصود من در آنچه گفته ام و نوشته ام همان ضرورت است و این  
و مذمب است و ضرورت است و مذمب همان است که اهل بصیرت از عوام آنها  
هم آن را میدانند و در مجالس و مساجد و منابر شیعه اثنی عشری متداول است بطوری  
که بسیاری از آنها را از نهادن می دانند چه جای مردان و عوام هم میدانند چه جای علمای اعلام  
باز ثمری نمی تجشیه از برای معاندین و میگویند که مقصود تو همانی است که ما میفهمیم نه آنکه خود  
تصریح میکنی و باید متذکر شوند غافلان که شیخ مرحوم علی الله مقامه مظلوم تر از  
جمع مظلومین است چرا که از عصر آدم تا خاتم صلی الله علیه و آله هر اختلافی که در میان  
مردم بوده صاحبان اختلاف انکاری از مدعای خودند استند اند که در مقام تقیه که  
کسی کوش مذمب بدلیل و برهان و غالب باشد بر بال جان پس هر صاحب ادعائی از  
مدعای خود انکاری نداشته حتی در مرافعات و از عصر آدم تا خاتم صلی الله علیه و آله نبای  
علماء و غیر ایشان این روش نبوده که چیزی را که کسی انکار کند بگویند انکار تو اعتباری ندارد  
و تو در دل خود اقرار داری بچیزی که باز انکار داری و هر قدر هر انکار کند که آنچه را  
که شما میگویند که من در دل خود اقرار و عقدا دارم من آن چیز را باطل انکار می دانم



شما از آنکه و باطل میدانید باز بگویند که اعتباری باین قول تو نمیست و اگر قسمهای غلاط و  
 شده ایم باید که آنچه را که شما میگویند که من اعتقاد دارم من آن اعتقاد را کفر میدانم و از آن  
 بزارم باز بگویند که قسمهای او هم اعتباری ندارد و هر قدر لعنت کند صاحب آن اعتقاد را  
 بگویند لعنتهای او هم اعتباری ندارد و ما میدانیم که او در دل خود اعتقاد دارد و بخیر بگوید  
 آن موجب کفر است و حکم کفر بر او جاری کند چنانکه در حق شیخ مرحوم مظلوم جاری  
 کردند آیا چنین حکمی بغیر از آن نیست و آیا شیخ مظلوم ترین مظلومان نیستند  
 باینکه جمیع آنچه عرض شد از انکار و هزار و هشتاد و لغتنامهائی که خدا بنمود  
 و شداد و کسانی که در عداد آنها بوده اند کرده اند بر کسی که اعتقاد او آن چیزی باشد  
 که معاذین باو نسبت میدهند و همت و فتری بر او می بندند مثل قول بعد از و حاکم  
 و معراج روحانی یا بعد از بدنی غیر از بدن عنصری دنیاوی یا معراجی غیر  
 از بدن عنصری دنیاوی و همچنین در سایر تقشیرات و افتراءاتی که بشد شیخ مظلوم  
 و حکما بمقتضای افتراءهای خود جاری کردند آیا چنین حالتی شیخ مظلوم مظلومترین  
 مظلومان نیستند و آیا چنین بدعتی که در دنیا پیدا شد از بدایع و قایع روزگار نیست که دریا  
 بدعتهای و قایع در روزگار نازکی دارد چنانکه صاحب قصص العلماء گفته که از بدایع  
 و قایع واقعه تحفیر شیخ احمد حسانی است و بعد از آنکه اینها را میگویند و میگویند که شیخ  
 مرحوم را بجهت عباراتی چند که ظاهر آنها را کفر دانسته تحفیر کردند آیا سید مرحوم را  
 چرا تحفیر کردند و حال آنکه چنانکه صاحب کتاب قصص العلماء نوشته که در مجلس مناظره  
 بعد از آنکه سید مرحوم فرمودند که ظاهر این عبارت کفر است و لکن مراد شیخ مرحوم  
 ظاهر آن نیست و مراد ما و ایل صحیحی است حضرت گفته که تو بنویس که ظاهر این عبارت کفر است

و سید مرحوم هم نوشت که ظاهر این عبارت کفر است پس در این صورت سید مرحوم هم تصدیق  
 ایشان را فرمودند و در کفر بودن ظاهر این عبارت پس خود او که مصدق ایشان بود نباید  
 کافر باشد و آنکه بنا بر ادعای ایشان کافر بود از دنیا رحلت کرده بود پس معنی اینکه بروند  
 بر روی قبر و شیخ و تابعین او را تحفیر کنند چه خواهد بود اگر مقصود از تابعین شیخ مرحوم سید  
 مظلوم بود که او نوشته بود که ظاهر این عبارت کفر است پس نباید او را تحفیر کنند و اگر مقصود  
 دیگر بود که ایشان تابع سید مرحوم بودند و آنچه سید مرحوم نوشته بود قبول داشتند پس  
 تحفیر ایشان خلاف ضرورت اسلام بود چرا که ضرورت اسلام هر کس بگوید آنچه را که  
 همه مسلمانان میگویند و اظهار اعتقاد کند با آنچه مسلمانان آن اعتقاد دارند او مسلمان است  
 و کافریست و هر که او را مسلمان نداند مسلمان نیست چرا که از ضرورت مسلمانان خارج  
 شده باری نهایت آنچه قیوانند با مصلوح دست و پا می کنند این است شیخ مرحوم است  
 الله مقام چون مقدم و موضوع جاری که بدون تقدم و تاخر ظاهر آن کفر است و دیده اند  
 دانسته اند که عبارت با عبارات سابقه و لاحق ظاهر آن هم کفر نیست بلکه عین ایمان است  
 مثل آنکه ظاهر کلمات لا اله الا الله عین ایمان است و این مطلب ایجاب کفری نمیکند که ایشان  
 تحفیر کنند و لکن والله همه این دست و پا می کنند است و میخواهند تحفیر کنند و موجب کفر را  
 نمی یابند و میخواهند بنمایند که موجب کفری در میان بوده تا در نزد مردم رسوا شوند پس با فتر  
 موجب کفر را می ترسانند و نسبت میدهند و بقیه آن اقترای ترشیه خود حکم کفر را  
 جاری میکنند و سبب علم الذین ظلموا انی ضالکون و عباد ربهم است و اینها مجتهد  
 که از شدت قوی و کثرت جریزه قوی میگویند معنی ندارد که بشهادت دو نفر مجتهد دیگر قوی  
 بخبر کسی دیگر که مسائل اجماعیه را هر یک هر یک از مجتهدین خود باید اجتهاد کنند و



قوی و بلند اند که نقلیه مجتهدی را کنند و فتوی دهند و مجتهدی که از کثرت جریزه فتوی  
قوی بگوید چنانچه بعضی جانا فتوی میگوید آن هم متبینه غیر و حال آنکه اگر خود اجتماع کند شای  
مسند را بر خلاف مجتهدی دیگر بفهمد چنانکه هر یک از مجتهدین در مسائل خلافیه به خلاف  
دیگری فهمیده اند پس اگر تقوی را بگویند جریزه فرموده بودند و در این مقام هم مثل سایر  
مقامات فتوی نمی گفتند و توفیق می نمودند مثل سایر قاضی ویرا که نمی گفتند بهتر بود  
از برای ایشان یا آنکه اگر اقتدی بزرگوار خود میکردند و تعظیم و تجلیل شیخ مرحوم را  
نمی کردند ظلمی کرده بودند بَابُ الْقُدَى عَلَى فِی الْكُومِ وَمَنْ يَنْبَاهُ آهَ فَمَا ظَلَمَ  
و حال آنکه بزرگوار او چون شیخ مرحوم ملاقات کرد و تعجب کرد که چنین شخص بزرگوار در دنیا  
پیدا شده و از عادت این روزگار نیست که چنین شخصی آن ظاهر شود که گویا روزگار از عادت  
خود غفلت کرده و از حیانت خود فراموش کرده که چنین شخصی در اد پیدا شده و در احادیث  
خود که از برای آن بزرگوار نوشته فرموده از غیبهای زمان و عظمت های دهر خوان اجتماع و ملا  
قات من است با چنین بزرگوار بیاری آنچه عرض شد بنا بر آن چیزی بود که صاحب کتاب قصص  
العلماء نقل کرده بود و ما را چندان اطمینانی بقول و نیست چه اگر بدون تحقیق هر چه را از  
کس شنیده نوشته و چون تحقیق کنی بی اصل است چنانکه گفته که شیخ مرحوم در بسیاری از  
کتاب خود خصوص در شرح الزیارة نوشته صَحَّفَ عَنْ الصَّائِفِ وَحَالِ آنکه هر کس  
گفته بگفت ایشان میفهمد که در هیچ کتابی و در هیچ موضعی از کتاب شرح الزیارة چنین خبری نیست  
و کذب محض را نوشته اما اینکه نوشته که در مجلس مناظره چون رسید مرحوم فرمودند که ظاهر  
این کلام مراد شیخ مرحوم نیست و از برای این کلام تاویل می است که آن تاویل مراد است  
گفته که ما ما مور تاویل کردن قول کسیستیم مگر قول خدا و الله علیه السلام پس عرض کنیم که مرحوم

ستیه اعلی الله مقامه در مجلس مناظره فرمودند که این عبارت را که شامست که شده  
قبل از این جمله کنید تا مراد شیخ مرحوم معلوم گردد و معلوم است که مراد هر عالمی را  
از مجموع عبارت او باید معلوم کرد نه از بعضی دون بعضی چنانکه گفته لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مجموعا ظاهر  
و باطن آن حق است و لکن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بدون لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هر آن کفر است چنانکه سید مرحوم در  
مجلس مناظره همین را فرمودند و با این حال چنین معلوم میشود که مقصود حضرت مناظر  
فهمیدن مراد شیخ مرحوم بوده و همه مقصودشان بهانه بود که بدست آورند که روشن  
ایشان باشد که نزد عقلای اهل روزگار رسوا نشوند که بدون تسکین تخفیر کرده اند  
آنکه جمیع عقلای اهل روزگار میدانند که مراد شخص کهنه و نویسنده را باید از مجموع کلامی  
که در مطلبی گفته و نوشته معلوم کرد و شیخ مرحوم در بسیاری از مواضع کتاب خود تصریح  
کرده که معراج حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله جسمانی بود بلکه بالباس و نعین خود عروج فرمود  
و خواست که نعین خود را از پای مبارک بیرون آورد و می شد که نعین خود را بیرون بکنند و با  
قدم زن تا عرش با رفیت بگیرد و سید مرحوم در اول سال که گفت سخن غیر ما چنین تصریح فرموده اند  
و فرموده اند منکر این تصریح از ضرورت دین خارج است و کافر و فحش در آتش جهنم است و با  
اصرار که مشایخ مظلوم ما در مواضع بسیار تصریح فرموده اند که معراج پیغمبر صلی الله علیه و آله  
جسمانیت بلکه بالباس و نعین خود بوده و معاد مردم جسمانیت بطوری که اگر ابدان در  
در دنیا بکشند و در آخرت نیز بکشند پست وزن خواهد بود و ضرر دلی کم و زیاده نخواهد  
باز معاندین ایشان دست از اقرارهای خود نمی کشند و دست آویز خود را انداختن  
بعضی از کلمات ایشان و گرفتن بعضی استهزاده اند و حال آنکه این  
خلاف ضرورت تمام ادیان آسمانی است خصوص دین اسلام و مذمب آنکه امام



علیه السلام و این شبیه از بدایع و طایع روزگار است چنانکه صاحب کتاب قصص العلماء گفته  
 بطوریکه در میان جمیع بعثت های و قیامت در روزگار از زمان آدم گرفته تا خاتم صلی الله علیه و آله و سلم  
 دارد إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اما اینکه صاحب کتاب قصص العلماء گفته که خلافت در مسائلی که موجب  
 تحقیر او است چند مسئله است مسئله اولی معاد است شیخ معاد را بحکم هورقلیائی می دانند  
 و تحقیق کلام آنچه حکما اشراق بعالم مثال قائلند و آن را از مکتشفه خویش ثابت نموده اند  
 و آن را اسمی چند است عالم مثال و عالم شباح و عالم اظنه و کوه قاف و اقلیم های  
و شهر جالبقا و جالبیا و هورقلیائی پس عرض میکنم که چون بعد از این جواب از اصل ابیات  
 بدین هورقلیائی خواهد آمد در ضمن ایراد صاحب فاروق در اینجا متعرض آن نمیشوم و مقصود این  
 مقام پان حال صاحب کتاب قصص العلماء است که بحیال خود تحقیق کرده که حکما اشراق  
 بعالم مثال قائلند و آن را از مکتشفه خود ثابت کرده اند پس عرض می کنم که ذکر  
 عالم مثال و عالم شباح و عالم اظنه و کوه قاف و عالم جالبقا و جالبیا در احادیث  
 بسیار است و این اسما الفاظ مترادف نیستند چنانکه او خیال تحقیق کرده و حصص  
 حکمای اشراق هم ندارد که بمکشفه خود اثبات کنند مگر آنکه ایشان هم مثل  
 سایر علماء آثار را در احادیث دیده اند و مثل سایر علماء ذکر می از آنجا کرده اند  
 چنانکه بر علماء راجعین باخبار و اقوال حکما مخفی نیست و اما لفظ هورقلیائی در احادیث  
 نیست و معنی آن ملک دیگر است و دخلی بعالم مثال و عالم شباح یا عالم اظنه و غیر ما هم  
 ندارد و اثبات آن بیامی بمکشفه هم ندارد و خصوص در آن موضعی که شیخ مرحوم  
 اعلی الله مقامه استعمال کرده و خود آن بزرگوار پان مراد خود را فرموده و فرموده  
 که مانند آنکه شیشه در سنگست و مادام که شیشه کران را از سنگ پیرون نیاورد

صفای آن ظاهر نیست و چون آنرا استخراج کرد صفای آن ظاهر میشود و بدون مکتشفه  
 صفای آن محسوس میشود به نحای مردم هم در این دنیا مانند سنگ شیشه است که صفای  
 آن ظاهر نیست و چون دست ته پیرائی استخراج صفای آن ظاهر خواهد شد و این مثل  
 شیشه و سنگ را از روی حکمتی پان فرموده اند تا معلوم شود که همین به نحای محسوس  
 معلوم در این دنیا محسوس خواهد شد در آخرت بدون کم و زیاد مگر در صفای صفت  
 و کم و زورت دنیا چنانکه سنگ شیشه بجز وزنی که باشد بهمان وزن شیشه از آن  
 استخراج میشود بدون کم و زیاد بخلاف سنگ سایر معادن که وزن معادن  
 از وزن سنگ آنها خواهد بود و مثل سایر معادن و خاک و سنگ آنها نرزد که با  
 کسی بماند که چیزی از بدنای مردم کم میشود در آخرت و با اینحال این جهان دست  
 شیشه که او گفته مردم بدن هورقلیائی محسوس میشوند و سبب تحقیر ما و اهورا همین است  
 و تمام پان در عنوانی که صاحب فاروق ایراد کرده خواهد آمد ان شاء الله تعالی اما اینکه  
 گفته با جمله شیخ احمد را عقیده است که جسم انسان مرکب است از اجزائی که از هر یک  
 از افلاک تسعة جبرئی اخذ شده و همچنین از عناصر اربعه نیز از هر یک جبرئی برداشته اند  
 و مرکب نموده اند و چون روح از بدن مفارقت کند اجزاء عضوی هر یک بمرکز خود رفته  
 و از آنها چیزی نماند آنچه یاقیند همان اجزاء فلکیه است و همان در محشر محسوس است و این  
 وجه اقتضای شبهه اکل و ماکول حبه کما کول اجزاء عضویه است و آنها عود می کنند  
 آنچه عود می نماید اجزاء فلکیه است و آنها جبر بن اکل نخواهد شد و سنگلین و حل  
 شبهه اکل و ماکول مانند علایه حلی اعلی الله مقامه و استادش محقق لوی در تجرید بضرأ  
 اصلیه گفته اند که آن ماده منویت لطفه زاید و ناقص نمیشود و جبر بدن اکل نمی شود و



اجزاء اعلیه عود میخند و آنچه جزا بدن اکل است جزا فضلیه است نه صلیه و شکی نیست  
که ظاهر این تحقیق که شیخ کرده خلاف ضرورت دین اسلام است بلکه ضروری است  
که اجزاء غصریه عود میخند و شیخ احمد در معراج نیز همین سبک مشی کرده و میگوید که  
در زمان عروج عارج معارج بنوخت حضرت حجتی مرتبت معراج جزا فاعلی و آبی را بر زمین  
انداخت و جزا هوایی را در کره هوا انداخت و جزا ناری را در کره ناری انداخت و اینها  
اجزاء که از فلک متعه مأخوذ بود با فلک رفت فلذا خرق لایم لازم نیاید و عبارت  
فلما وصل الی کره الهوا فالتی فیها ما هو منها و هکذا در جمع کرات غاصر همین سخن را  
گفته و این خلاف ضرورت دین اسلام است چه اعتقاد ما آن است که جناب حجتی آب همین  
بدن غصری با همان رفت با همان لباس که در برداشت و دامن او با برقی بر حوز دواب  
ابرقی شروع بر بختن نمود و آن جناب معراج رفت و سیر نمود و مرصبت فرمود منور آب  
تا تا ریخته شده بود بلکه با غلین پای مبارک معراج رفت و خواست که بجای رعایت آب  
غلین را کند و باشد خداوند تعالی فرمود که با غلین بعرض مایا تا عرش ما از غلین بوز  
یاد پس معراج با همه اجزاء غصریه و لباس و غلین اتفاق افتاد و اما خرق و لایم پس  
حکما در این باب مختص بفلک غم است نه سایر افلاک علاوه میگوئیم که جسم رسول خدا الطیف  
از جسم فلکی بوده لهذا خرق لازم نیاید چه جسم فلکی محاط و بدن اطهر غیر محاط و محیط شرف  
و اطف از محاط است مانند آنکه آتیه داخل خانه که در آن بسته باشد میشوند بدون آنکه  
خرق و لایم در دیوار پدید آید پس عرض میکنم که حضرات معاندین مشایخ ما چون  
دیدند که از پیچ راهی نمیتوانند اظهار غنا و خود را با مشایخ ماکتبه و مجامع هم میخواستند در  
دشته باشند که اظهار غنا و شان موجب رسوائی ایشان نباشد در نزد عظامای اهل روضه

پس باب فتری را بر روی خود کشوند و با فترای خود چیزی را که خلاف ضرورت دین است  
بود ایشان بسند و بمقتضای فترای خود احکام بغیر ما نازل نموده را جاری کردند از آنجمله همین است  
که صاحب کتاب مختص العلماء و مثال و بسته اند که شیخ مرحوم مظلوم ابدان انسانی را از قبضات  
افلاک و غاصر مرکب میداند و عقیده آن بزرگوار این است که قبضات غصریه عود میخند  
بأختر و همان قبضات فلکیه مشهور میشوند پس عرض میکنم شیخ مرحوم مظلوم ابدان انسانی را  
مرکب از قبضات افلاک و غاصر میداند اما عقیده آن بزرگوار اعلی الله مقامه این است  
که جمیع قبضات فلکیه و غصریه در آخرت محصور میشوند و بقدر ضرورتی از آن قبضات فلکیه  
و غصریه کم و زیاد میشود بطوریکه اگر ابدان انسانی را در این دنیا بکشند و در آخرت  
هم بکشند پکت وزن خواهد بود و بقدر ضرورتی کم و زیاد نخواهد بود و این مطلب  
در مواضع بسیاری از کتب و رسائل خود تصریح فرموده اند بی چیزی که مایه دست او بر  
معاندین شده این است که در مقام رفع شبهه اکل و ماکول که در میان علماء معروف است  
که هرگاه بدن مؤمنی را کافری بخورد و تمام بدن مؤمن داخل بدن کافر شود و آن کافر  
بمیرد آیا در آخرت که کافر را جهنم پزند بدن مؤمن چه خواهد شد پس در رفع این شبهه  
محققین از علماء مثل خواجه نصیر و علامه علی و مجلسی و مثال ایشان علیهم السلام فرموده  
که در بدنای انسان صولی چند هست و غراضی چند هم هست و اصل بدن آنها  
همان است که از نطفه انسانی بوجود آمده و غراضی چند مجاور آن بدن اصلی میشود  
و پس از چندی از او زایل میشود و آن اعراض از غذای خارجی است که نهان  
در شکم او حضم میشود و بعضی از آن فضل معروف است که از او دفع میشود و بعضی  
از آن همراه بول دفع میشود و بعضی بحرق از بدن انسان سپردن میرود و بعضی صحرک بدن



می شود و بعضی به سراه نفس کشیدن از بدن انسان بیرون می رود پس این اعراض که می درج  
زیاد می شود و گاهی کم می شود و بدن اصلی بحال خود است و زیاده از این غذا زیاد نمی شود و بکمی این  
غذا را کم نمی شود پس هرگاه کافری بدن مؤمنی را خورد بدن مؤمن خبر بدن اصلی کافر نخواهد  
شد و با او مجاور خواهد بود و پس از چندی از بدن او بیرون خواهد رفت و با او به جهنم  
داخل خواهد شد و این مطلب را عوام الناس هم می فهمند که بدن انسانی در این دنیا هر شب  
روزی باید چند دفعه غذا بخورد و آن غذا بتجلیل می رود و بتخلیل ضرور می شود و باید غذا  
تازه بخورد و تا بدل بتخلیل شود و باز آن تخلیل رود و باز غذا ای دیگر باید بخورد تا  
بدل بتخلیل شود و بر همین منوال است تا زنده است و این مطلب است که مرحوم مجلسی و  
علاءه حلی و خواجه نصیر طوسی علیهم الرحمة فرموده اند که آنچه از بدن عرضی می شود حلی  
بدن اصلی ندارد و باید بدن اصلی محسوس می شود و خبر بدن اصلی نخواهد شد و شیخ مرحوم  
مظلوم ما هم بعینه همین مطلب را فرموده اند و گاهی بدن اصلی را بدن مورقیانی تعبیر  
و سایر اعراضی که عارض آن می شود و پس از چندی زایل می شود آنها را اعراض نامیده اند  
و فرموده اند اعراض محسوس را بدن اصلی نمی شود و همین مطلب را خواجه نصیر طوسی و  
حلی و علاءه مجلسی و امثال ایشان علیهم الرحمة فرموده اند و بلاسک از ضرورت دین اسلام  
خارج نشده اند چگونه نباشد و حال آنکه حقیقت بتطلب بدیهی جمیع عقلای روزگار است  
چه جای عقلای اهل اسلام چه جای علمای ایشان چه جای حکمای ایشان که آنچه از بدن انسان  
بیرون می رود خبر آن بدن نیست و محسوس آن نباید شود پس چه داعی شده بغیر اعراض  
که خواجه نصیر و علاءه حلی و مجلسی بلاسک از دین اسلام خارج نشده اند و شیخ مرحوم  
بلاسک از دین اسلام خارج شده اگر میگویند که چون لفظ بدن مورقیانی گفته

خارج شده و لفظ بدن اصلی هم گفته مثل آنکه ساری علم گفته اند پس چرا باید بلاسک از ضرورت دین  
اسلام گفته باشد و حال آنکه خود صاحب کتاب قصص العلماء حکایت کرده که در مجلس خاطر شیخ مرحوم  
مظلوم با شیهه ثالث شیخ مرحوم فرمودند که مراد من از بدن مورقیانی همین بدن عرضی است  
مگر آنکه آن بدن مورقیانی صفاتی دارد مانند شیهه و این بدن ظاهری که در قی دارد مانند  
سنگ شیهه و بوی و سختی که سنگ شیهه و خود شیهه هر دو از عناصرند پس چگونه شده که  
مرحوم مظلوم ما چون بدن مورقیانی گفته و مراد خود را بیان کرده بلاسک خلاف دین اسلام  
کرده پس بلاسک آن کسی که گفته شیخ مرحوم مظلوم ما بعد بدن عرضی قائل نیست و عقیده  
او این است که بدن فکلی عود میکند اقتری سببه و بر اقتری سببه خود حکم خلاف ضرورت  
دین اسلام جاری کرده و از خود او و امثال او استقامی کنیم که هرگاه کسی اقتری تن  
بتشخصه حلال است و اقتری باو بیت و بقضای اثری خود حکم خلاف ضرورت دین اسلام  
بر آن شخص جاری کرد آیا مسلم است یا مبدع پس هر چه جواب استغنائی ما را نوشته ما بهمان جواب  
خواهیم کرد اما اینکه گفته و شیخ احمد در معراج نیز همین سبک مشی کرده تا آخر پس عرض میکنم  
که شیخ مرحوم مظلوم آنچه را که در معراج فرموده که پیغمبر صلی الله علیه و آله اقرار کرد و تصریح  
که اعراض را انداخته نه اصول و ذوات را و کلام با نظام آن بزرگوار این است که میفرمودند  
ات الصاعد كلما صعد الفی منه عند کل دینه منها مثلا فاذا اراد تجاوز کوه  
التاد الفی ما فیه منها فیهما و اذا رجع اخذ ماله من کوه التاد فاذا وصل الهواء  
ماله من الهواء ولا یقال علی هذا بلزوم ان هذا قول بعروج الروح خا  
لانه اذا الفی ما فیه عند کل دینه لم یصل الا الروح لانا نقول انا اولنا  
بذلك فالمراد اعراض ذلك لا ذوات ذلك لانه لو الفاه باطلک لیست



وینسند بافته لم منفك الى قوله والا فهو على ما هو عليه من التجسد والخطا  
و حاصل ترجمه این عبارت این است که مساعد و عروج کنند انداختن از خود نزد هر رتبه  
از مراتب آنچه از مرتب آن مراتب بود پس چون خواست که بگذرد از کوه آتش انداختن در آن  
که آنچه از مرتب آتش را بود و چون بر کشت بخود گرفت خبر آتش را پس چون رسید بخود  
گرفت هوار او که نشو و نما بر این لازم آید که عروج روحانی باشد و بار روح محض عروج شده  
چرا که اگر در هر رتبه آنچه از مرتب آن است انداخته پس عروج نکرده مگر روح محض و جواب  
این سخن این است که اگر ما کفایتیم که در هر رتبه انداختن از خود چیزی را در وقت عروج و گرفت  
بخود چیزی را در وقت سقوط مراد و مقصود ما اعراضی است که از هر رتبه انداخته و بخود  
نه اصل جواهر و ذات آن مراتب را بجهت آنکه اگر اصل آن جواهر و ذات مراتب را از خود  
انداخته بود باید اصل بدن او از هم پاشد و بنیان آن ضراب شود و حال آنکه بنیاد  
باقی بود در هر رتبه و بدن از روح منفک و جدا نشد پس آن بدن بجهت ایت و ایت خود  
باقی بود در هر رتبه این بود حاصل ترجمه کلام با نظام شیخ بزرگوار معلوم که معنی  
او بعضی از عبارات او را از برای بهانه خود ذکر میکند و بعضی از آنرا ذکر نمی کند که میا  
در نزد عقلای اهل روزگار رسوا شوند پس هرگاه شخص بغرضی بخواهد معنی این کلام حکیمان را  
بداند عرض میکنم که هرگاه شخص عاقل بغرضی بخواهد نادانی یا غنا شد بد معانی این شیخ حرم  
معلوم ما را بداند اندکی فکر کند که آیا این است که ابدان نهانی در این دار دنیا دائم تحلیل  
و اتم تبدیل است بلکه ابدان حیوانات و نباتات نیز چنین است پس این از غذای مختلف که از  
غناصر این دنیا موجود شده اند بخورد و آب می آشامد و این غذا و آبها را که در وقتی خورده  
و آشامیده مدتی قبل از اندرون آوست و در هر شبانه روزی بلکه در هر آنی فضولی چند

بدن او پروان میرود حتی آنکه در هر نفس کشیدی چیزی همراه نفس از بدن انسان پروان میرود  
و از این است که بعضی از مردم نفس ایشان خوشبوست و بعضی نفسشان بدبوست و از آنجهت که  
علی الدوام از ابدان چیزی پروان میرود و تحلیل میروند محتاج بقدر آب جدیدی میشوند  
پس آنچه از ابدان پروان میرود فضولی اعراضی چند است که مدت خیلی عارض ابدان بود  
و چون پروان رفت باز ابدان محتاج بقدر آب جدیدی میشوند و باز علی الدوام غذای که میخورند  
و آب که می آشامند عارض ابدان میشود و بعد زایل میگردد و اصل ابدان در هیچ عارض این عارض و زوالها  
آنها باقی است تجسد و تحلیط و ایت خود و از همین راه بود که چون پیغمبر صلی الله علیه و آله  
از بهر راهی که تشریف میبرد تا یک بهشت بوی عطر از راه عبور ایشان بشام عبور کنندگان  
میرسید و آن بوی عطر آن اعراضی بود که از بدن اظهر آن بزرگوار صلی الله علیه و آله  
جدا شده بود و در راه عبور او باقی مانده بود مانند آنکه بوی مشک در جای آن باقی میماند  
اگر چه خود مشک را از آنجا ببرند و از همین جهت که علی الدوام از بدن اظهر آن بزرگوار  
صلی الله علیه و آله چیزی خارج میشد محتاج بقدری آب جدید می شدند و میل  
میفرمودند و از همین جهت بود که چون بمقام قاب قوسین او ادنی رسیدند که رسیده شدند و  
شیر برنج میل فرمودند و اگر از بدن اظهر آن بزرگوار صلی الله علیه و آله چیزی خارج  
نشده بود که رسیده میشدند و شیر برنج میل نمیفرمودند مثل اینکه در روی زمین در وقت  
سیری غذا میل نمیفرمودند و معلوم است که هر وقت غذا میل میفرمودند از برای  
بدن تحلیل بدن اظهر بود و هر وقت آب می آشامیدند تشنه بودند و رطوبتهای  
چند از بدن اظهر خارج شده بود و معلوم است که اگر چیزی از جانی خارج نشود  
احتیاجی بیدل و عوض بهم نرسد مثل آنکه لباس و عین خود را عوض و بدل نکردند و با لباس



و غلین خود در مقام قرب او ادنی است و چنانکه شیخ مرحوم مظلوم با تصریح باین در مواضع بسیار فرموده اند چه اگر چه لباس غلین ایشان از غنا صر بود و لکن چون حجاب بودند و بر زودی چیزی از آنها خارج نمیشد محتاج به تبدیل بودند مگر بعد از سائیده شدن و کهنه شدن چنانکه معلوم است که در هر شبانه روزی لباس و غلین خود را عوض و بدل نمیزدند بخلاف بدن اطهر آن بزرگوار صلی الله علیه و آله که علی الدوام در تحمیل و تبدل بود و در هر نفسی که می کشید مذطیب نفس ایشان در هوا منتشر میشد و باز مجدداً از هوای خارج نفس را تجدید می فرمودند و معلوم است که آنچه از بدن خارج شد اجزای ناری آن در مرکز و کره آتش می پیست و اجزای هوایی آن در هوا و اجزای آبی آن در آب و اجزای خاکی آن در خاک قرار میگیرد و چون باز غذا و آب از برای بدن مایعقل خورده شد و آن غذا مرکب است از عناصر مجده اجزای ناری و هوایی و آبی و ترابی بدن حاصل می شود و اگر کسی بگوید که این مطالب صحیح است و لکن این مطالب اختصاصی بمعراج آن بزرگوار صلی الله علیه و آله ندارد بلکه در روی زمین هم همین منق بودند پس عرض میکنم که شیخ مرحوم اعلی الله مقامه کیفیت صعود بسوی خدا را بیان فرموده اند و در حقیقت واقع حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله علی الدوام سایر و صاعد بسوی خدا تعالی بودند و علی الدوام اعراضی چند را از خود می انداختند و از برای بدل مایعقل اعراضی چند را بخود می گرفتند و آن اعراض از عناصر عارضه و زائده بودند و می طلبت خصایص هم بمعراج مخصوص معروض ندارد و علی الدوام بود مگر آنکه در شب معراج از شدت شوق بقاء الله بیشتر و سرعتر اعراض از خود دور کردند و معلوم است که بدن در حال حرکت بیشتر تقیل می رود و نفسهای متواتر باید کشید و عرقها از بدن بیرون می رود و بخارات زیاده

از سادات بدن خارج میشود و از این جهت بدن گرم میشود و در حال سکون کمتر اعراض زایل میشود پس در حالی که در روی زمین تشریف داشتند کمتر اعراض را جذب و دفع میفرمودند و آیانه این است که در روی زمین هم توجه بخداوند عالم داشتند و آتی از خدا غافل نبودند و آیانه این است که فرمودند که نماز معراج مؤمن است پس یکی از معنیهای معراج توجه بخداست و یکی از معنیهای انداختن اعراض او بار و غراض از ماسوای خداست پس آن حضرت صلی الله علیه و آله خال نماز خود بلکه در جمیع احوال چه در عرش بودند یا در فرش متوجه بسوی خدای خود بودند و سایر بزرگواران حق بودند و او بار و اعراض از جمله ماسوای الله تعالی داشتند و جمله ماسوای الله را از خود دور میکردند و همه را در مرتبه آنها میگذشتند و بامر الهی از حق بسوی خلق سیر میفرمودند و از برای تبلیغ رسالت پس ماسوای را بخود می گرفتند چه که ایشان از رجالی بودند که فرموده لا تلهیهم هم بمجاداة ولا بیع عنکم ذکری الله رسی من خدمت عتدای که میخواهند از حقیقت امر شاخ مظلوم بابتغای مطلع شوند عرض میکنم که نظر کنند و عبرت گیرند که بطور علانیه بعضی از عبارات را از برای دست آوردن نقل میکنند از برای بهانه اظهار غنا و بعضی از عبارات ایشان که جواب از ایراد آنهاست نقل میکنند که مبادا رسوا شوند در اظهار غنا و خود چنانچه صاحب کتاب قصص العلماء مثل کرده و نقل و را عرض کردم و تمام عبارت شیخ مرحوم هم نقل کردم تا عتدای اهل روزگار عبرت گیرند اما اینکه گفته چون بدن مطهر لطیف و محیط بود پس در خروج آن خرق و لپامی لازم نیاید پس عرض میکنم که این عبارت از عبارت مشایخ ما برداشته و چنین بخرج غافلین داده که مختار خود اوست و کاش اظهار غنا نمیکرد و سایر عبارات را هم بخرج مردم میداد که از خود اوست اما اینکه



شیخ میگوید که ائمه علیهم السلام فاعلند باذن خدای تعالی مانند وکیل و موکل پس عرض میکنم  
 انا ائمه علیهم السلام فاعلند باذن خدا یعنی علت فاعلیه شد پس آن گذشت اما آنکه گفته اند  
 وکیل و موکل یا خواسته اقرائی شیخ مرحوم مظلوم بسته باشد مانند سایر اقرائا یا از فهم نام  
 خود چنین فهمیده که علت فاعلیه وکیل است و چنین نیست بلکه جمیع فاعل علل فاعلیه  
 افعال و فاعل خود مستند و وسیع وکیل خداوند عالم جل شانزه میشود در خلقت  
 افعال و فاعل خود شایسته وکیل عامل فاعل امور موکل است و موکل فاعل و  
 آن امور نیست و هیچ مخلوقی محمول نیست که وکیل خداوند عالم باشد و او  
 شایسته مغزول از امور ملکیه خود باشد مانند موکل که فاعل و عامل امور خود نیست اما آنچه  
 گفته شیخ مرحوم مظلوم مقام ائمه را مقام شیت میداند پس عرض می کنم که شیخ  
 مرحوم اعلی الله مقامه در جمیع مواضع فرموده اند که ایشان علیهم السلام محال شیت میشوند  
 و عجب این است که صاحب کتاب فصول العلماء گفته که مقام امام علیه السلام مقام شیت است  
 و لکن معنی این سخن آن است که امام مظهر شیت است پس عرض میکنم که امام علیهم السلام مظهر  
 و محل شیت باشد و شیخ مرحوم مظلوم هم چنین فرموده باشند پس محل اعتباری باشد  
 بنیاد که صاحب کتاب فصول خود را بر حجت انداخته اما اینکه گفته در زیارات السلام علیه  
 محال شیت الله و رود یافته چنین نیست و گویا السلام علیه محال معرفه الله در  
 خیال و محال شیت الله شده و اگر بگوییم که شیخ مرحوم اعلی الله مقامه کدام ملاحظه فرموده  
 ائمه علیهم السلام محال شیت الهی شده عرض میکنم که در زیارات ایشان است که فرموده اند  
 ارادة الله في مفادهم اموده بمطابق الحكم و قصد من بكونكم پس ایشانند بمطابق  
 اراده و شیت الهی اما اینکه گفته که شیخ مرحوم فرموده اند این عصاره ای که می بینی در دنیا ظاهر شده

سبب اشاره آن و عصاره را بدوی که از کنده برنجیز معنی کرده و آن معنی را نسبت بسته  
 مرحوم مظلوم داده و گفته این سخن بسیار راستی است پس عرض میکنم که معنی عصاره و ترجمه  
 فارسی آن کرده است که خاک و خاشاک زمین را لوله میکند و مانند منارهای بسیار بلند  
 در میان زمین و آسمان ظاهر میکند و ترجمه آن دود و کنده دود نیست و مولف از برای  
 تالیف قلوب امثال خود بدو تقریر آورده و با فقرای خود آن معنی را نسبت بسته مرحوم علیه  
 مقامه داده چنانچه راه و رسم جمیع معاندین بدون استثناء همین است که اقرائی را  
 جعل کنند و آن محمول خود را نسبت بمظلومین دهند و احکامی چند بر آن محمول خود جاری  
 کنند باری اما معنی این عبارت نیست که چنانکه اشاره باد بای سخت بواسطه تأثیر آفتاب  
 بطوری که تفصیل آن مناسب بنقص نیست و خاک و خاشاک از زمین است نه از آفتاب همین  
 طور آفتاب وجود با نمود آن بر کوار سبب همچنان خاک و خاشاک زمینهای و سکنهای  
 شیاطین شد و باب فقرای کونا کون بر خود مفتوح کردند که و الله در هیچ موضعی  
 ایرادی شوالشند بکبرند مگر آنکه خود از برای خود جعل کردند و بر محمول خود ایراد کردند  
 و دنیا را بر از عیار و خاک و خاشاک کردند و کردند آنچه کردند و انداختند که چه کردند  
 و این مطلب را خداوند عالم جل شانزه در کتاب خود خبر داده و فرموده و ما اختلف  
 الذین اوتوا الكتاب الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم پس همیشه خلافی که مری  
 خدا نیست واقع میشود بعد از علم الهی که آنرا تعلیم میکند و اگر بعضی از مردم روزگار خود را  
 باو بشد و بحسب ظاهر اظهار عداوت باو کردند و مع ذلک فساد ما کردند مانند حضرات بآ  
 این مطلب در بدو اسلام هم در میان بود و لیکن باول فاد و کبریه فی الاسلام رؤسا  
 ضلالت هم در اسلام اظهار عداوت با پیغمبر صلی الله علیه و آله کردند و فساد ما کردند و اما فساد



که در کرمان کشته و قتل شد آن واقعه بعینها مانند واقعه بود که در تبریز و مشهد که در حالی که جماعت  
شیخه مشغول نماز جماعت بودند در مسجد حضرات بالاسری ریختند و ایشان را محروم  
کردند و امام جماعت ایشان را کشتند و سلطان زمان و اهل دیوان و سایر مردم  
دانستند که تقصیری از جماعت نماز گذاران نبود پس فرستادند و اقامت شد و از  
طالین کشیدند و باین بنا و از افرامانست که صاحبان علماء و دربار و عصا شایخ  
مظلوم بایسته و در کتاب خود مانند صاحب کتاب قصص علماء نوشته و عوام الناس ندانسته  
که آنا افرای شخص است باورشان نشد که میشود صاحب علماء و عصا و افرای اصل  
کنند پس مغرور شدند و فریب خوردند و کردند آنچه کردند و ندانستند که چه  
کردند چنانچه سلمان فارسی فرمود و خوانند که بعد از این آنچه خواهند کرد و  
توانند دانست که چه میکنند تا وقتی که در پای حساب حاضر شوند و حکم الهی کین کها  
کنند و او خواهی مظلومین از طالین و کفی به علیها و شهیدان و ضعیفان و کیدان  
اینکه کشته و شیخ احمد ماصدری را کافر میانه است و بگفت که عبارت ملاصدری بسط الحقیقه  
کل الاشیاء باطل است لفظا و معنی پس عرض میکنم که شیخ بزرگوار فرموده اند که این عبارت  
باطل است اما فرموده اند که ملاصدری کافر است و این هم افرای است که صاحب کتاب  
قصص علماء شیخ مرحوم مظلوم بایسته و عبارت خود شیخ مظلوم اعلی الله مقامه این است  
که یغفر ما نید و انما عیدک فلا یغفرهم اخطا و اطروا الحق و اتبعوا اهل الباطل اما  
تکفیرهم فذلک شیخی عند الله و اما لا اعلم حکمهم عند الله سبحانه و ذلک لا یؤ  
الاول ما روی عن الباقر علیه السلام ما معناه لو ان رجلا سمع الحدیث  
بدعی عن اولم یفعله عقلت و انکره و کان من شأنه الرد الی الناس ذلک لا یفکره

و اما اعلم ان کثیرا من القائلین بهذا القاس لهم ایمان و دینان و صلاح و عقائد  
عظیم فی اهل البیت علیهم السلام و علموا بان هذا القول مناف لمذهب  
ائمتهم علیهم السلام و انهم مذاهب اعدائهم لزروده و انکروده و لکن  
مشیبه لهم فالجل هذا سکت عنهم انکه میفرماید فلهذا و قفت عن القول  
بالکفر و جاهرنا بالخطیئه لعلکم تدبروا و کجستی پس باید عبرت گیرید و خدا  
ال روزگار از افرامای محض که صاحبان علماء و عصا می بندند شایخ مظلوم و عوام  
الناس را مغرور میکنند بطوریکه باور میکنند که ایشان افرای بحقی نبند و شیخ مرحوم مظلوم  
میفرماید کسی که شیعه اشعی عسری است اگر چه بوجدت و جود قل باشد من تکفیر او را نمیکنم چه اگر  
شاید امری بر او مشبه شده باشد و لکن اظهار خطای او را نمیکنم از برای تذکره فلین و اما اینکه  
کشته که تمیز شیخ احمد حاجی سید کاظم رساله در صریح علی فطن نوشته و همین طریقه شیخ احمد  
و بگفته است که من قطع با حدیث دارم و از فقر حدیث برای من قطع میشود که کلام امام است  
و حاجت بر حال و نحو آن ندارم و این سخن از اغایب است و در این از منتهی تحمیل قطع باخا  
مکاره است تا آنکه میگوید در وقتی از اوقات شیخ احمد نجف رفیق شیخ محمد حسن صاحب  
جواهر الکلام اگر چه فتن او منحصراً نفع بود لکن در محاببه و مجادله بد طولی داشت بنحوی که غلبه  
بر او در غایت اشکال بود پس شیخ محمد حسن جوهرت که این سخن را مکتوف کند که شیخ احمد از فتن  
عبارت میتواند که قطع کند این کلام کلام امام است یا نه پس شیخ محمد حسن رحمه الله حدیثی جعل کرد  
و کلمات مغفقه در آن مندرج ساخت که مفردات آنها در نهایت حسن و مرکبات آن بیجان بود  
و آن حدیث مجعول در کاغذی نوشت و آن ورق را گنجه کرد و از مالیدن بالای دود و  
دستن پس آن را نزد شیخ احمد برد و گفت که حدیثی پیدا کرده ام شاید بینید که آن حدیث است



وایا معنی آن بیت شیخ احمد از آن گرفت و مطالبه نمود و شیخ محمد حسن گفت که این حدیث و  
 کلام امام است پس آنرا توجیهات بسیار کرد و شیخ محمد حسن آن ورقه را گرفت و پس  
 رشت و آنرا پاره کرد و پس عرض می کند که این فقرای ارجم مانند همان فقرائی است که سابقا  
 بر این گفت که شیخ مرحوم در بسیاری از مواضع مخصوص در شرح الزیاده نوشته  
 صحیحین الصای فی علیهم السلام و جواب آن که شد و عبارت شیخ مرحوم اعلی است  
 مقاره در این باب در میان است در میان است که آن عبارت واضح میکند در دفع و فقر  
 مفتری را و آن عبارت را بعد از نقل می کنیم اهل روزگار بداند راه و رسم معاندین  
 که بجز دروغ گفتن و افترا بستن چاره دیگر ندارند و آن عبارت این است که در جواب  
 ملا فتحعلی خان نوشته اند و رساله او بطبع رسیده و در عالم منتشر است که بعد از امور  
 متعلقه بفرآن میفرمایند و اما السنه فی ظنیه الن و الدلالة و اما المتن فمن العلوة  
 انه لم یکن فیها خبر من اول الاله صلی الله علیه و اله فمن کذب علی من عمل قلبه  
 منعده فی النار علی خلاف فیه مع آن که این اخبارها منقول بالمعنی و فی الغلط  
 و التهم و التنباه و الشک و الوهم و التوهم و التبديل و الاحادیث الموضوعه  
 و المرویه کثیره جدا و لم نعلم باعبانها فمختلف و هو مشهور مذکور فی الاخوان  
 فان کان ذلك حادلا علی الزیاده و الوضع الکثیر و الکذب و ان کان باطلا فلیکن  
 وضع و اما الدلالة فیها فالبه للاحتیالات المتباينه و لهذا الخلف فی فهمها اما  
 من الخلط و الزیاده و النقصان و الوهم و التجاری مجری القبه من الخالف  
 و الموافق و یفیک فی هذه الدعوی ما روی عنهم علیهم السلام ما معناه  
 اتی لانکم بالکلمه و اردب بها الحد و سبعین و جمیعها الی کل منها المخرج

و بعضها ان شئت اخذت هذا و ان شئت اخذت هذا و فی بعضها قالو  
 شاء لصره کلامه کيف شاء و لا یلکذب و فی بعضها ان لا یغدا الرجل من  
 شعبتنا فبها حتی یلحق له و يعرف اللحن و فی آخر حتی یکن محمد ثا و الحد  
 المفهم و ان فی کلامهم محکما و مثابها و مجلا و مبیدا و ناسخا و منوخا  
 و الحاصل فیها کلام فی القرآن و ما کان هذا حاله کيف یقال ان الله  
 علی الحکم قطعیه مع کثرة الاحتمالات فی دلالته و اختلافها فی انفسها  
 و منافات بعضها ببعض و اختلاف روايتها فی انها بها بالنسبه الی انفسها  
 بالمعنی و فی الثانی من الامام علیه السلام نعم لو حصل لاجماع او اکثر من  
 مع انفسها ما الی ذلك یفید القطع فی بعض المسائل اما خبر کلام بانظام آن بزرگوار  
 اعلی است مقاره پس باید عبرت گیرند و تعجب کنند عقلای اهل روزگار از بی باکی و بی مبالائی  
 مشایخ مظلوم که چه قدر جبری جورند در افترا بستن و همین قضاعت دارند که افترا بگویند یا  
 بنویسند و باکی ندارند که بعد از گفتن معلوم شود که دروغ گفته اند یا بعد از نوشتن معلوم شود که  
 افترا بسته اند که گویا حیا در وجود ایشان خلق نشده و از رسوا شدن شرم ندارند پس باید عبرت  
 عقلای که بگونه میشود که کسی که اینگونه جوابهای صریح نوشته که عادیث فنی الهی و الدلالة است  
 بگوید که من بحديث امام علیه السلام بدون انضمام اجماع قرائن قطعیه قطع گیرم و حتی جمیع رجال  
 و سخنان ندارم و حال آنکه در جمیع مواضع در کتب و رسائل خود مانند سایر علمای اعلام رفتار کرده و در  
 موضع از کتب و رسائل خود نفرموده که دلیل و برهان من حدیثی است که بدون انضمام اجماع یا بدین  
 انضمام قرائن قطعیه من نفس حدیث می دانم که کلام امام علیه السلام است و این مفتری افترا می  
 نسبت بصاحب جواهر الکلام داده از برای اعتبار افترای خود چنانچه می داند که مردم عیالی



جواهر دارند و بنا بر فرضی که صاحب جواهر کلمات مفردة مغلطه را نوشته و شیخ مظلوم داده و شیخ  
هم آن کلمات مفردة مغلطه را معنی کرده باشد بی واضح است نزد علمای ابرار که کلمات مفردة مرکبه  
مؤلفه از مفردات کتاب و نت را می توان معنی کرد و محذوفی را در آن تقدیر کرد و چه آن تقدیر  
فعلی باشد یا اسمی یا مبتدائی یا خبری و امثال اینها چنانکه در هر لغتی متعارف است و نزد همه علماء  
معلوم و خواست باری اگر سید مرحوم مظلوم را در تحقیق انداد باب علم خبری نوشته اند اولاً آنکه  
مطلبی که عالمی نویسد چه فعلی بعلی دیگر دارد و ثانیاً که هیچ خبری که سابق بر اصولین باشد  
همه عصاره اسلام بوده اند و سید با انداد باب علم قائل نیستند نهایت آنکه سید مرحوم مظلوم هم  
یکی از ایشان باشد و ثالثاً مظلوم در احکام اولیه چنین فرمایشی را کرده اند و میفرمایند در حکام  
ثانویه انداد باب علم نده و این مطلب منافاتی با آنچه شیخ مظلوم با سایر علماء گفته اند ندارد و گویا این شخص  
مفتی منور تقریر در میان احکام اولیه و حکام ثانویه نموده باشد و حال آنکه این مطلب در میان علمای  
محدثین و مجتهدین معروف است و شیخ مرتضی علیه الرحمه در کتاب حجتیه منطقه خود در مواضع بسیار  
با حکام اولیه و حکام ثانویه قائل شده باری معارف و تقریری و نت از عباد و فقرای خود نخواهد کشید  
خداوند عالم جل شانهم از اطنای رخا و فقرای او کوتاهی نخواهد کرد آن الله لا یصلح عمل  
ولن یجد لشئاً لله قبله بل لا انا یکله کشفه بانه شیخ احمد رساله نوشته است در باب آنچه  
باید در آیه نعبه حضرت امیر المؤمنین را قصد کند زیرا که خداوند مجبور الکنه است و آنچه در  
مخلوق ذهن است چنانچه حضرت صادق علیه السلام میفرماید کلمات مفرقه با وها مکتب  
معاینه فهو مخلوق مشکک هر وی الیکم پس باید وجه الله را را داده نمود که حضرت  
امیر المؤمنین است پس عرض میکنیم که عبارت شیخ مظلوم بر کوار را در این خصوص نقل میکنیم مطلق  
اصل روزگار علانیه به پسند به باکی و بیانی معاندین او را که از رسوا شدن خود بیم هیچ

ندارد و دروغ علانیه میکنند و فقرای محض می بندند بلکه بتوانند یک غافل را که راه کندی  
عرض میکنیم که در رساله طاهره مطبوعه منتشره در عالم سائل عالم فصل طاهره سوال کرده  
که تم ما معنی الدعایه و اشهد ان کل معبود بما دون عرشک الی قراد  
السابعه السفلی باطل مضحک ماعدا وجهات الیکم هل المراد من الوجهه من  
العرش الاهاضهم علیهم السلام کما نطق به احادیثهم علیهم السلام و ما  
الخصیصه من العرش و هل المعبود لا الوجه لغيرهم علیهم السلام حتی  
الانبياء علیهم السلام لان کلمتی اقامن معانهم و من شعاع شعاع  
والشیء لا بدک ما ودا مبدع این بود سوال آن عالم ماهر و اگر بخواهم تمام جواب آن  
بزرگوار را ترجمه کنم موجب تطویل میشود پس کفایت میکند بزرگوار همان فقراتی که کذب و فقرای  
واضح میکنند و آن این است که میفرمایند که وجود مختصر است در عباد و معبود و قول امام علیه السلام  
فرموده ماعدا وجهات الیکم اراده میشود از آن یکی اراده معنی یکی آنکه مراد از وجهه شنی ذات مقدسه  
باشد عز وجل حجتیه آنکه هر معبودی که غیر از ذات مقدسه است باطل و مضحک است و سنی  
دویم اینکه مراد از عبادات اطاعت و عباد باشد تا اینکه میفرمایند پس بدینکه اطاعت و عباد  
از برای ایشان علیهم السلام است و ثانیاً از برای خداست و سبب این است که اطاعت ایشان را  
از برای خدا باید کردند از برای خود ایشان بدون خدا چه که اطاعت ایشان من دون الله  
و ایجاد باشد کفر و ضلالت چنانکه بآن راه میرود کافران غایبان پس معنی اول این  
که هر معبود که عبادت مؤلفه عبادت شده از جمیع آنچه در دون عرش تو است تا آنچه در  
زین میثم است که باین ترز میثما است حد باطل و مضحک است مکررات کریمه مقدسه  
عز وجل معنی دوم این است که هر مطاعی و هر کوبنده که سخن او گوش داده اند و هر



کننده که انبیا و اولاد کرده اند در جمیع اقوال و افعال و اعمال و از آنچه در دون عرش نوت  
تا آنچه در ته زمین ششم است که پائین تر زمینهاست باطل و منحل است مگر آنچه را که از برای تو کرده  
باشند مثل آنچه را که محمد و آل و علی و ائمه کرده اند و مثل آنچه را که بامر ایشان بکنند یا بامر کسی از جانب  
ایشان میگوید و رجوع بایشان میکنند و مختصر کنید نظر خود را و علم خود را بر دین ایشان و بر متابعت ایشان  
علیهم السلام و این دو وجه و این دو خوبی است اما معنی اول آن ظاهر است و معنی دوم بر صحت  
که اراده بشود از معنی عبادت عبادت موقوفه که معین کرده است آنها را خداوند سبحان و معین کرده اند  
رسول و اول است او علیهم السلام را معلوم معین که صاحب ارکان است و سایر عبادات موقوفه  
مستوعبه که عیسای و جوی از وجوه جاریست که از برای غیر خدا بعل آید و اراده کردن و  
قصه کردن آنها از برای سوای ذات مقدسه الهی عز و جل کفر و شرک است سجد آتایا  
میفرماید و قوله سلمه الله و هل المعبود الا الوجه لغیرهم علیهم السلام غلط ظاهر یعنی اینکه  
سائل گفته که آیا معبود غیر از وجه است از برای غیر ایشان علیهم السلام غلط است و وضع و ظاهر  
چرا که وجهی که غیر از ذات الهی است بنده است عابد حقیر و ذلیل از برای عز و جل خدا و من  
منهم انی الله من دون ذلک منجز به جهت ذلک منجز الطالین مسیح فرقی  
در میان ایشان و میان پیغمبران علیهم السلام و میان سایر عوام تکلیفین معبود جمیع فلا یق و احدی  
که تعدی در او نیست تا آنکه میفرماید و آنچه سائل گفته که مخلوقات از نور ایشان خلق شده  
صحیح است اما باید عبادت کنند چیزی را که از آن خلق شده اند آیا نمی بینی که تو از خاک  
خلق شده و باید عبادت کنی ناک را بشنو قول خدا را که فرموده اولم یروا الی مخلوق الله  
من شیء یفقیظ لاله عن المبین و الشما لل تعبد الله و هم دلترون و خبر داده است  
که سایه یا سجده کنند از برای خدا و سجده نمی کنند از برای صاحب بیاتا آنکه میفرماید که قول

سائل که گفته هل المعبود الا الوجه لغیرهم علیهم السلام شایسته بود که بگوید  
علیهم السلام خدا و معبود غیر ایشان نباشد و نمی طلب غلط است بلکه خداست معبود ایشان و معبود  
جمادات و نبات و حیوان و جوهر و عناصر سبحانه و تعالی لا اله الا هو انکه میفرماید و قول  
که گفته و الشی لا یبدل ما و داه مبدل انده اذا کان من سواهم لا یصل الیهم فضلا  
تجاء و هم فکف بعد من هو و داهم باین مطلبی که سائل گفته لازم می آید که ایشان علیهم  
السلام نتوانند عبادت کنند خدا را بجهت آنکه ایشان را در آن نمیکند و با و مبدل خود را و خدا می سبحان  
و را مبدل ایشان است با لایقهای و لکن آنها مطابق مذمت الله علیهم السلام این است که  
معبود عز و جل واقع نمیشود بر او اسمی و صفی و یقین میکنند او را اشاره و اسم و صفت و ثناء  
بر مصنوع واقع میشود و او قصد میشود و اراده میشود از باب لزوم مثل اینکه چون فحشیدی  
آن اسم و آلات میکند بر سنی یا آنکه هستی صفی را و آلات میکند بموصوت یا آنکه یا  
اثری را و آلات میکند بر موثری یا آنکه دیدی نوری را و آلات میکند بر بنسیر پس چون یا  
مصنوع را چگونه میشود که انی صانع را پس معبود بنسیر میسر می آید و ذیلی که و آلات  
کرده بر او و رسانده بسوی او فافهم من عرض میکنم که این بود بحکم از آنچه فرمود  
اعلی الله مقامه در این مطلب فرموده و رساله مطبوعه نشره حاضر و تفصیل آن در کتاب  
که ذکر شده و در چند جا میفرماید که معبود جمیع خلق ذات مقدسه الهی است و حده و صده  
و معبود قرار دادن غیر آن ذات مقدسه کفر و شرک و ذلک الله است پس باید عبرت کثیر  
عقلای روزگار از افراسی و اضرع و کثارا این شخص در و علوی در و غنوی در و غنوی در و غنوی در  
افترانی را جعل کرده و بر مجبول خود بحث کرده و جواب نا صواب بر مجبول نادر است  
خود داده و والله همین است راه و رسم جمیع معاندین شیخ مظلوم ماکه غیر از این فرستاد



جعل کنند و بر مجول خود بحث و ایرادی وارد آورند و دیگرند که محل ایرادی باشد  
و والله چون افتراهای مفسرین را از میان برداشتی هیچ خلائی در میان شیخ مظلوم ما  
و سایر علمای اعلام نخواهد بود مگر در نظریات که همیشه در میان علمای ابرار اختلاف بوده  
و خواهد بود چنانچه بطلب در نزد عوام الناس بصیرت هم ظاهر است چه جای علمای ابرار  
اما اینکه گفته که جمعی از اهل هند استغنائی کردند تا آخر پس عرض میکنم که کیفیت آن استغنائی  
سند مرحوم مظلوم اعلی الله مقامه در کتاب دلیل المتجربین بتفصیل نوشته اند و متجربین را  
از تجزیه و تفرقه آورده و احتیاج بآن نیست که جوابی گفته شود چرا که آن کتاب مستطاب در  
عالم منتشر است و دست بر طالبی بآن میرسد اما اینکه طایفه بانه را در عداد سلسله شیخیه  
شمرده پس عرض میکنم که اولاً ایشان در عداد سلسله شیخیه نبوده اند و نباشند و ثانیاً  
بعناد و تفرقه مالک در اسلام واقع شدند و بوقوع ایشان در اسلام نقصی بابت نبایه  
که از اهل ایمانند وارد نیامد اما اینکه گفته و از جمله طوائف شیخیه حاجی محمد کریم خان است و  
مذهب ایشان این است که برکن رابع قائم یعنی خدا و پیغمبر و امام در کن رابع که حاجی محمد  
کریم خان است و می گویند که رکن رابع در هر سر زمان لازم است و اقوال را بآن متختم  
و بر این دلیل عقلی اقامه نموده اند که هیچ عقلی بر آن دلالت ندارد و اخباری را  
تمسک شده اند که اخبار را حادیم در بناد آنها سخن بی پایان است و هم دلالت آنها محل  
خداست و بر فرض دلالت اخبار طایفه را در مقام اثبات اصول عقاید چیست و بر فرض تسلیم غنیتی  
اینکه در حالت غیبت امام لازم است که بعلمای اعلام پیروی کنند و این مرحله را کسی نمیکند  
نست پس عرض میکنم که مکرر عرض شد که حضرات معاندین شیخ مظلوم ما در ایرادات خود  
را بیخبر افتراء در دست ندارند پس هرگاه مطلبی را شیخ مظلوم گفته باشند یا نوشته باشند ایشان

همی دست و پا میزنند که آن ربیک طور بی ضحک و بند که موجب خشت بعضی از غافلین کردند  
از آن جمله این عبارت است که این شخص خلط و مزج کرده بطوریکه بتوان بر آن ایرادی گرفت  
پس ایراد خود را بر آن عبارت مخلوط مزج مجول خود وارد آورده پس عرض میکنم که منقبت او را  
مشایخ مظلوم ما از رکن چهارم معرفت را و بیان اخبار و افعال آن ائمه اطهار سلام  
علیهم و پیشوایان دین پسین است چرا که رکن اول دین را معرفت خداوند عالم جل شانه  
وصفات او قرار داده اند و رکن دوم را معرفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و صفات  
حمیده او قرار داده اند و رکن سوم را معرفت ائمه طاهرين سلام علیهم و صفات  
حمیده و فضایل پسندیده ایشان قرار داده اند و این چهار را به دلائل ابرار  
دلائل عقلیه و نقلیه از کتاب و سنت از محکمات آن از مشاهدات و بدلائل افاق و نفس از محکمات  
آنها از مشاهدات از روی آیات محکمات نه از مشاهدات و از روی احادیث محکمات  
نه از مشاهدات و بدلائل اجاعات علمای ابرار و بدلائل ضروریات دین اسلام و بدلائل  
ضروریات اهل ایمان که محکمترین دلیلهاست که شایه از وهم و شک و ظن و تخمین در آثار ابرار  
نیست بطوریکه در کتاب مبارک ارشاد و الهوام انواع آن آورده نوع قرار داده و اثبات  
کرده اند بطوریکه هر یک هر یک از آن ده دلیل در اثبات مطلب ایشان کافی و وافی و سافی  
چه جای مجموع آنها اگر چه لا تغنی الایات و اندر عن قوم لایؤمنون در جای خود ثابت و  
مستوحش است و مطلبی که یکی از دلیلهای آن ضروریات دین و مذهب است این نیست که این شخص  
گفته که رکن رابع که حاجی محمد کریم خان است بدلیل اینکه در و عکوفه نذر و بعد از این  
بلافاصله گفته که میگویند که رکن رابع در هر زمان لازم است و اقوال را بآن متختم پس اگر میگویند در هر زمان  
و اقوال را بآن در هر زمان متختم است این مطلب همان مطلبی است که این شخص گفته در حالت غیبت



امام لازم است که بعلامه پیروی کنند و این مرحله را کسی منکر نیست پس عرض میکنم  
که آیا این شخص چه چیز را منکر است پیروی علمای اعلام و لزوم آن را که منکر نیست بلکه رکن  
رابع را معنی کرد که حاجی محمد کریم خان است و منکر او شده و اگر آن بزرگوار مظلوم فرموده  
که لزوم آن در هر زمان است پس این امر را مخصوص خود قرار نداده چرا که او در زمان  
سابق و لاحق نبوده و نیست نهایت آنکه چون خود او هم در زمان خود از جمله  
راویان اخبار و ناقلان آثار است رد بر او رد بر ائمه اطهار سلام الله علیهم است و رد  
بر ایشان رد بر خداست و رد بر خدا در حد شرک است و این الفاظ اگر چه در حدیث  
وارد است که این شخص و مثال او دلالت آنرا ظنیه میدانند و لیکن با قرار خود او  
لزم پیروی علمای اعلام را در همه زمانها کسی منکر نیست پس اصل مطلب با جماع  
و اتفاق ثابت است که کسی منکر نیست و مطلبی را که کسی منکر نیست مطلبی است یقینی  
و با دل ظنیه اثبات نشده بلی مقضای اقترای او که گفته رکن رابع که حاجی محمد کریم خان است  
که گفته خود او که بلافاصله گفته مذکور است که گفته که میگوید که رکن رابع در هر زمان لازم  
پس خود او اقترای خود را واضح کرده از بابی که دروغ کو حافظه ندارد و یخربون بیوهم  
بالبیاهم و ابدی المؤمنین فاعبیروا بالاولی الالبصار اما اینکه گفته چگونه خود را  
رکن رابع میدانند که رساله در اغلاط و قصور فهم او در مجالس از اسوله واجوبه در طهران  
بجای رسیده پس عرض میکنم اما رکن رابع بودن آن بزرگوار با آن معنی که جمیع  
ابرار شیعه رکن را بعد و چنانکه در عنوان سابق اقرار کرد که کسی منکر آن نیست که  
وحشتی در آن نیست اما بآن معنی که با قرائی خود میگوید و میگوید خود وحشت میخواهد  
بیندازد که ما هم از آن وحشت داریم و میدانیم که مشایخ مظلوم ما بآن معتقد نبوده اند

اما رساله که گفته در طهران چاپ شده منزه آن چاپ حین چاپهای این شخص و مثال او است بحسب  
ظاهر و باطن که جمیع آنها اقترای محض و کذب بحت است و صاحب کتاب نیز آن را ازین که عالم ناپاک  
و از هر جا با خبر کتاب با صواب در جواب آن چاپ معنی بی اصل نوشته و براعت استمال از اقل با  
ابها الکافرون تا با صراحت داده و ثابت کفر و پستی صاحب آن چاپ در تفصیل از تقریرات  
خود او کرده و انتشار آن کتاب مقرون بصواب پیش از انتشار این چاپ آن چاپچی است چرا که  
نسخه آن در بلاد عرب و عجم و هندوستان منتشر است پس حسیا حاجی برمت مانت اما که  
گفته شخصی از حکم مسافر و وقت قصر و ظاهر سوال کرد و بعد از بیان حکم شخصی دیگر گفت  
که این حکم شما خلاف ما ازاله است و وقتی دیگری سوال کرد که شما فرموده اید که  
مطلق اعتزال از وجوب و سنت معنی از وضو است گفت بلی الا غل استخاضه تا آنکه گفته  
مؤلف گوید که امثال فتاوی ناشی از قلت اطلاع بر اخبار است چه حدیثی شیخ الطایفه در  
کتاب تهذیب روایت کرده که قال الصادق علیه السلام کل عمل معه الوضوء عبادة  
پس عرض میکنم که کتاب فضل الخطاب که یکی از کتابهای مفصله آن بزرگوار اعلی الله مقامه است  
و در این اوان مطبوع و منتشر در آفاق است کذب این شخص کذاب است که در جبل مرکب خود غوطه  
ور است و نمیداند و نمیداند که گفته امثال این فتاوی ناشی از قلت اطلاع بر اخبار  
بلکه امثال این فتاوی ناشی از کثرت اطلاع بر اخبار است چرا که آنچه اخبار که در کتاب  
تهذیب است و آنچه در من لایحضر است و آنچه در کتاب کافی است و آنچه در وائی است  
و آنچه در وسائل است و آنچه در کتاب بحار الانوار است که مدخلی نفقه دارد و آنچه در  
فقه رضوی است و آنچه در عوالم است و آنچه در هر کتاب معتبری بوده که مدخلی  
باصول و فروع دین سپین داشته تمام آنها در کتاب فضل الخطاب جمیع است و چنان



آن چهار را زیر و رو کرده که در هر بابی بر ترقب الله اطلاع علیهم السلام آثار امرت فرموده  
پس در هر بابی احادیث رسول خدا را اصلی اند و آنچه مقدم داشته و اگر آیات قرآنی در آن  
بوده آثار مقدم داشته و در هر بابی احادیث حضرت امیر علیه السلام را بر احادیث سایر ائمه  
سلام الله علیهم مقدم داشته و بر همین منقح احادیث هر امام سابق را بر احادیث امام  
مقدم داشته بر ترقب الله علیهم السلام و هر عاقلی میفهمد و میداند که چنین امری مراجعه را  
ضرور دارد بلکه باید مکرر مراجعه کرد تا چنین امری صورت پذیرد و هر عاقلی میفهمد که صاحب  
چنین امری نهایت اطلاع را بر اخبار حاصل خواهد کرد و هر کس رجوع بكتاب مبارك فضل  
الخطاب کند علانیة می بیند که چه قدر مطلع بر آن اخبار و معانی آنها بوده که حواسی  
و استخراج قواعد کثیره بسیاری نموده و اثبات فرموده پس نسبت دادن چنین بقرصی را  
بقلت اطلاع از چهار دال بر قلت اطلاع خود اوست بر اخبار دال بر تعدد اوست در عباد  
بالحق غایت حدیثی را دیده که فرموده اند كل غسل معه وضوء عدي الجنازة  
که فرموده اند اتى وضوء الفی من الغسل این دو قیل حدیث هم متافی و متما  
نیست چه که پیش از هر غسلی وضوء است مگر غسل جانب که وضوء ساختن پیش از آن جایز  
و همچنین در وقت قصر و نماز احادیث بحسب ظاهر مختلف وارد شده و در بسیاری از آنهاست که وضوء  
که مسافر از اهل بخان شدن از خود را باید قصر کند پس آن شخصی که گفته این حکم بغیر ما انزل الله است حکم  
بغیر ما انزل الله کرده چه که حال او از دو حال بیرون نیست که یا نمیدانسته که چنین احادیثی  
یا میدانسته پس اگر ندانسته این حکم را کرده حکم بغیر ما انزل الله کرده و اگر دانسته که چنین احادیثی  
است و فتوای ایشان از احادیث وارد است و گفته حکم بغیر ما انزل الله است باز حکم بغیر ما انزل الله  
کرده نفوذ بالله من مضاف الی الفتن اما یک گفته ایضا از او سؤال شد که ماده تمییز را

در قوس از کجا باید پدید آید که گفت تقاریج را در فوج باید جست و قلمبند را در بلند چون قنص کردند  
نیافتند حاجی گفت که قلموس سیاری از مواد را حمل گذاشته در مجلس دیگر همین صحبت گذاشت باو گفتند  
که قلم در اصل قلمبند بود و ذال الحذف کردند حاجی مزبور را یاد کرد که حذف ذال سند ندارد  
گفت که در سرف مقرر است که ضایع که بجمع منتهی بحسب نوع میزند لام را حذف میکنند کما  
قالوا فی حذف اللام فی جمع الخالیة بجهة اشتغال کلمة مثل سفرجل که سفارح میگویند  
حاجی گفت که لام حذف میشود چه در ذال دارد پس بر او لام لفعل مشتبه شد بجهت مخصوص  
پس عرض میکنم که شبیه است نه بنای قلموس باین است که در ماده هر کلمه حروف و حواله  
شده پس حرف آخر کلمه باب قرار داده شده و حرف اول کلمه فصل و بر همین  
منق از اول تا آخر قلموس جریان یافته مثل آنکه کلمه ضرب را در باب بار و فصل ضا  
باید پدید آید پس هرگاه حروف را از یک کلمه ملحق شد مثل تضرب و ضربان عستانی  
بنام تضرب و نون ضربان شده و این دو کلمه را هم باز در باب بار موصوفه و ضا باید  
پدید آید و این مطلب بدیهی است و هر کس رجوع بقلموس کند می بیند که بر همین  
از اول تا آخر پس از این قرار تقاریج را در باب چم و فصل فا ذکر کرده و عتبار تا  
تقاریج نموده پس باین سبک باید قلمبند را در باب ذال و فصل لام ذکر کند چنانچه  
خود صاحب قلموس هم باین مطلب تصریح کرده و در لغته قلم گفته و قلم کسب التمام  
حذف ذال و لم یذکر الجوهری غیره و لیس من هذه المادة انما هو من باب الذال پس باید عبرت  
عقلای روزگار از شدت غنا و معاند که خود را رسوا کرده و ایراد گرفته که چرا فرموده اند قلمبند را  
در بلند باید جست و حال آنکه خود صاحب قلموس هم گفته که جای آن در باب ذال است بی در باب ذال  
صاحب قلموس احوال کرده و ماده تمییز و قلمبند را ذکر کرده حال که صاحب قلموس احوالی



ایراد اسمال او باید وارد شود بر کسی که گفته بای قلمینه در باب ذال است و خود صاحب قلموس هم  
همین را گفته که بای قلمینه در باب ذال است خداوند اگر بقدر ضرورتی جای بماندین که است که  
بود از رسوا شدن خود حیا میکرد و اسمال کسی وارد بر دیگری نمی آوردند اما گفته فرموده اند  
حذف ذال سنده در کلامی است متین و هر طفلی که صرف خوانده باشد میفهمد معانی آنرا چنانچه  
علماء و لکن شدت خدا میدارد معانیرا که خود را رسوا کند بلکه بتواند یک غافل را فریب دهد  
و هر طفلی که صرف خوانده میداند که قلمینه و قلمینه خماسی نیست مانند سفر جل و سفار ج که ذال  
آن حذف شود بحجته اشتغال آنند سفار ج که لام آن حذف شده چرا که سفر جل بخجری است و همه  
حروف آن حروف هلیه شد از این جهت حرف آخر از ابجته اشتغال در جمع حذف کرده  
و هرگز در کلام عرب سفار جل در جمع استعمال نکرده اند بخلاف قلمینه که اغلب استعمالات آن قلمینه  
و اگر قلم هم معنی قلمینه باشد باز داده آن دخلی نبوده قلم ندارد و چرا که قلم نامی ثناته آن نامی اصلیه  
و اما قلمینه نامی اصلیه نیست بدلیل قلمینه که از باب تفعّل است و هر طفلی که صرف خوانده میداند که  
تفعّل از حروف هلیه نیست و لفظ قلمینه و قلمینه و قلمینه و قلمینه فعلی و مصدری در کلمات کلام  
سلف و خلف متداول است اگر چه در قلموس استعمال شده باشد از ضبط آنها باری هر طفلی که  
خوانده باشد میداند که بای عرب نیست که در جمع کلمات ثلاثیه صرف حذرا حذف  
مانند تقاسیر و تفاسیر و تصاویر و تماثل و امثال اینها پس یافت نمیشود در کلام عرب تفاسیر  
و تفاسی و تصاویری و تماثلی بحجته خماسی بودن خواهر آنها و هر طفلی که صرف خوانده  
میداند که اینها خماسی نیستند و ثلاثی هستند و قلمینه و قلمینه و قلمینه و قلمینه خماسی نیستند  
و ثلاثی هستند پس معلوم شد که حذف ذال قلمینه مثل حرف را و تفاسیر سنده اند  
چرا که آنها ثلاثی هستند و دخلی بخذف لام خماسی ندارد و لام فعل هم مشبّه شده

بلام مخصوص و لکن معاندی که باکی از بنین فرائی محض ندارد معلوم است که اگر دست آویزی داشته  
 باشد طوری آنرا بخرج میدهد که غافلان از آن فریب خورند چنانکه دیدگی این معاند بجه طور  
 عباراتی اظهار غنا و خود را کرد و میکند و از آن جمله کشف الخواص را گفته اند که بازای است  
 و در قافوس ضبط نشده و ببار فرض آنکه این نسبت از افتراهای محض معاندین نباشد  
 ممکن است که نسخه که نزد ایشان بوده غلط بوده و چسبیری فرموده باشند دیگر  
 این مطلب را با الفاظی که پان کردن سبب آن بجز اظهار غنا و چسبیری دیگر  
 و الاکتا بجای مغلوطنه در نزد همه علماء یافت میشود و غلطیهای آنها بعد از تحقیق  
 معلوم میشود و قبل از تحقیق معلوم نیست پس این مطلب را دستانی قرار دادن بجز اظهار  
 غنا و سببی ندارد و شخص صاحب تصنیفات عدیده و تالیفات سدید در محل سکونت  
 در هر مقام باینکه کتاب مغلوطنی در نزد او بوده بحالات اوضاع غلبه شود اگر چه معاند  
 از راه غنا و خود با الفاظی که خود چسبیری بگوید و کاش معاندین از افتراهای  
 محض خود دست می کشند و خود را از قواعد اسلام و ایمان خارج نمیکردند و  
 شخص متدین مقتضای اِذَا مَرَّ بِاللَّغْوِ مَرًّا كَرَاهًا اغراض از کلماتی که ایشان  
 میکرد اما اینکه گفته شخصی از او سؤال کرد که در عبارت وَعَلَى اللّٰهِ اِنِّى اَسْأَلُكَ  
بِالْمَوْلودِ بْنِ فِی دَجَبِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِیِّ الثَّانِیِّ وَابْنِ عَلِیِّ بْنِ مُحَمَّدِ اَبَا نَافِیْ صَفْتِ  
مُحَمَّدٍ یَا عَلِیُّ که مضاف است تا آخر آنچه خوانند و گفته پس عرض میکنم که معلوم است  
 در میان ائمه ظاهرین علیهم السلام دو محمد بن علی علیهما السلام پیش داریم محمد بن علی اول حضرت  
 باقر علیه السلام و محمد بن علی دوم حضرت جواد علیه السلام است پس الثانی صفت محمد بن علی صفت  
 چه که مراد از علی حضرت جواد علیه السلام است و او علی بن محمد است و علی دوم تا حضرت جواد علیه السلام



محمد بن علی دویم است چنانکه فرموده اند اما اینکه عرب هرگز از برای مضاف ای صفت می‌آورد  
و همیشه صفت از برای مضاف می‌آورد از افشای محض این شخص معاند و امثال او است  
از افشای خبری دیگر در دست ندانند چنانکه مکرر گذشت که اگر آفرینش را موقوف میکردند  
جستجافی در میان باقی مینماید و لکن فتح این باب را اهل باطل از برای هر پیغمبری و وصی  
هر پیغمبری و تابع هر پیغمبری پیش از اسلام و بعد از آن کردند و می‌کنند چنانکه  
عالم طبعانه خبر داده و فرموده و ما را در کلمات رسول و کاتبی و در قرائت اهل بیت  
علیهم السلام و لا محدث الا اذا تمتی اللفظ الشيطان في امينته ففتح الله ما بين  
الشيطان ثم بحكم الله ابا نذر پس باین امید این باب هم نیت امانه و انا الله  
اما سایر خبرانی که این شخص در ضمن ذکر اسم مشایخ مظلوم ما کرده بود و گاهی بطور تعریض و گاهی  
بطور تصریح و گاهی باینکه اخبار ضعیفی است و گاهی باینکه خطبه البیان از حضرت امیر علیه  
السلام نیت مضمون حدیث شریف السنه الناس لا یملک هر چه خواسته گفته و تو  
و اوقات عزیز از آن است که در ذکر آنها و جواب از آنها بگذرد پس بروم بر سر داستان حساب  
فاروق که هر کتاب در جواب او شروع شده **صلح فاروق** کفر در اینجا  
و آن این است که شیخ محمد را عقا و این است که تسدید بر امام من باب لطف لازم است یعنی نمیکند  
علما در زمان غیبت در خطا واقع شوند بلکه در قلب ایشان میاندازد آنچه که صواب است و حق است  
حال میگویم شبهه و شک نیست که شیخ مفید از مشایخ شیعه و مرد بین شریعت بوده  
لکه در حق اوست فضیله باشی من الخطا و منا التمدید و فضیله الحق مع ولایه  
و الشیخ معتدل در حق اوست و سید مرتضی و توقیع از حضرت جنت در مرتبه شیخ منقول  
که فرمودند لا صوت الناعی بموتك انه يوم علی الرسول عظیم بر کونه میشود

دو بزرگوار بختارفته باشند و امام ایشان را قهر نموده باشد پس شیخ حائمی لازم است حد  
امرین یا متابعت کند شیخ مفید را در عدم تقدم وجود الله بر سایر اشیا و دست از جمیع مطالب  
خود که متفرع بر این مسئله است بردارد و یا اینکه قول متبذیر را باطل داند و در دعوی بر امام لازم نداند  
و ثانی آنست که است از برای او و میتوان گفت که مراد شیخ مفید از عدم تقدم ذوات الله بر  
اوام ذوات شخصی در کتب از نطفه مخصوصه است که از صلب پدر و بطن مادر معلوم آمده زیرا که تقدم بر  
وجه البته غیر معقول بی محال است و این منافات ندارد که انوار ایشان قبل از کل مخلوقات  
موجود شده باشد ولیکن باید دانست که مراد با نوار نه این نوری است که از جمیع محسوسات  
بجس بصیرت از شمس و سراج و قمر و بخوابیها که از جمله کیفیات و عوارض است بلکه یا  
مراد بنور حقول ایشان باشد و وجود ایشان که سر ایا علم و شعور و حیات است و اطلاق فو  
بر علم شایع است همچنین بر حیوة و بر ایمان و بر قرآن و بر خبری که ظاهر بنفست و مظهر  
غیر است پس ایشان در مقام خود از ملکوت الهی بودند تا زمانی که آدم خلق شد پس  
صلب او منتقل شدند و از ادب اصلاط ظاهره و ارحام مطهره تا آنکه در نطفه طیبه ظاهر  
ظاهر شد **اجتناب** کاش یک عاقلی در این لطیفه این شخص  
نظر میکرد و تعجب میکرد که این شخص خبری را که میخواهد نفی کند خود اثبات آنرا میکند و خبری را که  
میخواهد اثبات کند خود نفی آنرا میکند او لایم خواهد ایراد بگیرد که چرا شیخ مرحوم مظلوم اعلی  
مقامه بتسدید قائل شده و خود اثبات تسدید را از برای شیخ مفید اعلی الله مقامه میکند و یا  
منک الخطا و منا التمدید در حق او میگوید و ثانیاً میخواهد اثبات خطای شیخ مفید علیه الرحمه  
بکند که امام علیه السلام رذع او را نموده که بعدم تقدم وجود الله علیه السلام بر سایر اشیا قائل  
شود پس نفی خود کرد این قول را از مفید علیه الرحمه میخواهد ان گفت که مراد شیخ مفید از عدم



تقدم ذوات ائمه بر خلق آدم ذوات شخصیه مرکبه از نطفه مخصوصه است پس عرض میکنم که جواب  
مختصر از ایرادات او قول خود اوست پس ایرادات او بر شیخ مرحوم مظلوم اعلی الله مقامه دارد  
نیا شیخ مفیده مدد بود و بعد مقدم وجود ائمه علیهم السلام هم قائل نبود مگر عدم تقدم حنی  
که از نطفه پدر و مادر ایشان بود که احدی بتقدم آن قائل نشده و بنا بر آنکه خود تعجب از ایشان  
تقدم وجود ائمه علیهم السلام را سابقا کرد پس خود او هم بتقدم وجود ائمه علیهم السلام بر سایر  
قائل است مثل شیخ مرحوم مظلوم و سایر علمای شیخ مفیده پس چگونه این قول را مخصوص شیخ  
مرحوم مظلوم قرار داده و حال آنکه خود و سایر علمای همین قول قائلند فاین الشکلی لان تضحک و  
و اما جوابی که فی الجمله تفصیلی در آن باشد نیست که احادیث بسیار با سناد مختلفه در اصول کلام  
و سایر کتب معتبره مثل کافی رسیده بطوریکه بحد تواتر رسیده و احدی از علمای شیعه کلام  
آنها را نکرده و چون چنین است از احادیث موثر یقین است خصوص بمنضم شدن  
آنها بحد عقیده و آیات محکم قرآنی مثل قل لله الحجة البالغة وان الله بالغ امره و  
جامد و اقبالهم هدیتهم سبیلنا که یکی از فواید وجود امام علیه السلام این است که حتی  
ما ان زاد المؤمنون شتبا زده هم وان نقضوا ائمتهم هم پس مؤمنین هر وقت خیر را  
زیاد کنند امام علیه السلام رد میکنند و رد میکنند و اگر خیر را کم کنند او علیه السلام تمام میکند  
و این است معنی تدبیر امام علیه السلام و مدد بودن مؤمنین و لکن معنی تدبیر آن است که  
هر طوبی که امام علیه السلام مصلحت مؤمنین را در آن دید آن تدبیر میکند آنکه تدبیر میکند هر امر و فعلی  
مثل آنکه حضرت کاظم علیه السلام تدبیر فرمودند علی بن یحیی را اینکه وضوی خود را مثل عامه بسازد  
چرا که مصلحت او چنین بود که چند روزی مانند عامه وضو ببارد تا جان و مال او محفوظ بماند  
و نه آن است که وضوی عامه در واقع صحیح است بلکه در مقام تقیه و مصلحت صحیح است و چون

رفع شد و مصلحت تغییر کرد و وضو ساختن مانند عامه باطل است بلکه بدعت است پس بنا بر  
عرض میکنم که در صورتیکه شیخ مفیده اعلی الله مقامه در بغداد مسکن او باشد و جمیع علمای آن شهر و  
جمیع حکام شرع و حکام عرف آن بلد مدعیان مذهب عامه باشند پس چنین جالی از او  
سوالی نکنند و آن بزرگوار بداند که جواب او بدست عامه خواهد افتاد در هر صورت بطوریکه  
جواب خواهد داد که جان و مال و در معرض تلف نشود پس بیا آنکه تقدم کرده باشد که چنین رساله  
که صاحب فاروق نقل کرده نوشته باشد و بیا آنکه تقدم نکرده باشد و امامی که با و نوشته  
آقا غیر عجلان مرا عاقلان عجلان فرجه او را داشته باشد یا اینکه آن طور بنویسد امام  
علیه السلام او را ندیده کرده بچیزی که مصلحت او و سایر شیعه در عصر او در آن باب بود  
و در صورتی که مراد او همان باشد که صاحب فاروق از آنجا که اشکالی هم بانی نیامد  
پس در هر صورت امام علیه السلام تدبیر شیخ مفیده و سایر مؤمنین بتدبیر او را  
آنها تدبیر جمیع مردم را میکنند بلکه فذلان میکنند کسانی را که از اهل باطنه پس تبرک  
از برای صاحب فاروق این است که انکار تدبیر او را نکنند و میدانند که موقوف شود  
اینکه عجب دانسته کشف مرحوم مجلسی و بعضی تحقیقات بخمال خود کرده پس مارد صد و جرح  
و تعدیل آنها نیستیم اما اینکه گفته که شیخ احمد مکرر از نور سغیر صلی الله علیه و آله نقل او  
و عقل تقیه کرده است بلکه مرتبه عقل او اربع بعد از مرتبه نور سغیر اعتباری میدانند و کتب  
کان قول بتقدیم انوار ائمه اطهار بدون علیه فاروق ضرری ندارد بلکه خیار دارد  
در آن بسیار است چنانکه علامه و فخر المحققین تسلیم کرده اند و داعی بر او این است که  
چیت پس عرض میکنم که الحمد لله علی الوفاق پس معلوم شد که خفا و قول بتقدیم انوار ائمه  
اطهار علیهم صلوات الله الجبار بر سایر موجودات اختصاصی نیست بزرگوار ندارد و عترت صا



فاروق و ضرری ندارد و علامه و فخر المحققین هم تسلیم کرده اند با عتراف صاحب فاروق پس  
این مطلب مابعد الاقیا از مذهب شیخ مظلوم از مذهب سایر علما نشد با عتراف صاحب فاروق  
و مابعد الاشراک را عین مابعد الامتياز قرار دادن امر غریبی است فاین التعلیل حتی تضلله  
و نلتلی اما اینکه گفته و اما مسئله علت فاعلیه یا آلیه پس دانستی که مرحوم علامه مجلسی فرمود  
که در چهارچوبی رسیده است از اطلاق آن پس عرض میکنم که عبارتی را که از مرحوم مجلسی نقل کرده است  
که فرموده و لا تعقد انهم خلقوا العالم بامر الله تعالى فانور فیهما فی صحاح الابرار  
من القول به بر عرض میکنم که و لا تعقد نحن و لا مشایخنا اعلی الله مقامهم  
انهم علیهم السلام خلقوا العالم بامر الله تعالى و قد انما به و کتابه الذکر  
من عنده و قد قال فی محکمہ دون مناسبه فلله خالق کل شیء  
و قال هل من خالق غیر الله و قال الله الذی خلقکم ثم یمیتکم ثم یمسکم  
هل من شریک انکم من یفعل من ذلکم من شیء سبحانه و تعالی عما یشرکون  
پس اخبار صحاح مطابق است با محکمات آیات و کلام مجلسی علیه الرحمه مطابق آنهاست و  
هر کس غیر از این عقاود را نسبت بشایخ مظلوم یا در این مطلب و به با فرائضی محض نسبت داده  
لعن الله من عتقه غیر ذلک فی ذلک لم یطلب و لیکن این مطلب و ضعیف ندارد باینکه کسی  
فاعلی باشد و منافاتی با علت فاعلی بودن ندارد آینه این است که فاعل و کوزه که علت فاعلی  
کوزه است و منافاتی ندارد باینکه خدا خالق کوزه باشد و کوزه را آشیاء میسازد و خالق  
تمام اشیا خداست و خدا لا شریک در همچنین جمیع موجودات علت فاعلی افعال و مفعولات  
خود میسازد و افعال و مفعولات آنها آشیاء هستند و خداست و خدا لا شریک در خالق آنها  
و چون این مطلب پیش از این تبیین گشته و زیاده بر این عرض میکنم اما اینکه گفته و شیخ احمد بن محمد در شرح

ذکر کم فی الذکر من میفرماید که معلوم از مذهب ما آنست که اطلاق فاعلیه بر ائمه ممنوع است  
و اخبار بسیار بر منع از آن وارد است و این حدیث را نقل میکند و وی الکشی پس عرض میکنم  
که شرح الزیاده حاضر است و در دنیا منتشر و چنین چیزی که صاحب فاروق گفته که معلوم  
از مذهب ما آنست که اطلاق علت فاعلیه بر ائمه ممنوع است در آن نیست و صاحب فاروق بنفرض  
این نسبت را داده یا مثل سایر معاندین تقدیر کرده و میدهند که تقدیر کرده باشند و چیزی که در شرح  
مقدّم ذکر کم فی الذکر من فرموده اند این است که میفرمایند ذکر کم یا بدل بعض است یا بدل اشیاء  
با صطلح علمای نحو و پانچای چندی فرموده اند تا آنکه در بعض وجه میفرمایند که آیا جایز است  
که ذکر کم بدل کل باشد یا نه با صطلح نحویین پس میفرمایند که در طواهر اخبار ممنوع است که ذکر کم  
بدل کل باشد و در باطن اخبار بطور تصریح یا بطور اشاره و تلویح است که ذکر کم بدل کل است  
و تلویح آن اشاره کرده و تصریح بآن را فرموده اند ممنوع است پس عرض میکنم که این مطلب  
و ضعیف فاعلی بودن ائمه طاہرین علیهم السلام ندارد و این مطلب از جمله مطالبی است  
که خودشان علیهم السلام فرموده اند ان امرنا صعب من الصعب لا یحمله الا ملک  
مقرب او نبی مرسل او مؤمن امتحن الله قلبه للایمان و شیخ مرحوم مظلوم هم  
اعلی الله مقامه باین جبهه تصریح بآن فرموده اند و بطور تلویح اشاره بآن فرموده اند و آن  
اشاره را هم صاحب فاروق مفت نشده اند از آنجمله کلام کرده اند که علت فاعلیه خواسته اند بفرمایند  
و حال آنکه علت فاعلیه بودن ائمه اطهار سلام الله علیهم را بطور آشکارا فرموده اند و آیات  
و احادیث محکمات را در اثبات آن تکرار بطور صریح فرموده اند چنانکه صاحب فاروق  
معضی را ذکر کرده اند و ترجمه فرموده اند اما اینکه گفته که شیخ مرحوم مظلوم فرموده اند که  
امثال هذا کثیر فی روایاتهم و اما بواطن اخبار هم قد اذعن علی و لکن



التصريح بمنع منه ما كنهه الله من كلامه برآمد که بواطن اخبار بر خلاف ظاهر آن است و در  
 قوله ففهموا الذي اوحى لهم عليهم السلام كنهه الله است که شرط تحت دلیل ذوقی اولاً آن است که ظاهر  
 باشد با کلام معصوم بظاهره و باطنه الذی اوحى ظاهره و باطنه مطابق باشد با کلام عموم  
 مسلمین استثنای و بیاضی است از جناب شیخ که با اقرار باینکه در اخبار منع از اطلاق علی فاعلیه  
 وارد است مخالفت امام موده و در کتاب خود مکرر تصریح نموده پس عرض میکنم که نوع اخبار بر دو  
 قسم است یک قسم آنکه ظاهر و باطن آنها مطابق است مثل اخباری که در حلال و حرام و مکروه  
 و مستحب و مباح وارد شده و مثل اخباری که در صفات الهی و صفات پیغمبر صلی الله علیه و آله و  
 صفات ائمه طاهرین علیهم السلام وارد شده که میشود ظاهر آنها بر خلاف باطن آنها باشد و یک  
 از اخبار جاری است که بواطن آنها بر خلاف ظاهر آنهاست و بنابر تمسک شد بطوایر آنها مثل طوایر  
 اغلب دعاء و مناجاتهای ائمه طاهرین سلام الله علیهم آینه این است که میفرماید که معصیت  
 کردم ترا ای خدا با چشم خود و اگر میخواستی مرا کور میکردی و معصیت کردم ترا با گوش خود و اگر میخواستی  
 مرا کور میکردی و معصیت کردم ترا با فم خود و اگر میخواستی مرا عقیم میکردی میفرماید من آن گنهی  
 که رشوه دادم از برای تحصیل معصیتهای بسیار بزرگ و چون شایسته داند من که آن معصیتها از برای  
 تو عزیزتر است خوشحال شدم و شاد شدم بوی آنها پس از این قبیل اخبار اخباری است که مثل آیات  
 متناهی و قسم اول اخباری که است مثل آیات محکمات چنانکه خداوند عالم جلشانه خبر داده و فرموده  
 هو الذی انزل علیک الکتاب منه البایات محکمات هت ام الکتاب و آخر قلنا بهات  
 فاما الذین فی قلوبهم ریح فیتبعون ما ناثا منه ابتغاء الفتنه و ابتغاء  
 ناوله و ما یعلم ناوله الا الله و الراشعون فی العلم ما اخرایه شریفه که حالت گنا  
 که میل باطل دارند پان سنجید که مستات آنها آیات مشایجات است و حالت مؤمنین پان

که مستات ایشان آیات محکمات است و در عالمی که باین طور که بقا لا تخرج طوبیاً بعدد هذا  
 تا اخر آیه شریفه باری این قسم که در میان مردم است مستات و معصیتین بنی نمونند اخباری که  
 که این دو قسم از اخبار در میان مردم است و احدی از مسلمین حتی نزد مسلمین عامه شایسته اند که بعد  
 گفته بر معصیت ائمه علیهم السلام باینکه خود امام علیه السلام فرموده که خدا یا من ترا معصیت کردم  
 گوش و خضار و جوارح خود حتی معصیت کردم با فم خود و یافت نمیشود در میان عامه چه جای علی  
 شیعه کی بگوید کی از ائمه علیهم السلام چشم خود با محرمی یا بعبور یکدیگر باینکه نظر کنند نظر میکردند از روی معصیت  
 یا گوش خود نمیکردند شنیدن آواز لهو و لعب و غنا و غیبت یا نمودن یا نمیکردن با فم خود بار  
 پس از این قبیل دعاء و مناجاتها و از این قبیل اخبار آیه بواطن آنها بر خلاف ظاهر آنهاست با جماع  
 مسلمین بکلی بضرورت اسلام و منکرین فضایل ائمه طاهرین علیهم السلام خصوص معصیتین شیخ غلطین  
 این شیوه را بدست گرفته اند که هر چه میگویند که داکت کنند بر یک قسمی مثل نشتن چیزی و شوالستن امری و غیر  
 بودن از کاری آن تمسک میوند و نظر میکنند با عبادی که در مقابل است و طوایر و باطن آنها مطابق است  
 که ایشان اول مخلوقات هستند و ایشان بودند چندین هزار سال گذشت که هیچ مخلوقی موجود نشده  
 بودند و نیائی و نه آخرتی و نه بهشتی و نه جهنمی و نه آسمانی و نه زمینی و نه جنی و نه انسی و نه ملکی و نه پیری  
 و نه لوحی و نه قلمی و نه چیزی غیر از ایشان علیهم السلام و ایشان مشغول بکار خود بودند و هیچ تعلیل و  
 تعظیم و تحقیر و تخیل خداوند عالم را جل جلاله نمیکردند و علت فاعلیه فاعال اعمال و اذکار و انوار خود  
 بودند و بعد از چندین هزار سال خداوند عالم جلشانه از عرق بدن مبارک رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 که صد و پست و چهار هزار قطره بود صد و پست و چهار هزار پیغمبر را آفرید پس اوستی الله  
 علیه و آله علت فاعلیه قطرات عرقهای خود بودند و هر قطره علت مادیه و علت صورتیه پیغمبر  
 از پیغمبران بود و جمیع ملائکه را از نور حضرت امیر علیه السلام آفرید و حضرت امیر علت فاعلیه نور



خود بودند و علت مادی و علت صورتی بلکه نور مقدس آن جناب بود و زمین و آسمان را از نور حضرت  
فاطمه علیها السلام آفرید و حضرت فاطمه علیها السلام علت فاعلیه نور خود بودند و علت مادی و علت  
صورتی آسمان و زمین نور مقدس او بود و آفتاب و ماه را از نور حضرت امام حسن علیه السلام آفرید  
و آنجناب علت فاعلیه نور خود بودند و علت مادی و علت صورتی آفتاب و ماه نور مقدس آن جناب  
بود و بهشت و جوارحین را از نور حضرت زین العابدین علیه السلام آفرید و آن جناب علت فاعلیه  
خود بودند و علت مادی و علت صورتی بهشت و جوارحین نور مقدس آنجناب بود و توضیح این است  
حدیث سبقت ایشان عظیم السلام گذشت و تعجب اینکه همین حدیث شریف را در او هر کتاب  
مشهور بمجاہل المقتنین ذکر کرده و از این قبل حدیث را بنابر سبب ذکر کرده و معنی کرده حتی آنکه  
خطبه طنجیه را ذکر کرده و معنی کرده و انکاری از آن نکرده که از جمله عبارات آن خطبه غرض  
این است و از همان کتاب نقل می کنم که میفرماید انا صاحب الطوفان اذ لا نور الطاهر الا انا  
البو فان الباهر وانما اکتشف لوسی من یفصل الذین من الشقال ولقد علمت عجایب  
خلق الله ما لا یعلم الا الله و عرف ما کان وما یكون فی الذر الاول مع من یفصل  
مع ادم الاول الی قوله فاولا خلقی علیکم ان تقولوا نحن اوارثنا لا خبرتکم بما کانوا و اما  
انتم فیه الی قوله ولقد ستر علمه عن جمیع البینین الی صاحب شریعتکم هذه فاعلمت  
علمه و انما نحن الذر الاول ونحن الذر الاخره و الاولی و نذر کل زمان  
وما هلك من هلك ونجی من نجی فلا تشعظوا ذلک فینا و الذی خلق الخیة  
و بئى الله و تفرد بالجبروت و العظمة لقد سخرت الی الیاح و الهوام و الطيور  
الذی قوله لقد علمت ما فوق الفردوس و ما تحت السما بینه السفلی و ما فی السوا  
العلی ما بینه و ما تحت الثرى کل ذلک علم الحاطة لا علم الجار فیه رب العرش

لوشیت لخرتکم بابائکم و اسلافکم این کافوا و یمن کافوا و این هم الان و ما صاروا الیه  
فکم من اکل منکم لحم الخیر و شارب برأس یم و هو یثأفه و یوجب به هیهات هیهات  
انما کشف المستور و حصل ما فی الصدور و اکتم الله لکذ کورتم کورات کثیری  
کرات و کم بین کوة و کوة من الیاء و البات ما بین مقبول و مہت و بعض فی صل  
الطہر و بعض فی بطون الوحش الی ان قال انا صاحب الخلق الاول فل یوح الی  
و لو علمت ما کان بین ادم و نوح من عجایب اصطنعها و امور مستعجابات الی  
فولما انا صاحب الطوفان الاول انا صاحب الطوفان الثانی انا صاحب عانی و انا  
انا صاحب ثمود و الیاء انا مدمرها انا مزلها انا مخرجها انا مصلها انا  
مدمرها انا ممینها و انا مجیبها انا الاول و انا الاخر انا الطاهر و انا الباطن انا  
مع الکور قبل الکور مع الذر قبل الذر و انا مع القلم قبل القلم انا مع اللوح  
قبل اللوح انا صاحب الزلیة الاولى انا صاحب جابلقا و جابر سا انا مدمر العالم  
الاول حين لا سماء و کم ولا ارضکم فقام الیه ابن صوریہ فقال نبت بالامر  
المؤمن فقال فانا لا اله الا الله ربی و رب الخلاق جمیع الخلق  
والامر الی قوله الا فابشر و اقلی یود الخلق عند فلا تشعظیم بما خلقنا فلما  
اعطینا علم المناجا و البلايا و التزیل و فصل الخطاب و علم النوازل و الوقایع  
فلا یغرب عنا شیء الی قوله کانت بالمنافضین یقول فیض علی علی نفسه  
الا فاشهدوا شهادة استلکم بهما عند الحاجة الیهما ان علیا و اباور مجلوق  
و عبد مردوف و من قال غیرها فاعلم ان الله و لعنه الله و لعنه الله  
پس عرض کنیم که باید عبرت گیرند عقالی و رکار از راه و رسم معاندین شیخ مظلومین که بی



که خودشان در کتاب خود اثبات میکنند و احادیث وارده و فهارست خطبه تجیه را از برای آن طالب  
 شاهد میآورند و ترجمه میکنند چون نوبت به شاخ مظلوم میآید که همان مطلب را میگوید ایشان از آنکه  
 و این ظلمی است بر ظاهر و هویدا و اول ظلمی که بنای این ظلم را گذار و صاحب همین کتابی است که خطبه  
 و احادیث بوقت خلعت اند علیه السلام را بر سایر خلق ذکر کرده و معنی کرده و انکاری اظهار کرده آیات  
 که در خطبه تجیه و احادیث وارده اوله بسیار است که ایشان بل از جمع موجودات بودند حتی آنکه انا صاحب  
 الاذنه الاولیه فرموده اند و انا مع الکود قبل الکود و انا مع الدود قبل الدود و انا مع  
 قبل العلم و انا مع اللوح قبل اللوح و آیات این است که ایشان علیه السلام صاحب نور بودند و آیات  
 که صاحب نور علت فاعله نور خود است و آیات این است که از نور ایشان پیغمبران دعا که و لوح و قلم و  
 و حور لعین و بهمان وزین و قباب و ماه خلق شده اند و آیات این است که ایشان علیه السلام علت غایه  
 خلقت و آیات این است که اول معاندین همه ایشان را در کتاب خود نوشته باری بر ویم بر سر جواب مخصوص  
 مخصوص صاحب فاروق که کشیش مرحوم آغا الله مقار فرموده اند که شره صحت و دلیل ذوقی اول است  
 که مطابق باشد با کلام معصوم علیه السلام بظاهر و باطنه الذی یوافق ظاهر و در ویم اینکه مطابق باشد  
 با کلام عوام مسلمین پس عرض میکنم که البته شرط صحت دلیل مطابقت است با کلام معصوم علیه السلام بظاهر  
 و باطنه الذی یوافق ظاهر و در ویم فرمایشی را که فرموده و باطنه الذی یوافق ظاهر و باطنه در  
 باقی عبارت لا تقرموده اند حکمتی بکار برده اند و پانزده تا تمام فرموده اند چه که محکمات آیات و  
 ظاهر آنها با بطن آنها موافق است پس از نتیجه فرمودند و باطنه الذی یوافق ظاهر و باطنه در ویم  
 از اخبار که ظاهر و باطن آنها با هم موافق است محکم است و حجت است و مضمون آنها محل اختلاف است  
 و چون محل اختلاف نیست همه علماء و آن متفق اند مثل آنکه گفته میشود که خداوند عالم جلالت عالم و در  
 و محار و حکیم است و مثل آنکه میگوید که پیغمبر صلی الله علیه و آله عبود و محی الی و معصوم و محار و حکیم است

باطن موافق است و چون در اینها تخلف جمع مکتفین است پس عوام مسلمین هم بنده رج از علماء  
 اخذ کرده اند چنانکه علماء هم یکوقتی داخل عوام بودند و بنده رج تحصیل کردند و عالم شدند پس  
 امری که بجهت ضرورت فرقه محقه رسیده حق است و علامت صحت حکمت و دلیل ذوقی این است که محقق  
 آنچه بجهت ضرورت رسیده نباشد چنانکه شیخ مرحوم مظلوم فرموده اند بخلاف اخباری که ظاهر آنها  
 با بطن آنها موافق نیست و محل نظر و فکر است پس عالمی از علماء چندی از آنها میفهمد برخلاف دیگری  
 و بخلاف اخباری که بطن آنها برخلاف ظاهر آنهاست مثل اخباری که ظاهر آنها دلالت دارد که  
 علیه السلام معصیت کارند چنانکه گفته شد که ظاهر اغلب دعاء و مناجات و لالت بر معصیت میکند  
 اخبار متشابه است و باطن آنها برخلاف ظاهر آنهاست و موافق با بطن اخبار محکم است که  
 علیه السلام مخصوصند بجهت الاهی از بر نفس و بر علمی و بر معصیتی و اما اینکه گفته و بسیار عجیب است از اخبار  
 که با قرار باینکه در اخبار منع از طلاق علی فاعلیه وارد است مخالفت امام نموده و در کتاب خود مکرر  
 نموده پس عرض میکنم که جواب او گذشت که شیخ مرحوم مظلوم نفرموده اند که در اخبار منع از طلاق علت فاعله  
 ملک بآیات صریحه و احادیث متواتره را در نمیطلب مگر ذکر فرموده اند و علاوه بر اینها دلیلهای عقلیه  
 با کتاب و سنت و اجماع و ضرورت اقامه فرموده اند و لکن صاحب فاروق چون ذهن او بوقی  
 بشبهه بوده ملتفت نشده اند که شیخ مظلوم چه امر را فرموده اند که طواغیر از اخبار منع از آن میکنند و  
 بواطن اخبار تصریحاً و تلویحاً دلالت دارند و تفسیر هم نفرموده اند و منسوخ نموده اند  
 تصریح ممنوع است و اشاره بتلویح فرموده اند و صاحب فاروق ملتفت آن اشاره  
 هم نشده اند و همان کرده اند که شیخ مظلوم علت فاعلیه را فرموده اند که ممنوع است پس  
 نیست از مثل صاحب فاروقی که ذهن او مسبوق بشبهه است که این همان را کرده و آن الظن  
 لا یغنی من الخی شیبایل کن بواجب الم یحیطوا بعلمه و لما یأثموا ببله کن لک الله



من قدام فانظر كيف كان عاقبة الظالمين واما انك كشيء وازجبار مانع خبری است تا انكه دعای  
حضرت امام رضا علیه السلام را ذکر کرده اللهم انی ابتر الیک من الحول والقوة ولا حول ولا  
قوة الا بک تا آخر عرض میکنم که مرادش از اجبار مانع این است که مضمون این دعا مانع  
از اینکه ائمه علیهم السلام علت فاعلیه باشند و حال آنکه دعا معارض نیست با علت فاعلیه بود  
ایشان علیهم السلام بجهت آنکه مضمون دعا این است که خدا یا پراری میجویم بسوی تو از کسانی که  
میکویند در حق خبری را که از برای ما نیست و ما گفته ایم آنرا از برای خود و بهتر از صاحب  
فاروق خود ایشان علیهم السلام در چهار متواتره فرموده اند که ما اول خلق هستیم و ما بودیم  
و هیچ مخلوقی نبود تا چندین هزار سال گذشت و در آن چهار متواتره موجود است  
که در آن حالی که ایشان علیهم السلام بودند هیچ خلقی نبود پس ایشان علیهم السلام صاحبان  
نور بودند مانند آفتاب نورانی و سراج غیر معلوم است که آفتاب وجود ایشان علت  
فاعلیه نورهای خود بود مانند آفتاب ظاهری علت فاعلیه نورهای خود است و لازم  
از بودن ایشان علیهم السلام علت فاعلیه نورهای خود که ایشان نفوذ با الله خدا باشند  
چنانکه لازم نیاید از بودن علت فاعلیه بودن هر فاعلی که او خدا باشد و همچنین لازم  
که میسائل با اینکه علت فاعلیه کارهای خود است خدا باشد با اینکه موکل است بر اوراق خدا تو لازم  
نیاید که هر فعلی که علت فاعلیه نفی صورت خدا باشد و لازم نیاید که جبرئیل که علت فاعلیه کارهای  
خود است و حامل وحی است خدا باشد و لازم نیاید که ملک الموت که علت فاعلیه امانت است خدا  
خدا باشد و لکن صاحب فاروق و امثال او چون هنوز تفریق میان علت فاعلیه و خدا خالق  
هر خبری نکرده اند همان کرده اند که اگر ائمه علیهم السلام علت فاعلیه انوار مقدسه خود باشند  
لازم آید که خدا باشد یا لازم آید که خدا تقویض کرده باشد ایشان امر خلق و رزق و موت

پس از این جهت عدم تفریق خود بیجان آمده و گفته است علت فاعلیه بودن ائمه علیهم السلام بجهت  
بل گذر باینکه بچندوا بعلیه و ما با انهم فاعلیه و از این جهت خیال کرده اند که از این قبل مضامین  
دعا مانع از علت فاعلیه بودن ایشان نمیشد و اما اینکه گفته اند جمیع اخبار مانع از خبری است که  
صدوق در عقایدات روایت کرده است از زراره قال قلت للصادق علیه السلام ان  
رجلا من ولد عبد الله بن سنان يقول بالقول في الامم القويك يقول ان الله  
عز وجل خلق محمدا وعلينا الله فوض الامر اليهم فخلقوا ورزقا واما لنا و احبنا فقال  
كذب عدا الله تا آخر حدیث شریف تا آنکه در خبر اخبار مانع روایت خبری است در احتجاج عن  
بن احمد القمي قال اختلف جماعة من الشيعة ان الله فوض الامر الى الامم ان يخلقوا  
بوزقوا تا آخر حدیث شریف و ترجمه صاحب فاروق پس عرض میکنم که حالت صاحب فاروق است  
کسی است که اقرار می بخشد که او فلان معصیت را میکند و بعد از بن اقرار می خرد و عادی که در دست  
آن معصیت است ذکر کند و تمام عادی را که ذکر کرده است از این قبل است که فاعلیه از ذکر این عادی  
برساند که مثل من معلوم بر خلاف این عادی رفته اند و تمت و فماری خود را بطوری پنهان داشته که  
بلکه غافل است اقرار می و نشود پس عرض میکنم که الله الذی خلقکم ثم رزقکم ثم یسبکم ثم یحبکم  
هل من شرکائکم من یفعل من دکم من شیء سبحانه و تعالی عما یشرکون ام  
جعلوا لله شرکاء خلقوا الخلفه فتشابه الخلق علیهم فلان الله خالق کل شیء و هو  
الواحد القهار و حده لا شریک له و لا وکیل و لا معین فی خلق شیء من  
الامشاء و لا یفعل کما لا یفعل القویون یفعلون شیء من الامور الذی کورالی شیء  
من مخلوقاته من اول المخلوقات الى اخرها من الامم علیهم السلام الى سائر  
الخلق اجمعین و باین حال عرض میکنم که جمیع خلق علت فاعلیه افعال متغایر خود باشند و



و هیچیک تفویض نشده خلقت افعال و معانی این است و احادیث مشایخ مظلوم ما و آنچه بر خلاف  
ضرورت مذهب اثنی عشری است و حضرات معاندین نسبت آنرا به مشایخ مظلوم ما میدهند  
آنها اقرار نمیت که خودشان جعل کرده اند و مجولات خودشان ایرادات وارد میآورند و حکام خود  
جاری می کنند آیا در کجا مشایخ مظلوم ما گفته اند که ما علیه السلام خداوند این احادیث رو  
کنند قول ایشان را آید در کجا گفته اند که خدا تفویض کرده با ما علیه السلام امری تا این احادیث رو  
قول ایشان را آید در کجا بتناجی قائل شده که این احادیث رو کند قول ایشان را و در کجا گفته اند  
علیه السلام غیر این تا این احادیث رو کند قول ایشان را نفوذ ما بته من شر الا شرار و کید  
و باید حجت گیرند عتقهای روزگار از کید و مکر این شما که از این قبیل احادیث رو در عنوان بر مشایخ  
مظلوم ما ذکر می کنند بلکه بتوانند یک غافل را بفریبند با اینکه مشایخ مظلوم ما چنین بفرمایند و این  
احادیث حکایت در رد ایشان و و الله که مشایخ ما با اینکه ما علیه السلام را قول موجود میدهند  
و غیر این را بپایان علیه السلام سابق جمله سواي نشان میدهند و با اینکه سواي ایشان را از نور مقدس  
ایشان و از نور نور و از عکس نور ایشان میدهند ایشان علیه السلام عیسی مرئوس و بی  
مزدوق خدا میدهند که بدون قول و قوه الهی لا یملکون لا یقتسم نفعا ولا ضررا ولا یملکون  
حیوة ولا نفوسا اعباد مکرهون لا یسب قوفا بالقول و هم با هم یعملون چنانکه خود  
علیه السلام فرموده اند و بوده اند و لیکن زبان مردم را نمیتوان بست که اقترای خود را بگویند و الله  
بپنجم آخر الزمان صلی الله علیه و آله و میر المؤمنین و سایر ائمه طاهرين علیه السلام کلا اقتری بسند  
اما اینکه گفته که شیخ مفید شرح عقائد صدوق فرموده و الخلافة من الظاهرین فی الاسلام  
هم الذین فتنوا المرء المؤمنین و الاثم من ذنبه الى الاثم و البتة تا آخر  
پس شیخ مفید شرح عقائد صدوق حق است و تمام مطابق آیات و اخبار

اما صاحب فاروق اینجا را مثل کرده از برای آنکه برساند که مشایخ مظلوم ما مدعیان بر خلاف این  
عقائدات است و داخل جماعت غلاة و مفوضه شده و ما عرض می کنیم که خدا لعنت کند غایان و  
مفوضه را چنانکه امام علیه السلام لعنت کرده هر که میخواهد باشد و خدا هدایت کند صاحب فاروق را  
و آنکه از این قبیل احادیث و از این عقائدات صدوق و مفید را از برای رد مشایخ مظلوم ما قرار  
که عقائدات ایشان عین عقائدات صدوق و مفید است لعن الله من اعتقد غیر ذلک  
و هدی من اقری الی صراط المستقیم اما اینکه گفته خلاصه کلام این است که شیخ محمد عز  
نموده با اینکه در اخبار بسیار منع فرموده اند از قول لعنت فاعلیه بودن ائمه و معلوم است که برای  
همین اخباری است که ذکر شد و مخفی نیست بر بصیر که چه قدر عقیده و توعید و تنویف از قول آن  
نموده اند و چه قدر از آن کرده اند و استغاده بجهت اجتهاد و اگر مقتضای غلاة و مفوضه قسم دیگر  
قول دیگر بود پس این اخبار بر طبق سبیل علیه فاعلیه که او میگوید نه است پس چگونه میگوید اخبار بسیار منع  
از آن و از دست و این نیست مگر اینکه عاقله ممنوع است در این اخبار او و ما را اینها را دعا کند و از این  
اخبار استفاده نماید پس عرض میکنم که صاحب فاروق یا از روی قصد میخواهد اقرارانی بر بند شیخ  
مظلوم که او عتراض کرده که در اخبار بسیار منع از مطالب رسیده و با وجود عتراض خود خلاف کرده  
و مطالب خود را از بطن اخبار استفاده نموده یا آنکه گفت نشده و نه است که شیخ بزرگوار چنین  
نموده و بحال و محال خود بخانی کرده و جولانی زده پس صورت اول خدا او را توفیق دهد که اقرارانی چنین  
بزرگوار را اصلاح نماید تا از ضرورت اسلام خارج نشود و در صورت دوم خدا فحش با و کرد است کند  
که بعضی خیال می خود جولان نرزد و از رسوائی نزد عتقهای روزگار اندیشه نماید و سابق بر این عرض  
در جواب او که شیخ بزرگوار شرح فقره زیارت فرموده و ذکر کنیم فی الذکر این قسم تمام خبرا تا پایان سفر  
که شیخ خود ذکر کند بل بعضی شاید بدل اثنان شاید بدل کل باشد با مصطلح نحوین و در بعضی



میفرماید که در طواهر اخبار منع آن رسیده و در بواطن بسیار تصریح و تلویح آن شده  
اما تصریح آنرا فرموده اند و فرموده اند ممنوع است و اشاره به تلویح آن قند نموده اند که  
صاحب فاروق گفت بآن اشاره هم نشده اند و آن بزرگوار تصریح فرموده اند که آن  
مطلبی را که من میدانم تصریح و تلویح آن مطلبی است که حدیث است اما تصریح ممنوع است  
و از این فرمایش معلوم میشود که آن مطلب در طواهر اخبار هم هست چرا که میفرماید  
تصریح است اما ممنوع است که من تصریح کنم و آن مطلب از اموری است که در اوقات  
بسیار فرموده اند آن امر را صعب المستصعب لا یجملہ الاملاک مقرب اوفی صریح  
او من امن بالله فلا یجانبه و آن امر را اگر صاحب فاروق تحمل بود میداد  
که دخی بعت فاعلیه بودن امه علیهم السلام ندارد که آن بزرگوار ممنوع از تصریح بان بودند  
و در مواضع بسیار تصریح بان فرمودند اما اینک گفته است که معلوم است که مراد همین خبری  
که ذکر شد و مخفی نیست بر بصیر که چه قدر عتدید و توعید و تحوین از قول بآن نموده اند  
تا آخر پس عرض میکنم که از این قیل خیار شاخ معلوم ما هم نقل کرده اند و شرح فرموده اند  
و طواهر و بواطن این قیل از اخبار با اتفاق عقول اهل حق دلالت میکند بر کسر اعل غلو و کثرت  
امه علیهم السلام را ندانند یا ندانند و از ده امام علیهم السلام را پیغمبران میدانند بعد از پیغمبر  
آخر الزمان صلی الله علیه و آله و همچنین طواهر و بواطن این قیل از اخبار با اتفاق عقول  
اهل حق دلالت میکند بر کفر منقوضه و کسانیکه گفته اند که خداوند عالم شانه تقوین فرمود  
بامه علیهم السلام امر خلق و رزق و امانه و حایر را و همچنین طواهر و بواطن آنها با اتفاق عقول اهل  
حق دلالت میکند بر کفر صحاب شاخ و این قیل از اخبار هیچ ربطی مستند علت فاعلیه کسب بزرگوار  
فرموده اند و از دویچ منافاتی هم با علت بودن امه علیهم السلام ندارد و ایشان سبب خلقت خلق

میشد چنانکه فرموده اند سبب خلق الخلق و این قیل اخباری که صاحب فاروق ذکر کرده و طواهر  
و بواطن آنها محل اتفاق شیعه اثنی عشریه است که بواطن آنها بر خلاف طواهر آنها نیست بخلاف اخبار  
که محل اتفاق شیعه اثنی عشریه است که بواطن آنها بر خلاف طواهر آنها است مثل اخبار  
که طواهر آنها دلالت میکند بر عدم عصمت امه علیهم السلام یا دلالت میکند بر جعل و نادانی ایشان  
یا دلالت میکند بر بعضی و عینی و مکرر مکرر فضایل امه علیهم السلام یا آنکه نمیشوند در انجا  
فصلیت ایشان و حال آنکه با اتفاق شیعه اثنی عشریه طواهر آنها از تشایحات است مثل آنکه  
گفته است بعضی از فقرات دعای ابو حمزه ثمالی که حوام لباس هم میدهند چه جای علم که امه  
علیهم السلام معصومند در طواهر و بواطن و هرگز معصیت کرده اند خدا را با چشم و گوش  
و اعضا و جوارح و فرج خود و اما اینک گفته پس چگونه میگوید اخبار بسیار بر منع از آن و از آن  
پس عرض میکنم که آنچه شیخ بزرگوار فرموده اند طواهر بعضی از اخبار منع از آن میکنند  
ندارد باین قیل از مطالب که صاحب فاروق خیال کرده و از روی خیال واهی خود خبر  
چند مرتبه آن ذکر کرده یا از روی تقه خواسته از برای قهرای خود و پوشی قرار دهد بلکه  
مراد شیخ بزرگوار که تصریح بان نموده و بتسویح کفار فرموده از آن قیل مطالب است که  
فرمودند لو علم ابو ذر ما فی قلب سلمان لکفره و قد اخذ رسول الله صلی الله علیه و آله و سلمها  
و از آن قیل مطالب از جمله امور صعبه المستصعبه ایشان است علیهم السلام و تکلیف عامه هم از آن  
و اینست آن اما اینک گفته معلوم است که مسئله حدیده محمده و شعله را همان قول بتقوین  
تا آخر پس عرض میکنم که مرادش این است که مسئله حدیده محمده و شعله را که شیخ  
بزرگوار فرموده اند صدوق و مفید علیها الرحمه و غیر ایشان همان قول بتقوین  
و اینست آن چنانکه بعد از این هم میگوید که تشیه بار و حدیده درست است زیرا که نار غیبی



جدا نیست از شعله و صمدیه محاطه پس احرار قائم است بهمان ناری که حال است در شعله و صمدیه  
و این معنی نسبت بواجب الوجود محال است چون وصول در مخلوقات نمیکند و فعل خدا غیر خداست  
و مقدم است بر همه چیز و با هر چیزی ظاهر میشود و متحقق میشود حتی محقق پس از احاطت نیست با  
محل داشته باشد سبب آن محل تعلق بچیز دیگر و بلکه حال و با محل شاد و غم ندارد در حدوث  
و حیثیاج و عبارة اوضح شیت فعل خداست و حادث است البته محتاج است بذات خدا و قبل از  
وجودش نیست تا ظهوری از برای آن تصور شود پس ظهورش همان وجودش است و حقیقه محتمله  
بآن وجود پیدا میکند پس چگونه میشود که آن مقوم شیت باشد در ظهور مگر اینکه ظهور را غیر از وجود  
بداند و واسطه ما بین وجود و عدم قائل شود و آن باطل است و تقویم ظهور شرعاً باین معنی  
ندارد زیرا که دین فعل نیست و از توفیق وجود فعل را بر سبب وجود دین فاعلی لازم نیاید  
اما ممکن نیست توفیق وجود فعل خدا بر سبب حقیقه محتمله زیرا که او بفعل موجود شود و اگر فعل را بر  
موجود باشد دور لازم آید پس عرض میکنم که شیخ صدوق و شیخ مفید علیهما الرحمة و سایر علمای  
شیعه مانند صاحب فاروق نبوده اند که مطلبی را که صریح آیات قرآنی و احادیث متواتره بر  
آیات دلالت کند و عقول مستقیمه یقین کنند بهمان انکار کنند و چگونه مسئله شعله را  
عین تفویض بدان بکنند و حال آنکه در محکم آیه قرآن و در نص صریح آن میخواهند که  
اَنَا ارْسَلْنَاكَ اِهْدَا وَكَبِّرْ وَتَذَبَّرْ وَادْعِ عِبَادِي إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَصِرْ لِحُجَّتِ  
مَنْزِلِمْ آج سراج منیری که فرموده غیر از پیغمبر است صلی الله علیه و آله و آیه سراج منیر علت  
فاعلیه نورانی خود نیست و آیه این است که این سراج منیر همان مصباحی است که در آیه نور  
میفرماید که اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نَوْرِ كَنْدِ فِيهَا مَصْبَاحٌ آيَةٌ  
این است که با شاق فاعله عامه مراد از مصباح وجود پیغمبر است صلی الله علیه و آله و از آیه

متواتره دانسته اند و آیه این است که نور آسمان و زمین نور مصباح است و آیه این است که مصباح  
علت فاعلیه نورانی خود است که منتهی در آسمان و زمین است و آیه اخروی از علمای ابرار  
مثل شیخ صدوق و شیخ مفید انکار دارند که مصباح علت فاعلیه نورانی خود است  
و آیه علت فاعلیه بودن چراغی را بسبب عاقبتی گفته که لازمه آن تفویض است که مثال  
شیخ صدوق و شیخ مفید بگویند که علت فاعلیه بودن پیغمبر صلی الله علیه و آله لازمه آن تفویض است  
و آیه این است که پیغمبر صلی الله علیه و آله در مقام رسالت ظاهری علت فاعلیه رسالت خود است  
و هر عاقلی میداند که علت فاعلیه بودن او لازمه آن تفویض نیست پس چگونه است که علت فاعلیه بودن  
او در مقام باطنی او تفویض است پس اگر علت فاعلیه بودن او لازمه آن تفویض است پس در هر دو مقام  
تفویض است و اگر تفویض نیست پس در هر دو مقام تفویض نیست و آیه این است که جمیع  
موجودات علت فاعلیه افعال و مفاعیل خود هستند و بسبب عاقلی گفته که علت  
فاعلیه بودن آنها لازمه آن تفویض است پس چگونه مثال شیخ صدوق و شیخ مفید علت  
فاعلیه بودن را تفویض دانسته اند و لکن صاحب فاروق این نسبت را با بیان داده  
که مقصود خود در بقوت بزرگوار و اعتبار بیان بخرج بعضی از غافلین مدبر و صاحب  
آنکه بسیاری از عوام ایناس هم میدانند که علت فاعلیه بودن بسبب فاعلی و مفعولی  
تفویض ندارد چه عاقلی علمای بزرگوار مانند صدوق و مفید علیهما الرحمة اما  
اینکه گفته و تشبیه بار و صمدیه درست نیست پس عرض می کنم که کاس صاحب  
فاروق دعا میکند که خدا منی با و کرامت کند با انصافی پس اگر خدا منی  
با و میداد میبخت که این تشبیه را خدا کرده که فرموده مثل خود کسکوة  
فنها مصباح تا آنکه فرموده بکاد ذلها انضی و کلمة فادرسه فادرسه عالم



پایان کرده که صفت نور او مصباحی است که در مشکوه است و از برای مصباح زیتی است که آتشش می  
 آن زیت را و حلالی هم لازم نیاید اگر خدا فنی با و بدد و اگر فنی با و داد با نصافی هم محتاج  
 که اگر از روی فهم بکار کند مضمون آیه شریفه را از اسلام خارج شود اما اینکه گفته و فعل خدا  
 غیر خداست و مقدم است بر همه چیز پس آنرا عاجت نیست باینکه محل داشته باشد  
 و بسبب آن محل تعلق بچیز دیگر بچیز دیگر عرض میکنیم که باز خوب است که صاحب فاروق دعا کند  
 که خدا فنی با و کرامت کند تا بداند که خداوند عالم جلش از زیت را محل آتش شیت خود  
 قرار داده و مصباح و چراغی روشن کرده که نور آسمان و زمین فعل آن چراغ است و این  
 امر در جمیع ملک خدا جاری است که شیت الهی تعلق میگیرد بچیزی و چیز دیگر را احداث میکند  
 ان بآئین الراجح فظلمت و اكد علی ظمهره پس دام که خدا میخواهد کشتیها را و آن با  
 شیت خود تعلق میدهد و با در محل شیت خود قرار میدهد و کشتیها را روان میکند و اگر  
 بخواد کشتیها را ساکن کند تعلق شیت خود را از باد بر میدارد و چون باد ساکن نشد  
 کشتیها را اكد و ساکن میشوند بر روی آب و همچنین است امر الهی در همه جا پس چون  
 میخواهد که روز را خلق کند شیت خود را تعلق میدهد با قیاب و آفتاب را اطلاق  
 میدهد و روز را خلق میکند و چون میخواهد شب را خلق کند شیت خود را تعلق میدهد  
 با قیاب و قیاب را محل شیت خود قرار میدهد و قیاب را فرو میبرد و شب را احداث میکند  
 و همچنین چون خواهد که گیاهها را بر ویاند و درختها را بسازد و میوه را را خلق کند  
 و برساند شیت خود را تعلق میدهد با قیاب و قیاب را محل شیت خود قرار میدهد و با  
 علت فاعلیه قرار میدهد و تابستان را بواسطه آفتاب خلق میکند و گیاه را بر میآورد  
 و درختها را بسازد و میوه را را خلق میکند و میرساند و همچنین است امر الهی

در دنیا و آخرت و در ظاهر و باطن و الی الله ان محجری الاستبصار الی الله و در همه جا  
 الهی تعلق میگیرد بچیزی و چیز دیگر را بواسطه آن تعلق میکند و لکن مستند الله محمول است به لال  
 صاحب فاروق بچیز دیگری بود که گفت آنچه گفته اما اینکه گفته و بعبارة اوضح شیت که فعل خداست  
 و حادث است البته متخرج است بذات خدا و قبل از وجودش هیچ نیست تا ظهوری از برای آن  
 شود پس ظهورش همان وجودش است و حقیقه محمدیه با آن وجود پیدا میکند پس چگونه میشود که آن  
 مقوم شیت باشد در ظهور کما یکسکه ظهور را غیر از وجود بداند و واسطه ما بین وجود و عدم  
 قائل شود و آن باطل است پس عرض میکنم که باز هم کاش دعا میکرد که خدا فنی با و کرامت کند  
 که باین سرایها اگر غافل را هم از بیدار دوز در نزد عطار رسوا شد چرا که جمیع اشیا را خداوند  
 عالم جلش از شیت خود آفریده و از جمله اشیا است قبل و بعد و پیش و پس پس قبل از وجودش  
 هیچ نیست معنی ندارد در نزد عاقل و حال آنکه لا محجری علیها ما هی احرار اما ظهورش همان  
 وجودش است عجب سراب بی هوای است چرا که هر عاقلی میداند که وجود هر چیزی است که خدا آنرا آفریده  
 و ظهور آن چیز و غیاب آن فعل آن چیز است که از آن صادر میشود پس اگر ظاهر شود ظهور آن  
 موجود شده و اگر غایب شد غیاب آن موجود شده و هر عاقلی میداند که فاعل غیر از فعل  
 خود است و فاعل علت فاعلیه فعل خود است و فعل آن اثر آن است که از آن صادر شده پس  
 هر عاقلی میداند که وجود چیزی غیر از ظهور و غیاب آن است و واسطه ما بین وجود و عدم  
 عدم هم لازم نیامده و لکن خداوند همان چنانست از دست برده که فاعل شده اند از رویا  
 خود نزد عقلای روزگار که از این نسل سخنان را از برای فریقین فاعلان میگویند و میگویند  
 اما اینکه گفته و مقوم ظهور اشراق را بدین ربطی بمقام ندارد زیرا که دهن فعل نیست  
 و از توقف وجود فعل را بر سبب وجود دهن فساد لازم نیاید اما ممکن نیست توقف وجود







باشد و آیا خود صاحب فاروق نوز را بغیر از این معنی کرده که هر منفی و منکر لغیره است و  
 نسبت چنین امری که در طوا بر و بواطن آیات قرآن و احادیث متواتره موجود است چگونه  
 ظلم بن شده که نسبت داده شود بانه اطهار علیهم السلام و کفر بن نشده انکار آن در حق  
 ایشان علیهم السلام حال آنکه فرموده اند **الانکار لفضائلنا هو الکفر و ایما ظلم و تعاده بآنها** علیهم  
 السلام از هر علوی و تقصیری و از هر باطلی و ضلی دارد بر اینی که خداوند عالم چنانچه از برای ایشان  
 قرار داده و لعن الله امه اذا لکم عن مرانکم التي ربکم الله فيها ویدین شیعه شده  
**عباد مکرمون لا یفونون بالقول و هم بامرهم یعملون** کارشان در ظاهر و باطن  
 و تضرع و زاری و استعاذه از هر باطلی است خصوص از انکار فضایل ایشان که بدتر کفری است  
 در آخر الزمان رسم عیان شده و آیا قول تخریم مظلوم غیر از این است که ایشان علیهم السلام اول موجودا  
 و سراج منیرند و آیا این قول تخریم مظلوم است یا قول خدای اوست که اوقافش شده و در کدام  
 منع رسیده که سراج منیر بودن ایشان یقیناً ممنوع باشد و حال آنکه یقیناً هر کس انکار کنند  
 ممنوع از ایمان است و آیا رضای امه علیهم السلام نبوده بلکه مردم را هدایت کنند  
 باحقا و اینکه ایشان اول موجودات باشد و آیا رضای ایشان علیهم السلام نبوده باینکه مردم  
 هدایت کنند باینکه عقاید کنند که ایشان علیهم السلام بخندین هزار سال قبل از جمیع خلق آفریده  
 شدند و آیا رضای ایشان علیهم السلام در هدایت مردم نبوده باینکه عقاید کنند که و خود با نمود  
 ایشان چراغ روشن و روشن کننده عالم و سراج منیر و صباح یکا در یحییایی است  
 و آیا رضای ایشان علیهم السلام در این نبوده که مردم را هدایت کنند باینکه علت فاعلیه  
 ایشان سراج منیر و خود ایشان است علیهم السلام و آیا رضای ایشان در این نبوده که جمله  
 ایشان از نور ایشان آفریده شده بدجوات مختلفه قرب قرب و بعد العبد و آیا در هیچ حدیسی

بنحوی که ایشان اول موجودات نیستند که عقاید بآن ممنوع شود و آیا در هیچ حدیسی رسیده که جمله  
 ماسوای ایشان از نور ایشان خلق نشده اند که عقاید بآن ممنوع شود و آیا اگر عاقلی رجوع کند  
 و احادیث متواتره این مدعی را بدو دلیل نماید یا آنکه گویند این قول داخل خبران میداند  
 و آیا قول و عقایدی که مطابق آیات و مطابق طوا بر و بواطن احادیث متواتره است  
 باطلست و قول کسی که مخالف طوا بر و بواطن آیات و احادیث متواتره است حق است یا  
 الشکی حتی تضلک و تکتلی اما اینکه گفته قول الواحد لا یصدد منه الا الواحد اما  
 پس عرض میکنم که ما را کاری نیست تمام بودن این قول و تمامی آن نیست خود اند و سایر قائلین بآن  
 اما اینکه گفته و دلیل عقلی که اقامه نموده است از باب اینکه ذات خدا مقرون با حوادث نشود  
 و مربوط بآن نیست و اشاره بآن نمیتوان کرد و تعبیر از او بلفظی نمیشود و مخلوق باینست  
 بمخلوق شود تا تمام است بلکه خود این کلام شاقض است زیرا که اینجا همه قیاسات است و لفظاً  
 و اشاره است که کرده است پس اینکه می گوید ذات خدا مراد از لفظی نمیشود آیا مراد از این  
 لفظ صیغه است که ذات خداست پس مراد شده و اگر عینیت ذات است و مخلوق است پس  
 گفته است که مخلوق مراد از لفظ نمی شود تا آخر آنچه گفته پس عرض میکنم که کاش اول  
 و عاقلی که خدا عاقلی بود به تا بعد بعقل خود بفهمد که این دلیل عقلی که اقامه نموده  
 در محال تمامیت است چرا که تمام این عبارات و دلایلی عقلی است که در عقل وارد شده  
 مدعومین این دلایلی عقلی قطعی یقینی بی خطا و اشتباه را اقامه نموده اند اگر کسی باینکه توحید  
 ندارند و معنی توحید را نمیفهمند دلایلی که حید را حاضر و غایب می کنند در محال آنکه  
 اهل توحید میدانند و میفهمند که دلایلی توحید جمیعاً از این قتل است و بغیر از این قتل اهل  
 دلیل ندارد اگر چه اهل فقه و اندک شاعر عرب بگوید علی بن الحنفی و ما علی بن الحنفی



آیات این است که در احادیث متواتره وارد شده که میفرمایند لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ و خفی گشته  
 ظهوره یعنی نه از شدت ظهور و پیدائی خود پنهان شده و از بزرگی نور خود و روشنی آن مستور  
 شده و اهل توحید می فهمند که این دلیل عقلی است در کمال تمامیت است و غیر اهل مکتوبه  
 اگر پید است و شدت پیدائی را دارد پس پنهان نخواهد بود و اگر پنهان است پس پید نخواهد  
 بود این کلام قاطع و قافی است که او هم پید باشد و هم پنهان و آیات این است که حضرت  
 مبرعلوات الله علیه و آله میفرماید که أَوَّلُ الدِّينِ مَعْرِفَةُ وَكُلِّ مَعْرِفَةِ الصِّدْقِ بِدَوِّ كَلِّ  
الصِّدْقِ بِدَوِّ جِدِّهِ وَكُلِّ تَوْجِدِ الْإِخْلَاصِ لِدَوِّ كَلِّ الْإِخْلَاصِ لِدَوِّ تَقَى الصِّفَاتِ  
عِنْدَ لَهَادَةِ كُلِّ صِفَةٍ أَهْلًا عِبَرِ الْوُصُوفِ وَشَهَادَةِ كُلِّ مَوْصُوفٍ أَنَّهُ غَيْرُ الصِّفَةِ فِيهِ  
أَلَهُ سَجَانَهُ فَتَدْفِرُهُ وَمِنْ قَرْنِهِ فَتَدْفِرُهُ وَمِنْ شَأْنِهِ فَتَدْفِرُهُ وَمِنْ جَوَاهِرِهِ  
فَتَدْفِرُهُ وَمِنْ أَسْوَاقِهِ فَتَدْفِرُهُ وَمِنْ حُدُودِهِ فَتَدْفِرُهُ تا آنکه میفرماید كُلِّ  
لَا عِبَارَتِهِ وَغَيْرِ كَلِّهِ لایزال است پس اهل توحید میفهمند که این عبارات شریفه و شارات لطیفه  
 استحکام دلجمای عقلیه در کمال تمامیت است اگر چه غیر اهل توحید آنها را ناممکنه قاطع و متافی می پندارند  
 اگر نفی صفات از خدا باید کرد پس همین هم صفتی است از برای او که صفت ندارد و اگر کسی او را وصف کند  
 او را قریب چیزی قرار داده و او را مثنی و مجزاد بسته پس اهل باور شده و او را شناخته خود  
 همین که او فرین چیزی نیست و مثنی و مجزای نیست نیز صفتی است پس چگونه نفی صفت از او  
 شده و کسی که اشاره بگوید او را محمد و کرده و کسی که او را محمد و کند او را در شمار  
 در آورده پس همین که او مشار الیه نیست و محمد و نیست و شمرده نمی شود صفتی است از برای  
 او پس چگونه باید نفی صفت از او شود و اگر با هر چیزی هست که قرین اوست پس بی آن  
 قرین او باشد قرین اوست کلامی است قاطع و متافی و اگر فریم چه چیزیست که غیر همه چیز است

بزمالیه میچیک از آنجا نیست و با اینکه غیر آنجا است غیر آنجا نیست کلامی است قاطع  
 و متافی و لکن اهل توحید میفهمند که توحید بدون این قیل از اینها و اینها تمام معلوم  
 نمی شود چنانکه در کافی از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده که فرمودند أَسْمَاءُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
وَكَلَّتْهُ وَفَعَّ عَلَيْهِ أَسْمَاءُ شَيْءٍ فَهُوَ مَخْلُوقٌ مَا خَلَّ اللَّهُ مَا مَعْبُودٌ إِلَّا الْإِلَهِ  
الْأَبَدِيُّ فَهُوَ مَخْلُوقٌ وَاللَّهُ غَايَةُ مَنْ غَلَا نَدْوَى الْمَعْنَى غَيْرُ الْغَايَةِ وَالْغَايَةُ مَوْصُوفَةٌ  
وَكُلُّ مَوْصُوفٍ مَصْنُوعٌ وَصَانِعُ الْأَشْيَاءِ غَيْرُ مَوْصُوفٍ بِمَجْدٍ مُسْتَقْبَلٍ پس باید  
 متذکر شوند بی غرضان که شیخ مرحوم مظلوم علی الله مقابله غیر از این قیل عبارات چیزی دیگر نمی شود  
 آیه این است که فرموده كُلِّ مَعْبُودَةٍ إِلَّا الْإِلَهِ او علمند که الْأَبَدِيُّ فَهُوَ مَخْلُوقٌ پس هر عبارت  
 و هر عبارت مکتوبی همه مخلوق است حتی آنکه این نفیها و اثباتها همه مخلوق است آیا می تواند صاحب  
 ایراد کند بر حضرت صادق علیه السلام که این قیل عبارات تو دلیل عقلی نام تمام است بلکه کلمات  
 قاطع و متافی است و با آنکه بگوید قول حضرت صادق علیه السلام دلیل عقلی است نه دلیل عقلی  
 آنکه بگوید دلیل ظنی است و دلیل تقنی نیست و غافل شود از آنکه دلجمای عقلیه بسیار در کتاب  
 و سنت است که چون عقلای روزگار بآنها رجوع کنند میفهمند که دلیل عقلی است که در شل وارد  
 شده و چون دلیل عقلی است مورث قطع و یقین است و زایل کننده مظنه و تخمین است  
 اگر چه امثال صاحب فاروق غافل از این مطلب باشند و آنها را نام تمام بلکه متافاتی  
 و متافی بمان کنند و لکن اهل توحید میفهمند که پان توحید بدون نفی و اثبات نمی شود  
 چنانکه در خطبهها و زیارتها و دعاها و سایر احادیث بطوری متواتر است که از حد  
 قوا تر تجاوز کرده و بجهت ضرورت اسلام و ایمان رسیده آیه این است که هَؤُلَاءِ  
الَّذِينَ يَكُونُونَ كَقُلُوبِ الْغَنَمِ لَا يَفْقَهُونَ شَيْئًا اگر چه معنی آن را ندانند



و اما صاحب فاروق با ایراد کند که این کلام در توحید نام است بلکه قافض است چرا  
که اگر خدا در همه جا هست که هست و در هیچ جا نیست معنی ندارد و اگر در هیچ جا نیست که  
پس در همه جا هست معنی ندارد و لکن اهل توحید میفهمند که این اثبات و این نفی با هم  
پایان توحید است و دلیل عقل است در محال تائید آن اینست که گفته که در خبر است  
من عبد المسمی دون الاسم فهو التوحید و من عبد الاسم دون المسمی  
فقد كفر من عبد الاسم و المسمی فقد اشرک پس عرض میکنم که غرض این است  
که مشایخ مظلوم را باین عقیده اند که اسم را باید پرستید و این کفر است و باین عقیده اند که  
اسم و سنی را باید با هم پرستید و این شرک است و اگر چه تصریح باین نکرده که مشایخ مظلوم  
با باین عقیده اند و لکن با اشاره ابلغ از تصریح این اقرا می خورند بواسطه ذکر حدیث  
تابعین خود رسانیده از برای فریب دادن آنها و الله اعلم سرهم و محضنا من شر  
امراده و لعن الله من عبد الاسم و لعن الله من عبد الاسم و المسمی معا و لعن  
من عبد غیر الله سبحانه و تعالی و حکم الله بیننا و بین من افرس علینا و هو احکم  
الحاکمین اما اینکه گفته اند مسئله علت مادی و علت صورتی پس بدانکه علت در اصطلاح مادی  
گویند مانند خشب از برای سر و علت صورتی سر بریه است پس اگر از در حسی در می سازند و از  
زیادتی آن خیمه سازند نمیتوان گفت که در علت مادی خیمه است پس هرگاه خداوند از فضل  
امه طینت شیعیان را خلق فرموده باشد چنانچه در بعضی از اخبار است پس امه طینت مادی نمیشود  
و همچنین است کلام در صورت بلکه در آن روایتی هم بنظر رسیده است که دلالت کند  
بر اینکه صور خلق از شعاع صور حق ایشان است و در مسئله مادی هم نسبت محل خلق  
نیست بلکه نسبت شیعیان ایشان وارد است تا آنکه چند حدیث روایت میکند که

از جمله آنست که حضرت صادق علیه السلام فرمودند ان الله خلقنا من نور عظمته ثم خلق  
خلقنا من طینة مخزونة مكنونة من تحت العرش فاسکن ذلك التورقة الى  
قوله لم يجعل لاحد فی مثل الذی خلقنا منه نصیب و خلق ارواح شیعنا  
من طینتنا و ابدانهم من طینة مخزونة مكنونة اسفل من ذلك الی آخر الحدیث  
پس عرض میکنم که شنبه و غایت غلبه شنبه آیه این بود که تعجب داشتی از کسی که  
سبقت خلقت امه اطهار علیهم السلام را بر جملة اشیاء انکار دارند باور و اخبار متواتره و آیه  
افیت که در همان چهار متواتره است که ایشان علیهم السلام از نور عظمی بودند و نورانی بودند  
و آیه این است که خود با نمود ایشان علیهم السلام چراغی بود نورانی و آیه این است که چراغ تو  
علت فاعلیه نور مای خود است که چه تو غافل بودی از این و سبقت ایشان را انکار مینماید پس  
فا علیه بودن ایشان را انکار کردی و انکار تو از روی غفلت بود چرا که هر چراغی و هر نورانی  
فا علیه نور مای خود است بدلیل عقل و شل و محل انکار هیچ عاقل نیست حتی آنکه عوام الناس هم  
این مطلب را میفهمند و میدانند چه جای علمای خیار و حکمای برار و آیه این است که سبقت ایشان  
السلام بر جملة اشیاء بود و تو انکار مینمادی و تعجب از انکار آن کردی و آیه این است که ایشان  
السلام بودند و منور عرش و غیر عرش خلق نشده بود که نور هم وضع خاسته باشد از آنست که ایشان  
علیهم السلام را از طینت تحت عرش قرار دهی بلکه در همین حدیثی که نقل کردی فرموده است  
که خدا ما را از نور عظمت خود آفرید و آن طینت تحت عرش صورتی بود که آن نور  
عظمت در آن صورت قرار گرفت مثل آنکه آن نور عظمت در صورت ظاهر  
دنیوی ایشان علیهم السلام قرار گرفت و آیه این است که در همان اخبار متواتره  
سبقت خلقت ایشان علیهم السلام بر جملة اشیاء را که تو انکار مینمادی و تعجب از انکار



دستی موجود است که از نور ایشان غرض آفریده شد و از نور ایشان علیهم السلام آسمانها  
و زمینها آفریده شد و از نور ایشان علیهم السلام لوح و قلم و هست آفریده شد و از نور ایشان  
علیهم السلام پیچران و ملائکه آفریده شدند و از نور ایشان علیهم السلام آفتاب و ماه و سایر  
ستارگان آفریده شدند بطوریکه بعضی از اخبار گذشت خصوص حدیث مفصلی که مرحوم مجلسی در  
بخارالانوار و سایر کتب فارسی و عربی خود نقل کرده و سایر علماء در کتابهای خود روایت کرده  
و شرح کرده اند و انکاری از مضامین آنها نکرده اند که جمله ماسوای ایشان از نور ایشان  
علیهم السلام خلق شده اند و در کتابهای مجال المتقین همین حدیث مفصل با سایر احادیث  
که صریح است در اینکه جمله ماسوای ایشان از نور ایشان علیهم السلام خلق شده اند روایت کرده  
و آنها را ترجمه کرده و انکاری از مضامین آنها نداشته با اینکه او اول ظالمی است که  
شیخ بزرگوار را بجهت اینکه بطلان اربع قائل بوده تخریر کرده و آیه این است که ایشان علیهم  
بودند و هیچ چیز غیر از ایشان نبود و چندین هزار سال گذشت بر بود ایشان و نبود کسی  
ایشان نه آبی و نه خاکی و نه کلی و نه هستی و نه آسمانی و نه زمینی و نه جمادی و نه نباتی و درختی که از  
چوب آن درختی و پیچره بازند و تو انکاری از تقدم ایشان علیهم السلام ندستی و تعجب از  
انکار دشتی پس چه شد که در اینجا فراموش کردی آنچه را که صراحتاً دشتی در اثبات آن و تعجب کردی  
از انکار آن و فرض کردی که از چوب درختی در بی بازند و از قطعه دیگر پیچره بازند  
و بنا بر این فرض شون کشت که علت مادیه پیچره است و متفرع بر این فرض خود  
کردی که پس ائمه علیهم السلام را که وجود ایشان مانند وجود درخت شون کشت  
علت مادیه وجود پیچره است و آیه این است که در اینجا فرض کردی وجود درختی  
که مقدم است بر وجود درخت پیچره و وجود در اینجا بجای وجود ایشان فرض کردی و وجود

پیچره را وجود ماسوای ایشان و متفرع بر این ساحتی که شون کشت که علت مادیه پیچره است  
پس آن درختی را که در اینجا فرض کردی که وجود آن مقدم است بر وجود درخت پیچره در آن جا  
که انکار ندشتی تقدم وجود ایشان علیهم السلام را بر جمله ماسوای ایشان و تعجب از انکار  
دشتی چه خواهی کرد پس آیا آن درخت مقدم است نفوذ یافته که خدا علت  
مادیه خلق خود نمیشود که نفوذ یافته از یک قطعه آن ائمه را بازند و از قطعه دیگر آن  
سایر خلق را بازند یا آن درخت مخلوقی است از مخلوقات که از آن درخت پیچره ساخته  
و صاحب فاروق بنیواند بگوید که آن درخت خداست و نه خلق خداست و نمی توان  
بگوید که آن درخت خداست که علت مادیه ائمه و سایر خلق است پس لابد می شود  
که بگوید آن درخت خلق خداست پس چون انکاری ندشت تقدم وجود ائمه  
علیهم السلام را بر جمله ماسوای ایشان و تعجب دشت از انکار دیگران لابد است که بگوید  
ائمه علیهم السلام بعد از آن درخت مفروض نیست پس لابد است که بگوید آن درخت  
مقدم وجود با نمود خود ایشان علیهم السلام است که لایسبه سابق واحدی از موجودات  
نبودند و آن درخت بود واحدی از موجودات نصیبی از خود آن درخت ندارند چنانچه  
در همین حدیثها که در همین موضع روایت کرده فرموده اند اما اینکه فرض کرده وجود  
علیهم السلام را بعد از وجود درخت مقدم که منافیه است با صراحت سابق او و آنچه از حدیث  
شریف خیال کرده خیالی است و اهی که از یک قطعه درختی بازند و از قطعه دیگر پیچره  
و غافل است از آنکه پیچره بی نصیب نیست از آنچه در درخت است بلکه آنچه در درخت  
همان در پیچره است و آن چوب است پس غافل است از آن که فرموده اند که  
از برای احدی نصیبی نیست در آنچه از برای ما است و نینداند که معنی فاضل طینت چیست



و آنچه از حد زیاد آمده و پنجه از آن ساخته شده همان چوب است مثل چوبی که در آن ساخته  
 و در پنجه در ماده شرکینه بخلاف چیزی که از فضل چیزی ساخته شود نه از خود آن مثل آنچه گویا  
 از فضل آفتاب و نور آن ساخته شده اند نه از خود آفتاب و کتاب فاروق از فضل صاحب  
 فاروق نوشته شده و موجود شده نه از خود صاحب فاروق پس عرض میکنم که اولاً  
 که میفرمایند از تخت عرش گرفته شده غیر از وجود بانمود خود ایشان علیهم السلام است که از  
 عظمت الهی ساخته شده و آن طینت تحت عرش صورتی است از برای ایشان علیهم السلام که آن  
 نور عظمت در آن صورت قرار گرفته چنانکه نص حدیثی است که ذکر کرد و ثانیاً عرض می کنم  
 از آن طینت تحت عرش هم احدی خلق نشده چنانکه در همین حدیث که ذکر کرده فرموده  
 که احدی نصیب آن ندارد و از فضل آن طینت یعنی از نور آن طینت شیعیان نشان خلق  
 شده اند نه از خود آن طینت و خیالات واهی صاحب فاروق مانند سراب بی اصل است  
 و بر عاقلی مخفی نیست اما اینکه گفته و انصاف این است که شیعه بگویند رضی می شود که  
 بگویند دشمنان خدا در ماده و صورت شرک با ائمه طاهرين بوده اند و این را از فضل  
 بشمارد و مسکن آن را منکر ضایل دانند و نمیدانم عقل مردم بجای رفته است پس عرض میکنم  
 انصاف این است که شیعه راضی میشوند که چنین اقترای باین وضوح را بشیعه بپذیرند  
 از برای اینکه بگویند غافل تصدیق او را کند و عبادی با شیعه کند و حال آنکه دین و  
 آن شیعه این است که ائمه علیهم السلام بچندین هزار سال قبل از جمیع موجودات خلق شده  
 بودند و ماده و صورت ایشان علیهم السلام مخصوص خود ایشان بود و احدی از خلق نصیبی از آن  
 نداشتند و شرک در ماده و صورت ایشان علیهم السلام نبودند و لکن خداوند عالم جلالت حکمت  
 چنان کرد که در میگردانیدن حق را بگویند و حق اهل حق چیزی را که هر عاقلی که رجوع کند به

که آن دروغ

که آن دروغ واضحی و اقترای ظاهری است و بنا بر کمالی که حجت او بالغ و واضح است  
 که معاندین حق را میدارند که بگویند چیزی را که چون عقلای اهل روزگار بآن رجوع کنند بجز سوا  
 ایشان بادست و زبان خودشان چیزی نیابند بجز چون بگویند باید بهم و ابدی بودن  
 فاعل و ابوالی الا بصار باری از جمله مسائلی که شیخ مظلوم زیاده اصرار دارند این است  
 که اختلاف آیه در صورت تعانیت بلکه اشیا در ماده و صورت هر دو مختلف اند و مثل زده آن  
 که این است اختلاف آیه در وادان یا قوت در صورت شایسته بلکه اختلاف آنها هم در ماده است  
 و هم در صورت و نه این است که اگر آیه را بکشند و ماده آنرا میدهند کنند و آن بصورتی در آورند  
 یا قوت بعل آیه و باز صورت دوم صورت غلطه خواهد بود شیه بصورت اولی و اگر یا قوت  
 بکشند و مذاب کنند و باز آن را بصورتی در آورند صورت شفافی مانند صورت اولی بخود  
 خواهد گرفت باری کسی که ائمه علیهم السلام را اول خلق اند میداند که بچندین هزار سال قبل از  
 جمیع موجودات بودند و ماده و صورت داشتند و هیچ موجودی نبود که از جمله موجودات  
 آیت که ماده جمیع موجودات است چنانکه فرموده و جعلنا من الماء کل شیء حی و قد علم  
 صلونه و لبیحه و ان من شیء الا جیج مجده و لکن لا یفقهون لیسیمهم  
 و صورت ائمه طاهرين علیهم السلام از آبی نبود که در وقت وجود ایشان نبود بلکه ماده و صورت  
 از نور عظمت الهی بودند از آب و کل ماده و صورت و سایر موجودات میآید از آب و خاک  
 بود که بعد از چندین هزار سال بعد از ایشان علیهم السلام خلق شد حتی پیغمبر ان علیهم السلام آن قبل از ایشان  
 عند الله کمال دم خلفه من نواب و شایح و مبین این مطالب شیخ مظلوم بزرگوار میگوید  
 و کتب و رسائل ایشان در میان مردم گشاده اند که دشمنان خدا در ماده و صورت شرک با ائمه  
 علیهم السلام بوده اند و در کجای این اقترای صاحب فاروق از جمله ضایل شمرده اند و در کجای انکار این اقترای

و واضح را



واضح را انکار فضایل فرموده اند و حال آنکه خود ایشان پیش از همه علماء و حکما را انکار این منکر کرده اند  
و دارند و کتب ایشان مشحون با انکار این منکرات و لکن السنة الثامن بجلالت زبان ایشان  
بجای زری گذاشته و بطور آسان قهرای این موضوع را می بندند خدا حکم کند در میان ما و در میان  
معاندین و موافقین الحاکمین و آنرا اینکه گفته اند بعضی ادعیه و زیارات و اخبار که شعاری مطالب  
او دارد پس هستند لال غبار این مطلب با اعتراف منع الله طاهرین از آن بسیار غریب است  
باینکه علماء بر حجت بسیار اخبار را عا در احکام فرغیه حجت کرده اند بزور دلیل اند  
و انقطاع مناصر و عدم پاره بجهت و جوب علی اینکه علمای متقدمین چه بسیار زحمت  
نقد و انتخاب این اخبار کشیده اند پس چگونه میشود استدلال نمود باخبار آحادی که را  
باصول عقاید و مطالب علمی است که ظن در آن اتفاقا حجت نیست و نقد و انتخاب در  
آنها شده است و اخبار بسیار وارد است در آنچه غلاة و منوذه احادیث بسیار  
کرده اند و در احادیث ما داخل کرده اند حال بعد از هزار و سیصد سال چگونه تمیز و بسیم  
موضوعات را و چگونه قطع جعل کنیم باینکه این اخبار صادر از ائمه است و چگونه ترجیح  
بسیم آنها را بر اخبار معارضه متضده ببلو اهر کتاب و شهرت بین صحاب پس ای  
منصف اگر طالب نجات دنیا و آخرت هستی در مثال این مسائل توقف نما و علم آنرا و انکه  
سخود ایشان و همین اعتقاد باینکه ایشان از جانب خدا امام مفترض بطاعت و معصوم از  
دکاه و مؤیدین خداوند و فضل عباد الله بوده اند ترا که فی است و بگوشت همدان افواهم  
و امثالهم و بیضه و طاعتهم مفروضه و مودتهم لازمه مفضیته و الاقتداء بهم امر محبت  
و محال لهم مردیه و هم سادات اهل الجنة اجمعین و شفعا يوم الدين و ائمه اهل البيت  
علی البین و افضل الوصیاء الموصین صلوات الله علیهم اجمعین اللهم حفظنا من الخطاء

فلا فی القول و العمل بالاجم الزاعمین پس دانستی که نمی پسند حق با شریعت است یعنی نباید گفت که عقل  
اربعه مسند و خود شیخ معترف است باینکه اخبار بسیار بر منع وارد است و بنامی مذنب  
بر این پس عرض میکنم که آنچه از اخبار که ولایت دارد و بر مطلب شیخ بزرگوار علی الله مناه خبر  
متواتره است که صاحب فروق صراحت داشت و حجت آنها و تقریب است از انکار منکرین و در بیان  
اخبار متواتره که ولایت دارد بر تقدم وجود الله علیهم السلام بر حلیه موجودات بچندین هزار سال  
در همان اخبار است که جمیع موجودات از نور ایشان موجود شده اند و بعد از آنکه از ادعیه و زیارات  
و سایر اخبار هم بر طبق اخبار متواتره ولایت کند بر مطلب آن بزرگوار با سبب مختلفه از  
الله متقدمه علیهم السلام آن ادعیه و زیارات و اخبار هم از حد آحاد بودن تجاوز میکند  
و بجهت تواتر میرسد و جمله این اخبار متواتره موافق و مطابق است با آیات قرآنی  
که پیغمبر صلی الله علیه و آله را سراج منیر و مصباح لایح و آفتاب تابان نامیده و بدیهی است  
در نزد عقلای روزگار که سراج منیر و مصباح لایح علت فاعلیه نورانی خود است و آفتاب تابان  
علت فاعلیه ضیاء و سخای خود است و علاوه برید است بر مطلب نزد عقلای روزگار و نفس  
و ضیحه صریح است که شمس علت فاعلیه سخای خود است و آیه نور صریح است که نور آسمان درین  
از مصباح است و مصباح علت فاعلیه نورانی خود است که منتشر در آسمان و زمین است که آن  
نور را خود ظاهرند و ظاهر کنند آسمان و زمین و بعد از اینها با شاق مشول مستقیم نور  
بمنیر خود اتصال دارد و با دست کسی دارد و پانجه حضرت امیر المؤمنین علیه و آله صلوات الله علیه  
در سبب نفی صفات از ذات الهی میفرماید لشمها و کل صفة انما غیر الموصوف و صفات  
کل موصوف اند غیر الصفة و شهادة للوصوف و الصفة بالافتران و شهادة ان  
بالحدث المنع عن الاذک و مطلب است این استدلال علی صریح آیه قرآن که فرموده پس



باینی و جمیع اشیا علیهای فاعلیه فاعل مفاعیل خود مشد و فاعل آنها اتصال و قهران  
 با آنها دارد پس ذات خدا سبح و قدوس و پاکست از اتصال و انفصال و قهران و عدم  
 و هیچ چیز با او چسپیده و چیزی با او بستگی ندارد پس ذات مقدس او علت فاعلیه نیست  
 و علت فاعلیه منسحب است چنانکه همین استدلال عقلی در نقل است که فرموده اند علیه  
 الامتلاء صنع و صنع لا علة له و بعد از آنکه کتاب و سنت و عقول مستقیمه بهم  
 متفق شدند بر مطلبی البته از برای عاقل یقین قطعی حاصل میشود اگر چه مثال صاحب فاروق  
 راه استدلال اند اندیاد استند انکار کنند و همچنین در همان اخبار متواتره که صاحب فاروق  
 بتواتر آنرا نقل بود و تعجب از انکار آنها نمینمود موجود است که بعد از آنکه چندین هزار سال  
 گذشت که چیزی بغیر ایشان نبوده اند و عالم جلیشان از نور ایشان سایر چیزها را خلق  
 فرمود که از جمله آنها آبی بود که علت مادیه بر زننده بود چنانکه فرموده و جعلنا من الماء کل  
 شئی حی پس آبی که ماده حیوه کل حی است از نور ایشان خلق شده چنانکه در همان اخبار  
 متواتره تقدم وجود ایشان علیهم السلام بر جمیع موجودات مذکور است و همچنین در همان  
 اخبار متواتره مذکور است که آسمان و زمین از نور حضرت فاطمه علیها السلام خلق شد  
 و خود آن طیبه از نور عظمت الهی خلق شده و تواتر آن اخبار بطوری است که صاحب فاروق  
 تعجب از انکار آنها داشت و آن اخبار از عصر معصوم گرفته تا این زمانها در کتاب  
 ابرار بود خصوص در کتب عربی و فارسی مرحوم مجلسی و آحادی از علماء انکار آنها را نداشت  
 و این اخبار را در فضایل ائمه طاهرين عليهم السلام در کتب ذکر میکرد و بر سر منابر و در مجالس  
 و مجالس و محافل میخواند و آحادی از علماء انکاری از معانی و مضامین آنها نداشت  
 آنکه بعد از مرحوم مجلسی بسیاری از علماء از کتب او و غیر او این اخبار متواتره را در کتب خود

کرده اند

کرده اند حتی آنکه صاحب کتاب مستحکم بحال المتیقن آن اخبار را در همان کتاب نقل کرده و ترجمه  
 نموده و اظهار انکاری از مضنون و معنی آنها نکرده بلکه آنها را بجهت آنچه ذکر می از فضایل  
 ایشان در کتاب خود کرده باشد ذکر کرده باینکه او اول ظالمی بود که شیخ بزرگوار را بجهت قول  
 بعلل اربع تکفیر کرده و چه بسیار و نخست تو از این قبل از اخبار چهار که در یک سلسله  
 و از یک امام علیه السلام رسیده که کسی تواند بگوید که از جمله اخبار آحاد است بلکه بعضی  
 از پیغمبر صلی الله علیه و آله رسیده بسلسله ای متعدده مختلفه و بعضی از امیر المؤمنین علیه  
 و آله صلوات المصلین رسیده بسلسله ای متعدده مختلفه و همچنین بعضی از سایر ائمه علیهم السلام  
 رسیده باینسانه متعدده مختلفه خصوص از حضرت باقر و صادق علیهما السلام و معنی تواتر این  
 که مطلبی باینسانه مختلفه از معصوم علیه السلام برسد و همه علماء اخبار متواتره را مورد یقین دانستند  
 پس مطلبی که در اخبار متواتره وارد شود و در زمان ما و علماء همان مطلب باینسانه با الفاظ مختلفه  
 در آیات قرآنی باشد و حاصل یک معنی مستقیم مصدق آن مطلب باینچنین میتوان گفت با اخبار آحاد  
 و اگر عاقلی فکر کند که آسمان از نور حضرت فاطمه علیها السلام آفریده شده و دلیل آن اخبار متواتره  
 است میفهمد که جمیع فیوض الهی بواسطه آسمان زمین و اینها من میرسد چه که در صریح قرآن  
 که میفرماید فی السما و الارض و ما توعدون خود رب السما و الارض اندک حق مثل ما  
 انکم منطفون پس بدلیل صریح آیه قرآن خزینه جمیع فیوض الهی آسمانی است که از نور حضرت  
 فاطمه علیها السلام آفریده شده و ماده و صورت جمیع گیاهها و جمیع حیوانات و جمیع آنچه  
 و عده نموده که بنده کائنات خود برساند در آسمان و از آسمان است و قسم رب آسمان و زمین  
 که این مطالب حق است و بطور وهم و کمان و مظنه نیست و مخصوص عقلای اهل فکر است  
 چه بای معقول ایشان که انوار فیوض الهی جمیعاً از آسمان زمین میآید مثل انوار آفتاب و ماه

و سایر



وسایر کواکب جمیعاً از بالا پائین می بارد مثل باران بر زمین مثل الجوده الذی یساقط من السماء  
 فاحلط به نبات الارض حتی لکه مولود و صور شیء از آسمان آمده چنانکه میفرماید و انزلنا  
 الحدید به باس شد بد و منافع للناس بر آمده و صورت آهن و امثال آن در آسمان  
 و از آسمان نازل شده و لکن اگر این مطلب را صاحب فاروق و امثال آن ندانند و توقف کنند  
 و انکار کنند چندان ضرری از برای ایشان ندارد چه اگر حضرت هیر المؤمنین علیه و آله  
 و ملوات لم یصلین فرموده ان الناس اذا جهلوا وقفوا و لم یجدوا لم یجروا و لکن اگر  
 ندانسته انکار کنند و توفیق نکند یا نفوذ نماند دانسته انکار کنند کار ایشان مال است و الله  
 العالم اما علت غایه بودن ائمه علیهم السلام را که اغلب مکررین سایر فضایل ایشان هم عترت  
 و اگر صاحب فاروق نیز ابراهیم بخواند انکار کنند که جمیع ماسوای ایشان علیهم السلام را این  
 برای ایشان خلق کرده اند محاربات و هلیش بر که منکر جمیع انواع فضایل اربعه شده اند  
 اینکه گفته پس استدلال آنها بر این مطالب با اعتراض منیع ائمه طاهری از آن بسیار  
 غریب است پس عرض می کنم که غرض این است که استدلال اخبار ائمه بر عقل اربع بود  
 ائمه علیهم السلام کردن با اعتراض منیع ائمه علیهم السلام و غرض این است که شیخ بزرگوار  
 اعتراف کرده که ائمه علیهم السلام منع فرموده اند که ایشان را عقل اندیع دانند و با اعتراض  
 منع عقل اربع دانستن غریب است اگر شیخ مظلوم بر حق میگویم که اما استدلال اخبار را که در  
 گذشت که علاوه بر اینکه اخبار متواتره در مطلب شیخ بزرگوار وارد شده صریح آیه نور و غیر آن  
 هم دلیل عقل و دلیل مطلب است اما اعتراض شیخ مرحوم باینکه ائمه علیهم السلام منع فرموده  
 از اینکه ایشان را عقل اندیع بدانند هرگز آن بزرگوار چنین اعتراضی نفرموده اند و صاحب  
 فاروق قرآنی را ایشان بسته اند روی عهد یا از روی جهل و ادنی و پیش ازین هم

کردم که شیخ مرحوم در شرح مشرفی که کم فی الذکرین بوجه عدیده شرح فرموده اند و در بعضی اجزای  
 فرموده اند که در خواهر اخبار منع رسیده و در بواطن اخبار بطور تصریح و تلویح موجود است تصریح  
 ممنوع است و ایشان را به تلویح فرموده اند و صاحب فاروق ملقت بان تلویح هم نشد و اما  
 تصریح را تصریح فرموده اند و آن مطلبی که فرموده اند تصریح بان ممنوع است از آن سرایت نکند  
 و اموری است که نباید تصریح بان کرد و امری است که فرموده اند ان امرنا صعب  
 و فرموده اند ان امرنا هو السر و سر مستند بالسر و آن مروی عقلی اربع بودن ایشان علیهم  
 السلام ندارد که اخبار متواتره مطابقه با ظواهر کتاب رسیده و علمای ابرار خلفا عن  
 سلف و سلفا خلف در کتب خود ثبت و ضبط فرموده اند و احدی از علمای انکار می از ایشان  
 و مضامین آنها ندانسته و شیخ مرحوم هم چون دیدند که آن اخبار متواتره محل انکار احدی نیست  
 بآنها استدلال فرمودند پس بعد از استدلال آن بزرگوار بعضی ارضایان انکار را  
 انکار را مانند صاحب فاروق گذاردند و ایشان را استدلال شیخ بزرگوار آن اخبار متواتره  
 مطلقاً محل اختلاف نبود و کتب علمای سابق بر زمان شیخ بزرگوار نیست و در هیچ کتب  
 یافت نمیشود که این اخبار متواتره محل اختلاف علمای سابق باشد چه جای انکار و لکن  
 بعد از شرح و بیان شیخ بزرگوار بعضی اعتراضی در انکار هم دارند بر خلاف علمای  
 چنانکه پوشیده نیست اما اینکه گفته و اخبار بسیار وارد است در اینکه عقلا و مفسرین  
 احادیث بسیار و منع کرده اند و در احادیث داخل کرده اند حال بعد از هزار و سیصد  
 ما چگونه بتبره و تبسم آن موضوعات را و چگونه قطع حاصل کنیم باینکه این اخبار صحت دارند  
 ائمه است و چگونه ترجیح دهیم آنها را بر اخبار معارضه معقده بطوهر کتاب و شریعت  
 اصحاب پس عرض میکنم اولاً که دشمنان ائمه طاهری علیهم السلام منکر عقلانیت آنها



و همان غلا و مفوضه حدیث جعل میکردند و در احادیث مداخل میکردند یا آنکه دشمنان  
ایشان منحصراً غلا و مفوضه بودند و جمیع بنی امیه و بنی عباس با طاعت و جمیع مردم  
عیلی و عیبت و مطیع و متقید ایشان بودند و همه ملایم و شیخ الاسلام و امام جمعه و امام  
جماعتها و همه مدبرها بجهت رضا جوئی و خاطر خواهی و تلقی سلاطین بنی امیه و بنی عباس  
احادیث معموله خود را جعل میکردند و از برای سلاطین و رؤسای خود جعل میکردند  
از برای زیاده و غرت و دولت و ریاست خود و همه آنها دشمن بودند و اظهار دشمنی  
هم میکردند و غلا و مفوضه در باطن دشمن بودند و اطنی دشمنی نمیکردند پس جمیع  
طوائف جعل میکردند احادیث چند را و داخل در احادیث ما میکردند و اگر کسی انصاف  
و دیر میفهمد که دشمنانی که اظهار دشمنی علیه علم اسلام را میکردند هرگاه احادیث  
جعل میکردند بطوری جعل میکردند که دلالت کند بر نقضی و عیبی در ائمه طاهرين عليهم السلام  
پس باین صواب فاروق و مثال و بعد از هزار و سیصد سال از کجا دانست که کجاست  
از احادیث که دلالت بر نقضت ائمه عليهم السلام میکند چیزی را نمیدانند و کاری را نمیخوانند  
بکنند صادر از ایشان است و هر آید و شی که دلالت کند بر کمال ایشان که همه خیر امید  
و هر کار را که بخوانند بکنند میخوانند از ایشان عليهم السلام صادر نشده و ثانیاً عرض میکنم  
که آنچه احادیث که غلا و مفوضه جعل کردند از قبیل احادیثی بود که مناسب مدعیان  
بود مثل اینکه ائمه عليهم السلام خدا را ندیدند یا پیغمبر خدا را ندیدند و امر الوهیت خود را با ایشان  
و اگر او مفوض کرده و ایشان خالقند و ایشان را زنده و ایشان میمیرانند و ایشان  
زنده میکنند خداوند عالم جلش و این قبیل احادیث معموله را هر عاقلی میفهمد و این قبیل  
احادیث و خلقی جعلی است و این ائمه عليهم السلام ندارند که طوا هر کتاب و سنت و بوطین آنها را

یکدیگر

یکدیگر و دلالت بر آن دارند و معمول است یقیناً بعد از رجوع بآنها قطع و یقین حاصل می گشتند  
آنها و اما آنکه گفته و چگونه ترجیح دهیم آنها را بر اخبار معارضه پس عرض میکنم که آیا آن اخبار معارضه  
که میگوید که ائمه است آیا در تمام کتب احادیث یافت میشود حدیثی اگر چه آن حدیث از طریق ائمه  
باشد که ائمه عليهم السلام اول با خلق آمدند و آیا یافت میشود یک حدیث اگر چه از طریق  
احاد باشد که ایشان بهم اسلام سابق بوده اند بر جمله شیایچه بن هزار سال آنکه آن حدیث  
معارض شود با احادیث متواتره که ایشان عليهم السلام سابق بوده اند بر جمله شیایچه بن هزار سال  
سال آیا یافت میشود یک حدیث اگر چه بطریق احاد باشد که ایشان عليهم السلام نوزده شدند و  
نورانی نبوده و ظلمانی بودند در آن وقتی که بودند تا آن یک حدیث معارض شود با اخبار متواتره  
که ایشان عليهم السلام نورانی بودند و نور ما داشتند در آن وقتی که بودند و چندین هزار سال  
گذشت که هیچ موجودی خلق نشده بود و آیا یک حدیث یافت میشود اگر چه از جمله احاد باشد  
که با وجود بک ایشان سراج غیر بود و علت فاعلیه نورانی خود بودند تا آن حدیث معارض  
باشد با اخبار متواتره و الله بر علت فاعلیه بودن ایشان عليهم السلام و آیات یافت میشود یک  
حدیث اگر چه از جمله احاد باشد که ماده و صورت جمله خلق از نور ایشان عليهم السلام  
تا آن یک حدیث معارض باشد با اخبار متواتره و الله برای یک مواد و صور جمله موجودات  
از نور ایشان است نهایت آنکه مواد و صور خفیه و خفیه از عکس نور ایشان است  
چرا که طبیعت خفیه آنها از مخالفت ایشان عليهم السلام موجود شده و اگر مخالفت نموده بود  
طبیعت آنها خفیه نمیشد و اگر حدیثی میماند که مواد خلق از آب است یا از خاک و آب  
با آن اخبار متواتره ندارد و چرا که آب و خاک و زمین و آسمان از ایشان عليهم السلام خلق  
شده و آیا یک حدیث یافت میشود که چه از جمله احاد باشد که جمله ما سوا ایشان از برای ایشان

خلق



خلق شده تا آن یک حدیث معارض باشد با اخبار متواتره و اگر بر اینجه ایشان علم السلام  
علت غایبه جمله موجود است و همه از برای ایشان علم السلام خلق شده اند و اگر نباتات را از  
برای رزق حیوانات خلق کرده اند حیوانات را از برای سواری ایشان و سایر کارهای ایشان علم السلام  
خلق کرده و اگر حیوانات را سایر مردم بهم کار میدارند این است بلی مردم عبید و اما ایشانند و اگر  
اقوام بیو دیت ایشان علم السلام ندارند نیست در وقت استیلا آنها را سیر می کنند  
و بجهت خود میدارند و ارث آنها را میرند و آینه این است که ملائکه خدام ایشان و خدام  
شیعیان ایشانند علم السلام و آینه این است که بر فرض اینکه یافت شود معارضی احادیث  
معارضه با احادیث متواتره نمیتواند کرد با شاق جمیع علماء و حال آنکه چنانکه عرض شد  
معارضی مطلقا یافت نمیشود پس باید هجرت کینه عقلای روزگار در صهار انکار فضایل  
ایشان علم السلام باین حدی که می پسند فائق الایات و الذین عن قوم لا یؤمنون  
کشف چهار معصده بطوایر کتاب و شهرت بن حجاب پس عرض میکنم که ظاهر این است که مرادش  
بطوایر کتاب امثال این آیت باشد که فرموده قل الله خالق کل شیء والله الذی خلقکم ثم  
یذکم ثم یمیتکم ثم یمیتکم و چون تفریق در میان علت فاعلیه و خالق علت فاعلیه کرده اند  
که اگر آنکه علم السلام را علت فاعلیه بدانیم خالق بودن و رازق بودن و میت و ممیت بودن ایشان  
قائل شده ایم و این بیکسانی است با آیه شریفه قل الله خالق کل شیء و مثال آن بر عرض میکنم  
که مکرر عرض کردم که جمیع موجودات علل فاعلیه افعال و اعمال و اقوال و معانی خود  
بدلیل کتاب محکم و احادیث محکم و دلیل عقل محکم و علت فاعلیه بودن آنها سازد  
با اینکه خدای حده لا شریک له خالق آن فاعل و خدای وحده لا شریک له خالق فاعل و اعمال  
اقوال و معانی آن فاعل باشد بلی امر من الامرین اگر چه فهمیدن این سراسر من الامرین است

عاجز باشند چنانکه در احادیث وارد شده که این سر را میداند کسی که امام علیه السلام بایست  
او بخصوص تعلیم او کرده باشد اما اینکه گفته میشود ای برادر منصف اگر طالب نجات دنیا و آخرت  
همتی در امثال این مسائل توقف نماید و علم آنرا و اکتفا بخود ایشان و همین عقاید با اینکه ایشان  
از جانب خدا امام معترض لطافه و معصوم از گناه و خطا و مؤید من عند الله و افضل عباد  
بوده اند ترا کافی است پس عرض میکنم که ای سید باضافه من هر چه خود باین نصیحت خود کرد  
و در امثال این مسائل توقف ننمودی و علم آنرا و اکتفا بخود ایشان علم السلام اگر طالب نجات  
دنیا و آخرت بودی لم یقولون ما لا یفعلون کبر مقتا عند الله ان تقولوا ما لا  
تفعلون و این همه صرار در انکار بطور تکرار کردی آیا معنی توقف در نزد شما انکار با صرار  
تکرار است و آیا و اکتفا کردن علم خیری را با امام علیه السلام غماض و عراض از اخبار متواتره ایشان  
و صرار در انکار معانی و مضامین آنهاست و در نزد شما و آیا در نزد شما توقف در امری که بگو  
اجازت مطابقت با کتاب محکم رسیده جایز است و آیا امری که عقول مستقیمه بطریق کتاب محکم  
و سنت محکمه یقین میکنند در نزد شما انکار آن با صرار و تکرار رواست فبای حدیث بعد  
تؤمنون فما لعنی الایات و الذین عن قوم لا یؤمنون اما اینکه گفته که مؤید من عند الله  
و افضل عباد الله بوده اند آیا همین لفظ شما باید که با کلام بدو معنی یا مقصود از الفاظ معنی  
و اگر معنی آنها مقصود بالذات است که با انکار فضایل و مراتبی که رتبتم است فیما نیماز و دعا  
ملک الموت و خل عباد الله نیست و حال آنکه علت فاعلیه موت جمیع اموات و کل  
ذات المروت و توانکاری عتیوانی از ان کنی و باین حال خدای وحده لا شریک له نیست  
و روح القدس داخل عباد الله است و او باید میکند جمیع مؤمنین را بایان و علت فاعلیه  
آیبات است و ملائکه مدبرات جمیع علت فاعلیه تدبیر اند و عباد الله هستند و خادمان



اممه علیه السلام اند و ائمه علیهم السلام آقا و سید و مخدوم و مطلع ایشان و فضل ایشان را بپا دارند و با بر  
ایشان را مورد و باذن ایشان مشغول مورد خودند و جمیع ایشان از نور حضرت امیر المومنین علیه  
آیه صلوات الله علیه خلق شده اند و آن جناب علت فاعلیه نور خود بودند پیش از خلقت ملائکه  
پنجاهین هزار سال و آن جناب افضل از جمیع ملائکه بودند بقصد بن معجزه صلی الله  
علیه و آله و ائمه انهم که امثال صاحب فاروق خواهند گفت که چه میشود که آقا و سید  
و مطلع روح القدس و سایر ملائکه عالمه و قادر تر و صاحب کمالتر از آنها نباشند و آن جناب  
داناتر و تواناتر و صاحب کمالتر از آقای خود باشند و لکن الحمد لله الذی قدّم  
علی الفاضل و جعل المفضول سبدا و مطاعا و امیر علی الفاضل اعادنا الله  
من مضلات الفتن و به شفعین اما اینکه گفته پس شری که در غیله حق با مشرعه است یعنی نباید  
گفت که ائمه علل را بعبه شد و خود شیخ معترف است باینکه جناب بسیار بر منع وارد است و  
مذهب بر آن است پس عرض میکنم که غریب بر انکار دارو که فراموش کرد که خود  
مردم را مرتبه گفت کرد و خود او باز انکار خود را اعاده کرد و گفت پس دینی که در آن  
مسئله حق با مشرعه است یعنی نباید گفت که ائمه علل را بعبه شد پس عرض میکنم که گویا مقصودش  
از مشرعه منکرین فضایل ائمه علیهم السلام است مانند خودش و اگر امثال ایشان  
از ایشان مشرعه باشد باید شعرا فطوره و وصف آنها و رد خود قرار داد که گفته  
که مسلمانان از این است که حافظ دارد و ای گرانس آنروز بود فردا

و چنانکه مکرر عرض کردم که احادیث تقدم وجود بانموده ایشان علیهم السلام با اختلاف کمی  
الفاظ و اتفاق معانی آنها از حد توانر گذشته و بحیثی ضرورت رسیده بطوریکه صاحب فاروق  
تعجب از انکار آن داشت و بیاض است در نزد عقلای روزگار خصوص عقلای مومنین

بایشان علیهم السلام که ایشان در حال تقدشان علت فاعلیه انوار خود بودند و با  
مومنین وجود مبارک ایشان قباب قباب و چراغ درخشان بود بنص آیه شریفه نور غیر  
آن علاوه بر احادیث متواتره و چنانکه آفتاب ظاهری و چراغ ظاهری علت فاعلیه انوار  
خودند آفتاب وجود ایشان هم علیهم السلام علت فاعلیه انوار خود است و در احادیث متواتره  
دارد شده با الفاظ اندک اختلاف و معنی واحد که از نور ایشان علیهم السلام با سواي ایشان خلق شده  
و آن احادیث از زمان حضور ایشان در میان مومنان بوده و دست بدست رسیده است  
رسیده به دست مومنین از میان هرگز احدی از علماء انکار مضمون آنها را ندانست و همه آنها  
مشرع حقیقی بودند و شرکتی با منکرین فضایل نباشد و کلینی علیه الرحمه آنچه را که روایت کرد  
در تقدم وجود ایشان و آنچه از برای ایشان انوار بسیار بود و آنچه از نور حضرت امیر صلوات  
علیه و آله ملائکه خلق شدند و آنجناب فضیلت از ملائکه و از نور حضرت فاطمه علیها السلام  
شد زمین و آسمان آن جناب فضیلت است از آسمان زمین و از نور حضرت امام حسن علیه السلام خلق  
شد قباب ماه و آنجناب فضیلت است از قباب ماه و از نور امام حسن علیه السلام خلق شد  
و خورشید و آن جناب فضیلت است از خورشید و خورشید تمام نهار از معقدات کلینی علیه  
الرحمه است که روایت کرده و احدی از علمای مشرعه حقیقه انکاری از آن نکرده اند و  
حدیث مفصل حضرت امیر علیه السلام که در سبقت خلقت خودشان یکصد و بیست و چهار  
سال پیش از جمیع موجودات فرمایش فرموده صدوق علیه الرحمه روایت کرده و احدی  
از علمای مشرعه حقیقه انکاری از آن نکرده اند و مرحوم مجلسی علیه الرحمه مکرر آن  
در کتب عربی و فارسی خود نقل کرده حتی آنکه همین حدیث مفصل را با سایر احادیث  
خلقت ایشان علیه السلام در کتاب سیمی بمجالس تحقیق نقل کرده و ترجمه کرده و بیچون و چکار



کتابخانه عمومی صاحب‌الامیر  
۱۳۵۶  
موقوفه حاج محمد درویشی

نکرده که ایشان علیهم السلام بکسب دست و پا بر سر سال قبل از جمع موجودات نبوده و از پیر  
صنی‌العبیه و آله دوازده حجاب آوریده شد تفصیلی که در اوایل این رساله گذشت پس معلوم  
شد که مشرعه حقیقه از کلینی و صدوق گرفته تا زمان مجلسی علیهم السلام مسکی قائل بودند که  
الله علیهم السلام علل فاعله انوار خود بودند و از انوار مقتدره ایشان علیهم السلام جمله ماسوای  
ایشان آوریده شد و جمیع علمای مشرعه حقیقه قائلند که ایشان علیهم السلام علت غایبه جمیع مخلوقات  
پس باید بحث که ایشان علل اربعه نقشه پس معلوم شد که آنانی که گفته اند باید بحث که ایشان  
علل اربعه هستند از جمله مشرعیان سابقین نیستند و مخالفند با کلینی و صدوق از مقتدرین و محققین  
بمجلسی و امثال و از متاخرین اعلی‌المراتب مقام هم پس بهتر این بود که جماعت امثال خود را از تحلیل  
بنا نه از مشرعیان و مثل مشرعیان همین که نفی کنند از دین مبین الله علیه و آله و سلم  
علیهم السلام تحریف غالین و احتمال مطبلین و تاویل جالین را چنانکه بر اهل علمین محققین  
والله علی ما نقول و کذلک و هوهدی السبیل والحمد لله رب العالمین و اما اینکه عمر  
شیخ بزرگوار را شاهد انکار خود آورده افراطی است واضح از روی عهد یا از روی شتاب  
چنانکه مکرر گذشت در ضمن کلمات او **صاحب فاروق** گفته مسئله دوم  
از جمله مسائل خلافیه بین افریقین مسئله علم امام است که آیا حضوری است یا حصولی است و باید  
دانست که علم حضوری بر چند معنی طلاق میشود یکی اینکه معلوم بذاته حاضر باشد نزد عالم  
نه بصورت مانت علم نفس فاعله بخودش و در مقابل این است حصولی بمعنی علم بشیئی بواسطه  
حصول صورتش نزد عالم مانت علم نفس فاعله باشیاء خارجیه از خود که محمول صور  
آنهاست تردا و بنا بر قولی و این دو قسم از علم تابع معلوم است دوم از معانی  
حضوری علم بخواصه قیومیه است مانت علم محیط مجاط و علت معلول و سراج بانوار

این حضور نباشد شکی نیستی شود و این علم فعلی است و معلوم تابع آن است و از این قبل است  
علم نفس فاعله بصورت اشیا که خود آنها را حاضر نماید در ذهن خود و وجود آنها بجهان است و در  
مقابل این است حصولی یعنی آن علمی است که نه چنین باشد سیم از معانی حضوری است که  
عوام می فهمند و مقصود از آن آن است که جمیع اشیا فاعلا از برای شخصی معلوم باشد  
و هیچ مجهول نداشته باشد و حاجت بحسب و نظرو تا قائل داشته باشد پس کسی که  
چنین علمی دارد میگوید که او علمش حضوری است یعنی همه اشیا دارد و این اعظم است  
از حضوری بآن دو معنی سابق و کسی که بعضی اشیا را بداند بالفعل و محتاج باشد بآنکه در  
کتابی نظر کند یا از کسی تلقی نماید میگوید علمش حصولی است حال باید ملاحظه کرد که محقق  
تراجع فیما بین فریقین کدام معنی است و نزاع اصلی دارد باینکه تحقیق این مطلب موقوف  
بر ثقل کلمات فریقین پس میگوئیم و بالله التوفیق قال الشیخ احمد فی شرح قوله و خیرة  
لعلمه ان العلم نفس المعلوم فم یرون کلمته فی مکان وجوده و زمان شهوده  
لان الشیء قائم بامر الله ولا یقوم شئی بدون امر الله و هو قوله لعلی بان یروکم فیه  
ذلک الامر الذی قائم بالاشیاء بوده الی آخره یعنی شیخ گفته که علم نفس معلوم است پس الله  
می پسندد هر چیزی را در مکان وجودش و زمان حضورش زیرا که هر چیزی بر پاست بامر خدا چنانچه  
فرموده است یدروکم فیه و ایشانند آن امری که بر پاست هر چیزی بنور او و قال فی شرح قوله  
ارضاکم لغیبکم اعلم ان المرء بالغیب ما غاب عن الحرق ذاهل غیب الله برادیه ما غاب  
عن بعض خلقه او عن کلهم لان الله سبحانه لم یغیب غایبه فلا یكون عند غیب اما  
فانهم غیب و شهادة الی قوله فالغیب الله ارضاهم له انما هو غیب عن غیبهم و اما عندهم  
فعلیمهم بطله و عیان العلم اخبار یعنی بدانکه مراد بغیب خبریت که غایب از حواس است چون



گفته شود پس اند مقصد و آن چیز است که غایب است از بعض خلق یا از خلق زیرا که از برای خدا  
چیزی غایب نیست پس نزد او غیبت نیست و اما غایب پس از برای ایشان غیب و شهادت  
نمیکوید پس آن غیبی که ائمه را بجهت آن بر گزیده است آن غیب است نزد غیر ایشان و اما  
نزد ایشان پس شهادت است و علم ایشان بآن علم اعطای و عیان است نه علم خبری و قال  
فی شرح قوله و هذا کتاب الله ان کل شیء من العالم علم بنفسه کما تقدمت الاشارة  
الیه و العالم هو کتاب الله و هم حمله هذا الکتاب بالعالم و الابداع و التبلیغ و الفیض  
و البسط فی کل الشریعات الوجودیه و الوجودات الشرعیة یعنی هر چه در عالم است علم  
بنفسه و عالم کتاب قدس و ائمه عالمند بر آن بر اینی کل عالم را بعلم و ابلاغ و تبلیغ و قبض و بسط و جمع  
و وجودات یعنی در تحوین و خلق و قال فی شرح قوله و اسرعا کم مخرجه یعنی طلب منکم دعایه جمیع  
خلفه فی امر الوجود الکونی و شرعه و امر الوجودی و شرعه و امر الغیب و الشرع و الامر  
و امر الدنیا و الاخره و امر الجنه و النار الاخصا مشتمونہ تعالی و حوائج جمیع خلفه فهم  
طاعتکم بطاعته فانه الغنی المطلق فکلما بنسب الیه و یجوز علیه غیر ذلک المقتدر  
فولایه فی خلفه الیه و انما نسب الیه تشریفاً لهم و تعظیماً الی قوله و ایضا الطاعة حلل  
لان نسب الی الاحداث و هم ذلک الحوادث انهم ملخصا یعنی قد خواسته است از شما مراعات  
جمیع خلق را در امر تحوین و تکلیف و امر غیب و شهادت و امر دنیا و آخرت و امر دوزخ و بهشت زیرا که  
جمیع شئون الهی و حوائج خلق منحصر است در ائمه و طاعت شما را مقرون نموده بطاعت خود  
که اوست غنی مطلق پس هر چه نسبت داده میشود با او و جایز است از برای او غیر ذات مقدسه  
پس آن چیز از برای کسی است که اقرب خلق است بخدا و آن را خدا بخود نسبت داده بجهت  
تعمیم و تکریم ایشان تا میسکونید و ایضا طاعت حادث است و آن نسبت داده میشود

که بجاء و ایضا حادث انتمی و امثال این کلمات در این باب بسیار است و حاصل نیست  
که علم ائمه بکل اشیا مخصوصی است بدو معنی خیر یعنی خیر یا امید اند فعدا بطریق علم حاطی  
عیانی و غیبتی لازم است فاعلیه بودن است و از کلام خیر بر آید که صفت علام الغیوب  
نیز فی الحقیقه از ایشان است و نسبتش بخدا منحصر بجهت تشریف و تکریم ایشان است و شیخ حبیب  
برسی در مشارق الانوار میگوید در شان لی فاتن اقطار العالم مجموعه له و نسبة الافض  
والادنی الیه سوا عو فی نسبة الكل الیه کسبه الیه هم فی هذا الانسان فهو محبط بالعال  
والله من وراهم محبط استیعنی اطراف عالم جمع است از برای ولی و نسبت و در ذریک نبوی  
مساوی است و نسبت همه باو مثل نسبت در همه است که در دست انسان باشد پس آن ولی محبط است  
بعالم و خدا محبط بهمت و سید کاکم در رساله طریقه میگوید اعلم اللوح المحفوظ هو  
الامام و هو الكرسي الذي وسع السموات والارض و هو الامام المبين و هو  
الكتاب الاكبر الاعظم الذي فيه علم الله سبحانه الى قوله و انما كان كذلك  
لانه الواسطه فی الامجاد و الباب الاعظم للممكن الاجداد لا و جاد و الفضل الاجا  
لاستعداده ابد و الالم یکن باباً و لم یکن اول ما خلق الله تا اینکه میگوید و الامام هو العبد  
المؤمن الذی وسع قلبه جمیع العلوم الالهیه و الحرفین الصلواتیه تا میگوید فلا یوجد شیء فی  
من ان و صفه لفظاً او معنیاً الا و یفقد و یظهر صله و وجهه من الله فی صدق السر  
بنزل منه الی سائر الخلق و هذا اللوح هو اللوح المحفوظ الذی هو علة الاشياء و الوجودات کلها  
بدلث الاشياء و الیهما تعود بالکمال انهمی الیه غیر ذلک من کلمات یعنی بدانکه لوح محفوظ صدر امام  
و نسبت کرسی که گنجایش دارد آسمانها را و زمین را و نسبت امام منین کتاب کبر عظم که در دست علم خدا  
تا میگوید و نسب آن این است که امام و طایفه ایجاد است و باب بزرگ است از برای تأثیر ایجاد در وجود



شدن و نفس ایجاد از این نمیکنند و الا در نباشد و اول خلق الله نباشد تا اینکه میگوید و امام آن  
 بنده مؤمن است که دست دارد و قلب او جمع علوم ربانی و خزان صدیقی را پس موجود میشود چیر  
 در عالم از ذات و صفت و لفظ و معنی که اگر نقش میشود اصل و وظا هر شود صورت او از  
 جانب خدا در سینه امام پس نزل میشود بسوی سیر خلق و این لوح همان لوح محفوظ است که  
 علت اشیا است و همه موجودات از آن ابتداء شده اند و بسوی آن عود میکنند انتی و اصل  
 مطلبش همان است که شیخ گفت که علت فاعلیه مستند و عاقله قیومیه فعلیه کل ماسوی است و از  
 و حاجی خان در صفحه صد و پست و پنجم گفت دویم میگوید و آن خدای که پیش داشته اید حق و  
 صدق همان طور است که میکشاید لکن قدری فهم خود را ترقی دهید و پسندید که منتهی تر  
 از آن که داشته اید است و آنکه تا حال داشته اید آن هم بنده است حیران در آنکه بالاتر است  
 تا اینکه میگوید و آن خدای با قدر از نسبت و بستگی و جفت شدن با خلق و پیوستن با فرشت پاک  
 دانید آنچه در صفحه پنجاه و هفتم فتمت بسم میگوید پس غایت خلق آن باشد که صفات  
 در آن باز که لطیف شود تا از ادراک برتر رود و هیچ خود را ننماید و از برای خود اسمی و رسی  
 نگذارد و سه تا یا ظهور خالق ضعیفی باشد و او را صفات او را آشکار سازد انشی و امثال  
 این کلمات در آن کتاب بسیار است و گذشت کلام او که گفت مؤثر در این عالم اندک است  
 شد و انجم معنیش همان است که شیخ و نیده گفته اند پس کلمات مشایخ شده متفق شد  
 بر اینکه علم آن حضوری است نسبت کل ماسوی است با عاقله فعلیه قیومیه و اگر چه بیشتر  
 در مقام دیگر بر خلاف آن گفته اند مناط اعتبار نیست و منی است بر تاویل یا بر آنچه  
 سابقا در مقدمه که علوم خیالیه مستقر نمیشود اشاره کردیم و اما علمای مشرقه چنین  
 نموندند قال المفید در ماله لان الامه من ال محمد فلا کوا یعرفون صفات بعض العباد

و یعرفون ما یكون و لیبر ذلک بواجب فی صفاتهم و لا شرط فی الامه و انما الکو  
 الله عز و جل به و اعلمهم انما الله سبحانه و ما منهم و کس ذلک بواجب عقلا  
 و انما واجب لهم من جهة التماع فاما اطلاق القول عليهم بانهم یعلمون الغیبه  
 منکر بین الضالان الوصف بذلک انما بینه من علم الاشياء بنف لا  
 مستفاد و هذا لا یكون الا الله عز و جل و علی قولی هذا جماعة الامه  
 من شد عنهم من المفوضه و من انشی الهمم من الغلاة لعنهم الله انشی شیخ  
 مفید رحمه الله در بعضی از رساله های خود فرموده است اینکه از آل محمد کامی میشدند مانی  
 الضمیر بعضی مردم را و میدهند امور آئیده را و این وجب نبوده از برای ایشان شرط  
 اما قسان نیست بلکه کرامتی بوده که خدا بایشان داده و ایشان را تعلیم کرده تا امت ایشان  
 محکم شود و این وجب عقلی نیست بلکه سمعی است و اما گفتن اینکه ایشان غیب میداند پس قوی  
 منکر و فساد آن ظاهر است زیرا که این وصف حق است کسی که خیر را ببیند یا بد را تعلیم دهد  
 و آن نیست مگر از برای خدای عز و جل و بر این عقاید تمام نیست پیغمبر مکراری که مقصود  
 یا خود را با سلام بسته اند از طایفه غلاة لعنهم الله و شیخ حر عاملی گفته است در شبهه موضوعیه  
 از امام علیه السلام لازم نیست قال بل علمهم جمیع اقراوه غیر معلوم او معلوم العدم  
 من علم الغیب فلا یعلمه الا الله و ان کافوا یعلمون منه ما یحتاجون الیه او اذا  
 شاء و ان یعلموا اشياء علموه انشی یعنی بلکه علم ایشان همه موضوعات معلوم نیست بلکه معلوم  
 زیرا که علم غیب است و نمیداند از آنکه خدا هر چند ایشان میدهند و شیخ مرتضی رحمه الله فرموده  
 و اما مسئله مقدار معلومات امام علیهم السلام من جهت عموم و خصوص و کیفیت  
 علم بهما من جهت توفیه علی مشیتهم او علی لتفاهم الی نفس الشی و عدم



علی ذلك فلا يكاد يظهر من الاجابات المختلفة في ذلك ما يطمئن به النفس الاولي  
علم ذلك اليهم صلوات الله وسلامه عليهم يعني مسند معلومات امام از حجة موعود  
وخصاص آن کیفیت آن از حجة توفیق و حق بر شیت یا بر اثبات بر وی شی یا توفیق شدن  
پس ظاهر میشود از چهار چیزی که نفس باطنی شود بجهت شدت خلافی که در چهار است پس بر شیت که  
شخص توفیق کند در مسند علم از آن خود نشان و اگذار دانی و از این کلمات توفیق ظاهر میشود بلکه  
کلام مفید و شرح شریفی عموم است و محلی عقائد خود میگوید در حق الله انهم یعلمون علوم  
جميع الانبياء وانهم يعلمون علم ما كان وما يكون الى يوم القيمة انما يكون وان كلما علمه رسول  
علمه عليا وكذا كل لاحي يعلم جميع علم السابقين عند ما منه وانهم لا يقولون وای لا  
اجتهاد بل يعلمون جميع الاحكام من الله تعالى ولا يعلمون شيئا يستدلون عنه و  
جميع اللغات وجميع اصناف الناس بالامان والكفر وبعرض عليهم اعمال هذه الا  
كل يوم ابرارها وفعالها الى اخره يعني الله میداند علوم همه انبیا را و میداند گذشته و  
آینده را تا روز قیامت و هر چه را رسول الله عالم بود بقیع نمود بعلی و هر امام الهی میداند  
علوم امام سابق را وقت امامت و ایشان میگویند از رای و اجتهاد بلکه میدانند همه احکام را  
از جانب خدا و جاهل نیستند چیزی را که کسی از ایشان پرسد و میدانند جميع لغتها را و اصناف  
مردم را با بیان و کفر و عرض میشود بر ایشان علمهای این آیه از خوبان و بدان استی و انفس  
این کلام تقییم بر میآید و از بعضی تخصیص میآید که محل سؤال از آن واقع شوند بخصیص بر آن  
انتقال است بموت امام سابق و کیفیت کان حضوری بنحو عاطف قیوم میرا منع نموده است پس  
وجه مخالفت بینا معلوم است لکن از بعضی کلمات شیخ و سید ظاهر میشود که الله در عالم ملکوتها  
عمومی نیستند نه بلکه تعدیجا عالم میشد چنانکه شیخ در شرح و التی جدم بحث از روح الا

میگوید

میگوید و اعلم ان جبریل شان من مشون حقیقه محمد و شعاع من فوره فهو باخذ من حقیقه محمد  
بل من عقله و بانی به الی خباله كالحطمة التي تورد عليك فانك قد نسي النبي ثم تذكر  
فقول جاء علی بالی وخطر علی قلبی فهذا لورد انما انك من قلبك ومن فوادل الذ  
هو وجودك و ذالك فقد خذ ذلك الوارد الذي هو التفاته من عقلك ما نسيته  
به الی جهلك فصورته انتی لمختصا یعنی بدانکه جبریل شایسته از شانههای حقیقه پیغمبر و شایسته  
از نور آن سرور پس او میگیرد علوم را از حقیقه آن جناب بلکه از عقل او و میآورد بسوی خیال او  
چیز را که قلب تو خطور میکند زیرا که تو کاهی فراموش میکنی امر را پس یاد میآوری و بگوید  
نما طرم آمد یا بقیع خطور کرد پس این وارد از جانب قلب تو یا وجود تو و ذات تو می آید  
و آنچه فراموش کرده بودی آن لغات از عقل تو میگیرد و بسوی خیال تو میآورد پس آنرا  
تصور میکنی اشئی و سید در مسائل عبادیه میگوید در جواب از سوال بنیکه آیه پیغمبر  
میدانست شهادت حسین را پیش از آنکه جبریل باو خبر دهد باینه اگر میدانست پس خبر میداد  
به فایده داشت میگوید خدا علم البتی جميع الاحوال والوفاء قبل و انما و انما في انما  
واوقات وجودها فلما اذن من عالم القرب الاول الى الغيب الثاني الى علم  
الى عالم الشهادة و الا كان عالم الشهادة ضيق الفضاء كان لا ينزل تلك العلوم اليه دفعة  
واحدة لکنها بمرحله كالنهر الجار مجرى دائم الجريان لا انقطاع له اذ ينزل من عيبه الى منها  
ولما كان بين الامر بين لا بد من رابطات كانت تلك الروابط هي الملائكة وهي الدواب  
من عيبه و شهادته فاخذ من غيبه و قدی الى شهادته مثال الخطرات التي رد  
عليك وتظهر منها في حواسك المرطبة بمحبت فان تلك الخطرات انما وردت عليك  
من قلبك الى اهرجيمك و حواسك فاما تلك هم تلك الدواب فلا يمكن في عالم الشهادة







علم و الله پس حضرت سر بر انداخت و بعد از زمانی فرمود این علم است آمانه پس فرمود در نزد  
 ما است بامه و چه میداند جا معیت عرض کردم فدای تو شوم چیست جا معه فرمود  
 صحیفه است که طول آن هشتاد و نواست بذراع پیچیده و اواخر آن جناب و خط امیر  
 المؤمنین و در آن است هر حال و هر چه مردم بآن محتاجند حتی ارشادش تا اینکه کشت  
 عرض کردم این است و الله علم فرمودند این علم است آمانه پس ساکت شدند زمانی پس فرمودند  
 که در نزد ما است جبر و چه میداند عرض چیست جبر فرمودند ظرفی است از پوست  
 که در آن است علوم انبیاء و اوصیاء بنی اسرائیل عرض کردم این است علم فرمودند این  
 علم است آمانه پس ساکت شدند زمانی پس فرمودند که در نزد ما است مصحف فاطمه و چه  
 میداند که چیست مصحف فاطمه عرض کردم که چیست مصحف فاطمه فرمودند مثل این آن  
 شهادت سه دفعه و از این قرآن بحرف در آن نیست عرض کردم این علم است فرمودند  
 این علم است آمانه پس ساکت شدند زمانی پس فرمودند در نزد ما است علم آنچه بود و آنچه  
 خواهد بود تا قیام ساعت کشم فدای تو شوم و الله این علم است فرمودند این علم است آمانه  
 عرض کردم پس علم چه چیز است فرمود آنچه حادث میشود در شب و روز از امر بعد از امر و شیء بعد  
 از شیء تا روز قیامت انتی و روایت کرده است از حماد بن عثمان که کشت شنیدم از حضرت  
 صادق که فرمودند ظاهر میشوند زمانه در سه صد و پست و شت چون نظر کردم در مصحف  
 فاطمه عرض کردم چیست مصحف فاطمه فرمودند چون بنیبر خدا وفات نمود حضرت  
 فاطمه بسیار محزون شد بر آن جناب بجدی که کسی نمیداند خیر از خدا پس خدا او را ستاد  
 ملکی را که آن حضرت را تسلی میداد و احادیث میکش از برای او و حضرت میر می نوشت  
 آنرا تا اینکه مصحفی شد و در آن از صلال و صرام خیری نیست و لکن در آن است علم مایکون و در آن

کرده است

کرده است از بکر بن کرب صیرفی که کشت شنیدم از حضرت صادق که میفرمود نزد ما است چیزی که  
 حاجت مردم ندادیم و مردم با محتاجند و در نزد ما است با ما پیچیده و خط حضرت امیر صحیفه که در  
 آنست هر حال و هر چه مردم بآن محتاجند و در نزد ما است بامی و ما میسر اینم که شما بآن  
 عمل خواهید کرد یا نه و روایت کرده است از فضیل بن سکه که کشت و دخل شدیم حضرت  
 صادق پس فرمود ای فضیل میدانی در چکار بودم عرض کردم نه فرمود نظر میکردم در کتاب  
 فاطمه و هیچ پادشاهی نیست که سلطنت کند مگر اینکه در آنجا مذکور است باسم خودش و پدرش  
 از برای او و لاد امام حسن و زکری در آن مذکور و در معین خلافت قال مثل ابی الحسن  
 رجل من أهل فارس قال له افعلمون الخبایة فقال ابو جعفر علیه السلام بطلنا العلم فنعلم بعض  
 عنانا لا نعلم الخبر و روی عن مدبر قال كنا ابو بصیر بنی البراء و داود بن کثیر فجلس علی  
 علیه السلام اذ خرج النوا و هو منضبط لما الخبایة قال باعجا لا فوم برعمون انا نعلم الغیب و ما  
 یعلم الغیب لا الله عز وجل لیس فیهم بضر بچار بنی فلان فیه رب حق فاعلمت فی انی  
 بیوت الدار هی الخبر و روی عن عمار الشاطی قال سئل ابا عبد الله علیه السلام عن الاما  
 یعلم الغیب فقال لا و لکن اذا اراد ان یعلم النبی اعلم الله ذلك و روی عن ابی الریح الشافعی  
 عن ابي عبد الله علیه السلام قال ان الامام اذا اشاء ان یعلم علم و روی عن ابي عبد الله علیه السلام  
 عبد الله علیه السلام قال اذا اراد الامام ان یعلم شیا اعلم الله ذلك و روی عن ابی السائب بن جعفر  
 علیه السلام قال قال مبلغ علمنا علی ثلثة وجوه ماض و غابر و خات و اما الماضی فیه فیه ما الغابر  
 و اما الخات فیه فیه ما الغابر و هو اصل علمنا و لا بنی بعد بنی اوردی  
 عن ابی عبد الله علیه السلام قال ما من لیل جمعة الا ولایا الله فیها سر و قلک کف ذلک الخبایة  
 فذلک قال اذا کان لیل جمعة و فی رسول الله العرش و فی الامنة و فیهم فارجع الایعلم

مستفاد



مستند و لا ذلك ما عندك و محقق نماند كه حمل اين خبر بر معنى جليل ممكن در بقاء بعد جدي  
 بوجه است زیرا كه آن امر خاص شب جمعه نذر و بلكه در هر آن است و درى عن ابي عبد الله  
 عليه السلام قال ليس يخرج شئ من عند الله عز وجل حتى يدرى رسول الله ثم يصيب به المؤمن صلوات  
 عليه و آله ثم بواحد واحد لعل يكون اخرنا العلم من قلنا و درى عن سما عن ابي عبد الله عليه السلام  
 قال ان يقع نبار الله تعالى عليهن علمنا اظهر علمه ملكه و انبائه و رسله فاعلم علمه ملائكة  
 و رسله و انبائه فقد علمناه و علم اسماؤه فاذا بدأ الله في شئ من علمنا ذلك عرض على الامّة  
 الذين كانوا من قبلنا و روى عن ابي بصير عن ابي عبد الله قال ان الله عليهن علم عند لم يطلع عليه  
 احد من خلقه و علم نبذة الى ملائكته و رسله فانبأه الى ملائكته و رسله فقد انبأهم الى ان و روى  
 انه قال انهم الى الاوصياء بانهم بامر الله يكونون و بانهم بامر الله يكونون و بانهم بامر الله يكونون  
 بعله قال عليه السلام ان رسول الله لما ارسله لم يسطر حتى جعل ذكره فافلح كان و فاسكون كان  
 من علمه جلا باقى فهمه ما فى ليلة القدر و كذلك كان على ابي عبد الله عليه السلام فاعلم علمه و بانهم  
 فى ليلة القدر الى ان قال التللى ابا جعفر اياك التللى هل يابى فى ليل القدر شئ لم يكن علمه  
 لا يحل لك ان تسأل عن هذا ما علمها كان و فاسكون فليس بموت بنى لا وصى الا الوصى الذى  
 بعد بقله و اما هذا العلم الذى يشار به فان الله عز وجل لى ان يطلع الاوصياء عليه السلام  
 انفسهم الحجة هو طوبى لاجدا و از اين مستند ميشود كه تدقيق كردن در كيفيت علوم شان  
 و دانستن كنه آن جايز نيست و درى في البحار عن الكشي بسنده عن ابن المغيرة  
 قال كنت عند ابي الحسن عليه السلام و انا و يحيى بن عبد الله بن الحسن فقال يحيى جعلت فداك انهم  
 يزعمون انك تعلم الغيب قال سبحان الله ضع يدك على اسمي فوالله ما بفت في حجب شجرة ولا في  
 راسي الا ما قال ثم قال و الله ما هي الا و ان الله عز وجل رسول الله و چون اين مطالب بوجه

غزو و تفويض است پس مناسب است كه قدرى از اخبار آن ذكر شود و ضمنا معلوم ميشود كه نسبت  
 علم مضورى بايشان يعنى و زويم كه فى الحقيقة عبارت اخرى از نسبت علم غيب است با نسبت  
 في البحار عن الاجتاج و ما خرج من صاحب الزمان صلوات الله عليه و آله على الخلافة من التوقيع  
 جواب الكتاب كذا على يدى محمد بن هلال الكرخي ايجد بن علي بن علي الله عز وجل عما  
 سبحانه و محمد بن الحسين بن شريك في علمه و لا في قدره بل لا يعلم الغيب غيره كما قال في محكمنا  
 نبار الله تعالى قل لا يعلم من في السموات و الارض الغيب الا الله و انا و جميع ابائى من الاولين  
 ادم و نوح و ابراهيم و موسى و غيرهم من النبيين و من الاخرين محمد رسول الله و على بن ابي طالب  
 و الحسن الحسين و غيرهم من مضي من الائمة صلوات الله عليهم اجمعين ابلغ اباي و منتهى  
 عبيد الله عز وجل يقول الله عز وجل و من عرض عن ذكره فان له معيشة ضنكا و نخرة يوم  
 القيمة اعمى قال رب لم حشرته اعمى و قد كنت بصيرا قال كذلك انك اياك انقبت بها و كذلك  
 اليوم نفسى يا محمد بن علي قد اذانا بهلاء الشيعه و جفائهم و من به جناح البعوضه و ربح  
 منه و انتم هذا الذي لا اله الا هو و كفى به شهيدا و محمدا رسوله و ملائكة و انبائه و الوسا  
 و اشهدك و اشهد كل من سمع كتابي هذا انى برئى الى الله و رسوله من يقول اننا نعلم الغيب  
 فشارك الله في ملكه او يجادل على ما سوى الحق الذى نصبه الله لنا و خلقنا له و يتعدى بنا  
 عما قد فسرته لك و بينه في صدر كتابي و اشهدكم ان كل من تراءى منه فان الله يبرئ منه و ملكه  
 و رسله و اوليائه و جعلت هذا التوقيع الذى في هذا الكتاب مانعة في عنقك و عنق من سمعه  
 ان لا يكتم من احد من موالى و شيعتى حتى يظهر على هذا التوقيع الكل من الموالى و اهل الله عز وجل  
 يتلافاهم فيرجعوا الى رب الله الحق و ينفقوا عما لا يعلمون منتهى امره و لا يبلغ منهاه فكل  
 فهم كتابي لم يرجع الى افدا من ربه و يهتبه ملكه عليه العترة و انهم من كثر عباد الصالحين



یعنی روایت کرده است مرحوم مجلسی در کتاب بحار الانوار از اجتماع طبری که بیرون آمد از  
حضرت صاحب الامر توفیق در رد غلاة در جواب کتابی که بآن حضرت نوشته بودند و در  
بن علی بن مال کوفی ای محمد بن علی بلند است شان خداوند متعال را آنچه وصف میکند و متفرقا  
از عابدین استیم ما شریک خدا در علم و قدرت او بلکه بنده اند عین را غیر او چنانچه در کتاب  
فل لا یعلم من فی السموات والارض الغیب الا الله ومن وسیع پدر آن گذشته من آدم  
و نوح و ابراهیم و موسی و غیر ایشان از انبیا و محمد و علی و امام حسن و امام حسین و غیر ایشان از  
امه تا آخر ایام دولت من همه بنده ای خدا ایم خداوند میفرماید و من اعرض عن ذکره ایضا  
ای محمد بن علی اذیت کردند ما را بجهل شیعه و کسانی که دین ایشان کمتر است از بال شیه و  
شا بد میگیرم خدا را و کافیه است از برای شهادت و محمد را که رسول دست و ملائکه و انبیا  
و اولیای او را و شا بد میگیرم ترا و هر کس را که این کتاب را بشنود بر اینچه من بزارم بسوی خدا  
و رسول اگر کسی که بگوید ما بنده عینیم یا شریک خدا هستیم در ملک او یا مقامی از برای  
ما قرار دهد غیر از مقامیکه خدا از برای ما قرار داده و ما را از برای آن آفریده یا تجا  
کند در حق ما از آنچه بمان کردم از برای تو در اول کتاب و شا بد میگیرم شمارا بر سبب  
کس ما را از او بزاریم خدا و ملائکه و انبیا و اولیای او و بزارند و قرار دادیم این قومی را  
در این کتاب است امانت در کردن تو و کردن هر کس که بشنود آنرا اینچه چنان نخواست از احد  
از دوستان و شیعیان من تا اینچه برسد بجهل ایشان شاید باز کردند لمطف خدا بسوی دین  
و برگردند از چیزیکه میدادند عاقبت آنرا پس هر کس فهمید کتاب مرا و باز نخواست بسوی آن  
امر کردم در آن و دخی کردم از آن پس نازل شود بر او لعنت خدا و کانی که ذکر کردم از  
بنده کانی پسندیده و استی ای برادر اگر بنا باشد که ذات خدا از ادراک بالا باشد و

جمع صفات و سمات و افعال راجع با قرب خلق الیه باشد چنانکه در عبارت شیخ احمد ذکر شد  
پس که ام محسنانی ماند که حضرت میفرماید خدا را در آن قرار داده است و این قسم خبری  
میگوید از کسانی که تعدی از آن محل کنند انصاف بده و فی الجار عن قرب الاستاذ عن  
الطباطبائی عن فضیل بن عثمان قال سمعت ابا عبد الله ع يقول ان الله عظماء عظماء و عظماء عظماء و عظماء عظماء  
علی رسول الله احد فان الله تبارک و تعالی قد فضله و اجوا اهل بیتکم جبا مفصدا و لا یأ  
تعلوا ولا تفرقوا و لا تقولوا ما لا نقول فانکم ان ظلمت و ظلمنا منکم و مننا منکم الله و بعثنا  
فکما حبث بشاه الله و کنتم یعنی حضرت صادق علیه السلام فرمود بر منیز از خدا و عظیم شمارید خدا  
و رسول را و فضیل بن عیبه بر حضرت رسول حدیرا زیرا که خدا او را تفصیل داده و دوست بداری  
اهل بیت پیغمبر خود را و دینی میان و غلو نکنید و متفرق نشوید و بگوئید چیز را که ما نگوئیم  
زیرا که اگر بر خلاف ما بگوئید پس در محشر با ما نخواهید بود انشی و فی الجار عن البصا و یسند  
عن النعمان عن ابی جعفر قال یا ابا حمز لا تضعوا علیاد و دن ما وضعه الله و لا ترفعوا  
ما دفعه الله کفی لعلی ان یقال اهل الکوفة و ان یزفج اهل البکة یعنی حضرت باقر بانی حمزه  
ثانی فرمود که پائین نیاید علی را از مقامش که خدا ابا داده و بالا نبردند او را از مقام  
که خدا برای او مقرر نموده کانی است از برای او اینچه گفته شود که او است اهل کرة یعنی  
رجب و اینسکه او ترویج میکند اهل بیت را و فی الجار عن الکفی بسند عن ابی جعفر  
قال حدثنا بعض اصحابنا قال قلت لابی عبد الله ع نعم ابو هریرون المکوف انک قلت له  
ان کنت تريد القدیم فذاک لا یدر که احد و ان کنت تريد الذی خلق و ذوق قد الخجل  
علی فقال کذب علی علیه لعنة الله ما من خالی الا الله و الله لا شریک له حق علی الله ان  
بدن فی السموات و الارض و الله خالق الخلق و الذی امر به یعنی کسی که حضرت صادق علیه السلام



گفت که تو با وسه موده که اگر میخواهی خدای قدیم را پس او را کسی در آن میخندد و اگر میخوا  
 کسی را که خالق و رازق است پس آنست محمد بن علی فرمود و غیبت است بر من خدا و او را  
 لعنت کند نیت خالق مکر خدا و پس که شریکی نیست از برای او حق است بر خدا که بچنان  
 بامرک را و آن کسی که نمی میرد است خدائی که خالق خلق است و فی الجار عن الکشی  
 بسنده عن ابی بصیر قال سمعت ابا عبد الله علیه السلام يقولون قال يقولون انهم  
 المطر و عدد النجوم و عدد النخل و عدد التراب فرجع به الى السماء و قال سبحان  
 الله سبحان الله لا والله ما يعلم هذا الا الله يعني ابو بصير حضرت صادق عرض کرد که مردم  
 میکنند حضرت فرمود چه میکنند گفت میکنند که تسمیه انی فطرای باران را و عدد ستارگان  
 و ورق در شان را و وزن آبهای دریا را و عدد خاک را پس آن حضرت دست خود را با  
 بلند نمود و فرمود سبحان الله سبحان الله و الله من يدان ان لا اله الا الله و الله من يدان ان لا اله الا الله  
 بسنده مرسل عن ابی عبد الله علیه السلام يقول لعن الله المجره بن سعبه انه كان يكد على  
 ابی فاذاه الله عز وجل لعن الله من قال فثما لا نقول في انفسنا الجبر يعني حضرت صادق  
 فرمود که خدا لعنت کند مفره را که بر پدر من دروغ می بست پس خدا چنانید با و حرارت  
 آهن را یعنی گشته شد خدا لعنت کند کسی را که میکند در باره ما چیز را که ما میگوئیم در  
 حق خود و فی الجار عن الکشی بسنده عن عبد الله بن سنان قال دخل حجر بن زبده و  
 عامر بن جذاعة الى ابي عبد الله علیه السلام فقالا له جئنا فاذ ان الفضل بن عمر يقول انکم تقدرون  
 اوداق لعاد فقال والله ما بعد اذ ان الله لا يفتي الجحش الى طعام لعل الى فثما و صدق  
 و بلغت الى الفكرة في ذلك حتى اعزيت فوثم فثما طابت افضى الله الله و بری  
 منه فلا اقلعنه و بلیع منه قال نعم فلعناه و بلیع منه به الله و رسوله منه یعنی خلی

مجر و عامر بر حضرت صادق پس عرض کردند خدای تو شوم مفضل میگوید که شما تقدیر می کنید روز  
 بنده کان را حضرت فرمود و الله تقدیر میکند روزی ما را مکر خدا و من محتاج شدم بسوی  
 طعمی بجهت عیال خود پس و لتسکت کستم و در فکر رشم تا اینکه پدید آمد قوت ایشان را پس  
 خاطر جمع شد خدا لعنت کند او را و پیرا باشد از او کفشد آیا ما نیز او را لعن کنیم و پیرا  
 جویم از او فرمود بلی پس لعنت کردیم او را و پیرا شدیم از او خدا و رسول از او پیرا باد  
 فی الجار عن عبید بن اخیار الرضا عن ابي الحسن قال قلت للرضا ما تقول في القويض قال ان  
 تبارك و تعالی فوض الى نبيه امر دينه فقال ما انكم الرسول فخذوه و ما نهاكم عنه فانتهوا  
 و اما الخلق و الذرف فلا ثم قال ان الله عز وجل خالق كل شيء و هو يقول عز وجل الذي  
 ثم ذرکم ثم یحبکم ثم یحبکم هل من شرکائکم من یفعل من ذلکم من شیء سبحان و تعالی عما  
 یشرکون یعنی یسر خادم گفت سوال نمودم از حضرت امام رضا که پیغمبرانی در تقویض فرمودند خدا تقویض  
 نمود بسوی نبی خود امر دین را و اما خلق و رزق را پس بلکه خدا خالق هر شیئی است چنانچه در  
 کتاب محمد فرموده الذی خلقکم تا آخریه و فی الجار عن عبید بن سنان عن الرضا قال  
 و من زعم ان الله عز وجل فوض امر الخلق و الذرف الى محمد فقد قال بالقویض و القائل  
 بالجبر کافر و القائل بالقویض مشرک الجبر یعنی حضرت رضا فرمود که هر کس بماند که خدا تقویض  
 نموده است خلق و رزق را بجهت پیغمبر تحقیق کرده است شده است بتقویض و قائل بجبر کافر است و  
 قائل بتقویض مشرک است و فی عفاة الصدوق و علامه الغلاة و المفوضه و صاحب  
 نسبتهم مشایخ فرمود و علمائهم الى القول بالتقصیر لان قال و من علمائهم دعوى علم الکیمیا  
 و لم یعلمونه الا الدغل و التفتق الشبه و الرضا عن علی بن ابي حمزة عن ابي بصیر عن ابي بصیر  
 که علامات غلاة و مفوضه است که ایشان مشایخ و علمای قم را نسبت میدهند بتقصیر در معرفت



امام علیه السلام وایضا دعوی علم کیم میکنند و حال آنکه ندانان مکر بعضی از اکیس پندار  
که آن حیل سرب و شبیه با اسم فقره بردم میفرمودند امتی و حضرت شیخیه در اکثر کتب خود  
معی علم کیم است و این از عجایب است و کویا کلام صدوق مستدر روایتی باشد و این  
یعلم و فی الجار عن البصائر بسند عن عیسی بن حمزه الثقفی قال قلت لابی عبد الله علیه السلام اناس لا یحبون  
تسرع فی الجواب لاجل انهم یسرعون فی الجواب فقلت انما یسرعون فی الجواب لاجل انهم یسرعون  
امسکنا امسکنا و فی الجار عن البصائر بسند عن ضربی قال قلت مع ابی عبد الله علیه السلام  
فقال له ابو بصیر ما یعلم عالمکم جعلت فداک قال یا ابی بصیر ان عالمنا لا یعلم الغیب لو کان کل  
عالمنا النفسه کان بعضکم و لکن یحدث الله ما یسره و فی الجار عن البصائر بسند  
عن شریک بن ابراهیم عن ابی عبد الله علیه السلام قال قلت لابی عبد الله علیه السلام انما یسرعون  
فقال اضدی فیما تثنی فقال الرجل ان الله وانا البه و اجعون هذا الامام المفضل الطائفة سئل  
مسئله فرغم انه لم یسرع فیما تثنی فاصغی ابو عبد الله علیه السلام اذ قالوا انما یسرعون  
ابن السائل عن مسئلة کذا و کذا و کان الرجل قد جاء بسکفة الباب قال ها انا ذاقنا لفظها  
کذا ثم التفت الی فقال لولا ان ذاقنا لفظها ما عشنا و فی الجار عن القمی عن ابی عبد الله علیه السلام و سئل  
الغیب الایه قال لاضاق علیکم هذه المسئلة لم یطلع علیها ملک مقرب لا نبی مرسل و هو متفق  
الله عز وجل و عن الخصال بسند عن ابی عبد الله علیه السلام قال قال ابی عبد الله علیه السلام  
لم یطلع الله علیها احد من خلقه قلت بل قال ان الله عنده علم الساعة الا بیه و عن البصائر بسند عن ابی عبد الله علیه السلام  
بنیانه قال سمعت ابی عبد الله علیه السلام یقول ان الله علی علم اسائر به و غیب فلم یطلع علیها من  
انیکم و لا ملک من ملکک و ذلك قول الله تعالی ان الله عنده علم الساعة و لم یطلع علیها من  
فما اطلع علیها من ملکک فذا اطلع علیها محمد و الی و قد اطلع علیها بعلمه الکبر

والتصغیر ان تقوم الساعة و عن البصائر بسند عن ابی عبد الله علیه السلام قال ان الله یقول فی کتابه  
ولو کنت اعلم الغیب لاستکثرت من الخیر ما منی التوفیق فی الفقره فی الجار عن ابی عبد الله علیه السلام  
بالخبار الثقه و بعض الاخبار الانه قال بعض اصحابه لقد اعطیت ابی عبد الله علیه السلام علم الغیب فقلت  
وقال للرجل کان کتبا یا ابا کلین لم یسرع فی الجواب فقلت انما یسرعون فی الجواب لاجل انهم یسرعون  
و ما عده الله سبحانه بقوله ان الله عنده علم الساعة الا بیه فاعلم شیخیه الا انهم من کرا و انشی و  
او جعل او سخی و یجمل او سخی و سجد من یسرع فی الجواب و فی الجار عن البصائر بسند عن ابی عبد الله علیه السلام  
علم الغیب الذی لا یعلم احد الا الله و ما سئل عن ذلك فاعلم علم الله نبيه فعلمت به دغاله بان یسرع  
و تضخم علی جوائحه و فی الجار عن البصائر بسند عن صالح بن مهران عن ابی عبد الله علیه السلام قال کنت  
جالس عند فاعلم ان الله من یسرع فی الجواب فقلت ان الله جعل یسرع و عن الرسول رسولاً و لم یسرع  
و یسرع رسولاً و قلت و کیف ذلك قال جعل یسرع و یسرع فی الجواب فقلت ان الله جعل یسرع و یسرع فی الجواب  
الیه فاذا اراد علم شیخیه فاعلم ان الله جعل یسرع و یسرع فی الجواب فقلت ان الله جعل یسرع و یسرع فی الجواب  
اشمال زخیر راه است یکی آنکه بسیار از اخبار سابقه دالت داشت بر آنکه ایشان میدانند  
جميع ما کان و ما یکون و الی یوم القیمه پس چه خبر باقی میماند که در شب و روز حادث شود  
و حال آنکه فرمودند ان فضل علوم ما است و اگر آن باشد علم تمام میشود و این اشکال را در کجا  
ذکر کرده است پس چند جواب نقل نموده یکی آنکه مراد تاکید و تقریر آن علم است با فاضله  
کشی این و قبل از آن علم جاری بوده است و ویم آنکه اول محلات است و ثانی تفصیل آن  
سیم آنکه علم اول بخوبی است که قابل بد است و علم دوم بخوبی است چهارم که خود ترجیح  
داده است این است که مراد ترقی ایشان است در مراتب معرفه الله که غیر قنای است و ثانی  
اولی است با آنکه ترقی از دیگران بحال استعداد ایشان قاصر گوید اما جواب اول پس خلا



ظاهراًست و بافتو میسازد و جواب دوم هر چند مطابق است با روایتی که در لیستة القدر  
گذاشته گشت لکن با بعضی از اخبار سابقه نمی سازد مانند کوشش دادن بجای حجت شیندن جواب  
مسئله و جواب سیم خلاف ظاهر لفظ مایکون است چون ظاهر در حقیقت جواب  
چهارم با اخبار نقلی ما عندنا میسازد زیرا که عدم ترقی باعث نفوذ غیث شود و نتیجه جواب داد  
باینکه مراد از ترقی رسیدن امداد جدید است آن بجهت حتمی حاج ممکن در بقا مبدد جدید  
و دانستی که این مخالف ظاهر از دیاد است و مخالف ظاهر تخصیص لمالی جمعه و لید القدر  
و بعضی از ایشان جواب داده اند باینکه علم ماکون و مایکون باعتبار باطن ایشان است  
که از عالم غیب است و از دیاد و حدوث روز بروز و سال بسال باعتبار نزول از باطن  
بظاهر است و از غیب ایشان بشناوده سبب ملائکه که واسطه این امرند و آن شانی است  
از شئون ایشان که از غیبشان گرفته بشناودشان میرساند و آن غیب همان عمود نور است  
و حتمی حاج بنظر و اراده باعتبار عالم شهادت و مخفی ماندن که محل این مخفی اولاً شهادت  
لازم دارد و محسوس است و نمیتوان اذعان و ثانیاً این مطلب منی بر مقدمه مانی است که  
یکی از آنها علت فاعلیه بودن ایشان است و دیگری بودن ملائکه است از شئون ایشان و  
دیگر فراق عالم باطن و ظاهر ایشان و غیب و شهادت ایشان و مخاطب خالی از برهان و مجانب  
بسیاری از طوایر کتاب و سنت است و اگر با بعضی از اخبار بسازد بسیاری از مطالب  
و شئون پیاپی چگونه بصورت وجه کلی میشود یا بصورت جوانان امری که قوم لوط بینند و مثال  
ایشان و حضرت هیر و طغولت نام فرزند از انجوند قبل از نزول پیغمبر خبر از شهادت رسید  
نمود و بعد از تن نجاه سال تا جبرئیل بگوید اگر حجت صیق عالم شهادت است در هر دو است  
مابقی آنچه بنظر قاصر میرسد آن است که علم این مطلب خود ایشان میدانند و ترجیح غلطی

در این مسائل معتبر نیست و اگر من باب محض جهال است پس غیثان کشت که مراد بالکان و مایکون  
امور حتمیه است که البته واقع خواهد شد و باقی میماند اموری که محتمل فی الحقیقت است که غیر از خدا  
کسی نمیداند که آنها داخل مایکون میشوند یا نه پس علم آنها ساعت بساعت و روز بروز و سال  
بر اتمام اتمام میشود و میداند که فلان امر داخل مایکون است و اگر انفا شود این علم ایشان تمام  
میشود و بمعنی عکس معنی سیم است که در بجا کرده است و البته العالم اشکال دوم در تخصیص  
علوم حتمیه است بخدا یا باینکه متواتر است اخبار انبیا و ائمه نبوت و حیوة و بانی الارحام و بعد  
خود و دیگران و حوادثی که بر اخص وارد میشود چنانچه یقین زمین که ملا برای شهادت  
الشهداء از پیغمبر و امیر المومنین متواتر است و شعر و قریب بطوس معروف است که از  
حضرت رضاست و امثال اینها و ایضا چون ایشان عالم باشند باینکه یوم القیمه پس  
چگونه عالم بوم القیمه نباشند چنانچه آخوند محقانی استدلال کرده است و گفته که اگر بگو  
من میدانم حوادث سال را تا عید نوروز لابد عید را خواهم دانست که چه وقت است پس  
جمع علوم حتمیه در ایشان شد و باینکه ملائکه موکلین با رعام میدهند ما فی الارحام را  
و ملائکه مطهر میدهند نزول غیث را و ملائکه قبض روح میدهند وقت مردن را پس چه  
اختصاصی است و چگونه خداوند احدی از انبیا و ملائکه را مطلع بر این امور نموده است  
و در بجا جواب داده است بچند وجه یکی اینکه این امور حتمیه را علی وجه التحقین کسی نمیداند  
مگر خدا پس دیگران اگر چه بدانند در فلان زمین میسیرند اما این مکان مرد را نمیدانند  
و همچنین دقیقه آمدن مطر را مثلاً و بیم آنچه علم حتمی این امور مخصوص خداست و هر چه را  
که خبر داده است بآن از این امور جهال یا در آن است سیم اینکه کسی بنبی این امور را  
پس منافات ندارد که تعلیم خدا بداند چهارم اینکه این امور را انجود کلی بکسی تعلیم نموده است و بر وجهی که



بناشد بلکه علم از آن بکشد و وجه حتم در زمانی لها میکند که قریب بوقوع است مانند لیلۃ  
 القدر یا تمام شد و جوی که در بحار کشف است و آخوند مقانی توجیه کرده است خصاص را  
 باینکه همه علوم ممکنات راجع باین امور حتمیه است زیرا که نزول غیث اشاره بماده شئی است  
 و مان الارحام اشاره بصورة و علم لسانه اشاره بتطور در اطوار و جودیه است و بای  
 ارض موت اشاره بانقضای اجل نفسانی است و در حقیقت جمیع اطوار مخلوق در کلیه  
 و جبریه منحصر بهین پنج طور است و خصاص آنها بخدا با اعتبار امکان محو است بعد از  
 اثبات نظر بقدرت تامة و چون جمیع اجزاء عالم کل فی رتبه موجود است و لکن آن بآن مد  
 از خدا بجهت آن باید برسد و الا باقی نخواهد ماند پس نظر باینکه فعلا همه در رتبه خود موجودند  
 الله اعلم بهمة آنها دارند و نظر بقدرت تامة الهیه و جمالی انیکه شاید مدد جدید را قطع  
 نماید پس آن شئی در رتبه خود معدوم شود و بظهور رکونی بیاید پس بطریق حتم احدی از  
 ممکنات را ممکن نیست داشتن انتی و مخفی نیست که این توجیه را در بسیاری از اخبار جاری  
 نیست مانند خبری که علوم را دو قسم میکند قسمی محض بخدا و قسمی جاری در ماسوی و چنین  
 حدیث پنج ابلاغه و غیر آن علاوه بر آنچه عقلا باطل است اجتماع وجود شئی در رتبه خود با بعد  
 در آن رتبه پس بضرر وجود بسیار فی مرتبه چگونه ممکن است که در همان مرتبه معدوم  
 شوند و بظهور بیایند پس حتم نبودن با عاقله منیازد کما لا یخفی و بسترین توجیهات  
 همان توجیه چهارم است و اما استدلال مقانی باینکه چون علم مایکون الی یوم  
 القیامة تردد ایشان است پس لابد باید بداند یوم القیامة را پس بسیار غریب است زیرا  
 که ممکن است که بعد از نفخه اولی که چیزی باقی نماند لا حشر و لا محسوس تا نفخه ثانیه خبری واقع  
 نشود و این مدت معلوم ایشان نباشد و ایضا علم مایکون ملازمه ندارد با تعیین اوقات آن

مشا اگر کسی بداند که بنی امیه خلافت میکنند و بعد از ایشان بنی عباس و بکذا تا روز قیامت  
 هر کس پادشاه میشود بداند آیا این علم چه طارست و ارد باد استن روز قیامت و بکذا سایر روایات  
 و حوادث و از بعض اخبار ظاهر میشود که خداوند از برای روز قیامت وقت معینست  
 قرار نداده تا کسی بداند سر چند این هم خلاف ظواهر آیات است و غرض از ذکر این چهار  
 و کلمات است که بدانی که مسئله در غایت کمال است و متعلق بعباد است و فطن در آن  
 نیست و حق بامر حوم شیخ مرتضی است که فرمود ای کمال علم آن بخود آمده اولی است و لیکن باید  
 اذعان نمود باینکه ایشان عالم بغیب بقول مطلق نیستند زیرا که در این معنی کتاب و سنت <sup>مطلوبین</sup>  
 و مشق است و الله اعلم **اجتناب** عرض میکنم که این تفریق دوم اوجسم مانند تفریق  
 او است که چون او را از برای شکلی وزن فرزند مرده پان کنی میخندد و نارغم و اندوه فرزند  
 باز میماند و از برای او کشتی حاصل میشود پس عرض میکنم که در صد و صرح و تعدیل آنچه در این  
 عنوان نوشته نیستیم بلکه بسیاری از آنچه در این عنوان نوشته دخی بمقام تفریق که غرضش بود  
 ندارد و غرضش همه این است که علم امام علیه السلام را مشایخ مظلوم با علم حضوری دانسته اند و  
 مقابل علم امام علیه السلام را حصولی دانسته اند و این اقترانی است که بطرفین بسته چرا که از برای  
 علیه السلام نفس مطلقه است و علم او بنفس خود و اشراقات و انوار نفس خود علم حضوری است  
 طرفین چنانکه خود او کشت که چنین علمی را حضور میگویند و از برای امام علیه السلام مشاعر و حواس  
 خصمه ظاهره است که با چشم خود می بیند و با گوش خود می شنود و با شانه خود بو را احساست  
 و با ذائقه خود می چشد و با لامه خود حساس گرمی و سردی و تری و خشکی و نرمی و زبری و سلاخی  
 اینها را میکند و این ادراک دین علم را علم حصولی میگویند و با اتفاق طرفین امام علیه السلام  
 هم دارد بلکه هر کس که نفس مطلقه و حواس خصمه را دارد هم علم حضوری دارد و هم علم حصولی



و این مطلب اختصاصی بامام علیهم السلام هم ندارد و لکن صاحب فاروق چون خواسته و جواب داده است  
 عدیده را بضرب دست بدست آورد و خود را بر سوی خاص و عام میکند و غافل است از رسوایی  
 خود که چنین چیزی را که محل اشاق است او محل خلاف خواسته قرار دهد بلکه چیزی که در میان است  
 اختلافات ظاهری خیار است چنانچه بسیار بر صاحب فاروق ذکر کرده و آخر الامر  
 غایب الاشکال را در فهمش آسانداشته و قول شیخ مرتضی را پسندیده که فرموده اند باید تو  
 کرد در آنها و علم آنرا و اذکار و بخود امام علیهم السلام پس عرض میکنم که معنی توقف در امری همیشه  
 این بود که نه نفی کنند آنرا نه اثبات مکر توقف صاحب فاروق که معنی آن انکار است نفوذ  
 باشد من مضلالت الفتن و بعد از توقف در مسئله علم امام علیهم السلام و لکن باید اذعان نمود  
 باینکه ایشان عالم بغیب بودند بقول مطلق معنی نخواهد داشت پس اگر فتوی این است که علم  
 غیب نیست بقول مطلق که نفی علم بقول مطلق از ایشان شده پس توقف در آن نشده و اگر  
 توقف در آن شده باشد و مانعی سخنی ندارد و شاید مثبت از برای خود اثبات کند علم شود  
 ایشان علیهم السلام آیات شریفه بقی للظالمین و لا یزالون الا ما اشتهت لهم خلق السموات و الارض  
 و لا یخلق الا بقدر ما یمضون آیات شریفه عاد لان حقیقی که معصومین علیهم السلام باشند خداوند  
 عالم جل شانها اینرا شاهد بر خلق آسمانها و زمین و شاهد بر خلق نفس ایشان قرار داده و احادیث  
 متواتره در تفسیر آیه شریفه همین طور رسیده و احادیث چون بعد تو اتر رسید مورث یقین است  
 چه جای آنکه مطابق هم باشد با کتاب خدا چه جای آنکه عقول سلیمه قطع کند معانی آنها منطوقه  
 آیه شریفه و کذلت جلالکم انه و سطا لکنوا شهداء علی الناس و کون الرسول علیکم منهید است  
 وسط حقیقی است علیهم السلام که شهدا مستند بر جمیع مردم و رسول خدا صلی الله علیه و آله شهد است  
 بر ایشان علیهم السلام احادیث متواتره در تفسیر آن رسیده و احادیث چون بعد تو اتر رسید

یقین است چه جای آنکه مطابق آیه شریفه باشد و علاوه بر اینها خداوند عالم جل شانها پیغمبر صلی  
 الله علیه و آله را اسرار منیر قرار داده بنص آیه شریفه و او است اول المخلوقین الله یفان  
 خاصه و عامه و اشتهادان و اچکم و نورکم و کلینکم و احدکم پس ارواح و انوار و طینت  
 ایشان علیهم السلام یکی است یعنی در اول المخلوقین بودن شریکند با پیغمبر صلی الله علیه و آله با شاق  
 خاصه و امری و مطلبی که دلیل آن کتاب محکم است نه تشابه آن و احادیث متواتره محکم است  
 نه تشابهات آنها و مضمون آنها از اجماع گذشته و بحد ضرورت مذمب رسیده که ایشان هم  
 السلام اول موجودات هستند و سبقت داشته اند بحد موجودات بچندین هزار سال و در آن  
 از برای ایشان انواری بود و بعد از چندین هزار سال از انوار ایشان سایر موجودات بعالم  
 وجود آمدند پس ایشان علیهم السلام عالم و دانا بودند با نور خود بعلم حضوری و حضری در ملک خداوند  
 عالم بود که از نور ایشان و از نور نور ایشان یا از عکس نور ایشان یا از عکس عکس نور ایشان  
 خلق شده باشد پس ایشان علیهم السلام دانا بودند و داشته بجمیع آنچه در ملک خداوند  
 شده و میشود و علم ماکان و علم مایکون از برای ایشان است و احادیث متواتره در  
 مطلب رسیده و صحیفه سجده تواتر متصل حضرت تجاد علیه السلام و علم ماکان و مایکون در  
 چنین کتابی است که تو اتر آن تا بان جانب مانند تو اتر و آن است تا رسد بنجابت حتمی  
 صلی الله علیه و آله پس چون مطلبی بآیات محکم منطوقه و مغنوه رسیده بتشابهات و با احادیث  
 متواتره محکم رسیده منطوقه و مغنوه بتشابهات و آن مطلب از حد تواتر و اجماع علمای اعلام تجاوز  
 و بحد ضرورت مذمب شیعه اشعی عشریه رسیده که صاحبان بصیرت از عوام الناس هم  
 آن مطلب را دانسته و عقول علمای اعلام تصدیق کرد آن مطلب را و معتقد آن شده  
 توقف آن محل خطر است چه جای انکار آن چه جای اصرار در انکار چه جای تکرار در اصرار در انکار



اما ذات الله من صفات لغتین فی آخر الزمن و تبیین صاحب قیام و کشف مستوف  
 انجمنه اموری که نسبت بشیخه میدهند انکار معاد جسمانی است و تحقیق این مطلب بر وجهی که  
 صدق و کذب آن ظاهر شود موقوف بر نقل کلمات ایشان است پس می گوئیم و بالله التوفیق  
 قال التبع فی شرح قوله واجتادکم فی الاجتاد اعلم و فک الله ان الانسان له جسد  
 و جسم اما الجسد الاول هو ما تالف من العناصر الزمانية و هذا الجسد هو الذي عليه  
 الانشا و بطله لان قال اما الاجتاد فهو الجسد في القبر و هو لطيف الذي خلق منها و بقي في  
 اذا اكلت الارض الجسد الغصير و في كل جرم منه الجرم صله فالنار و خلق بالبار و النار  
 خلق باله و هو و لما تالف من النار و النار تالف من الاراب و هذا الجسد هو الانسان الذي  
 لا يربد و لا ينقص و بقي في قبره بعد ذوال الجسد الغصير عنه الله هو الكاف و الا  
 فاذا زالت العرض عنه المماثلة بالجسد الغصير لم نره الا بصلا و هذا اذا كان مميا  
 و عدم لم يوجد شيء حتى قال بعضهم انه بعد و ليس كذلك و انما هو في قبره لا انه لم تره  
 ابصارا بل لا تباينها من الكثرة فلما نرى اما هو من نوعها الى ان قال و هذا الجسد  
 هو من ارض و دقا و هو الجسد الذي في محشر و يدخلون الجنة او النار فان ظاهرا  
 كلامك ان هذا الجسد لا يبعث و هو مخالف لما عليه اهل الاسلام من انها تبعث كما قال تعالى  
 الله يبعث من القبور فک الله فک هو ما قول المفسر فاطبة فانهم يقولون ان  
 الاجساد التي محشر و بها هي هذه التي في الدنيا بعثها و لكنها انصفت من الكبر و الارواح  
 الاجماع من السليمة من بعد انما لا تبعث على هذه الكافة بل انصفت فتبعث صا و هي هي  
 و هذا الذي فک و اباه ادب الان قال فاذا قبل الاجساد من هذه الباقية لا الفانية  
 التي محشر لهم عند ذواله من الجنة و النار و هذا الجسد لا يتغير و هو ما سطره

که بدن محسوس مرکب است از لطیف و لطیف کثیف از غاص تحت فلک کمر شده است و لطیف  
 از غاصر هو دقا و است یعنی عالم دیگر که بواسطه اهل دنیا امری نمی شود زیرا که از جنس  
 این دنیا نیست و مراد از جسدی که مبعوث میشود آن جسد لطیف است و چون اشاره باین  
 بدن محسوس شود اشاره بآن بدن لطیف نیز شده است پس من فی القبر و بر او نیز صادق  
 و تصفیه ابدان در قیامت عبارت از این است و آن بدن بر بدن دیگری نمیشود و متبدل  
 نمیشود که شبیه آکل و ماکول باین و جسد دفع کرده است و میگوید این بدن کثیف عنصری زیاده  
 که آدم از بهشت نزول کرد بجهت خطای خوردن کند ملحق باو شد و همچنین سرایت کرد  
 او و بانه بالعرض لاحق شد بجهت اهل تقصیرات از شیعیان ایشان چون ایشان منقسم  
 شدند بتقصیرات شیعیان خود و چون از این دنیا بروند این بدن را لقا کنند پس صراحت  
 آن باصول خود برگردد و در بدن اصلی خود مانند در قبر این است محل نه سب او را  
 مقام و قال فی شرح قوله المکرمون المقربون و اما الانسان فانه ينقل من الاجساد الى  
 ومنها الى السموات ومنها الى الجنات ومنها الى الملائكة ومنها الى الانسان ومنها  
 الى الحضرة الاطية و لا يزال يهر من مقام الى مقام اعلى منه حتى يصل الى مقام  
 الرضوان و المحبة و يبقى بهر فيه صاعدا لا الى غاية ولا نهاية انتهى و از این عبارت استفاده میشود  
 که دیگر رجوعی باین عالم نیست و عجب است و قای رومی که از صوفیه است در فتوی همین مطلب را میگوید  
 چنانچه نقل کرده اند از جمادی مردم و نامی شدم مردم از نامی رخصیون سر زدم مردم  
 از حیوانی و آدم شدم پس چه ترسم کی ز مردم کم شدم از آن میرم ز آدم ای پسر  
 بر آرم از ملک بال و پر بار دیگر از ملک پران شوم آنچه اندر و هم ناید آن شوم  
 بار دیگر بایدم حین زجو کشتی باک الالهجه و بطلیب کتاب و سنت در دست نیست



و در شرح مشرق و اوصیاء بنی امیه میگوید فلما خرجوا الى الدنيا هذه الدنيا اول ارجوع الى الله  
كان الانبياء المتأخرون في البدن متقدمين في العود انتهى يعني چون ملائک باين دنيا آمد  
و اين دنيا اول رجوع بسوی خداست لا جرم آن پیغمبرانی که در اول خلقت متضرع بودند در این  
پیش افتاده اند که و از این کلام مستفاد میشود که اول مرتب معاد وجود در این دنيا است پس بعد  
از روشن از اینجا دوباره عودی و رجوعی با نجات خواهد بود و این نیز موافق شعر منوی است چو که  
که باز کرد از ورود پس شد آن بزرگ شمسک بود و در شرح مشرق و داع و بلع ارواحهم و ا  
میگوید و الحمد لله بعد از آن عنصری مرکب من العناصر الاربعه التي هي قلب القمر و هذا  
بغنی و بلکلیشی الحاصل و بعد از عود ما رخصه و استمدلال الانوار و الثاني جسد صلی من  
هو و فلما و هو كما من في هذا المحوس و هو مركب الروح و هو الباقي في قبره مستدير الى ان قال و  
من عناصر البرزخ المعبر عنه بجنة الدنيا و بنار الدنيا و هو لطيف اسفل في اللطافة ما و  
لقد ب محمد الجهات في اللطافة فافهم الى ان قال كما ان الجسد العنصر من احكام الدنيا و لو  
فلا يخرج منها ذلك الجسم القول البرزخي فانه من احكام البرزخ فلا يخرج منه فكان الجسد جسد الاول  
فان الدنيا و الثاني و ابد و النور المغبوضه جسد الاول فان في البرزخ و الثاني في ابد اشی مخصوصا  
یعنی جسد آدمی و وجب است یکی جسدی است که مرکب است از عناصر اربعه که و قند در زیر خاک  
قمر یعنی آب و خاک و آتش و هوا و این جسد فانی میشود و هر جز او باصل خود ملحق میگردد بطریقی  
مخلوط شدن و تکه تکه شدن و دیگری جسدی است اهلی که از عناصر موقیات است و آن  
مستور است در این بدن و اوست مرکب روح و اوست که باقی میماند در قبر بطریقی استنداره  
و آن از عناصر برزخ است که بهشت و جهنم دنیا باشد و آن لطیف است و مغل آن در طایفه  
اعلی فلک محمد الجهات است و همچنانکه جسد عنصری از احکام و لوازم دنيا است و از ان پس

مجموعین آن جسم اول برزخی نیز از احکام برزخ است و از آن پس چون میرود پس حاصل این است که  
جسد و وجب است یکی فانی میشود در دنیا و دیگری باقی است همیشه و روحی که قبض میشود و جسم  
یکی فانی میشود در برزخ و دیگری باقی است همیشه انتهى و سید کاسم در رساله محمد رحیم خان کشته  
در ترجمه اکل ما کون اما الجسم الخفی لذلك الادبی الماکول فليس عاکول ولا خفیه  
الخاصة الدنيا و فاتها على من خفي الافلاك فكيف خفیه القوى المركبة من هذه  
العناصر الا ترى ان الرجل ذا المن سمنار لما عن الحد لا يخرج عما هو عليه من كونه  
الرجل و اذا انهمزل كذلك كذلك هذا المعلوم ان مدار الشخص الجسداني الذي هو  
عليه روحه ليس الا تلك الطبيعة الصافية التي هي في القمر مستديرة و لا تراها الا بصيا  
لا تغبرها الليل و النهار و هو الجسم الخفی اذ لا يلزم ان يكون الجسم كبقا الا ترى  
الافلاك هي اجسام حقیقه و لا كثافة فيها و هذا جسم البني جسم حقیقی و لكنه الطف  
من الافلاك فلا يكون له الظل الاخری یعنی آن جسم حقیقی آدمی که ماکول میشود آن ماکول نمیشود  
باخصه دنیوی آنرا همضم میکند زیرا که آن بالاتر است از افلاک پس چگونه همضم میکند آنرا این قویا که از عین  
جسد شده آینه ای بنی که شخص اگر چاق شود یا لاغر شود همان شخص است بعینه پس معلوم میشود که مدار  
که مدار روح است نیست مگر آن جسد لطیف صافی که باقی میماند در قبر بطریقی استنداره و بنی آنرا چشمها و غیره  
از آتش و روز و آفت جسم حقیقی زیرا که لازم نیست که جسم کثیف باشد آینه ای بنی که افلاک جسمند  
حقیقه و کثافت ندارند و جسم غیر جسم حقیقی است و لکن لطیف است از افلاک پس سایه ندارد و اشعی  
و شیخ در شرح مشرق و اجسادکم فی الاجساد میگوید که جسد کثیف عنصری صلا و زنی ندارد و اگر  
آن را از جسد صلی لها کنت صلا و زن آن تفاوت نمیکند و میگوید معنی استنداره در قبر  
ترتیب است یعنی اجزاء رقیه با این اجزاء اس و صد است و جزا صد با این رقیه و بطن



و بکذا و گفته است که بدن اصلی از حال طفولیت تا بزرگی یک حال است بزرگ و کوچک نمیشود  
و بچاقی و دهغری تفاوت نمیکند چنانچه سید بحث و حاجی خان در صفحه سی و یکم جلد دوم ارشاد فرمود  
میکوید که این غذا که تو میخوری دخل نبات تو و جسم تو ندارد و این فریبی و لاعربی و زردی  
و سرخی و رنجه و شکله و بوی و طعمها و سایر عرضها که میآید و میرود دخلی بتو ندارد و جز  
تو نیست و آنرا خلقی شده جدا گانه الی آخره و باز میگوید که در این انسان محسوس چند  
مقام جمع است اول قوای و بعد عقل و روح و نفس و ماده و طبیعت و مثال و جسم و عین  
و هر یک از مقام خود تنزل کرده باین سرزمین آمده اند و در اینجا جمع شده اند و چون خطا  
اقبل رسد اول معاد باشد پس مرتبه عرض در همین دنیا باشد چون از جای دیگر نیامده است و  
هر یک از مراتب دیگر بقام خود برگردند تا اینکه قوای و مقام خود رسد نظیر حاج که از بلاد متعدد  
بیکه حاضر شوند و چون بنای خود شود اهل که یکای میروند و اهل مدینه تا به مدینه میرفتند  
و اهل کوفه از مدینه بگذرند و بکوفه روند و اهل بغداد از کوفه عبور کنند و در بغداد  
ساکن شوند و بکذا و این مطالبی المتزعم شده اند که با وایاتی که در چهار کرده اند  
از عالم ذر و طینت و عنبر آن درست آید و اینها خیال اینکه رفع شبهه اکل و اکل  
باین شود و بجهت رفع شبهه اینها اموات در قبور میپوسند و دیده نمیشود سوال و  
بکه صالح و طالح همه پوسیده و مثلثی میشوند و بجهت بدن پیغمبر سایه ندشت و اینکه  
اینان اهل بهشت بسیار لطیف و شفاف است و ابدان اهل جهنم طافت آن عذاب که الی  
دارد و اینها شخص از حال طفولیت تا پیری همان شخص است با اینکه چاق میشود و لاغر میشود  
و بلند میشود و لون و شکل و فرق میکند و چون بکمال ایشان این مطالب با بدن عنصر  
نیاز متزعم شده بوجود بدن دیگر که این اشکالات در آن نیاید و چون ضرورت است که

که معاد در همین

که معاد در همین بدن است ملزم شدند باینکه آن بدن در باطن همین بدن است و چون ضرورت  
که معاد جسمانی است ملزم شدند که آن بدن نیز جسم است و چون در عالم  
برزخ روح در عالم مثالی در بهشت دنیا یا جهنم دنیا است و متحرک است و راه میرود  
چنانچه متواتر است در اخبار و این امور از لوازم جسام است ملزم شدند که آن روح نیز جسم  
که لطیف تر از جسد اصلی است و آن روح در قیامت چون صفتی میشود پس ملزم شدند که آن  
نیز مشتمل بر طایفه ای و باطنی و هر دو جسمند و باین حساب جسد اصلی در قیامت نیز صفتی میشود  
پس آن نیز متخلل و جسد میشود پس در این بدن دنیوی سه جسد قیامت و جسم برزخی و جسم  
قیامت که مراد از روحی است که ملک الموت قبض میکند پس شنبه در این مسئله با مشرعه  
تزامی ندارند که باید معاد و برزخ در همین بدن محسوس مری باشد و همه جسمانی است لکن  
مشرعه چون این جساد و جسام را نمیدانند شماره بهمین بدن عنصری میکنند و او را میگویند  
محمور میشود و لکن تسلیم دارند که معنی میشود بجهت بهشت رفتن و شنبه نیز چنین میگویند لکن  
مدعی هستند که بعد از تصفیه آنچه میماند همان مراد است از جسد اصلی و هوای فانی  
پس فی الحقیقه تزامی در میان نیست الا در اصطلاح لکن آن لوازمی که برایشان وارد است  
یا خود ملزم هستند با معتقد مشرعه مطابق نیست یا اینکه باطل و محال است منها اینکه  
این جسام متعدد که قائل شده اند اگر اینها بعد از ثلاثه دارند پس متخلل اجسام لازم است  
اگر در غیر این بدن عنصری باشد و آن محال است یا خلوص جسم از خیر و آن نیز محال است  
و اگر بعد از ثلاثه دارند پس جسم نخواهند بود و تسمیه آنها بحکم لغوی در مطابقت شرع  
و اگر مراد لطیف همین جسم است و بعد از آن در این جسم است مانند روح در بادم  
پس دعوی آنیکه آن بدن اصلی تغییر نمیکند و زیاده و کم نمیشود بوجهی است زیرا که طفل

کوچک



کو یک ابعاد او کمتر از ابعاد جوان بزرگ است پس شخص در وقتی که طفل است اگر بدن اصل  
اول لطیف همان بدن است پس چون جوان کشیده شود اگر ابعاد بدن اصلی شاد و بخند  
مکن نیست که اجزای هر عضوی در آن عضو بماند و اگر بدن اصلی در آن وقت بقدر بدن جوان  
پس ابعاد او را از خواب بود بر ابعاد بدنش و داخل در مو خواهد بود و اگر کوچک بود و بعد از آن  
بزرگ میشود پس تغییر کرد و از این و ناقص شد و در دفع اشکال متری نکرد و منها اینک شرح کشف بود  
که وزن از بدن اصلی است و این عرض مساوی وزن ندارد پس میگوئیم وزن شخص وقتی که  
قطعا کمتر از وزن او است در وقت بزرگی پس اگر بدن اصلی بزرگ نمیشود پس این وزن  
زیادتی از کجاست و همچنین وزن حقایق با غیر فرق میکند و منها اینک شخصی را که کوشش میکند  
دست بپزند یا چشم میکنند یا میرند اگر تصرفات در بدن اصلی میشود پس تغییر با آن را  
و اتصال اتصال در آن پیدا شد پس چگونه مضاعف نمیشود و اگر تصرف در آن نمیشود پس  
ابعاد آن مساوی ابعاد این بدن نشد مگر اینکه بگوید چون دست را بریدند مثلاً دست  
اصلی بحال خود در هوا مستقر میباشد و این سفت است یا اینکه بگویند باطن بدن در حال  
میشود و این غلط است و منها اینک شخصی که مرد بمحض مردن حسب اصلش از جسد عارضه  
جدا نمیشود چنانکه تیه تصریح کرده بلکه طول زمان میخواهد که بکشد و در آن طول کشد  
از این جسد پاک شود و سؤال و فشار در همان نزول اول قبر است پس اشرام بقدر جسد در دفع  
اشکال سؤال و فشار را در زیر اگر جسد اصلی بنشیند یا برخیزد باید این جسد عارضی حرکت کند  
و الا انفصال لانم آید و بیان آنرا نموده و منها اینک در زمانیکه شخص نطفه است آیا جسد اصلی  
او در آن نطفه است یا نه اگر نیست پس چه وقت پیدا میشود و مرکب عراض میشود و حال  
اینکه همان نطفه علقه میشود و مضاعف میشود و کم کم باین شکل میرسد و صورت میگرداند

روح در آن دمیده شود و اگر هست پس بجه صورت است اگر بصورت نطفه است پس بشرح در آن  
راه باید و قبل شود و بزرگ و کوچک شود و اگر بصورت شخص انسانی بزرگ است پس بجه  
آن کجا است و اگر با جبهه نطفه مساویست تساوی صغیر و کبیر و نه اصل لازم آید و اگر جسد  
پس آن لطیف این بدن باین معنی نباشد و اینها بدن غیر در حالتی که با جسم پوشیده بود  
سایه داشت پس باید در باطن نیز بدن مورق قیامی الطیف از عرش قائل شویم و الا همان  
اشکال لازم آید و منها اینک باین تحقیق باید بگویند امام و رعیت فرقی ندارند در اینک حجاب  
اصلیه میچک نمی پوشند و حجاب عارضیه همه تنهایی میشود چنانچه تصریح کرده است  
بآن در شرح لا ینفک بجه و کم پس خبری که وارد است در اینجا آن مؤمنین باقی  
مراد کدام بدن است و حجاب مؤمنین از کدام راه است با اینک از مسلمات است که حجاب  
اممه یعنی پوشیده بلکه ملأ و صلحا را نیز راضی نمیشوند که بگویند میپوشند و در بدن اصلی کباب  
شمار فرقی نیست و در همه اشخاص باقی است پس در این مقام چه فضلی است مؤمنین را بر کفار  
و منها اینک شخصی را که می سوزاند و خاکسترش را متفرق میکند آیا جسد اصلی نیز  
متفرق میشود یا نه پس اگر متفرق شود تغییر است و اگر متفرق نشود در کجا خواهد بود  
و منها اینک معنی استداره یا کروی بودن است یا بطریق دایره و اما ترتب اجزاء  
پس نه معنی لغوی است و نه عرفی نمیدانم از کجا آمده است و کسی را که می سپارد  
تا وقتی که کوشتهای او میریزد و استخوانهای او را در کیسه میکنند و بقیات  
نقل میکنند و در کودالی میریزند استخوانهای طاهری او بر خلاف ترتب واقع میشود  
پس چگونه جسد اصلی او مرتب است و حال آنکه لطیف همین بدن است و کسی را که سر او  
در قبری دفن میشود و بدن او در قبری دیگر جسد اصلی او در کدام قبر با ترتیب میماند و منها اینک



اجرای این است که روح بعد از مفارقت از این بدن حلق میگیرد بن مثالی و در برزخ  
باشد در بهشت یا جهنم و میر میخورد در وادی السلام یا برهوت یا قیامت آیات بدن مثالی  
همین جسد صلی است که میگویند یا غیر آن اگر آن است پس چگونه در قبر میماند و اگر غیر آن است  
پس آن بدن در دنیا کجاست اگر در این بدن است پس کجاست و اگر بگوید همان جسمی که عبارت  
از روح است بدن مثالی گوئیم پس خلاف ظاهر اخبار است زیرا که روح غیر از بدن است  
چشمی چه مثال ماری این مطالب حضرات رافع اشکالات نیست بلکه عیش مزید  
اشکالات علاوه بر این محض ادعاست و خالی از برهان و آنچه از اخبار و آیات  
استفاده میشود این است که همین بدن مرکب روح است و روح چون قبض شود بدن  
مثالی منقل شود و این بدن غرضی در قبر ماند بجهت سؤال دوباره روح بآن داخل شود  
و ثانیاً بدن مثالی منقل شود و این بدن غرضی در غیر آنجا و اولیاً و صلوات  
بالی شود و تلاشی کرد و طینت صلیه اش باقی ماند و خبر دیگری نشود و در قیامت  
دوباره از همان طینت صلیه ساخته شود و روح بآن متعلق گردد و شخص  
شخص در دنیا همان روح است مع ما یتبعه من الجسد پس از بزرگ و کوچک  
شدن جسد و چاق و لاغر شدن تفاوت نگیرد و شخص بحسب صلیت و الایات  
روح در برزخ که در بهشت است یا جهنم این شخص نباشد زیرا که در جسد صلیت و  
سایه نداشتن پیغمبر از حجه معجزه است نه از حجه خلاف بشریه و دیده شدن  
سؤال و فتا و منافاتی با تحقق آن ندارد زیرا که خداوند قادر است بر خفا آن سبب  
حکمت تکلیف و طیف بودن ابدان الی بهشت چه منافات دارد با آنچه همین بدن غرضی  
باشد که حکم خدا طیف شود و با طافت شود باری تصرف در ظاهر شرع و نوامیس است

این بدن صلی است که در دنیا کجاست اگر در این بدن است پس کجاست و اگر بگوید همان جسمی که عبارت از روح است بدن مثالی گوئیم پس خلاف ظاهر اخبار است زیرا که روح غیر از بدن است

بمحض استحانات عقلیه و تخیلات ذوقیه با اینکه در دفع اشکالات نفی نهشته باشد مثالاً از این  
که شبهه است باکل رفتار و زینت دادن آنرا عبارات و کنایات و استعارات و تشبیهات و نمونها  
بیداست از طریق ائمه هدی علیهم السلام و نزدیک است بمذاق شعرا و صوفیه پس غرض این سلسله سیر با  
فشرع است و شجیه حمت پفایده میکشند و مناسب است که در مقام بعضی اشکالات حضرت را  
که در حقیقت جسد صلی ذکر کرده اند و پانسیکه خبر بدن دیگری میشود مثل کنیم تا معلوم شود که بر طلب  
خرنی بی پایه قدر پیرایه بسته اند که آنرا جلوه دهند قال التبتی هذه الى مسألة المذكورة و كيف  
يكون جوه لاخر و انه نزل من مدرة المنهى بل كان نوراً اذا تابا كان في حجاب الغره بفتح الله  
لسان و في كل لسان الف لغز فلما استشعر بنفسه و شاهد عظمه ربه استبطن الخوف غلبه  
عليه برد الخوف فاجتمع فكان الماسا فانغمس في بحر الهبة و تودي بالخشوع و تازر بالخضوع فقلتم  
للغلام بالخدمه فظهر له مقام القدوة و الغفر فبكي من حبه القهار و بعائنه الغلام دعا عبطاً  
خارده قلبه من جهاب و رده خوفه المحصل منها الدم العبط حتى غرق في ذلك البحر و مان من شدة  
الوجد ثم فاق من غشونه فدخل في حوصلة الطير الاخر من طير الغدس فطارد به الى عالم الانوار فلما  
حظ فخرج بطلب مركزه فالتمس الخوف فصا به في ظلمات ثلاث حتى اتى به الى ساحل البحر الاخر  
من بطنه فتناثر اعضائه فصا به الطير و حمله الى الطاهر الاو لاخر فرمى به في روض  
منقوى استقام فحكي صنع الملك العلام فظهر بحكي ان الله سبحانه في ملكه و ملكونه حتى  
ظهرت مفصلة في النفوس فظهرت في الافلاك و وجدت على هيكلها و هذا هو حقيقة  
من و حده و جسمه فكيف يصبر حواء الخيفة الخوف مثل انهم يعني يكون بدن کسی جز بدن دیگری شود  
و حال آنچه آن بدن از سر دره المنتهی نازل شده بلکه نوری بوده است روان که در حجاب  
غرت بوده و حصار اسح میموده عجز از زبان و در سرزبانی هزار لغت پس چون بخود ملحق شد

این بدن صلی است که در دنیا کجاست اگر در این بدن است پس کجاست و اگر بگوید همان جسمی که عبارت از روح است بدن مثالی گوئیم پس خلاف ظاهر اخبار است زیرا که روح غیر از بدن است



و برزکی خدا را مشاهده نمود خوف بردل و آمد و از شدت سردی خوف منجمد گردید اما شد  
پس فرو رفت در دریای هیت و متلبس شد بجنوع و خشوع پس با ایستاد از برای خدمت  
پس ظاهر شد از برای او مقام قدرت و قهر پس کریت از هیت قهار چهار صد هزار سال  
بخون غلص از قوه حرارت قلبش و مغز و ج نمود آنرا بسردی خوف که از سردی آنها  
خون غلص حاصل شده تا اینکه غرق شد در آن دریا و مرد از شدت خرن باز بهوش آمد و در آن  
در حوصله مرغ سبز از مرغان قدس پس پرواز داد او را بسوی عالم پس و چون حفظ خود را از آن  
مقام گرفت بیرون آمد که بجل خود رود پس فرو برد او را ماهی پس برد او را بسوی ظلمات ثلاث  
تا وارد نمود او را بر ساحل بحر اخضر و او را از شکم خود بیرون انداخت پس اعضای او از هم  
ریخت و مرغان او را رسید نمودند و بردند او را بسوی آن مرغ سبز اول پس انداخت او را  
ز زمین زعفران پس قوه گرفت و با ایستاد پس حکایت نمود صنع الهی را و ظاهر شد در  
که حکایت کننده است آیات خدا در ملک و ملکوت تا اینکه تفصیل ظاهر شد در نفوس و  
و بسبب خود موجود گردید این است حقیقه شئی از روح و جشش پس چگونه میگردد حقیقت دیگر  
که او هم مثل اوست در این اوضاع آنهمی و محقق نماید که حاصل انیمه صرغها این است که  
حقیقت شئی مرکب از وجود و حقیقه و اول عبارت است از اثر فعل و دوم از انفعال و از  
اولی تعبیر میشود بنور ذائب و حقیقه الشئی من ربه و قتل و از ثانی بسبب و نفس و ابطه و انیمه  
روح است و چون فعل بسیط است و حرکت است مناسب با بیاض و حرارت و انفعال  
مناسب است با سکون و برودت و واسطه مناسب است با رطوبت و لون  
چون بمقام کثرت است مناسب با حضرت است که از ترکیب پاخ و سواد حاصل  
می شود و لون و واسطه مناسب حضرت است چون تنزل باطن است و مقام طبعیت که

نفس

نفس است مناسب با حضرت است باین مناسبات این تغییرات و استعارات بی اصل بی  
میکنند و اخبار اهل بیت عصمت را که موافق اینهاست حکم میفرموده اند و اصل این  
بعید می کنند بدون قرینه و این فی الواقع عبرت بزرگی است **فصل ششم** در بیان  
حسبیرا که حضرات اثبات میکنند از لوازم جسمیه که قبول ابعاد ثلاثه اند عاری است چون میگوید  
تبدلات و تغییرات این بدن تفاوت و تغییر میکنند با اینکه میگویند در باطن این بدن است و  
همین تن است و نفی لوازم موجب نفی لزوم است پس فی الحقیقه معاد جسمانی را باید نفی کنند  
چون تصریح نبی میکنند بحجت عدم تسلیم لازم میشود بختیار ایشان نمود مانند اینکه اشاعره  
اثبات روت خدا می کنند و نفی لازم است که جسمیت باشد و چون میگویند حضرات اینکه جسم  
که در قیامت روح با آن عود میکند چه نمون چه کافر در کمال صفات و از جمع کدورات دنیوی  
و برزخی مصطفی است و ترکیبش کمال تقاض دارد که ابد الابد زوال نیابد و این مطلب  
با کتاب و سنت مطابق نیست پس لازم است که شمه از آیات و اخبار که دلالت بر خلاف  
این مطلب دارد ذکر کنیم تا معلوم شود تا آیات و اخباری که کلاماً انجبت جلوه هم بدانیم جلوه  
عبرها اگر ترکیب جسم اخروی ابدی باشد و قابل انحلال نباشد پس بضر و تبدل که عبارت از  
انحلال و صوغ است که ماده همان صورت قبل چه وجه دارد و منها قوله ثم نبوی الخ  
و منها قوله ثم نبیهم رب ما فی بطونهم و الجلود منها قوله ثم فتکوی بها جباهم و جویهم  
و ظهورهم و منیالاب لازم با تغییر و منها قوله ثم کن هو خال الدنیا و ستوا ما جباهم قطع  
امعائهم و اما اخبار بسیار است منها ما فی الجار عن الکافی مسند اعیان العبد الله اذا کان  
یوم القیامة نادى مناد بن الصدوق و البائی فقوم قوم یسر علی وجوههم لجم فقال هؤلاء الذین  
اذوا المؤمنین نصوبوا لهم و عاهدوهم و غفروهم و ذنبهم ثم یومرهم الی جهنم یجاءون بها من النار







قام است باجزای هلیه او که مخلوق است از منی و آن هزاره باقی است در مدت حیات شخص  
و بعد از مرگ او و تفرق اجزای او پس شخص معلوم نمیشود بنا بر این اگر بعضی از عوارض  
غیر مشخصه معدوم شود و غیر آنها بجای آنها بر گردد و قریح میکند در آنکه شخص بعینه  
باقی باشد چنانچه عامه از رسول خدا صلی الله علیه و آله روایت کرده اند تا آنکه میفرماید  
و کلینی بسند متون از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده است که پرسیدند از ایشان  
که میت جسدش میپوسد فرمود بلی و باقی نمیند کوشی و نه استخوانی مگر طینتی که از آن  
شده است که نمیپوسد باقی میماند در قبر مستند بر آن مخلوق شود از آن چنانچه اول مرتبه  
مخلوق شده است و باز در همان کتاب میفرماید و لهذا میگویند آدمی را از وقتی که روح  
در او دمیده میشود و تا هنگام پیری که همان شخص است هر چند متبدل شود صورت و میت  
او و اجزای او تحلیل رود و بدل آنها بپایند اگر بسیاری از اعضای او را قطع کنند باز  
میگویند شرعا و عرفا که همان شخص است و اگر مدتی قصاصی در جوانی از او صادر شود و در  
از او استغایم کند و اگر غلامی در جوانی کنایه کرده باشد و آقا در پیری دست باو بپاید و او را  
تا پیکر نکند بگویند که بر او قسم کرده است و اینها با اعتبار بقای اجزای هلیه است یا باعتبار این  
که کار بار و روح است و باز در همان کتاب میفرماید مؤلف گوید که این سه حدیث احتمال تختم روح  
و جسد مثالی هر دو را دارد و احادیث بسیار که در باب طمأنینه و اوسیا بعد از وفات  
ایشان وارد شده است مانند احادیث نمودن حضرت امیر علیه السلام حضرت رسول صلی  
الله علیه و آله را با بوی بکر در مسجد قبا و نمودن حضرت امام حسن حضرت امیر علیه السلام  
و ملاقات کردن حضرت صادق حضرت باقر علیه السلام و مثال اینها که در کتاب سایر  
الدرجات و غیر آن بطریق مستفاده روایت شده است باین دو احتمال احتمال جسد صلی نیز

چنانکه شیخ مفید و جمعی از متکلمین و محدثین امامیه قائلند که بعد از سه روز یا بیشتر ارواح مقدس انبیاء  
و اوصیاء بجهت های اصلی معاودت مینمایند و ایشان را با آسمان میبرد و دیدن حضرت رسول  
صلی الله علیه و آله بسیار ادربش معراج بر این محل کرده اند و احادیث منخشدن بنی امیه  
بصورت و زین هر سه احتمال دارد اما در بعضی از آنها جسد اصلی ظاهر تر است و باز در  
کتاب میفرماید و از حضرت صادق علیه السلام پرسیدند از کسی که میمیرد در دار دنیا  
او در کجا باشد حضرت فرمود که هر که بمیرد و او حاضر ایمان باشد محضایا محض  
کهر باشد محضاً متقل میشود روح او از هیکلی که دارد بمثل آن در صورت و جبراً  
داده میشود باعمال خود تا روز قیامت و چون حق تعالی اراده نماید که ایشان را محسوس  
گرداند در قیامت آنها میکند جسم و بدن او را و میسکند اندر و حرا بیدن اصلی او  
و محسوس میکند اند او را که جزای اعمال و را وافی و کامل بد بد پس مؤمن بعد از موت  
متقل میشود از جسد خود بجسدی که مثل آن جسد باشد در صورت پس او را در جنتی  
چند از جناتهای دنیا میریزد و منعم میباشند در آنجا تا روز قیامت و کافر متقل  
میشود روح او از جسد او بجسدی مثل آن بعینه و میریزد او را بسوی آتشی که معذب باشد  
بآن تا روز قیامت و باز در همان کتاب میفرماید و اما ضغفه قبر و ثواب عقاب آن فی الجمله  
مسلمانانست چنانچه سابقاً مذکور شد و از احادیث معجزه ظاهر شود ضغفه قبر در بدن  
اصلی است و عام نیست و تابع مآل قبر است و کسی که سوال کنند او را ضغفه پناه شد  
و باز در همان کتاب میفرماید پس چون صور میدهند آنها میکنند جسد او را که پوشیده  
در زیر خاک و متفرق گردیده است پس بر میگردد اندر و حرا بهمان بدن و حشر میکنند او  
بسوی مؤلف و هر میکند که او را بجنبت خلد میریزد و ابد الابد در آن منعم میباشند



اما آن جسدی که بان بر یکدرد بر یک جسد و نیانیت بلکه تعدیل طباع می نمایند  
و صورت او را اینجو میکرد اندک هرگز پیر می شود بان تعدیل طباع و تعب و ماندگی  
و سستی او را در پشت منیا شد و روح کافر در قالبی قرار می دهند مثل غالب ذیاد  
عذاب که معاقبت می شود بان آتشی که معذب بیکدرد بان قیامت پر خدایشان می کند  
که مفارقت کرده است از آن و بر یکدرد اندر و صرا بان و بان بدن معذب میگرد و همیشه  
در آخرت و حسبش را بخوی ترکیب می کند که فانی نشود و در تفسیر صافی در سوره ص  
در حکایت ایوب و جنات روایات که بعضی دلالت دارند که بدن ایوب کند نکرد  
و کرم نداشت و بعضی دلالت دارند که کند نکرد و کرم داشت میگوید اقول لعل المراد  
ببدنه الذی قبل فی الروایة الاولى انه لم یبق منه لحم و لم یبق منه عظم و لم یبق منه اوصال الذی  
برفع من الانبیاء و الاوصیاء الی السماء الذی خلق من طینة خلقت منها ارواح المومنین  
و بدنه الذی قبل فی هذه الروایة انه امن و تدعى بدنه العصر الذی هو کالغلاف  
لذلت و لا مبالاة للخواص به فلا تفتنی بهن الروایة بنی عرض میکنم که از آنچه ذکر شد  
بلکه بعضی بجهت چهار ذکر شد صرا که سابقا ذکر شده بود معلوم شد از برای عقلای اهل بود که  
اصلی از برای انسان است که لطینت روح او است و در نطفه که از آن خلق شده موجود شده و بعد  
و دیگر از برای او است که غده ای که می خورد بهم میرسد از نطفه و آن بدن بدن عارضی نه بدن  
و از آنچه است که بدن عارضی و اما چیزی از آن تحلیل میرود و از آن دفع میشود و فواعتی چند و در  
بدن تحلیل می آید بان رسد که اگر رسد لاخر شود و اگر زمان نرسید بدن تحلیل طول کشد  
شود و اگر بیشتر طول کشد ملامک شود و میرد بخلاف بدن اصلی نهان که در حمله حوال با او است  
و تحلیل نرود و خواه در حال طفولیت و خواه در حال پیری و خواه در حال صحت و خواه در حال

و خواه در حال حیات و خواه در حال موت و خواه در قبر و خواه در برزخ و خواه در حال اتصال خواه  
در حال تفرق و انفصال و خواه در رجعت و خواه در قیامت و خواه در بهشت و خواه در دوزخ  
و باین مطلب تصریح کرده اند حکما و متعلمین و علمای ابرار امثال کلینی و شیخ مفیه و خواجیه  
طوسی و علاء علی و مجلسی و محسن فیض عظیم الرحمة چنانکه دانستی و معلوم است که در میان  
اهل ایمان بزرگتر از ایشان اعلی است مقام هم عالمی نداریم و همه ایشان تصریح کرده اند که  
دو بدن از برای ایشان است یکی اصلی و دیگری عارضی و مناط حشر و نشر و سؤال و جواب  
و ثواب و عقاب بدن اصلی است که از نطفه موجود شده نه بدن عارضی که از غذا  
این دنیا موجود میشود و معلوم است که این جماعت متشرعین حقیقی هستند و شیخ بزرگوار  
اعلی است مقامه با ایشان متفق است در این مطلب و مابه الاقارنی در این مطلب است که  
صاحب فاروق در صد آن بوده پس اگر از لفظ مور قلیا و حشری کرده که شخص عالم  
و حشری ندارد از لفظی که معنی آن معنی لفظ دیگر است چه فرق میکند در این مطلب که شیخ  
فرموده بدن هود طلائع و سایرین فرموده اند بدن اصلی و اگر میخواهد و حشری  
میان بعضی غافلین اندازد از روی تعصب بجهت این شیخ مظلوم بدن مور قلیا و حشری  
و سایرین بدن اصلی فرموده اند که خود داند با غرضی که دارد و خدای عالم تسر و تخفیات  
میداند غرض او را و او است حکم لهما کین با این شیخ بزرگوار هم لفظ بدن اصلی را مانده  
سایر متشرعین حقیقی فرموده اند پس بعد از این نزاع لفظی هم باقی نمی ماند پس معلوم  
که مراد صاحب فاروق از متشرعینی که خواست مابه الاقارنی در میان ایشان و شیخ  
مظلوم قرار دین تحلیلنی چند هستند مانند خودش که معاند با اهل حق و معنی اشغال در  
این است که ادعا تشریح را داشته باشد و شرع را بخود ببندد و چنانکه معاندین شیخ







ظهور کند پس چون در وجود خود مقدم بود و نزد بخت بود بیدار آید در ظهور مؤخر شد  
از جادات و همچنین بی واضح و هوید است از برای شخص عاقل که در کیهانها روح پنا و شلوا  
نیت و لکن چون در میان کیهانها هی ترقی کند بحدیکه روح حیوانی در آن دمیده شود پس  
آن روح در بدن خود پنا و شلوا شود و بو و طعم ادرک کند و گرمی و سردی و تری و  
خشکی و نرمی و درشتی و خفت و ثقل احساس کند پس چون در وجود خود مقدم است  
و نزد بخت است بتصرف حقیقی از کیهانها و از جادات در ظهور مؤخر شد از نباتات و  
جمادات هر دو پیش از ظهور او باین دنیا باید جاداتی باشند تا نباتات در آنها ظاهر  
شوند و باید نباتاتی باشند تا حیاتی در آنها دمیده شود و همچنین است نفس نباتی که چون در وجود  
مقدم است و نزد بخت است بمبدأ تصرفات در ظهورش در این دنیا مؤخر است از حیوانات  
و نباتات و جمادات پس باید پیش از ظهور او باین دنیا جاداتی تا روح نباتی بآن تعلق گیرد  
و باید نباتاتی باشد تا روح حیاتی در آن دمیده شود و باید حیاتی تا نفس نباتی بآن تعلق  
گیرد پس نفس نباتی چون مقدم بود در وجود خود مؤخر شد در ظهور خود در این دنیا از  
حیات و نباتات و جمادات و همچنین چون عقل اول معلق است و نزد بخت است بمشیقت الهی  
از مادون خود مقدم است در وجود خود مؤخر است از جمیع مادون خود در ظهور خود پس  
باید پیش از ظهور او در این دنیا انسانی و حیوانی و نباتی و جادی باشد تا بعد از وجود  
آنها او در آنها ظهور کند مثل آنکه طفل انسانی بدنی دارد جمادی که رنگ و شکلی  
دارد و روحی دارد نباتی که جذب و مضغ و مہاک و دفع میکند و نفس نباتی دارد  
که مشاعر بطنه از خیال و فکر و ذکر و حفظ و مثال آنها فعل است و لکن عقلی که مناط  
تکلیف است در او ظهور ندارد تا بن تکلیف عقلی که مناط تکلیف است در او ظاهر شود

آنوقت مکلف شود بعد از رسیدن بن تکلیف پس این مطلب بر جمیع عقلمانی اهل برور کار  
می فهمند که حق است و هر عاقلی می فهمد که آنچه در عالم غیب بوده و در وجود مقدم بوده در ظهور  
در عالم شهادت مؤخر از مادون خود شده و آن منشی الا عندنا خزائنه و ما ننزله  
الا بقدر معلوم باین مطلب است اگر چه صاحب فاروق و مثال و فهمند یا بفهمند و دانسته  
و فهمیده بخوانند و حقیقی در میان مردم اندازند بلکه یک عاقلی را فوب دهند و حالیکه  
بمان غافل اگر نخواهد خود خود را پاک کند و رجوع کند باین مطالب می فهمد که حق است و این مطلب  
دخلی ندارد و مطلب صوفیه که همه چیز را خدا میداند و میگویند خود او است لیل و مجنون و  
و امثال عذرا براه خویش نشسته در انتظار خود است و میگویند چون روبرو کنی سیر زنگنه  
موسی بامویشی در جنگ شد چون به پیرنگی رسی کان دشتی موسی و فرعون دارند  
و شعرمانی که صاحب فاروق ذکر کرد و سر آب را از آب فرق نکرد که از جمادی مردم نامی  
شدم اینست که میخواهد بگوید که همه از پیش خدا آمدیم و آخر کار میرسیم تا بجائی که آمده  
بودیم من و تو عارض ذات وجودیم مشکهای مشرب وجودیم چو ممکن که بیکجا  
برفتانند بخرد و بیک چیز میمانند پس عرض میکنم که بمطالب چه دخلی دارد بلکه خداوند  
عالم علما در ملک خود مراتب و مقاماتی چند تزییده و در هر مرتبه خلقی چند آفریده و آنها را از  
داده در مراتب نازل و صعود خواهد داد بمرتبه که از آنها بگذرد نشان داده و اینست مقصود  
عالم دزی که خداوند عالم از آن خبر داده و احادیث متواتره در تفسیر آن رسیده و اصل  
مطلب از حد تو اتر گذشته و بضرورت رسیده که عوام الناس هم اگر صاحب بصیرت  
باشند میدانند که عالم دزی بوده و روز است در شنیده و آفواه معروف است بطور  
که عوام الناس هم میدانند چه جای علمای ابرار و چه جای حکمای خیار و صاحب فاروق



ناحیه این مطلبی که بجهت ضرورت رسیده انکار کند و غافل از این است که انکار ضرورت  
موجب خروج از دین است و اینکه گفته و از این عبارت مستفاد میشود که دیگر رجوعی باقی  
نیست و بسیار عجیب است بر عرض میکنم که از امثال صاحب فاروق هیچ عجب نیست که  
چنین مطلبی را بسیار عجیب شمارد چرا که مقصودش اگر فی الواقع استفاده و فهم مطلب بود یا  
دلیل وجود عالم در علاوه بر کتاب و سنت ضرورت مذنب اثنی عشری است و اگر غرض  
و مرضی در دل داشت میدانت که اثبات مراتب عدیده در ملک خدا منافاتی ندارد  
بارجوع کردن باین دنیا و تفصیلی که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه در رجعت نوشته اند  
در سالک مطبوع شده و در عالم منتشر است هیچیک از علماء بآن تفصیل ننوشتند  
پس استفاده صاحب فاروق مخالف است با یک کتاب مفصل از شیخ بزرگوار در اثبات  
رجعت باین دنیا و شخص عاقل میفهمد که اگر هزار مرتبه هم باین دنیا اتفاق رجعت افتد  
داخلی باین مطلب ندارد که هر چه در وجود مقدم است در ظهور مؤخر است بطوری که  
گذشت و دانستی اگر دانستی پس اگر هزار مرتبه هم رجوع باین دنیا شود در همه آن مراتب  
باز انسان برتر است از حیوان و حیوان برتر است از نبات و نبات برتر است از جماد  
و باز هر چه در وجود مقدم در ظهور مؤخر خواهد بود و اما اینکه گفته و در شرح فطره و آوایه  
نَبیُّ اللَّهِ یُکَوِّدُ فَلَا خُرُوجَ إِلَى الدِّنَا وَ هَذِهِ الدِّنَا أَوَّلُ الرَّجْعِ إِلَى اللَّهِ كَانِ الْأَنْبَاءُ  
لِلْمُتَأَخِّرِينَ فِي الْأَلْبَةِ مُتَقَدِّمِينَ فِي الْعُودَةِ نَاکِدَ یُکَوِّدُ کَرَاذِمٍ کَلَامٍ مُسْتَفَادٍ مِثْلُ ذَکَ  
مراتب معاد وجود در این دنیا است بر بعد از رفتن از اینجا و باره عووی و رجوعی اینجا  
نخواهد بود پس عرض میکنم که باز استفاده او مخالف است با یک کتاب مفصل از شیخ بزرگوار  
اعلی الله مقامه در اثبات رجعت مرقوم فرموده و جواب او در عنوان سابق گذشت

پس استفاده او اگر تعدد را فتری نیست اثباتی است صریح در مقابل نص صاحب کلام اما اینکه  
گفته بعد از اقوالی چند از مشایخ مظلوم ما پس شیخیه در انجمنه با قشره تراعی ندارند که  
باید معاد و برنخ در همین بدن محسوس مرئی باشد و همه جسمانی است لکن قشره چون این  
اجساد و جسام را نمیدانند اشاره بهین بدن عرضی میکنند و بگویند معشور میشود لکن تسلیم  
دارند که مصطفی میشود بجهت بهشت رفتن و شیخیه نیز چنین میگویند لکن مدعی هستند که بعد از  
تصفیه آنچه میماند همان مراد است از جسد صلی و هو فلیالی پس در حقیقت نزاعی در میان  
میت اما در اصطلاح پس عرض میکنم الحمد لله علی الوفاق و رفع النزاع و الخلاف لکن آن عبارت  
العُزْبُ عَدَالُهَا وَاَمَّا الْخَلْقُ فَالْحَاضِرَةُ اَمَّا اَیْنَهُ كُتِبَ لَکِنْ مُشْرَعٌ حُجَّتِ اِنْ جَاءَ حُجَّتُهَا  
میدانند اشاره بهین بدن عرضی میکنند پس او را عرض میکنم که فلیالی لا یعلم حجة علی فلیالی  
و اما یا عرض میکنم که این اثراتی است که بمشترین حقیقی بسته یا از روی عمد یا از راه خطا  
چرا چنانکه گذشت دانستی که شیوخ بکار از مشترین حقیقی مثل کلینے شیخ مفید و خواج  
نصیر طوسی و علاءه صلی و علاءه مجلسی اعلی الله مقامه محکم صلی و جسم عرضی قایل  
بودند بتصریح مجلسی رحمه الله در کتاب حق البقین و غیر او در کتب خود پس این که گفته چون  
مشرع این جسد و جسام را نمیدانند که یا غرض تخلیصی باشند مانند خودش از معاد  
مشایخ مظلوم ما که با اصطلاح آنها را بالاسری میگویند و الا مشترین حقیقی از علماء  
زمان حضور و غیاب الی مشایخ مظلوم ما استتلافی در ضروریات دین و مذمبات هم  
ندارند و در نظریات که باید اختلاف داشته باشند چرا که ائمه علیهم السلام فرموده  
مَحْنٌ أَوْ قَعْنَا الْخِلَافَ بَيْنَ كُنْزِهَا اَمَّا اَیْنَهُ كُتِبَ لَکِنْ اِلْوَا زَمِیْ کَرَاذِمٍ  
وارد است یا خود مترم شد با معتقد قشره مطابق نیست یا اینکه باطل و محال



پس عرض میکنم آن لوازمی را که ادعای ورود آنرا بحیالات واهی می کنند و  
اسم آن را استغاده و استنباط می کنند که مشایخ مظلوم ما تصریح کرده اند که  
مراد و مقصود ما این نیست که شما فهمیده اید و تصریح می کنند که مراد و مقصود ما از  
اذا لفاظ و کلمات آن چیزهایی است که موافق ضروریات دین و مذهب است که آن  
ضروریات بر عوام صاحبان بصیرت هم مخفی نیست چه جای علمای آبرار و چه جای  
حکمای خیار و تصریح می کنند که آنچه برخلاف ضروریات دین و مذهب است  
که بر عوام صاحبان بصیرت هم مخفی نیست آن باطل است و مراد و مقصود ما اینست اگر لفظ  
مشایخی از ما در میان باشد مثل آنکه الفاظ مشایخ در احادیث و آیات قرآن هم هست و  
مراد و مقصود ما ظاهراً علمای اسلام و مراد خداوند رب العالمین از کلمات مشایخ آن  
چیز است که با محکامات کلمات موافق است و آنچه از آنها استفاده و استنباط شود که برخلاف محکامات  
مراد نیست مگر آنکه لا جمل استغاده نیستند کسانیکه فی قلوبهم زنج آلود آن میشنوند استغاده  
و استنباط خود را اما اینک گفته یا خود مترجم شد با معتقد بشریه مطابق نیست  
پس عرض میکنم چنانچه سابقاً عرض کردم که کویا مراد او از مترجمه فتلیسی چه  
مستند مانند خود او که مراد شخصی را از استنباط خود میگیرند و آنچه آن  
شخص تصریح کند که من این نیست که شما ادعای استنباط آنرا کرده اید بلکه مراد من  
که موافقت با محکاماتی که در میان است فایده نخواهد بود بلکه میگویند مراد تو همتای است که  
با استنباط کرده ایم نه آنچه خود بآن تصریح میکنی اما اینکه گفته شما اینجه اینجه اینجه  
که قائل شده اند اگر اینها ابعاد ثلاثه دارند پس بدخل اجسام لازم میآید اگر در چیز این  
بدن غصری باشند و آن محال است یا غلبه جسم از خیر و آن نیز محال است و اگر ابعاد ثلاثه نداشته

پس هم نخواهند بود و تسبیح آنجا یکم نفی در مطابقت شرع ندارد و اگر مراد لطیف همین است  
و ابعادش ساری در این جسم است مانند روغن در بادام پس دعوی اینجه آن بدن است  
تغییر نمیکند و زیاد و کم نمیشود چو جهت زیرا که طفل کوچک ابعاد او کمتر از ابعاد جوان بزرگ  
پس شخص در وقتی که طفل است اگر بدن صلی او لطیف همان بدن است پس چون در آن  
رشدی شود ابعاد بدن صلی تفاوت بخند ممکن نیست که اجزای هر عضو آن عضو باشد و کم  
بدن صلیش در آنوقت بقدر بدن جوانی است پس ابعاد او زیاد بود بر ابعاد بدنش و  
داخل در هوا خواهد بود و اگر کوچک بوده و بعد از جوانی بزرگ میشود پس تغیر کرد و زیاد  
و ناقص شد و در دفع اشکال مری که در پیش عرض میکنم که اولاً این خیالات واهی نجلی  
او وارد است نه بر هر کسی که بدن صلی و بدن عارضی قائل شده و تودستی که کار علمای  
شیعه مانند کلینی و شیخ مفید و خواجۀ نصیر طوسی و علاء علی و علاء مجلسی و مامقن  
و امثال ایشان بآن قائلند پس این مطلب خصوصاً مشایخ مظلوم ما ندارد که صاحب فاروق  
اطفا حرارت خود را باستان در میدان ایشان خواسته بخند و ثانیاً عرض میکنم که بدخل  
اجسام و خلواتها از خیر و مکان محال و الضمیر ضمت بطلانها و بطل بدخل ندارد  
با اینکه جسم لطیفی بدخل در جسم باشد مانند روغن در مغز بادام و تمام اجسام ابعاد ثلاثه  
دارند و ابعاد ثلاثه روغن لطیف در بادام ثلاثه ثقل کثیف موجود است اما اینکه گفته اند دعوی  
اینجه آن بدن صلی تغیر نمیکند و زیاد و کم نمیشود چو جهت تا آخر عرض میکنم که کاش من بخواست  
این مطلب را بفرمود و جولان نمیداد و عرض خود بنمزد و ما را بر خجسته نمی انداخت پس عرض  
میکنم که مقصود امثال خواجۀ نصیر و علاء علی این است که بدن صلی بزیاد شدن بدن  
عارضی و کم شدن چاق شدن و لاغر شدن آن تغیر نمیکند و زیاد و کم نمیشود مانند آنکه در هر



بر قدر روغن است زیادتی آب ریختن و کمی آب ریختن در آن شیر آن روغن که در آن شیر است  
زیاد و کم میشود و تغییر میکند و مطلب این نیست که روغن تغییر پذیر نیست و نمیشود که آن با  
شود یا مذاب گردد بلی شیر کم روغن آن کم است و شیر بسیار روغن آن بسیار و هر قدر آب  
عصاره در آن شیر کم و زیاد شود روغن را کم و زیاد میکند اگر چه شیر کم روغن است و بسیار  
روغن آن هم بسیار است و بدن اصلی طفل هم طفل است و کوچک است و بدن اصلی جوان  
جوانست و بزرگ است و پاتی و لاغری طفل و جوان هیچیک بر بدن اصلی ایشان نمی افزاید  
چنانکه ازان بدن اصلی نمیکاهد و در دفع اشکال شحمه آکل و ماکول مثری بخشد که بدن اصلی  
ماکول جز بدن آکل نشد و بدن آکل مانند قبری بود که بدن اصلی ماکول در آن مدفون  
بود و در حشر آن مدفون را محسوس میکنند و خبر بدن آکل نشده که محسوس نشود و اما آنچه  
گفته منهای آنچه پیش گفته بود که وزن از بدن اصلی است و این اعراض اصلاً وزن  
ندارد اما اثر پس عرض میکنم که از برای این فرموده شیخ بزرگوار و معنی است یکی ظاهر  
و یکی باطن اما معنی ظاهر آن این است که در بعضی از مواضع تصریح فرموده اند که مراد  
من از آنچه گفته ام جسم عضری عود میکند این است که جسم تعلیمی عود میکند به جسم حسی و ام  
تعلیمی در اصطلاح عبارت است از هیأت مخصوصه بدن ماده مثل طول و عرض و عمق بدون  
ملاحظه ماده در آنجا و اصطلاح اولی است این است که آن جسم تعلیمی میگوید پس مراد آن بزرگوار  
این است که این هیأت مخصوصه بدن دنیوی مثل بلندی و کوتاهی و سیاهی و سفیدی و گر  
و سردی در دنیا میماند و عود با قدرت میکند و از برای آنها وزنی نیست چرا که آنها جسمی است  
تعلیمی که وزن ندارد و با آنکه در دنیا شخص مؤمن سایه است و در آخرت سفید میشود و  
آنکه در دنیا شخص کافر سفید است و در آخرت رو سیاه می شود و مطلب از ضروریات

و این مذهب است که چنین است و معنی دوم این است که اوزان دنیوی را در آخرت وزن  
و با آنکه کافری در دنیا مانند عوج بدن او در نهایت بزرگی و سنگینی باشد و در آخرت ورنه  
از برای او نیست و با آنکه مؤمنی در دنیا جثه او کوچک باشد و چندان وزنی نداشته  
باشد و در آخرت در نهایت بزرگی و سنگینی باشد متن خففت موازنه فاقه هلا و نه من  
ثقلت موازنه فهو فی عایشه را ضربه پس اعراض دنیوی هیچیک اثر ندارد  
و مطلب هم از جمله ضروریات دین و مذهب است که چنین است اگر چه امثال صاحب فایز  
نمیطلب راند اندکی دانسته نگار کنند و انکار خود را بصورتهائی که می بینی جلوه دهند اما  
و منها اینکه شخصیه که کوشش میبردند دست میزدند چشمت میکنند یا میزدند اگر این تصرفات در بدن  
اصلی میشود پس تغییر بآن راه یافت و اتصال و اتصال در آن پیدا شد پس چگونه مضمون  
و اگر تصرف در آن میشود پس ابعاد آن مساوی ابعاد این بدن نشد مگر اینکه بگوید چو  
دست را بریدند مثلاً دست اصلی بجا حال خود در هوا معشوق میماند و این منقطع است یا اینکه  
بگویند یا ظن بدن داخل میشود و این غلط است پس عرض میکنم که اولاً این خیالات و  
او مخالف است با آنچه کلیتی و شیخ مفید و تواتر فی تفسیر طوسی و علامه حلی و علامه مجلسی و  
امثال ایشان رضوان الله علیهم فرموده اند چنانکه بعضی از تفاسیل از کتاب حق  
الیقین ذکر کردم و در آن کتاب تصریح میکند که اگر بعضی اعضای شخصی را قطع کنند آن شخص همان  
شخص اول است و تغییری از برای شخصیت روی نداده پس اگر آن عضو منقطع را کسی بخورد  
چیزی از آن شخص اول جز او نشده مگر اعراض او که از غذا یا بهر سبب بود پس چنانکه اگر  
عضو منقطع شخصی را کسی بخورد بدن اصلی او را نخورده و آن شخص همان شخص اول است بدون  
هیچین اگر تمام بدن کسی بخورد او را بدن او نخورده شده اما بدن اصلی او مطلقاً جزو بدن



لوشده و در بدن او منضم نشده غایت آنکه آن بدن اصلی مدفون میان بدن اوست چنانکه  
مدفون در خاک میشود و اما اینکه گفته و اگر تصرف در آن میشود پس ابعاد آن مساوی ابعاد  
این بدن نشد مگر اینکه بگوید چون دست را بریدند مثلاً دست اصلی بجا حال خود در هوا متعلق  
میانما تا آخر عرض میکنم که بدن اصلی مرکب روح است و روح بآن تعلق دارد پس  
چون عضوی را در حال حیات قطع کردند بسی و سخت که شخص نمیرد و زنده است  
و روح در باقی بدن باقی است و آن عضو منقطع پیروی روح است پس چون روح خود را  
جمع میکند در باقی بدن و از عضو منقطع پیروی میبرد بدن اصلی هم که مرکب آن  
روح است و لطیف است همسراهی روح خود را جمع میکند در باقی بدن عرضی و در  
هر متعلق نماند اما اینکه گفته و منحا اینکه شخص که مرد بمحض مردن جسدش از  
جسد عارضی جدا میشود چنانکه سید نصریح کرده بلکه طول زمان میخورد که بجای و کتب  
و طول کث آن جسد از این جسد پاک میشود و سوال فشار در همان اول نزول  
است پس الشرام بقدر جسد نفی در دفع شکل حال و فشار در زیر آن اگر جسد صلیبی  
یا بر خیزد باید یا این جسد عارضی حرکت کند و الا تفصل لازم آید و ایشان آنرا انگویند  
پس عرض میکنم که اولاً این خیالات و هیاهو و حقیقت آنچه که از علمای شیعه از روی دلیل و  
برهان عقل و نقل و زبانی فرموده اند تفصیل آن اولاً عقیده و نقلیه در کتاب حق یقین  
مذکور است و در مقامیکه مثل کلینی و شیخ مفید و خواجیه نصیر طوسی و علامه علی و علامه مجلسی و  
امثال ایشان رضوان الله علیهم از روی دلیل عقل و نقل و اثبات کنند نمیرسد مثل صاحب فائز  
اظهار حیات کردن و لوازم خلاف بر پا کردن ای کس عرض میفرماید که جو لاکه است عرق  
خود پیری و زحمت ما میدار و ثانیاً عرض میکنم که اشخاصی که میمیرند مخلوقند چنانکه

قبر

متواتره بر آن دلالت دارد پس الله طاهرین علیهم السلام پیش از سه روز در قبر مقدسه  
خود نیستند و بدن اصلی ایشان زنده میشود و میرود با آسمان و بعرض الکی محدقند و انبیا  
علیهم السلام پیش از چهل روز در قبر خود نیستند و روح ایشان بدن اصلی ایشان تعلق  
میکرد و میرود با آسمان و این بود که در شب معراج افتد اگر زنده در نماز جماعت پیغمبر  
صلی الله علیه و آله و بدن عرضی ایشان در قبر ایشان باقی است و از این بود که فوج  
استخوانهای آدم علیهما السلام را در طوفان بعد از هزار سال کسری از کف عظمه از قبر برآورد  
آورد و حمل کرد آنها را بجنت شرف و حال آنکه بدن اصلی او بعد از چهل روز زنده  
با آسمان عروج کرد و سایر مردم با اختلاف درجات خود مخلوقند حتی آنکه تنه عظیم  
در قبرشان مرده اند و سوال قبر و فشار قبری هم از برای ایشان نیست اما هفتین در آن  
و کفر در قبر زنده میشوند و سوال قبر و فشار قبر دارند چنانکه تفصیل همه اینها در کتاب حق  
الیقین با احادیث و اقوال علمای ابرار مذکور است بی بعضی از اشخاص که میمیرند بعضی  
مردن بدن اصلی ایشان از بدن عارضی ایشان جدا نمیشود و جدا شدن هم  
تفاوت دارد نسبت با اشخاص پس بدن اصلی الله طاهرین علیهم السلام پیش از سه روز  
مقدسشان نیست و بعد از آن جدا میشود و از زمین با آسمان میرود و بدن اصلی  
علیهم السلام پیش از چهل روز در قبر نیست و با آسمان میرود و بدن کسانیکه سوال قبر و فشار  
قبر دارند تمام بدن اصلی ایشان زنده نمیشود چنانکه در احادیث متواتره است  
سینه و کمر ایشان داخل میشود و باقی بدن اصلی ایشان با بدن عارضی ایشان مرده است  
و آنقدری که زنده میشود بواسطه دخول روح از بدن عارضی جدا میشود مانند آنکه اگر از  
انسان زنده عضو را قطع میکردند بدن اصلی فی الفور از اندرون آن عضو پیروی میرفت



و در باقی بدن داخل میشد و بقوه روحی که در باقی بود همچون قبر چون روح تا سینه یا تا کمر بدن اصلی داخل شد بقوتیکه با روح است در قدر که داخل شده آن قدر راجع میکند بدن و چون لطیفست جدا میشود بن عارضی حرکت میکند مانند آنچه جن چون بدنی لطیف دارد چون از دیوار خانه بیرون رود دیوار و سقف حرکت نکند پس آنچه صاحب فاروق گفته انفصال لازم آید باینکه از انفصال که سوال و جوابی در قبر شود بقوت روح و غایت اگر چه صاحب فاروق نفخه یا فحیه انکار کند اما آنچه گفته و سخنانی که در زمانی که شخص نطفه است آیا جدا و در آن نطفه است یا نه اگر نیست پس چه وقت پیدا میشود و مرکب این عارض میشود و حال آنکه همان نطفه علقه میشود و مضغه میشود و کم کم باین شکل و هیئت و صورت میکشد تا اینکه روح در آن دمیده شود و اگر هست پس بچه صورت است اگر بصورت نطفه است پس تغییر در آن راه باید و متبدل شود و بزرگ شود و اگر بصورت شخص انسانی بزرگ است پس خیر آن کجاست اگر با خیر نطفه مساوی است قنای صغیر و بزرگ و داخل لازم آید و اگر جدا است پس آن بدن لطیف این بدن بطنی نباشد و این بدن بطنی در حالتی که لباس هم پوشیده بود سایه نداشت پس باید در لباس نیز بدن مورق فیائی الطفا از غرش قائل شویم و الا همان اشکال بد پس عرض میکنم که لازم است اولاً چنانکه در سابق گذشت قول تبعه ابدان از اکابر علمای اعیان است و بخیالاً و امید او من من بت الحکوت و منی بآن راه بر نیست و ثانیاً عرض میکنم که اگر صاحب فاروق از روی شبهه این فرخانات را میگوید خدا فاضلی با و کرامت فرماید که این بدن از روی لغتی سخن نگوید و اگر تعدی کند خدا یک مروتی با و کرامت کند که باین شدت ببرد و نخند در هر دو صورت عرض خود ببرد و ما را رجعت نیندازد پس عرض میکنم که مکرر ملک خدا

یافت میشود چیزی که متغیر نباشد و قضیه العالم متغیر و کل متغیر چنانکه العالم متغیر مشهور و معروف است پس چگونه معقول و منقول است که بدن اصلی متغیر نباشد و صاحب این مطلب را با بطوری که می بینی بخرج داده که بلکه بعضی از غافلین فریب او را خورده و غافل باطل حق را شعار خود کنند بلی سخنی که هست این است که بدن اصلی کسی خبر بدن اصلی شخص دیگر نخواهد شد و در معده او مضغه نمیشود چنانکه اکابر علمای اعلام باین تصریح کرده اند و اگر احیاناً هم در جانی فرموده اند متغیر نمیشود مقصود ایشان همان است که متبدل بدن غیر نمیشود نه آنچه تغیری بسیچ وجه در آن راه ندارد و آن علمای بزرگ که فرموده که از برای انسان بدن اصلی و بدن عارضی است تصریح فرموده اند که بعضی از تغییرات که صورت شخص را بحال شخصیت باقی گذارد یعنی از برای آن تغییرات چنانکه در کتاب حق البقین مکرر تصریح کرده پس در نطفه هم بدنی اصلی هست و عوارض چند عارض او است و در علقه هم هست و عارضی با همند تا آخر و در همه این مراتب اصلی محفوظ است و خبر بدن کسی دیگر نشود و عارضی عارض شخصی دیگر شود و چنانچه عارضی شد داخل شود و در هر مرتبه اصلی بطوری است که میتواند معروض عارضی شود و کلاً بالجسم ظهورده فالعرض بلای کلام با نظام میر المؤمنین علیه وآله صلوات المصلین است که صاحب فاروق و مثال او شواهد آنرا بکنند مکرر از دایره تشیع خارج شوند پس این خیالات و امید که آیا بدن اصلی بزرگ است یا نیست تحلیلات و امید خود او است و همان بدن اصلی در حال نطفه نطفه است و عرضی هم دارد و در حال علقه علقه است و عرضی هم دارد و همچنین است که در حال بزرگی بزرگ است و عرضی هم دارد اما بدن پیغمبر صلی الله علیه و آله که سایه نداشت و لباسهایی که پوشیده بودند هم سایه



نداشت ارادت نورانیت بدن اصلی ایشان نبود و از این بود که اگر لباسهای آن بزرگوار را  
کسی دیگر پوشید سایه دست و در خود آن لباسها بدن اصلی نبود اما آنکه کشته و منجا اینکه  
بنابر این کفین باید بگوید امام و رعیت فرقی ندارند در اینکه جهاد و صلیه هیچکس نمی تواند  
واجب و عرضیه همه متلاقی میشود چنانچه تصریح کرده است با آن شیخ در شرح لایزال بقولم پس  
اجاری که وارد است در آنچه از آن مؤمنین باقی میشود مرا که ام بدست و خاصش موبین از کدام  
راه است با اینکه از مسلمات شیعیه است که جهاد و صلیه را بر راضی میشوند که  
بگویند می پوشد و در بدن اصلی که با حق و شافری نیست و در همه اشخاص باقی است پس در  
این مقام چه فضلی است مؤمنین را بر کفار پس عرض میکنم که این شخص است خود را صرف میکند  
در اطاعت خلافت علمای ابرار و اکابر از کلبه علی علیه الرحمه گرفته تا محلی تا شال ایشان  
علیهم الرحمه بلکه تواند یک غافل را فاسد و فاسد را فاسد است از اینکه عرض خود بپوشد و  
رضعت مامیدارد پس عرض میکنم که باقی بودن جسد اصلی از برای جمیع مردم چه فضلی  
ایشان دارد پس عرض میکنم که تفاضل در میان ائمه طاهرين علیهم السلام و سایر خلق همین که  
بدن اصلی ایشان پیش از سه روز در قبر مقدسشان نیست بلکه با جسدی ساعتی و بعد  
زنده میشوند و میروند بعرش و فضل چنانچه ان علیهم السلام همین پس که پیش از چهل روز  
در قبور خود نیستند پس زنده میشوند و میروند با آسمان و فضل مؤمنین همین پس که اخذ  
از بهشت است بقرائین و روح در میان بهشت با ایشان میرسد و از برای کفار  
و منافقین همین پس که اخذ دوی از جهنم است تا قرائین و حرارت جهنم و گشتن  
با ایشان میرسد اما اینکه کشته و منجا اینکه شخصی را که میوزاند و فاکتورش را متفرق  
آیا جسد اصلی نیز متفرق میشود یا نه پس اگر متفرق شود تغییر است و اگر متفرق نشود

کجا خواهد بود پس عرض میکنم که جسد اصلی متفرق میشود و شایخ مظلوم و سایر کسانیکه بجسد اصلی  
قائل شده اند تقریر کرده اند که متفرق نمیشود و تصریح متفرق آن کرده اند و لکن با اینکه متفرق  
میشود معدوم نمیشود مانند فدی که در آب حل میشود و متفرق شود و معدوم نشود چه اگر  
چون آب را بجوشانند تا آنچه تمام آب بخار شود آن فدی که در آب حل شده بود همان  
وزنی که سابق داشت در ظرف باقی ماند بخلاف اعراض که با بدن اصلی بود که آن  
اعراض معدوم شود و بعد از موشن فاکتورش شود و فاکتورش هم برود و بعد از معدوم  
شود و خاک شود اما اینکه کشته و منجا آنکه معنی استداره یا گروی بودن است یا بطریق  
داره و اما ترتب اجزاء پس نه معنی لغوی اوست و نه عرفی منیدانم از کجا آمده است  
و کسیرا که می سپارند تا وقتی که کوشتهای او میریزد و استخوانهای او را در کسبه میکنند و  
بعبات نقل می کنند و در کودالی میریزند استخوانهای ظاهری او بر خلاف ریه  
واقع میشود پس چگونه جسد اصلی و مرتب است و حال اینکه لطیف همین بدست و کسیرا  
که سر او در قبری دفن میشود و بدن او در قبر دیگر جسد اصلی او در کدام قبر با ترتیب میماند  
پس عرض میکنم که صاحب فاروق می نگار میکند وی هر اردر نگار میکند که بلکه یک  
غافل را فاسد و بدمنزخرفات خود و غافل است از اینکه هر چه مشردست و پانیز  
میشود رسوا میشود بخیر چون بنویسم بالبدیهام و ابدی المؤمنین فاعلیهم و ابا و ابی الاصل  
پس هوش خود را جمع کن و قدری در آنچه عرض میکنم فکر کن تا به منی خداوند عالم جلشانه  
چگونه رسوا میکند کسیرا که خلاف میکند با مقرر عن حقی مانند خواجه نصیر طوسی و علامه  
حلی و علامه مجلسی رضوان الله علیهم بلکه بکلیست و شیخ مفید و شال ایشان علیهم الرحمه  
چنانچه تفصیل این احوال در کتاب حق البیتین مذکور است و بعضی عباد ابا اعتبار از اعراف



و دانستی که بعد از این کار بجهت اصلی قائل بودند پس عرض میکنم که عرض صاحب فاروق این است  
 که معنی استنداره یا کروی بودنست یا بطریق دایره و شیخ مرحوم اعلی الله مقامه استنداره را  
 بر تشبیه از معنی فرموده پس بدانکه لفظ استنداره در احادیث وارد است که آن طینتی که  
 بدن از آن ساخته شده در قبر مستندیر باقی میماند و آن طینت مستندیره یعنی پوسد  
 و جمع ماسوای آن طینت مستندیره میپوسد از پوست و گوشت و استخوان و غیره  
 پس عرض میکنم بخدمت صاحب فاروق که جناب عالی که اصراری دارید در انکار  
 اصلی و بطوریکه را اظهار انکار خود را میکنید آیا شما در این ابدانی را که میپسارند و  
 بدنها استخوانهای آنها را در کیسه و غیر آن میکنند و نقل بقیات میکنند دیده اید  
 از کسی شنیده اید که استخوانی در آن میانه باشد که کروی باشد یا بشکل دایره باشد  
 که آن که یاد دایره هرگز نمپوسد و بسا آنکه از عات و پیروان ایشان کمان کرده اند که آن بعضی  
 استخوان عصبست یعنی آن استخوانی که موراخ مفصلست و مرعاقی میدانند که آن  
 میپوسد اگر چه قدری صلابت داشته باشد پس عرض میکنم خدمت جناب صاحب فاروق  
 که جناب عالی که منکر تعدد ابدان هستید و همین بدن ظاهری را میفرمایید که اصلی  
 پس آن طینتی را که در احادیث هست کفنی پوسد آن کدام از این اعضای ظاهری است  
 کفنی پوسد آیا میفرمایید که مجموع این بدن ظاهری میپوسد آیا میفرمایید که گوشتهای آن نمی پوسد  
 آیا میفرمایید استخوانهای آن نمی پوسد آیا میفرمایید بعضی از این استخوانها میپوسد پس عقلایی  
 روزگار همگی میدانند که هر یک را بفرمایند میپوسد خلاف محسوس عقلای روزگار فرمایند  
 فرموده اید و اگر بفرمایید که همه این بدن ظاهری میپوسد و طینتی که میپوسد در میان  
 بدن ظاهری نیست فرمایند جناب عالی بر خلاف فرموده ائمه معصومین علیهم السلام است که فرموده

طینت

که طینت صلیبه میپوسد و مستندیره در قبر باقی میماند و اگر ما محیر شویم در تصدیق جناب عالی یا  
 تصدیق معصومین حقیقی علیهم السلام توقع نکنید که تصدیق جناب عالی را بکنیم چه اگر جناب عالی  
 ادعای عصمتی ندارید تا بتوانید توقع کنید که تصدیق شما را بکنیم و عصمت ائمه معصومین علیهم السلام  
 جناب عالی هم اظهار انکاری فرموده اید پس بدلیل عقل نقل تصدیق می کنیم اضرافین معصومین  
 علیهم السلام که طینت صلیبه در میان این بدن ظاهری هست که آن طینت نمی پوسد و ماسوای آن  
 طینت صلیبه از پوست و گوشت و استخوان و غیره ماکلا میپوسد و اگر جناب عالی بفرمایید که  
 طینت صلیبه را با چنانی میپساریم میپساریم در جواب جناب عالی و مثال شما عرض کنیم که جناب عالی  
 و مثال شما فزات را هم در میان شما و خاکهای معادن نمی بیند و اگر بفرمایید که چون فلان  
 بعد از استخراج می بینیم تصدیق می کنیم که در سنگها و خاکهای معادن بوده اند عرض می کنیم  
 ابدان صلیبه را هم بعد از استخراج خواهد دید که در میان اعراض خود بوده اند و چون  
 معصومین علیهم السلام خبر داده اند که چنین چیزی هست جناب عالی و مثال شما هم  
 اگر هستنای بقول ایشان دارید و ایشان را صادق و معصوم میدانید نباید شکالی در  
 خیال خود راه دهید و اگر طغیان بقول ایشان علیهم السلام ندارید و چنین کرده و در  
 هم نمی پسندید که در میان این ظاهر باشد و هرگز نمپوسد پس ایراد است خود را در حق  
 با کسانی دارید که فرموده اند طینت صلیبه مستندیره در قبر باقی میماند و نمی پوسد و لکن  
 بخود ایشان نمیتوانید بی ادبی کنید روی سخن خود را با بین ایشان علیهم السلام فرموده اید و  
 طرف نزاع خود را در داده اید و ایراد می کنید که آن طینت صلیبه مستندیره غیر  
 بالیه در کجاست و چرا شما مشاهده نمی کنید اما اینکه گفته معنی استنداره یا کروی  
 یا بطریق دایره و اما ترتب آنها پس نه معنی لغوی است و نه عرفی پس عرض میکنم که استنداره

دراخت



در لغت و عرف بعیر کرده و دایره هم آمده چنانکه میگویند فلان در ولایاتی چند دور میرند  
و فلان چیز را بدور فلان جاکشیده و فلان ولایات در دور فلان شهر واقع شده اند  
و اعضا و جوارح این دور قلب را گرفته اند و همه آنها از قلب جدا می کنند و بدور  
قلب دوران دارند و در احادیث در تفسیر قلم ظالم لنفسه و منهم مقصد میفرماید  
ظالم ظالم است حول نفس خود یعنی دایره است دور نفس خود و مقصد ظالم است حول  
خود یعنی دایره است دور رب خود و هیچیک از این معنیها دخیل مگره بودن و دایره بودن  
ندارد و همه این معنیها هم لغوی است و هم عرفی اما ترتیب اجزاء را چون چنین خیال  
کرده که جسد اصلی از هم نمی پاشد و اجزاء آن یکدیگر مقتضای باشند پس باین خیال  
خود ایرادی وارد کرده که استخوانها که بر تپ واقع میشوند پس چگونه آن اجزاء اصلی  
که در میان آنهاست بر تپ واقع خواهند شد و باز بخیال واهی خود وارد آورده که اگر  
سری در قبری دفن کنند و بدن آن سر را در قبری دیگر دفن کنند چگونه میشود  
که اجزاء اصلی که در سر است با اجزاء اصلی که در بدن است مرتب باشند و حال  
آنکه در دو مکان و دو قفسه واقع شده اند پس عرض میکنم که آن طوری که  
صاحب فاروق خیال کرده ایرادات او بر خیالات خود او وارد است و لکن مقصود  
از ترتیب اجزاء که شیخ بزرگوار اعلی اند مقام فرموده غیر خیالات و این صاحبان  
خیال است و مقصود از ترتیبی که فرموده اند این است که اگر کافر را بکشند اجزاء بکشته شده  
بعضی شکست و بعضی مربع است و بعضی محسوس و بعضی مستش و همچنین بعضی شکست  
پس هرگاه شکسته بندی بخوابد آن کافر را احیا کند و بسازد باید اجزاء  
مرتبه آن کافر را بطوریکه پیش از شکسته شدن مرتب بود همان ترتیب آن اجزاء

قرار و بدین ترتیب را در مکان خود گذارد و جز مربع را در سوراخ مربعی قرار دهد و  
جز محسوس را در فرجه محسوس و جز مستش را در خفه مستش گذارد و همچنین باقی اجزاء  
بجای شکلی که شکسته شده اند در محلی که بهمان وسعت باشد باید گذارد بطوریکه یکسر  
مولی وسعت آن فرجه با آن جز که وزیاد نباشد پس چون تمام اجزاء را بر تپ  
پیش از شکستن واقع بودند هر یک را بهمان ترتیب اول گذاردند آن کافر بعد  
از شکسته شدن ساخته خواهد شد و شکستی آن مردن آن بود و دوباره ساقین  
آن احیاء آن است پس از این مثل حکیمان بهنم که چون کافر شکست معدوم نشد  
و لکن شکسته شد و چون ساخته شد عاده معدوم نشد و لکن ساخته شد و جای  
پس شد محسوس است که بدن اصلی همان کوزه است ساخته شده خلق الانشا من صلوات  
کالتقاد و چون مرد اجزاء او متفرق میشود و اتصال آنها با اتصال مبدل شود و لکن معدوم  
نشود پس اجزاء را سر اجزاء است بدون اقدام اگر چه جزئی از اجزاء سر  
در مشرق و جزئی دیگر آن در مغرب یا جزئی در قبری باشد و جزئی دیگر در قبری دیگر  
و اجزاء کردن اجزاء کردن است و بعد از تفرق معدوم نشود اگر چه جزئی  
از آن در مشرق باشد و جزئی دیگر در مغرب و اجزاء سینه اجزاء سینه است و بعد  
از تفرق معدوم نشود و اجزاء دست و پا اجزاء دست و پا است و بعد از تفرق  
معدوم نشود و بهمان حالتی که در وقت زندگی مرتب بودند و اتصال داشتند  
همان ترتیب در حال انفصال باقی میماند و فرق در میان حیات و ممات همان اتصال  
و انفصال است و لکن بدن عارضی چنین نیست که اعضا و جوارح آن معدوم نشود  
پس کوشتهای آن کفیده شود و کرم زند و خاک شود و معدوم گردد و استخوانهای آن



پسیده شود اما آنکه خاک شود و معدوم گردد پس این است معنی بدن اصلی و بدن عارضی  
 اگر کسی بخواهد بداند که چیزی از بدن اصلی معدوم نشود و مرتب باشد و چیزی از بدن عارضی  
 باقی نماند و معدوم شود اما آنچه گفته میماند اینست که روح بعد از مفارقت از بدن  
 بدن خلق میگیرد و بدن مثالی و در برزخ میماند در بهشت یا جهنم و سیر میکند در وادی اسلام یا برزخ  
 تا قیامت آید آن بدن مثالی همین جسد اصلی است که میگویند یا غیر آن اگر آن است پس چگونه  
 در قبر میماند و اگر غیر آن است پس آن بدن در دنیا کجاست اگر در این بدن است پس آن علاوه  
 بر عدد مذکور شد و اینست که اصل جسام لازم آید و اگر در این بدن نیست پس کجاست و اگر  
 میگوید همان جسدی را که عبارت از روح است بدن مثالی گوئیم پس بر خلاف ظاهر خبر راست  
 زیرا که روح غیر از بدن است چه طبیعی چه مثالی پس عرض میکنم که مباد انهم این شخص چه قدر  
 اصرار دارد در اخبار آنچه که اکابر علمای ابرار مثل کلینی و شیخ مفید و خواجہ نصیر طوسی و  
 علامه علی و علامه مجلسی و امثال ایشان اعلیٰ الله مقامهم فرمایش فرموده اند پس عرض میکنم که  
 بعد از آنکه روح از بدن مفارقت کرد بدن مثالی خلق میگیرد و مؤمنان بواسطه  
 السلام و کفار و منافقین سیر موت میروند و مؤمنان در بهشت دنیا منعم و کفار و منافقین  
 در جهنم دنیا معذب خواهند بود و آن بدن مثالی غیر از بدنی است که در قبر است و آن  
 بدنی که در قبر است همان طینت هدیه است که در احادیث وارد شده و آن طینت هدیه  
 معدوم نشود و آن طینت هدیه غیر عارضی است که معدوم میشود و نقد آید آن اسم  
 دخی بسند تا اخی که نصرت بیطلان القدره مذکور دارد و این شخص لفظ تا اخی را شنیده  
 که محال است و ندانسته که دخول بعضی از اجسام در میان بعضی و دخول جسم لطیفی در  
 میان جسم کثیفی محال نیست و واقع است بطور مانی که پان آن مگر گذشت اما آنچه گفته پس

آن علاوه بر عدد مذکور شد پس عرض میکنم که بایا فراموش کرده که عبارات عدیده که شرح کردیم  
 نقل کرد که فرموده بودند جسد دو جسد است اهل و عرضی و جسم دو جسم است اهل و عرضی  
 و گویا ندانسته که جسد غیر از جسم است با مصطلح اگر چه هر دو حسند و صاحب طول  
 و عرض و عمق لکن جسم با مصطلح لطیف تر است از جسد باری و جسم روح نیست روح  
 هم جسم نیست اگر چه این شخص باین استغنائی اخباری خود خواسته با مثال افلاک  
 خود برساند که شیخ بزرگوار روح را جسم دانسته یا تا اخی اصل جسام را محال ندانسته  
 بلکه بنواند یک غافل را فریب دهد و الله غالب علی امره و حجتی قائم بالغیاب هلاک  
 علی بنیه و پیچیدگی من حی عن مینه اما آنچه گفته باری انبیا طاب حضرات دافع اشکالات نیست  
 بلکه باعث مزید اشکالات است علاوه بر آنچه محض ادعاست و خالی از برهان و آنچه از  
 اخبار و آیات استفاده میشود اینست که همین بدن مرکب روح است و روح چون فتن  
 شود بدن مثالی منتقل شود و این بدن عنصری در قبر ماند و بجهت سوال دوباره در  
 بآن داخل شود و ثانیاً بدن مثالی منتقل شود و این عنصری در غیر انبیا و اولیاء بدن  
 و صلح با بلی شود و ملاشی کرده و طینت هدیه اش باقی ماند و جزء دیگری  
 نشود و در قیامت دوباره از همان طینت هدیه ساخته شود و روح بآن متعلق  
 گردد و تشخص شخص در دنیا بهمان روح است مع ما یثبته من الجسد  
 پس از بزرگ و کوچک شدن و جاق و لاغر شدن تفاوت نگیرد و تشخص بحسب جسد  
 نیست پس عرض میکنم که چنانچه عبارت کتاب حق البقی مجلسی علیه الرحمه را نقل کردم  
 در آنست که خود آن و صحیح بسیاری از متکلمین از مشرعیین حقیقی مسجد اصلی قائل بوده اند  
 و تصریح فرموده اند که جسد عارضی آن چیزی است که از غذا اترکب شده و بایا



و تبدیل است و محتاج است ببدل تا تجلل پس آنچه از او تجلل میرود و از بدن همان پیرودن  
جز این نیست و آنچه را که منور بخورده جز او نیست پس بدین اصلی و از این غنایست  
که او باقی است و آنچه از غذا است بعضی دفع شده و بعضی سوز جذب شده و خورد  
نشده و بمطلب در حال حیات هم محسوس است نزد هر عاقلی چه جای علمای ابرار و حکمای خایر و  
شخص چنین مطلب محسوس با اصرار و تکرار بر خلاف تشرعین میخواند انکار کند و تعجب کند خود را  
خود را بخواب از حبه تشرعین حساب کند و الحمد لله که نمیتواند بگوید که حواجه نصیر طوسی علیه السلام  
و امثال ایشان علیهم السلام از حبه تشرعین خفتی نبوده اند پس اگر مثال ایشان از حبه تشرعین خفتی  
و ایشان همگی بدین صلی و بدن عارضی قائل باشند و این قول را نسبت بکلینی و شیخ مفید علیهما  
سیدهند و قول ایشان را نقل میکنند پس کسانی که بدین صلی قائل نیستند از جمله متخلین در دین  
هستند که تشرع را میخوانند بخورده نبندند و الا خلاف قول تشرعین حقیقی گفتن معنی ندارد  
این احوال تعجب در کثرت نمون او است در هر مقام که از آن جمله در همین مقامی که میخواهد  
اصل انکار بدن کند و اصرار در انکار دارد و تصریح بانکار میکند میگوید و این بدن عرضی در غیر  
و اولیا و صلی بلی شود و مثلش کرد و طینت صلیه اش باقی ماند و خبر دیگری نشود و در قیام  
دو باره از همان طینت صلیه ساخته شود و روح بآن متعلق گردد پس عرض میکنم که این اشکالی  
هذه فصاحت و بانی من شیلة الانکار بالاحرار و من هذا الاقرار بان الطینة الأصلية باقية  
غير نالیه لم یضر خبره الاخری من عرض میکنم که این بدن عرضی که میگوئی بلی و متلاشی گردد و این  
طینت صلیه که میگوئی باقی ماند و خبر دیگری نشود آیا دو چیز نیست که یکی بلی و متلاشی شده  
و خبر خاک شده و در طوختهای آن خبر آب شده و حرارتهای آن خبر حرارتها شده و برودتها  
آن خبر برودتها شده اما طینت صلیه باقی ماند و خبر دیگری نشد پس عرض میکنم که جواب آنچه را

انکار کنند اصرار نماید تا این قسمتهاری که دارد که طینت صلیه باقی ماند و خبر دیگری نشود  
و قضا این قسطل انکار نماید با این همه اصرار نماید با این اقرارناضحو که است از برای شکار و  
عجربت از برای عقلای اهل روزگار در کار کردگار که اهل باطل را میباید بر اینچه خود  
باز دست و زبان خود بیاورند خود را ضارب کنند و اهل حق را بی آن آشکار کنند از برای اتمام  
حجت و ایضاح آن بجز چون بیوتام باید بهم و این المومنین فاعلموا ان اولی الامر انکم  
فرموده سید مرحوم اعلی الله مقامه را ذکر کرده که فرموده اند و کف بکون حجة الاخوة  
تزل من سدرة المنتهی و این فرمایند از آیات و استعارات و تشبیهات و تمویها و خیالات  
شاعرانه و مذاقات صوفیه نام نهاده و بعد از طریقه ائمه علیهم السلام شمرده پس عرض میکنم که هر  
قتبی در احادیث ائمه طاهرين علیهم السلام داشته باشد میاند که این قسطل فرمایند که تیر مردوم علیهم  
فرموده اند جمیعاً اقباس از آیات و احادیث ائمه طاهرين علیهم السلام است که در بعضی احادیث فرموده  
خداوند عالم جلشانه نطقه مومن از بحر صاد نازل فرموده تا اینکه رسیده بابر و از ابر  
بروی زمین و در کیا مهلا داخل شده و در جوابات و میو داخل شده پس هر کسی آن میوه  
یا آن دانه را خورد که آن نطقه که از بحر صاد نازل شده بود در آن باشد پس آن نطقه از آن  
میوه و از آن دانه نقل شود به صلب آن شخص خورنده و از او نقل شود در رحم و خداوند  
از آن خلق کند مومن را اگر چه پدر و مادر او کافر باشند و معلوم است که بحر صاد دریا  
که پیغمبر صلی الله علیه و آله در شب معراج از آن دریا و ضو سا غلغله و بعد از وضو  
ساختن با بمقام قاب قوسین او ادنی نماند پس آن دریا در مقام سدره المنتهی  
بود که چون از مقام سدره المنتهی گذشت با بمقام قاب قوسین او ادنی  
نماند و در بعضی از احادیث فرموده اند که خداوند عالم جلشانه طینت را از اعلی



آفرید و ارواح شیعیان را از آن طنیت آفرید و بدین نحای ایشان را از درجه پائین تر آفرید چنانچه  
 همین حدیث را همین شخص هم ذکر کرده و دانسته و فهمیده انکار معنی آن را نمیکند و آن معنی را  
 از جمله خیالات شعریه و مذاقات صوفیه هم میگردانند و حال اینکه علین باری است که کتب  
 ابرار فی علین است و ما ادرک ما عجلون کتاب کیهده المفقون و اعلامی این علین مقام  
 طنیت ائمه طاهرين عليهم السلام است و ارواح شیعیان ایشان در آن است و بدین نحای ایشان  
 از درجه پائین تر از آن است و در بعضی از احادیث فرموده اند که طنیت را خداوند عالم  
 جل شانه از زیر عرش آفرید و طنیت ابدان شیعیان را از پائین تر از آن آفرید و معلوم است  
 که عرش الهی محل استواری و استیلای خدای رحمن است و آسمان و زمین طاهری محل  
 و استیلای خدای رحمن است چنانچه در احادیث وارد شده که در حدیث قدسی فرمود  
ما وسعنی ارضی ولا سمانی ولكن وسعنی قلب عبدی المومنین که در بدن صلی  
 عرش رحمن است و از جنس عرش رحمن است پس چنین مطالب خیالات شعریه و مذاقات صوفیه  
 نام نهادن از این راه است که چون مطلبی بنظرشان درست نیامد و بخلو انداز آن مطلب را  
 ائمه طاهرين عليهم السلام رد کنند پس چون همان مطلب را شیعیان ایشان بگفته باشند شیعیان رد  
 می نمایند بگفته چنانچه می بینی که رسیدیم به محرم رد میکنند و حال آنکه او بگفته که همانی را که ائمه  
 فرموده اند و لکن جرئت نمیکند که فرمایند ائمه عليهم السلام را خیالات شعریه و مذاقات صوفیه  
 و لکن جرئت میکنند که این نسبتها را بشایع مظلوم مبدع چه که این جرئت با قیود ایشان صریح  
 می رسد بگفته شاید بعضی معاندین باین سبب بیشتر هم ملقابی آقا کنند باری پس اگر شخص از این  
 و فهمیده انکار این مطلب را میکند که طنیت مؤمنین از علین چنانکه طنیت فجار است  
 سبب است و این مطلب را خیالات شعریه و مذاقات صوفیه نامیده امید است

که چون متذکر آیه شریفه و جدد باها و استغفروا بها شود از این کفار و فجار بر کرد و گو  
 از روی نادانی انکار میکنند امید است که چون متذکر آیه شریفه شود که فرموده بل اذنوا لهما  
لم یحیطوا بعلمه و لما یأثموا و لهما از این کفار و فجار بر کرد و محض آنکه در عبارات کنایات  
 و استعارات و تشبیهات می بیند آنها را تمویحات نامد چنانچه هر مقلی میداند که کنایات  
 و استعارات و تشبیهات آن قدر که در قرآن است و هیچ کنایه نیست بطوری که حق  
 هم فرموده اند که احدی آنها را تفسیر کند و حرام فرموده اند تفسیر برای او و اگر بر تمام  
 قوم بود معنی کردن و تفسیر برای او حرام نمی فرمودند باری کنایات و استعارات و تشبیهات  
 خیالات شعریه کشف عادت قدیمه الان باطل است که قرآن را خیالات شعریه بگفته  
 و پیغمبر صلی الله علیه و آله را شاعر نامیده و بل هو شاعر بگفته و بعد از آنی که مردم  
 مثل پیغمبر آخر الزمان که شرف موجودات بود صلی الله علیه و آله شاعر نامیده و بگفته  
 و استعارات و تشبیهات او را خیالات شعریه بگفته خلاف توقع میشود که صاحب  
 کلام با نظام سید مرحوم که در کیفیت نزول طنیت اصلیه فرمایش فرموده اند خیالات  
 شعریه و تمویحات نامد لبس باول داده که در فی الاسلام اما آنچه گفته داشتی که  
 این حدیث که حضرات اثبات میکنند از لوازم جبر است که قبول ابعاد ثلاثه اند عاری است  
 چون میگویند بتلات و تغیرات این بدن تفاوت و تغیر میکند با اینکه میگویند در  
 باطن این بدن است و لطیف همین تن است و نفی لوازم موجب نفی لزوم است پس  
 الحقیقه معاد جسمانی را باید نفی کنند لکن چون تصریح بنفی نمیکند بجهت عدم تسلیم  
 نمیشود بختیار ایشان نمود پس عرض میکنم که ایا اگر کسی بحث جسمی میان جسمی بچنان است  
 مانند پنهان بودن روح در حیوان و شیرو مانند پنهان بودن فلزات در کاه



معدن آیا لازم قول و این است که روغن یا فلزات صاحبان طول و عرض و عمق و قابل انقباض  
 ثلاثه نیستند و آیا اگر کسی گفت که هر قدر آب در این شیر بریزند آن قدر روغن که دارد کم شود و نه زیاد  
 اگر چه روغن آن زیاد می آید آب زیاد شود و بجای آب کم شود این شخص لازم قولش این است که روغن  
 صاحب ابعاد ثلاثه نیست و آیا اگر کسی گفت که هر قدر کلاهکهای بی فلز که داخل کلاهکهای  
 معدنیت زیاد باشد یا کم باشد آن قدر فزی که در میان سنگها و خاکهای معدنیت کم و زیاد شود  
 لازم قول و این است که فلزات جسم نیستند و قابل انقباض نیستند منید انهم اگر کسی بگوید  
 فردلی حیار که خبر اعظم ایمان است در او یافت شود چنین ملازمه را که این شخص گفت لازم  
 می آید و حیا نیست از خدا و خلق خدا و اگر این مطلب مخصوص مشایخ مظلوم باشد باز این  
 شخص نزد معاندین روغن بود با مطلق و لکن مثل خواصه نصیر طوسی و علامه علی و علامه  
 مجلسی رضوان الله علیهم و چنانکه مجلسی کتاب حق البقیین گفته که شیخ مفید از تعلیمی روایت  
 کرده که انبیا علیهم السلام بحکم خود خروج کردند در شب معراج در هر ستمانی جمعی از ایشان بخدمت پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله رسیدند و با آن حضرت مراجعت کردند پس نا بر آید علای حجامی صاحب  
 فاروق لازم قول شیخ کلینی و شیخ مفید و خواصه نصیر طوسی و علامه علی و مرحوم مجلسی  
 این نزد کواران عظیم الرحمة این است که جسم صلی قابل انقباض باشد و جسم نباشد نفوذ  
 بالله من شدة الغناد التي تحت الانصار عن الانصار ابصار الحوتم بهم چون اما اینکه گفته  
 ملازمه را تسلیم ندارند میتوان تخمیر کرد پس عرض میکنم که در مسائل نظریه خصوص مسئله که مجلسی علیه السلام  
 گفته که پست قول سید است و گفته بعضی گفته اند چهل قول در مسائرت تخمیر نمیشود ان کرد  
 بجهت خلاف و کسی که در مسائل نظریه بجهت خلافی تخمیر کند از یکی از ضروریات دین و دین و دین  
 خارج است و حکم آن با شاف و جمیع علمای اسلام چه جای علمای ایمان معلوم است اما آنچه

گفته و چون

گفته و چون میگوید حضرات اینجه جبدی که در قیامت روح آن عود میکند چه مومن چه کافر  
 در کمال صفات و احسن مع کدورات دنیوی و برزخی مصطفی است و ترکیبش کمال تقابل  
 دارد که ابد الابد زوال نیابد و هم طلب با کتاب و سنت مطابق نیست پس لازم است که  
 از آیات و اخبار که دلالت بر خلاف این مطلب دارد ذکر کنیم تا معلوم شود اما آیات  
 قوله تعالیا نضجت جلودهم بدانام جلود غیرها اگر ترکیب جلد از روی ابدی باشد و قابل  
 انحلال نباشد پس بعضی و تبدیل که عبارت از انحسار و صوغ است که ماده همان و صورت  
 متبدل چه وجه دارد اما آخر آیات و احادیثی که از این قبل معانی دارد ذکر کرده پس عرض میکنم  
 که کاش صاحب فاروق دعا میکرد که خدا تعالی ما و بدید اگر از روی نادانی از این قبل آیات  
 و احادیث را از برای رد قول شیخ مظلوم ما ذکر کرده یا کاش دعا میکرد که خدا امرت  
 و هضانی ما و بدید اگر از روی تقه میخواست بعضی از غافلین را فریب دهد که مشایخ مظلوم ما  
 مطلقه فرموده اند که این آیات و احادیث بخلاف آن مطلب است پس عرض میکنم که اگر  
 مظلوم ما چیزی فرموده اند بخلاف ضرورت اهل اسلام و ایمان که از این قبل آیات و اخبار  
 فرموده ایشان باشد بلکه ضرورت اهل اسلام و ایمان بلکه ضرورت تمام ادیان آسمانی بر این  
 که آخرت دار بقا است و فانی هرگز در آن راه ندارد و بهشت و جهنم دار خلود است و اهل  
 بهشت در بهشت خلدند و فانی از برای ایشان نیست و اهل جهنم در جهنم و عذاب آن محذره  
 ابد الابد و فانی از برای ایشان نیست و زوالی در دار خلود معنی ندارد اما آیات و احادیثی  
 که ذکر کرده هیچیک برخلاف ضرورت ادیان آسمانی نیست و هیچیک دلالت بر زوال آن زوال  
 اهل آن ندارد اگر چه صاحب فاروق یا از روی نفی یا از روی تقه آنها را از برای دلیل  
 ذکر کرده و عرض خود برده و ما بر زحمت انداخته پس عرض میکنم که اگر کسی طلافی یا فقره یا سایر

کبدارند



کنند بگذارند تا عاقلی بگوید ماده و صورت فانی و زایل شود و چون آن طلار از آتش  
پروان آورند تا بسته شود هیچ عاقلی نمیگوید که طلای تازه موجود شده پس هر عاقلی  
میفهمد که اگر طلار در تیرابی هم مل کند که مانند فانی یا یکی در آب حل شود بطوریکه بغیر آب چیزی دیده  
نشد بر آن کسی که عقل و تابع چشم او است خواهد گفت مانند صاحب فاروق که طلار در تیراب  
کم شد زایل شد و لکن چرخ عقلای روزگار که چشم خود را تابع عقل میدانند میدانند  
که طلار بهر مثقالی که بود قبل از حل بهمان مثقال است و درین حل و بهمان مثقال خواهد بود بعد از  
انفکاد و بعد از اجزاء پس عقلای روزگار میدانند که حل کردن طلار در تیراب اما نه است  
د عقد کردن بعد از آن است و وزن طلار همان وزن است که پیش از حل بود و بدین  
تفاوت که آنکه پیش از حل مسی یا فلزی دیگر عارض طلار بود و آن طلای مغشوش و زینش  
پیش از طلای خالص بعد از حل بود و لکن عقلانی که عقلشان مانند صاحب فاروق تابع  
چشمشان نیست میدانند که همان قدر طلای که در حال غش موجود بود بهما مقدار بود تفاوت خالص  
و ایشان میدانند که ماده و صورت طلار در حال ذوبان و حال وجود باقی است و زایل نشده و در هر دو  
طلاست و لکن کسیکه مانند صاحب فاروق صورت طلار را همان صورت وجود میدانند میگوید  
در حال ذوبان صورت ندارد و در حال وجود صورت بخود میگیرد و او اندر تیراب و حکیم جواب او خاموش  
و لکن از اینجا می که شاید بخفاقی فری از کشته او بخورد ناچار باید جوابی نوشت که مباد عاقلی مغرور  
و فریفته قول او کرد پس عرض میکنم که ضرورت تمام ادیان آسمانی بر این است که آخرت دار  
خلود است و اهل آن جمیعاً مخلدند و زوالی و فانی ابد الابد از برای ایشان نیست و لکن در حال  
ذوبان ذائبند و در حال وجود جامد و در هر دو حال خالند و زوالی از برای ایشان نیست  
پس در حال نفع جلود ارواح این ادیان ایشان است و معذب بعد از آن چنانچه در حال ذوب

جلود معذبند و نه این است که در حال نفع جلود و در صورت کفار از ایشان گرفته شود و ماده  
باقی بماند و در حال تبدیل صورت بچیز دیگر بلکه در هر دو حال ماده و صورت ایشان باقی است مانند  
آنکه روغن در حال ذوبان و در حال وجود ماده و صورت آن باقی است و در نزد هر عاقلی که  
عقل و تابع چشم او نباشد مانند صاحب فاروق معلوم است که روغن با ماده و صورت  
خود در هر حال ذوبان و وجود باقی است و هر عاقلی میدانند که اگر صورت را از ماده چیزی  
آن چیز معدوم و فانی میشود و معلوم است در نزد جمیع اهل دیان آسمانی که آخرت دار فانی  
و اگر در حال نفع صورت را از کفار بگیرند چنانکه صاحب فاروق خیال کرده باید که کفار  
فانی شوند و حال آنکه آخرت دار فانیست و همه عقلا میدانند که اگر صورت چیزی را از  
بجز این چیز فانی و معدوم شود مثل آنکه اگر سکی در نمک زار افتد و بتدریج نمک شود و  
صورت کلیت از ماده زایل شود آن ماده سکیت و نمک است و طیب و طاهر است  
و سک بخش بود و خلیت بود و همچنین اگر فاذورات را بپوراند و صورت فاذورت از  
ماده زایل شود و خاکستر گردد آن فاذورات فانی و زایل شده و حکم نجاست از خاکستر  
بر داشته شده و خاکستر پاک است و همچنین اگر صورت حریت از ماده آب انکور زایل شود  
ضرر فانی و معدوم گردد و اثر سکر از آن زایل شود و حکم حریت از ماده رفع شود و چون صورت ریش  
بر آن عارض شود هم سر که بر آن صادق آید و سر که طیب و طاهر است و حکم حلیت از برای  
آن ثابت است پس از این پانته محکمت از برای هر عاقلی که عقل او مانند صاحب  
بچشم او نباشد معلوم میشود که خداوند عالم در آخرت صورت کفار را هرگز از خاکستر  
نخواهد گرفت چرا که دار دار بقا است نه دار فنا و هر عاقلی که عقل او تابع چشم او نباشد  
میداند که معقول و منقول نیست که در آخرت کفار را فانی و معدوم کند بجز صورتی ایشان را



و بعد از آن کفاری خلق کند مانند ایشان چرا که دارد و بقا است نه دار قار و بسا که مانند صاحب فاروق عقل ایشان پنج چشم ایشان است بگویند که چه میشود که خدا صورتهای کفارا را از کفاری بگیرد و در حال نفع یا در حالی که میفرماید بهمیر ما فی بطوننا و الجلود و لهم مقام من جلد و دوباره کفاری دیگر خلق کند از ماده همان کفارا اول در حال تبدیل صورت چرا که ضرورت است آسمانی چه جای ضرورت اهل عالم چه جای ضرورت ایمان بر این قائم است که کفاری که در آتش نمک همان کفاری هستند که در دنیا بحال کفر میروند نه آنکه کفاری مانند آنها تازه خلق میشوند نه کفاری که از دنیا رفته چرا که دارد و خلود است نه دار قار و کون و فساد و هر عاقلی که مانند صاحب فاروق عقل او پنج چشم او نیست میداند که اگر صورت حضرت از خسر گرفته شد و صورت غایت آمد و باز صورت غایت از سر گرفته شد و صورت حضرت آمد این حضرت دوتیمی خسر اولی نیست بلکه خسر دوتیمی خسری است بر با سخا که تازه موجود شده نه خسر اولی است که سر گرفته شده و عود کرده و خسر تازه بوجود نیامده چرا که هر عاقلی که مانند صاحب فاروق عقل او پنج چشم او نیست میداند که خسر دوتیمی خسر اولیست چرا که بسا مسکرت و پر زور و قوی تر از خسر اولی باشد یا عکس پس هر عاقلی میفهمد که خسر اولی بزوال صورت حضرت زایل و فانی شد و اثر سکر و خمر است از ماده برداشته شد و حکم غلبت و اثر غلبت آمد و چون دوباره خسر شد اثر غلبت و حکم آن فانی و زایل شد و اثر حضرت و سکر تازه و حکم تازه بخیر دوتیمی غلبت گرفت و هر عاقلی میفهمد که خسر اولی خیر از خسر دوتیمی است پس صورت کفاری که کفار دنیا بخود گرفتند در آخرت با ایشان است و الی الله الامام با ایشان است و در حال نفع و تبدیل باقیست و هر که صورت کفارا را در حال نایل و فانی نشود چرا که آخرت دار خلود است نه دار کون و دوزوال پس در حالی که میخواهد

کفارا در هم می شکند در جهنم و در یزور می بینند از برای شدت تعذیب روح ایشان از آن ریزش فرا می کشند و در هر ریزه متعذب خواهد بود و چون کوشتهای صورت هماری باطل را از صورت هماری جدا کنند روح هماری از آن کوشتهها فرار شوند کرد و در همان کوشتههای جدا شده متعذب خواهد بود و چون الطهارت شکلی کند شرعی که لعل و مس که احش ایشان پندهند که از حدت و شدت حرارت مس که احش کوشتهای صورتهای ایشان کباب شود و چون فرود و معاش و حشای ایشان پاره پاره شود چنانکه فرموده و من مائة صلبه تجرعه ولا یبکک دبیغه و یابسه الموت من کل مکان و ما هون و و رانه عذاب غلظت بر در مالیکه معاش و حشای ایشان پاره پاره شود و نمیرند چنانکه فرموده و ما موبیت و من و رانه عذاب غلظت بر در مالیکه معاش و حشای ایشان پاره پاره شود و نمیرند چنانکه فرموده و پس نفع و تبدیل که عبارت از انکسار و صوغ است که ماده همان و صورت تبدیل چه وجه پس عرض میکنم که بدن هر دوی آمیخته خواهد بود و قابل انکسار و دوزبان و وجود هم نیست و صورت آن هم در هر دو حال باقی است و معدوم و فانی نمیشود چرا که دارد و دار قار و زوال بضرورت جمیع ادیان آسمانی و تعجب است از شدت غفلت و نادانی صاحب فاروق که خروج از ضرورت جمیع ادیان آسمانی را با الاقیا و مشرعیین از طایفه شیخیه قرار داده و غافلت که مشرعیین حقیقی نیازی ندارند با طایفه شیخیه اندا که در نظریات که همیشه نظریات جهالت بوده و کویا غرض صاحب فاروق از تفریق همین است که کسی که دارا حضرت دار بقا نمیداند و مانند دارد دنیا دار قار و زوال میدهند و از ضرورت تمام ادیان آسمانی خارج شده اند مانند صاحب فاروق و مثال وفادار میان ایشان و طایفه شیخیه نیست که ایشان و دوام طایفه عالم آخرت و خلود آن قائل نمیشوند بر خلاف شیخیه و جمیع اهل ادیان آسمانی که با و ام و خلود عالم آخرت



اول آن عالم و مخلوق بودن آن عالم قائم بر این اصطلاح خود جماعت قائلین باین بود که  
 و اول آنرا مشرعه نامیده و مال آنکه از ضرورت تمام ادیان آسمانی خارج شده و مکان آن  
 که شریک صاحب فاروق در این بود که هرگز کم یافت شود و خداوند عالم او و مثال او را  
 رسوای خاص و عام خواهد کرد و تعجب نیست که با انیمه رسوایی میگوید لکن برابر بصریت پوشیده  
 که تاویل باید بفرستید باشد یا منتفی بقول معصوم شود و هیچیک در این مسئله نیست پس عرض میکنم که  
 اهل رور کار میدهند چه جای علمای ابرار و حکمای خیار که اهل حضرت مخلدند و جسم ایشان و بدن  
 ابد الابد باقیست و قافی از برای ماده و صورت ایشان هرگز نیست و بدون تاویل چنین است  
 و نصیحت خدا و رسول صلی الله علیه و آله و امامه ظاهرین علمای امام است و آن تصریح فرموده  
 بدون تاویل که اصل مطلب تجدد ضرورت رسیده که عوام الناس هم دانسته اند که آخرت را  
 باقی است و اول آن عالم با روح و اندام خود مخلدند در عالم و هرگز فانی و زایل نشوند تا بی حد  
 و ابدان المحکمات التي هي الخضر و الباقية من الآلات و التدرج و هو **صاحب قلوب**  
 گفته سند چهارم از جمله مطالبی که منسوب بشیخیه این است که از برای خدا علم حادث ثابت کرده اند  
 و تحقیق این مطلب بخوبی که از کلمات شیخ نقل شده میشود آن است که خدا را دو علم است یکی عین ذات و آن  
 تعلق باشیاء و ارد و ارتباط بمکانات ندارد چون عین ذات و ذات را تعلق و ربطی باشیاء نیست  
 و دیگری علمی است حادث که خدا آنرا خلق کرده و چون بسیار شریف است آن را اضافه بگوید  
 نموده و آن عین معلوم است و الله عظیم السلام خزان این علمند و ابواب این خزان مستند خزانند  
 خزان العلم و الخزان العلم و الخزان العلم و الخزان العلم و الخزان العلم و الخزان العلم و الخزان العلم  
 الموجود لا يحيطون به منه الا بما شاء و ان الله لا يحب المصلحين و الله لا يحب المصلحين و الله لا يحب المصلحين  
 که در آن نیست علم است بحد ادا اضافه بمعلومات منزل بر این معنی میگوید و الله لا يحب المصلحين

که ذات را نداند

که ذات را نداند علم باشیاء نباشد بلکه باین علم حادث اشیا را بداند چنانچه حاجی خان پنا  
 آن را نموده در صفحه پنجم قسمت اول در بیان صفات خدا میگوید پس آنچه از این جوهر  
 صفت بشنوی که قرین بخلق شده با آنکه آن ذات خدا نیست یقیناً بلکه این صفت بخلق  
 خداست که با خدا قرین شده اند پس خدا و چشم دارد یک چشم عین ذات اوست که قرین  
 بخلق نمیشود و صفت با حادث میکند و هرگز چشم ندارد که صفت با حادث میشود و این چشم مخلوق  
 یعنی صفتی است مخلوق خدا و چون چشم شریفی است بختیم چشم خدا مثل آنکه کعبه میگوید خانه خدا  
 تا آنکه میگوید چشم خدا چشمی آفریده که بسیار چشم شریفی است و آنرا چشم شریف و با آن می بیند تا آنکه  
 و علمی آفریده که با معلوم صفت میشود و توانایی آفریده که آن با مخلوق صفت میشود تا آنکه  
 مطلب عطا بهره غلط و کفر است و مستلزم نقص در مرتبه ذات است بلکه لازم است عقاید  
 باینکه ذات واجب جل جلاله عالم است بجمع اشیا و بدایت قبل وجود ما کان علیما قبل ایجاد العلم و الله  
 و این علمیکه ایجاد کرده است علم مخلوقات است که از آثار علم اوست و اگر چنانچه بعضی قسم  
 آنرا اضافه بگوید کرده باشد تشریفاً یا مجازاً از این باب است که بآن اشیا را به اندیشه  
 و تعلق علم ذاتی باشیاء باعث قهران حادث و قدیم نمیشود مگر آنکه علم را عین معلوم بدانیم  
 و آن در ذات نیست و کیفیت علم خدا بجهت ما معلوم نیست آنچه از کتاب و سنت ظاهر است  
 همین است که او عالم است بذات بکل اشیا و قبل وجود ما و هر یک چون موجود شوند و حق  
 میشود علم بر آنها و معرفت تفصیل آن با آنکه و تحقیق فرع معرفت ذات خداست با آنکه و الله  
 از برای ممکنات ممکن **الجناب** پس عرض میکنم که این مطلب را هم از برای  
 بین المؤمنین و شوق عصای سلیمین بیان کرده و حال آنکه نمیطلب که از برای خداوند علم است  
 و یکی عین ذات اوست و یکی علم حادث که خلق کرده آنرا تعلیم کرده آنرا با نبیا و اولیای خود

و تعلیم کرده



و تعلیم کرده است آنرا بملایک و نوشته آنرا در لوح محفوظ و در کتب نازل بر انبیا علیهم السلام و در قرآن  
 مجید محل شاق جمیع علمای ابراست و احدی از علماء انکار این مطلب را نکرده اند که علمی که عین ذات  
 خداست ذات خداست و احدی از علماء انکار ندارد که ذات خدا فرین با خلق نشود و متصل  
 بخلق نگردد و اما علمی که در لوح محفوظ و در قرآن و در سایر کتابهای مترجمه بر انبیا نوشته  
 احدی از علماء انکار نکرده که این علوم عین ذات خدا نیست چه که معقول و منقول نیست که  
 ذات خدا در لوح محفوظ و در قرآن و در سایر کتابهای نازل بر پیغمبران علیهم السلام نوشته شود  
 چنانکه آیات بسیار شاهد بر این مطلب است مثل آنکه میفرماید فما بال الفرون الاولی فال  
 عند ربی فی کتاب لا یصل الی فی و لا یفتی و معلوم است که ذات خدا در کتاب نیست و معلوم است که  
 این علمی که در کتاب است علم حادث است و منسوب است بجدی که میفرماید لا یصل الی فی و لا یفتی  
 و مثل آنکه میفرماید یبطل هو الباطل فی صدور الذین او تو العلم و معلوم است که قرآن  
 حادث است و شاق علمای شیعه است که قرآن حادث است و اما انزل بعلم الله و صریح  
 که در سینههای صاحبان علم است و معلوم است که ذات خدا در سینه کسی نیست و امثال  
 این پیش از آیات بسیار است که علومی چند را که معلوم است که حادث است  
 خدا نسبت بخود داده بطوری که احدی از علماء انکار این مطلب را نکرده اند  
 بلکه صاحب فاروق هم نتوانسته که انکار کند که از برای خدا علم حادث است و گفته  
 که یا شریفا یا مجازا آن علم حادث را بخود نسبت داده پس معلوم شد که علم  
 که از برای خدا دو علم است یکی عین ذات اوست و یکی حادث است و حتماً شیخ مظلوم  
 ما ندارد هیچیک از علماء انکار ندارد حتی صاحب فاروق هم که میخواهد بطلیل ما به الای  
 مشایخ مظلوم ما از دیگران فرار دهد نتوانسته انکار کند فاین الشکلی حتی لطفی

التقرین و تفسیر بالاشغال لهذا التقرین و اما آنچه گفته و لازم این کلام است که ذات را بذات  
 علم بسیار باشد پس عرض میکنم که اگر کسی گفته بود که ذات بذات علم نیست و همه علم او علم حادث است  
 کلام او باطل بود و اما کسی که گفته که ذات بذات عین علم است چگونه لازم قول او این است که علم  
 بمعلومات خود داشته باشد پس میدانم که صاحب فاروق این لازم را از کجا الزام نموده  
 کرد و کسی که تصریح کرده که از برای خدا دو علم است از کجا لازم قول او است که گفته باشد از برای  
 خدا یک علم است و آن یک هم علم حادث است فاین الشکلی حتی لطفی من هذا الزام و  
 و علاوه بر اینها شیخ مرحوم و سایر مشایخ مظلوم ما تصریحات دارند در علم ذاتی خداوند  
 جل شأنه چنانکه شیخ مرحوم علی هدیه فرموده اند اعلم ان الله سبحانه علم المعلوم بعلمه الله هو  
 اذ لا شیء غیره بما یمكن فی دوامها و ما یمتنع فی رتبة الامکان و هو اذ ذال عالم  
 لا معلوم و انما یفترقا فافقت ذواتها بما هی مذکوره به فی کل رتبة من مراتب الوجود  
 من الازل الی الابد الی الابد الی الازل و هو لا یلزم الامکان و یمتنع فی الامکان کل ذنب  
 الی اخره و این رساله شریفه را مشایخ مظلوم ما در بسیار از مواضع نقل فرموده اند و در کتب مطبوعه  
 رسیده و در عالم منتشر است پس بعد از تصریح باینکه خداوند عالم عالم است بمعلومات بعلم ذاتی  
 خود چگونه صاحب فاروق الزام میخواند که ذات بذات عالم باشد که همین  
 که چون بنای او تفریق بین ائو منین و ارضاد لمن عارب است میخواهد که چیزی گفته  
 باشد که والله ما ند سراب آب ناست از دور پس چون نزدیک رفتی بسبح فیت  
 گفته و این مطلب بظاهری غلط و کفر است و مستلزم نقص رتبه ذات است پس عرض میکنم  
 غرضش این است که اگر علم حادثی یا سمع حادثی یا بصیر حادثی از برای خدا ثاب است  
 نقص در رتبه ذات است پس عرض میکنم که اگر علم ذاتی و سمع ذاتی و بصیر ذاتی از برای ذات ثبات



چه نفسی مستلزم این است که ذات و انا و سمع و بصیر نباشد اگر علمی حادث و جمع و بصیر  
 حادث هم داشته باشد و حال آنکه ائمه طاهرين عليهم السلام علم خدا و سمع خدا و بصیر خدا  
 و حادث هم هستند و عین ذات خدا هم نیستند و صاحب فاروق و امثال و همین  
 در انکار فضایل اهل بیت عليهم السلام است ولی چون بحسب ظاهر نتوانند انکار کنند  
 که در زیارات و دعاها آن قدر هست که نمیتوانند انکار کنند بناچار چندی بگویند که  
 فضایل میخواهند بنده کنند و غافلند که بحق الله الحق و بطل الباطل و هو غافل  
 علی امره چراغی را که ایزد بر سرش و رزق هر آنکس بپوشد و آنگاه  
 که کان علمنا قبل ایجاد العلم والعلمه پس عرض میکنیم پس اقرار کرد که خدا ایجاد علمی و ایجاد  
 علمی کرده بعد از آنکه علم بوده بدانه و تفریق که خواست بحد از میان رفت اما آنکه گفته و  
 علم ذاتی باشد باعث قهران قدیم و حادث نمیشود مگر آنکه علم را عین معلوم بدانیم و  
 درست نیست پس عرض میکنیم که تعلق علم ذاتی باشد باعث قهران نیست سخن غریبی است  
 چرا که تعلق عین قهرانست و مثل این است که بگویند تعلق تعلق نیست بل میتوان گفت که  
 که علم ذاتی چون عین ذات بود و اشیا بودند چنانکه بعد از اشیا  
 و ذات خدا نیست پس علم ذاتی پیش از اشیا متعلق نیست و تعلق بخیری نیست چرا  
 که خیری بود که تعلق کبر و فلما احداث الاشياء وقع العلم منه علی المعلوم چنانکه در احادیث  
 وارد شده و لیکن چون علم ذاتی عین ذات است و متغیر نیست و نه این است که است  
 عدم تعلق و حالت تعلق دو حال است و خیر که محال دو حال مختلف باشد متغیر است پس  
 علم واقع بر اشیا غیر از علمی است که متغیر نیست و خیر که غیر متغیر است متغیر است و  
 کل متغیر حادث نفسیه صادره است عقلا و فلا پس علم واقع علم متعلق باشد علم

عادت است که علم که عین ذات خداست چرا که عین ذات خدا تعلق با اشیا ندارد چرا که او  
 بود و اشیا نبودند که تعلق با آنها داشته باشد و بعد از ایجاد اشیا هم تعلق با اشیا  
 ندارد و دو حالت بر او وارد میشود و اگر صاحب فاروق و امثال و غیره بطلان نفسیه محال است  
 عطلت کنند بهایر ببولات خود و علی نحت الفواقی من قضا اما از برای کسانی که میخواهند  
 بفهمند و تصدیق باین تصور کنند از برای تقریب ذهن ایشان عرض میکنیم که شما میدانید که سال  
 دیگر بعد از این سال خواهد آمد و میدانید که سال آینده مسنوز موجود نشده و خدا آن را بعد از  
 این سال خلق خواهد کرد و لیکن چون مسنوز خلق نشده و معدوم است و معدوم متعلق  
 علم شما نیست پس علم شما پیش از سال آینده با سال آینده تعلق بخیری که معدوم است ندارد  
 پس چون شما رنده مانند تا سال آینده و سال آینده موجود شد علم شما تعلق میکرد با آن  
 سال موجود شده و این علم شما با سال بعد غیر علمی است که در سال قبل با سال بعد است چرا که علم  
 سال قبل شما با سال متعلق آن معدوم بود و علم شما با سال بعد در سال بعد متعلق آن موجود است  
 و با این حال که این دو علم هستند و علم لاحق شما غیر علم سابق شماست هیچ اختلافی در میان  
 دو نیست مگر همین که علم سابق شما متعلق معدوم بود پس متعلق نیست و علم لاحق شما متعلق  
 موجود است پس متعلق دارد و طر فاینکه در علم سابق منتهی نیست که علم لاحق شما متعلق دارد و این  
 برای خود آن متعلق نیست در خانه اگر کسی است بخیر نیست و از برای تقریب کافی است و العاقل  
 بکفیه الاشارة و ما بعقلها الا العالم و اما آنکه گفته که علم عین معلوم بدانیم و آن درست  
 پس عرض میکنیم که غرض اینست که اگر علم عین معلوم با تعلق علم معلوم است و آن لازم دارد  
 لکن علم عین معلوم نیست پس عرض میکنیم که علم با معلوم اگر دو چیز باشند باید لا محاله از برای  
 هر یک مابا الاقاراری باشد و مابا الاقارار علم مخصوص علم باشد و در معلوم یافت نشود و مابا الاقارار



معلوم مخصوص معلوم باشد و در علم یافت نشود و اگر چنین باشد باید معلوم در علم یافت نشود پس باید  
معلوم مجهول علم باشد و علم مجهول معلوم باشد و اگر علم با معلوم دو چیز نباشند و مابه الایقاری باشد  
پس علم عین معلوم خواهد بود پس عرض میکنم که نوع علم از سه قسم و لمجاظی از چهار قسم خارج نیست اول علم  
علم هر عالمی بخود و دوم علم هر عالمی بآثار خود و سیم علم هر عالمی بموثر او چهارم علم هر عالمی بشخص مابین او  
مثل علم زید بعبد و ستم هجی نذریم بحضر عقل و در جمیع قسم ها علم باید عین معلوم باشد و  
چیز مابین نباشند و اما لازم آید که علم مجهول شود و معلوم مجهول گردد اما علم هر عالمی بخود او که  
معلوم خود او خود او و خود او با خود و چیز نیست اما علم هر عالمی بآثار خود او که معلوم عقلی فاعله  
که آنچه از موثر نزد آثار است خود آثار است نه عین ذات موثر پس علم موثر بآثار خود عین آثار است  
پس از علم عین معلوم شد اما علم هر عالمی بموثر خود که معلوم او است باز عقلی فاعله که آنچه از معلوم  
موثر در نزد آثار است عین آثار است نه آنکه ذات موثر معلوم آثار گردد پس باز علم باید عین معلوم باشد  
اما علم هر عالمی بخیری که مابین از او است مثل علم زید بعبد و آثار عمر و هر چه مابین از او است  
پس معلوم است که ذات شخص مابین داخل در شخص مابین نشود و صورت و عکس از او اشراف شود و  
در آنکه شخص عالم که مانند آن عکس پذیر است پس معلوم عالم گردد و معلوم او همان مضموم او است  
که نفی و نه است و آنچه را که هست فعل قلبی او است و فعل قلبی او دو فعل نیست که یکی علم او باشد و  
دیگری معلوم او پس علم او عین معلوم او فاعله او عین مضموم او است نه آنکه علم متعلق معلوم او چیزی باشد جدا  
معلوم او که از برای هر مابه الایقاری باشد تا لازم آید که علم مجهول گردد و معلوم مجهول شود اما  
کشته آنچه از کتاب و سنت ظاهر است همین است که او عالم است بذاته بکل اشیا قبل وجود او و هر یک  
چون موجود شوند واقع میشود علم بر آنها و معرفت تفصیل آن با کلمه و تحقیق فرج معرفت ذات خدا  
با کلمه و آن از برای ممکن نیست پس عرض میکنم که عقل و فعل حاکم است بر آنچه علم واقع در وقت

احداث موجودات واقع میشود و علی که عین ذات خداست تغییر پذیر نیست که در وقت خدا  
موجودات واقع شود پس علم غیر واقع همیشه غیر هست و تغییری در آن معقول و منقول نیست  
و علم واقع در وقت احداث موجودات و هست و قبل از احداث واقع نیست پس معقول و منقول  
که این دو علم یک علم باشند پس علم واقع علم حادث باشد که با احداث حادث و قسود و چون علم حادث  
ممکن است که ممکنات از احداث آن مطلع شوند و از غیر از علم ذاتی لایقیر دانند و کسی نمیداند آن  
مطلوبه را چنانچه نه از برای کسی که میداند و پس علم حقیقی علم کلام با نظام و برهان است و جمیع اینها  
صاحب فاروق که شمس الدین نجم از جمله سائل مخصوص شیخ و اتباع او آن است که بکار از ممکن  
میدانند و میگویند خداوند اول عالم بکار آفرید و آن غیر قاضی است و خیرین خدا عبارت است از  
و آن محل شیت است در زمان او سرمد است و وجود مطلق غیر مشروط عبارت از آن است و حقیقت  
است پس از آن خیریه نازل میشود بعالم وجود مقید که اول آن عقل اول است و آن باب خبری است  
که همان عقل عظیم باشد الی آخره و متکلمین مشرعه بکار بالذات دهند و هر عبارتی دهند و ممکن  
باطل شمارند چنانچه خواجه نصیر الدین بخیر میگوید که هر یک از وجوب و منع و ممکن بالذات باشند  
یا بالغیر ممکن که در آن بالغیر تصور نشود و دلیل بر حدوث ممکن آنکه در شرح فقره واد قضا  
لجبیه گفته دهوانه اذا كان الممكن ممكنا لذاته لا بخلافه الا ان يكون قبل ايجاد شيا او ليس بشي  
فان كان شيا فهو ناهي ولا يمكن ايجاد لانه لا ايجاد بخلافه القديم لا يتغير وان لم يكن شيا  
فهو بايجاد ممكن الوجود لغيره اذ ليس له ذكر قبل ايجاد في جمیع مراتب الوجود الهی  
و محال این است که ممکن قبل از وجود شئی نیست تا اینکه امکان داشته باشد بالذات چون امکان  
وصفی است وجود و باید فاعل مجهول موجودی باشد و چون وجود محال حادث است پس آن صفت نیز  
حادث باشد بطریق اولی این درست نیست زیرا که امکان وصفی است بسیاری است



و از معقولات ثابته است وجودی در خارج نداشت بلکه حکم عقلی است بر مقوم ذهنی بلحاظ نسبت  
 بوجود خارجی و چنین اوصاف را وجود موصوف لازم نیست و شیخ دلیل حکما را نقل کرده و  
 جواب عقلی از آن نداده و دلیل آنرا بر عقلی امکان غیر نیست که آنچه را ممکن بالغیر کوئی اگر محال  
 ذاتیست نفی ممکن است پس ممکن ذاتی است نه غیر و اگر بالذات واجب است یا متمنع انقلاب  
 ذات لازم آید آن محال است و نصیحا اگر خدا اول اشیا را ممکن کرده باشد بعد موجود نموده  
 باشد پس باید قادر باشد که فعلا اشیا را معدوم کند و از امکان خارج نماید و چون از  
 امکان خارج شود داخل در مستنوع یا واجب ذاتی خواهد شد و آن اشکال است پس  
 اگر ثابا قادر بر عود آن امکان باشد باز اشکال لازم آید و الا غیر باشد و ایضا او عالم  
 امکان را غیر قناهی میداند و وجود غیر شامع جمع است بضرورت عقل پس حق در مسئله با  
 متکلمین مشرعه است و فروعاتی که شیخ بر مطلب مترتب کرده است همه بی اصل است و الله اعلم  
**أجتناب** عرض میکنم که تقریقی دیگر که خواسته در میان مومنین اندازد و اوصاف  
 که خواسته از برای من حادب الله و رسوله بر پا کند این است که می بینی که از شاک عبکوت  
 متبکتر و مجذیان شیهه ترا سراب هر که سراب را از دور نمایی بآب است و هدیان را  
 در زو و عقل هیچ نمایی نیست الا مکاء و لصدیه پس عرض میکنم که در نزد جمیع عقلا  
 روزگار چه جای مشرعهین از علمای ابرار چه جای ممتحنین از حکمای خیار مبرهن و معلوم است  
 که آنچه را بتوان که چرنا می و بر می شنی هست قل الله خالق کل شیء برهان عقل است که در نقل  
 مثل آنکه ام خالقون غیر شیعی ام هم الخالقون معقول منقول است چنانکه هر که خالق غیر الله  
 بطلاند نازل و دلیل بر عاقل است و حق و خلق لا ثالثینما و لا ثالث غیر ما مطابق کتاب  
 ملکه مفسر و شایع است آید در میان مشرعهین حقیقی احدی یافت میشود که انکاری داشته

باشد که هر چه غیر خدا است خلق خداست و آیات میشود در میان ایشان کسی که بگوید که خلق خدا  
 منحصر است بخلوقات عالم شهادت و اهل عالم غیب مخلوق نیستند و آیات میشود در میان  
 ایشان کسی که بگوید که عقل مخلوق نیست یا نفس یا طئه مخلوق نیست یا عالم مثال مخلوق نیست  
 یا عالم حیات مخلوق نیست یا اهل این عالمها مخلوق نیستند و آیات میشود در میان ایشان  
 کسی که بگوید افعال صادره از این عالمها و اعمال ایشان و اقوال ایشان مخلوق نیست پس معنی  
 جعل لكم السمع و الابصار و الافئدة فلیلا ما تشکرون چیست و کوشش و کوشش است و کوشش  
 پنجاهم است و عقل در آن عقل است پس اگر عقل را خدا آفریده چنانچه شنوایی کوشش  
 و پناهی چشم خدا آفریده قل الله خالق کل شیء پس اوست خالق ماده است چنانکه  
 اوست خالق صورت اشیا و هو الله الخالق البارئ المصور پس اوست خالق عقل و معقولات  
 آن خواه معقولات اولیه و خواه معقولات ثانویه چنانکه اوست خالق نفس و طئه و علوم و افعال  
 او و اوست خالق جسم کلی و طهورات و ضربات و افعال آنها و افعالها و الامور فبارک الله  
 العالمین و الهی بوجه الامر کل من الملک الیوم لله الواحد القهار و معقول مستنیر  
 شاهد بر اینکه این قیل از آیات اوله عقلیه و آیه است که از برای صاحبان عقول افاده شده که پس در غما  
 راه یاب نیست که باب مظنه را مفسوح نماید ذلک الکتاب المبرر فیه هدی للنظیر الذین یوقنون  
 بالغیب شیخ مرحوم علی قده تعالی و سایر مشرعهین حقیقی مقتضای این قیل از آیات که کاشف  
 شر از حقایق شایع است و دلیل حکمت الهی است جمیع ممکنات و مکانات و جمیع موجودات  
 و مباد و غنیات آنها را مخلوق دانسته اند فمهل لنفوس منا الا ان امنابا لله و ما اول  
 البنا و ما اول من قبل و ان اکثرکم فاصفوا اما ایضا که مستکلمین مشرعه مکان را بالذات  
 دانند و اعتسایاری دانند و ممکن بغیر را باطل شمرند چنانکه خواصه تفسیر الدین در تخرید میکند



که بر یک از واجب و مستنع و ممکن یا بالذات باشند یا بالغير ممکن که در آن بالغير تصور نشود  
پس عرض میکنم که اصل این سخن از حکمای مشائین است نه از خواجه نصیر علیه الرحمه که گفته اند  
که معقولات بر پنج قسم است واجب بالذات که ذات خداست و واجب بالغير مثل وجود  
معلول بوجود علت تا نه سیوم مستنع بالذات مثل شریکیت بار چهارم مستنع بالغير مثل  
امناع وجود معلول بدون وجود علت پنجم ممکن بالذات و ممکن بالغير را گفته اند معقولات  
و خواجه نصیر علیه الرحمه هم مطلب مشائین را ذکر کرده و صاحب فاروق محض اینچه خود را شصت و یک  
بند و سخن او اعتباری در نزد مردم پیدا کند سخن او را ذکر کرده و لکن سخن او بطوریکه خوش بینی  
کرده که با مقصود خود او مطابق باشد چنانکه خواهد آمد و جواب او را خواهی شنید  
انشاء تعالی اما اینچه گفته که شیخ مرحوم معلوم فرموده از اکان الممكن ممکن بالذات  
لا یخلو اما ان یكون قبل ایجاد و بعدا و لیس فی شی فان کان شیا فموجود و لا یمكن  
ایجاد لانه لا ایجاد بغير و القدم لا بغير و ان لم یکن شیا فهو ایجاد ممکن بالغير  
از لیس که ذکر قبل ایجاد فی جمیع مراتب الوجود پس عرض میکنم که این فرمایش را با قلمی ز نور جزا  
حور نوشته اند که اگر جن و انس اجتماع کنند و بخواهند ایرادی بر آن بگیرند نتوانند و لو کان  
بعضهم لبعض ظمیر و ترجمه فارسی این پان شریف نیست که اگر ممکن ممکن باشد لذاته  
از برای خود خالی از این نیست که یا قبل از ایجادش چیزی بوده یا هیچ چیز نبوده پس اگر ممکن  
پیش از ایجادش چیزی بوده پس قدیم بوده و ممکن نیست ایجاد کردن قدیم چه را که با یکا  
کردن متعبر میشود قدیم ممکن و حال آنکه قدیم متغیر نخواهد شد و اگر ممکن پیش از ایجاد  
کردنش هیچ چیز نیست پس ایجاد کردنش ممکن و موجود شود و غیره او را ایجاد کرده چه اگر پیش  
از ایجادش نگری از برای او نبود هیچ مرتبه از مراتب وجود پس عرض میکنم که مقصود آن بزرگوار

اعلی الله مقامه از این پان ماسوای و چهار که ممکن است میخوانند بفرمایند که پیش از ایجاد و واجب او را  
هیچ نیست چنانکه حکایم تقسیم وجود نوع ممکن را یکی از قیام گرفته اند و این مقصود را تصریح کردم تا  
باشی که این مطلب منافاتی ندارد با اینکه یک چیز ممکن باشد در حقیقت پیش از رویدن ذکر  
در نوات خود دارد و یادگیری در آب و خاک دارد پس غافل مباش از این مطلب بار  
پس ترجمه فارسی این بود که عرض شد تا آنکه صاحب فاروق نوشته و بعد از آن گفته که این  
دلیل درست نیست زیرا که امکان وصف هندی است و از معقولات ثانیه است وجودی خارج  
ندارد بلکه حکم عقلی است بر مفهوم ذهنی بلحاظ نسبتش بوجود خارجی و چنین اوصاف را وجود و  
لازم نیست پس عرض میکنم که منیدانم که این شخص چه قدر عرض خود میرد و رحمت ما میدارد  
پس هر عاقلی می بیند که در این مقام سخن در ممکن نیست که قسمتی است از وجود که خارجیت  
دارد که مشائین گفته اند ممکن بالغير نیست و شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه بدلیل واضحی علی جواب  
فرمایش فرموده اند بطوریکه گذشت و وجود ممکنات در خارج از بدیهیات اولیه است و  
داخل محسوسات است و در بنیام سخن از امکانی که از معقولات ثانیه است در میان نبوده چنانچه  
از قول خود او هم معلوم میشود که سخن در ممکن موجود در خارج است نه در امر اعتباری  
به اعتبار چه را که میگوید که دلیل آنرا نفی امکان غیر است که آنچه را ممکن بالغير گوئی  
اگر بلا حظه داشتش فی نفسه ممکن است پس ممکن ذاتی است نه غیره و اگر بالذات واجب  
یا مستنع انقلاب ذات لازم آید و آن محال است پس عرض میکنم که در نزد هر عاقلی  
واضح و هویدا است که سخن در ممکن خارجی است که آید یا نه ممکن است یا بالغير و عرض کردم که  
مشائین گفته اند که معقولات بر پنج قسم است قسم اول واجب ذاتی و آن ذات باری است و قسم دوم  
واجب بالغير است مثل وجود معلول در نزد علت تا نه و قسم سوم مستنع ذاتی است



مثل ترکیب باری و قسم چهارم مستنع لغیره است مثل اتعاج وجود معلولی که علت مذشته است  
و قسم پنجم ممکن الوجود است که بذاته ممکن است و ممکن الوجود لغیره مذکریم و این قسم است که  
فاروق تمام عنوان پنجم خود را از برای این مستدر داده که شیخ مرحوم چنان ممکن را مخلوق میداند  
پس عرض میکنم که غالی از این نیست که از برای ممکن علتی است یا نیست و در میان نیست و  
منزه نیست عقلاً و نقلاً پس اگر از برای ممکن علتی است پس ممکن واجب لغیره است و اگر  
از برای ممکن علتی نیست پس ممکن مستنع لغیره است بنا بر این تقسیمی که مشایخ خیال کرده  
پس بنا بر این تقسیمی که گفته اند معقولات پنج است قسم پنجمی که ممکن باشد باقی نخواهد ماند  
پس معقولات پیش از چهار قسم نشوند و اگر بگویند که ممکن همان قسمی است که گفتیم واجب لغیره  
پس لابد و ناچار شوند که بگویند ممکن لغیره است یا بگویند ممکن واجب لغیره است پس ممکن  
از برای ایشان باقی ماند پس از معقولات از چهار پیشتر نشوند و اگر بگویند ممکن مستنع لغیره است  
و علتی از برای آن نیست با اینکه وجود جمیع ممکنات که از جمله آنها وجود خود ایشان است  
مکذب ایشان است از معقولات از چهار پیشتر نشوند پس قسم پنجمی که ممکن نفس یا ممکن لغیره  
باشد از برای ایشان باقی ماند و همان ممکنیم که بر خود بیسپندند که ممکن را محتق لغیره دانند  
و همان میروند که انکار وجود جمیع ممکنات کنند پس ناچار شوند که ممکنات را ممکنات  
لغیره یا واجبات لغیره یا بگویند و از ممکنی که مخلوق نیست بگذرند و معقولات را  
پیش از چهار ندانند و اگر صاحب فاروق رضی الله عنه او را در جبل مرکب او و اگر در  
که خبری بهتر از برای او از عمل خود او نیست و الا له الخلق و الامر تبارک و تعالی  
و رد خود سازند و ام خلقوا من غیر شیء ام هم الخالق و خلقه کوش و ش کنند اما اینکه گفته و  
ایضا اگر خدا اول اشیا را ممکن کرده باشد بعد موجود نموده باشد باید قادر باشد که

فصل اشیا را معدوم کند و از امکان خارج نماید و چون از امکان خارج شود داخل در مستنع یا ذوات  
ذاتی خواهد شد و آن انقلاب است پس اگر ثانیاً قادر بر عود آن با امکان باشد انقلاب لازم آید  
الا عجز باشد پس عرض میکنم که مثل الجوه الدنیا کما انزلناه من السماء فاخبطه بنات  
فاصبح ههنا نذروه الوباح و کان الله علی کل شیء مقبلاً خداوند عالم بنشیند و بنا را دارد  
قرار داده و در وقت خیزی موجود میکند و خیر را معدوم میکند آیا خیری را که موجود میکند از ذات مقدس  
خود حصه گرفته یا از مستنع ذاتی حصه گرفته و آن خیر را از آن حصه موجود کرده و آیا خیری را  
که معدوم میکند آن خیر بر یک ذرات مقدس او یا بمستنع ذاتی و اگر بگویند که سخن  
در مجموع ممکنات است نه در بعضی از آن میگویم که بنا بر مذکور خودش که در عنوان  
بعد از این می آید اصراری دارد که موجودات حادثات زمانیه هستند و اصراری دارد  
که عیش و حوادث ذاتیه باشند پس بنا بر ذیل خودش بگویم که هیچ موجود نبوده و بعد  
موجود شده اند پس در آن وقتی که موجودات نبوده اند در ذات خدا بودند یا در مستنع  
ذاتی بودند و بعد موجود شدند و اگر معدوم شوند باید بر لذت بذات خدا یا بمستنع ذاتی  
و انقلاب محال لازم آید و جوابی از هیچ قسم ندارد فقلوا ههنا لک و انقلبوا صاعداً  
بکاش قدری از حیا در او بود که کمتر عرض خود ببرد و در محنت داد اما اینکه گفته و ایضا او عالم  
امکان را غیر قناهی میداند و وجود غیر قناهی مستنع است بضرورت عقل پس خود را این  
بمستکین شتر است و فرو عاتی که شیخ بر این مطلب مترتب کرده است همه بی اصل است  
اعلم پس عرض میکنم که علاوه بر آنکه در عنوان بعد خود او تصریح میکند که امکان غیر قناهی  
و در و غلو حافظه ندارد و فراموش کرده که در اینجا وجود غیر قناهی را مستنع  
دانسته بضرورت عقل پس عرض میکنم که بآن معنی که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه



غیر قنای می دهند داخل به بیات اولیه است که جمیع مواد بالنبه بان صوری که در آنها  
امکان را از غیر قنای می باشد پس یک قطعه مومی قنای بالنسبه بصورت که در آن امکان دارد  
از شل و مربع و امثال آنها غیر قنای است و نه این است که چون آنرا بصورت در آوردی از آنجا  
در آن امکان دارد چیزی کم شود پس همیشه بالنسبه بصورت که در آن امکان دارد غیر قنای است و نه  
جمیع مواد پس صاحب فاروق یا مس این بدیعی کرده یا تمهید کرده در عرض خود بدون و رخت داد  
اما آنچه گفته پس حق در سبیل بتکلیف شرع است مگر عرض کردم که اگر معنی شرع عباد باطل حق  
آن مخصوص صاحب فاروق و امثال او است اما قشر عن حقیقی که در ضروریات دین و مذبح  
احکام دارند و در نظریات مختلف حدیث بوده و

**صاحب فاروق**

گفته مسئله ششم از جمله عقاید شیخ و ابنا عشر آن است که عالم را قدیم زمان و حادث ذاتی  
چنانچه در شرح فایده تاسعه کومیه و المبدأ الکونی مع انه مسبوق بالمبدأ الامکانی المسبق  
لفعل الله لا یفانه له سبحانه احد ما لا یفانه له تا اینکه میگوید علی قی بنیت الله ان  
مبحانه خلق ما لا یفانه بعد ان لم یکن ما ذلک علی الله بعز و وقار و ان نکر الحد و الذی  
و حصره فی اوقات فو من قال سبحانه ان یلبعون الا الطن و انهم الا یخرجون ایاک میگوید لایک  
اذ اطلقت الحد که اول فی الحد لازم ان یکن فی الجحش و الذی یخرجون فایضاً منهم سبعهم  
فلکهم العدم و این است لال اجنبی کرده است بر قول حکما باینکه سرچ را اول است حر  
خواهد بود و هر چه را عدم سابق است لاحق خواهد شد پس اگر عالم حادث زمانی باشد باید با  
وقتی معدوم شود پس خلود در جنم و بهشت صورت بخیر و و این کلام صریح است در اینکه عالم مسبوق  
بعدم نیست پس آن کلام که گفت آن است خلق ما لا یفانه بعد ان لم یکن مقتضی و از آن علم است که  
حاجت بصانع باشد عدم متعارف و حاجی فان باین مطلب تصریح کرده است در صفحه صد و چهل و ششم

فتمت سیوم که میگوید پس همیشه ملک نه بوده و هست تا میگوید پس معنی حادث بودن ایشان  
حاجت ایشان است بخدا ای عز و جل انشی و این مطالب طوایر شرع و مذاق تشریع در نیست  
و موافق مذاق بعضی از فلاسفه یونان است قال المجلی فی کتاب السماء و العالم من البحار فان الله  
باجتماع اهل الملک و النصوص المتواترة هو ان جمیع ماسوی الحق تعالی از منه وجوده فی جانب اول  
مناهیة و لو وجوده ابتداء و لازمه و عدم ابتداء الوجود مخصوص بالرب سبحانه و تفضل عن  
القواید للکواجکی انه قال علم الله ان من المحدثه فربما یبتنون المحدث و محدثها و یبتنون  
انما اول لوجودها و لا ابتداء لها و یؤمنون ان الله سبحانه لم یزل یفعل و لا یزال کذلک لان  
افعاله لا اول لها و لا آخر فقد خالفوا فی قولهم ان الافعال لا اول لها اذ کنا نعتقد ان الله  
وانه موجود قبلها و واضعها و یؤمنون انه لا اخر لها لانهم وان ذهبوا فی ذلک بقاء الله تعالى  
ما هی علیه و استمر الافعال فیها و انه لا اخر لها فانما مذمت فی دوام الافعال الی وجه اخر و هو  
امر الدنیا و انتقال حکم الی الاخرة و استمر الافعال فیها من نعم اهل الجنة الله لا یفترق عن  
اهلها و عذاب النار لا یفترق عن المحدثین فیها فافعال الله عز و جل علی هذا الوجه لا اخر لها  
وهو لا یمهم الدهر و القائلون بان الدهر سرمدی لا اول لها و لا اخر له و قال فیضا فی البحار  
اعلم انه لا خلاف بین المسلمین بل جمیع ادیان الملک فی ان لا یومی الرب سبحانه و صفاته الکماله کماله  
بلغته الذی یکرنا و لو وجوده ابتداء بل عدم ضروریات الدین قال المسید الدال فی  
علیه جمیع الایاتیه و الاوصاف و افهم علی ذلک جمیع من ساطع الحکمه و قد ماء الفلا  
مثل ثالیس و انکار غور و انکار ما بین اهل ملطیه و مثل قبا غور و ابنا قطن و سطرط  
و افلاطن و اما اینکه گفت اتفاق کرده اند حکما بر اینکه هر چه را عدم سابق است لاحق  
خواهد شد پس نفی خلود لازم آید این دعوی در کلام احد از حکما و خطا دیده شده بلی



ما بکثرت فلاح امداد علی و این غیر آن است که ثابت عدم فی الازل متع بقا فیما لا یراد  
بر آن است که خدا قادر است که معدومی موجود کند و ابد الابد او را باقی بدارد پس چه  
ضرورت که شخص باین قاعده اقل تقدم زمانی و حدوثی شود و ملتزم بوجود غیر متناهی  
گردد که خارج از طریق یلین و غالب حکما و عقلا است بلی کسی که امکان را مخلوق داند و موجود  
شمارد لابد است که بلا تناعی قائل شود زیرا که امکان غیر متناهی است و تصور غیشودستی بر  
امکان از غیر از عالم وجوب و لکن در آنجا که جمیع ممکنات ممکن است بلکه آن اسری است  
اعتباری و حکمی است عقلی بر مفهوم ذهنی و آنچه گفته است اگر این امر ذمینی  
با خارج نباشد جبل مرکب لازم آید شباهت زیرا که حکام ذمینه اگر بر موصوف خارج  
باشد مانند حکم بر جسم بود و یا ض و اگر حکم بر موجود خارجی باشد بصفت اعتباری و  
لازم نیست که آن صفت در خارج موجود باشد مانند حکم بر ممکن با مکان و بر واحد وجودی  
و بر موجود و بر وجود و نحو ذلک و همچنین حکم بر امر ذمینی نظیر خارج مانند حکم بر بشر یا بر  
بائع و تفصیل این مطالب در کتب حکمت و کلام مقرر است و این رساله مناسب است  
**اجتناب از جمله تفریقات بن ائمه و اوصاد ملین عارب اند و رسول من ائمه**  
که خواسته در میان آورد این عنوانی است که می بینی و حال آنکه این مطلبی که ذکر کرده از نظریات  
بسیار دقیق است و در مسائل نظریه چون شخصی با شخصی خلاف کرد موجب اختلاف در دین  
و مذہب ایشان نخواهد شد و از این است که در میان جمیع علمای شیعه چه اخباری  
باشند چه صولی یافت نشود و دو نفر که در جمیع قاضی مانند باشند و در جمیع فتوا  
خلاف نداشته باشند و خلاف در نظریات را موجب اختلاف در دین و مذہب دانستن  
خلاف ضرورت دین و مذہب است و این بدعتی است که در آخر الزمان در میان ما

واقران صاحب فاروق متداول شد **اعادنا الله جميع المؤمنين من شر هذه البدعة**  
اما پان بنی طلبی که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه فرموده اند که عالم حادث ذاتی است بطوری  
هر عاقلی بفهمد این است که خداوند عالم جل شانہ چنین قرار داده که اعراض بدون جواب و صورت  
بدون مواد صورت وجود پذیرند و این مطلب از برای عوام الناس هم اگر پان کنی بفهمد که  
حق است پس نشود که درازی موجود شود مگر آنکه جسمی باشد که روی بر روی آن موجود شود چنانچه  
نیشود رنگی موجود شود مگر آنکه جسمی باشد مانند کرباس تارنگ بر روی آن موجود شود و همچنین  
طعم و بو و گرمی و سردی و تری و خشکی و نور و ظلمت و روشنی و تاریکی و امثال اینها از  
اعراض و صور که نمیشود موجود شوند مگر آنکه جسمی باشد که آنها بر روی آن موجود شوند و عا  
است آن شوند و محال که اینها بدون جسمی و بدون ماده بتوانند موجود شوند و از این است که  
حکما در تعریف اعراض گفته اند **اعراض موجبی فی الموضع** و در تعریف جواهر گفته اند **الجوهر**  
**موجبی بفضه لافی الموضع** بنی طلب احدی انکار ندارد و همه عقلا می فهمند و میدانند که  
جوهر آن چیزی است که موجود می باشد و در وجود خود محتاج بچیزی بغیر از علت خود نباشد  
و غرض چیزی است که بعد از امتیاج علت محتاج بتجلی و موضوعی هم مست که محال است  
موجود شود مگر در معرضی و چون این مطلب را باندک فکری دانستی باید متذکر  
این مطلب شوی که اگر چه میگویند که چوب مثلاً جوهر است و ماده است که صورتها  
در و پیچیده و امثال آنها عارض آن چوب شده و لکن چون قدری فکر کنی خواهی دانست  
که خود چوب هم اگر چه معرض صورتهای در و پیچیده بود صورتی است که عا  
آب و خاک شده که چون پوشیده و خاک شد صورت چوبی معدوم شد و عا  
باقی مانند ماند آنکه چون صورت در و پیچیده از هم برتید در و پیچیده معدوم شود



چوب باقی ماند پس باید متذکر شویم که آنچه را که تومی بینی در این دنیا همه مثل چوبند که ماده حقیقه و جوهر حقیقی نیستند بلکه همه آنها صور عینی چند هستند که عارض شده اند بر جسی که آن جسم جوهر حقیقی و ماده حقیقه است که موضوع و معروض جسم این عوارض است پس این عوارض و عوارض این عوارض کماهی در این عالم کون و فساد موجود میشوند و کماهی معدوم میشوند کماهی شب میشود کماهی روز و کماهی رستبان و کماهی ناستبان پس از فیل این موجودات چه عوارض و عوارض این عوارض یعنی در زمانی نیستند و در زمانی موجود میشوند و بعد از زمانی نیست و معدوم میشوند و آن جسی که معروض اینهاست در همه زمانهای گذشته بوده چنانکه الآن معروض اینهاست و در زمانهای آینده معروض اینها خواهد بود حادث زمان نیست و اگر حادث زمان بود مثل سایر حوادث زمانیه بود مثل حوادث زمانهای گذشته بود که در زمان حال و استقبال نیستند آن جسم هم باید در زمان حال و استقبال جسم نباشد مثل حوادث زمانیه که در زمان حال و استقبال هستند و در زمانهای گذشته معدوم بودند آن جسم هم باید در زمان حال و استقبال جسم نباشد و در زمانهای گذشته جسم نباشد و معدوم باشد و حال آنکه جمیع عقلای ال و روزگار بحواس ظاهره خود حس میکنند که در زمانهای گذشته جسم صاحب طول و عرض و عمقی بود که حوادث زمانیه زمان گذشته عارض آن جسم بودند و فانی شدند و آن جسم فانی نشد و همچنین جمیع عقلای روزگار بحواس ظاهره خود احساس می کنند که در زمان حال و استقبال جسم صاحب طول و عرض و عمقی را که تازه پیدایش شده و حس میکند حوادث زمانیه چند را که تازه پیدایش شده و پیشتر نبوده و اینها عارض آن جسم صاحب طول و عرض و عمق شده اند و پیشتر نبوده اند و عارض جسم نبوده اند باری عقلای روزگار هر غافل شدند از این مطلب غافل نیستند که سالها گذشته الحال همه گذشته اند و الحال معدوم

شده اند و سالهای آینده مسوز نیامده اند و الحال معدومند و بغیر ازین سالها و سالهای گذشته و سالهای آینده هر دو در این سال بالفعل معدومند چنانکه معصوم علیه السلام فرمودند که ما قاتل مضمی و ما قاتل فابن قثم غنیمت الفرزدق بن الغنم پس هر عاقلی اگر فکر کند میفهمد که حوادث زمانیه چیزهایی هستند که در زمانی بوده اند و در زمانی دیگر موجود شده اند و در زمانی دیگر معدوم شوند و همه اینها عوارض هستند که کماهی عارض جسم میشوند و کماهی محو میشوند و آن جسم معروض همه اینها غیر همه این عوارض است و در سالهای گذشته بوده و در سالهای آینده خواهد بود و دلیل بودن آن جسم در زمانهای گذشته اند و وجود عوارض گذشته و آینده است چرا که وجود عارض بدون وجود معروض معقول و منقول نیست چنانکه صورت قحار با وجود آنها دلیل است بر وجود علت مادی آنها که اتصال است بدون وجود کل معقول و منقول نیست و وجود قحار با باری و اگر بخوانی بدانی که آن جسم معروض کل عوارض گذشته و آینده حادث ذاتی است نه حادث زمان از روی بصیرت پس متذکر باش که حوادث زمانیه چیزهایی هستند که میتوان آنها را معدوم ساخت مثل قحار تا که میتوان آنها را شکست و مثل عمارتها که میتوان آنها را ضراب کرد و مثل حمادها که میتوان آنها را بغیر داد و مثل کیهانها که میتوان آنها را بسوزان و مثل حیواناتها که میتوان آنها را کشت پس میشود که بعضی از زمانها آنها را ساخت و موجود کرد و میشود در بعضی از زمانها صورت آنها از ماده جسمانیه گرفت و آنها را فانی کرد بخلاف آن جسی که معروض حقیقه آنهاست که صورت جسمانی آنها نمیتوان از آن و آنها را ضراب کرد چرا که صورت آن با ماده آن همیشه همراه بوده اند پس همیشه جسم صاحب طول و عرض و عمق بوده و همیشه صاحب طول و عرض و عمق خواهد بود و میشود که ماده آن بدون



صورت آن و صورت آن بدون ماده آن موجود باشد پس چون همیشه ماده آن در میان صورت  
 بوده و همیشه صورت آن بر روی ماده آن بوده و هر دو با هم موجود شده اند و میتوان آن دو را از هم جدا  
 کرد پس نمیتوان جسم را فانی نمود و مکرر متذکر شدی که چه شتم متذکر خواهی شد که این جسم  
 صاحب ماده و صورت تابوده و مکانی بوده و تا بوده در زمانی بوده و هرگز نبوده که در چیز  
 دو وقتی نباشد پس خواهی دانت که ماده جسم و صورت آن و مکان آن و زمان آن همه با هم  
 موجود شده اند و هرگز نبوده که این چهار مفارقت از یکدیگر داشته باشند یا هر یکی از اینها  
 و زمان و مکان چون با هم موجود بوده اند هرگز نبوده که زمانی موجود باشد که جسم در آن زمان  
 موجود نباشد و هرگز نبوده که مکانی فانی از جسمی موجود باشد و جسمی در آن موجود نباشد  
 پس خواهی دانت که هیچ زمانی و وقتی نبوده که جسم موجود نباشد پس خواهی دانت که جسم  
 موجود زمانی نیست بخلاف سایر موجودات زمانیه که بسیار از اوقات و از منته موجود بود  
 که آن موجودات موجود نبودند مثل موجودات در هر سالی هر قدری که پیش از سال خود و قرن خود  
 موجود نبودند پس متذکر خواهی شد که جسم موجود زمانی و حادث زمانی نیست بآن معنی  
 که سایر حوادث جسمانیه حادثات زمانیه هستند پس جسم حادث ذاتی است و قدیم زمان  
 یعنی در هر زمانی بوده و لیکن از آنجا که جسم با زمان همراه بودند میتوان گفت  
 که جسم حادث زمانی است و لکن معلوم است که معنی این سخن نیست که زمانی بوده که جسم  
 زمان نبوده بخلاف سایر حوادث جسمانیه که زمانهای بسیار بود که آنها موجود نبودند پس اگر  
 متذکر شدی که جسم حادث ذاتی است و قدیم زمانی است بطوری که عرض شد خواهی  
 که این مطلب در جمیع عالم مکان و مختصر است چه که خود زمان از جمله موجودات عالم مکان  
 پس عالم مکان حادث زمانی نیست و بسیار از موجودات عالم مکان بودند و مستور زمانی خلق

چنانکه در حدیث سبقت نقلت آمده علیهم السلام بر جمیع آنها مذکور است که زمان و مکانی نبود و بعد از  
 خلقت بسیار از مخلوقات زمان و مکان خلق شد باینکه پس اگر متذکر شدی که جسمی که صاحب طول  
 و عرض و عمق است نبوده زمانی که ماده آن در صورت طول و عرض و عمق نباشد پس این جسم با ماده و  
 خود ماده تمام موجودات جسمانیه و حادثات زمانیه است از افلاک و غاصر و موالیه پس چون  
 این جسم بصورت سرد و خشکی پیرون آمد خاک پیداشد و چون بصورت سردی و تری  
 پیرون آمد آب پیداشد و چون بصورت گرمی و تری پیرون آمد هوا پیداشد و چون  
 بصورت گرمی و خشکی پیرون آمد آتش پیداشد و چون بصورت هرام فلکی پیرون آمد  
 موجود شدند و هیچیک از اینها رکن حقیقی جسم نیستند چنانکه محسوس است که هر یک  
 از اینها میشود که فانی و معدوم شوند و از حیثیت جسم صاحب طول و عرض و عمق چیزی  
 کم نشود مثل آنکه چون حرارت بر آب مستولی شود آب بخار میشود و آب معدوم میشود  
 و بخار موجود میشود و چون حرارت بر بخار مستولی شد بخار هوا میشود و بخار فانی و معدوم  
 میشود و هوا موجود میشود و چون برودت بر هوا مستولی شد هوا بثلج میشود و بخار میشود  
 و چون برودت بر بخار مستولی شد بخار بثلج میشود و آب میشود و چون برودت بر آب  
 مستولی شد آب بثلج میشود و فرو میریزد و آب فانی و معدوم میشود و در همه  
 این تغییرات و معدوم شدن چیزی و موجود شدن چیزی جسم صاحب طول و  
 عرض و عمق بحال خود باقی است و بقای هیچیک فانی و معدوم نشده بلکه صورتی  
 و کیفیت عارضی عارض آن شده و آن عارض معدوم شده و کیفیت دیگر عارض شده  
 و لکن جسم صاحب طول و عرض و عمق در ضمن همه اینها صاحب طول و عرض و عمق خود بود  
 و فانی از برای آن نبوده باینکه چنین جوهری حقیقی را در مرتبه که عوارض عارض شوند



که امکان آن عوارض است و ماده الموات و سابق جمیع عوارض است و چنین امکانی را میگوئیم  
حادث زمانی نیست چرا که خود زمان بعد از آن موجود شده و صورت امتدادی چون عارض  
امکان شده زمان بعمل آمده و زمان اول خلق شده بوده و بعد از امکان موجود شده  
پس امکان که جوهر حقیقی است مقدم است و عوارض عارض آن جوهرند و آن جوهر معروض و  
موضوع و محل آن عوارض است و هر عاقلی میفهمد که عوارض عارضی چند هستند که موجود  
در موضوع و معروض خود و هر عاقلی میفهمد که عوارض و اغراض بی معروض  
معقول نیست که موجود شوند پس وجود هر عارضی در هر عالمی دلیل وجود معروض خود  
و آن معروض اصل است و عوارض فروع آن هستند و مقصود شیخ مظلوم ما در هر مقام  
که امکان سابقی را اثبات میکند چنین جوهر حقیقی و معروض حقیقی است نه آن امکانی  
که از امور اعتباریه و از معقولات ثانیه است و با اصطلاح قومی جاری شدن در معنی  
امکان ورد کردن کسی که این لفظ امکان را با اصطلاح آن قوم جاری کرده و مغالطه است  
و واضح اما آنچه گفته و بنیاطالب باطواهر شرع و مذاق مشرعه درست نیست و موافق مذاق  
بعضی از فلاسفه یونان است پس عرض میکنم که غرضش این است که اگر چیزی را حادث  
زمانی ندانیم از طواهر شرع بیرون رفته ایم و مذاق مشرعه ذوق نموده ایم  
و مذاق فلاسفه رفته ایم پس عرض میکنم که آیا در طواهر شرع نیست که دنیا دار فانی است  
و آخرت دار خلود و بقا است و آیا مذاق مشرعه حقیقی غیر از این است  
که آخرت را فانی نیست و آیا نه این است که زمان هم مثل سایر موجودات حادث  
حقیقی و مخلوق است و مشرعه این زمان را مثل سایر مخلوقات مخلوق میدانند پس بنا بر مذاق  
صاحب ذوق و مثال که همه چیز را حادث زمانی میدانند باید خود زمان هم یکی از

موجود باشد

موجود نباشد و بعد موجود شود و در آن زمانی که موجود نبوده آن زمان اول چه بوده باز هم  
سابقی بوده که زمان اول آن زمان سابق بوده و بعد موجود شده و حال آنکه مسکله بطلان دور  
و تسلسل از قدیم الایام باقی مانده و احد از علما شکی در بطلان آن ندارد پس کزمان حادثی  
از همه زمانها بوده که حادث و شش آن در زمانی واقع شده و حادث زمانی نیست و بنوده و حادث  
بوده که خود او نبود نه داشته و محتاج بوده در دوام خود یا واید رتب خود و گویا اگر صاحب فایز  
قدری شعور بکاربرد حیا از انکار این مطلب کند دیگر شعور او چه کند باری چون در این مقام  
ذکری از زمان کرده بود بهمان لفظ جوابی گفته شد و لکن حقیقت امر واقع این است که  
بحکم ضرورت اسلام و ایمان از برای ملک خداوند عالم اولی و ابتدائی است و بحکم ضرورت  
اسلام و ایمان اول با خلق الله محمد و آل او شده سلام الله علیهم جمیعین که هیچ مخلوقی پیش  
موجودی برایشان سبقت نکرده نه زمانی و نه مکانی و نه چیز دیگری پس وجود مسعود بخود  
ایشان علیهم السلام حادث زمانی نیست و زمان بعد از وجود ایشان خلق شده چنانکه در حدیث  
سبقت ایشان مذکور است پس طبع الله بکم اشرف محل المکرمین و اعلی منازل المقربین  
و ارفع درجات السالکین چیست لا یصلح للاحق و لا یسبغه سابق و لا یفوق فایق و لا  
یطیع فی انرا که طامع در حق ایشان علیهم السلام صادق است پس این علیهم السلام حادث زمانی  
نیست و حادث ذاتی و دایم بوده و هستند در دوام بود و هست خود محتاج برت خود  
و هر چه را هر که پیش از وجود مسعود ایشان امکان کند از ضرورت دین و مذهب خارج است  
بلای خدای ایشان ایشان را خلق فرموده و ایشان را بغير خود محتاج فرموده و هیچ جور مخلوقی  
بر ایشان سبقت نکرده اما آنچه گفته و قال الجلیسه فی کتاب السماء و العالم من الجاهلین الله  
ثبت لجامع اهل الملک النص المتواتر هو ان جمیع ماسبق الخیالی ارضه و جوی







که اشاق حکایت بر اینکه هر چه را عدم سابق است لاحق خواهد شد پس نفی خلود لازم آید و بعد  
 میگوید این دعوی در کلام اصدی از حکما و عقلا دیده نشده بلی گفته اند ما ثابت قدامت  
 علم و این غیر است که ثابت عدم فی الازل متع بقا که فیما لایزال و دلیل بر آن همانست زیرا  
 که خدا قادر است که معدومی را موجود کند و ابد الابد او را باقی بدارد پس چه ضرورتی که شخصی بگوید  
 این قاعده بلی اصل قائل بقدم زمانی و حدوث ذاتی شود پس عرض میکنم که احادیث اثبات عالم  
 و روز است در تفسیر آیه شریفه فی انی اخرج ربکم من بین یمین من ظنور هم فی ربهم و استشهد  
 علی انفسهم انکم بولکم قالوا بلی صریح است در اینکه عالم در پیش از این دنیا که عالم زمان  
 بوده و در آن روزند او عالم قبلشان به جمیع مومنین اولین و آخرین را خلق فرمود و جمیع  
 و منافقین اولین و آخرین را خلق فرمود بطوری که بخیر از عدد مومنین کم نخواهد شد چنانکه  
 بخیر بر عدد ایشان نخواهد افزود چنانکه عدد کفار و منافقین زیاد و کم نخواهد شد و در  
 معراج حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله جمیع آنها را رای العین دیدند و بعد از معراج بر روی  
 که اسمهای جمیع مومنین در دست راست منت و اسمهای جمیع کفار در دست چپ منت  
 و کتاب اسمهای ایشان در نزد الله علیه السلام بود که گاهی آن کتاب را بدوستان خود  
 میدادند و اسمهای خود را در آن کتاب میخواندند و این مطلب در نزد علمای شیعه محل اتفاق  
 بطوریکه انکار این مطلب را از تعجبات میماند چنانکه همین صاحب فاروق هم اظهار  
 تعجب از انکار وجود عالم ذر را کرد پس در عالم ذر پیش از این دنیا جمیع مردم  
 خلق شده بودند و همه را حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله در شب معراج برای العین دید  
 و حال آنکه در این عالم زمان در زمان پیغمبر صلی الله علیه و آله در این دنیا خلق  
 جمیعاً موجود نشده بودند و بعد از شب معراج تا روز قیامت بتدریج در این دنیا

باید بود

باید موجود شوند و بسیار بسیاری مستور موجود نشده پس مخلوقات عالم در مسیحک  
 موجودات زمانی نبوده اند و حادثات زمانی بعضی فانی و معدوم شده اند و بعضی  
 مستور موجود نشده اند و معدوم و منتهی خلاف حادثات عالم ذر که بعد از آن عالم  
 بوده اند و مسیحک حادث زمانی نبوده اند و حادثات ملکوتی و جبروتی نبوده اند و بسی معلوم است  
 در نزد عقلا و روزگار چه جای علمای و حکمای ابرار که روز قیامت مستور برپا شده و چون  
 روز قیامت در رسد فرقی فی الجنة و فرقی فی النار مخلد شوند و حال آنکه در عالم ذر همه  
 بوده اند پیش از موجود شدن در این دنیای زمانی و پیش از مردن در این دنیای زمانی و  
 پیش از دخول در حبس و نار پس چنانکه در دخول حبس و نار مخلد و فانی از برای ایشان  
 نیست پیش از دخول هم موجود بوده اند و معدوم نبوده اند و حادث زمانی هم نبوده  
 و حادث ملکوتی و جبروتی نبوده و حکمای اهل اسلام مسیحک انکاری از عالم ذر و عالم ملکوت  
 و عالم جبروت و حادثات ملکوتی و جبروتی نداشته اند اگر چه صاحب فاروق عرض  
 خود را برده و ما را زحمت انداخته و گفته که این دعوی در کلام احد از حکما و عقلا  
 دیده نشده بلی گفته اند ما ثابت قدامت علم پس عرض میکنم که مقصود شیخ زکریا  
 اعلی الله مقامه از اتفاق حکما بر این مطلب حکما فی سبب که حکمت از پیغمبر صلی الله علیه و آله  
 اموحشه اند چه که آن بزرگوار از برای این آمده بود لعلهم الکتاب و الحکم و کوا  
 حکمان کرده که مقصود سایر حکمای حروف در میان مردمند و حال آنکه بنا بر شیخ بزرگوار  
 الله مقامه بر این نیست که در هیچ مطلبی مشک بجهت ایشان کند و غلب مطالب ایشان را  
 رد میکند چه جای آنکه مشک بجهت ایشان کند و مقصود آن بزرگوار حکمای حقیقی است  
 که مضمون کلام آن بزرگوار از مبدائی معاد و از معاد میسر آمده اند و از وجود عالم



پیش از عالم زمان فانی بی بکلود برده اند و از ثبوت خلود بی تعالم در بوده اند و هیچیک از عالم  
 در حشر و نشر و عالم خلود را در زمان فانی ندانسته اند و بعضی حکما که گفتند که تعالی در اینست که  
 آنچه بدان در عالم بقا است عود آن هم بدان عالم خواهد بود و آنچه بدان آن در عالم زمان فانی  
 عود آن هم بقا خواهد بود اینها مثل الجوهرة الدنیا که انزلناه من السماء فاختلط به الارض <sup>بیان</sup>  
 فاصبح قشما ندره الیابح اما اینکه گفته ما ثبت فله امتنع عدمه و این غیر آن است که ما  
 عدمه فی الازل قبح بقا فیما لایزال پس عرض میکنم که عجب تحقیقی را بخیال واهی خود مرتب کرده  
 که ما ثبت عدمه فی الازل امتنع بقا فیما لایزال و خواسته بخیال واهی خود برساند که مقتضای  
 شیخ مرحوم مظلوم این جمله مرتبه با فیه خیال و است و حال آنچه شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه  
 جمله اشیا را در امتنا ثبت عدمه فی الازل بل قما امتنع وجودها فی الازل میدانند و ممتنع الوجود  
 در عالم خود اشیا را نمیدانند و گویا صاحب فاروق ازل را طرف میدانند مثل آنکه زمان  
 طرف است از برای زمانیات و حال آنکه اهل توحید همه میدانند که ازل طرفی  
 نیست که بجنه در آن چیزی یا آنچه آما اینکه گفته و دلیل بر آن اصلا نیست زیرا که خدا  
 قادر است که معدومی را موجود کند و ابد الابد او را باقی بدارد چه ضرور که شخص بجهة  
 این قاعده بی اصل قائل بقدم زمانی و حادث ذاتی شود و ملتمس بوجود غیر متناهی گردد  
 که خارج از ظرفیت ملین و غالب حکما و عقلا است پس عرض میکنم که دلیل بر آنچه شیخ  
 بزرگوار اعلی الله مقامه فرموده اند وجود عالم در است که پیش از این دنیای زمانی بوده  
 و صریح آیه قلنا اخرج ربکم من جی ام من ظهورهم فترجمهم و امادیت متواتره دلالت میکند  
 بر آن بطوریکه صاحب فاروق هم تعجب از انکار آن داشت اگر چه اگر خدا ممتنی با و داده بود  
 که ربط در میان وجود عالم در و ظهور انفعده عرض خود را نمی برد و ما را بر جنت نمی انداخت و پنا

این مطلب

این مطلب نوعی که مناسب این ساله عامیانه است گذشت اما آنچه گفته که خدا قادر است که  
 معدوم را موجود کند و ابد الابد او را باقی بدارد پس عرض میکنم که شخصی در قدرت خدا نیست  
 و لکن باید دانست که کارهای الهی بی استمانیت و از روی حکمت است و مثل الجوهرة الدنیا که  
 انزلناه من السماء فاختلط به الارض فاصبح قشما ندره الیابح بیان است که آنچه  
 زمانست و حادث زمانی است فانی خواهد بود و دنیا و کل من علیها فانی است از برای آنچه  
 در زمان حادث شده اند و عالم آخرت باقی است چرا که حادث زمانی نیست و حادث  
 عالم بقا است و پیشتر ما بوده و الحال هم هست و هنوز قیامت برپا نشده و قیامت غایب  
 است و در خلود برپا خواهد شد و حکما که گفتند که تعالی در اینست که هر چیزی حادث زمانی است  
 فانی خواهد شد و آنچه از عالم بقا است باقی خواهد ماند اما اینکه گفته پس چه ضرور که شخص بجهة  
 بی اصل قائل بقدم زمانی و حادث ذاتی شود پس عرض میکنم که قواعد حکمیه که از جانب خدا  
 بر ما علیم اسلام است بی اصل نیست و بعضی کفش و انکار کردن بی اصل نخواهد شد و بعضی  
 خدا قادر است کاری بجنه ايجاب و سلب مطلق نخواهد شد آینه این است که خدا قادر است  
 که همه خلق را بدایت کند و کمزده و خدا قادر است که همه خلق را غنی کند و کمزده و خدا  
 قادر است که همه خلق غنی و مشغور کرامت کند و کمزده اما اینکه گفته و ملتمس بوجود غیر  
 متناهی گردد پس عرض میکنم که از حکمت الهیه است که هر چیزی را خدا بهر طوری آفرید  
 شخص حکیم بهمان طور بفهمد و از حکمت او است که جواهر حقیقیه محال اعراض باشند و بعضی  
 که فی الجملة تعصیل کنند و تعریف جوهر و تحدید آن این است که موجود کلاهی  
 باشند و تعریف و تحدید اعراض نیست که موجودی فی الموضوع باشند و این مطلب دلیل  
 در پیسبیت عقلای روزگار است و هر موضوعی و هر محلی و هر جبری به نهایت

که عرض



که اعراض عارض او شوند و زایل گردند و این است مقصود شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه که محل انکار  
 هیچ عاقلی نیست نهایت آنکه ماده المادی را هم نبات فرموده اند اما اینکه گفته می کسی که  
 امکان را مخلوق دانند و موجود شمار دلا بده است که بلا ناها می فایده شود پس عرض میکنم که هر  
 و هشتم در عرض خود بودن امر عرضی است الا آنکه چون بلیه بلیه عاقل است کوار اباد  
 صاحب فاروق را و تقسیم وجودی که خود ایشان کرده اند با مخلوق بنودن و موجود  
 بنودن امکان نمی سازد چرا که ایشان بخمال خود بجز عقل و وجود در از سه قسم  
 خارج ندانسته اند که آن سه قسم یکی وجود واجب و یکی وجود ممکن و یکی وجود متمنع  
 پس عرض میکنم که بکار آنکه واجب الوجود نمیدانند و متمنع الوجود هم نمیدانند پس اگر  
 داخل در مخلوقات و موجودات نیست اسم او را چه میگوید و حال آنکه قسم چهارم می ندانند  
 نهایت آنکه امکان را از معقولات ثانیه می شمارید و لکن نمیتوانید بگویید که از اقسام سه گانه  
 خارج است نهایت میگوید که وجود خارجی ندارد لکن وجود عقلی هم ندارد و از معقولات  
 ثانیه نیست نمیتوانید بگویید پس از موجودات ثانیه عقلائی است و مخلوق خدا است  
 در عالم عقل چنانکه خود عقل هم مخلوق خدا است و منزل آن در عالم حیثیت و عالم  
 و وجود جسمانی از برای آن نیست و بعد از آنکه غیر معقول و مقول است که امکان  
 نباشد این امکانی را که شما از معقولات ثانیه و امور اعتباریه دانسته اید چنین امکان  
 شیخ بزرگوار نفرموده اند که اصل شایسته و لکن آن ماده المادی را که موضوع  
 و معروض جمع عوارض است شیخ بزرگوار امکان نامیده که متصل و متصل و تحقق آن  
 در خارج از جمع موجودات بشریست بطوریکه اگر آن موجود نبود متمنع بود وجود  
 جمع اشیا چنانکه اگر موجود نباشد موضوع و معروض عوارض متمنع است وجود عوارض

بدون معروض اما اینکه گفته است و لکن دانستی که مجموعیت امکان بی معنی است بلکه آن امر  
 اعتباری و حکمی است عقلی بر مفهوم ذهنی و اینکه گفته است اگر این امر ذهنی مطابق خارج  
 نباشد مجهل مرکب لازم آید اشتباه است زیرا که احکام ذهنیه اگر بر موصوف خارج باشد  
 مانند حکم بر جسم بود و پاض و اگر حکم بر موجود خارجی باشد بصفت اعتباری ذهنی لازم نیست  
 که آن صفت در خارج موجود باشد مانند حکم بر ممکن با ممکن و بر واحد بوحده و بر موجود بوجود  
 و بخود لکن مسخین حکم بر امر ذهنی نظر بخارج مانند حکم بر شریک با یک با متاع پس عرض میکنم که قضا  
 فاروق در اینکه حکم عقلی داخل در موجودات و معقولات و مخلوقات الهیه نمیدانند پیروی کرده بعضی  
 حکمانی را که حکمت آنها از تعلیقات الهیه نیست و از این است که در حکمت خود تصریح کرده اند  
 که سوائه طابق الشرع ام لم یطابق و از جمله چیزهایی که مطابق شرع نیست میطلب است  
 که امکان ممکن و وحدت واحد داخل موجودات و مخلوقات نیستند و اگر عاقلی نظر کند بآیات  
 صریحه الهیه می بیند که خدا فرموده **فَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** کلش پس اگر امکان ممکن و وحدت و هیچ نیست  
 صرف همی درسی ندارد پس چرا میگویند امکان ممکن و وحدت واحد و اگر چیزی است که است و خدا  
 خالق و با عل و موجود آن چیز و شخص مسلم نمیتواند انکار کند که امکان ممکن و وحدت واحد  
 خدا یا فریده مگر آنکه ادعای اسلام را نهند و علاوه بر آنکه مطلب صاحب فاروق بر طاعت  
 صریح آیات الهیه است برخلاف عقل هم هست که گویا این مطلب از روی سفاکت گفته شده  
**وَالْأَنَّهُمْ هُمُ السَّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ** و حالت مجهل مرکب بین است که صاحب آن  
 نمیداند و نمیداند که نمیداند و خیالش این است که میداند و در جهل مرکب ابد الله هر بانه پس  
 عرض میکنم که عقل هر عاقلی حکم میکند که آنچه در خارج است یا وحدت دارد یا تثنی پس اگر  
 وحدت واحد در خارج موجود نیست باید تعدد و تثنی آن موجود باشد پس باید واحد متعدّد



باشد و بطون این مطلب تردد عقلی روزگار داخل در بهیات اولیه است و اگر بگویند که نقد  
و تکرر متعدّدات هم مانند وحدت و اید است که مخلوق و مجعول نیست پس باید محصل شود که  
کند بر وحدت هیچ واحد و نباید تواند حکم کند بر تعدّد هیچ متعدّدی در خارج صریح که بنا  
بر حکم اعتباری بی اعتبار ایشان در خارج نه و حدی موجود است و نه نقدی و همچنین  
خیال واهی این جماعت در وجود هر موجودی که چنانکه صاحب فاروق تصریح کرد که  
وجودی در خارج نیست از برای موجود و پسیری که در خارج موجود است خود موجود است  
و وجود از امور عقلانی و از احکام عقل است که در خارج وجود ندارد پس عرض میکنم  
که عقل همه عقلای روزگار حاکم است که وجود ابدی اشیا است که در همه عوالم منتشرا  
و نابر خیال واهی این جماعت هر جمیع اشیا را دایرات بر وجود و عدم پس اگر وجود  
است عدم نیست و اگر عدم است وجود نیست و در میان وجود و عدم مترکه نیست که باشد  
وجود و عدم باشد پس هر عاقلی میفهمد که اگر وجودی شیئی موجود در خارج نیست و مجعول نیست  
باید عدم آن شیئی در خارج باشد پس باید در خارج هر موجودی معدوم باشد و هر  
معدومی موجود باشد و حال آنکه حکم بدست عقل هر موجودی در خارج بوجودش  
موجود است و هر معدومی در خارج معدوم است و همچنین است بحکم بدست  
عقول هر ممکنی با مکانش در خارج موجود است و ممکن موجود در خارج بدون امکان  
در خارج امکان خارجی نخواهد داشت نابر خیال واهی صاحب فاروق پس ممکنی که  
در خارج امکان ندارد باید یا وجوب داشته یا امتناع نتیجه آنکه امر و ایرت بر مکان  
و امتناع پس اگر ممکن در خارج امکان ندارد باید یا وجوب داشته باشد یا  
امتناع و وجوب و امتناع را که شما میگویند پس ناچارید که امکان امکان

بنا مید و از مجعول بایند و ام خلق من غیر شیء ام هم الخالقون را تصدیق کنید و علاوه بر  
اینها عرض میکنم که آیا شما فعل هر فاعلی را میگویند که مجعول و مخلوق نیست و در خارج موجود  
نیست با همان حکم عقلی و فعل او را میگویند مجعول و مخلوق نیست پس کفایت تمام فواعل را  
میگویند مجعول و مخلوق نیست و در خارج موجود نیست پس کذب است جمیع مشاعر و سخن  
خلق که نور هر غیری در خارج موجود است و کر می آتش در خارج موجود است و تری آ  
و خشکی خاک در خارج موجود است و حرکت هر متحرکی و سکون هر ساکنی در خارج موجود است  
و خدا است جاعل ظلمات و نور و خدا است خالق موت و حیات و خدا است جاعل غایت و حقی است  
و اگر بگویند که همان حکم عقلی و فعل او را در میان مخلوقات و مجعول نمیدانم  
و بای خود را بر روی عقل خود میگذاریم کذب شماست **فَلَا تَخَالُفُ كُلَّ شَيْءٍ**  
**فَكُلُّهُ فَمُخْلَقٌ لَهُ سُبْحَانَ صَاحِبِ فَرْقِ كَمْ مَسْئَلَةٍ مِنْ عِلْمِ**  
شیخ و اباء عشر است که ملائکه را داخل مجردات و بایط شمارد چنانکه در شرح فقره و  
اولی العلم گفته است در وجه تقدیم ملائکه بر اولو العلم ثم اعلم انه قد ذكر الملائكة قبل  
اولی العلم اما للفرقة من الاولی الى الاعلی و ذکر توجیهه لفقده قبل ان لا العلم والادراك  
واما لما تعرفه العوام من ان الملائكة هم الوهاب في الوحی بین الله و بین البشر  
كما هو ظاهر الادلة و اما لان الاستغراف في التوجیه في الباطن و التجردات اذ هو  
لا يتم لا بتعلق بغيره في خلاف الماديات و المركبات لكثرة الموانع ولهذا  
كان صالح البشر افضل من الملائكة انتهى و هذا و شرح و الى حقیقتك بعث الروح  
میگوید و اعلم ان جبریل شان من شئون حقیقة محمد صلی الله علیه و آله و شعاع من نور



باخذ من جنة جنة على الله عليه والذين من عظمته بالبر والحق والحق في ذلك  
 در رساله عبادت يك مكيه در بيان كيفيت تروك ملائكة مثاله الخطرات التي تزد عليك نظم في حوامك  
 يجمع فان تلك الخطرات انما ورت عليك من تلك الاظهار جبريات حواسك والملا  
 هم تلك الروابط وهم في رات مناصلة وادواح ذروا شعور وادراك وادارة خلقت  
 فاضل شعاع العقل الكلي الذي هو العلم لقد برزوا وظهروا منه كما برزت الاشعة من  
 الى اخرها واز اين كلمات استفاده ميشود كه ملائكة الاجسام مي دانند بلكه ارواح مي دانند و ما  
 عقل مي دانند چنانچه بعضي از حكماي اسلام تاويل ملائكة را بقول و نفوس ملكية كرده اند  
 و جبرئيل را عقل عاشر گفته اند و از كلمات شيخ مستفاد ميشود كه ملائكة دو قسمند صالح و صالح  
 اول از براي ارتباط اعمال حق و ثوابي بجهت ارتباط باطل قال في الفقرة السابقة والمراد بالملا  
 جمع الملائكة الكليته والخبر في قوله وكل الملائكة الخلوقة بالتركيب والتكبير لئلا  
 الاعمال والضعف والضرب والتأنيف النقص والتولد والضم وما شبه ذلك فان  
 نسبهم وشهادتهم بالوحدانية بما هم فاعلمون به من هذه الاحوال المذكورة  
 وما اشبهها فان كانت صالحة نظم الله سبحانه الخ وان كانت طالحة انظم باطل المظلم  
 فكانت سبب جبر بان العدل على ذلك المظلم وما تجزون الا ما كنتم تعملون انتهى و بعض  
 كلا شيخ و سيد مستفاد ميشود كه ملائكة را در رتبة فوق عالم طبيعت مي دانند و قواي بسيجه را به  
 ملائكة گفته اند پس رتبة ايشان فوق جبر است بچند درجه پس بايد حركت و سكون و سبوط  
 و صعود و عروج بمعاني متعارفه بجهت ايشان قائل نشوند و جميع اين مطالب خلاف  
 ظواهر كتاب و سنت و مذاق مشرعه است چنانچه در بكار مبصر ما به اعلم انه جمعت  
 الامايقه بل جميع المسلمين الامن شد منهم من المتفلسفين الذين ادخلوا

انفسهم من المسلمين لم يرب اصولهم ونصيب عقابهم على وجود الملائكة وانهم اجسام لطيفة  
 او الى اجنه مثني وثلاث وبيع واكوفادرون على الشكل الاشكال المختلفة وانه سبحانه يبد  
 عليهم بقدرته ما شاء من الاشكال والصور على حسب الحكم والمصالح ولام حركات  
 وهو طوا كانوا برهم الانبياء والاولياء والقول مجردهم واما بولاهم بالعقول والنفوس  
 والنفوس والطباع وما قبل الايات المظاهرة والاعجاز المتوايزة فغوبلا على منبهات  
 واهبه واستبغادات وهمية ذيق على سبيل الهدى اتباع لاهل النور والعمى  
**اجتناب** عبارت شيخ مرحوم مظلوم اين است كه مي فرمايد مراد ملائكة جمع ملائكة كليه و خبري است  
 از ملائكة آب اول و ملائكة ملكيت و ملائكة زارعين در آن مبد و غرض كسند كان اشجار و جان  
 كسند كان انهار و ملائكة عقلانية و روحانية و نفسانية و طبعانية و مادية و مثالية و جسمانية  
 و عرضانية و ملائكة برانخ ميان آنها و بساط و مركبات و ملائكة موكلة بر ضوا و  
 اجزاء و ذرات و رنخها و حركاتها و مساكها و التزامات و غير اينها از جميع  
 وجود كوني و وجود اسكاني و استند كه موكلة باسما خلق و رزق و حيات  
 و ممات با فعل و بالقوه و شهادت آنها بر با نهي پر و بال آنها است در آن خبري  
 كه موكلة بطيران در آن و پسخين مخلوق ميشوند بترك كردن خبري و بغير كردن  
 خبري و تبديل كردن خبري و اعمال خبري و صفي خبري و ضرب كردن خبري و كيف  
 و نفعين و توليد و ضم خبري و خبري كه شيه با نهي باشد پس سبب ايشان و شهادت ايشان  
 بوجدانيت بان خبري است ايشان موكلة بران از اين مالا كه ذكر شد و هر حالتى كه شيه با نهي باشد  
 پس آن حالت صالحة باشد منظم ميگردد بحدى سبحانه بوجه ملائكة حق را و اگر آن حالات طوا باشد منظم ميشود  
 بواسطه آن ملائكة باطل اهل باطل و آن ملائكة سبب ميشوند از براي جاري شدن عدل



بر اهل طهارت و باطنیون الا ما کنتم تعلمون پس عرض میکنم که این بود وجه فارسی آنچه را که شیخ زکریا  
اعلی الله مقامه در شرح فقره و تفسیر حدیث که ملائکه فرموده اند و باید متذکر شود عقلای  
و عبرت گیرند از عباد معاندین آن مرحوم معلوم که با آنچه تصریح فرموده اند و انواع ملائکه  
و جزئیات را بیان فرموده اند و از انواع ایشان نوعی را فرموده اند که عقلانی و روحانی  
و نفسانی اند و نوعی را فرموده اند طبعانی و مادی و مثالی و جسمانی اند بطوری که می بینی  
و نوعی را فرموده اند از ترکیب چیزی مخلوق میشوند مثل آنکه چون اهل علم حروف و حروف را  
مناسباتی که در آن علم است ترکیب میکنند ملائکه چند از آن ترکیب مخلوق میشود و تاثیر  
در موجودات می کنند و همچنین است که ملائکه چند از ترکیب حروف مخلوق میشوند یا از ضرب  
حروف در یکدیگر مخلوق میشوند و مثال اینجا و مثل همینهاست که در احادیث وارد  
که چون حبس بکمال عقل میکند از هر رشته آبی که از بدن او می چکد خداوند از هر  
ملکی خلق میکند که تا روز قیامت عبادت میکنند خدا را و نواهای عبادت و نای صبح  
آن ملائکه را خداوند در نامه اعمال غل کند می نویسد پس عرض میکنم که باید عبرت گیرند  
عقلای اهل روزگار از شدت عباد معاند که با اینکه جمیع این عبارات را دیده بعضی که  
کذب عباد او بوده ذکر کرده و بعضی که بدون آن بعض دیگر موهوم راه عباد او بود  
ذکر کرده و بعد از نقل بعضی از عبارات شیخ و سید اعلی الله مقامه کشته و از این  
کلمات استفاده میشود که ملائکه را اجسام مینداند بلکه ارواح مینداند و مانند  
میداند چنانچه بعضی از حکمای اسلام تاویل ملائکه را بقول و نفوس فلکیه کرده اند  
و غیر این را عقل عاشر گفته اند پس عرض میکنم که آیا جناب شما ندید و آید که شیخ مظلوم  
فرموده اند که ملائکه طبعانی و مادی و مثالی و جسمانی و عرضانی هستند و حال آنکه

بها ن عباد است که مستک شده اند از بین مومنی که فرموده اند ملائکه جسمانی هستند و  
پس از کجا فرمودید که ملائکه را اجسام مینداند بلکه ارواح میداند و مانند عقل میداند پس  
عرض میکنم که نهایت آنکه جناب شما بآن مستک شده آید و ذکر کرده آید و از اینکه  
ملائکه جسمانی هستند عتقا فرموده آید اینست که شیخ مظلوم ما فرموده اند که ملائکه عقلانی  
هستند و فرموده اند جسمانی نیستند و هر عالم حکمی میداند که اگر ملائکه عقلانی نباشند  
و تمام حقیقت ملائکه از جسم باشد نباید عقلی و شعوری در ملائکه موجود باشد چرا که جسم با  
جسم بدون مراتب عالی آن عقل و شعوری ندارد و هر عالمی میفهمد که ملائکه حلالی و حی  
از روی عقل و شعور و حی را از برای پیغمبران علیهم السلام میآوردند و تأمید ایشان را  
فهم و عقل و شعور نبود نمیتوانستند از روی فهم و اراده و شعور از برای پیغمبری سخن  
و باز معلوم است نزد عقلای روزگار که اگر از عالم بالا نزول میکردند بعالم جسمانی  
با پیغمبران در عالم جسم سخن گویند و از این است که میفرماید نزل به الروح الامین علی  
و اگر تمام حقیقت روح الامین جسمانی بود نزول او بعالم جسم معنی نداشت پس روح الامین  
از عالم روح نزول میکند بعالم جسم و شعور و اراده همه از روح است نه از  
جسم بی روح و از این است که میفرماید نزل ملائکه و الروح و از این قبل از آیت  
بسیار است و از برای اصل مطلب یک آیه هم کافی است و اگر کسی حکیم باشد میفهمد که طفره  
در وجودیت پس میدهد که چون ملائکه از حوا قرب الهی نزول کنند تا بعالم جسم ببار برآید  
که در زیر قرب اوتب است تا بعالم جسم موقوف کنند و چیزی از آن مراتب نکند و از  
این است که در جمیع مراتب عوالم موجودند و طبعی بجز آن خدا خلق نکرده و اشاره  
با این مرتب در کلام ما نظام این عالم ربانی است چنانکه گذشت پس معلوم شد که استفاده



صاحب فاروق بر خلاف تصریح صاحب کتاب است و هر عاقل میفهمد که استناد از کلام شخصی  
بر خلاف تصریح کلام اوی بی معنی است و این قاعده در دنیا معمول نبوده تا آخر الزمان که معاندان  
این بدعت را شیوه غیر مرتضیه خود قرار داده اند اما اینکه گفته اند کلمات شیخ مستفاد  
میشود که ملائکه دوستمند صالح و طالح اولی برای اعمال حق و ثانی بجهت ارتباط باطن  
عرض میکنند که کاش صاحب فاروق دعا کرده بود که خداوند بخواهد معنی یا انصافی در عالم  
نقشبندی بود تا این عرض خود نبرد و ما را رحمت نهد پس عرض میکنم عبارتی را که شیخ  
مظلوم شاهد آورده این است که فرموده اند که فان فیهم و شهادتهم بالوحدانية بما هم  
فأشعرون به من هذه الأحوال المذكورة و ما أشعروا بها فان كانت صالحة قطع الله سبحانه  
بها الحق وان كانت طالحة انقطع بها باطل المجل فکانت سبب جريان العدل علی ذلك المجل  
والتجزي من الاماکن فعملون عرض میکنم که چون بعضی از انواع ملائکه خلق میشوند از برای  
حروف و بحیر و ضرب آن مقصود است که در علم حروف مبرهن است و شیخ مرحوم مظلوم  
اشاره باین نوع هم فرموده اند و لکن مؤمن در علم حروف ترکیب و تخییری که بر خلاف  
شرع انور باشد نمیکند پس ترکیب و تخییری که میکند موافق شرع است و عمل صالحی است که از  
او سرزده اما غیر مؤمن باکی ندارد از اینکه در امور خلاف شرع هم ترکیب و تخییری کند مثل  
حبیب در میان در نفر و تغییض میان زن و شوهر و تحریک ناهنجاری مردم و مثال اینها پس عمل او  
عمل طالح است و معذک ملائکه چند از ترکیب و تخییر او ملوق شده اند و مقصود آن عامل  
باطل بعمل میآورد و از این جهت تخییر ملائکه حرمت پس عمل عامل مبطّل عمل حرام است و  
طالح است نه آنکه ملائکه بعضی صالحند و بعضی طالح بلکه جمیع ملائکه معصوم و مقدسند  
از خلاف کردن امر الهی عمل جمیع آنها عمل صالح است و لکن ملائکه که مخلوق از ترکیب و تخییر

حروفند

حروفند ما موزند که هر کس حروف را بقوا عد مقررده علم حروف عمل کند ایشان مستحق شتابند و بپای  
ملائکه در روز قیامت جاری کنند غلبه آبی را بر آن شخص مبطّل و بخوانند از برای او و ما تجزیه و  
ما کنتم تعملون فی دنیا که بحکم العدل الدائم فی الاخری اما اینکه گفته اند بعضی کلمات شیخ دیده  
مستفاد میشود که ملائکه را در رتبه فوق عالم طبیعت میدانند و قوای طبیعیه را ایدی ملائکه گفته اند پس  
رتبه ایشان فوق اجسام است بچند درجه پس باید حرکت و سکون و بسبوط و صعود و خروج  
بمعانی متعارفه بجهت ایشان قائل شوند و جمیع این مطالب خلاف طوا هر کتاب و سنت  
و مذاق مشرعه است پس عرض میکنم که چون بعضی از حکما گمان کرده اند که مقصود از ملائکه  
قوای طبیعیه است مانند جذب آتش و دفع آب امساک خاک و بهضم هوا چنانکه در کتبها  
این مطلب بسی ظاهراًست که هر یک از اینها جذب میکند آب را و در خود نگاه میدارد و امساک  
میکند آنرا و بهضم میکند آنرا و شپیه بخود میکشد از برای بدل یا تحقیر و دفع میکند از خود و زیاده  
و فضول آنچه را که جذب کرده بود مانند صمغی که از گیاهها پرون می آید پس شیخ دیده  
مرحوم مظلوم اعلی الله مقامهما در بعضی از کلام با نظام خود رد می کند کار او میفرماید  
مقصود از ملائکه قوای طبیعیه نیست چه اگر ایشان صاحبان شعور و ادراک و اراده اند  
و قوای طبیعیه از روی طبیعت خود اثر می میکنند و شعور و ادراک و اراده از برای قوای طبیعیه  
نیست و ملائکه از جانب خداوند عالم خلق شده اند و امور میشوند و از روی شعور و ادراک و اراده بخود  
خود مشغول میشوند حال صاحب فاروق چنین عبارات را دیده است و از برای  
تمسک بمطلبی که دارد که ملائکه را جسمانی نمیدانند این عبارات را نقل کرده که ایشان  
ملائکه را فوق عالم طبایع میدانند تا عرض خود را تحویل مثال اقران خود کند بلکه بگوید که کافیه  
مکراه کند پس عرض میکنم که البته تصرفات جمیع ملائکه از روی شعور و ادراک و اراده است و جمیع

اینها فوق



اینها فوق عالم طبایع است غایت بواسطه تعلقات عالم طبایع در آن عالم تصرف میکنند  
و اگر جمیع حقایق ملائکه از عالم طبایع بودند و انشاء در آنها تصرف کنند از روی شعور و ادراک  
نیاید و اراده چنانکه صاحب فاروق هم اگر تماش از عالم جسم بود نمیتوانست این خیالات  
و امیه خود را بخار دین چنانکه جانب ایشان اغراضی که دارند فوق عالم طبیعت است پس  
آن اغراض را از روح خود که فوق عالم طبایع است از روی تقدیر جاری نموده اند  
بر دست و زبان و تسلیم جسمانی خود و اظهار آنها را فرموده اند بهین طور ملائکه که فوق  
عالم طبایع بچندین مرتبه او امری را که در مقام قرب الهی تلقی کرده اند آنها را در عالم  
و عالم جسم جاری می کنند اما اینکه گفته پس باید حرکت و سکون و مسبو و صعود و عروج  
معانی متعارفه ایشان قائل نشوند پس عرض میکنم که در این موضع گفته که بجز حرکت و  
سکون و مسبو و صعود ایشان قائل نیستند و خواسته بگوید که لازمه قول ایشان این است  
از این جهت است باین عبارت گفته که باید قائل نشوند بجز حرکت و سکون ایشان تا آخر و جواب  
از این طایفه گفته است که خود ایشان هم از فوق عالم طبایع روحی دارند و بواسطه  
روح خود اغراض خود را بر دست و زبان جسمانی خود جاری می کنند و در هیچ طایفه در میان  
نیست که چون روح ایشان از فوق عالم طبایع است نباید بتوانند حرکت و سکونی در عالم جسم  
با دست و زبان خود جاری کنند اما اینکه گفته و جمیع این مطالب خلاف ظاهر کتاب  
و سنت و مذاق مشرعه است پس عرض میکنم که جمیع این مطالبی که جانب شما محکم فرموده  
بر خلاف کتاب و سنت و مذاق مشرعه حقیقه است اگر چه در مذاق معاندین غاد باطل  
دین بسیار شیرین آمده و میگویند که ملائکه متغلبون است اما اینکه گفته چنانکه  
در کتاب بزرگ آمده که اجتمع الامام علی بن ابي طالب و جميع المسلمين الامم و انهم من الله سبحانه

ادخلوا انفسهم من المسلمين الخرب صولهم و اضیع عقابهم علی وجود الملائکه و انهم اجسام  
لطایفه فدایه اولی جمعه منی و ثلث و دباع و اکثران من علی التکلیف بالاشکال الخافه  
و انهم بجملة جوری علیهم بقدره ما شاء من الاشکال و الصور علی حسب الحكم و المصالح و الام  
حركات صعودا و هبوطا و كانوا برهم الانبياء و الانبياء و الغالبون هم و انهم بالصور و  
النفوس و الفلک و النجوم و الطایع و اولی الالباب المتطافرة و الاخبار المتواترة و اولی الاعلی  
شبهها و اهبة و استبعادات و هبة ذیغ علی سبیل الهدی و اتباع لاهل النبی و النبی برهم  
که آنچه مرحوم محبی علیه الرحمة فرموده است حق است و شاید مظلوم ما هم غیر از این نمیدانند  
و لکن عرض صاحب فاروق که هشت نفرین من ائمة این است که چون مرحوم محبی  
محل غما است قوی اند و او را بداند که خود او محل غما است و با دعای خود بر  
که شاید مظلوم ما بر خلاف رفته اند بلکه بتواند باین حیل بخیال فی رافریب دهد  
که راه کند پس عرض میکنم که شاید مظلوم ما هیچ مخلوقی را مجبور نمیدانند حتی اول موجودات  
مستحق اله علیه و آله مجبور نمیدانند چه جای آنکه ملائکه را مجبور دانند و حال آنکه ایشان را  
بچندین درجه بعد از اول موجودات مستحق اله علیه و آله میدانند و هر مخلوقی را مرتب  
میدانند و چیزی که شاید ترکیب در آن را هم بریت ذات مقدس الهی است  
و حده و حده و لکن این ترکیبی که مخصوص مخلوق است در بعضی چیزها تشر و بسیاری  
میشود و در بعضی کمتر است مثل آنکه میگویند که از دو جز ترکیب شده تشر و بسیاری  
پس از دو جز نیست و میگویند که از صد جز ترکیب شده تشر و بسیاری آن هم بچندین درجه تشر  
اول بیشتر است و مثل آنکه ترکیب در جسم که بعد از اول تمام اجسام است کمتر است از ترکیب تمام  
اجسام و این مختصری است تفصیل این مطالب و الحافل بکفیه الاشکال الجاهل بجهت



پس از اینجه ترکیب در مادی مخلوقات کمتر است و در فنیات مخلوقات بیشتر است و اینجه  
بسیار است که عوالم عالی را عوالم مجردات نامند بجهت قلت ترکیب در آنها و عوالم دانی را  
عوالم مادی و عوالم ترکیبیه نامند بجهت کثرت ترکیب در آنها حتی آنکه در عوالم عالی فرموده  
صورت عادی عن المواد خالیه عن القوة والا سلعاد و هر کس قدری تتبع در  
اعادیت داشته باشد میداند که این قیل ملاحظات در احادیث بسیار است پس  
باین ملاحظه بعضی از ملائکه مقترن که در مقام قرب الهی مسند آنها را بلاحظه  
مذکوره بگویند که مجردات مسند و مقصود این نیست که هیچ ترکیبی در آنها  
مثل آنکه عالم حیروت و عالم ملکوت را هم میگویند از مجردات مسند و مقصود این  
که هیچ ترکیبی در آنها نیست و از این است که شیخ مرحوم مظلوم در وجهی از وجه  
تقدم ملائکه بر اولی اعلم فرموده اند استقرار توجبات در مجردات بیشتر است و  
صاحب فاروق که همش تفریق است این عبارت را غنیمت شمرده و دست آور  
خود قرار داده که او ملائکه را از مجردات میداند و عقلائی نکرده بتصریحات آن بگویند  
که ملائکه را در میان امر عالی و دانی میداند و در هر مرتبه و مقامی و تصریح میکند  
آنها کرده و ایشان را در میان عقل و نفس و همچنین روابط در میان نفس و جسم  
فرموده و بیسوجه تا ولی تصریح فرموده که مراد از ملائکه خود عقل است یا خود نفس است  
و سید مرحوم مظلوم تصریح فرموده که ملائکه ذوات متاصه چند مسند که روابطند با  
و ادراک و اراده بآموخت خود مشغولند و آنچه که صاحب فاروق در صدد  
اثبات آن است بجز در خیال واهی خود مقامی ندارد و ساحت قدس شیخ مظلوم  
ما از آلائش آنها پاک است خداوند مرقی مجاهدین کرامت کند که باین شدت ظلم را روا

**صاحب فاروق** کشته شده ششم از جمله عتاید شیخ است که جنت اول موجود است  
در شرح مرقی و اصول الکرم کوبه در منی حدیث و روح القدس فجنان انصاف و ذوق من حدیث  
الباکوره فال من الکرم الذی به کانونا نکر مواعلی روح القدس هو العقل و بوجه اول  
فی عجمان الصافوره الذی هو العرش فهو اول من وجد فی الجنة و اول شخص من شجرة  
الخلد و الجنة اول الموجودات فافاض روح القدس من الکرم الذی حملوه علی جمیع الموجودات  
بوجود آنها و اله الاشارة بقول علی علیه السلام افاض من فروع الرؤیة و عتاید  
آنست که جنت و خور و قصور از نور نور حضرت حسین خلق شده پس چگونه اول موجود است  
**نود اختصار** عرض میشود که سبقت رحمت الهی بر غضب او محل اشاق اهل عقل و عقل است  
نعمت و رحمت الهی است و معلوم است که رحمت الهی وسعت کثیری و معلوم است که سابق بر  
شیئی نباشد نتواند که فرایر و کثیری را پس رحمت الهی و در رحمت او که جنت است اول موجود است  
و روح القدس اول غرضی است از شجرة علد که آن شجرة در جنت روییده و اول نور  
که در آن باغ رسیده و وجود خود روح القدس است که خود او او را چشیده از کرم اولیا  
علیهم السلام و بنیطاب تماش طواهر روایات و احادیث بر آنها دلالت دارد بلکه  
عباراتی را که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه فرموده الفاظ خود روایات است و اما  
اینکه گفته که اعتقاد مشرعه است که جنت و خور و قصور از نور نور حضرت حسین خلق  
شده پس عرض میکنم که باید عبرت گیرند عتاید نور کار از بی مبالات این شخص که مطعی را که  
اینهمه اصرار داشت که الله علیهم السلام علت مادی و علت صورتیه چیزی نباید باشد  
در این موضع فراموش کرد آئینه انکار و اظهار در انکار خود را از بی مبالات که مشهور است که در  
حافظه ندارد و میگوید که اعتقاد مشرعه است که جنت و خور و قصور از نور نور حضرت



خلق شده پس عرض میکنم که شکی از برای تشریع حقیقی نیست که بهشت و عوالم العین و تصور و ما  
 معین از نور حضرت سید شهید علیه آلاف التحية والثناء خلق شده و علت تدبیر و علت  
 صورتیه بهشت و ما فیها از نور مقدس آن جنابست و این مطلب منافاتی ندارد با حدیث  
 حضرت عسکری صلوات الله علیه که فرمودند آن روح القدس فی جهان الصافون  
 ذات من خلد انفسا الباکون پس بهشت اول و یا رحمت آتی است و روح القدس اول غنیمت  
 از شجره خلد و آل ما خلق الله العقل در احادیث محل انکار نیست اما اینکه گفته پس چگونه  
 اول موجودات تواند بود پس عرض میکنم که چون بنای این شخص آوگشتن بهبانه است این  
 بهبانه را بدست آورده که چگونه میشود بهشت اول موجودات باشد پس عرض میکنم که یا  
 غافل بوده یا تغافل و تجامل کرده از برای بهبانه جوئی و الا معلوم است که اول  
 و آخر در هر مکانی یا در هر زمانی بحسب خود آن مکان و زمان است مگر اول مطلق حقیقی که  
 هیچ اضافه در آن نباشد پس اول موجودات در عالم مقدمات عقل است اول موجودات  
 در عالم عقل عرش است که سقف آن عالم و محل استواری استواری است اول موجودات  
 در عالم اجسام جسم است و اول مقدمات جسمانی عرش است که آن عرشه علی الما الدفی  
 هو لا الحما والعرش منوی الرحمن و الماء حامله و این و ایل اضافه منافاتی ندارد  
 با آنکه فعل آتی و شیت او اول موجودی باشد که خود او را بخود او خلق کرده چنانکه وارد شد  
 که فرمودند خلق الله لمشیة بنفسها ثم خلق الاشياء بالمشیة باری عرض این شخص است  
 که چون حضرت سید شهید علیه السلام سابق بر بهشت است چگونه بهشت اول موجودات  
 تواند بود و جواب او همان بود که اشاره شد و القائل یخفیة الاشياء و تجامل لا یغنیة  
 انت عبارة صاحب فاروق گفته مسأله نهم از بعض کلمات شیخ چنین متغاد میشود که

همان ولایت ایل است چنانکه در شرح فقره فان من منسك بكم غنة و ما من منسك  
 واعصم بولاكم من النار و من غضب جبار و من الصلوة دخل الجنة و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی  
 صلواتنا علیکم گفته فان جبار و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی  
 حد من المعصية و من منسك بكم غنة و ما من منسك بكم غنة و ما من منسك بكم غنة و ما من منسك بكم غنة  
 لكم مسلم گفته و هو للورد و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی و لا یلهی  
 من شرب منه شربة لم یظأ بعدھا ابدا و فقره امناء الرحمن در بیان نفس گفته و هو النفس  
 الملوکوتة الالهية و ذات الله العلیا و شجرة طوبی و سدره المنتهى و جنة المأدب  
 و اینها با مقدمات تشریع موافق نیست و ضرورت دین برخلاف است اجتناب  
 یکی دیگر از تفریقات بین المؤمنین و اوصیاءات لمن حارب الله و رسوله من لهذا فقیه  
 نیست که می فرماید پس عرض میکنم که این مطلبی را که شیخ بزرگوار علی الله مقامه اشاره بآن  
 فرموده اند از زمان حضور معصومین علیهم السلام در زیارت حضرت امیر المؤمنین علیه و آله  
 صلوات المصلین است که روی بنار شعیان بدرگاه بی نیاز آن سید انوار جان و  
 زبان نشان باین خطاب مترجم است که السلام علی الثمر الحقیقی السلام علی ابی الحسن علی  
 السلام علی شجرة و مکه المنهى الی آخر و علمای ابرار و حکمای اخبار اصدرا  
 تا این ایام محنت انجام خوانده اند و میخوانند و از احدی از علماء انجاری در این نیست نبوء  
 مگر آنکه بدایق بعضی از متعلمین درین اواخر از زمان مانند صاحب فاروق که تلخ شده و حال  
 آنکه خود او اقرار داشت که بهشت از نور حضرت سید شهید علیه السلام است پس نمیدانم که چرا  
 و حشت ازین کرده که بهشت ولایت ایشان است و همچنین این مطلب خود امیر المؤمنین علیه و آله  
 صلوات المصلین فرموده در جواب سائل که عرض کرد یا مولای ما النفس اللاهوتية الملوکوتية



فقال قوة لا هو بته جوهره بسيطة جنة بالذات اصلها العقل منه بركات وعند  
والله ذلك فسادت عودها اليه اذ اكملت وشايعت ومنها بركات الوجود واليه المآل  
فهو ذات الله العليا وشجرة طوبى وسدرة المنتهى وجنة المآوى من عرفها لم يبق من جهلها  
ضل ونحوى الاخر معلوم است در تدرعها على معرفت كافي كه هر كس ايشان را شناخت  
نجات يافت و شقى نشد و هر كس جاهل بايشان شد كراه و شقى شد آن معرفت الله ظاهر  
عليهم السلام است نه معرفت بهشتى كه امثال صاحب فاروق گمان ميكنند چراكه نه هر كس كود  
بهشتى است شقى نيست چراكه بسيارى از ايشان ميدانند كه بهشتى است و شقى هم  
نه هر كس ندانست كه بهشت چگونه است كراه و شقى است چراكه اغلب مؤمنين نميدانند  
كه بهشت چگونه است و كراه نميشد و غوايت و شقاوتى ندارد بخلاف الله ظاهرين  
السلام كه هر كس ايشان را با مامت و صفات امانت و فضائل ايشان شناخت نجات يافت و  
سعادت دنيا و آخرت رسيد و شقاوتى در اوست و هر كس ايشان را شناخت و ايشان را خام  
ندانست كراه است و هر كس انكار فضائل ايشان كه صفات امانت ايشانست كرد شقى و با غوايت  
و احد از علماء مشرعين حقيقى انكارى از اين مطلب ندارند چنانچه احدى از مشرعين حقيقى از روز  
كه اين حديث شريف از امير المؤمنين عليه السلام صادر شده تا كنون انكارى از اين حد  
و مضامين آن ظاهر نشده مگر در آخر الزمان كه از اين قبل عاديست و مضامين در مذاق بعضى  
متمحلين ناخت و قه مضاف هم مضامين من قلوبهم قراهم الله مرضا و اگر در بعضى از احاديث  
كه بهشت از نور است و در بعضى داللى است كه خود ايشان بهشت از باب آن است كه ظاهر  
در ظهور اظهار نفس ظهور است و غير در نور ظاهر تر از خود نور است اما اينكه گفته و اينجا  
با معتقدات مشرعه موافق نيست و ضرورت دين برخلاف آن است پس عرض كنم

كه كراهي معتقد است

پس عرض ميكنم كه كوايه معتقدات امثال صاحب فاروق كه از جمله متحليين در دين هستند نه مشرعين  
حقيقى انكار فضائل و صفات امير المؤمنين و اولاد هيبسين طبرين است صلوات عليهم جميعا و كوايه  
ضرورت دين ايشان چنين انكار فضائل است و پس و لكن مشرعين حقيقى كه از خدا رسالت مآل  
امير المؤمنين عليه السلام را شجره طوبى و سدره المنتهى ميدانند و باين عبارات زيارت  
آن جناب را كرده اند و ميكنند و معتقدند با نيجه من عرفها لم يبق من جهلها ضل و غوى خلك  
عرضه صاحب فاروق است نه دوم از بعضى كلمات شيخ ظاهر ميشود كه بهشت و جنت  
مخلوقه از اعمال عباد چنانچه در شرح فقره و بهشتي هم بداند كه عبادى پسندد بدلا لا لك  
الى الحق المطلق باصا لكم و مطلوبه جنة الباعهم و سلوا لظرفهم التى ثمرها الجنة و الثواب بالانوار  
امر الله سبحانه و صعودهم افضل المكلف الموافق له كما ان العذاب و النار مادتهما امر الله  
الخالق بالفتح و صعودهم اعل الخاليف بالكسر و شرح فقره و فعلكم الخير سكونه و  
كانت ابواب الجنان ثمانية و كانت النيران سبعة لان الجوارح خمس و النفس و الجسم اذا اهل  
كل منها فى الجنة كان بابا من الجنان و اية لنظرها فى العالم الكبير و اذا استعمل فى الشر  
كان بابا من النيران و اية لنظرها كذلك و اما العقل فلا يصلح للشر فهو باب الجنان  
ابدا و كذا جوده انسى لازم اين ثمرات آن است كه قبل از طلق مكلفين و صدور اعمال  
بهشت و جنتى نباشد پس آن بهشتى كه اول موجود است بود كجاست و بهشتى كه حضرت ام  
در آن بود چه بود باري اين مطالب با مذاق مشرعيست بلى از بعضى عبارات استفاد ميشود  
كه بسبب بعضى از اعمال غرس اشجار و بناي قصور در بهشت ميشود و اين غير آن است كه اصل  
بهشت ماده و صورتش از امر خدا و فعل مكلف است اجتناب بى واضح است  
كه چون عرض كسى تمهيد در تفريق بين المؤمنين شد عبارت كسى را كه با او عباد دارد تمام

ممكنه



نقل میکند تا مقصود آن شخص معلوم شود و چون مقصود معلوم شد تواند اظهار غناد کند و بآن  
حال عرض میکنم که صریح کلام با نظام شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه بود که اول بنای عمارتی که در  
خداوند سبحان نهاده شد بهشت بود که ابتدای عمارت بود از برای عقول چنانکه تحمل افعال عبادت  
کنندگان بود و اول ما خلق الله من العباد بود و اصل بنای آن از نور حضرت سید الشهدا علیه السلام  
بود و آن نور فعل آن جناب بود که با امر الهی از او صادر شده بود و ماده آن بهشت امر الهی بود  
و صورت آن افعال آن جناب بود چنانکه جنتم بعد از آن خلق شد از غضب الهی که تعلق بکمال  
اول گرفته بود در وقتیکه با و کشت ادب و فاد بر پس با و کشت اقل مخالفت کرد و اقبال نکرد پس ماده  
جنتم از عکس امر الهی بود و صورت آن از مخالفت جل اقل الله و این مطلب که صریح فرمایند  
شیخ بزرگوار است اعلی الله مقامه منافاتی ندارد با اینکه چون تکلفین خلق شدند پس  
هر یک با امر الهی اتمال کردند عمارت مخصوصی در بهشت از برای او نباشد که ماده آن امر  
الهی مخصوص آن شخص بود و صورت آن از اتمال خود آن شخص چنانکه در احادیث بسیار  
شده و صاحب فاروق هم نوشته اند انکاری از آن کند چنانکه وجود جنتم و خلق آن  
پیش از خلقت تکلفین منافاتی ندارد با اینکه چون تکلفین خلق شدند پس هر یک  
که خلاف امر الهی را کردند در کی از درکات جنتم مخصوص او شد که ماده آن درک خلاف  
امر الهی بود که غضب خدا بود و صورت آن درک از مخالفت خلاف کنند و آنچه را که  
شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه فرموده اند نص کتاب و سنت است که فرموده اند اما امره اذا اراد  
شيئا ان يقول له كن فيكون پس امر و اراده از جانب مذمت و فاعل كن و فاعل فيكون  
شئی است که مخلوق شده و همچنین و ما ننحرون الا ما كنتم تعلمون و ليس للانسان الا ما  
وان سجد سجد بوي ثم تجزى الجراء الاولى صريح است در آنکه هر کس جزای عمل خود را بخورد

میرسد اگر چه بهشت و جنتم پیش از تکلفین خلق شده باشند و شیخ معلوم مرحوم در همین  
عبارات منقول هم اشاره باین مطلب فرموده اند و این است که در ابواب جهان فرموده اند  
اين لتظهرها في العالم الكبير و در ابواب نیران فرموده اند اين لتظهرها لکن الله و آیه  
بهشت غیر از اصل جنت است چنانکه آیت ابواب نیران غیر از اصل جنتم است و علم  
کبر و لا ینوک مثل جبر و ان جبره الجبر صاحب فاروق گفته  
مسئله یازدهم از جمله مطالبی که شیخ گفته است که امیر المؤمنین در وقت جل بصورت آن  
مصور شد و تیر انداخت و طلحه را کشت زیرا که چون از طلحه سؤال کردند که کی ترا تیر زد  
گفت علی و حال اینجاست که در ظاهر مروان تیر زد او را و چون طلحه در حال خضام  
و کشف باطن بود حضرت رشتافت و دیگران را چون چشم بصیرت بنود مروان را  
میدیدند قال فی شرح قوله واجسادکم فی الاجساد والمراد من اجسادهم اجسادهم  
فانما لهم فائتم بلبون ماشاؤا و یجملعون ماشاؤا فهم اولی بمجد زید منه  
لکنهم بلبون احسنها لبعده عن التجر الا اذا حصل صار فظهر من عقضا  
على حسب قابلية الواشي و لهذا ظهر طلحه في وقعة الجمل بصورة مروان جسد  
بالنبل فقال رمانی علی آن مروان هو الذی رماه و لما کان طلحه فی حالة الموت و کشف العظام  
و قرای الحفنة و لم یمر مروان و من لم یکشف له العظام یمر مروان و لا یوی علیا انه یمر  
و تشرع این است که ارباب طم و اندازند زیرا که او لا قول طلحه تحت نیت و آیا تحمل است که  
مراد طلحه از بابت تیب شام یعنی آن حضرت سبب قتل او شدند با مروان یا اینکه  
کلام گفته که حضرت را تتم مباشرت قتل خود کند شاید سبب او باز داشته باشد  
فتنه که بهمت قتل عثمان برخاست پس باین حرف محتمل الوجهه بی با یکدیگر مقبول است



منو که آن حضرت فی الحقیقه مجید مروان متلبس شدند و چگونه راضی می شود باین معنی و چگونه او را  
 قضیت بشمارد **اجتناب** عرض میکنم که چون بنای کسی بر غناد یا شخصی شده معلوم است  
 که عبارت او را بطوری نقل خواهد کرد که موجب وحشت باشد تا بتواند یک غافل را گمراه کند  
 پس عرض میکنم که شیخ مرحوم مظلوم در این مقام احادیثی چند ذکر فرموده اند و اشاره  
 بعضی از معانی آنها فرموده اند و چیزی بحضرت ادعای خود نقرموده اند پس صاحب  
 فاروق و مثال در اگر طعن و بخاری در کاست آن طعن و انکار راجع بصاحبان احادیث  
 و در شیخ بزرگوار ندارد و لکن چون انظار طعن و انکار را در میان شیعه نمیتوان نسبت  
 بآن علم اندام کرد که بعد از خروج از دایره شیخ پس از اینجا عیان طعن و انکار را بسو  
 سطوین از شیعیان محض و دشت اندام تمام طعن و انکار را بکار برده باشند و هم بعضی  
 از غافین فتنه که به را خواسته اند انکار کنند پس باید عبارت خود آن بزرگوار را که در  
 احادیث است عرض کنم تا عقلای اهل دین بکار بردند که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه  
 از ذکر احادیث چیزی دیگر نقرموده پس فرموده اند من ذلك ما رواه ابن أبي حمزة  
 في المجلس و رواه صاحب كتاب ابن النعمان و سمع الجلبا في كتابه عن جابر بن عبد الله ان  
 قال سمعت ابا بصير مع ابي بصير عن ابي بصير عن ابي بصير عن ابي بصير عن ابي بصير  
 منهم من يهزم الا وهو يقول من يهزم على ولا يهزم الا يقول جرجي على ولا يهزم الا  
 وهو يقول قلني على ولا ت في الجنة الا وسمعت صوت على ولا في البصرة الا و  
 صوت على ولا في القلب الا وسمعت صوت ولفظ بطله وهو يقول بغيره وسمعت  
 زلة قلت له من رآه بهذا النبلة فقال علي بن طالب قلت اخبرني بطريق ما وجدته  
 له و بالبل و ما بد لا عنه فقال يا جابر ما انظر اليه كيف يصعد في الهواء فانه ينزل في

اخره و بان من قبل المشرق مرة و من قبل المغرب اخرى و جعل المغارب المشرق من بدنه  
 و اخذ و لا يترى من اصغره و لا يلقى احدا الا فله و اضربه و اوكبه لوجه او فم من با  
 عد و الله فهو من فلا فلك منه احد فنجبت مما قال و لا عجب من اسرار امير المؤمنين عليه  
 و غرائب فضائله و با هر چیزی که در فی الجلی بضاعت القلادین اسود الکندی ان علیا  
 علیه السلام يوم الاضراب و قد كنت واقفا على غير الخندق و قد قل عمر و انقطع القلاد  
 الاضراب و افرقوا سبع عشرة فرقة و انی لاری كلمة اعقابها علیا علیه السلام مخلصهم  
 و هو فی موضع لم یقع احد منهم لانه علیه السلام من کرم اخلاقه انه لا یقع منه ما یسیر  
 عبرت کبره عقلای روزگار از شدت غدا این شخص و مهران را و در انکار اهل حق که احادیث حقه  
 که سایر علمای شیعه روایت کرده اند در حالات امیر المؤمنین علیه السلام و شیخ بزرگوار بر سبک  
 جاری شده و روایات ایشان را ذکر کرده حال این شخص اعراض از تمام مضامین این احادیث  
 کرده و حسیه باین که شیخ مظلوم گفته که امیر المؤمنین علیه السلام بصورت مروان پیرون  
 و طلحه را کشته و بنواهد بکمان و ای خود که وحشی بنید از در میان بعضی که چگونه شیعه را  
 میشود که بگوید امیر المؤمنین بصورت مروان شود و حال آنکه این شیخ مظلوم نقرموده و با  
 بن عبد الله انما یسیر میگوید که بودم با امیر المؤمنین علیه السلام در بصره و مردم دور عایه را  
 گرفته بودند و معاشه نهر را نقر بودند پس ندیدم طایفه را که کجسته بودند و تحت خورده بودند  
 مگر آنکه میفشند علی مارا سخت داده و ندیدم زخم خورده و مجروحی را مگر آنکه میفشند علی  
 مرا زخم زده و ندیدم کسی را که در حال جان کنان بود مگر آنکه میفشند علی مرشته و بوم  
 در سینه لشکر مگر آنکه صدای علی را می شنیدم و نبودم در مسیره لشکر مگر آنکه صدای علی را  
 و نبودم در میان و قات لشکر مگر آنکه صدای علی را می شنیدم و کذا و کذا بطریق در فیکه بن سید اوسری



و نوشته بود پس با کرم که این نیز از ابرو زده بحث علی بن ابی طالب پس با کرم ای ضرب بقیس و ای لکیرا  
 علی که نیز غیره و دست او نیست مگر شمشیر من طلعه کث ای جابر آینه منی علی واکه بکونه با می رود  
 در هوا و بکونه پان می آید بر من و یکریه از طرف مشرق حمله می کند و یکریه از سمت مغرب و  
 و مغارب عالم در نزد او مانند یک خیر است که در نزد او حاضر است و آینه منی که می کند و بگوید  
 مگر آنکه به نیزه میزند و میزند بجای مگر که او را می کشد و یا میزند و او را بر من میانه از دیا میگوید  
 ای دشمن خدا و او میبرد و آینه منی که می کشد از دست او میفتد و میبرد و جان بدبرد  
 و حکایت مقدار از حکایت جابر غرب تر است که میگوید در جنگ اصحاب بر لب خندق ایستاده  
 بودند در وقتی که عسکر و کشته شده و کشته شدن او شک کفر اثر مشرق شده و بخنده  
 شده و من میسریدم در عقب هر دست علی علیه السلام که جنگ میکرد و مانند دروگر  
 آنها را در و میکرد و حال آنکه در موضع خود ایستاده بود و از عقب هیچ کس نمیرفت  
 از اخلاق که میگوید با او بود پس عرض میکنم که آیا در کدام دین و مذنب رسم است که  
 چیزی که در احادیث و چهار است و علمای ابرار روایت کرده اند و قبول داشته اند  
 و الحال هم کسانی که غیر از صاحب فاروق و امثال و هر شده قبول دارند چون  
 شیخ مرحوم مظلوم اعلی الله مقامه آنها را در کتاب خود مانند سایر علما ذکر  
 کرده آنرا عیب قرار دهنده و ما به الا یلزام او با سایر علماء مستند دین و  
 تفریق بین المؤمنین بدون اینکه فرقی باشد تحویل غافلین میکنند و از مذاق مشرعه  
 خارج دانسته ذکر احادیث و چهار را که سایر مشرعیان هم سابق بر این ذکر کرده اند و کتب  
 صاحب فاروق نیست که مشرعه یعنی معاذ بن اهل حق و یقین و الا مشرعیان حقیقی سابق بر شیخ  
 بزرگوار اعلی الله مقامه که جز آنها آن احادیث را ذکر کرده اند صاحب فاروق <sup>اصطلاح</sup> میگویند

از جمله مطالب شیخ است که حضرت امام مجتهد علیه السلام را متاخر از همه چنانچه در شرح فقره و او بسیار <sup>در بیان</sup>  
 میاند و خلقت حضرت فاطمه علیها السلام را متاخر از همه چنانچه در شرح فقره و او بسیار <sup>در بیان</sup>  
 نبی الله میگوید فاول ما خلق الله محمد صلی الله علیه و آله ثم علی ثم الحسن ثم الحسین ثم العالم ثم  
 ثم الاممه الثمانیه ثم فاطمه علیهم السلام فكان محمد صلی الله علیه و آله یثاب علی اهل بیته فبقوا بعد  
 الله بجانهم و هم قبل الخلق فلما خلق الله النبیین یسیرین و منذرین فلما خرجوا الی الدنیا و هذه الدنیا  
 اقول لایجمع الا الله کان الایماء المتأخرون فی المبدء متفهمین فی العوالمی اخره و مستند او  
 این کلمات است که از بعض اخبار مستفاد میشود و ترتیب ایشان با بن خود فضیلت و مناسب  
 آن است که افضل در خلقت مقدم باشد بر مفضول و اما مبدء رجوع سجد این دنیا است  
 پس منی است بر حمل مدیث ادب و فادبر و اقبل فاقبل بر این معنی که ادب بر حمل  
 عبارت است از تنزل و در مراتب طوئی و جود از روح و نفس و طبیعت و ماده و مثال  
 و جسم و عرض تا مفتی شود بمقام حماد که غایب این دنیا باشد و اقبال عبارت است  
 از ترقی او در اطوار و جود که هر یک از مراتب سابقه بتدریج در او ظاهر شود و  
 مبدء این ترقی در دنیا است و مفتی نماید که لازم میآید که حضرت آدم در خلقت متاخر  
 از جمیع انبیا باشد و باید حضرت فاطمه قبل از ائمه و پیغمبر موجود شود در دنیا و پیغمبر  
 بعد از امیر المؤمنین و او بعد از امام حسن و او بعد از امام حسین و او بعد از  
 قائم علیهم السلام بلکه لازم آید که آدم بعد از تمام بنی اسرائیل خلق شده باشد که  
 مقدم بر همه ظاهر شد در فوس رجوع پس آنچه از ذریه آدم در عالم ذر پیرون  
 اند چه بود باری این کلمات باید از مشرعه درست نیست و فضیلت طایفه سابق  
 خلقت ندارد و مقدم در بدال لازم نیست که متاخر در عود باشد مگر اینکه استدلال کنند



بشر مشهور چونکه کذب باز کرد و از ورود پس شد آن بزرگ پیش است که  
**اجتناب** عرض میکنم که یکی از تفریقات بین المؤمنین و ابرصادات است **اول**  
 حادب الله و رسول الله من المناقضین این مطلبی است که نفی شده است از انکار می  
 چنانکه عادت اهل باطل همیشه بر این بوده که نفی شده خود را کذب بگویند چنانکه خداوند  
 عالم جلشانه خبر داده از حالت ایشان و فرموده بل کذبوا بما لم یحیطوا به و کذبوا  
 کذب الذین من قبلهم اما اصل مطلب شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه در این مطلب  
 پیش از این اشاره شده است که درجات مخلوقات از قرب اقرب گرفته تا بعد انبع  
 بسیار است مانند آنکه درجات نورانی هر مغیری بسیار است و این مطلب داخل  
 به بیات عقلای روزگار است چه جای آنکه در آیات و احادیث بسیار است چنانکه  
 فرموده و لكل درجات مما عملوا و فرموده هم درجات عند الله و فرموده و دفع الله  
 ذوالعرش و کسانیکه هنوز متوجه نبوده اند عرض خود را بپذیرند و ما را از جهت متناهی  
 و حال آنکه این مطلب محل اتفاق همه عقلا بوده چه جای علماء و چه جای حکما و معلوم  
 که نوری که نزدیکتر منیر است در وجود خود مقدم است بر نوری که در درجه پست تر و اقرب  
 تا بعد انبع و معلوم است که اگر باشد که آنچه در قرب اقرب و قشده نزول کند از  
 مقام خود تا بعد انبع بطور ترتیب فرود آید چه اگر طفره در وجود محال است و اشاره  
 به مطلب است که آن من پیشی الاعندنا خراشند و ما ننزل الا بقدر معلوم و اشاره  
 به مطلب است که فرمودند اول خلق الله العقل ثم قال له ادبر فادبر ثم قال له اقبل فاقبل  
 پس عقلی که اول چیزی بود که در عالم خود خلق شد و در وجود مقدم بود بر جمیع اشیا **خود**  
 پس بعد از آن اشیا هر یک در مقام خود موجود شد پس عقل که نزول کن ارتقا

خود فرود

خود و فرود و در سایر عالمها پس چون نزول کرد بعالم روح موخر شد در ظهور در آن عالم چون  
 مقدم بود در وجود در عالم خود پس نزول کرد در عالم نفس و موخر شد در ظهورش چرا که  
 مقدم بود در وجودش پس نزول کرد بعالم طبع و عالم ماده و عالم مثال و در ظهورش  
 در هر یک موخر شد چون در وجود خود مقدم بود پس نزول کرد بعالم جسم و در ظهورش  
 موخر شد از جسم چرا که مقدم بود در وجود خود و این است اصل مطلب شیخ بزرگوار اعلی الله  
 مقامه که فرموده هر چه در وجود مقدم باشد در ظهورش در مرتبه زیر موخر خواهد بود  
 از آن مرتبه و این مطلب منافاتی ندارد با اینکه چیزی که مقدم نباشد در وجود خود در  
 این دنیا مقدم شود بر چیزی دیگر یا موخر شود مثل آنکه جمادات جمعا مقام آنها این دنیا است  
 و هیچیک مقدم نیستند در وجود دنیاوی خود از دیگری پس میشود که جمادات با اعتدالی پیش  
 از جماداتی اعتدالی در این دنیا بوجود آید و میشود که جمادات معتدل بعد از جمادات غیر معتدل  
 بوجود آید پس میتوان گفت که هر جمادی که پیش بوجود آمده مقدم بوده از جمادی که بعد  
 بوجود آید و نمیتوان گفت که هر جمادی که بوجود آمده اشرف و لطیف و اعدل است  
 از جمادی که پیشتر بوجود آمده چرا که جمادات کما بین دنیا است پس میشود که جمادات  
 بعد از جمادی بوجود آید و لطیفتر و شریفتر باشد از جمادی که پیشتر بوجود آمده و میشود  
 که کثیفتر باشد از جمادی که پیشتر بوجود آمده و همچنین نمیتوان گفت که هر یک از جمادات  
 بوجود آمده بهتر از یکدیگر است که با رسال بوجود آمده و همچنین نمیتوان گفت  
 که هر حیوانی که با رسال بوجود آمده بهتر است از حیوانی که با رسال بوجود  
 آمده و همچنین نمیتوان گفت که هر انسانی که با رسال متولد شده بهتر است از  
 انسانی که با رسال متولد شده و همچنین است حال سایر موالید و لیکن صاحب

صانع دانی



فروق و امثال و بحالات و ایه خود چنین بمانهای واهی را کرده اند و از اینجا که  
خود را اظهار کرده و لوازمی چند بآن خیالات و ایه خود لازم آورده و گفته اند که  
که از جمله آنها باید حضرت فاطمه قبل از پیغمبر صلی الله علیه و آله و آله موجود شود در دنیا و پیغمبر  
صلی الله علیه و آله بعد از امیر المؤمنین و او بعد از امام حسن و او بعد از امام حسین و او بعد از  
قائم علیه السلام و حال آنکه شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه نظر نموده اند که هر کس و هر چه  
بعد در این دنیا موجود شد در وجود مقدم نموده از آن شخص و آن چیز که در سال قبل موجود  
و لکن صاحبان خیالات و ایه لوازمی چند بر خیالات خود لازم می آورند اما آنچه شیخ بزرگوار  
اعلی الله مقامه در خصوص ائمه طاهرين عليهم السلام فرموده اند این است که پیغمبر صلی الله علیه  
مقدم بودند در وجود و بعد از حضرت امیر علیه السلام و بعد از امام حسن و بعد از امام حسین و  
بعد از حضرت قائم علیه السلام و بعد از ائمه آن بزرگوار و بعد از حضرت فاطمه علیها السلام  
از اینجا است که از احادیث متواتره معلوم شده که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و آله  
و افضل و اقرب است بمقام قرب الی از حضرت امیر علیه السلام پس از اینجا فرموده اند که  
آن حضرت مقدم است در وجود از حضرت امیر و بزرگوار از احادیث متواتره معلوم شده که بعد از  
پیغمبر صلی الله علیه و آله و آله و افضل و اقرب بمقام قرب الی است مگر حضرت امیر  
علیه السلام و چنین نه از حضرت امیر امام حسن علیه السلام اشرف و افضل و اقرب بمقام قرب  
الیه و بعد از امام حسین علیه السلام اشرف و افضل و اقرب بمقام قرب الی است حضرت قائم علیه السلام و بعد از  
پس چون از احادیث متواتره معلوم شده که این پنج نفر صلوات الله علیهم باین  
ترتیب و هشتده اند شیخ بزرگوار هم همان ترتیب را بیان فرموده اند و چون  
در ائمه ثانیة از احادیث معلوم نشود که کدام یک اقرب بمقام قرب الیه است شیخ بزرگوار هم

تفسیر

تفسیر فرموده که چون از احادیث نفی شده ام که کدام یک اقرب بمقام قرب الی است  
خود چیزی نمیگویم اما حضرت فاطمه علیها السلام بمقتضای الرجال قوامون علی النساء مقام بیان  
بعد از مقام جمیع ائمه است علیهم السلام و این ترتیبی که از احادیث معلوم شد در خصوص ائمه علیهم السلام  
داخلی تقدم و تأخر و نبوی ایشان ندارد اگر چه مقام جمیع ایشان علیهم السلام مقدم بوده بر غیر  
و سایر خلق و از اینجا در ظهورشان مؤخر شدند و در آخر الزمان و هشتده و بعد از ظهور  
تا روز قیامت امر ایشان در میان خلق است و حلال حلال ایشان و حرام حرام ایشان است  
و از اینست که کل خلق از این دنیا فانی خواهند شد و ایشان علیهم السلام وجه الله باشند  
و بقیة الله فی الارض خواهند بود و بعد از جمیع خلق از این دنیا صعود خواهند نمود  
و بهتر از برای صاحب فروق و امثال و این است که بمقتضای آن التامیذ اجمعوا  
و قضا و لم یجدوا لم یفقدوا و توفی کنند در چیزی که نیفتد و صدق آیه شریفه بل کذبوا لئلا  
لم یحیطوا بعلمه نشود صاحب فروق گفته سیزدهم از جمله مطالب  
شیخ است که خرق و تسبیح را در افلاک جایز نمیداند چنانچه در شرح صوره و سلاله  
النبيين گفته و من المعلوم ان هذه النطفة لبثت مادته و الاسند لال بكونها فاعین  
والارض علی انها مادته غلط لا تنافی الحدیث الاخر ما معناه ان فی الجنة شجرة تسمى المرن  
یخطر منها فطر علی الباق و البقول فما اكل منها مؤمن او كافر الا خرج من صلبه مؤمن  
الجنة و معلوم ان الجنة فوق فلك البروج و لو كانت مادته لما جاز ان تنحرف فالتسبیح  
و التسبیح السبع ائمة فان الجنة الحسنة البتة من الاجسام بل هي من وادع الافلاك  
بعنفقوسها الاخر و از کلام خیر سفا در میورد که افلاک را صاحب نفوس حیوانیه  
و اینها از مذاق مشرقه دور است چنانچه در کلام فرموده اند بعد از نقل کلامی از شیخ

که دلالت دارد



که دلات دارد بر میل و بکوة افلاک و اقوال هذا التبرجج الذي لباه في لباس الاحمال  
 عنان السبابي اكثر الايات والاخبار الواردة في احوال الكواكب والافلاك انما يكون في  
 من المتكلمين من غير المسلمين قال بذلك البعض المتأخرين الذين يفلتون الفلاسفة  
 عظامهم و يهاضون المسلمين فيما لا يضرهم فاصدم قال السيد المرتضى في كتاب الفرق والذرة  
 وقد رأت الدلالة الصحيحة الواضحة على ان الفلك وما فيه من الشمس وقمر ونجوم غير متحرك  
 ولا طبع على ما يهتكم به القوم وان الله تعالى هو المتحرك له والنصرف باخباره فيه وقال في موضع  
 اخر لا خلاف بين المسلمين في ارتفاع الجوة عن افلاك وما يثبت عليه من الكواكب فانها متحركة  
 متدبرة مصرية وذلك معلوم من دين رسول الله صرودة كما سباني في باب الجيوم انهم  
 وفيه الصامن بعضهم ان المشرق باجمعهم انفقوا على ان الارياق القمرات وحصل فيها لا  
 ودلت الاجازات القحاح عليه وامكانه لا يثبت فيه وقد اخبر عنه الصادق في بعض اعقاب  
 صعدت امتناع الخرف والالهام حديث الثمام وقد ثبت جواز الخرف والتحريك على  
 انتهى اجلنا يحيى دكر از تفرقات بين المؤمنين وارضادات اولين ربهم ورسوله  
 من الناصقين اخيالات واهية است که اظهار کرده يا از روی جبل و نادانی و تفهيدت عبا  
 يا از روی تعهد و تجامل و فترای و اضحی شیخ مرحوم مظلوم نسبت داده که خرق و  
 در افلاک جائز نمیداند و حال آنکه آن بزرگوار در مواضع بسیاری تصریح فرموده اند که  
 خرق و استیام در افلاک جایز است و جواب از شجاعت بعضی از حکما که خرق و استیام جایز  
 نیستند اند باخمیه که افلاک مبداء حوادث و مولدات ارضیه است پس اگر خرق شود  
 یا مولدات در حین خرق فانی شوند باین طور داده اند که باین فرض مذکور همان تأثیری  
 در جز خرق شده فلک است در بدن پیغمبر صلی الله علیه و آله موجود است پس بهمان تأثیر

بدن شریف آن جناب حوادث ارضیه برقرار خود خواهند ماند تا آنکه آن جز استیام  
 بعروج آن جناب از آن جز اما اینکه این عبارت شیخ مظلوم مرحوم را شاید مدعی  
 بجای خود آورده که فرموده اند و معلوم آن الجنة فوق فلک البروج ولو كانت ما تدرنا  
 جازان تحرف فلک البروج والتمول السبع پس عرض میکنم که همین کلام با نظام آن وحید  
 اعلی الله مقامه صریح است در آنچه خرق در فلک البروج و استماعهای بهشتی است و قند  
 چرا که فرموده و لو كانت ما تدرنا تحرف یعنی اگر آن عارج معارج مادی بود خرق  
 آسمانها و فلک البروج و جبر او لکن چون مادی بود خرق کرد پس اثبات خرق را فرموده اند و هرگاه  
 میفهمد که این عبارت اثبات خرق را میکند نه نفی آن و لکن این شخص با عبارت را عقیده  
 و آن را نفی خرق دانسته یا تجامل کرده که تفریق در میان مؤمنین انداخته باشد اما  
 اینکه آن بزرگوار اعلی الله مقامه فرموده اند لو كانت ما تدرنا یعنی لو كانت  
 و این مطلب از حدیثی که فرموده اند آن فی الجنة شجرة لثمی المزن تا آخر معلوم میشود معارج  
 از جنس حب است نه ارضی و دنیای فانی چنانکه در احادیث بسیار است که الله علیهم السلام  
 بهنجای ما در دنیا مثل بدنیای اهل بهشت است در بهشت پس عارج معارج قرب الهی بدن  
 بهشتی بود و بدن دنیوی نبود اگر چه در دنیا بود پس از این جهت خرق تمام آسمانها را  
 نمود اما اینکه فرموده اند که معلوم است که بهشت فوق فلک البروج است اشاره است  
 بحديث شریف که فرموده اند سقف الجنة عرش الرحمن پس بهشت همان عرش  
 رحمن است و چیزی دیگر بالای بهشت نیست باینکه بای اعاد شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه  
 همین جعل کردن و بر مجول خود بحث کردند و اگر این بدعت را زمین بردارند در کلام  
 آن بزرگوار اعلی الله مقامه بحثی وارد نخواهد بود و جواز خرق و استیام در فلک ارضیه است



چه بای مؤسین چه جای علمای برابر و چه جای حکمای خیاصره اگر شوق انوار معجزات مسلمین است  
و خود قمر بدو نیم شد و بعد ملتئم شد و جای قمر در فلک محروق بود و وقتی قمر برکت با آسمان  
انکه فرموده فان الجوانبه الحسنه لیس من الاجسام بل هی من وراه الافلاک یعنی من  
نفوسها پس عرض میکنم که از جهت ضروریات دین اسلام است چه جای اهل ایمان که در آسمانها  
صاحبان ارواح موجودند و هیچ ملائکه که در آسمانها نباشد صاحبان حیوة حسیه باشند و چنانچه  
دارند و شباهین را می پسند و از آسمان میرانند و این ضرورت دین اسلام از آیات  
صریح قرآن حاصل شده که میفرماید انما لیسنا الیمامه فوجلا لها ملکات حرمات و  
و شهابا و انما لکنما ففعد منها فاعدا للتمتع فمن یتمتع الان یجد له شهقا با حصدا و غیر  
لنزلنا علیهم من السماء ملکا رسول و میفرماید عآمنتم من السماء ان یخفکم و  
فانما هی تودام امنکم من السماء ان یوسل علیکم خاصبا فنعلمون کفتم یزید  
الذین یحملون العرش و میفرماید و یحمل عرش ربک فوقهم يومئذ ثمانیه و در احادیث  
وارد شده که معشاد هزار ملکات موکلند بر آفتاب که آنرا از مشرق بمغرب و از مغرب بسوی  
میرند با مرآت و آن ملائکه علاوه بر آنکه زنده اند و حیات دارند صاحبان علم و عقل و شعور  
دارند هم مشد چنانکه آفتاب هم حکم کرد با حضرت میر صلوات الله علیه و جواب  
سلام آن جناب را داد و شهادت داد با بارت آن جناب و عرض کرد السلام علیک  
یا اول السلام علیک یا اخر السلام علیک یا طاهر السلام علیک یا باطن السلام  
علیک یا امن بکلیه علمک و انما دلالت میکند بر حیات و علم و عقل و شعور و اراده او  
مشتی نازل شد برین و در میان عجم صاحب حسابی را یافت و تعلیم کرد با و علم نجوم را  
تا آنکه آخر کار او را امتحان کردند و پسندیدند و او را بر وقت بهند و صاحب حسابی را یافت و

و تعلیم کرد با و علم نجوم و امتحان کرد او را و پسندید و در احادیث وارد شده که از اینجمله علم نجوم را  
میدانیم و طایفه در هند که از آن شخص یاد گرفته اند دست بدست که مشتری با و تعلیم علم نجوم کرد و آنها  
دلالت میکند بر حیات و علم و عقل و شعور و اراده مشتری و این احادیث را مجلسی رحمه و سایر  
روایت کرده اند و هیچیک بخاری نکرده اند و اقربان دهشته اند و چنانکه ستاره زهر  
نازل شد بخانه حضرت میر صلوات الله علیه در وقت ترویج آنجناب بحضرت فاطمه علیها السلام  
چنانکه نازل شد برین در وقت تولد عیسی علی نبینا و آله و علیه السلام و دلالت کرد بر حیات  
بحضرت عیسی و سجده کرد با و و شهادت داد بحقیقت او چنانکه قمر نازل شد برین و آن  
ضرورت ثبوت و طواف کرد بر در خانه کعبه و مرتبه و آمد بحضرت حضرت پیغمبر صلی الله  
و شهادت داد بحقیقت و رسالت آنحضرت و از گریبان فرو رفت و منشق شد و نصف آن از  
استین است و نصف از استین چپ آنحضرت صلی الله علیه و آله بیرون آمد و اینها دلالت  
بر حیات قمر و علم و شعور و عقل و اراده او و همه این قبیل از مطالب را مجلسی و سابق بر  
مجلسه علیم رحمه روایات روایت کرده اند و قبول داشته اند پس اگر مجلسی و غیره  
علیها رحمه در موضعی فرموده اند که افلاک حیات ندارند مقصودشان حیاتی است چنانچه  
این حیوانات روی زمین که هیچ خبری از رضا و غضب الهی ندارند و بمقتضای حیات  
خود حرکت میکنند پس از اینجمله فرموده اند که حرکت افلاک نه از روی طبع فلکی و نه از روی  
حیاتی مثل حیات حیوانات که از روی علم و عقل و شعور نیست بلکه افلاک مسخرند و حرکت  
آنها بتحرک الهی است و مقصودشان این نیست که ملائکه در آسمانها نباشند و هر یک  
مؤکل بخاری نیست چه اگر آیات صریحه فرماید و احادیث متواتره دلالت دارد که ملائکه  
اجسام لطیفه فکریه دارند و علاوه بر اجسام خود ارواح دارند و علاوه بر ارواح علم دارند



و مشغور و اراده دارند و همه مسخرند و معصومند و آن طوری که خدای تعالی خواسته جاری شود  
و جاری میکند اینها الخلق الطبیع الدائب التراب بنبت بحر یک بحب و صادق و مستحق است  
اگر چه در مذاق صاحب فاروق و مثال و طعم حلوائی شیرین تلخ نمایان شود از مرضی که انداخت  
بار زبانه در ایشان کرده صاحب فروف گفته مسئله چهارم در جمله مطالب  
شیخ آنت که کل عباد عید رقی آمده باشد چنانچه در شرح فقره و ساسه العباد کوی و العبود  
المنسوبة الى الله و الطاعة و لا شك لاحد من المسلمين في ذلك و اما المنسوبة الى الائمة  
عليهم السلام فهي الطاعة دون النفي كما في كثير من الاجاد مع احتمال الثاني كما يستفاد من  
البواطن و دليل العقل و بحال الاجاد على الثقة لكنه من المكوم الله امرنا بكم انه و النفي  
اما من جهة تشييع الخالفين او من جهة قوم الغالبن الى ان قال وفي الخبر فهم معناه  
الشبهة لا يفارقونها و نحن لا نقارنهم لان مرجع العبد الى سيده و هو ظاهر في معنى  
مع احتمال عبودية الطاعة و انما يبطل الاستدلال ما كان مساويا من الاحتمال  
فمختصا و ما اصل استدلال و بظاهر این خبر است که لان مرجع العبد الى سيده و مخفی نماند که این ظاهر  
معارضه غیوه اند کرد با تصریح که ما چنین گفتمی بخشایم و بضایک اگر مردم همه رقی باشند پس  
فوقیم فروخت که اشاره است بقنی لوازم رقی و بضایا اگر مردم همه رقی الله باشند حال  
جمع آنها حال علیک میشود که در ظاهر ایشان مالک شدن که تمام در میراث و دیات و نخل و طلا  
و سایر حکام فرغیه احکام عید شده پس حکام برار بالمره از میان رفته میشود و بضایا  
ملک بعد از فوت مالک منقسم همه ورثه میشود و ارث امام مختص با امام نیست بلکه از و اج  
د اولاد دیگر نیز دیشده پس باید مشترک بشود و اینها اگر همه بطریق اشاعه مالک کل  
خلق باشند پس رقی از برای هیچیک مستقل نباشد و اگر بالاستقلال باشد معقول

که ملک

که ملک واحد و کلین متعدد داشته باشد تقلل و ایضا هر کس میباید مال و مال امام  
باشد مثل عیدی که میباید که وارث او حقی در مال او نیست مگر اینکه مراد از رقی غیر  
رقیت متعارفه باشد که موضوع احکام شرعیه است در مقابل حریت و بمعنی غیر از و  
اطاعت و اولویت بقدرت چیز دیگر تصور نمی شود و آن ضروری است نزد شیعه و حاجت  
باستدلال بظاهر خبر مذکور و اشاره بواطن اخبار ندارد و کما فی در آن نیست و اگر بگو  
بجملهان جستم پس اظهار شیخ از آنچه راه دارد آنجا یکی دیگر از تقریقات بن النور  
و ارسادات لمن جارب الله و رسوله من المنافقین که هشتم این شخص در آن است این است  
که می بینی که عبارات شریفه آن بزرگوار بطوریکه غرضش بعل میآید ذکر کرده و آنچه شایسته  
غرضش بوده و جواب از اعتراضش بوده ذکر کرده بلکه بتواند یک غافل را که رجوع  
بجواب آن بزرگوار میکنند گمراه کند پس عرض میکنم که آن بزرگوار اعلی الله مقامه  
مطلب را بطور احتمال بیان فرموده نه بطور حتم و حکم که باید مردم عید رقی امام  
السلام باشند بلکه فرموده اند آنچه شکی در آن نیست این است که مردم عید طاعت امام علیه السلام  
و از معنی رقی امتا که فرموده اند و تصریح نفرموده اند و عبارت آن بزرگوار اعلی الله مقامه  
بعد از بیاناتی چند این است که میفرماید و لما صلا لا شاک ان جميع الخلق عبيد طاعة لهم و  
سوى ذلك فان كان لك فضا مسكوا عن ذكره فعلك ان ثناتى بهم وان لم  
يكن كذلك فلا يجوز لك ان تقول ما لم يقولوا فان قلت فان لم يقولوا  
قلت لك اما بقت للاحتمالين فان وجد ثا انت ما وجدته اما قبل ما وجدته  
من نفي او اثبات والا فلا اغراض لك على وبعد از ذکر بعضی از احادیث که دلالتی دارد  
عید رقی نباید میفرماید که و هذه العباد اذا استعملت لانهم مني فالألمعنى الرفيع ولكن ليس



صریحا احتمال اراده عبودیت الطاعة كما في الحديث الاول وان كان الاحتمال غير  
لظاهرا واما بطل الاستدلال ما كان مساويا من الاحتمال المرجح يعني حاصل  
امیت که شکی نیست در اینکه جمیع خلق عید طاعتند از برای ایشان علیه السلام و مساوی است  
که عید رقی باشند پس اگر در واقع عید رقی باشند حق تحقیق که امام علیه السلام تصریح بآن نموده اند پس  
بر تو باد که تا کنونی بایشان و تصریح نغنی و اگر در واقع مردم همان عید طاعت باشند نه عید  
پس جایز نیست از برای تو که بگوئی چیزی را که ایشان فرموده اند و اگر بگوئی پس تو چه گفته  
چیزی را که ایشان گفته اند میگویم تو که من پان کردم دو احتمال را که یکی عید طاعت بود خلق با  
و یکی عید طاعت و رقی هر دو پس اگر یا فشی چیزی را که من یافته ام یا فشی عبودیت رقی یا ثبات  
آن پس بجز آنرا و الا تو اعتراضی بر من نداری که دو احتمال را پان کرده ام و معنی عبارت  
دویم این است که این عبارات چون استعمال شد مخفی نمیشود از آن مگر معنی رقیست و لکن  
رقیست نفس صریح نیست بجهت احتمال اراده عبودیت طاعت اگر چه احتمال بر طلب مساوی نیست  
بظاهر حدیث و احتمالی که باطل میگردست لالا احتمال مساوی است نه احتمال مرجح پس عرض میکنم  
که در صورتی که خود آن بزرگوار اعلی الله مقامه تصریح فرموده اند که من پان دو احتمال را از برای تو  
کردم و تو خود رجوع کن و هر یک از دو احتمال را که فمیدی بر آن جاری شو محتمل اعتراضی از برای  
احدی باقی نخواهد ماند و اگر کسی احتمال عبودیت رقی را ترجیح داد نه این است که از سبک علمای اعلام  
خارج شده چرا که از جهل و شرارت اذن دخول حریم تسبیح علیه السلام عید که و این عید یک کلمه  
بالتق الی الله علیه و آله و این عبارت صریح است در اقرار بقیه ایشان علیه السلام خواه این عبارت  
باشد یا از لایف علمای ابرار که در هر صورت از قدیم الایام الی حال سیرت جمیع زائرین بر  
این بوده که این عبارت را میخواهند اند و احدی از علمای ابرار منع فرموده اند بلکه خود میخواهند

که انکه در این آخر الزمان مثل صاحب فاروقی سینه اش تنگ شود از این عبارت و اگر خدای بخواند  
تواند منع کند مردم را از خواندن آن و چنین در اذن دخول حریم حضرت پیر صلوات الله علیه است  
که یا مولای ما امیر المؤمنین عبدک و این عبدک و این امثک جائز است بجز ایند مثل این عبارت  
ظاهر است در رقی خود زایر و پدر و مادر و و چنانکه چنین عبارتی را که بجز امیکوئی که عبدک  
و این عبدک و این امثک ظاهر است در اقرار بقیه بلکه عرض میکنم که در هر موضعی که میگو  
یا مولای و یا سید یا ظاهر آن همین است که ای مالک و ای آقای من و در هر موضعی که میگو  
انا مولای ظاهر آن همین است که من ملک و غلام تو ام و چون از این قبل از الفاظ همیشه متداول بوده  
زمان حضور ایشان علیهم السلام در حضور ایشان شیعیان میگویند بطوریکه مخالفین هم دانستند که شیعیان  
سیرتشان بر این است و ایراد کردند بر امام علیه السلام که شما مردم را عید و مالک خود میدانید  
پس نفی کردند و فرمودند که ما مردم را عید طاعت میدانیم و مالک خود نمیدانیم و بسی و  
که اگر از لفظ عید استسکانی داشتند منع میفرمودند که عید گویند و بگویند یا مطیع  
شما هستیم و بگویند که عید شما هستیم پس چون از لفظ عید و موالی و امثال آنها  
که ظاهر در رقیست استسکانی داشتند و این قبل از الفاظ متداول بود از  
برای رفع وحشت مخالفین مستولی در بلاد فرمودند که مقصود عید طاعت است نه عید  
رقیست و اگر چنین باشد تا بجای بفرمایم ایا را و اما انیکه گفته اگر مردم همه رقی است  
باشند حال جمیع آنها حال عیدی میشود که در ظاهر ایشان مالک باشد نه تمام در برابر  
و دیات و نكاح و طلاق و سایر حکام فرعیه حکام عید باشند تا آخر آنچه گفته پس  
عرض میکنم که نمیتواند بگوید که همه مردم عید و مالک خدا نیستند و مع ذلک حکم جمیع  
خلق حکم عید است و در صورتی که جمیع خلق عید امام علیه السلام باشند زمان و فرزند خود



امام علیه السلام بغیر امام لاحق میسر شد و خارج بمولای ایشان است پس چه میشود که اذن داده  
 باشند که از مال ایشان خرج کنند و مادام که مالی تصرف کسی است دیگر نتواند تصرف کند مثل آنکه  
 اگر لباسی را بموکی دادند که بموس او باشد مملوک دیگر نمیتواند آن لباس را تصرف کند و اگر کسی  
 بموکی دادند مملوک دیگر نمیتواند آن دخل کند باری تعیین این احکام با خود امام  
 علیه السلام است و از پیش خود تعیین کردن فضولی بلکه خلاف مآثور الله است  
**صاحب زروق** گفته سنده پانزدهم از جمله مطالب شیخ است که ظهور امام  
 و رجعت ائمه در عالم برزخ است نه در دنیا چنانچه در شرح فخره و اشرف الاضواء نور  
 گفته و فی الجمله امام فائز الشرف الاضواء نور و اشرف الاضواء نور و اشرف الاضواء نور  
 الظلمه انهمی و هو یخلف فیها و ظنی انها کما مراده و منها ان زمان رجعتهم الطیف من  
 الدنیا فلا کسافه لارضه حتی تحدث لظلمه الموحی فی هذه الدنیا و موزمان البرزخ و  
 بدون الملائکه و الارواح و تظهر الجنان المدها ثمان انهم یخلفون فی شرح قوله مصداق  
 و الرجعة انما هی من محض الايمان محض الا محض الکفر محض و هی المنزل الاول من منازل  
 اعیان البرزخ و لهذا یظهر فی الجنان المدها ثمان الفی و هی الیه الارواح ماضیه الیه  
 انشی محض و حاجی خان در صفحه صد و معاد و چهارم قسمت سیم گوید پس چون این دنیا  
 تا مقام هور قیاس رسد آنجا دولت امام حوز را چند و حق فشر و ظلم بر طرف نمید و حکام  
 دیگر سود و در صفحه صد و نود و چهارم گوید پس حضرت سید الشهدا را چند و عالم انکار بود  
 شود آه و این کلمات در نزد مشرعه درست نیست بلکه ظهور و رجعت در همین دنیا است  
 و این ضروری مذبح شیعه است و دلیل نمی خواهد با آنکه در معنی رجعت این مطلب  
 اخذ شده است که ارواح ماضی الایمان در برزخ میسرند پس چون از آنجا بیایند

عود بخند پس رجعت نیست و رویت ملائکه و ظهور حشمتین در طغر کوفه در همین دنیا ممکن است و لیل  
 نمیشود برینکه اینجا در برزخ است و اگر بگوید که وقت غصری از این دنیا میرود و همان جسم  
 لطیف اصلی میماند میگویند اول خود شیخ در فخره ثانیه میگوید وقت خراب دنیا بعد از شهادت  
 زمان رجعت و رفع ائمه است بسماء پس در رجعت هنوز دنیا باقی است پس اول منازل آخرت  
 باشد و ثانیاً بنای ایشان است که هیچ خبر معدوم نمیشود بلکه همه اشیاء در مراتب خود  
 همیشه بوده و میسرند و لهذا در سنده معاد میگوید که خاصر عودی ندارند زیرا که از جای  
 دیگر نیامده اند که برگردند چون معاد عود میدهد است پس چنانکه می گوید که از مقام دیگر عالم  
 غاصر تنزل کرده اند ثانیاً عود میدهد خود خواستند کرد و غاصر در مقام خود خواستند  
 ماند پس بنا بر این تصفیه این دنیا بنحوی که اول منازل آخرت شود مقصود نیست و دانستی  
 که این مبانی در نزد مشرعه درست نیست و در اینجا ایراد بزرگی بر شیخ وارد است زیرا که در  
 اینجا که ظلمت از کثافت ارض حادث میشود و چون ارض لطیف شود ظلمت بر طرف شود  
 و در شرح فخره و اشرف الاضواء نور و اشرف الاضواء نور و اشرف الاضواء نور  
 لها نور الا بظهور الارض و لو فرض عدم الارض و عدم کثافتها و انبساطها کما لجره  
 فیهما فاجدا لله نور الشمس بالارض مع انها لا تفارق النور ابداً انشی محض یعنی آفتاب  
 جدا نمیشود هرگز لکن نور او ظاهر نمیشود مگر بسبب زمین پس اگر زمین بوجود نباشد یا کثیف نباشد  
 آفتاب مانند جمره آتش بی نور بنظر آید پس نور آفتاب را بسبب زمین موجود کرده هر چند  
 همیشه نور اینست پس در اینجا شرط ظهور نور اکتاف ارض میداند و در میان این دو  
 کلام مدافع و شافعی است با اینکه کلام ثانی باطل است چه اگر ارض هم نباشد  
 شمس بنور نماید بضروره **اجتنب** یکی دیگر از تفریقات بین المؤمنین و اوصیاء است



لن عارب الله ورسوله من المناقضين این اقترای واضح است که هر قدر بخوانم از بی میلا  
و پجائی او اظهار کنم خود را عاجز می بینم پس باید عبرت گیرند عقلای اهل روزگار از آنچه  
این هیچ عالمی دیده نشده آنچه دیده میشود از تصنیفات شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه در ظهور امام  
عجل الله فرجه از تفسیر از خاصه و عامه و ارجحیات و غیر حقیقات و مکاتبات و هفتائی که از آن  
جانب علیه السلام در هر مدتی بطور میرسد مثل مکة معظمه و مدینه مشرفه و کوفه و کربلا و غیر آنها بطوریکه  
احتمال نمیرود که ظهور امام علیه السلام در عالم برزخ باشد و تصریحات بسیاری دارند که در  
قحط و غلما خواهد شد که پیشتر از مردم بمیرند و حال آنکه در عالم برزخ قحط و غلما و مرد  
از آنها نیست و بارانهای بسیار فرموده اند که میبارد بطوریکه اغلب عمارات دنیا  
شود و بواسطه باریدن باران استخوانهای پوسیده مردگان تربت شود و گوشت  
برویاند و مردگان چند زنده شوند و حال آنکه در عالم برزخ از مردگان کسی نیست  
و عماراتی که باران آنها را ضرب کند نیست و زنده شدن بعضی معنی ندارد و زنده  
شدنی که در آن عالم است زنده شدن جمیع مردمان است از اولین و آخرین و خوب  
و بد و قوی و ضعیف و پیچیده و زنده شدن ماحضین در رجعت الله طاهرین علیهم  
السلام در این دنیا آن قدری که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه اصرار فرموده اند و  
آیت و احادیث بسیار ذکر فرموده اند و اقوال علمای ابرار و اخبار از تصنیفات  
ایشان در مسئله رجعت آن قدر ذکر فرموده اند که از هیچ عالمی آن قدر دیده نشده  
و در شرح الزیارة در مواضع بسیار خصوص در شرح فقره مصدق **يُحْيِيكُمْ تَقْصِيْلًا**  
ذکر کرده اند و رساله بصیرت و رجعت که مطبوع شده و در عالم منتشر است بطور  
تفصیلات ذکر کرده اند که اگر بخوانم آنها را فضل کنم کتاب مفصلی خواهد شد و با بودن آن کتب

منتشر از خود آن بزرگوار اعلی الله مقامه فایده در نقل آنها نیست و در کتب مطبوعه هویدا است که  
مقصود آن بزرگوار اعلی الله مقامه رجعت الله علیهم السلام و سایر ماحضین است در این  
دنیا پس باید عبرت بگیرند عقلای روزگار از رفتار امثال این شخص که انماض از جمع  
و تفصیلات و تکریرات آن بزرگوار کرده و متمسک شده و اقترای خود باینکه در شرح  
اذقاه فائنا اشرف الارض نبودنجا و استغنی العباد عن ضوء الشمس و هیبت الظلمه  
فرموده اند و هو محمل وجوها و طی انما کلمها مراده و منها ان زمان جمعهم اللطف من  
الدنيا فلا کفاة لارضه حتی یحدث الظلمه الموجوده فی هذه الدنيا و هو زمان البرزخ  
ولهذا یرون الملائکه والارواح و یظهر الجنان المدهاشان و از این الفاظ که فرموده  
زمان رجعت لطیفتر است از زمان دنیا و آن زمان برزخ است دست آویزی است این  
شخص آمده و انماض از سایر تصریحات کرده و آنچه خواسته بافته و مقصود آن بزرگوار  
الله مقامه از این قیل القاط مثل الفاطمی است که در قیام قائم عجل الله فرجه فرموده آن  
الذی یظهر من الاجارات قام القائم علیه السلام لبس من الرجعة و ان کان یطلق علی  
هذا الاسم باعتبار من یجئ معه من الاموات و انه یدکر معه الرجعة فلیس فی تعلیقا  
اوان و قد لما کان علی وفات الدنيا فی السعة و الطول و العدل و الوفاء و حمل  
الامثال کل السند مرتین و اخراج الارض کوزها و اجتماع الملائکه مع الانس و  
ظاهرین و کمال الدین و دفع البقعة بالکلیه حتی لا یبقی شیء من الخیفاة احد  
الخلق و امثال ذلک منی رجوعا و رجعة او انه علیه السلام لما کان غائبا کان خلیفه  
من الدنیا و عند ظهوره یرجع الی الدنیا و لکن علی کل تقدير فقیام القائم علیه السلام  
و ان کثر الرجعة المراد به رجوعه فی الدنیا بعد القتل مع جده امیر المومنین علیه السلام فی



الْقَابِضِ بِرِجْلِ يَمِينِهِ كَيْفَ نَسِيتَ كَيْفَ نَسِيتَ كَيْفَ نَسِيتَ وَفِي الدُّنْيَا مَقْصُودُ بَنِي  
 اَزْ دُنْيَا دُنْيَا كَيْفَ مَلَأَتْ ظِلْمًا جَوْدًا هُوَ مَقْصُودُ اَزْ وَتِ اَوْ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَيْفَ دَفَعَتْ دُنْيَا بِرِجْلِ  
 وَجْهٍ رَأْسِ دُنْيَا بِرِجْلِ اَعْدَلْ وَقَطْعًا هُوَ عَالَمُ بَرَزْجِ مَعْرُوفِي كَيْفَ اَشْرَفَ خَلْقًا بِرِجْلِ اَوْ قَرَأَ خَلْقًا  
 بِرِجْلِ دُجْرَا كَيْفَ مَعْلُومٌ هُوَ كَيْفَ دُرْجَتِ هَيْبَتِ دُنْيَا كَيْفَ دُرْجَتِ اَنْ جَابِ بِرِجْلِ دُورِ مَرْتَبَةٍ  
 مِيوَهْ مِيوَهْ وَ كَيْفَ دُرْجَتِ هَيْبَتِ دُنْيَا كَيْفَ اَزْ بَرَا اَنْ حَضَرَتْ عَجَلُ اَللّٰهِ فَرَجَةً ظَاهِرَةً  
 مِيوَهْ وَ دُرْجَتِ هَيْبَتِ دُنْيَا كَيْفَ رَفَعَتْ مِيوَهْ وَ دُرْجَتِ هَيْبَتِ دُنْيَا كَيْفَ اَكْمَلَتْ مِيوَهْ وَ دُرْجَتِ هَيْبَتِ دُنْيَا  
 بِرِجْلِ مَنْ اَلْحَقَّ مَحَافِظَ اَحَدٍ مِنَ الْخَلْقِ وَ وَصَفَتْ كَيْفَ اَبْنِ اَوْضَاعٍ دُخْلُ عَالَمِ بَرَزْجِ كَيْفَ اَبْنِ  
 شَخْصٍ مَخْجُوْهٍ بِرِجْلِ اَوْ خُودِ مَخْجُوْهٍ مَخْجُوْهٍ مَخْجُوْهٍ مَخْجُوْهٍ مَخْجُوْهٍ مَخْجُوْهٍ مَخْجُوْهٍ مَخْجُوْهٍ مَخْجُوْهٍ  
 لَعْدُ الْفَلَمُ مَعَ جَدِّهِ اَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْكُوَّةِ الْمُنَافَةِ تَصْرِحُ وَاضِحِي اَبْنِ  
 رَجَبِ اَللّٰهِ طَاهِرِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ رَجَبِ حَضَرَتْ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ  
 بِرِجْلِ اَبْنِ عَجَلَتْ كَيْفَ عَقْلِي رُزْكَارِ كَيْفَ اَكْرَعَ غُرْضَ وَ مَرْضَى دُرْجَتِ هَيْبَتِ حَرَابِ اَبْنِ اَبْنِ  
 تَصْرِحَاتِ كَيْفَ فَرْمُودَهْ اَنْ كَيْفَ ظُحُورِ وَ رَجَبِ دُرْجَتِ اَعْمَاضِ كَنْدِ كَيْفَ اَزْ اَوَّلِ عَقْلِي  
 اَبْنِ مَطْلَبِ اَنْ اَخْرَجَ بَرَا بِرِجْلِ اَغْرَاقِ اَزْ صَدِّ مَخْجُوْهٍ اَوْ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 ظُحُورِ وَ رَجَبِ دُرْجَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 وَ دُرْجَتِ مَوَاضِعِ مَعْدُودِي كَيْفَ لَفْظِ بَرَزْجِ فَرَا بِرِجْلِ مَعْدُودَهْ اَنْ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 وَ عَسْرَاضِ كَيْفَ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 اَنْ كَيْفَ لَفْظِ بَرَزْجِ اَسْتَعْمَالِ مِيوَهْ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 وَ زَمَانِي مِيوَهْ وَ بِرِجْلِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 مَالِ هَمِ دُرْجَتِ دُنْيَا وَ اَخْرَجَ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ

بَرَزْجِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 هَمِ كَيْفَ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 مِيوَهْ وَ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 بِرِجْلِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 وَ هَمِ شَيْبَةٍ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ  
 لَعْلُورِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 شَبَابِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ  
 رَجَبِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 اَرشَادِ فَرْمُودَهْ اَنْ كَيْفَ عَالَمِ تَرَقِي مِيوَهْ وَ مَقَامِ هَوْرِ قِيَارِ سِهْ بِرِجْلِ مِيوَهْ كَيْفَ تَرَقِي  
 دُرْجَتِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 تَرَقِي مِيوَهْ وَ بَرَزْجِ مِيوَهْ وَ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ تَرَقِي كَرْدَهْ اَنْ كَيْفَ تَرَقِي وَ نَحْوِ رَسِيدَهْ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 جَانِجِ وَ حَشِي دُرْجَتِ كَرْدِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 تَرَقِي مِيوَهْ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 اَمِيرِ صَلَوَاتِ اَللّٰهِ عَلَيْهِ وَ اَللّٰهُ تَرَقِي دَانَدِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 غَرَابِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 حِنْدِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ  
 قَبْلِ غَرَابِ دُرْجَتِ هَمْرِ قِيَادِ كَوَهْ قَافِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ هَيْبَتِ  
 حِنْدِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ اَبْنِ



و پستی خود آتش میخوردند و آتش از دریاشان برون میآمد و از جبریل پرسیدند که اینها  
چه جماعتی هستند عرض کرد اینها کسانی هستند که اموال و عیال و خرد و اندک از دنیا را با کثرت اموال و عیال  
اتما با کثرت بطونم نادار و دیدند زنائی چند را که پستانهای خود در جستم آویخته بودند و پرسیدند  
از جبریل که اینها چه جماعتی هستند عرض کرد که اینها کسانی هستند که مال و ثمر خود را بخورد  
اولاد و بکران دادند باری و ذکر تفصیل مناسب این رساله نیست و معلوم است که قیامت  
برپا شده و هنوز اهل جهنم بجهنم نرفته اند و حال آنکه پیغمبر صلی الله علیه و آله در شب معراج  
اهل جهنم را در جهنم دیدند و اینها نیست مگر از باب همین که کسی که ترقی کرد از عالم  
ظاهر لا میرود و وقت عالم بالا افتد عالم پایین وسیع تر است سجده می که بسا آنکه در عالم  
پایین بعد از هزار سال دیگر چیزی بوجود آید و چون کسی ترقی کرد و بعالم بالا رفت مشا  
نمده که آن چیز موجود شده مثل آنکه هنوز اهل جهنم بجهنم نرفته اند و لکن چون پیغمبر صلی الله علیه و آله  
عروج فرمودند بعالم بالا اهل جهنم را در جهنم معذب دیدند پس از این فصل نزقات است  
که در کتاب مستطاب ارشاد اشاره بآن شده و اگر کسی مطلب را فقهی بحثی با او نیست که چه فقهیه  
آن الناس اذا جهلوا و هو اولم یجدوا و لم یخبروا و لکن بحث بر آن کسی است که فقهیه و حقه  
میکنند و مصداق آیه شریعه بل کذبوا بآئمانهم و لما بان لهم ما و هله می شود و لکن با قول  
فادوده کسر فی الاسلام کذب الذین من قبلهم اما آنچه گفته و این نکات بر  
درست نیست پس عرض میکنم که تشریح کیفیت معراج را میداند و بعالم عالیه از این دنیا  
اعتقاد دارند و اما بعضی از متخلین مانند صاحب فاروق که اسم خود را امتحال بخود بسته اند  
مطلب حق را از اهل حق قبول نمی کنند و خلاف توقی از ایشان بعمل نیامده اما آنچه گفته  
بلکه ظهور و رجعت در همین دنیا است و این ضروری مذهب شیعه است پس عرض میکنم که ثابت

در پ ظهور و رجعت در همین دنیا است و بحد ضرورت بحث شیعه اثنی عشری رسیده است که جمیع  
جزئیات واقع در ظهور و رجعت در همین دنیا است و لیکن صاحب فاروق خواسته  
با فرای خود برساند که مشایخ مظلوم با ظهور و رجعت را در همین دنیا نمیدانند و چون بعضی  
مذهب شیعه معلوم شده که در همین دنیا است پس مشایخ مظلوم ما از ضرورت خارج شده اند  
بلکه بتواند یک غافل را که راه کند و حال آنکه والله تعالی امره و بایع امره و ما کسی بتجدد نخواهد کرد  
شود که راه نخواهد شد چرا که امر الهی بالغ و واضح است اما آنچه گفته و اگر بگوید کثافت مختصر  
از این دنیا میرود و همان جسم لطیف میماند میگویم اولاً خود شیخ در شرفه ثانیه میگوید وقت  
خراب دنیا بعد از انقضای زمان رجعت و رفع الله است بسا پس در رجعت هنوز دنیا باقی است  
پس اول منازل آخرت نباشد پس عرض میکنم که بسی معلوم است که خرابی دنیا مقصود است بر  
قیامت کبری و در رجعت دنیا خراب نشده و رجعت در دنیا واقع خواهد شد چنانکه شیخ  
بزرگوار اعلی الله مقامه فرموده اند پس معلوم شد که آنچه صاحب فاروق در اول عنوان  
نسبت داد که شیخ ظهور و رجعت را در دنیا نمیداند کذب محض و اثری صرف بوده  
و حکام کاظمین و مشرین و جزای ایشان الحمد لله در دین اسلام معلوم است و اما اینکه بقا  
دنیا را تا انقضای زمان رجعت منافی تصفیه عالم دانسته عقلای اهل روزگار میدانند  
که تصفیه عالم را منافی نیست با بقای دنیا مگر ضریب آنکه تصفیه میکنند و کدورات و اعتراض  
از آنها جدا می کنند باید دنیا خراب شود اگر خدا تعالی این شخص داده بود کمتر عرض خود را  
پس مرد و کمتر ما را بر جنت مبادا حث و اما آنچه گفته پس رجعت اول منازل آخرت نیست  
پس عرض میکنم که چه بسیار معلوم است که منازل هر محلی و مقامی آن جایی است که چون مسافر از آن  
عبور کرد و از آنجا گذشت آن محل و مقام میرسد مثل آنکه منازل در میان مکه معظمه و سایر بلاد



جائی است که فاصله است میان یک و سایر بلاد که چون حاج از آنها عبور کردند و طلی ساق  
 نمودند و از تمام آن مسافت گذشتند آخر کار یک معظمه میرسنند پس منزل اول هر یکدیگر بسوی  
 مکه آن جایی است که یک منزل نزدیک مکه شده و یک منزل از آن مکه دور شده و همچنین  
 آنکه منزل آخر آنجا نیست که چون از آن گذشتند مکه میرسنند و همین منزل آخر اول مکه  
 معظمه است بسوی سایر بلاد تا آنکه منزل خود برسند پس روی خود را بسوی عتقلائی  
 میگردانند و خدمت ایشان عرض میکنند که این مطلب بدی آیا محل ایراد هیچ عاقلی میتواند بود  
 کاش خدا تعالی باین شخص داده بود که اینهمه عرض خود را نمی برد و ما را زحمت نمی انداخت  
 و اما اینکه گفته و این مبانی در نزد مشرعه درست نیست پس عرض میکنم که گویا مشرعه در نزد  
 این شخص کسانی هستند که متوجهی نگردیده اند و این طایفه در نزد مشرعه حقیقی و اهل  
 متخلین محسوبند که با تمحال خود را بجای سبته اند و آن ثانی کل خلف عدل و لا یقولون عن  
 محرف الغالین و انحال المطلبین و فاول الجاهلین حدیثی است که محل انکار احدی نیست و  
 اینکه گفته و در اینجا ایراد بزرگی بر شیخ وارد است زیرا که در اینجا گفت که ظلمت از کثافت ارض  
 حادث میشود و چون ارض لطیف شود ظلمت بر طرف شود و در شرح فقره دیگر که فی الذکر است  
 گفته است کما ان الشمس لا تشرق الا من نورها لکن لا یظهر لها نور الا بطور الارض و  
 فرض عدم الارض و عدم کائناتها انما کالجمر لا نور فيها فاوجدها نور الشمس لکن  
 مع انها لا تشرق الا من نورها پس در اینجا شرط ظهور نور را کثافت ارض میداند و در میان  
 این دو کلام تداخل و شافعی است باینکه کلام ثانی باطل است چه اگر ارض هم نباشد شمس  
 نور نماید بضرورت پس عرض میکنم که ظلمت از کثافت ارض حادث میشود که داخل بیات  
 اولیه است که هر یک از اینها متقابل آفتاب شود سایه میاندازد و چون آفتاب غروب کند شب حادث

شود که آن ظلمت بین است و شک نیست و داخل محسوسات است که اگر شمس و کره بلوری را مقابل  
 آفتاب باری سایه احداث بخند و نور آفتاب در آن نفوذ کند نکته طامی که دارد و طلی و طلی  
 احداث نشود پس اگر فرض کنی که تمام کره زمین سایه کره بلوری شفاف باشد خواهی فهمید  
 در اینصورت طلی و ظلمتی احداث نشود پس تداخل و شافعی که این شخص میگوید از باب این است  
 که احساس بدیهی نگردیده یا تجاوز کرده و انکار بدیهی بخند و ایراد بزرگ او شدت  
 عناد و کثرت انکار بدیهی اوست و البته اگر شعوری سید است اینهمه عرض خود را نمیزد  
 و ما را زحمت نمی انداخت و اما اینکه اظهار وحشت کرده از اینکه آن بزرگوار اعلی الله مقامه  
 فرموده اند که شرط ظهور نور آفتاب کثافت ارض است و این مطلب را ضروری لطلان ادعا  
 کرده پس عرض میکنم که اگر چه این شخص تمام محسوسات را در انکار حق و اهل حق و منجوا  
 مطلبی را فی الواقع بجهل و لکن شاید کسی دیگر مردوری کرد و خواست بداند و بفهمد که ظهور نور  
 آفتاب بواسطه زمین است یعنی چه پس عرض میکنم که آفتاب مانند شافعی است که در میان  
 آتشیای چنه باری پس عکس شافعی در تمام آتشیای پیدا شود بر یک و شکل آن شافعی  
 پس اگر آتشیای باشند عکسهای شافعی هم پیدا شود اگر چه عکسها همه آثار شافعی  
 و لکن اگر آتشیای باشند آنها پیدا نیست پس عرض میکنم که این نورهای آفتاب که می بینیم  
 منبث در فضا است چنانکه عکسها در فضا است که رنگ و شکل آفتاب است که در آنها  
 بسیار افتاده اند و مواوات و زمین صفا آتشیای هستند که قرصهای مانند قرص آفتاب در آنها  
 پیدا است و لکن چون آن قرصها بر یکدیگر نگذاشته اند یک نور منبثی دیده میشود و  
 در واقع یک نور نیست نیست بلکه فرض مدیه عکس است که متصل یکدیگرند و این مطلب را  
 اگر کسی بخواند تحقیق کند در فیه آفتاب کشف میشود و معلوم میشود از برای این است



که اگر فی المثل نصف و قس منصف باشد چون در هوا نظر کنی یک نور منشی بی تالوئی دیده میشود  
و لکن چون در روزنه نظر کنی یا در پس پنجره یا در زیر درختی نظر کنی خواهی دید که آنچه در مقابل  
روزنه و پنجره یا در فرج درخت است نصف آن گرفته است مانند قرص آفتاب و نصف  
آن باز است مانند قرص آفتاب و نصف گرفته مقابل نصف گرفته آفتاب است و نصف با  
مقابل نصف باز آفتاب است چنانکه در آینه های معروف هم همین طور نمایان است پس  
و اما میفهمد که اصل شایخص نور قرص آفتاب است و تمام مواز آب و زمین آینه های چند بسند  
که عکوسات آفتاب در آنها جلوه گر است مثل شایخصی که در زمین مقابل آینه های چند  
بگیری و می بینی بالمشاهده که اگر آینه نباشند عکوسات پیدا نمیشد اگر چه آینه  
موجبه عکوس نباشند و عکوس تمام شایخص خود را با هم شده این بود اشاره بان  
مطلبی که این شخص ضروری لمطالعان در آن ادعا کرد و این پچاره نمیداند ضروری لمطالعان  
او ضروری لمحقق در خارج و واقع است و نمیداند که نمیداند و خیال واهی او این است  
که نمیداند این جبل مرکب اورد که هنوز خدای قادر هم رفع نکرده پس عاجزین چگونه طمع رفع  
آزاد شده باشد **صاحب فرقی** گفته مسئله شانزدهم از جمله مطالب شیخ آن است  
که مشبه مین مشبه به است در قرآن و احادیث در باطن چنانچه در شرح فخره و من رد علیکم  
فهو فی أسفل در لیه من کجیم مگوید و من رد علیهم من الخلق الصامت و الناطق فی  
حکم او قول ظلموا علوا فهو فی النار و هو مختص بر دوس اهل الضلال الذین هم  
طلع شجرة الزقوم لان المشبه نفس المشبه به فی القرآن و الاحادیث فی الباطن نمی تخصا  
و نه حال کرده است باینکه شئی که معنی پس مشبه مین است و باینکه مشبه مین است و باینکه مشبه مین است  
بردارند معنی تفاوت نمند و از اینجا آیه طلعها کانه دوس الشباطن باین معنی گرفته است

که مراد دوسای ضلالت است و ایشان فی بحقیقه طلع شجرة الزقوم که مراد شجرة جبل کمال است که  
در أسفل السافلیین است در مقابل سدره المنتهی و شجرة طوبی که عقل کمال است در علین و این تالیف  
از مذاق مشرعه دور است و موافق با مذاق متعوفه و طاعده اسماعیلیه است و این قاعده  
که گفته است ماده نفس بسیار دارد از آن جمله آیه تم فلت طوبیکم من بعد ذلک فیهی  
کالحجارة و اشد قوه و آیه فاذا کبروا الله کذکم ابائکم و اشد ذکرا و آیه  
و من الناس من یخذ من دون الله انداداً یحجونهم کعب الله و آیه الذین کفروا انما  
کرماد استندت به الوجوه و آیه الذین کفروا انما هم کسرب علی انفسهم و اقطاعات فی  
بحر الحی و آیه انما نوحی بشراً کما نوحی الیه صفر و آیه یجعلکم کعصف ما کول و آیه حتی غاد  
کالعرجون العظیم و آیه فاذا کبروا کما هدیکم و آیه کانهما اغشیت وجوههم قطعاً من اللیل  
مظلماً و آیه یخرجون من الاجداث کانهما جراد منشر و آیه کانهما حمر مستفرفون  
من فتوره الی غیر ذلک من آیات **اجتنابی** دیگر از تفریقات بین ائمه و اوصیاء است  
از برای من عارب الله و رسول الله من المناقضین المنحیلین ابراد است که چنانچه بزرگوار اعلی الله مقامه  
مشبه را عین مشبه به میداند و در قرآن و احادیث بین عرض کنیم که نمیستسج ضرری به نگاه افلا میزند  
چرا که در طوایر آیات و اخبار مشبه مین مشبه به نیست بلکه اقوی است چنانچه معروف است اما در باطن  
و اخبار از برای اهل باطن که علم کجایین بسیار دارند و غافل از حقایق مشبه را نفس مشبه به  
میدانند و لازم هم نمیدانند که بانی اهل ظاهر از ابد اند خصوص اگر اهل عناد و  
سجاج باشند مانند این شخص و امثال او که به ارمانا میزند در در خود پرستی  
و لکن از برای کسی طالب حقیقت امر واقع عرض کنیم که صدق و شخص مابین یکدیگر کذب است  
مانند آنکه زید عمر و نیست و عمر و زید نیست و هر کس بگوید که زید عمر و است یا عمر و زید



کاذب است و کذب در حقایق و اقیانه هست پس اگر در عالم حقایق بگویند که زید عمرو است  
بجته آنست که در زید یافت شود چیزی که در عمرو است مثل حسن صورت یا خن سیرت مثل  
علم پس این صورت اگر کشفه که زید عمرو است صدق است بقدر وجود چیزی که در عمرو است  
نه زیاده و نه کم چنانکه زیاده بقدر زیادتی کذب است و کم بقدر کمی کذب است و کذب  
در حقایق باطل است و معلوم است که آنچه در شخص مباین موجود است نفس آن در  
مباینی دیگر موجود نیست بلکه آنچه در او موجود است مانند آن چیزی است که در آن دیگر  
موجود است و معلوم است که آن مانند چیزی است از خود زید نه از عمرو و نهایت آنکه  
چون عمرو اقوی بوده در جنس آن چیزی که ظاهر کسی از عمرو کشف شده و آن کمالی  
عمرو است در آنیه و وجود زید و ذات عمرو نیست و آن عکس حاصل در آنیه از خود آنیه است نه از  
شخص بلکه آدمی قوه است در آنکه که غشش کرد در او و صورتها چنانکه در آنیه فلسفیه  
من المبان بنی من المبان والمبان هو هو کما ان ما بنه هو هو و کما ان المبان کماله  
کماله بکمال المبان مطلقا فزید و بکماله و عمر و بکماله و کمال کل واحد کما ان عمر و بکماله  
بشع بدلا من کل من کل واحد و در آنکه اگر کس است این صفت بر سب و العاقل بکینه الاثنا  
و الجاهل لا یحب الفقه اما انکه کشف این مایات از مذاق مشرعه دور است پس عرض میکنم  
که انتم بروید بعد از خواب فریاد بل در مذاق باره دار علوی شیرین کوارا ناگوار  
و تلخ است اما انکه کشفه و این قاعده ماده نقص بسیار دارد پس عرض میکنم که اصل  
قاعده را که جناب شما میدانید و قاعده که خود خیال کرده اید نقص بردار باشد و اما  
آیاتی را که ذکر کرده اید هیچیک نقص قاعده صلیه را نمیشناسد اگر کسی بگوید صاحب قاعده  
کشف مسئله عهد هم از جمله کلمات شیخ آن است که غیر از محمد و آل او هیچ خلق کای نبوده اند

چنانچه در شرح مشرقه إلى الله ذنوبهم کشفه است و القدر لا یحکم لا بد من الی غیر الله صلا  
وهو من خواصهم فان غیر محمد و آل الطاهرین علیهم السلام من جمیع الخلق و انما یحکم علیهم  
والله هو الی آخره و مشرقه انبیا و ملائکه را معصوم از نحو و عقول و نه عقل و عقل و عقل و عقل و عقل  
و اخبار که برخلاف است مطروح یا مأول و انداخته چنانچه در تنزیه الانبیا آمد مر قنی تفصیل  
کرده است اجتناب یکی دیگر از تفریقات بین المؤمنین و اصدادات این شخص  
از برای من عارب الله و رسول من المفلحین این مطلب است که باین صورت برورده  
پس عرض میکنم که مطلب شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه از ضرورت دین و مذهب است که از  
آیات محکم قرآنی و فوضیه عادل و سنت قائمه حاصل شده مثل انما یرفعه و ذلک الوصل فاضلنا بعضی  
علی بعض و آیه شریفه والتائبون و التائبون اولی الی الله و از جمله ضروریات و نهج دین  
اینست که محمد و آل و صلی الله علیه و آله اول موجودات و اشرف کائنات و اقرب خلق الی الله سبحانه  
هستند و معصوم است که حسات ابرار سیات المشرقین پس آن عصمتی را که ایشان صلوات علیهم  
آمدی از اولین و آخرین و دار ایت و حسات جمیع انبیا و ملائکه و سایر محبین در تردد ایشان  
علیهم السلام تنیات است و عصمت آنها نسبت بعصمت ایشان علیهم السلام عصیان است و ذکر آنها  
نزد ایشان نه و عقول و نبیان و این مطلب منافات بعصمت انبیا و ملائکه از نحو و عقول ندارد  
و لکن این شخص دست آویزی بدست آورده از برای آن مستی که دارد که ثمرین بین المؤمنین  
کند و حال آنکه اگر در بند این بود که از ضرورت دین و مذهب خارج نشود میدانست  
که از برای عصمت درجات بسیار است و با اینکه جمیع پیغمبران معصومند خداوند تفضل داد  
بعضی ایشان را بر بعضی و فضل محمد و آل و صلی الله علیه و آله از جمیع حجات در جمیع صفات  
و خصال بر جمیع خلق از ضروریات است و بلغ الله بکم شرف محل المکرمین و علی



منادى المقربين وارفع درجات المرسلين حيث لا خوفه فائق ولا يسفه سابق  
ولا يلقى لاحق ولا يطع في ادراكه طامع ودرز ال قوت وميدانده كه انبا و ملائكه طمع  
عصمت ايشان عليهم السلام هم منقوتانده كنند چنانچه لائق و رسيه بعصمت ايشان با سائر آنچه را كه مخصوص  
ايشان است و تشرع من حقيقي هيت اين مطلب را بجان و دل قبول داشته و دارند اگر چه متخيلين  
برين درند **صاحب فروغ** بوسيله مجسم از جمله مطالب او آن است كه طو  
عبارت از قلب مومن است و تجلى نور بر كوه طور عبارت است از ظهور نور ذات موسي  
قلبي و آن كروبي كه خلف عرش است و ارضيان امير المؤمنين است مراد همان است مو  
چنانچه در شرح فخره و ابد كم بروحه كشته است و هاتان الحجابان عن عيني العرش  
هو القلب فان فيه العقل والروح من جانب الطور الايمن وفيه النفس والطبعه  
الجانب الايسر و در شرح فخره و اشرف الارض بود كم كشته لان نورها بغنى الشمس  
من سبعين ضبر من نور الكوسى هو كذلك بالنسبة الى العرش وهو بالنسبة  
الى الحجاب الذمهم الكروبيون وهم سبعون من الخلق الاول خلق الله انبا  
على صورهم واسمهم فوج على صورة احدهم واسمهم و ابرهم على صورة احدهم  
اسمهم وموسى على صورة احدهم واسمهم وهذا هو الذى تجلى للجبل فجعله دكا  
وعلى صورة احدهم واسمهم ونوره كان على يديه الاكبر والابن و يحيى الموتى انبى  
وسيد در رساله بسم الله ميكويد در بيان سلسله طولييه و تخصيص المراتب ثمانية الاولى الحقيقة  
وهي شجرة الخلد على اصلاها و فاطمة فرعيها و الامه اغصانها الثانية جبا الكروبيين وهم قوم  
شعبه الخلد من الخلق الاول جعلهم الله خلف العرش و هم نور واحد منهم على اهل الار  
لكهاهم و لما سئل موسى ما سئل امر رجلا منهم فجلى له بعد رستم الابوة فدل الجبل

موسى صفا وعددها الملائكة مائة الف واربعة وعشرون فقال ان كل ملك  
ينبى من الانبياء الثلاثة الانسان اى الوعايا و هو لا اتما خلقت من شعاع الانبياء  
وانيكه خود انبياء را در عدد سلسله ذكر كرده معلوم ميشود كه مرادش از كروبيين همان حقايق  
انبياء است كه لا يخفى و تشرع طور را همان طور سينما ميدانده كه يكى از جبال است و تجلى نور  
بر آن كوه ميدانده موسى و بنى اسرائيل از بيت آن تجلى بخوش شده يا مردند و اگر تجلى بر قلب  
بود پس چرا بنى اسرائيل مردند باري نه مطالب تشرع كه رفتى تفاسير ال عصمت بانه قبول  
والا لله را بوج و خبر هوادانده و محضالات متصوفة **اجنباب** يكى ديكر از تفريقات  
المومنين و ارسادات اين شخص انرا بر ارباب و رسله من المتخيلين اين مطلبى است كه مى بينى كه جاي  
فرزند مرده در نزد آن خالى است كه بشنود قدرى بخندد و تسلى شود از اندوه خود پس عرض  
ميكنم كه شيخ بزرگوار اعلی الله مقامه در شرح فخره و ابد كم بروحه در باب روح احاديث  
ذكر ميكند كه از جمله ميفرمايى الكافي عن الصادق عليه السلام انه سئل عن العلم اهو  
شئ يعلمه العالم من افواه الرجال ام فى الكتاب عنكم تفرونه فعملون منه قال  
الامر اعظم من ذلك و اوجب اما سمعت قول الله و كذلك اوجبا اليك روحا من ربي  
ما كنت تدري ما الكتاب ولا الاما ثم قال فذلك حال الامم ما الكتاب ولا الاما حتى يعطى الله  
الروح التى ذكر فى الكتاب فلما اوحى اليه علم به العلم والفقه و هي الروح التى يعطىها الله  
فاذا اعطاها العبد علم الفهم بعد ان يث مفرى و المراد به هو الروح من امر الله اى الله  
الظهير امر الله و امر الله هو مشبه و هو يطلع على ملكين هما معا عن عيني العرش هما  
عنهما و كلام زين العابدين عليه السلام بالنور الابيض والنور الاصفر و الابيض هو العقل  
الاصفر هو الروح والمراد بالعقل عقل محمد صلى الله عليه و الروح روحه و كان العرش و







فی اصله و این عبارت را اگر متصل کنی بعبارت قبل وبعد واضح و آشکار می شود که هیچ وجه دلالت  
ندارد که بدن ائمه ظاهرین علیهم السلام در قبر می پوسد و اصل مطلب شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه  
این مقام این است که جمع کند در میان خبری که بظاهر مختلف است و رفع ثانی را فرموده اند  
از میان آنها و ظاهر ثانی این است که در اخباری چندست که بدان ائمه ظاهرین علیهم السلام  
پیش از سه روز در قبر نمی مانند و صعود به آسمان می کنند و در بعضی اخبار هم دالالتی هست که ایشان  
مقدمه ایشان علیهم السلام در قبر است و می چند زیارت کنندگان را می شنود کلام ایشان و جواب  
میدهد سلام ایشان را پس شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه رفع ثانی را با این طور فرموده اند  
آنان صلیه ایشان علیهم السلام صعود کرده به آسمان و پیش از سه روز در قبر نبوده اند اما بدان  
خود را القاء فرموده اند در قبور مقدسه خود و آن ابدان بشری است که در قبر می بیند زوایا  
خود را و می شنود کلام ایشان را و جواب میدهد سلام ایشان را و تصریح فرموده اند که این  
ابدان را کسی که غیر از خود ایشان است در قبر نمی تواند بیند بجهت غلبه نورانیت بر اجزاء  
غضریه و لکن خود ایشان آن ابدان را در قبر می بینند و معلوم است که بدنی که در قبر  
می بیند زوایا خود را و می شنود کلام ایشان را و جواب میدهد سلام ایشان را نبوده است  
و اجزای آن متفرق نشده و لکن این شخص مفتری با این عبارت متمسک شده است که  
شیخ بزرگوار فرموده الفوا فی احوالهم و الاصله و معلوم است که ابدان غصیره خود را در عالم غایب  
القاف فرموده اند و معلوم است که هر غصری در خیر خود قرار میگیرد پس غصره ناری بالای غصره هوا  
و غصره هوایی بالای غصره مائی و غصره مائی بالای غصره ترابی قرار میگیرد و لازمه  
این خبر این بدن و پوسیدن آن نیست چنانکه در ابدان زندگان هم این غصیره  
ترتیب قرار گرفته اند و صفرای بدن که غصره ناری بر آن غالب است بالای جمع خلایق

می استند و خون بدن که غصره هوایی بر آن غالب است در زیر خلط صفرا قرار دارد و بلغم بدن که  
غصره مائی بر آن غالب است در زیر خون قرار میگیرد و سودای بدن که غصره ترابی بر آن غالب است  
در زیر سایر خلایق قرار دارد و نوا در اعلی بدن حرارت غالب است و در واسطه خون و در مغز  
بلغم و در اسافل سودا و معذکت ابدان خراب نیاید و بنویسند اتصال اجزای بدن را در این ابدان  
علیهم السلام در قبور مقدسه خود در عالم خاصه شده و هر غصری هم ترتیب در خیر خود قرار دارد و بنویسند  
و خراب نشده اگر چه چشم مردم نتواند آنها را ببیند و لکن هر یک از ائمه علیهم السلام در حال حیات بر  
قبور اموات خود می فرستند ابدان اموات خود را در قبور مقدسه می بیند و با ایشان کلام می فرستد  
و کلام ایشان را می شنید و گاهی بسیار مردم هم می نویسند چنانکه حضرت میر صلوات الله علیه  
پنجپیر را صلی الله علیه و آله باین کبر نمود و حضرت امام حسن علیه السلام حضرت میر صلوات الله  
علیه بمردم نمود و اما اینجا گفته که نابراین فرقی مابین امام و رعیت و مؤمن و کافر نمی باشد  
پس عرض میکنم که سابق بر این هم چنین ایرادی کرد و جواب شنیده که فرق این است که این  
اصلیه ائمه ظاهرین علیهم السلام پیش از سه روز در قبور نمی مانند و صعود کرده اند با تمام  
و ابدان مؤمنین در روح در میان منعنه و ابدان کفار و منافقین در برهوت در غداست  
**صاحب قارون** گفته مسئله میثم از بعضی کلمات شیخ مستفاد میشود که میقات موسی  
ثلاثین لیل است و تا مش که عشره است عیاش از مراتب وجود چنانچه در علت بودن یک مرتبه  
ثلاثین و اربعین گفته است و اما کان التکبیر ثلاثین مراتب الوجود و ربون و الثلوث مقامات  
تمام القابل و العشر للتمام المقبولات فان الانسان خلق من عشر فصبأ من الاطال الشفة  
ومن الارض وادی کل فصبأ ثلاث و مراتب فتم بها قافلیتها و فی الدوزخ الاربعة  
بهم مقبولها فالاربعة هم تمام التکفیر فالثلاث العشر فصبأ ثلاثون هی مبرات موسی







الوجود المطلق وهو حال وجوده من الفعل الواصل في هذا المقام هو جند فعل  
الخص به وهو داس من رؤس الفعل الكلي الذي هو المبتدأ وهو مقام اول في النسبة الى محمد  
والله بوسطه انتهى مختصا وتوهم اني كسير در مراتب معرف نفس ورسيدن بمرتب مقام عقل ووجود  
بسر حسانی بشری وحرکت مکانی ندارد پس باید معراج جهانی بمقام قاب قوسین او ادنی نمعی  
قابل نباشد و این چنانچه در نزد مفسر قد خلاف ضرورت و از این معنی مأخوذ است عبارت میرزا  
علی محمد باب که از او نقل شده و لقد دفعنا خوف او ادنی علما و چون بر او ایراد کردند  
که پس تو افضل از پیغمبر خواهی بود جواب داد که او ادنی بالنسبه بخودم مراد بل عجب  
فتح البابی است خدا رحم کند **اجتناب** یکی دیگر از تفریقات بین المؤمنین و اوصیاء  
او از برای من عارب الله و رسوله من المنجیلین این تخیص واست که می بینی که بطوری عبارت  
بزرگوار اعلی الله مقامه را نسخ کرده تا بلکه بتواند یک غافل را گمراه کند باینکه شیخ مرحوم مظلوم  
بمعراج جهانی قابل نیست پس عرض میکنم که ذکر مقامات معرفت در تجسائلین هر یک بقدر خود  
مناجات دارد بمعراج جهانی پیغمبر صلی الله علیه و آله و شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه در مواضع  
در شرح الزیارة و سایر کتب و رسائل خود تصریح فرموده اند باینکه معراج پیغمبر صلی الله علیه و آله  
جسمانی بود و بالاسکهای بدن شریف خود و با کتفهای پای خود عروج فرمودند تا بمقام قاب  
او ادنی رسیدند و تصریح فرموده اند که انکار معراج جسمانی پیغمبر صلی الله علیه و آله انکار ضرورت  
اسلام است و تصریح فرموده اند که انکار ضرورت اسلام کفر است و منکر مقلد در آتش جهنم است  
پس عرض میکنم که سیر در مراتب معرفت و معرفت نفس و رسیدن علی بمقام عقل و بالا از عقل  
دخیل بمعراج جسمانی و حرکت مکانی ندارد و معراج پیغمبر صلی الله علیه و آله معراج جسمانی و ضرورت  
مکانی بود و منکر این موجب از ضرورت دین و مذهب خارج است ولیکن حلال استنوافرا

بر شخص خصوص شخص عالمی مثل شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه خلاف ضرورت دین و مذهب است  
و شخص مشرعی از آنها خارج است و ان الذین یؤذون المؤمنین و المؤمنات بغير ما کتبت علیهم  
لخیلوا بهمنا و انما میبنا بر آیه اوصاف است و اگر محاذین شیخ بزرگوار باب اقترا را بر روی  
خود مسدود میکردند چنانکه خداوند عالم جل شانہ آنرا مسدود کرده اینهمه عرض خود نمیدانند  
و ما را بر حجت نمی انداختند و خدا رحم کند از این فتح اباب که بدعتی است که در میان بدعتهای  
مازکی دارد که در آخر الزمان متخلین بر روی خود کشته اند انما الله و انما الله **حساب**  
**فادوق** کشته مسئله است و دویم از جمله مطالب شیخ است که میگوید زمان فلک الافلاک  
الطیف است از زمان فلک ثوابت از این جهت هر چه است و زمان آن الحف است از زمان فلک  
سایع و چنین و این منافات ندارد با ربط فلک ثوابت زیرا که آن بالعرض است بجهت تضاد  
کواکب آن زیرا که هر کوی از آن یا تدویر دارد یا خارج مرکز و حرکات ثباتی محلی است و یا  
جنبه حرکت مجموع بطنی شود و این مطلب را در شرح صوره بکم فتح الله و بکم بچشم میگوید و  
زمان را قابل لطافت و کثافت نیز و سرعت حرکت را مستند بان شمارند بلکه بار آورده  
مشار دانند و از برای هر کوی تدویر یا خارج مرکز ثبات نیست و اگر باشد مختلف از حرکت  
و الله اختلاف وضع در ثوابت لازم آید و ایضا این قاعده اش منقسط است بمثلثات  
که همه در ربط مانند ثوابتند و در قرب و بعد با رض مختلف میشوند چنانچه برایش  
و اضح است **اجتناب** یکی دیگر از تفریقات بین المؤمنین و اوصیاء  
این شخص از برای من عارب الله و رسوله من المنجیلین این تخیص است که حذف کرده از آن مقدمه  
و موقظ را تا بتواند یک غافل را گمراه کند پس عرض میکنم که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه در شرح  
صوره بکم فتح الله و بکم بچشم بعد از آنکه میفرماید حادث زمانه و قدیم زمانه معنی دارد و باطل



فرموده اند و آنچه ما قائله اهل الحق علیهم السلام من آن است که بجهان بسیع و کل ما سوه هو  
محدث خلقه الله لا من شیء و صنع لا علی حدیث شیء بل حدث فعله بنفسه لا من شیء  
فنه من احد و خلق الماده من كونه فعله و خلق الصوره من افعال الماده  
و خلق المصنوع فی فاعل فاما كان ظرفا لامكانا فمرد و اما كان للمكان فمرد زمان  
فوق الفعل علی حسب تعلقه بالمفعول فبساطه الوقت و لطافه بسبب تعلقه بمفعول  
لنفس و تركيب الوقت و غذائه و كثافته بسبب تعلقه بمفعول مركب غلیظ كسيف وقت  
كل شيء بحسبه و ما بينهما من الاربع فاعلی حسب حالها فالزمان مخلوق مجرد فی حکم ما یجوز فی غیره  
فلا معنى لشدید زمانی و حادث زمان فان كل شيء خلقه الله سبحانه و لم یل شیئا و لا فرق  
المحقق عند الناس المقدر بالنسبة الى الصنع الله و لكن اکثر الناس یقولون قدما فیسره من طوله  
من سواء السبیل فی هذا شیء ینبغی الاشارة الى التیسر علیه علی جهة الافضا و العقل الله ان یخلقه  
لوقته عبده فهم ان كان من كتب من اهل و هو انما قد ذکرنا هنا ما یدل علی ان الزمان فی لطیف  
و بسبب و مرکب و هذا شیء مستغریب لانه لم یوجد فی کتاب فی جمع جواب فاعلم ان الوجود الذی  
الله منه كل شيء بسبب لا یكون شیء من المخلوقات ابطن منه و لا الظف منه و ماده كل شيء منه و اما الظف  
الاشیاء فی الاطوار و الکثافة بسبب المشیخ و الوجود و اما انفسه مختلفا فی مراتبه فاما كان من  
و اشراف ما كان من اشراف الاله الا اخر مرتبه منه لطیف فی غایة اللطاف بالنسبة الى المراتب و هی  
كانت غلیظه و کثیفه مع ان مادتها الوجود اللطیف من جهة المشیخ و المشیخ ان كانت  
الشیء كان المركب منها لطیف كالعضول و الارواح و النفوس و ان كانت کثیفه كان  
منها اشیاء و ان كانت مادته التي هی من الوجود لطیف و المشیخ کثیره منها الاغفاد  
و الاقوال و الاموال و منها الكم و الجف و الوقت و المكان و المجه و الزمان و منها المراتب

کالوضع و النسبة و الکنونه و غیر ذلک فالوقت من الاصول المشیخه فالوجود المشیخ بالتردد  
الطف من المشیخ بالذمر و هو الطف من المشیخ الزمان و اما فی الزمان مختلفا خلافاً لهذا الحد  
الطف من فلات الثواب لان زمانه الطف من فلات الثواب و کذلک المكان و اما المشیخ  
و لهذا تكون حركته اسرع و فیه المغل و هكذا الى الارض فیه ابطا من کل الاجسام و کذلک  
ارضیه قویة حركته و اسرعت بالعکس هكذا و لو كان الغلظ و الوقت راجعا الى الماده  
للساوت الاجسام فی القوة و الحركه فافهم انک میفرقیه فان قلت ان فلات الثواب الطف  
من المملوک السبع فلم كانت حركه ابطا منها و هو خلاف ما یکره فلت هی الطف من السبع  
و لكن کثرة کواکبها ابطا حركتها لان الادله ذلک علی ان لكل کواکب فلات شد و هو  
او خارج مرکز و ان تفاوت حركته الخلفه لعل ذکرها هنا فی بعض احوال فلا خلاف فی  
الذرات فیها ابطا حركه مجموعها و لعل مختلفا السبع بالنسبة الى فلات الثواب اسرعت  
یسر عرض مکین که دست وقت عالم علی و ضیق وقت عالم ادنی از امور یست که در صرح قرآن  
که فرموده ان یوما عند ربک کما لکنت سنه مما تعد و فرموده فی یوم کما یقعد اربعه الف سنه  
پس در بعض از عوالم یک روز آن بقدر هزار سال است و در بعضی از مقامات یک روز بقدر  
پنج هزار سال است و این مطلب را اهل اسلام نمیتوانند انکار کنند مگر آنکه از اسلام  
خارج شوند پس وقت روزی که عند الله است هزار مرتبه از یکسال که سیصد و  
روز است لطیف تر است و در بعضی از مقامات پنج هزار مرتبه از سال که سیصد و  
سیصد و شصت روز است لطیف تر است پس اینکه این شخص گفته که زمان یک سال  
و کثافت میت از غلظت خود او است یا ارتفاع و تجال و است از برای فریقین بعضی جهات  
اما زمان فلک الافلاک لطیف تر است از سایر افلاک و سایر افلاک بجز صحرای کتب معراج







نیت چنانکه ذم بر ترک آن نیت چنانچه در شرح فقه و المظهر و الامرا<sup>الله</sup> و فقهیه گفته است و مر  
طلبه الفعل لذاته من المكلف ولا بدخل فيه للندب ولا بدخل في العرض صورته التوقية جواز  
والتحصية عدم اختلاف المدح على الفعل والذم على الترك انتهى وشرحه مندوب راجع  
میدانند از چیزی که فعل او ممدوح باشد و ذمت بر ترک او نباشد و هو ایضاً **اجتناب** یکی دیگر  
تقریقات من المؤمنين و اوصادات این شخص از برای من حارب الله و رسوله من المتقين این شخص  
که مقدم و مؤخر آنرا حذف کرده که شاید بتواند بیکجا فلی را کراه کند و حال آنکه عبارت شیخ مرحوم  
معلوم اعلی الله مقاره این است که میفرماید و امر الله طلبه الفعل لذاته من المكلف بمعنى ان جميع  
ذلك المأمور به كل فرد منها فوجد فيه العلة الغائية التي لا جعلها كلف المكلف بها ولا بدخل فيه  
الندوب لانه طلب الله فعلا من المكلف فوجد فيه العلة وقد لا توجد فالفعل يطلب لغيره بمعنى  
لا توجد العلة التي لا جعلها طلب الفعل في كل فرد بل قد توجد وقد لا توجد فكان الطلب لغيره  
مطلب بالعرض فالامر هو الطلب المعروف بالتحصية الوجوب والندوب طلب غير الامر المعروف  
وصورة اللفظ فيها واحدة فانما اوردت الصورة المعلومة عارضة عن جميع المقربين حلت على الوجوب  
لاصل والامر بها عليه البيان والتعريف والتعلم فقد جعل امره واجبا واذالم يورد الوجوب نصب  
من قول لا تفرقوا و اجماع آئین که بعد از ایراد بعضی از اقوال متضاربة و الحق ان الطلب الواجب طلب ذاتی و  
التوقية المنع من الترك والتحصية استحقاق المدح بفعله والذم بتركه وان كان مخرج بالوجوب  
الظاهر من المباح وان طلب الندب طلب عرضی صورته التوقية جواز الترك والتحصية عدم  
استحقاق المدح على الفعل والذم على الترك والحرام والمكروه على نحو ما سمعت من بعض منكم  
از علماء که در امور فقهی چیزی نوشته اند از همین قبیل عبارات دارند و مطلبی نیت که مخصوص شیخ مرحوم  
معلوم باشد و ما به الامتياز و از سایر علماء باشد و اما اینکه گفته و شرعه مندوب را

میدانند از چیزی که فعل آن ممدوح باشد و ذمت بر ترک او نباشد پس عرض میکنم که شیخ نیت  
در اینکه مندوب ممدوح الفعل و غیر مذموم الترك است و این محتمل اتفاق است و لکن این شخص با  
از روی اجل یا از روی تجامل و تعد عبارت شیخ مرحوم معلوم اعلی الله مقاره بطور دلخواه  
معنی کرده که فرموده اند و التحصية تمام استحقاق المدح على الفعل والذم على الترك و  
این است که عدم استحقاق مدح بر فعل و ذم بر ترک با هم صورت تحصیه مندوب است و  
این نیت که فعل مندوب ممدوح نیست و ترکش هم مذموم نیست چگونه ممدوح نیست  
و حال آنکه آئینا بتقرب الى العباد بالنوافل حتى جبه در حدیث قدسی است **حساب**  
**فادون** گفته شده است و میفرماید از جمله مطالب شیخ آن است که در میان حکام  
مباح نیت بلکه هر فعلی یا مطلوب الفعل است یا مطلوب الترك چنانچه در شرح فقه  
و المظهر و الامرا<sup>الله</sup> و فقهیه گفته و المباح لیس الا بالنسبة الى المكلفين قبل فحبه الخطا  
الهم من باب التوسعة و لا فكل شيء تعلق به طلبه نفسه على حد الوجوه الاربعة الوجوب  
و الندب و الحرام و الکراهة اشی و شرعه فقی مباح را از کتب نقل کرده اند و از امر دور داشته  
چنانچه در کتب اصول تقریر است **اجتناب** یکی دیگر از تقریقات من المؤمنين و اوصادات او از  
من حارب الله و رسوله من المتقين این شخص اوست که مقدم و مؤخر عبارت را حذف  
کرده و چیزی را نقل کرده از برای رسول بودن بیکجا فلی که مناسب عرض او بوده و حال آنکه عبارت  
شیخ مرحوم معلوم این است که میفرماید و المباح هل هو مالم يتعلق به طلب او یا  
تعلق به طلب لونه بین الفعل و الترك هو حکم او هو اشارة و بیان ام هو التوسعة  
على المكلفين او لیس بما يتعلق به احد الاربعة الوجوب و الحرام و الندب و الکراهة فکی گفته اند  
به فی نفسه احد الاربعة قبل الخطاب به یعنی ان المباح قبل الخطاب فی نفسه مندوب و واجب و مندوب



و من حرام و منه مکروه و بالنسبه الى المتکلفين مباح حتى يرد التكليف و على الثاني هل يعلو بمرتبه  
 ام بالمکلفين بالنسبه اليه احتمالات و الله اعلم ان يکثر تعلق بطلب و ان الطلب المتعلق في نفسه قبل  
 التكليف على مقتضى احد الاربعه و ان باخذ مطلقا على المتکلفين قبل توجه الخطا اليهم به من باب التوسع  
 حتى يرد الخطاب فالعليه السلام التام في معناه ما لم يعلو الى اخر من عرض مکتم که این عبارت صریح  
 در اینجا مباحی در میان است و فرموده اند که مباحی نیست و لکن آیا راه اباحیه از چه باب است خواه  
 عدیه در آن است چنانچه فرموده اند و راه اباحه را که جوزختیار فرموده اند تو سعه از باب  
 مکلفین است و نمیطلب نفی مباحرا کرده و این نفی را این شخص باقرای خود نسبت به شیخ  
 مرحوم مظلوم داده از برای تفریق بین المؤمنین که تمام هم او است در این مخرجات  
**صاحب رواق** مسئله است و نیم از جمله مطالب شیخ آن است که مراد از  
 ایام در خلق سموات و ارض شش رتبه است چنانچه در شرح فایده سابعه گفته قول الله سبحانه  
 خلق السموات و الارض ستة ايام یعنی ست رتبه العقل و النفس و الطبیعه و الماده  
 و المثال و الجسم و قبل الفصول الاربعه و الماده و الصوره الى اخره و مشرعه است ایام را  
 از مقدار هفتین ایام متعارفه دانسته چنانچه در اخبار اهل بیت است و این تاویلات را جایز  
**اجتناب** یکی از تفریقات بین المؤمنین و اوصادات او از برای من عارب الله  
 و رسول من المتخلین این تخصیص است که مقدمات و مؤخرات و ادله و براین آن را حد  
 کرده و پسیری را مثل کرده که غرضش که تفریق بین المؤمنین است بعل آید که شاید بخلافی را  
 کرده کند پس عرض میکنم که عبارت شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه این است که میفرماید اعلی الله  
 تزل الما الاول المستحق للوجود المقيد على الارض المبرز تكون منه الشئ في ستة ايام الهم والكيف  
 والكان في جهه والوجه ليس منها في الظهور بل الاخر تا اخر آنچه از برای من عقیده و عقیده ذکر فرموده

پس عرض میکنم که در خطاب انکاری از وقت فرموده اند تا آنکه بتواند معترضی مانند شخص  
 اصراف کند که مشرعه ایام را عبارت از مقدار هفتین ایام متعارفه میدانند پس عرض کنم  
 که این ایام متعارفه یا غیر متعارفه و این کوهها عند ربك كالف سنه فيما تعدون و قول  
 در وقتی که یکی از خود داشته است که فرموده اند نهایت ساریحد و موجودیت را هم بیان فرموده اند  
 عقیده و عقیده که در فایده مذکوره مذکور است و حاجت بنقل جمع آنجا نیست پس تفریق این شخص  
 میان مؤمنین بعمل نیاید اگر چه خور از فرق محققه بیرون کرد بجهان استن اقرای خود بر شخص  
 بی گناه بغیر کتاب و کفایت باشد **صاحب فاروق** گفته مسئله است و  
 از بعضی کلمات شیخ مستفاد میشود که مراد از سد و القرنین که در قرآن مذکور است تقیه از اعدا  
 و ضعفا شیعه است چنانچه در شرح هجره او سطر بالا آمده و درین الحق گفته و الهک هو و  
 علی علیه السلام و هی العرفه الخ و محبتهم و معادلات اعدائهم و مشودین الحق الذی و  
 تعالی بنده ان بظهره علیها بالظلمه بعد خفاء اسرار و جوهرة بالنسبه من العین و ضعفا  
 المشبه و هی شدة فی القرنین المذکور فی القرآن انهمی محض و مشرعه است و بعضی شخصی  
 و این تاویل را صحیح ندانند مادمی که از ابواب عصمت نرسد و الضایر این تقریر با جوج و کج  
 باید عبارت باشد از اعداء و ضعفا شیعه باشد و این سدر زمان بعد از ظهور امام علی  
 بر طرف میشود پس باید در آن زمان با جوج و با جوج هجوم آورند و طلق را تمام کنند و حال آنکه در  
 زمان زمین پاک میشود از دشمنان دین و مخالفین پس این مطلب مناسبی مسئله است  
 و ما جوج ندارد **اجتناب** یکی دیگر از تفریقات بین المؤمنین و اوصادات این  
 از برای من عارب الله و رسول من المتخلین المتطین این تخصیص است که میفرماید  
 که مقدمات و مؤخرات و ادله و براین را حذف کرده بلکه بتواند غرض خور که تفریق بین



المؤمنين است برساند و بعضی از غافلین را که راه کند و حال آنکه اگر غرضی میان ایشان باشد طلب شیخ  
 مرحوم مظلوم علی اند مقابله نفس ندارد چه که میفرماید و الله هو لا یلهی عن الله المؤمنین علیه السلام  
 ولا یلهی المعرفة الخیر ولا غفاد الطبع العلم والعمل یجتمعون علیهم السلام و معاداة أعدائهم  
 و بعضی معصیهم کما فی الدلائل عنهم اوالی من والو و اجانب من جانوا و هذا یؤید الحق الذی  
 وعد الله تعالی علیه و الله ان یظهره علیه بالقائم علیهم و ذلك ان الذین  
 ارسله لم یظهره کلمه بل اخی سراره و جوهرة و اکثر طاهره للنفی من اعداء الدین و  
 اکثر اتباعه و اتباع الله الظاهر علیهم السلام و الثقیة من الضعیفین عدائهم و جهال شعبهم  
 هی السد الذکوة الاله الشریفة سدید فی الظرفین و فی نفس الباطن فی الفضل قال  
 الصای ق علیه السلام عن قولهم جعل بنیهم رد ما قال الثقیة فی الطاهره  
 استقاموا له نقبا اذ انک بالقیل یقدر لک علی جملة و هو احسن الحصین و صناد  
 و بین اعداء الله سدا لا یستطیعون له نقبا و عن الفضل قال سمعت الصادق عن قوله فاذا  
 وعد به جعله دكا قال دفع الثقیة عند الکف فانقم من اعداء الله من عرض مکرم و صور کرم خود  
 علیهم السلام تفسیر کرده باشند ذی القرنین را بقیة صاحب فاروق و شمال او بنیوند ابرار  
 و اعتراض کنند که آنکه از مذمت شیخ ظاهر اسم خارج شود بر طبق باطن و اما آنکه گفته و  
 بر این تقریر باجوج و باجوج باید عبارت از اعداء و ضعفا شیعیه باشد تا آخر خرافات او  
 میکنم که بر آریاب بصیرت محقق نیست چه جای علمای ابرار که از برای آیات قرآن تفسیر  
 نه آنکه هر آیه یک تفسیر دارد بلکه مواضع احادیث متواتره از برای هر آیه معنی و در  
 از اخبار معناد معنی و تفسیر است و الله علیهم السلام هر یک از معانی و تفسیر را که بفرماید شیعیان  
 بپذیرند و بدانند که تفسیر منافقا با تفسیر غیر آن ندارد پس اگر فرمودند ذی القرنین تفسیر

نه این است که باید معنی دیگر نداشته باشد و سده مشق نشود و باجوج و باجوج من کبر حد  
 بفلسون پرون یا نید و بعضی را مالک گفته و خراچ کنند و لکن چون این شخص قش در  
 که شق عصای سلیم و ثقیون بن المؤمنین کند عمار و حشیم او را پو شانه که از روی جبل یا  
 از روی بجابل و ثقل آنچه را که خواسته که **حبل درون** که مسکیت و شتم از  
 بنجد کلمات شیخ است که مراد از بنی اسرائیل آل محمد است زیرا که اسرائیل بمعنی عبد الله است و  
 ایشان از اولاد عبد الله اند زیرا که میگوئی محمد بن عبد الله چنانچه در شرح مشر و فیض الله  
 و خیرة کشف فاحشاد هم علی علم علی العالمین کما فی الاله و قبلها و لقد یجئنا بنی اسرائیل و اسر  
 عبد الله محمد بن عبد الله من العذاب بالمهین یعنی تنزد من لغدم علی جنبه انتی المخصی  
 تاویلات بمذاق مشر صحیح نیست مدامی که منتهی بامر عمت شود **انتقا** یکی دیگر از تفرعات  
 بین المؤمنین و اوصادات اشخص از برای من عارب الله و سور من المنقحین المبطین این  
 مبطین است که می بینی که مقتدات و مؤخرات و اوله و بر این حذف مذهب کرده از برای اطمینان  
 تفریق و ربون بعضی از غافلین که راه کردن این حال آنکه مطلب شیخ بزرگوار علی الله معاده بطوریکه  
 فرموده اند خانی در آن نیست مگر جفای این شخص و آن این است که میفرماید و هذا الاختیار  
 هو الاختیار عن علم کما قال تعالی فی حقهم و لقد اخرنا هم علی علم علی العالمین فاستخفوا  
 من الله قبل العالمین و هذا تا و قبلها و قبل هذه و لقد یجئنا بنی اسرائیل و اسر  
 محمد بن عبد الله صلی الله علیه و الله و الله لما قام عبد الله بد عوه و فی  
 الجامی عن الصادق علیه السلام انه سئل عن قول الله عز وجل یا بنی  
 اسرائیل یحیی خاضع و عن النبی صلی الله علیه و الله انه سمع قول اما عبد الله اسمی  
 انا عبد الله اسمی اسرائیل فامرهم فخذ امری فاعناه فخذ خانی ثم قال فمن العذاب المبین



من فرعون انه كان عالما من المفسرين يعني نبينا محمد صلوات الله عليهم من العذاب  
 يعني قلنا من تقدم على وجهه من عرض مكيم كراين طبعي كشيخ زكوارا على آفاقه فرموده  
 صريح قول حضرت صادق عليه السلام است كه فرمودند ما نيم بن اسرائيل فاصه و صريح قول حضرت  
 زبير صلي الله عليه وآله است كه فرمودند من عبد الله اسم من اسرائيل است پس آنچه امر کرده بهر  
 تحقيق كه من امر کرده و آنچه قصه کرده اسرائيل امر اقصه کرده و در زيارت بهتم كه مرحوم  
 مجلسي عليه الرحمه ذكر کرده و غلای شيعة و سايرين از زمان معصوم تا مال آن زيارت  
 زيارت کرده اند و بسيك اظهار كاري كرده اند حضرت ميرالمومنين عليه وآله  
 المصلين اسرائيل است يعني صلي الله عليه وآله است بطور صريح چنانكه ميرزا محمد السلام  
 اسرائيل الامه و بابا الوحد و ابی الامه پس مني انم كه مذاق فقهيني كه اين مطلب را  
 معصيه مني الله چه مذاق پر باري است كه عمل يكام بيان خست است و الا تشرع  
 از زمان معصوم تا بحال مذاقشان اين مطلب بشيرين تر از عمل است صاحب  
 فاروق گفته سده ميت و شتم از بعض كليات شيخ استفاد ميشود كه هر موجودي عاصي  
 جابه است چنانچه در شرح صوره آن پلي بن الله ذنوبا ميگويد و في حال طاعتي انا منصرفا  
 فكيف في حال عصيان فان كل ما سوا الله لا اله الا الله من ذاته ولا حقيقه فكل من له شبه  
 فهو غاسل واحد وجود ذنب لا يقاس به ولا يكاد ينفك من هاتين حالتين  
 قد شرح صوره القوام لآمره مكوي و اما نسبتنا لتقصير في الذنبه الى انفسهم فهو اما لانهم  
 ذنوبهم فكانوا مجاهدين او انهم لما عرفوا الله علموا ان كل عامل لا يقوم بحقه او ان  
 يوفق على وجوده الكامل و هو حجاب بينه وبين ربه و المحجب منصرف و انصرف هذنب و لا ينفك  
 خلقت من ذنبه كما قال الشاعر وجود ذنب لا يقاس به ذنب انتهى و مطلب در زيارت

تقرصت از ائمه است و ذنب بودن و وجودي اجتناب يعني ديكر از شرفيات بن لا ينفك  
 و ارسادات اين شخص از براي من عارب الله و رسول من المصلين ليطالبين اين مطلب است كه بلده  
 داده و ارسادات و موخرات و اذله و براين آن اغاض و تجاوز كرده از براي حصول  
 غرض خود كه مفرق بن المؤمنين و شوق صاى سمين است پس عرض ميكنم كه شيخ زكوار  
 اعلى الله مقامه در شرح صوره القوامون بآمره بعد از آنكه و چو مني چنه پان سفير  
 ميفرماند و المراد من المعنى الثاني انهم يقومون بامر الله على اكل وجهه يمكن وقوعه في الامكان  
 في حق كل واحد منهم و هم في هذه الزنيه و اللغام حواء يعني ان كل واحد يقوم بامر الله  
 على اكل وجهه بعد ميفرماند كه اگر كوي كه حضرت مير عليه السلام نيتواند مثل حضرت زبير صلي  
 عليه وآله عمل كند و حضرت امام حسن عليه السلام نيتواند مثل حضرت مير عليه السلام عمل كند و همچنين  
 در باقي ائمه عليهم السلام پس چگونه ميشود كه همه ايشان باكل وجهي كه ممكن است در مكان قيام  
 با اينكه هر يك در مقام عبوديت اقرار بتقصير خود ميكنند و استغفار و تضرع و زاري و كرت  
 ميكنند كه بسا بعضي از ايشان غشي ميكنند پس ميفرماند كه تقصير بر اكنبت بخود ميدادند  
 و مثلاً خوف ايشان بود در حيره بود اول آنكه ايشان عليهم السلام ذنوب و گناهان و تقصير  
 شيان خود را بگردن خود كرفته بودند پس استغفار از آنها ميكنند و از آنها عافيت بودند و دوم  
 اينكه ايشان خداي خود را شناخته بودند و ميدانستند كه هر عمل سايي بتوفيق او است و شكر  
 اينكه خدا توفيق ايشان داده باز بتوفيق او است و هر قدر شكر ميكنند ميدهند  
 او است و ميدانستند كه توفيق او كار او است و كار ايشان نيت پس ميدانستند  
 كه خودشان نيتوانستند بخودي خود بدون توفيق او عبادتي بجا آورند پس اقرار ميكنند  
 بتقصير خود كه بخودي خود بدون توفيق او عاجزند كه عبادت او را بجا آورند پس از



دایا در تضرع و زاری و خضوع و خشوع بودند و میگویم اینکه میدانستند که توبه بخداوند و پستی  
متحقق است که او را پابند و بغیر او مشغول نباشند اگر چه بخودی خود باشد چنانکه  
فرمودند **كل ما تشغلك عن الله فهو ضيمك** پس چون پاد خود می آمدند تضرع و زاری  
میکردند و خودی را حجاب خود میدانستند و خود را محجوب بان حجاب میدانستند پس تضرع  
و زاری میکردند که آن حجاب را از میان بردارند پس دایا در تضرع و زاری بودند که خودی  
و وجود خود که حجاب است از میان بردارند تو خود حجاب خودی حافظ از میان بر خیز که خود  
خود روش نبوده پروری داند پس بعد از آنکه این مطلب را بیان میکنی با لفظی که حاصل معنی  
آنها این بود که عرض شد میفرمایند و هذا في الحقيقة لغصبة الخلق الا الله لا بد منه  
من العجز الذي وسم الله به الخلق فاذ لم يكن لهم مختلف عن كمال ما ينبغي من القيام بامر الله  
في حال من الاحوال لا يختلف شخص منهم عما يمكن في حقه صدق عليهم اجمعين بان كل واحد  
منهم فوام بامر الله تعالى على اكل وجه يمكن وتوعد في الامكان بالنسبة اليه ولا يكون ذلك من احد  
غيرهم كما فصلناه سابقا پس عرض میکنم که باید عبرت گیرند عقلای روزگار از شدت غنا و انحصار که  
چنین مطلبی را که مطابق عقل و نقل است باین محکی باین صورت جلوه داده که مستلزم نفی نعمت از آن  
علیه السلام است و حال آنکه عصمتی که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه از برای ائمه اطهار علیهم السلام اثبات  
فرموده اند در تمام مواضع مخصوص ایشان دانسته اند از احدى از علماء باین تفصیل بروز نکرده اما  
گفته و نه مطالب در نزد تشرع باطل است کویا مرادش از تشرع خود و امثال او است که باین  
غنا و عجز می دانند بطوریکه حوال میدهند که اقتضای صرف را بر یکجائی مثل شیخ مظلوم  
و خود را از ضرورت دین و ذمب خارج کنند آما اینکه گفته و ذنب بودن وجودی است  
میکنم که کل ما تشغلك عن الله فهو ضيمك لفظ حدیث است و بهر وجودی توبه کنی در حال عبادت

که آن خدا

که آن خدا نباشد آن گناه بلکه شرک و کفر است اگر چه امثال جناب شما از سایر متخلین ندانند  
**صالحات** و نه مسئله است و بنهم از بعضی کلمات شیخ مستفاد میشود که ذنوب شیعیان  
فی الحقیقه ذنوب الله است و از اینجا حالت بودند چنانچه در شرح صوره و در خداوند و بزرگوار  
قبل از السلام علی ائمة الهدی میگوید و شیعیهم منهم و اعمال شیعیهم من فریضهم فتكون مدای  
لهم لانها منهم و لذلک كانت ذنوب شیعیهم عليهم لانهم منهم و صفیهم و الاعمال صفا العالمین  
و صفیة الصفیة صفیة اللهی **الجناب** یکی دیگر از شریفات بن المؤمنین و ارصاد  
این شخص از برای من عارب الله و رسوله من المتخلین المتخلین این شخص است که مقدس  
و مؤخرات و ادله و بر این را حذف کرده و چیزی بجوای خود نقل کرده بطوری که امر  
که منظور است بطل نماید و ارصادی از برای محارمین با خدا و رسول حیا کند و نهائ  
سجدت شریف قدسی کرده که میفرماید من اذی و لیا فذا رصدا بالحداد و دعائی  
و حال آنکه آنچه که شیخ مرحوم مظلوم فرموده اند مطابق است با کتاب و سنت و عقل و تحقیق  
در ضمن مطلب خود و کرامات و احادیث و روایات و دلیل عقل و نقل را نموده اند اما آنکه میفرمایند و قد  
الدلیل علی ان شیعیهم منهم فاضل و عجزوا بما لا یلزمهم و جمیع الاعمال الصالحة فریضهم من لا یلزمهم  
فاذا عمل العالمین لشیعة عملا لهم او عالما و صلی علیهم كان لك مدای لهم فی كل مرتبة عاونا  
فهم ینفعون باعمال شیعیهم و لا یلزم من ذلك انهم کف شیعة و انما الیس لهم لان اعمال  
منهم و انهم و لهذا كانت ذنوب شیعیهم عليهم و لا یلزم منه ولا یلزم و لا یلزم و لا یلزم  
او در شیعیهم عليهم لانهم منهم و صفیهم و الاعمال صفا العالمین و صفیة الصفیة صفیة اللهی  
فی المقام الذی یجوز فيه مع شیعیهم و اما ما یقارونهم فیه من اللان العالمیة التي لا یصل اليها الشيعة  
بنفعون فیه باعمال لشیعة پس عرض میکنم که عارض شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه در این موضع این بود که نقل کردم

عقل و تحقیق

مطلب در این



مطلبه این است که آیا صلوات و سلامی و عبادتی را که شیعه از برای ائمه علیهم السلام بجا می آورد  
از برای ایشان دارد یا ندارد پس میفرماید که در مقام انما ابشر بکم مقام اجتماع ایشان است در جنس و نوع منفعت  
با ایشان علیهم السلام میرسد اما در مقامی که ایشان بودند و هیچ موجودی نبود منفعت ایشان میرسد پس این  
این شخص آن عبارت خود را تخصیص در بطوریکه دیدی اما اینکه گفته و این مطلب در مشرقه غلط و بطلان  
پس عرض میکنم که این مطلب در نزد مشرعی حقیقی که در نهایت استحکام است و همه ایشان خود را  
شیعه امام علیه السلام میدانند و هیچکس از ما که خلق الشمس من الشمس را قبول دارند و مثال  
آنچه این قبل از احادیث را روایت کرده اند یک شیخ بزرگوار از ایشان اخذ کرده و روایت کرده اند اما  
بعضی از مخالفین مبطین که اقرار و اعتراف ندارند که از نور آفتاب وجود ائمه علیهم السلام خلق  
شده اند که ما هم بقدر حق ایشان را می کنیم و نگذیب میکنیم و بسته ایشان از نور آفتاب وجود  
ائمه طاهرين عليهم السلام خلق شده اند بلکه از عکس آن نور می خلق شده اند و عکس نور همان  
ظلمتی است که صحیح و محکم را غلط و حق را باطل نماید و با محال خود را از مشرقه میدانند **حاصل**  
**فدق** میسر می آید از جمله مطالب شیخ است که ائمه عقلت و سمعند شد بجهت اینکه خدا  
ایشان را امر کرده است بعدم التفات و کسی که التفات نکرده سمع و یفهم قال فی شرح قوله و  
الرحمن ولا یجری علیهم التهمه و النہان لانهم لا یلقون لان الله امرهم بذاک فقال  
ولا یلقون منکم احد و امضوا حیث تو مروون من الملقف لم یفعل ولم یس ولم یفعل  
و در نزد مشرعه عصمت ایشان از جانب خداست بظهور نه بجهت این است که خدا ایشان را امر کرده است  
بآن زیرا که اگر چنین بود با یکن بود که از ماعت این امر بگویند یا بیان کنند و این را  
در قضیه حضرت لوط است که مامور شد که با اهل بیت خود از آن قریه بیرون رود و نگاه بعقب سرنگونه  
و تاویل اینکه گفته است بدون نقیصه اندازد باب عصمت در نیت

اجتناب

یکی دیگر

یکی دیگر از تقریبات بین المؤمنین و مشق عصای مسلمین و اصدات این شخص از برای محرابین خدا  
در سوال و ضلایه علیه و آله این تخصیص است که تمام منکرات و موهومات و ادعیه و براین را  
کرده و تخصیص خود را بطوری ذکر کرده که غرضش از تفریق بین المؤمنین معلوم آید و از حدیث شریف  
قدسی که فرموده من اذی لی و لبا فقدر صد بالحق و دعای الیهما اعراض کرده و در کتب نگاه  
تخصیص خود خدا را بجنک و محاربه خود طلبیده و او را دعوت بجای کرده و غافل ازین کشته  
که کل من غالب به مغلوب پس عرض میکنم که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه در شرح فخره و افتخاره  
الرحمن میفرماید که ایشان علیهم السلام امانی خداوند عالمند بر دین او در حفظ کردن آن تضرع  
و تبدیل بحیه آنکه او میداند که ایشان حفظ میکنند آنرا بجهت بودن چیزی که منافی حفظ کردن  
ایشان باشد در ایشان علیهم السلام از یکی از امور معجزانه اقول اینکه ایشان معصوم و مطهر  
از رجس پس ظلم میکنند بضرایع کردن امانت بشعوت نفسی و تجری و حسدی یا غیر اینها  
از دمایم نفسانی و قیامی که سحر و سبانه باری نمیشود در ایشان علیهم السلام چرا که نحو و نیا  
عارض میشود کسی که ملقت شود بخلوتی و از خدا غافل شود و ایشان علیهم السلام ملقت بخلوتی  
که از ذکر خدا غافل شوند بجهت آنکه خدا امر کرده بود با ایشان که ملقت بغیر او نشوند و گفته بود و لا  
منکم احد و امضوا حیث تو مروون و یکبار ملقت بغیر خدا نشود سمعند و غافل نمیشود و فراموش  
نمیکند سبب آنکه ایشان عالم و دانا بودند و جاهل نبودند پس مراقب و مراعی بودند از برای چیزی  
خدا اراده کرده بود از ایشان چه آید آنکه ایشان مطاع هر قدرت الهی بودند پس عاجز  
بودند از حفظ کردن دینی که مامور بودند بحفظ آن بچشمه اینگونه است که باید حفظ کنند حفظ  
کردن از لوازم ذوات ایشان بود و ذوات مضاف میکنند از لوازم خود تا آخر  
اینکه خدای سبحان ایشان را این قرار داده بر نفوس خود که بدارند آن را بطلعت خود

و حفظ کنند



و حفظ کنند از آن تعصیت خود بجهت آنکه نقوس ایشان مانعی است که عند مفادحه لا بعلمها الا هو <sup>مفهم</sup>  
 انکه خداوند ایشان را از این فراموشی و برکت و بویبت از ربوب خود بجهت محال باشد و جمله ادا  
 فهم با امره بعلون بعل ما بین ابدیهم و ما خلفهم ولا یستقون الا لمن ارادهم و هم من خبثه  
 و یستقون پس عرض میکنم که باید عبرت بگرفت عظمای روزگار از شدت عناد و انکار این شخص که از میان  
 این هفت امر همان یک را بخیال خود محل اعتراض خود قرار داده و این شش قسم باقی اعراض کرده  
 از برای ابداع تفریق بین المؤمنین و کفار آنکه همان یک قسم هم منافاتی ندارد که با لفظه معصوم  
 باشند مگر کسی که با لفظه معصوم است نباید مأمور با طاعت باشد و نباید امر کرده باشد و نباید  
 طاعت و اطاعت خود و کدام یک از مشرعین حقیقی اقامتی از این مطلب دارند و آیا کسی  
 خدا امر کند بوجه بخود و اعراض از خلق مثل آنکه ملوبط امر کرده بود و کسی آیه که درباره لوط است  
 شاهد آورد باید محل ایراد شود خصوص در این موضع که در احادیث متواتره وارد شده که هر آیه  
 درباره هر کس باشد که او از خوابان پس ظاهر این آیه در شان اوست و باطن آن در شان الله ظاهر  
 است **صاحب فاروق** گفته مسئله سی و یکم از جمیع کلمات او این است که  
 ضمیر متکلم مع الایه در آیه قلینم ذات الیهین مراد از آن آیه است و مراد از ضمیر هم شایسته  
 باشد در شرح مفرقه و انکم عقد طاعت الله است ففعلهم فی فعل شعبهم کالو ج فی  
 و قلینم ذات الیهین و ذات الشمال و ضمیر المتکلم مع الیهین لا یعود الی ذات البحت بل الی  
 القسبه و هو مال لذات و هو للتعصیف بالکلم بعد الکلم ففهم المتکلم و هم العظماء و هم ذلک  
 ففهم انهم کما و معتقد مشرعین است که متکلم خداست بضمیر متکلم مع الیهین بعد از تعظیم است و ضمیر  
 صاحب کف راجع است و این حرفها تاویل است و تا از معصوم نباشد مقبول نیست  
**اجتناب** یکی دیگر از تفریقات بین المؤمنین و اوصیای این شخص از برای من جاری

در سوره من التقلین البطین این تفسیر اوست که تمام مقدمات و موخرات و اذله و بر این آن را حذب  
 کرده و چیزیکه بخیال واهی خود وحشی داشته در نظر عوام ذکر کرده از برای غرضی که داشته  
 در تفریق بین المؤمنین پس عرض میکنم که ضمیر متکلم مع الیهین در تعلیم ذات الیهین راجع بعد  
 و بجهت تعظیم باین صیفه خداست که کرده شک نیست و شیخ مرحوم مظلوم هم تفسیر نموده اند که  
 نیست و لکن آنچه را که فرموده اند همان فرموده حضرت امیر المؤمنین علیه و آله صلوات الله علیه  
 که فرموده اند اول الذین معرفه تا آنکه فرموده اند و کمال التوحد فی الصفات عنه لشهادته  
 کل صفة انما غیر الموصوف و شهادته کل موصوف انما غیر الموصوف و شهادته کل صفة انما غیر  
 بالحدث الممنوع عنه الازل پس عرض میکنم که آیا مشرعین حقیقی این مطلب را قبول  
 ندارند و حال آنکه هر کس قبول ندارد از ازل توحید نیست بنقص حضرت امیر صلوات الله  
 علیه و آله در همین مطلب است که در باب مدو ث اسماء در اصول کافی است که حضرت صادق  
 علیه السلام بشام تعلیم میکند و میفرماید یا هشام الثوب اسم للیون و الماء اسم  
 للشرب و الخبز اسم للماکول و النار اسم للحرق یا هشام افهمت ما انتا ضل به  
 اعدا فافال ففهم و این مطلب در صریح قرآن است که میفرماید ان الله مع الذین اتقوا و الذین  
 هم محسنون و آیه تفرموده اند که نحن و الله الامماء الحسنة التي امر الله ان ندعوه بها و آیه  
 خدا تفرموده قل ادعوا الله و ادعوا الرحمن ایا ما تدعون فله الامماء الحسنة و آیه مشرعین  
 اینها را قبول ندارند و آیه این قبل از آیات و احادیث صریح نیست در طلب و تاویل بی معنی است  
 در نزد مشرعین حقیقی یا تصریح و تفسیری است از خود الله ظاهرین علیهم سلام و آیه در مخرات و دعای  
 نیست که بمقام مال و علامانک التي لا یسئل لها فی کل مکان بفرمان مع جلاله و آیه این قبل  
 مطابقت با صریح آیه قرآن که میفرماید سنرهم ایا ما فی الافاق و فی انفسهم حتی یقین انهم الحق



اول بگویند بوقت آنکه علی علیه السلام میفرمود و آیت و اسما معتقد نیستند و آيات خداست  
 نفوذ یافته و آيات احدی عین معتقدات است پس احدیت نفوذ یافته و آيات معتقدات آیت  
 و علامات و صفات و اسماء التي همه اعمدند پس معتقد نیستند پس چرا خود را آیت را معتقد قرار  
 داده و تصریح معتقدان کرده و آيات مشرعی حقیقی اینجا را قبول ندارند پس مؤمن نیستند  
 نفوذ یافته و آيات در تفسیر آیه شریفه قلنا اسفونا انفقنا منهم نفرمودند که اگر صفت بذات خدا  
 برسد خدا باید فانی شود و لکن قرار داده از برای خود اولیائی چند را و قرار داده است  
 آنها را اسف حوز و آيات این تفسیر تاویل است و بمعنی است یا تفسیری است از رو  
 تحقیق از برای اهل حق و بغیر از این معنی ندارد و از معصوم حقیقی علیه السلام صادر  
 شده و آيات مشرعی حقیقی این قبل تفسیر را قبول ندارند و آيات قلنا اسفونا ضمیر جمع  
 مبت و مثل متکلم مع الخیر از برای تعظیم نیست و آيات اسف و ارد ذات خدا میشود و آيات  
 اولیای خدا اسف خدا نیست و آيات اگر کسی گفت چنانکه معصوم علیه السلام گفت که مراد اسفونا  
 اولیای هدایت تاویل محض کرده و آيات مشرعی حقیقی این را قبول ندارند پس کویا تشریح  
 که این شخص گفته اشغال خود را از فطنین اراده کرده نه مشرعی حقیقی که همه این قبل از  
 آيات و احادیث را قبول داشته و قبول دارند و آيات اگر مطلبی باشد که تصرف در خود خدا  
 با خداست یا مثبت خداست یا بواسطه محال مثبت او است و بغیر از این مطلب بآیه  
 شریفه و نطلبهم ذات الیهین و ذات الشمال پاورز تفسیر غلطی است یا چنانکه اصحاب  
 در تصرف خود از جوانی بگنجی می انداختند جمع ملک و مال ملک را زیر و رو میکنند و تمام  
 در تصرف تیان است و جمعا مستخرایا نند و نطلبهم ذات الیهین و ذات الشمال را تفسیر  
 پاورز تاویل بمعنی نیست و حال آنکه اصحاب کتب هم چون فیه بود که آملی بر بزم بود

ارشیدان

ارشیدان ائمه علیهم السلام بودند چرا که ائمت بر مغیری با خود آن پیغمبر ارشیدان ائمه طاهرين  
 علیهم السلام بودند و آيات مشرعی حقیقی این مطلب را قبول ندارند و حال آنکه در کتب بیان قبول این  
 مطلب ثبت است و احادیث وارده در این مطلب از سابقین مشرعی حقیقی ملا حقیق رسیده  
**صاحب فاروق** که مستند سی و دویم از بزرگان است شیخ آن است که ولایت  
 روضه ولی است چنانچه در شرح فقره والساده الولاده گفته و کل منهم یعنی لامه زوج کل  
 الحقه زوجة الله بها فی السماء فولدت ما سلف من الاعمال و عده و هم ائمتی زوجة بها بالیا  
 فقره زوجة الولایة الباطلة بالباطل فکلها بالنا فولدت الناصبین و الاعداء منهم اولاد الزنا  
 باطنی و فکلان منهم صحیح النسب ظاهر ائمتی محض و از بعض کلمات او ظاهر میشود که بنی راب میمانند  
 ذولی را اتم چنانچه در فقره برشت الی الله عزوجل من اعدائکم میگوید فان لكل افان سته  
 اباء ابا و اعظمه محمد و علی مادته و هی لایب من فوج محمد و صورته و هی الامم من فوج صفه علی  
 الباطل ان کلان مؤمنان و من کل صفه علی الظاهره ان کلان کافر او منافق و ابوانه الا  
 مارة الاقل و الثاني مادتها من الاول و صورتها من الثاني التکوی و الشیطة من الثاني  
 و ابوالکیم الولدان ائمتی محض و انبساط لب هر چند محض است و مناسب کوی است و لکن  
 بر آن مرتب شده باینکه حاجی خان ولی دار روضه حقیقی بنی کرده مانند اینکه خوا روضه آدم  
 و حضرت فاطمه روضه حضرت امیر چنانچه در صفحہ معناد و یکم صفت یتیم بچاپ بند و معناد  
 چهارم بچاپ بریز در میان اینکه خوا از ضلع چپ حضرت آدم خلق شده است میگوید چون  
 روضه آدم بود از شعاع ضلع چپ که نفس او بود خلق شده بود هر انسانی که در این دنیا خلق  
 شده است زن صلی دارد که از شعاع نفس او خلق شده است و باینکه در آخرت باو میبند  
 چرا که شعاع نفس است و باز گشتش باو است لایق کسی دیگر نیست تا اینکه میگوید مقام

حضرت فاطمه



حضرت فاطمه علیها السلام مقام نفس است نسبت بحضرت امیر علیه السلام و روضه اصلی او است  
در دنیا و آخرت تا آنکه میگوید در دو صفحه بعد پس همین معنی است که گفتیم زنان پیغمبر اند و ائمه  
ائمه طاهرين باشند و این زنان طاهرات المؤمنین خوانده شدند حقیقه ائمه المؤمنین حضرت امیر است  
که چنانکه فقهیه زن است که از نفس کسی خلق شده باشد و ائمه از نفس پیغمبر خلق شده اند به دلیل  
و نفوسنا و نفوسکم و خدا میفرماید خلق کنم من از نفوسکم از و اجزا و از نفس پیغمبر حضرت امیر خلق نشده اند  
پس جنت پیغمبر است نفس قرآن و جنت پیغمبر ائمه المؤمنین است بدلیل و از و اجزا ائمه ائمه الی آخره و تشریح  
کلمات را بدین میان میداند و از و ساوس شیطان و خیالات بی پایه و بیات پاره ها  
یکی دیگر از تقریفات جن المؤمنین و شش عصای سلیم و اوصاف او از برای محاربه جن و اهریمن  
صلی الله علیه و آله از متحلیین مطلقین این و ساوس و توهمات بی پایه و خیالات پاره ها میگوید است که  
بدین استنباطات از نص و اخبار و آیات را احسان نموده و واقعاً این خیالات فاسد را  
داده و بادی نظر محل تخیر بسیاری و موجب بارت بی شماری است که زبان استخوان و سحره کشوده اند و  
آنکه الله بنهر شربیم و بنده هم نه چنانهم پیغمبر هر که منوع نخواهد شد و چون حقیقه ما را این توهمات  
و ایه نگاد القوت بنظر من و نفوس الارض و نضر الجبال هذا انی عوالمحمد صلی الله علیه  
و آله و آله ما من صوره واجبه و اولاده الطاهرين الطيبين الذين هم رجال الا ملهم بهم بخانه و لا  
بع عن ذکر الله صلوات الله علیهم و وانه که اگر علما ابرار کان میکردند که مردم روزگار باین  
چیزی و این شغل خود میکنند و در عبارات ایشان باین شدت توهمات نالایق را بخرج بعضی از  
عوام کالغلام میهند نفقه باین قیل از قاسیر نمیکردند و لکن جن طنی که سجیه ایشان بود و چنانچه  
انگای چنین توهمات و ایه را در باره اشخاص میدادند نفقه کردند با سنجیده  
و انصاف کتب و سنت را ناصر و معین خود دانستند پس لازم و متحقق است که در مقام سر

و بعضی بهم آتیه از غافلین بلکه عوام بناس هم بعبند که مطلب روشنست در میان است و با اعتماد  
 بان مطلب در دنیا و آخرت باید زیست پس عرض میکنم که اولاً باید که در محکمات کتاب و سنت نظر  
 کنیم که آیا معنی زوج و زوجه همین است که مرد را زوج میگویند و زن را زوجه میگویند یا معنی  
 دیگری هم دارد پس عرض میکنم که در بسیاری از آیات قرآن بطور محکم هست نه بطور تشابه که زوج  
 در غیر مرد وزن استعمال شده مثل آنکه میفرماید سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا عَمَّا يُشْرِكُونَ  
 الْأَزْوَاجُ پس جمع کیها و در حقا را خدای تعالی از و اج فرموده و هیچیک مرد و زن فیشد و هر یک  
 زوج دیگری است و مثل آنکه میفرماید وَآلَتُهُنَّ أَهْلُهُنَّ كُلُّ زَوْجٍ كَرِهٍ و میفرماید وَكَتَمْنَا أَسْمَاءَ ثَلَاثًا  
 یعنی اضافاً ثَلَاثًا و میفرماید وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ الْأَزْوَاجُ یعنی بنات و میفرماید ثَلَاثًا زَوْجٍ یعنی  
 وکاد و کوسفند و نیز از و اجد یعنی نوع شتر زوج نوع گا و کوسفند و بر است و نوع  
 زوج نوع شتر و بر زمین است و همچنین باقی آنها هر یک زوج نوع دیگری هستند و هیچیک  
 مرد و زن نیستند و میفرماید مِنْ كُلِّ فَا كَفَيْهِ زَوْجًا و میفرماید مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِتْنَةً  
 زَوْجِينَ مِنْ هَرِیْوَهْ حُبِّ مِیْوَهْ دیگری است و زوج است و هیچیک مرد و زن نیستند پس از آیت  
 شریفه و امثال آنها زوج معنی جفت و بمعنی صفت و بمعنی مثل و بمعنی جفت استعمال شده و هیچیک  
 مرد و زن نیست که امر عقیدتی را لازم داشته باشد حتی آنکه در هر لغتی این امر جاری است تا آنکه  
 دو تایی کفش را زوج میگویند و نیلوسینه و هر تایی را جفت تایی دیگر میگویند و هیچیک زوجه  
 نیستند که از زوجیت آنها کسی امر عقیدتی را لازم آورد و باز عرض میکنم که در این مقام لازم  
 که معنیهای اتم را که در کتاب خدای تعالی بطور محکم بدون تأیید استعمال شده بیان کنم تا آنکه  
 که نه هر افعی باید که مشکوحت پدیری باشد تا کسی بتواند امر عقیدتی را لازم آورد در کسی که  
 کسی چیزی را اتم نامیده پس عرض میکنم که خدای تعالی فرموده و منه آیات محکمات و آیات



یعنی پس کتاب و بعضی مادی که منسوخه پدری است نیست که گرسه تواند امری را لازم آورد که  
 اتم الکتاب منسوخه اب الکتاب است و قبح است که بعضی آیات بخارج کشند با بعضی آیات  
 و سوره و صدر اتم الکتاب میگویند چه که اصل کتاب است و باقی کتاب در آن مندرج است  
 بطوریکه معصوم علیه السلام میدانند و منسوخه پدری نیست که نقضی لازم آید و میفرماید  
 اتم القری و من حولها و کما تعظمه مادی نیست که پدری با آن بخارج کند که نقضی از برای آن لازم  
 آید و لکن چون زمین از زیر آن پهن شده از اتم القری میگویند و در زبان خاص و عام جاریست  
 که افلاک آباء علوی و عناصر اموات سفلی و سایر اشیاء موالید و متولدات است  
 و نقضی در آسمان و زمین و سایر متولدات لازم نیاید و باز عرض میکنم که باید معنی  
 هم عرض کنم تا بدانی که در مقامی لفظ لقا حی هم استعمال شده باشد لازمه آن امری است  
 تا آنکه کسی نتواند ایراد کند بر کسی که چنین لفظی یا لفظ مترادف آن در کلام او باشد پس  
 عرض میکنم که غذای تعالی میفرماید و ادر لنا الراح لوالح یعنی و نسایم باد ما را عامله کننده  
 و گیاهها و بادها مثل حیوانات ذکور و درختها مانند حیوانات اناث نیستند که نقضی از برای  
 بادها یا از برای درختها لازم آید و بعد از این باز باید عرض کنم که اگر کسی گفت که پدر و مادر من  
 عقل است لازم این حرف این نیست که عقلی با عقلی جماع کرده و مؤمنین در ششم عقلی منکر  
 شده اند و اولاد آن پدر و مادر عقلانی شده اند چه که این جماع معروف محطوس  
 حیواناتی است که جسمی دارند و آلت جسمانی خود را داخل سوراخی جسمانی می کنند پس پدر  
 عقلانی هر دو عقلند و عقل چنین فعلی از او سرترند که موجب نقضی از برای پدر عقلانی  
 یا مادر عقلانی شود و همچنین اگر گفتند که پدر و مادر کفار و منافقین نفس آنها را با  
 لازم نیست که بطور معروف نفس آنها را نفس مادر دیکر بطور معروف جمیع شده باشد

چرا که نفس آنها را جسمی نیست که معروف که افعال جسمانی معروف از او صادر شود بلکه آن نفس امر  
 میکند جسمی که او کار بد بخند بلی پدر و مادر جسمانی جماع میکنند یا بکمال یا بجرام و مع و دم  
 در موقع خود وارد است پس بعد از آنکه متذکر شدی آنچه را که عرض کردم مستقیم  
 که شک نیست که پیغمبر صلی الله علیه و آله پدر جسمانی جمیع است خود نیستند چنانچه  
 نیست که حضرت امیر صلوات الله علیه و آله هم پدر جسمانی یا مادر جسمانی جمیع شیعیان  
 خود نیستند و حال آنکه خداوند تعالی فرموده انما المؤمنون اخوة فاصحاب الایمان هم و حضرت  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله فرموده انا و علی و اهلنا الامة و بی و منحت که مراد آن جناب پدر  
 و مادر جسمانی نیست پس بی و منحت که مؤمنین و مؤمنات اخوة و اخوات ایمانی هستند  
 و برادران و خواهران ایمانی هستند نه جسمانی چرا که بی و منحت که برادران و خواهران  
 جسمانی در اسلام حرام است بخارج ایشان بخلاف برادران ایمانی و خواهران ایمانی  
 پس اگر فرمودند انا و علی و اهلنا الامة چنانکه پیغمبر صلی الله علیه و آله پدر جسمانی  
 جمیع نیستند و در پدری او و انبوت او از برای امت جسمی و آلت رجولیتی  
 در کار نیست و جماعی با جمیع زنان فرموده که مؤمنین و مؤمنات بعل آیند و لکن  
 ایمانی جمیع است خویشند که ایمان جمیع باید از او بعل آید و از او منکر کند و قبحی درین  
 نیست که او پدر ایمانی است همچنین حضرت امیر صلوات الله علیه مادر جسمانی نیستند و  
 مادری او مادری و امومت جسمانی نیست و علامت انوثت جسمانی را امومت است  
 که بنیال و اهی معاندین پدیدن نقضی و قبحی لازم آید و عرض کردم که اگر مشایخ مظلوم  
 ما اجمال میدانند که معاندین پیرو ت به اضااف چنین توهمات قبح را از عبارت ایشان  
 بخرج عوام کالانعام صید چند نفقه باین قبل شایسته فرمودند تا چنین توهمات نماند



کاینکه که بتکاد الموت بنظر من و تنشق الارض و تخر الجبال هذا در میان نباشد لغو باشد  
 من و ذالک الارض و اسوه و قوام الانزال و باریدن الفبايح من الانوال من اول ذلک الضلال  
 و بهشتی و کفی به هاد با و بصر پس باید متذکر شوند اشخاص بعرض و دل های  
 بیمار که پدری و مادری ایمانی پدری و مادری جسمانی نیست بلکه پدر و مادر ایمانی  
 بطوری هستند که الله علیه السلام فرموده اند المؤمنون اخوة و الله ابوهم و الله  
 امة الرحمن پس پدر همه مؤمنین نور است نه جسم چرا که پدر جسمانی ایشان یکی نیست  
 و مادر همه مؤمنین رحمت است نه جسم چرا که مادر جسمانی یکی نیست پس در جماعت مؤمنین  
 برادران نیستند و احکام برادران جسمانی از برای آنها نیست بلکه اخوت و برادری ایشان  
 ایمانی است و حیث و قید ایمان مناط اخوت و برادری ایشان است و پس و جسم  
 ایشان مناط اخوت و برادری ایمانی نیست هیچ وجه و معلوم که ایمان جمیع مؤمنین  
 از پیغمبر صلی الله علیه و آله نشو کرده و از او ناشی شده چرا که اوست داعی اول  
 سبوی خدای عز و جل پس اوست نور الهی که پدر جمیع مؤمنین است بحیث و قید  
 ایمان و معلوم است در مذمت شیعیه که مبتغی از جانب داعی اول صلی الله علیه و آله خلقیه  
 بلا فضل اوست صلوات الله علیه و آله پس اوست رحمت الهی که مادر جمیع مؤمنین  
 بحیث و قید ایمان و پس اوست ام المؤمنین چنانکه پیغمبر صلی الله علیه و آله ابو  
 المؤمنین است چنانکه خودشان فرمودند انا و علی ابوا هذه الامة پس این دو حدیث  
 که یکی انا و علی ابوا هذه الامة باشد و یکی المؤمنون اخوة و الله ابوهم و الله  
 امة الرحمن باشد در یک مطلب گفته شده و نه این است که در حدیث مختلف گفته  
 باشند و همچنین حدیثی که فرمودند انما افراسه المؤمن فانه بنظر نبی الله و پرستیده

که نور الله علیست فرمودند همان نور است که مؤمن از آن خلق با آن دو حدیث متفق است  
 و باز معلوم است که در مذمت شیعیه که هر کس ایمان با ما است جمیع ائمه اثنی عشر علیهم  
 السلام نه اشته باشند باشد مؤمن نیست پس همان دلیل که پدر مؤمنین نور بود و مادر مؤمنین  
 رحمت بود و همان دلیل که انا و علی ابوا هذه الامة بودند همان دلیل سایر ائمه علیهم السلام هم  
 مادران ایمانی مؤمنین هستند و مادری ایشان مادری و اوست جسمانی نیست که علامت ایشان نام  
 داشته باشند و باقی در آن امور متفق باشند چنانکه این شخص و امثال او از معاویه بر این  
 میخوانند بخرج مردم و هند پس همه ائمه علیهم السلام مادران ایمانی مؤمنین هستند چنانکه پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله پدر ایمانی مؤمنین است و هیچکدام پدر و مادر جسمانی جمیع نیستند که از  
 رجوع یقینی و علامت تأییدی در کار باشد و باقی را مستلزم باشد پس این پیغمبر صلی الله علیه و آله  
 پدر ایمانی جمیع مؤمنین و مؤمنات هستند و الله علیه السلام مادران ایمانی ایشان هستند و ایشان  
 علیهم السلام جفت های پیغمبر صلی الله علیه و آله و امثال و ازواج او و بنده چنانکه دینی که از او  
 در کتاب خدا معنی مثال افزان و هفتاد و خجاس بود و ایشان علیهم السلام از نفس و صفی  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله است همانان و احکم و نوره و طاعتکم و احده طاب و طهرت  
 لجنهها من بعض و معلوم است که در صورتی که ایمان مؤمنین چون ناشی از نور پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله مناسب است که پدر ایمانی باشند و چون مقام ائمه علیهم السلام مستتر است بر مقام  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله مناسب است که ایشان مادران ایمانی مؤمنین باشند و این  
 مناسب را هم با عقل خود بخند ایم و حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله فرموده انا و  
 علی ابوا هذه الامة و حوز ایشان فرموده اند که المؤمنون اخوة المؤمنین و الله ابوهم و الله  
 امة الرحمن و چون کسی درست نفق کند میفهمد که ام یعنی اصل و معنی مبدأ و معنی اول



امام یحییٰ معنیها امام شده و امام و ام از یک ماده مأخوذند و زیاده بر این در این مقام ضرر  
جست و از برای آدم بی غرض و مرض کافی است و او میفهمد که آنچه گفته شده از محکمت  
کتاب و سنت بود اگر چه از برای معاندین با غرض و مرض فایده نداشته باشد فی قلوبهم  
مَرَضٌ فَرَّادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا **صاحب فارق** که مسئله سی و سیم از جمله  
مطالب شیخ آن است که قلب حقایق ممکن است چنانچه در شرح شری و یکتائی و جعلتکم  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ من حیث هو لا یكون منبرا ابداً الا ان شاء الله فانه سبحانه قادر علی  
الخلق و غیره لا یحکم الله الحکماء من امتناعه و حکم فی شرعه فان امتناع آن چنان  
و حق با ایشان است زیرا که بعد از اثبات بحقیقت دیگر اگر حقیقت اولی قبی است پس اثبات شده  
و اگر باقی نیست پس آن اعدام حقیقتی است و احوادث حقیقت دیگر و این ایضا انقلاب است  
و آنچه انقلاب میانند مانند تبدل نظف بعلقه و مضغه و عظام و لحم و مال آن نه اقل  
انقلاب حقایق است بلکه از باب تبدل صورت بر ماده و آمده و خود شیخ در مقام  
دیگر موضح با حکما کرده است چنانچه در شرح شری هو الی لا احصى ثانیته و لا یبلغ  
المکح کفهم الا ان شاء الله ان یرفع التور الی ربه المنبر فانه ممکن بالنسبة الی  
ولا یلزم منه الوقوع بل هو ملحق فی الحکمة بل لو ارفع فهو المنبر لا التور و التور ما  
تور اجمع ان یذكر کذا المنبر انما ملحقاً و محقق نامه که کلام خیرش عتراف است باطل  
قلب حقایق چنانچه نسبت بحکما داده است پس معلوم نشد که خلاف او با حکما در چه چیز است  
من دو کلام او تدافع است **اجتناب** یحیی دیگر از تفریفات بین  
المؤمنین و اوصیاءات این شخص از برای مَن قارب الله و رُحُوهم من المفلحین المظلمین  
این تخصیص است که حذف کرده از آن مقدمات و مؤخرات و ادله و براین و خیال واهی

چیزی را گفته که تدافعی لازم آورد و تقریری را با مثال خود برساند پس عرض میکنم که عبارت شیخ  
اعلی الله مقامه در شرح شری و یکتائی و جعلتکم این است لَان التور من هو نور لا یكون منبرا ابداً  
لو شاء الله او شاء من الله کان و لو شاء جعلنا منکم ملائكة فی الارض یخلمون و هو  
سبحانه قادی علی قلب حقیقتی الی حقیقتی آخره و قولهم با امتناع انقلاب الحقایق  
باطل الا ان براده مخصوص انقلاب الهم حادثا و الحادث فاعبا و ظاهر کلام  
کثیرین آن هذا لبس هو المراد بقولهم او براد ان البتة حال کونه هو آیه غیره فی حال کونه  
آیه و هذا فرض بخون لا فرض عقل و اما غیر فندین فالثبات الحقایق بعضها الی بعض  
کامکان وجودها و عدلها بل افرق و در شرح شری هو الی لا احصى ثانیته میفرماید  
و اما الاخصا فممنوع لکل من دونهم كما قال تعالى فاعلم ما فی نفسی لا اعلم ما فی نفس انک انت  
علام الغیوب الا ان هذا الامتناع مبتنی علی کون الاشياء علی ما هی علیها لَان ما هو فی نفسه من  
هو دونهم لا یخصی ثانیهم و اما فی شبهة الله سبحانه فممكن ان یرفع من شاء الی ما شاء حتی  
یخصی ثانیهم و الامکان فی شبهة الله لا یلزم منه الوقوع بل قد یكون باعتماد عدم وقوع  
بحکم الممنوع و شبهة الله بالمتنوع فی الحکمة لانه معلوم الله و کل معلوم له ثم هو ممکن فی  
معد و له پس عرض میکنم که هر عاقلی متداند میفهمد که مطلب این دو عبارت یکی است و تدافعی  
میان نیست و آن این است که انقلاب حقیقتی بحقیقت دیگر اگر مقصود این است که قدیم متقلب است  
یا حادث متقلب بقدم میشود حق است یا آنکه اگر مقصود این است که چیزی در حال خود  
خود آن است ممنوع است که چیزی دیگر باشد باز حق است تا بغیر این دو معنی ممنوع  
نیست که چیزی متقلب بچیزی دیگر شود و هذا قادر است که هر چیزی را چیزی  
دیگر کند اگر چه محکم فضا یخذ و لکن این است که خدا بر هر چه قادر است باید بحد آن واقع باید بلکه



که حکمت فضا کند و توقع خواهد یافت و هر چه حکمت فضا کند و توقع نخواهد یافت اگر چه فضا  
 قادر باشد مثل آنکه خدا قادر است و ظلم کند و لکن در حکمت او ظلم هیچ است پس در حکمت او منع  
 ظلم او اگر چه قادر بر ظلم باشد و مضطر بعدل نباشد و مثل آنکه خدا میتواند خلف کند  
 کند و لکن در حکمت او منع است که خلف و عد کند و بعضی از پیروان ما هم است که گویند فضا  
 در حکمت او هم منع نیست و لیکن میگوید با آنچه قادر است که بحد مثل آنکه میتواند هیچ  
 خلق را هدایت کند و لکن نکرده و بعضی را هدایت کرده و مثل آنکه قادر است که جمیع خلق را  
 کند و لکن نکرده و بعضی را غنی کرده و بعضی را فقیر کرده باری شیخ بزرگوار اعلی است  
 مقارنه در شرح ضرره و بکوفی و جعلتکم فرموده که شیئی من حبش گوید هوا یا به در عالم که او  
 منع است چیزی دیگر باشد و هم در شرح موالی الا حصی ثانیتم فرموده و هذا الامتناع  
 علی کون الاشياء علی ما هی یعنی بودن اشیا بر آن طوری که هستند منع است که  
 چیزی دیگر باشند و خود آنها خود آنها نباشد پس نه افنی در میان دو کلام با نظام آن  
 اعلی است مقارنه نیست اما انقلاب حقیقی را بحقیقی دیگر بغیر این معنی که فرمودند و بغیر بطلان  
 قدیم بحدوث و عاودت قدیم ممکن میدانند و مکان نیروی که احدى از مشرقین حقیقی ممکن ندانند  
 و بفعل الله ما نشاء بقدره و بحکم ما یورثه بقرینه را انکار کند اگر چه بعضی از متفلسفین شرح مانتند  
 انکاری داشته باشد **صاحب رفق** که مسئله سی و چهارم از جمله کلمات او آن است که  
 مستحکم در آیه و عندنا خزائنه باریکه در جای خود در شرح ضرره محقق الا حقیقه کند و هم نافی قوله  
 عندنا خزائنه لانه ضمیر المتکلم مع لغیر و هم الذین معه و عندنا او ان فاضله بمنزله نفسه  
 و هم تلك النفس المتكلمة المحدثه و هم تلك العظمة التي موصوفه و در نزد مشرکین فضا است و ضمیر ناخفته  
 تنظیم است و این تاویلات صحیح نیست **اجتناب** ای دیگر از تقریقات بین المؤمنین و مشرکین و

ارصادات این شخص از برای من عاربانده و رسول من المتخلین المبتلین این شخص اوست که  
 هیچ عتقانی نکرده بحیث قدسی که من اذی لی و لیا نقدار صد با الحاربه و دعائه الیه  
 و مقدمات و مؤخرات و ادله و بر این را حذف کرده و چیزی گفته که غرضش از تفریق بین المؤمنین  
 بعل آید پس عرض میکنم که عبارت آن بزرگوار این است که میفرماید و الی ما ذکرنا الاشارة بقوله  
 و ان من شیء الا عندنا خزائنه و ما ننزله الا بقدر معلوم و الذی هو المتکلم و معه غیره  
 هم علیهم السلام مع کافیه کلام الصادق علیه السلام فرموده و من عندنا لا یستکبر عن  
 عبادته الا من لا یحس الذین عنده و معنی معده فی الکلام انهم محل کلام و ترجمه و الحاکم  
 عندنا و ان غیر المعظم فتنده و هم تلك النفس المتكلمة المحدثه و هم تلك العظمة و هم الصفه  
 الموصوف بهم و صفا فعلها و هم الاسماء و هو المتکلم بهم لشمیه التعریف و الحجة فی عرض  
 که آیه مشرقین حقیقی انکاری دارند که الله علیهم السلام اسما حقیقی باشد و حال آنکه حضرت صادق علیه السلام  
 قسم یاد کرد و گفت نحن و الله الاسماء الحسنى التي امر الله ان ندعوه بها كما قال قل ادعوا الله و ادعوا  
 الرحمن با ما ندعو فله الاسماء الحسنى آیه در قرآن نیست ان الله مع الصالحين و الله مع الذین  
 اتقوا و الذین هم محسنون و آیه علیهم السلام متقون و محسنون نیست و آیه السلام علی الذین  
 عرفهم فقد عرف الله و من جلالهم فقد جلال الله در زیارت نیست و آیه من اجکم فقد جلت  
 و من ابغضکم فقد ابغض الله در زیارت نیست و آیه اگر کسی معرفت و محبت خدا را معنی گردانند  
 و معرفت ایشان علیهم السلام تاویل صحیح کرده و آیه مشرقین حقیقی انکاری دارند از اینکه در قرآن است  
 ان الاله الایها هم ثم ان علینا احسانهم و در زیارت که اباب الخلف الیکم و احسانهم علیکم و آیه ان  
 تفسیر کند آیه را آنچه در زیارت مشرقین حقیقی را و انکار میکند و میگوید تاویل صحیح کرده و آیه  
 در قرآن نیست و اشرف الارض بنور و آیه در زیارت نیست و اشرف الارض بنور



و آیا اگر کسی تفسیر کرد آیه شریفه را آنچه در زیارت احدی از مشرعیان حقیقی انکار میکنند بر او  
و میگویند تاویل صحیح کرده پس گویا مراد این شخص از مشرعه که گفته این تاویلات را صحیح میدانند  
همان امثال خود از متعلمین معطلین میگوید که کرسلمانه از این است که آقا دارد و آقا  
اگر از پیر امروز بود فردا پس اگر انکار این قبل از تفسیر انکار فضیلت ائمه طاهرين عليهم  
السلام نیست پس معنی بکار فضیلت چیست **صاحب زون** گفته است  
از جمله کلمات آن است که ائمه عظیم السلام مباح گویا و در نه بلکه سرچشمه میکنند یا واجب است  
یا مندوب چنانچه در شرح مشرعه القوامون بامره گفته بل لم یفعلوا الا الواجب او المندوب انتهى  
و این مطلب در نزد مشرعه اگر چه مستند به دلیل معتبر نیست اما ضرری بجای نمی آید و میتوان باده  
استحسانیه آن را درست کرد گفتن خود شیخ در جای دیگر مخالف آن را گفته و نسبت نفس مباح  
با بیان داده چنانچه در شرح مشرعه و ائمه الزکوة گفته فهم مؤدون الی کل محتاج ما محتاج  
الله من اموالهم مما یحب علیهم فیها و استحب اوجاع و الخرج من الفشر قشر و من اللب  
لب انتهى و آن مافوق تصریح است **اجتناب** یکی دیگر از تفریقات بین المؤمنین  
و مشرعیان مسلمین و اوصیای این شخص از برای محاربه من خدا و رسول و صلی الله علیه  
این است که می بینی که اعتقاد بقدری نموده که فرموده من اذنی و لباً فذا و صدقاً بالمحاده  
و دعائه الیه و مقصد و موعظرات و ادته و بر این مطلب را انداخته و در میدان محاربه  
ناحیه و بنیال و اعی خود عباد را نه ساحت از برای تفریق بین المؤمنین که تمام همش در آن  
بوده و کشف بجات دنیا و ساحت آن نموده و آخرت را با این باز عیاناً باشد و حال آنکه  
شیخ بزرگوار علی هدیه گفته که در شرح مشرعه القوامون بامره فرموده این است که میفرماید  
و القوامون جمع قوام و هو المبالغة فقام اما علی معنی انهم کثیر القیام بامر الله و اما

انتم شد بد القیام بامر الله و المصنایان مرادان معاول المایه من الاول انتم لم یجاو ذوا امر الله فی فعل  
او کثیره واجب و مندوب و لا نهی فی حرام او مکروه الا فاموا به کما امر الله علی کل ما یجوز  
و در دین انتم بنبولون بعض المکروهات او ترک بعض المندوبات فان ذلك من فقام القوام  
لانهم یثرون علی سبیل الخیر لیان الجواز و لا یجوز لهم ذلک الا امر المحموم تا اینکه میفرماید فافهم  
ما امرنا الله من هذه التقیهات ظهر لک انتم علیهم السلام لم یجاو ذوا واجب و لا مندوباً  
فقط لم یفعلوا امراماً و لا مکروهاً فقط بر عرض میگویم که شک نیست که بان احکام حتمه از وجوب و  
و مستحب و مکروه و مباح بر ائمه طاهرين صلوات الله علیهم است و ایشان بامور باطل و احکام حتمه  
و وجوب است بر ایشان عظیم السلام که احکام الهی را بکلیت برسانند و شک نیست در آنچه  
احکام الهی را کامی بقول خود و کامی بفعل خود و کامی بقریر و سکوت خود می رسانند  
پس بیا آنکه بقول خود فرموده بودند که فلان کار را بکنید و خودشان هم میکردند و میگوئی  
آن کار را نکنند پس مکلفین فهمیدند که آن کار واجب بوده و ترک آن جایز است پس چنین  
کاری مندوب و مستحب است و بیا آنکه بقول خود میفرمودند فلان کار را نکنید و خود  
هم نمیکردند و میگوئی آن کار را کردند پس مکلفین فهمیدند که نکردن آن کار حتمه نیست  
بلکه میتوان کرد پس فهمیدند که آن کار مکروه بوده و بیا آنکه در حضور ملازم ایشان علیهم  
السلام مکلفین کاری میکردند که امری و نهی در آن بود و ایشان علیهم السلام سکوت میفرمودند  
پس مکلفین میفهمیدند که آن کار مباح است و بیا آنکه بقول خود میفرمودند که فلان کار را  
بکنید یا حرام است یا مکروه است یا مباح است پس در هر صورت به بقول خود یا  
بفعل و ترک خود یا سکوت و تقریر خود بیان احکام حتمه الهی را بکلیت می رسانند  
و رسانیدن تمام احکام الهی بکلیت بر ایشان عظیم السلام حتمه و وجوب بود و در کمال ایشان



مبلغ بودند از جانب خدا و مأمور بودند که بمکلفین برسانند و با آنکه رسانیدن امری را بمکلفین مستحب بود از برای ایشان عظیم استقام و راجح بود رسانیدن آن و حتم نبود اما کاری که رجحانی در آن نبود از ایشان عظیم استقام صادر نمیشد چه کاری که رجحان ندارد لغو و بیفایده است و الله اعلم  
عن اللغو معضون ایشان عظیم استقام بود و کار لغو بیفایده چنانچه حاصل نمیکردند مگر آنکه در مقام پادشاه حکم مباح از برای مکلفین یا بقول خود یا بغیر و ترک خود یا بکوت و تقریر خود حکم مباح را پادشاه میکردند که یا حتم بود بر ایشان که پادشاه کند یا مستحب بود که پادشاه نکند پس این است مطلب شیخ بزرگوار  
اعلی الله مقامه که فرموده اند که ایشان عظیم استقام تجاوز نکردند از عمل کردن بواجب و مندوب و تجاوز نکردند از احراز احرام و مکروه و هر عاقلی میفهمد که این سخن منافات ندارد با آنچه گاهی بکروی عمل کنند و گاهی سستی را ترک کنند و گاهی مباحی عمل کنند از برای پادشاه حکام و رسانیدن آنها بمکلفین و توافقی در میان نیست اما آنچه گفته بآله استحضار میخواند این است درستی که بعد از دیدن آله محکم و موضوعیست بغیر از تفصیل هر دو مقام ذکر کرده اند  
پس این است و از مثل این شخص بعینیت **صاحب فادو** گفته مسئله سی و هشتم  
از بعضی کلمات شیخ استفاده میشود که مدعی نزول وحی بوده چنانچه در شرح فقره و  
رحمة الله و بگویند قبل از السلام علی ائمة الهدی کشته و فی القرآن و قل رب زدنی علماً  
و مما بدل علیه العقل من ذلك فهو ما اللو علیک فاسمع لما یبلی ان هو الا وحی بوحی  
انتهی و معتقد مشرعت است که بعد از پیغمبر صلی الله علیه و آله وحی منقطع است و دعوی آن از برای غیر  
**جلت اجتناب** یکی دیگر از تفرقات این بین ائمه و شیعیان و عاصی مسلمین و  
ارصادات متشیخ از برای محاربه با خدا و رسول اوست علی الله و الله که قنایه نکرده بحد  
قدسی که نمودن اذی و لیاقت دارد صدقاً بالمحاربة و دعائی الیه این مضرای عظمی

که مقتضات و مؤخرات و اوله و براین را از مطلب حذف کرده و خود عبارتی را ترک کرده  
که غرض او حاصل شود از تفریق بین المؤمنین و حال آنکه عبارت شیخ بزرگوار اعلی الله  
بعد از ذکر آیات و احادیث از برای اینکه الله عظیم استقام استنزیه نموده است از خداوند عالم  
میفرماید و اما دلالة القول القوی علی ذلك ففی الظاهر شیعیان فهم و مما بدل علیه العقل من ذلك  
فهو ما اللو علیک فاسمع لما یبلی ان هو الا وحی بوحی پس عرض میکنم که مطلبی را که میفرماید  
که ظاهر تر چیزیست در نزد عقول صحیحیه از برای کسی که بفهمد بسی و سختی که همه عقول صحیحیه  
مطلب را میفهمند و آن مطلب ظاهر تر مطلبی است که هیچ حقانی در آن نیست و چنین مطلب و  
بسی و سختی که وحی مخصوص بحسب نیست اما آنچه فرموده اند و از جمله آن مطلب واضح این است  
که من از برای تو میخوانم پس گوش بآن بده که نیست آن مطلب ظاهر تر از مطلبی مگر وحی که  
وحی شده بسی و سختی که آن مطلب واضح در کتاب و سنت است و کتاب و سنت وحی بوحی  
و در کتاب و سنت ادله عقلیه بسیار است که از آن جمله این بوده که ذکر کرده اند اما اینکه ادعا  
نزول وحی بعد از پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله باطل است پس کسی نیست که از جمله ضروریات  
دین و آئین بطلان ادعای نبوت است بعد از پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله بلکه بطلان  
آن از جمله ضروریات اولیه دین و مذمت است لعن الله من ادعی و خاب و حشر من  
ان هو الا وحی بوحی علیه علیه شد بد لغوی **صاحب فادو**  
گفته مسئله سی و نهم از بعضی کلمات استفاده میشود که مدعی علم غیب بوده چنانچه در  
شرح فقره و اتمتم لصلوة میگوید بعد از آنکه توقف حضرت یونس را در ولایت حضرت  
اسیر ذکر کرده و آنرا چنین معنی کرده که آن حضرت بدون امر خدا غضب کرد بر قوم و  
این در معنی قنوت در ولایت کلید التیه زیرا که عقیقی آن است که تابع رضای مولای خود



و هذا انما نيت نداشتن باشد پس او چون در این مقام نفايت کرد از آن پيشت توفيق در  
ولایت خدا که همان ولایت علی است و عبارت ظاهره از این توفیق آن است که گفته باشد  
كيف اقول من لم ادره و شارب این حمل است که تعلیل شده است توفیق او در ولایت باینکه او را  
بغیر خود و اکتفا شده طریقه یعنی بعد میگوید فافهم هذا الغيب الیك مفصلاً من معانی الغیب  
تفصیح کثیر از معانی الغیب ان عرفنا الفهم انهمی شرح و و کدتم مباحثه ففهمنا  
فانه من غوامض الغیب انهمی و از بعض کلمات او استفاده میشود که مدعی معرفت هر اقد  
بوده چنانچه در شرح فقره و انکم من الفهم میگوید فافهم هذا ففهمنا ففهمنا  
و مشرق معرفت علم غیب و اسرار قدر مخصوص خدا دانند و این دعاوی را بی پایه دارند  
**اجتناب** یکی دیگر از تقریقات بین المؤمنین و شوق عصای سلیمین و ارضادت  
این شخص از برای تخلیق مطلقین چهارمین خدا و رسول و صلی الله علیه و آله این فترای عظیم است  
که اعتقاد باین شریفه آن الذین یؤذون المؤمنین و المؤمنات بغير ما الکذب فخذلوا  
مهملاً و انما میباید که در زبان بهمان را کشوده و خود را در نزد عقلای روزگار رسوا نموده که  
شیخ ادعای علم غیبی را دارد که آن علم مخصوص نبی است و دست خود را بر این عبارت قرار داده که  
فرموده اند فخذ الغیب الیك مفصلاً من معانی الغیب تفصیح به کثیر از معانی الغیب  
عرض میکنم که شیخ بزرگوار اعلی الله مقامه بعد از آنکه حدیث ابو حمزه ثمالی را ذکر میکنند و حکایت  
عبدالله بن عمر را با حضرت بجله سلام الله علیه و حکایت مبتلی شدن یونس را و بطریق  
که سبب تامل او بود در ولایت حضرت امیر صلوات الله علیه و آله و تفصیل و جواباتی چند  
پایان میفرماید که منافات در میان عصمت پیغمبران علیهم السلام و تامل ایشان در ولایت  
حضرت امیر صلوات الله علیه و آله را رفع کنند و حال آنکه معقول و منقول نیست که مؤمنی

دوستی مؤمنی تاملی داشته باشد چه جای پیغمبر معصوم و حضرت امیر صلوات الله علیه و آله بعد میفرماید  
فخذ الغیب الیك مفصلاً تا آخر و هر عاقلی میفهمد که این غیبی که فرموده اند مقصودشان معانی آنها  
احادیث است که در بادی انظار آشکار نیست و پنهان و غیب است و طوایر اخبار را الفاظ مغلطه است  
و این چپ که معانی غیبی الفاظ است هر عاقلی میفهمد که دخلی بعلم غیبی که مخصوص خدا است ندارد  
و لکن این شخص از راه لغزشی زروی تجامل نموده و دست آویزی بدست آورده از برای غرضی که  
که را احمای شریک بین المؤمنین است او را بشرق دست خود را بری همین معنی است عبارت  
که در فقره و کدتم مباحثه فافهم هذا ففهمنا ففهمنا ففهمنا ففهمنا ففهمنا ففهمنا  
عن الغیب این غیبی دقیقه احادیث مغلطه است که دخلی بعلم غیبی که مخصوص خدا است ندارد  
و غیبی که مخصوص خدا است را تعلیم و تفهیم کسی کرد اما معانی دقیقه الفاظ مغلطه را تعلیم  
و تفهیم کرد و بر هیچ عاقلی مخفی نیست که مقصود شیخ بزرگوار صیحت و اصد رسوائی این شخص هم در نزد  
ایمان مخفی نیست پس کاش این شخص نصیحت و حیاسانی داشت تا آنکه اینهمه عرض خود را نمی برد و ما  
زحمت نمیداد اما اینکه فرموده اند فافهم هذا ففهمنا ففهمنا ففهمنا ففهمنا ففهمنا ففهمنا  
انواع متجان و متناسل را که میباید این عبارت را میفرماید و هر عاقلی که رجوع کند  
بآن پایانی که فرموده اند میفهمد که امتحان الهی را با آنکه خود شخص هم یک وقتی مبتلی شود ببلای  
بعد از آن بعد که صلاح او در آن بوده که بآن مبتلی شود و فهمیدن این شر که شره  
الهی است در وارد آمدن بلا مخصوص خلق است نه مخصوص خدا و مقررین حقیقی این  
آمر را مخصوص خدا میدانند اگر چه امثال این متعل بنحیال واهی خود چیزی بگویند  
و حق را باطل و پایدار را بی پایدارند **صاحب فروع کهنه**  
مسئله سی و هشتم از بعض کلمات شیخ استفاده میشود که افعال خلق جمیعاً افعال خدا



که بخلق برپاست چنانچه در شرح فیه و الخالصین ع الله الله که و اما فوجد الافعال فیه  
 مشربک فی فعله و کل ما فی من افعال خلفه فی افعاله بهم کما قال و الفی فی هو بها ما  
 فظهر منها افعاله انهمی و نزد عشره این مستلزم حیرات و قول شاعره است بلکه افعال  
 عباد منسوب بخود ایشان است **اجتناب** یکی دیگر از تقریقات پنجاهمین  
 و ارسادات این شخص از برای من عارب الله و رسول الله من المتخلین المطلقین این عبارت  
 که می بینی که اگر بگوئیم که شریکی در فعل الهی از برای او نیست مستلزم حیرت  
 پس عرض میکنم که آنچه بر عالم لازم است پان مطلب حق است از برای الهی لکن اگر  
 غیر الهی از او بقتصد تقصیری بر عالم وارد نیاید چنانچه شاعره گفته علی نحو الفایده  
 عن مواضعها و ما علی اذالم یفقد البصر پس عرض میکنم که خدای  
 تعالی فرموده و عار یب اذ رب و لکن الله رحیم و فرموده لم یفلوهم و لکن الله  
 فلهم و فرموده اهل لا یهدی من احببت و لکن الله یهدی من یشاء و شکی در  
 نیست که پیغمبر صلی الله علیه و آله خاکی را بپست گرفت و پاشید ز بر روی کفار و فرمودند شاء  
 الوجود و آنها مغلوب و منهرم شدند و خدا تعالی میگوید که تو خاک را پاشیدی و لکن خدا آن  
 پاشید و باز شکی در این نیست که لکن اسلام کشید کفار را و خدا تعالی میگوید که شکستید کفار  
 و لکن خدا کشت پیروز و باز شکی در این نیست که پیغمبر صلی الله علیه و آله مادی خلق است و خدا تعالی  
 میگوید و لکن الله یهدی من یشاء و باز شکی در این نیست که خدای تعالی فرمود  
 یضل من یشاء و یهدی من یشاء و باز شکی در این نیست که مادیان از جانب  
 خدا هدایت کنندگانند و شکی نیست که شیطان هتلا میکند کمرایان را چنانکه  
 فرموده و یضلهم و فاعل هتلا شیطان است پس عرض میکنم که اگر کسی گفت که خدا

فاک را پاشید با دست پیغمبر صلی الله علیه و آله و خدا کشت کفار را با دست شمشیر کرامت و خدا  
 هدایت کرد و هدایت هدایت کنندگان و خدا اضلال کرد و با اضلال شیطان کمرایان را و سبزه  
 امثال این شخص از متخلین مستلزم حیرت و قول شاعره است و لکن در نزد مشرعیین  
 حقیقه معنی این قبیل از آیات همین است و پس بلکه در جمیع ملک خدا خداست  
 و حده لا شریک له یوجی اللیل فی النهار و یوجی النهار فی اللیل و لکن جعل الشمس سراجا  
 و آفتاب چراغی است که روشن کرده روز را و شب سایه زمین است و خدای تعالی با  
 ظلمات و نور است و این مطلب در طبع بیات مشرعیین حقیقی است اگر چه در نزد مشرعه  
 مستلزم حیرت و قول شاعره باشد و حال آنکه افعال عباد را منسوب بایشان دانستن بدون دلیل  
 و قوه الهی مستلزم شرک غریبی است که باید بعد و موجودات شرکیا از برای خدا باشد  
 در خلق افعال موجودات بلکه اگر بدون حول و قوه الهی افعال خود را بکنند تفویض  
 لازم آید و آله عذیه بعد و موجودات پس کاش این شخص معنی یا انصاف و حیالی  
 که اینهمه عرض خود بخیرد و ما را زحمت مینماید **صاحب فارق**  
 مسئله سی و نهم از بعض کلمات شیخ مستفاد میشود که الله مقصد بر مطیع و عاصی  
 باشد چنانچه در شرح فیه و موضع الوساله که و هم معاینه و وجهه الباقی و الله  
 الذی یقلب فی الارض و الامم الاکبر و مقصد کل متوجه و ساو من مطیع و عاصی  
 (انهمی و تشرع الله را اقل از آن میداند که مقصد عاصی باشند زیرا که مقصد عاصی عاصی  
 یا متابعت هوی یا اتباع شیطان یا شجوات یا سخره است پس چگونه الله مقصد ایشان باشد  
 بود **اجتناب** یکی دیگر از تقریقات پنجاهمین و شوق عاصی مسلمین و اصحاب  
 این شخص از برای محار بن خدا و رسول و صلی الله علیه و آله از معاندین که غایبند



که در قدسی فرموده من آذی لی و لا فساد صدنی بالحادیة و د عالی الهما این حکایت او که تمام  
 نعمتات و موهبتات وادله و براین اثر حذف کرده از برای اثبات تفریق که در نظر دارد و  
 تمام خمس بر آن بوده و حال آنکه بنی شده از آن رسیده و مضمون آیه شریفه که معنون است  
 در همین است و حال آنکه این مطلب را بتفصیل با ذکر آیات و احادیث وارده فرمایش فرموده  
 تا آنکه میفرماید و باعتبار آخر الا ربعة عشر معصوما هم صفات الله و اسماؤه و الاوه و غیر  
 و رحمته الواسعة و رحمته المکوبة و هم معانیه کما ذکرنا الاشارة الیه کما قلنا و هم وجه الله  
 بتوجه الیه الاولیاء و هم اسم الله الا کبر الباری ذوالجلال و الاکرام و وجه الله الباقی بعد  
 قائم کلیه و الوجه الذی یفعل فی الارض و مفصل کل منوجه و سائر من مطیع  
 بحسب الله و من علم بحسب الله و هم اوجیه غیبه و هم ظاهره فی سائر المراتب و جمیع المعانی  
 و المعانی ابا انهم ظاهره فی الافاق و فی نفس الخلق و محرم لهم باهره و هم ملوک الدنیا و الاخره  
 پس عرض میکنم که بیان علیم اسلام مقصد هر مطیع و عاصی باشد بحسب ظاهر که بظنی است که بیان  
 مقصد جمیع شیعیان خود باشد و بی و اضح است که اغلب شیعیان ایشان از اهل عصیان باشند و این  
 شفاعت از ایشان دارند و ایشان را شیخ خود میدانند و این مطلب جز عقائدات صحیحیه ایشان  
 چنانکه فرموده شفاعتی لاهل الکتاب و من امتی و فرمود کسی که ایمان بشفاعت من نیاید  
 از امت من نیست پس ایشان علیم اسلام مقصد هر مطیع و عاصی باشد اعتقاد و بیشتر علیم  
 اگر چه بعضی از متخلین که با تمثال خود را مشرعه بنامند انکار این فضیلت ایشان را باین  
 صورت اظہار میکنند که الله علیم اسلام اجل از اینند که مقصد عاصی باشند و حال  
 والله الله علیم اسلام در نزد مشرعیان حقیقی اجل از آنند که مقصد شیعه عاصی خود نباشند و  
 و پاهای که خدا فرموده از برای جمیع قاصرین و جمیع مقصرین و مقصد مطلوب بیان این علیم اسلام

و بلا حطه دیگر که در زیارت است که طاهر کل مشرب لشرکم و جمیع کل منکر لظاعنکم و خضع کل  
 جبار لفضلكم و ذل کلیه لکم پس بر سر عاقل ظاهر است و محقق نیست که بر سر بنی در طلب  
 شرافت ایشان است و بر سر بنی در اطاعت ایشان مطیع و فاضل است و بر سر بنی در خضوع  
 کرده از برای فضل ایشان و بر سر بنی در ولایت از برای ایشان پس در اینجا یک مقامی است از  
 ایشان علیم اسلام که جمیع ملوک ذیل و مطیع و مفر فضل ایشان است چنانکه شریقه لایق  
 ملائکه عزرب و لایق مرسل و لا صدق و لا شهید و لا عالم و لا جاهل و لا دنی و لا آخر  
 و لا مؤمن صالح و لا فاجر طالح و لا جبار عنید و لا شیطان مرید و لا خلق فیه این ذلک شهید  
 الاعترافهم جلالة امرکم الی اخر کتب پس در چنین مقامات ایشان علیم اسلام مقصد هر  
 و مطلوب هر مطالبی باشد چنانچه در یک مقامی است که سبب الله ما فی السموات و الارض  
 و یک مقامی است که چیزی نیست که آنچه تسبیح بخندند او را و لکن تسبیح آنها را نمیخندند چنانکه فرمود  
 و ان من شئی الا تسبیح بحمد و لکن لا یفقهون تسبیحهم و حال آنکه با شک و محار و مشافیه  
 در عالم باشد پس عرض میکنم که اگر چه بعضی از متخلین معنی این قبل از مطالب را هم ندانند و لکن  
 در زمان خود توفیق کنند و انکار نکنند که فرموده چنانچه در حدیث وارده شده ان الناس اذا  
 و فوا و لم یجدوا لم یفکروا و لکن اگر محض استبعادی که بخیا و ای خود میکنند انکار کنند البته مقصد  
 این خواهند بود که فرموده بل کذبوا بما لم یحطوا بعلمه و لما بان لهم با و بلیه کذا کذب الذین من قبلهم  
 اما آنچه که الله علیم اسلام اجل از اینند که مقصد عاصی باشند مثل انیت که بگوید الله علیم اسلام اجل از این  
 که امام عاصی باشند و اجل از اینند که مطاع جمیع عاصیان باشند یا اجل از اینند که ملوک دنیا و  
 باشند و نگاه کار رعیت ایشان باشند **صاحب قلوب** حقه مستحق چهل از بعض  
 کلمات شیخ مستفاد میشود که تکلیف لا یطاق و یجوز در شریعت بعد نفع شد سببه سبوت



چنانچه در شرح مشرعه و اعلام التقي محمد و تقوى الله على وجه ان بطاع و شكر و شكر و الجا  
 في الله و قوله جميع المعاصي فقلت في قوله ثم وافوا الله حق تعانه و قبلها منسوخه  
 بولده فافوا الله ما استطعتم و هو الحق كما هو المرقى لان معناها انه سبحانه قد  
 ان لا يؤم له احد من خلقه بجهه فلو كان التكليف على حسب حق الله سبحانه لكان يكلفا  
 بما لا يطيقه الخلق و بما يمنع وقوعه من احد فلهذا وجه نظري في النسخ على الابه من جهه ان  
 التكليف لا يحمي في الملة التمهلة الشبهة انتهى ملخصا و مشرعه تكليف ما لا يطاق راقع و انبند و  
 جائز اندر شرح ملتقى و نصا بر شريح و ارد است كيان ملت از اول سمع و كله بوده پس اگر  
 حسن مذات چگونه و توفيق و آيه را آن نازل كرده و بعد بآيه دويم نسخ شد فافهم دارين  
 بفهم كه چنين كسى را دعوى معرفت غيب و مقام وحى معرفت هرا قدر و باطن باطن و  
 انه اطهار چه قدر مناسب است و بهمين مقدار اكتفا كنيم كه مشت نمونه خروار و قطره ماكه  
 از بحر زخايت و الله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم كملت في ليلتنا الثالثة  
 من شهر ربيع الاول في سنة الف و واحد و ثلثمائة بعد الهجرة **اجتناب**  
 بكي و كبر از تفريقات بين المؤمنين و شوق عصا سليلين و ارسادات اين شخص از برای من  
 در سوله من المنعيلين المبطلين اين شخص اوست كه تمام مقدمات و موقرات و ادله و برايه  
 حذف كرده و بهوى خود بخيلى كه محض افراء و كذب صرف است نسبت بشيخ مرحوم مظلوم  
 اعلى الله مقامه داده و از آيه شريفة و الذين يؤذون المؤمنين و المؤمنات بغير ما  
 فسد احملا و ائمتنا و ائمتنا مبينا اعراض كرده و بهيچ وجه اعتنايى بحدى قدسى و  
 در كافي نكرده كه فرموده من اذى لي و لبا فقد اصد له بالمخاربة و عالى  
 و معزور بهمين دنياي دون شده كه چها رصباحي را با شتابه كاري مكنه را ند

در ميان اقران با حق در ميه ان شيخ مرحوم مشهور كرده و ما به اخبارى است آورد و غافل  
 شده از اين حديث شريف كه در بصاير الدرجات مروى است كه فرموده ان لنا في كل  
 خلق عقدا و لا ينفون عن ديننا تحريف العالمين و انما المبتلين و ما و جل الجاهلين و انما  
 قبلى در الفاظ و اتفاق معنى و بسى و سخت كه اگر تحريفى از عالين و انما المبتلين و ما و جل  
 از جاهلين در ميانست تقى آنها هم با اوله و براين در مقابل است بطوريك بر تكلفين واضح  
 شود و تكليف ثابن معلوم كرده و تا تحت التى تام باشد و ناقص نباشد و كبر بعد از اتمام  
 حجت بر تكلفين اگر احدى خواست نقد در كرامى نمايد معنى از جانب خدايست با قدرت  
 بر منع پس البته معنى هم از خلق نخواهد بود بخصوص با عجز از منع پس عرض كنيم كه شيخ مرحوم مظلوم  
 اعلى الله مقامه در موضع مرقوم چيزى بغير از مضمون آيات و احاديث متواتره متعده  
 نفرموده اند چنانكه داب ايشان در تمام مواضع اين بوده بطورى كه هر كس رجوع كند  
 مفصلا بمتن پس در اين موضع ميفرمايد و قبل في تقوى الله ثلثة وجوه احمد ما و هو احسنها  
 ان معناها ان بطاع و لا يصفى و لا يكفر و لا يذكر و لا ينسى و هو المروى عن ابي عبد الله  
 عليه السلام و ثابته ان المجاهدة في الله و ان لا تحذه فيه لومنة لائم و ان يقام له بالفطرى  
 و الامن و هذا من مجاهدة و ثابته ان يقوى جميع المعاصي و هذا عن ابي على الجبائي في فلك هذه الوجوه  
 الثلاثة في قوله ثم وافوا الله حق تعانه و قبل على الوجه الثانى و الثالث انما منسوخه بقوله  
 فافوا الله ما استطعتم و هو المروى عن ابي جعفر و ابي عبد الله عليه السلام و لو قبل انما منسوخه  
 الثالث خاصة لان المجاهدة لا تاتي في تقوى الله على الاستطاعة بل يمكن بعدا بل و لو قبل  
 غير منسوخه على الثالث ايضا لم يكن بعدا كما هو المروى عن ابي عباس و الجبائي و طولى كون  
 ذلك لا ينافي التقوى بالاستطاعة و الذى يظهر ان الابه المذكورة منسوخه كما هو المروى







فكان فيها الوحي اليه الاله التي في سورة البقرة قوله تعالى والله ما في السموات وما في الارض وان نبذوا  
ما في نفكم او تحفوه بحاسبكم به الله فيغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء والله على كل شيء قدير  
وكانت الاية قد عرضت على الانبياء من لدن آدم عليه السلام الى ان بعث الله نبياً منكم  
صلى الله عليه واله وسلم وعرضت على الامم فابوا ان يقبلوها من قبلها وقبلها رسول الله  
عليه واله وعرضها على امته فقبلوها فلما راي الله عز وجل انهم لا يطيعونها  
فلما ان سار الى ساق العرش كثر عليه الكلام ليعلمه فقال من الرسول بما انزل اليه من ربه  
فاجاب صلى الله عليه واله وسلم بحجابه وعنه فقال والمؤمنون كل امن بالله وعلامة  
وكبره ورسله لا يفرقون بين احد من رسله فقال الله تعالى جل ذكره لهم الجنة والمغفرة على  
ان فعلوا ذلك فقال النبي صلى الله عليه واله وسلم اما اذا فعلت ذلك بما يغفر انك  
ربنا واليه المصير يعني المرجع في الآخرة قال فاجابه الله تعالى جل ثناؤه وقد فعلت ذلك  
وبانتك ثم قال عز وجل اما اذا اقبلت الاية بشديد ما عظم ما فيها وقد عرضتها على الامم  
فابوا ان يقبلوها وقبلها امتك فخرج على ان ارضها عن امتك وقال لا يكلف الله نفساً الا  
وسعها لما اكسب من خير عملها الاكسب من شئ  
كاذب اين حديث شريف معلوم شد كه در شب معراج چون اين آيه نازل شد كه الله ما في السموات  
وما في الارض وان نبذوا ما في نفكم او تحفوه بحاسبكم به الله وجميع صلى الله عليه وآله  
وامنت او قبول كنون با اينكه قادر بر عمل كردن بآن بنودند و حال آنكه بر جميع پيغمبران و  
ايشان اين آيه عرضه شده بود و بسيج قبول از اكرده بودند پس خداي تعالى فرمود كه  
بر من كه رفع كنم حكم اين آيه را در باره تو و امت تو و نسخ كنم از آنچه جزاي مستولي كركرد  
و آيه لا يكلف الله نفساً الا وسعها را نسخ آيه اول قرار داد و نسخ هم و نسخ ترا نطق

كه تخلف امت مرعوبه قرار داده پس معلوم شد كه آيه اولي منوخ است و آنچه نسخ است و حال آنكه  
هرگز بمؤمنون آيه اولي عمل نشده و هميشه تخلف بوسع و سيع ترا نطق در میان بوده و هميشه  
دين ملت سحر سحر بوده و هري و شدتي در آن بوده چنانكه در ساير اديان شمشي و شدتي  
پس بر هيمن نسخ معلوم شد كه آيه فاتقوا الله حق تعالي منوخ است بآيه فاتقوا الله ما استطعتم  
و حال آنكه هرگز مردم قادر نبودند بعمل كردن بمقتضاي آيه فاتقوا الله حق تعالي چنانكه هرگز قادر  
نبودند بعمل كردن بمقتضاي آيه قد ما في السموات وما في الارض وان نبذوا ما في نفكم او تحفوه  
بحاسبكم به الله و هميشه مردم مكلف بودند كه بآيه فاتقوا الله ما استطعتم عمل كنند چنانكه  
هميشه مكلف بودند كه بآيه لا يكلف الله نفساً الا وسعها عمل كنند كه مهل مطلب در نزد عالم در آيه  
حق تعالي و آيه ان تبذروا ما في نفكم او تحفوه بحاسبكم به الله يكي است چنانكه مهل مطلب در آيه  
فاتقوا الله ما استطعتم بآيه لا يكلف الله نفساً الا وسعها يكي است و هيمن قدر از بيان از بيا  
آدم مضغ بي عرض كافي است اگر چه لا تغني الايات و التذرع عن قوم لا يؤمنون و اما آنچه  
كشده و ايشان بر شيخ وارد است كه اين امت از اول سحر و سحر بوده پس اگر اين تخلف حسن  
نداشت چگونه از اول و هفتاد و آيه بر آن نازل كرده و بعد بآيه دويم نسخ شده پس عرض  
ميكنم كه جواب اين ايراد اگر چه كشته شد و لكن باین شخص بايد بحث كذا اين ايراد تو بر شيخ  
مرحوم نيست چرا كه فرموده آن فريز كوار اعلى الله مقامه از فرموده حضرت باقر و حضرت صادق  
عليهما السلام است كه فرمودند فاتقوا الله حق تعالي منوخ است بآيه فاتقوا الله ما استطعتم پس شخص ايراد  
بر بيان وارد آورد تا ظاهر از دايه شيعه خارج شود و اما جواب از براي بعضي از پيغمبران  
اينست كه چون حقوق التي بر خلق معلوم شد بوجي از جانب او و خلق عترت بحقوق او كردند  
مقتضاي رافت در امت او اين است كه باین عترت بسياري از حقوق خود مگذرد و اين كند



جزای عترت خلق آنجا که در حدیث و حکایت معراج گذشت پس آیت منوخه از برای اثبات  
 حقوق الهیه نازل شده و آیت ناسخه از برای عفو آزادی حقوق است اما اینکه  
 کشته و از این مطلب بجهنم که چنین کسی را دعوی معرفت غیب و مقام وحی و معرفت هزار  
 قدر و باطن باطن و اسرار ائمه اطهار چه قدر مناسب است پس عرض میکنیم که اما ادعای  
 علم غیب و ادعای نبوت و ادعای اسرار قدر بطوری که این شخص کشته بود و با قرائت  
 محض نسبت داده بود بطوریکه گذشت جواب داده شد بطوریکه هیچ عاقلی خدائی باقی نماند  
 که با قرائت صرف خود نسبت داده و لعن الله من ادعی و غاب و حشر من فحش و کذب  
 و ما را هم چندان خلاف توقعی از افشای او نیست از اول تا آخر این ساله خود چنانکه  
 جهان تابوده اش کار بوده نه امروزش چنین رفتار بوده کذب و خون و سحر  
 نسبت به جمع پیغمبران علیهم السلام و ادعای حق به پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله چنانکه در قرآن  
 در قصه هر مغیری مذکور است و مثل حضرت امیری صلوات الله علیه و آله میفرمودند از لفظی  
 حتی قبل علی و معویه معاویه نسبت در ذی و غل نکردن از جنابت با و داد و در عرض  
 سال بلکه متجاوز مردم را لعن و تب او داشت تا آنکه خود پیروان او هم دانستند افرا  
 او را و الحمد لله که جمع عامه هم دانستند افشای او را و بعضی از ایشان لعن او را هم جایز دانستند  
 و انشاء الله برود و دور خواهد آمد وقتی که عامه مردم بفهمند افشای این شخص و امثال او را  
 بر مشایخ مظلوم و بجزر سوائه دنیا و آخرت و سزای افشای خود خیری را برای ایشان  
 نخواهد ماند و انشاء الله مردم خواهند فهمید که این افشای مانند زنده زبور بود و بر این  
 مشایخ مظلوم مانند نور بر کوه طور پس ای مکرر صمیمی نه جلاله کشت عجز خدایی  
 رحمت مامیداری بر سر زبانه خواهد افتاد بلکه بولیب کی پاکد ارد در مقام مصطفی

ماکیان چون پرشاید در مطایر جبریل و زرد مردمان خواهد شد اما اینکه گفته که علم باطن باطن و علم  
 فضایل و اسرار ائمه اطهار سلام الله علیهم را ادعا کرده اند پس عرض میکنیم که علم هزار و باطن  
 اطهار سلام الله علیهم بطوری که ایشان بوده اند که احدی نمیتواند بفهمد و خود ایشان علیهم السلام  
 میدانند و خدای ایشان جل جلاله که فرمودند بمردم سرسیده از کتاب فضایل مکرر یک الف  
 نیمه تمامی و شیخ مظلوم و مظلومتر از اغلب مظلومان در بسیاری از مواضع همین حدیث را  
 ذکر میفرمایند اما بقدر طاقت بشر از اسرار و باطن ائمه اطهار سلام الله علیهم که مانند چرا  
 تابان در شب تاریک و روز کار در بلای منار آشکار است و مانند آفتاب تابان در روزه  
 النهار مؤید است که کتابی از صدر اسلام تا این ایام از احدی از علمای اعلام مانند کتاب  
 مشایخ ما علی الله مقامهم که همه با دله و بر این محکم غیر متشابه از کتاب خدا و احادیث  
 ائمه هدی و دلیل عقل و دلیل اجماع و دلیل ضرورت اهل اسلام و ایمان است  
 در میان مردم نیست پس با اینهمه افشای کتب مفصله ایشان کشتن این بدین که چه قدر  
 مناسب است مثل کشتن روز شب است و بر عاقلان پوشیده نیست چراغی را  
 که ایزد بر فروزد هر آنکس پنهان گزینش بسوزد و کسی که در ذکر تاریخ کتابش منو  
 کدتمت فی الیوم الثالث والعشرون شهر ربيع الاولی فیسنة الف و واحد و ثمان  
 و حال آنکه اغلب غلب کسانیکه عربی خوانده اند میدانند که لیل مؤنث است و صفت آن  
 باید مؤنث باشد و ثالث مذکور است و باید ثالثه راصفه لیل قرار داد و غلب غلب مید  
 که از یارده تا نوزده و او را فاصله در میان این لفاظ مکرر کشتن غلط است و باید  
 باید کشت نه ثالث و عشر و این شخص ثالث و عشر کشته و این غلطی است واضح و غلب  
 میدانند که ربيع الاول باید کشت و ربيع الاولی غلطی است ظاهر هر چه که ربيع مذکور است



باید ذکر باشد و اولی مؤنث است باری این هم مؤنث بود از تمام عبارات عربی او که مشتق مؤنث  
 ضرور و قطره حاکی از بحر قناریه و کاف او بود فضیلت آن خود صاحب معلوم شد چنین  
 میخواند در مطار عتاب پر کشاید و لغزهای آن بی شکی و اگر کسی بگوید شاید کاتبی که از  
 روی کتاب او نوشته او غلط نوشته نه خود او میگوید این احتمال در جمیع کتاب او میرود  
 از اول تا آخر پس شاید کاتب این افترا را را خود او نوشته نه خود او پس را هم بی ادبی خود او  
 و تمام کلام با آن کسی است که نوشته و چشم کلام با این است که ما قال ال محمد صلی الله علیه و آله  
 فلما و ما دان ال محمد صلی الله علیه و آله و ما سکوا عنه سکنا لکن خاتم مسکافه  
 بلنا فی الشافون پس عرض میکنیم خبری را که والله العلی العظیم دین ماست در ظاهر و باطن و این  
 مذهب و آئین ماست در دنیا و آخرت در حضور خداوند عالم جلشانه و در حضور جمیع  
 الهی و انبیاء و اولیای او علیهم السلام که با آن خبر زنده ایم و با آن انشا الله میسریم و با آن  
 انشا الله باز زنده می شویم و با آن محسور می شویم و جواب خدا و داعیان از جانب او را  
 میگیریم انشا الله تعالی آن خبر را بقول مختصر این است که آنچه مخالف با ضروریات دین  
 و مذهب است آن مخالف دین و آئین ماست و ضروریات خبری است که عالم و جابل  
 و خواص و عوام الناس بدانند چه که ضروریات دین و مذهب را همه اهل بصیرت در دین  
 و مذهب میدانند بلکه اغلب آنها را استضعفین هم میدانند بلکه بسیاری از آنها را اهل سائر  
 ادیان هم میدانند که بنای مذهب شیعه بر آن است مثل آنکه نماز و روزه و حج و جهاد و کوفه  
 هر یک با شرایط آن از واجبات دین اسلام و مذهب ایمان است و مثل آنکه نماز پنجگانه در هر روز  
 روزی واجب است و روزه در ماه رمضان در هر سال واجب است و مثل آنکه خمر و شراب  
 مسکر در دین اسلام و در مذهب اهل ایمان حرام است و مثل آنکه زنا حرام است و مثل آنکه

کلیح با محارم حرام است و مثل آنکه مال هر کس مال اوست و بردگیان بدون رضای او  
 حرام است و مثل آنکه غیب کردن حرام است و دروغ بگفتن حرام است و نیت رذن و قتل  
 بر مردم بستن حرام است و از این قبیل چیزها را که عوام الناس میدانند چه جای علماء و حکما  
 و حکما پس هر چه مخالف است با این قبیل چیزها که عوام الناس هم میدانند آن مخالف  
 و مذهب ماست و هر چه مخالف با این قبیل چیزها است ما آن را باطل میدانیم و معتقد  
 بآن مخالف را از اهل باطل میدانیم و از آن مخلد در آتش جهنم میدانیم از توحید خدای  
 تعالی گرفته تا ارشادش هر چه باشد که مخالف با یکی از ضروریات دین و مذهب باشد  
 آن مخالف باطل است پس این بود مختصری از مطلق که جابل و عوام الناس هم میدانند  
 جای علماء و مخاطب مختصر را مشایخ مظلوم مادر بسیاری از مواضع گفته و نوشته اند  
 و مختصری دیگر باز عرض کنیم که خواص و عوام الناس هم میدانند و آن مختصر این است که والله  
 العلی العظیم و الله اعلم و لو تعلمون عظیم که اگر معاندین شیخ مظلوم را از افتراهای خود دست  
 بردارند هیچ خلافی در میان مشایخ مظلوم ما و سایر علماء و سایر اهل مذهب اثنی عشری نیست و الله  
 العلی العظیم و الله اعلم و لو تعلمون عظیم که تمام قیل و قال تمام فوق در میان مشایخ مظلوم ما و  
 دیگران همه همین است که این افترا را دیگران در میان آورده اند که اگر آنها نباشد اختلافی  
 نیست مطلقا مگر در نظریاتی که در میان همه علماء همیشه بوده و همیشه خواهد بود و تو میدانی  
 که افتراء کشتن و افتراء بستن خلاف ضرورت دین و مذهب است اگر چه تو عالم و قائل  
 هم نباشی و این را میدانم که افتراء بستن حرام است اگر چه افتراء بستن بر شخص عاقلی باشد  
 و میدانم که افتراء بستن حرام است اگر چه بر شخص فاسق یا جاهل باشد مثل آنکه بتو طلی بکنند و لکن  
 نزدی نخند و تو با افتراء بگوئی که نزدی میکند پس تو میدانم که افتراء بستن عاقلی



البته حرام است چه جای آنکه عادل هم باشد و چه جای آنکه متقی و پرهیزگار هم باشد و چه جای  
آنکه حکیم و انانی هم باشد که مثل مشکلات و کشف معضلات کند و چه جای آنکه اتباع بسیار هم باشد  
باشد که خون با و افترا بستی تا بعین او هم باین افترای نور آزار و اذیت افند و چه جای  
آنکه تو هم مسوع بلکه باشی و مردم عتقانی بکشت تو بکنند و احتمال ندهند که مثل تو بی افترا  
به پیکاهی می بندد و باور کنند که تو افترا گوئی و در صد اذیت و آزار اتباع آن شخص  
پیکاه بر آید پس عرض میکنم که اگر قدری هوش خود را جمع کنی و کوشی بجهت بدی اگر چه  
مقام نباشی و درسی نخوانده باشی معنی که اگر اهل اسلام ادعای اسلام کنند در صد  
این هست که اثبات حقیقت آن بطلان سایر ادیان کنند و اگر نصاری ادعای نصرت  
کنند در صد اثبات حقیقت نصرانیست و مسیحین اگر بگوید ادعای یهودیت کنند در صد  
اثبات حقیقت آن هست و اگر مجوس ادعای مجوسیت کنند در صد اثبات حقیقت آنست  
و مسیحین اگر شیعه ادعای تشیع کنند یا سنی ادعای تسنن کنند هر یک در صد اثبات  
حقیقت خود هستند و اگر اخباری و اصولی ادعائی کنند هر یک در صد اثبات حقیقت  
خود هستند و همچنین بر عالمی و فقهی هر مطلبی که چتیار کرده در صد اثبات ادعای خود است  
و همچنین این که میان همه مردم متداول است که هر کس ادعائی بر کسی دیگر کنند و هر  
مکدی و مدعی علیی انکاری از ادعای مدعی کند هر یک در صد اثبات ادعای خود  
و انکار خود هستند و این امر از زمان آدم تا خاتم صلی الله علیه و آله متداول بوده و  
هرگز هیچ زمانی نبوده که طرف مقابل ادعای طرف دیگر را بپذیرد و با قرائن خود بگوید  
که تو چنین ادعائی داری و هر قدر طرف مقابل بگوید که چنین ادعائی را که تو میگوئی من ندارم  
باز اصرار کند که تو چنین ادعائی را البته داری و اگر قسم هم بیاورد که من چنین ادعائی را ندارم

بازگوید که قسم دروغ یا دیکسی و چنین ادعائی داری پس هوش خود را جمع کن و کوشش خود را  
بمن بده اگر چه عامی باشی و اگر چه پیچ درسی نخوانده باشی و راستی صدق سخن مرا بیاب و بدانی  
که این امر متداولی را که عرض کردم همیشه متداول بود تا این زمان که از برای اهل تحت  
زمانهاست و بدعتی تازه که در میان بدعتهای قدیم بی اندازه تازه کی دارد و میان دنیا پیدا  
که معاندین مشایخ مظلوم ما ادعائی را مکرر یا مشایخ مظلوم ما می بندند و مقتضای آن امر قبح منکر  
که بسته احکام جاری میکنند پس گاهی میگویند که مشایخ مظلوم بمعاد جسمانی قائل نیستند و گاهی  
میگویند که مشایخ مظلوم ما معراج جسمانی قائل نیستند و هر قدر مشایخ مظلوم میگویند که معاد  
و معراج هر دو جسمانی است و ما منکر معاد و معراج جسمانی را مانند شما کافران و مجنونان  
میدانیم معاندین میگویند که شما منکر معاد و معراج جسمانی هستید پس از این جهت کافرید  
و هر قدر مشایخ مظلوم مکرر و مکرر میگویند که ادعای این را نداریم که معاد و معراج جسمانی  
منیت معاندین در طرف مقابل تکرار و مکرر میکنند که ادعای نبودن جسمانیت را دارند  
چرا که ما از کتابهای شما چنین فحشه ایم و هر قدر مشایخ مظلوم مکرر میکنند و میگویند  
که ما مقصود خود را از شما بجهت رسیدن می دانیم و تصریح مقصود خود میکنیم و بطور محکم مقصود  
خود را بیان میکنیم که معاد و معراج را جسمانی میدانیم حتی آنکه اموات با کتفهای خود محسوس  
چه جای اجسام خود و پیغمبر صلی الله علیه و آله با لباسهای بدن خود و با نعلین در پای  
خود در مقام قاف قوسین اودانی ایستاده چه جای جسم خود و این است عقاد ما و ما را  
ادعای معاد روحانی و معراج روحانی نیست و مقصود ما از آنچه نوشته ایم غیر از این  
منیت بازمعاندین هراری دارند که آنچه را که ما از کلام شما فحشه ایم مقصود شماست آنچه را  
که خود تصریح میکنید و ادعای شما معاد جسمانی و معراج جسمانی است و هر قدر مشایخ مظلوم



اقرار میکند که هر کس ادعای امری میکند خود او در ادعای خود میگوید نه آنکه طرف مقابل ادعا  
میل خود با و نسبت میدهد و او از آن ادعای چار و حش میکند و تصریح میکند که چنین ادعای را ندانم  
پس چه شده که در میان اهل عالم چون نوبت میسر و شمار سید شهابیه ادعای را با بندگان و هر قدر  
تظلم کنیم و اظهار کنیم که ما چنین ادعائی را نداریم باز تر ختم کنیم و با مقتضای ادعای چنانی که با  
بسته ای حکما جاری کنیم اما اگر کار خود دست نمی کشید و حال آنکه این کار شما بدعتی است که در  
دین خدا در این آخر الزمان احداث کرده اید بطوریکه از زمان آدم گرفته تا خاتم صلی الله  
و آله تا بعد چنین بدعتی در دنیا نبوده در هیچ زمانی تا این آخر الزمان باز مبدعین دست  
از این بدعت خود نمی کشند و ادعائی را که میل دارند بمیل خود بشایخ مظلوم مامی بندند و از آن  
مشایخ مظلوم ما از جمیع مظلومین مظلوم تر چنانکه ظالمان ایشان از اینجهت ظالمتر از جمیع ظالمینند و  
الذین ظلموا لای متقلب یقلبون الله و آتاهم رجوع و بر همین منوالی که عرض کردم گاهی میگویند  
که مشایخ مظلوم ما در حق الله بی عیلم اسلام غلو کرده اند و ایشانرا خدا میداند و ادعای الوهیت ایشانرا در  
و گاهی میگویند که مشایخ مظلوم ما ادعای این را دارند که خدا کارهای خود را با الله عظیم اسلام و اگر در دو  
با ایشان تقویض کرده چنانکه امور را در مملکت خود گاهی میگویند که مشایخ مظلوم ما خالق و رازق و  
مجیب و مبیت خلق را الله عظیم اسلام میداند و گاهی میگویند که مشایخ مظلوم ما خود را  
رئیس بر جمیع خلق میدانند و خود را رکن چهارم دین خدا میدانند و شناختن خود را بر کل  
خلق واجب و لازم میدانند و هر کس ایشانرا شناخت کافر و ضال و مضل میدانند و گاهی  
میگویند که مشایخ مظلوم ما مال مردم را بر خود حلال میدانند و گاهی میگویند که مشایخ  
ما زن مردم را بر خود حلال میدانند و گاهی میگویند که مشایخ مظلوم ما عقد و نکاح غیر  
خود را باطل میدانند و گاهی میگویند که مشایخ مظلوم ما عبادات سایر مردم را صحیح میدانند

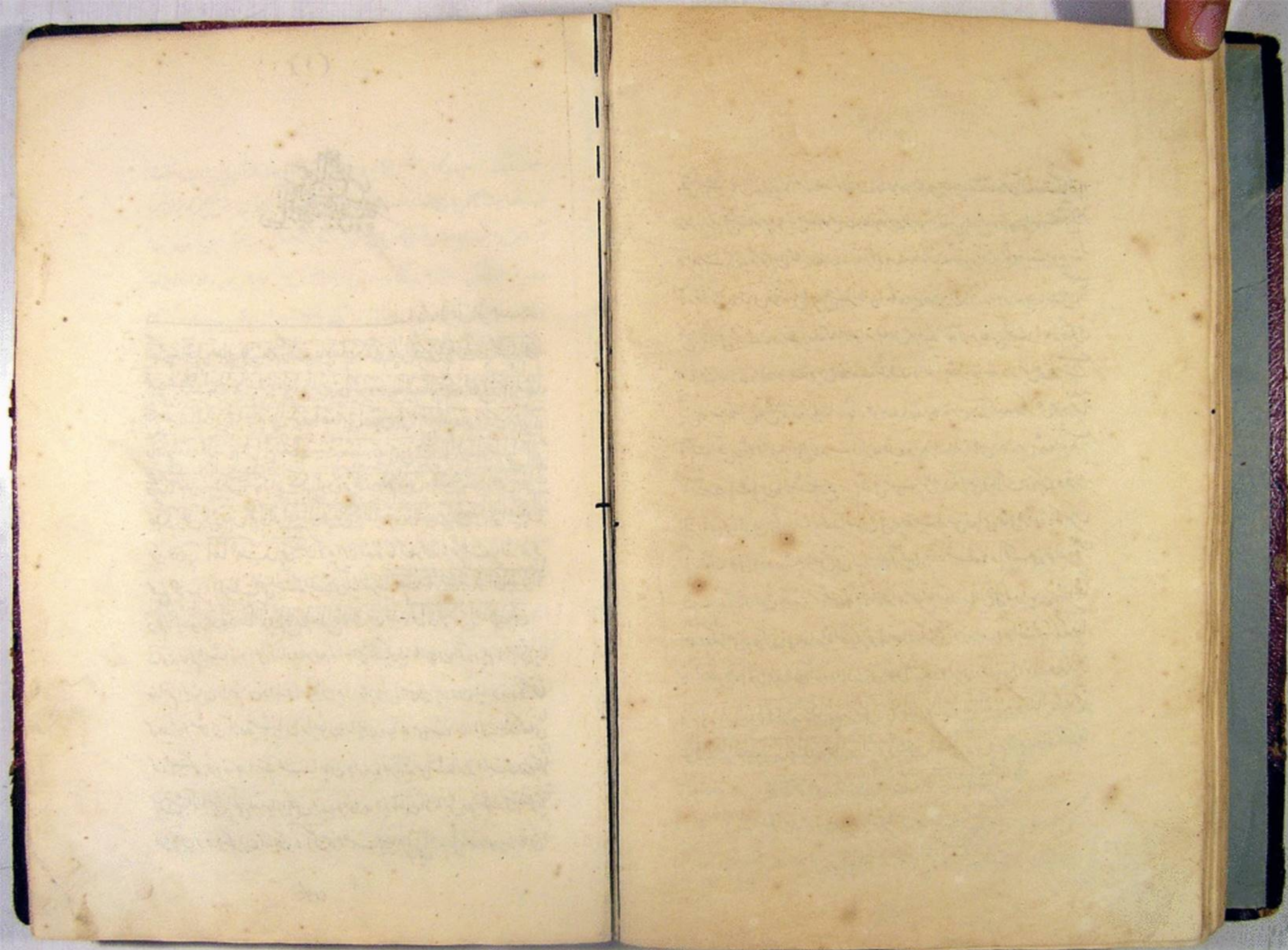
و گاهی میگویند که مشایخ مظلوم ما از ابتدای زمان غیبت تا زمان خود زمان جاہلیت میدانند  
و علمای سکه در این زمانها بوده اند از اهل جاہلیت محبوب میدارند مگر خودشان را و هر روز  
خیال تازه می کنند و افترائی را جعل میکنند و نسبت بشایخ مظلوم مامی بندند تا آنکه در کتاب  
که آن را بدار اسلام نامیده که اگر بدار الفت و الهام نامیده بود نام زنجی کا فور نبود  
نیابت خاصه امام زمان عجل الله فرجه را با ایشان بسته و در کتاب فاروق ادعای نبوت را  
بعد از پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله بشایخ مرحوم مظلوم نسبت داده باری چنان  
افترای تازه و دروغهای بی اندازه را در میان مردم منتشر کرده اند که مردم باور نمیدهند که غلام  
افترای است بلکه گویا یقین دارند که این افترای ادعای مشایخ مظلوم ما است فوج ذلالت من  
الاشرا و کید الفجاء و چنان این افترای پریشان خاطرشان عوام را سرگردانده اند که مشایخ مظلوم  
پریشان کو و پریشان جوقنداده اند که قلند را بی که هیچ از خدا و رسول و صلی الله علیه و آله جز  
ندارند و از راه و رسم دین و آئین اثری در نزد ایشان نیست چون خواهند عتباری در میان  
مردم پیدا کنند اظهار عنادی میکنند عتبار ایشان گردد و بجز هر چه نامتر نسبت  
پریشان کوئی بشایخ مظلوم مامی بندند و سفر نامه که از برای خود مینویسند گویا چنین میدانند  
که تا طغی در آن از مشایخ مظلوم ما نباشد مردم اقبالی بخواندن آن نمیکشند پس ناما را اظهار  
عنادی باین صورت میکنند که ایشان وجود ما هیت را با هم صیل میداند و حال آنکه سایر  
یا وجود در اصل دانسته اند یا هیت را و احدی از ایشان هر دو را با هم اصیل ندانند  
پس عرض میکنم که این پیچاره از دیار اهل حق آواره نفیقه که ایشان فرموده اند وجود  
اعظم هر چیزی است و ما هیت فرع است در هر موجودی و قیام ما هیت را بوجود قیام حق دانسته  
و قیام وجود را با هیت قیام ظهور نامیده پس وجود را ایل میداد لکن چون فرموده اند که هر موجود



مرکب است از وجود و ماهیت این چاره گمان کرده که هر دو را اصل میدانند و اطمینان بخدا  
خود را از این راه کرده با آنکه او و امثال او از سایر قلندران هرگز در راه حق قدمی نپیموده اند  
و خدا ای ایشان هوای ایشان است که الْفَنِّ اخْتِذُوا هُوَاهُ وَاصْلُوا لِي عَلَى عِلْمٍ وَغَيْرِ اِيَّانٍ  
که زبان بیان حال مقال ایشان این مترجم است که غیرتش غیر در جهان نکند ازین سبب عین حمله  
ایشانند و حال آنکه غیرتش بجهت بعیر نداد زین سبب بعیر حمله ایشانند الْفَنِّ اخْتِذُوا هُوَاهُ  
وَصَلُّوا لِي عَلَى عِلْمٍ وَغَيْرِ اِيَّانٍ امثال این آیات  
بنیات اوله تعلیه صریح است که در مثل قافیه شده پس اگر غیرتش بعیر در جهان نکند از  
زین سبب عین حمله ایشانند ای قلندر پس تو بجا میروی در طلب او او که عین تو و عین  
خود ایشان است پس غرض خود عشق مجازی و از رفتن مبنی و عرفات جزا غنی و آرزوی اعتبار  
دنیوی و معروف شدن در نزد حکام و سلاطین چیزی و گیر نیست و این اعتبارات بخر و سوا و  
شیاطین کوبه بنمیت اگر چه ترا راهی است که شیاطین هم عین اویند و تمام مقصود تو در  
بنا است و اگر چنین است کرم ناپسند صدر شدی و صدر نشین مجالس حکام و سلاطین  
آخر کار خواهی کرد با اینکه تیر خود را مانند فراعنه در شکم ما میان دریای وحدت خون الود کرد  
و همان دلی خوش داری که خون خدا را زخم آخرت این است که این مایه را هم باید عین او  
پس قول تو کذب میکند فعل ترا و فعل تو کذب کرده قول ترا و قول فعل ترا خدا  
بحق نمانده در کذب تو بخیر چون بگویم باید با هم و ابدی المؤمنین فاعلموا و الا  
باری مقصود در این خاتمه این بود که عرض کنم عرض مخبری را که آن این است که تمام این  
قال قالی که در میانست همه همین است که اقترای معاندین میان آمده که اگر آن اقترای  
از میان برداشته شود در ضرورت دین و مذنب مشایخ مظلوم هیچ خلافی با سایر علما

و فقها و شیعیان ندارند و اغلب ضروریات را عوام الناس هم میدانند که از جمله آنهاست که اقترای  
بر مردم بسبب خصوصیت مومنین خصوصیت علما خصوصیت بر علمای متقین باورع و در بدعت است مثل آنکه غیر  
حرام است بلکه بدعت و این مطلب را عوام الناس هم میدانند و حجت الهی بر ایشان تمام است پس بدانند که  
تمام تفریق در میان مومنین با همین اقترای معاندین در میان آورده و در ضروریات دین و  
هیچ خلافی نیست اما در نظریات که باز عوام الناس هم میدانند که هر عالمی در کیش با عالم دیگری  
اختلاف دارند و بصورت دین مذنب خلاف در نظریات باید باشد و از این جهت هم متذکر  
پس عوام الناس عرض میکنم که هر یک از شما که نخواهید مانند معاندین تفرقه کنید در کراهی خود شما  
و حجت الهی بر شما و جمیع خلق تمام است و اگر عافیه و مغرور با فقرای معاندین شده اید بدانید  
که در ضروریات دین و مذنب هیچ وجه خلافی نیست بفرقه در کراهی و ملاکت خود کنید و فریفته  
اقترای کونا کون ایشان نشوید که در اصول کافی در حدیث قدسی خدای تعالی فرموده که هر کس  
اذیت کند ولی و دوست مرا پس حق که با من در کین جنگ نشسته و مرا بکج خود خوانده و من  
قدر کافیت در این خاتمه از برای کسی که وقتاً بخواهد مطلع شود از قال قالی که در میانست و واقعا  
تفرقه در کراهی و ملاکت خود را تا کسی که نخواهد تفرقه در کراهی و ملاکت خود کند که خدا  
قادر مطلق هم او را خدایان کرده و او را بخود او و اگر دارد و فرموده فَمَا تَنْتَی الْاَبَاتُ وَالْاَبْنَاءُ  
فَوَمَ لَا يُؤْمِنُونَ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَّيْنَهُمْ لَكُلِّ سَبِيلٍ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَالْخَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَنَعَا لَیْلَهُ عَلَى اَعْدَائِهِمْ وَنَعَا لِحَقِّهِمْ اِلَى یَوْمِ الدِّینِ وَفَدَّی عَنْهُمْ  
الْجَمْعَةَ السَّادِسَةَ مِنْ سَبْعِ الْمَعْظَمَاتِ حَامِدَةً صَلَوَاتُ  
رُوحِ جَمْعَةِ دَوِّمِ شَرِّحَانِ الْمَعْظَمَاتِ سَبْعَةَ سَبْعٍ بِمَقْدَارِ عِبَادَةِ الْعَالَمِ  
بزیو طبع آتش شد اتم جل خاتمه امری







رساله شریفه  
مجاظر

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا السلام والامن واليمان وعرفنا الحق والصدق وكفونا الباطل والظلم الذي  
هم فيه مختلفون واصلوا والاسلام عليهم بالافعال والابوة وموضع الرسالة وهذا الله وبركاته شهد  
انكم امرتم بالمعروف ونهيتكم عن المنكر فجاهاكم في الله فاعلموا ان الله اعلم بقلوبكم وقبضه  
واقمتم حدوده وتسلمتم شرائع احكامه وسننتم سننه وصبرتم في ذل الى الرضا وسلمتم له على  
وصدقتم من رسله من مضى فالواغب عنكم ما روي واللازم لكم لاهي والقيصر فيكم ركن صلوات  
عليكم وعلى الازمين اكم ولعن الله الراغبين عنكم للمارقين والافسدين في حكم الزاهقين  
يوم الدين اما بعد پس بين كويد اين بنده عاكار محمد باقر عترت الله له و  
جميع المؤمنين المؤمنين مخفی نیست که بمقتضای آیه شریفه احب الناس ان يعرفوا الله  
وهم لا يقنون ولقد ظننا الذين ظلموا انهم لم يعلموا الله الذين صدقوا وعللوا الكاذبين  
خداوند عالم جلشانه وایمی گذارد مردم را باینکه گویند ما ایمان آوردیم و بعضین  
خدا هم ایشان را مؤمن دانند ایشان را در معرض امتحان بیرون نیاورد و تحقیق  
که همیشه امتحان کرده پیشینان از ایشان را پس برآینه می شناسد البته خدا کسان را  
که راستگو بودند در اینجه کشند ایمان داریم و برآینه می شناسد البته دروعلو  
پس همیشه آزمایش الهی در میان خلق بوده و خواهد بود تا بان آزمایش جدا شوند و استسکون  
در ایمان و دروعلو بان در آن و اگر بخوانم تفصیل این آزمایش را در هر زمان و

مکان غرضه دارم باید کتابی مفصل بنویسم و سایر امور مهمه مانع است از آن پس بناچار اختصار  
بقدر کفایت میکنم باری خدا و نصرت اولیای او صلوات الله علیهم پس عرض میکنم که چون این  
آزمایش و امتحان افتنان الهی در میان خلق باشد چه که علام الغیوب است باجی با امتحان ندارد  
و باید بواطن خلق در میان خلق آشکار شود پس در میان خلق جمیع محابادیان و مجوسان و یهود  
و نصاری انکاری از صانع عالم جلشانه نداشتند و حکایتی ایمان بان صانع را داشتند پس  
خداوند عالم جلشانه ایشان را امتحان فرمود بوجود حضرت پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه  
و آله پس آن جانب خواست در میان اهل زمان خود و مانند معجزات جمع پیغمبران گذشته  
اظهار فرمود بعلاده پیغمبرانی که مخصوص آن بزرگوار صلی الله علیه و آله بود که از برای سایر  
پیغمبران نبود پس دل هر کس که غرضی و مرضی نبود ایمان با و آورد و بهمان دلیل و برهانی که  
ایمان به پیغمبران پیش آورده بود ایمان با و آورد و آن دلیل و برهان صدور معجزات بود که از  
صادر شده بود چنانکه از ایشان صادر شده بود بعلوه آنکه ایشان پیش از آمدن او صلی الله علیه و آله  
خبر داده بودند بامتهای خود که چنین شخصی خواهد آمد پس بعد از آمدن او صلی الله علیه و آله معجزات  
مشاهده کردند و او را بهمان نام و نشانی که پیغمبران سابق خبر داده بودند مشاهده چنانکه پیغمبر باقر  
کما یعرفون آباءهم یعنی می شناسند پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله را بنام و نشان چنانکه می شناسند  
اولاد خود را و اما غرضی و مرضی در دلهای ایشان بود چنانکه خداوند عالم جلشانه فرموده فی خلقناهم  
مرض فارد هم الله مرضا ایمان با و نیار دند و اگر شواهد انکار کنده معجزات او را کفشد که  
او ساحر است و سحر خود را اظهار میکند خوارق عادات را و او را مفتری بر خدا و دروغ گو و  
مجنون کفشد و سحر و استسحر کردند او را چنانکه فرموده و ان یروا آیه یعضوا و یقولوا صی  
مستقیم فرموده و اذا رآوه یستخفون برهین حق در زمان سابق هم کسانیکه ایمان بی دروغ







اختیار فرمود و از برای خود و کلاً و نواب تعیین فرمود و ایشان جماعتی بودند که باسم درسم معین بودند  
در زمان غیبت صغری که بمقادیر سال و کسری بود در آن مدت جمعی بطبع دنیا و حب ریاست در مقام  
و کلاً و نواب معین ادعای وکالت و نیابت آن جناب را کردند و از جانب و کلاً و نواب  
معین توقیعات بر لعن مدعیان کاذبین پروراند و معلوم شد کذب ایشان کذب باین  
ایشان ادعای ایمان و شیعیان صادقین در ایمان لعن کردند ایشان را و پیرایه حبسند از  
آنکه وفات وکیل و نایب خاص آخری ابی الحسن علی بن محمد سمری اعلی الله مقامه در رسید و در وقت  
احضار سایر شیعیان بخدمت او رسیدند و از وکیل و نایب بعد از او پرسیدند فرمود که بعد  
من وکیل و نایبی باسم درسم نخواهد بود و من از جانب امام علیه السلام مأمورم که شیعیان او را  
این مطلب را و فرموده الله امر هو بالحق و در توقیع رفع فرمودند اما الحدیث الواضح فاجعوا  
بها الى دواء حدیثاً فاتهم بخفی علیکم و اما حجة الله پس ابتدای غیبت کبری وفات علی بن محمد  
اعلی الله مقامه بود که در این غیبت نایب خاصی از برای حضرت بقیة الله عجل الله فرجه نخواهد بود تا آنکه  
خود ایشان ظهور کنند و در این غیبت نواب حضرت نواب عامند که ایشان را و یان خبار و  
ما فلان آثار ایشانند که ایشان مجتبیان آن بزرگوارند بر مردم و آن بزرگوار حجت خداست  
بر ایشان و مردم چنانکه خود ایشان در توقیع رفع فرمودند و ضرورت مذهب شیعه  
اشی عشری بر این قائم است که در غیبت کبری نایب خاصی از برای آن بزرگوار نخواهد  
بود و آندی از علمای شیعه اشی عشری در این باب خلاف نموده و هر کس در زمان غیبت کبری  
ادعای نیابت خاصه آن بزرگوار عجل الله فرجه را بکنه نفس ادعای و دلیل کذب و قهرای  
او است بر امام زمان عجل الله فرجه اگر مدعی بعلم سحر یا علم اعداد و سایر علوم غریبه اظهار بعضی از  
خوارق عادات بتواند بکنه چنانکه شاکر دین محمد در زمان غیبت کبری بعلم اعداد بعضی از خوارق

عادات را اظهار کرد و بسیاری از عوام کالافعام را مسخر کرد و بادعای نیابت خاصه مردم را دعوت  
کرد و چون جمیع بسیاری از عوام کالافعام را افسار کرد و جمعیتی با خود دید ادعای امامت کرد و چنانکه  
بسیار کرد تا آنکه استاد او این فتنه و سایر علمای آن عصر او را تنخیر کردند چنانکه نفس ادعای او  
مکذب او بود و ضرورت مذهب شیعه اشی عشری کذب و قهرای او معلوم بود تا آنکه او را کشتند  
و بعد از البوار جای دادند و مسیحین هر کس در زمان غیبت کبری بادعای نیابت خاصه برخوا  
چون کذب و قهرای او ضرورت مذهب شیعه اشی عشری معلوم بود علمای ابرار کذاب و تنخیر  
او را کردند چنانکه مأمور بودند از جانب خدا و رسول و ائمه اطهار علیهم السلام نیابت عامه  
که از جانب ایشان داشتند و امتحان و آزمایش الهی در میان مردم بود و کذب کاذبین ادعا  
ایمان را هویدا نمود و بادعای نیابت خاصه و متابعت کردن تابعین ایشان و صدق صادقین  
در ایمان را ظاهر کرد و در ادعای نیابت عامه از برای علمای زمان غیبت کبری متابعت کردن  
تابعین ایشان پس این امر بر همین منق بود و مست و خواهد بود تا زمان ظهور حضرت بقیة الله فی الارض  
عجل الله فرجه و کمال مخرجه و هر کس در این مطلب متخیر باشد و در دل خود شک و شبهه باید بداند که شک و شبهه  
او از بی بصیرتی او است در امر دین و مذهب و حال آنکه مأمور است که در دین و مذهب خود با  
بصیرت باشد و تحصیل علم کند تا بر بصیرت شود چنانکه علم از شکم مادر پرور نیاید  
باری باید بداند که باشد که امتحان و آزمایش الهی همیشه در میان مردم هست و همیشه خداوند  
عالم جل شانہ صدق صادقین در ایمان را ظاهر میکند در میان مردم چنانکه کذب کاذبین را  
ظاهر میکند و ایشان را رسوای عام میکند بطوریکه بر خود کاذبین کذب خودشان  
و اختصمت از کذبشان در نزد خاص و عام چنانکه حجت الهی بالغ و واضح باید باشد و از  
این است که در احادیث وارد شده و احدی نگار شواسته بکنه که فرمودند ان لنا فی



كل خلف عدو لا يقون عن دنيا تحريف الغالين والغالين باطل المبطلين واول الجاهلین پس  
 زمانی عدوی چند هسته از برای ائمه طاهرين سلام الله عليهم و از جانب ایشان که کارشان این است که  
 نفی کنند از دین ایشان تحریف غالین و افعال مبطلین و تاویل جاهلین را پس معلوم است که در هر  
 زمانی عدوی چند از جانب ائمه طاهرين سلام الله عليهم هسته که ائمه عليهم السلام شهادت بعلم  
 و عدالت ایشان داده اند که صادقین در ایمان و پیشوایان سایر صوفیستند و معلوم است  
 که در هر زمانی غالیانی چند و متعصبانی چند چون کرکان لباس میس و مایوسی چند هسته که از روی  
 جهل خود تا و ملیا و معنیهای باطل دارند که در ادعای ایمان و دعوی و کاذبند پس مابین  
 این زمانها هم مثل همه زمانها خداوند عالم جل شانته خلق فرمود علمائی چند را که ائمه اطهار سلام  
 الله عليهم شهادت بعلم و عدالت ایشان داده بودند که از جمله ایشان عالم ربانی و حکیم  
 صدیقی شیخ احمد جفائی اعلی الله مقامه و رفیع فی الخلد علامه بود و او را بنور  
 علم ربانی منور و لباس تقوی منیع فرمود و علمائی که در زمان او بودند تصدیق علم و عدالت  
 او را کردند و اجازاتی چند با و دادند که مجموع آن کتابی است که تخمینا بقدر ده هزار  
 بیت است که الآن آن کتاب نزد این حقیر حاضر است که بسیاری از آن اجازات  
 بخط خود مجیزین است که کم عالمی یا هست میشود که اجازات متعدده باین تقدیر داشته  
 باشد و اسماء شریفه آن علماء در کتاب دلیل المتبحرین و رساله هدایه لطالبین مذکور است  
 و بجای مختصر منافعی ذکر آنهاست پس آن جناب برسم سایر علمای هر زمان تصنیف و تالیف  
 و جواب مسأله داشت که اغلب آنها در میان مردم مشهور است و محل انکار نیست بلکه  
 در میان نوشت آنها را که غالین و غالیانی که علم را بخودست میبندند و کرکان در لباس میس و  
 جاهلان عالم کشش بودند و شواسته بر آنها بگریزند پس آن کسی در سینه آنها علم

بود و جوبه آورده بود چنانکه حضرت امیر علیه السلام فرمود باض و فخرج فی صدودهم و قد بد  
 دج فی جودهم قطن بالسنهم و نظرا بجهنهم باب و سیمی برای نشان مشوح کردند و آن باب  
 بود پس بنای قریبان جناب گذاردند و در جمع بلاد مشرق کردند پس گاهی گفتند و نوشتند که  
 بمعاد جسمانی قائل نیست و گاهی گفتند و نوشتند که بمعراج جسمانی قائل نیست و گاهی گفتند و نوشتند که  
 امیر علیه السلام را خالق و رازق و معیت میداند و امثال آنچه افرا را بر او بشد و مشرق کردند آنکه  
 افرا در زمان خود او بخود او رسید پس کتابا نوشته و از آن هزاران تیری کردند و تصریح فرمودند که همین  
 دینی محسوس ملوس در قیامت عود میکند مگر معاد جسمانی مگر ضرورت اسلام است  
 و کافر است و معراج جسمانی بود حتی آنکه بابا سخای خود حتی آنکه با کشتن و نعلین  
 خود معراج فرمودند و مگر معراج جسمانی را من کافر میدانم و هو الذی خلقکم  
 ثم ردکم ثم یحکمکم ثم یحکمکم و هر کس غیر از خدای واحد احدی خلق را رازق و معیت  
 و معی بداند کافر است اصلا فایده نکند از برای غالین و متعصبین و جاهلین و گفتند و  
 نوشتند که او توری کرده و در دل خود چنان میداند که ما گفته ایم و نوشته ایم و مردم را  
 گفتند و نوشتند که او توری کرده و در دل خود چنان میداند که ما گفته ایم و نوشته ایم  
 و مردم را روزگار گفتند که اگر در مجلسی و مکانی و مقامی دیدید که انکار میکند آنچه را  
 که ما با و نسبت داده ایم با و میکند و بداند که او در دل خود چنان است که ما بشما میگوئیم  
 باری و همچنین این باب و سیع را روز بروز و سیعتر کردند و هزاران بشد بخود آن جناب  
 و سایر کسانی که تصدیق از او داشته حتی آنکه در زمانی که بختیگر در کرمان مشغول تحصیل بودم نقد خبر را  
 شنیدم که نزدیک بود که باور کنم تا آنکه با شاره بعضی از بزرگان آن خبر را استوال کردم و کسی سوال شد آقای کرمان  
 اعلی الله مقامه رساله در جواب نوشته و آن را فیضی نامیدند و معلوم شد که جمیع آنها کذب و فحش بودند و آن



رساله در ممالک ایران بلکه غیر ایران شش است و باز مردم روزگار نصیحت بزرگان خود را از دست  
نمیدهند و با سبب افراشتن را میسوزند و میسوزند حتی آنکه در همان شش کرده اند که حضرات  
منکر صلوات فرستادن بر محمد و آل محمد صلی الله علیه و آله باری تا در این زمان در حدود  
سنة یک هزار و سیصد هجری بعد شخصی دید که افراشی قدیمی را از تنی نیست و لکن جثه  
لذته افراشی جعل کرده که بخاطر فایز شینان خطور کرده بود و آن هزار این است که شیخ بزرگوار  
اعلی الله مقامه ادعای نیابت خاصه امام زمان عجل الله فرجه را داشته و بعد از او هم سید  
نیل و مولای حلیل و بعد از او آقای بی بدیل و مثل آقای کرمانی اعلی الله مقامه و اما خود را ناپ  
حاضر امام زمان عجل الله فرجه میدهند و از دو قاعبه عجیب افراشی تازه جعل کرده که بخاطر  
غیر از او خطور کرده بود و بخيال آنکه میدانی خالی دیده نبای تا حشر اکر کرده و غافل از این  
بوده که علمای عدول با این در همه قرون و سنین در مقابل عالین و متخلین جا بدین میان داشته اند  
ان غایت الغریب عدلها و اما النعل لها خصره فذلت عفره واستبقت  
ان لا لها دنیا ولا اخره و ما میدم این رساله را با النعل الحاضر و تمام کشته اورا  
متصل مثل میکنم و بعد از آن جواب عرض میکنم کشته است معجم از ایشان جماعت رکنیه اند و  
از ایشان کسافیند که خود را رکن چهارم دین معرفت خود را از اصول دین و منکر خود را کافیه و بی  
دین میدانند و تغییر از آن برکن رابع میکنند و میگویند اصول دین چهار است خدا و رسول و امام  
در رکن پس معرفت رکن مانند معرفت امام و خدا و رسول ۳ بر عامه محققین واجب باشد  
و بانکار او شخص از دین خارج شود مانند انکار آن سه اصل دیگر بلکه صریح کلام بعضی آن است  
که انکار رکن بدتر باشد از انکار باقی و مراد از این رکن نابرا آنکه از جمیع کلمات مقصود  
این طایفه مستغاث میشود کسی است که منبر که سفره در زمان غیبت ضعیفی مدعی این مقام

و مدعی سفارت و وکالت و با پست امام باشد در غیبت کبری و از این جهت باشد که طایفه از این جماعت  
تغییر از این شخص باب نموده اند و دیگران چون این تغیر را بدو قریب بانکار دیدند تغیر از آنرا  
با این عبارت تغییر داده برکن رابع بدل نمودند بلکه بعضی در جواب سؤال عوام از حقیقت این رکن  
و مراد از آن یا در محافل عام فراراهن الانکار تغیر از آن بجهت نهانید غافل از آنکه کلمات دیگر  
ایشان که در کتابهای خود نوشته اند و در محافل اهل سرخ میگویند منافی با آن باشد و غافل از آنکه  
معرفت مجتهد را از برای معرفت حکام دیگران هم واجب میدهند و اختصاص ایشان ندارد که  
آنرا از خصایص خود می شمارند و غافل از آنکه معرفت مجتهد از اصول دین نباشد که منکر آن  
کافر باشد و ایشان منکر رکن را کافر میدانند و بعضی تغیر از این رکن غیبت خاص میدهند  
ملاحظه اینکه بعضی خاص امام منصوب شده و امام را بخصوصه ناپ و وکیل کرده مانند وکلاء  
در زمان غیبت صغری مانند مجتهدین در زمان غیبت کبری که امام زمان علیه السلام بروجه عموم  
در مکاتبه اسحق بن یعقوب چنانکه گذشت در حق ایشان میفرماید که اما الحوادث الواقیه  
فادجوا فیها الی رواه احادیثا فانهم جئنی علیکم وانا حجه الله علیهم یعنی در امور که از  
شما حادث میشود و در آنها محتاج با امام میشود چون درستان بمن نمیرسد در آن امور رجوع  
بر او یان اخبار را نمایند زیرا که ایشان حجت من باشند بر شما و من حجت خدایم بر ایشان تا آخر  
حدیث و شاید بر این مطلب که ایشان این رکن را منصوب خاص از جانب امام میدانند کلام  
سید رشتی که در جواب بعضی سؤالات از حالات شیخ حسانی که اول این ارکان است بفرمود  
ایشان کلام خان کرمانی است در هدایه الطالبین در ماده که میگوید که شیخ مذکور شب پیغمبر را  
در خواب دید که با ایشان فرمودند که باید بروی علم خود را که مابو الثقات فرموده ایم در  
میان خلق آشکار کنی که مذاب باطله شیوع گرفته باید آن باطل را براندازی چون پیغمبر



بسیار بختی کردید که باید صبر بر معاشرت از دال نمایند با خود خیال کردند که متوسل امیر المومنین  
 میوم که این خدمت را از عهده من بردارند و مرا بریاضت و اگذارند بعد از تو سلیمان بزرگوار  
 در جواب فرمودند که آنچه برادرم فرموده اند که بری نیست و همچنین بهر یک از آنکه ملحق شدند  
 تا بصاحب الزمان بجهل است فرجه همین جواب فرمودند که باید انفاذ امر پیغمبر باشد  
 و اجازه با وعظا فرمودند بجهت همه آنکه امر تو محضی حکم تو نافذ برو و امر را بر مردم رسان  
 این بود که آن بزرگوار صدقه منافقین بر خود سوار کردند و در مقام اظهار برآمدند  
 که مانی بعد از ذکر این کلام که مطابق است با کلام سید رشتی میگوید که پس از آنکه شیخ بزرگوار  
 دار فانی را وداع نمودند معاندین چنین پنداشتند که نور خدا خاموش شد تا آنکه دیدند  
 که نور خدا روز بروز در تزايد و باز حاصلی از برای آن علم لدنی پیدا شد باز مقتضای  
 ولود و العاد و لما نهوا عنده خان ذیت را بجانب سید جلیل مصروف نمودند تا آنکه  
 آنچه در این مقام میگوید و این سید را هم بعد از آن شیخ رکن رابع میداند چنانکه مذکور شود  
 و ظاهر این کلام این است که ایشان هم با مخصوص از جانب پیغمبر و ائمه و صاحب الامر  
 شیخ مذکور منصوب بوده بلکه در کلمات بسیار خود بآن تصریح نموده از جمله عبارت عریضه  
 که در عرض عقائد خود بایشان نوشته است و آن این است که بعد از ذکر ارکان اربعه که  
 خدا و رسول و امام و رکن باشد که تعبر از آن بنقیب میکنند و عقائد خود را در مقام هر یک  
 بیان نمایند چنانکه حقیر آن عریضه را بنامه در کتاب کفایه الراشدین که در جواب هدای  
 الطالبین ایشان نوشته ام نقل کرده ام میگوید که از جمله مطالب آنکه اعتقاد من این است  
 که هر که میرد و شناسد سابق بر خود را و آن بابی را که جاری میشود همه فضیلتی که  
 قوام شخص آن باشد چه اجدادی باشد چه شرعی پس شناخته توحید را و نه نبوت را و

و نه امامت را و کسی که شناسد اینکه میان او و میان ائمه از تخرمای ظاهریست متوجه نیست  
 و نه فی و نه شیمی و نه موالی اگر چه در ظاهر شرع بآن نامیده میشود لکن در حقیقت وقتی که در قبر  
 گذاشته شود و در برنج پدیدار و در قیامت بر خیزد باین نامها نام برده نشود بلکه در جمله  
 نماز گذارندگان و زکوة دهندگان و روزه دارندگان و حج کنندگان و جهاد رندگان  
 هم محسوب نخواهد بود و قد منا الی ما علما من عمل فخلناه هباء منسودا و نمیدانم اعمال را  
 بجات دهنده مگر با ولایت او و اقرار بفضایل او یعنی ارکان قبول از عالمین علوم و راویان حقا  
 ایشان مگر آنکه جالب باشد یعنی اقرار باین باب دهنده باشد لکن شخص او را شناسد که در  
 حال از جمله مرجون لامر است خواهد بود و اگر نفوذ باشد منکر باشد پس حال او مانند خال <sup>مغضین</sup>  
 علی در عصر پیغمبر باشد آن الله جامع المنافقین و الکافرین فی <sup>مطلب</sup> ۳۰ بنم حقا و دلیل آن  
 است که همه فیض و خیر و نور و کمال مدد طیب جاری میشود بر همان مردی که مقدم است  
 بر او و باب او است بسوی خدا و باب خداست بسوی او و او فواره قدر چاشنی  
 هر کس که قوه کرد بسوی او و استمداد نماید از او باینکه اقرار باو نماید و محبت او را داشته  
 باشد سعید و فایز خواهد بود و کسی که توبه باو نکند و ادا از او ننماید و پشت باو کند شقی و خاسر  
 خواهد بود کاینما کان بالغایع قرشی باشد یا حبشی و من بنده ایم محمد کریم از تمام دنیا  
 شده ام بطوفت تو و قطع نموده ام تمام بند را و بر میان عهدهام تو که بریدن و جدا شدن  
 ندارد چنگ زده ام وزن و دشران خود را از برای تو ترک داده ام و شده ام مانند آنکه شانه  
 در حق ایشان گفته <sup>منقطع</sup> مَشْرِیُونَ قُضَا عَنْ عَقْرِ اِیْهِمْ کَانَهُمْ قَدْ جَنُوا مَالَهُنَّ لَقَدْ نَجَّیْتَهُ تَوَارَیْهُمَ اَرَانَهُ  
 میگویم مخدول میگویم مطرود میگویم کشته میگویم و دشمنی کرده میگویم ما خود میگویم صبر نمیکنیم با  
 با همه اینها بی لطفی روا باشد و حال آنکه همه اینها را شناسید اینده و تمامی خبر شما میشود و خدا



که بشماست که ارم بلکه خودست دارم لکن میخواهم تذکر بفرمایم شما را با خود بر سر القابات آورده  
باشم پس اگر با اینهمه منع فرماید بعد از خود معامله فرموده اید و اگر قبول شود بفضل خود قبول فرموده  
میشود من عرض میکنم شما عقدا خود را در حق شما و عمل و خدمت خود را پس اگر رد نمایند  
قابلیت من میباشد و اگر قبول فرمایند بجز خود قبول فرموده اید و وای بر من اگر رد نمایند  
بعد از آنکه من عترت دارم که هر کس شناسد این امر را پس و کمراه باشد و آن عترت دی که  
حق شما دارم اینست که شیخ احمد قطب زمان خود بود بجهت نصیر پسر پسر در حق او که لوت  
قطب هستی و معلوم است این عترت و عقل اعضا میباشد پس عقل قطب میباشد و از قراری که  
در عرائض سابقه عرض شده بود آن بزرگوار عقل ظاهر بود و عارف با و عاقل زیرا که  
الفضل ما عبد به الرحمن و الکتاب به الجنان پس شیخ بزرگوار بود آن کسی که با عبادت محسن و  
جان میشد زیرا که او عقل بود و از قول خود آن بزرگوار که فرمود رسیده ام در طول با آنچه سلمان  
آن رسیده و لکن علم او در عرض پیشتر از علم من است و مندانم این کلام را در اول امر خود  
فرموده یا آنکه در آخر امر خود و دانستم که سلمان هم در آخر درجه ایمان بوده که مافوق نداشته  
بلکه بجهت حدیث او علم ابو ذر مافی قلب سلمان لکفته با وجود بحال ایمان ابو ذر داشته ایم  
که شیخ بزرگوار قطب عقول یعنی قطب تقوا و وجه ایشان ارکان و برزخ میان ظاهر ارکان  
عقول بوده چنانکه سلمان چنین بوده پس بوده مقامی که هیچ شیعه با آن نمیرسد و بضایا  
دانسته ایم که برای بای در حد منسوب عنه خود باشد و از روح واحد و نور واحد و طنیت واحد باشد  
مانند پیغمبر و ائمه اولنا محمد و وسطنا محمد و خاتمنا محمد لکن و جمیع نیات مطلقه باشد نه نیات  
خاص مانند اخدی و عطائی و غیره و دانسته ایم نیز از روی صافه شما این شیخ امجد فرموده  
که میخواهم مساوی نمایم ترا با خود چنانکه رسول الله با علی کرد پس کرد آنچه فرمود و فرمود اللهم و

من والاه و عاد من ساداه و دانستم که کلام خود شما و پداری این شیخ امجد فرمود و نیز خود  
شیخ علی که علی کمال دارد که امر من بعد از من رجوع با و نمایند و او بر پا دارند امر من چنانچه  
نه بلکه بغلان رجوع نمایند و شما را نام برده و آن امری است که آن بزرگوار را نبوده که امر ثابت  
و قطبیت بوده باشد و خود دیدیم که امر بعد از او شما بر کردید زیرا که ناطق بعلم او غیر از شما  
نشود و اگر چه ناطقون بسیارند و لکن کجاست نطق آنها و شما و استفاده نمود قطعا کسی از شیخ غیر  
از شما و هر کس از علوم او فرا گرفت بعد از او شما فرا گرفت پس شما ناپ ایشان می باشد  
نبض جلی ایشان چون ناپ در حد منسوب عنه باشد پس میباشد آن کسی که با و رحمن عبادت  
کرده میشود و جان با و کسب میشود پس تویی باب الله و سپیل الله النعم لا یولی الا  
چنانکه در خواب خود از شما شنیدم و الی الان مدت سه سال بلکه زیاده میشود که ترا وقت  
دعا و نماز پیش روی خود قرار میدهم و مقدم میدارم در جلوس عبادت و اوقات خود  
حالات و لی الدعاء اللهم انی ارفع الیه بجمد و ال محمد و ائمة هم بین بدی صلواتی و ارفع  
بهم الیه و در حدیث است که بگو اللهم صل علی محمد و آل محمد و کنوا اهل بیت محمد شیعہ داخل شود  
و در حدیث رضوی آمده که وقتی که میخواهی ابتداء نماز نمایی یکی از ائمه مرا پیش روی خود قرار  
بده پس من در جمیع حالات ترا پیش روی خود میکرم و عبادت میکنم و عمل میکنم با آن تفصیل  
که ذکر کردم و عقدا دارم که کسی که با من طور نماز نکند بقبله نماز نکرده بلکه پشت بقبله مسند  
خود و نواره قدر خود نموده و فیض با و نمیرسد و او تاریک باشد و دانسته ام که  
جمع علوم و عقله علم معرفت شیخ و ذرات و اصل عمل و حقیقت عمل و روح عمل جت  
شیخ است زیرا که کسی که شاخت شیخ را شاخت خدا و رسول و امام و اسماء و صفیات  
ایشان را و کسی دوست دارد او را عمل حقیقی را یاد کرده و در حدیث است که کل الامان الا



والبعض وجب على حسنة لا تصرفها سبباً ومن اجتهاد على ما يرضيه ويحببها  
 این دورانه علم دارد و نه عمل و اعتقاد من آن است که خجایت خدا از خدا و رسول و امام توشه  
 نمودن این شیخ است و کسی که این مطلب را دانسته باشد بسیار قلیل است و عقاید این است  
 که مراد از رتب در آیه شریفه اذکر ذلک لعلک تهتد بهن شیخ است تا آنکه میگوید زحمت زیاد  
 نمیدهم شمارا محلاً ما فی الدار سواه لا بن مضر وهو الحی والحمی والقلوا هذا اعتقاد من  
 فلان بدیهه فلیقبل الواشون و ظلمنوا و لکن تواضع را که مردم از غیر تو بپنهان داشته اند  
 بجز از اصد قای خود و نفردیک که صوفی بودند و قبول این امر را نمی نمودند که با اطلاع ایشان  
 از این عقاید پس غایب از برای آن است که مردم فی الجمله قبول کردند و داخل شدند و از غیر  
 این سه نفر حقی داشته اند و چون عرض بشا هم و جیب بود عرض شد و از جمله مطالب آنکه با این  
 عطشی که اعتقاد بان دارم و عمل بان میبایم در نفس خود ترقی و صفای غم و شیطان  
 دست از من برنماید و اذیت و وسوسه میخورد در سینه و دل من و مرا از سلوک  
 باز داشته اگر دور و زری و اذیت و ایا می دانم که اگر چه میدانم ضرب من نمیرساند لکن  
 که از شدت اذیت نزدیکی میشود که با غم بیرون رود و سبب این نیست مگر آنکه سلوک و عمل من  
 بدون اذن و نفس از شما واقع میشود تا آنکه میگوید پس امید من از شما این است که مرا معالجه  
 فرمایید و از خیر خود گردانید زیرا که من منقطع بسوی شما می باشم و اسیر شما می باشم  
 لکن خبیثی و طردن من من ذالذی وجود من ذالشیع یعنی ای خدای من اگر مرا  
 محروم یا آنکه برانی پس بکدام امید و ارشوم و چه کس را شیخ خود قرار دهم بسوی طایفه زیدیه بروم  
 بسوی حیریه بروم یا بسوی قدریه بروم یا آنکه بوجدت و خود قائم و رفته اند من به قصد  
 یا آنکه به سبب وجود رفته اند و میگویند بد الله مخلوثة یعنی دست خدا بسته یا آنکه

عمل برای دستمان بنمایند و بنده ایشان یا آنکه بجا نباشد صوفیه بروم ای آقای من من رقی  
 محتاجم و در خانه تو آمده ام و جناب ترا قصد نموده ام و باب تو پناه آورده ام پس  
 اگر عاصی باشم توئی کاظم و اگر سیم باشم توئی کریم عفو له عفو له اللهم اللب المشتکی  
 وانت المسعان ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم و از جمله مطالبی که عرض شد  
 که بسیاری را اهل بلد ماراده دارند از من ترقی و تصفیه و تحیل را و من هر یک را جواب سر بسته میدهم  
 تا چه وقت با ایشان باشم و چگونه محتاج را غنی کند یا آنکه از من بعلوم خیالیه فایده ندرند  
 بلکه از من توقع علم سلوک و مقامات کشف دارند و کجاست از برای من مقام یا آنکه ضعیفتر از  
 ایشانم و پیشتر از اصحاب صوفیه بوده اند که من از طریق صوفیه صرفشان نموده ام با این طریق  
 در طریق خود بعض چیزها دیده اند و می ترسم که اگر در این طریق ترقی نفسانی نه پستند بر گرد  
 و تحیر بمانند زیرا که علوم رسمی قار را طالب بودند و حال را دوست میداشتند و شوق  
 سلوک و مجاهدت و مشا به داشته اند پس درباره ایشان بچه امر می نماید خودم محتاجم  
 تا بچه ایشان بآن جهت دارند زیرا که فایده در این علوم ندیده ام تا آنکه میگوید و دانسته ام از تو آنکه سلوک فایده  
 ندارد بکسی شیخ معیت و رفیق سالک و من برادری که با او سالک شوم ندارم و تو هم بفریاد منیر می رانی  
 که از دیار و خانه خود بیرون شده ام و سرگردان مانده ام یاوری ندارم پس فریاد رس من تو  
 ای خدای من دوستان یکدیگر رسیدند و طایبان مقصود خود و اصل شدند تو هم پاشان  
 ما را شرتی که غم ما را زایل نماید و براه راست برساند منم و قی که مراد فقر گذاشته اند از مسند خود  
 و بابت سوال کنند یا از هیولی و صورت و یا آنکه از ایمان و یقین و حب خدا و رسول و حب  
 امام و شیخ و عمل صالح چه میگویم با این علوم با آنکه شیطان بسته است مرا به بندهای خود می بینم  
 فایده در این علوم لو کان العلم من غیر النبی شرفاً لکان اشرف کل الناس ابله پس بی



از دیر خود پیرون آورده و در پناه باغ سرگردان کرده بپایه تو پناه آورده ایم رسم کن مرا  
ای آنکه کشتی نوح ساکن بوده این پاره از وصف حالات من است پس اگر رحم کنی بعفضل و کرم خود  
کرده و اگر خدایان نانی باستحقاق من شده **اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَغْفِرْ لَهُمْ**  
**وَأَكْرِمْ سُلُوكَهُمْ وَاجْعَلْهُم مِّنَ الْمُتَّقِينَ** که خدا به پیغمبر خود و فرموده آنکه  
محببت و انعام بپسندون من رخصی مرا خواهم چشید پیغمبر از این عالم رحلت کرد و امان ر  
و شیعیان رفتند و این امر لابد خواهد شد پس اگر از برای تو عادت دست و دلی ام  
بعد از آنکه خواهد بود و بدستیکه من عقدا دارم که هر کسی که شیخ زمان را شناخته  
امام را شناخته و هر کس امام را شناخته **مَا تَشَاخُطَ مَا تَشَاخُطَ الْجَاهِلِيَّةِ** و لابد باشد  
بر شیخی نام خود را معین کند یا آنکه خود آن شیخ بعد از آنکه صدق او معلوم شود  
اطهار نماید و خدا بر ما منت گذاشته باشد که ترا شناخته ایم بسبب آثار بطوریکه اگر جایز بود پیغمبر  
بعد از پیغمبر ما و تو ادعای سنودی طلب معجزه از تو نمی نمودیم بلکه والله باین حال هم اگر  
ادعای نبوت بلکه اعظم و اعظم نانی قبول نمایم و تصدیق نمایم بدون معجزه چنانکه سابقا  
نوشتم زیرا که خدا صدق را ظاهر نموده و امر ترا اصلاح کرده پس امید وارم از تو آن  
نص بفرماید بپس خود و آن شخصی که بعد از شما خواهد بود ان شاء الله باشیم مانند مرد  
زمان جاوید و بوده باشیم بعفضل و جود تو عارف برب خود و خدای خود **وَأَشْكُرُكَ بِمَا شَكَرْتَكَ**  
**وَوَجَّهْتُكَ إِلَيْكَ وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَبْدُكَ** و اگر امر نانی مرا بختان آن فاش نمایم و من  
امروغی تو قسم و این حالت من است پس دعا می فرمایم **وَمَا فَانَكَ وَاسِعٌ كَرِيمٌ وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ**  
**إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَغْفِرْ لَهُمْ وَآلِهِمْ وَارْحَمْهُمْ**  
**وَالْفَاصلُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمُ مُحَمَّدٌ كَرِيمٌ رَاجِعٌ إِلَى اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ**

تمام شد

تمام شد آنچه مقصود بود از مضمون عریضه خان کرمانی در بیان مراد از رکن رابع و شخص آن  
شد که مراد ایشان از آن کسی باشد که مصوب بالخصوص از جانب امام و نایب او باشد  
که در جمیع امور اچا دی و شرعی چنانکه امام را میداند و میکند که جمیع کارهای است امام  
میشود و از این جهت امیر المؤمنین را بداند گویند و مراد او از کلامی که گذشت که کشت کجی  
سوی آنها که بمقاله بخود رفته اند و میکنند که بداند مغلوله تقریض بر کسی بود که تمام  
ندارد که دستهای امیر المؤمنین باز است و بکارهای خدا و از خلق میکند و روزی میدهد  
و این کلام را از استاد و خدای خود سید رشتی اخذ کرده که باین آیه استدلال میکند **وَأَمَّا**  
**مُطَلَبٌ** و مراد آن از تقی و شیخ هم گفته رکن را خواسته زیرا که در اول از آن باب  
تفسیر میکردند چنانکه در زمان غیبت صغری و اوایل کبری چنین بوده و مراد طایفه  
باینه هم همین بوده بعد بنای و تقی و تقی و شیخ در کن تعمیر کردند و دانسته شد که جمیع فواید  
الهی را از خدا بر رسول و از رسول امام و از امام بر رکن و از رکن بر سایر خلق جاری میدهند  
زیرا که دیدی که از او تفسیر بقوایم قدر و باب فیض و غیر آن نمود بلکه او را  
عالم بصیایر و کس را بر جمیع مافی الکلون میداند زیرا که دیدی که سببه رشتی خطاب  
کرد که کارهای مرا نومی بینی و حاضر بودی بلکه او را خدا میداند چنانکه دیدی که کبر  
او را خدا خطاب نمود و آتی الهی سرود و بصفات خدائی او را استود و بلا حول و لا قوه  
الا بالله در حق او غنود و سبب این است که مطلبی سابق بر این مطالب در حین عمر  
میکوید که محصل آن غیبت که باید عابد و معبود در صقع و اجد باشند و با یکدیگر  
مناسب و چون پیغمبر خدا مناسب دارد او معبود پیغمبر است نه سایر خلق و چون  
پیغمبر مناسب دارد پیغمبر معبود امام است و همچنین امام معبود رکن است و رکن معبود

سایر



سایر خلق پس هر عابدی باید معبود خود توجه کند و آلا عبادت کرده پس هر معبودی خدا  
عابد خود باشد زیرا که جمیع وجودی و شرعی از او باو میرسد پس شکر او واجب باشد زیرا  
که او هست منعم و عبادت او لازم باشد زیرا که او است خدا این است که گفت الی الله  
سال و زیاده است که ترا عبادت میکنم و در عبارت سابق خود میگوید که این مطلب  
منافات با اینکه خدای پیغمبر را هم خدای همه بخوانیم و معبود همه بدانیم ندارد  
چنانکه کعبه قبله اهل مسجد الحرام و مسجد قبله اهل که و کعبه قبله اهل حرم و حرم قبله اهل عالم  
میباشد و مع ذلک کعبه را قبله اهل عالم میگویند زیرا که عبادت و توجه ایشان به جهت حرم توجه  
و عبادت به جهت کعبه هم باشد و دانسته شد که شیخ حسامی را که رکن رابع است و است آقا  
امام بالخصوص منصوب و است زیرا که گفت پیغمبر و ائمه باو گفتند که برو علم خود را اهل هر  
و باطل را بر دار و پیچین سید رشتی را از جانب شیخ منصوب و است لهذا از او خوش نمود  
که رکن رابع بعد از خود را تعیین کند و اگر حاجت تعیین نبود چرا بقدر صراحت مینمود  
و دانسته شد که مگر این رکن را که فرمیدانند چنانکه مکرر آن تصریح نمود و تعیین او را اند  
رای آن خواست که بنیر بر مسمیه جا نیست بلکه از کلامش که سید رشتی خطاب کرده که ای  
کسی که در کشتی نوح بوده ظاهر شد اینکه رکن با همه پیغمبران بوده است زیرا که مراد از  
این کشتی نوح اهل بیت پیغمبر نیست که فرمود مثل اهل بقیع مثل سفینه نوح زیرا که در  
سفینه همه شیعیان هستند و مختصا رکن ندارد و همچنین شخص رکن هم از کلام ایشان در حق  
دانسته شد که اول ایشان شیخ حسامی بوده و دویم ایشان سید رشتی چنانکه در رساله پدر  
الضیاء که بحجت برترین کودکان نوشته اند که بر عتقاد باطله پدران و مادران خود که  
این رکن را نشناختند و بر مسمیه جا نیست مردند و نشود و نشانید نوشته اند میگوید که بنیر

که خدا در زمان نپست امام بازمردم را بی حاکم میکند اردو زمین را بی پادشاه نگذاشته و نخواهد  
گذارد پس کسی را در هر عصری باید در میان خلق بگذارد تا آنکه میگوید آن جماعت که حاکم خدا  
در میان خلق دو گروهند یک گروه را بقا میگویند و ایشان صاحبان حکم و سلطنت میباشند  
باذن خدا هیچ چیز از فرمان ایشان بیرون نیست و صاحبان تصرف در ملکند و ایشان  
پیشکاران امام میباشند و گروه دیگر را بنجاء میگویند که ایشان صاحبان حکم و سلطنت  
نیستند لکن صاحبان علوم اند و این دو گروه پیشوایان خلق میباشند در دنیا و آخرت  
در دنیا حکام و مصلحانند و در آخرت وزراء میباشند و مروت ایشان نجات می یابند  
مومنان و طاک میشوند کافران و ایشان بهشت میرند و هر کس اصلاح داند بچشم میبرد  
و باید دانست که امر این رکن از دین سابق بر این از حور طالین مخفی بود لکن علم ایشان در  
میان بود بقدر تمام شدن حجت خدا تا در این زمانها که خداوند عالم مصلحت در اظهار این  
امر دانست و اول ظاهر شدن امر این رکن یعنی رکن چهارم بواسطه جناب شیخ احمد پیرزین است  
بود پس آن بزرگوار بحول و قوه خداوند امر این رکن را اظهار کرد در عالم و حجت خدا را تمام کرد  
جزاه الله عن الاسلام خیر جزا احسن و بعد از آن ظاهر گشتند امر جناب سید کاظم پیر  
رشتی بود اجل آنه شانه و آثار بر نه پس این دو بزرگوار بحول و قوه خداوند احکام  
دین را در همه عالم پهن کردند بطوریکه شهری مانند کراکله علم و معرفت ایشان با بنجاء  
و ندیکان بواسطه این دو بزرگوار آرمایش شدند و هر کس حکم و علم ایشان را قبول  
کرد نجات یافت و هر کس قبول نکرد گمراه شد و باید دانست که خداوند عالم بعد از ایشان  
زمین را خالی نگذاشته و نخواهد گذاشت تا ظهور امام و حجت است دوستی ایشان  
و دوستی پیروان ایشان و دشمنی دشمنان ایشان را بر زمین نصب و از دین خدا طرح



شده و کافرات و دشمنی کافر و اهل بیت و کذا هر کس بدو ستان ایشان عدالت کند و بداند  
که ایشان هم تابع این دو بزرگوارند آن هم ناصب و کافر شده است تمام شده و دانسته  
کردید از این کلام هم آنکه مراد از رکن کسی است که منکر او کافرات و ادرافقی هم  
میگویند چنانکه در کلام سابق بر او شیخ و باب هم مطلق کرده و دانسته شد که شخص آنست که شیخ  
احمد احسانی و سید رشتی بوده و بعد از ایشان هم خان کرمانی است اگر چه نام خود را ادب  
کرده و بنبرده لکن از آنکه گفته که زمین خالی نمینماید و معرفت او را هم واجب دانسته و اتباع هم  
اعتقاد بر کثرت ایشان را دارند و بسوی ایشان نماز میکنند از ندانسته میشود که خود ایشان ثانی  
باشند و در این تقیه و لغز ستا بخت شیخ و رکن خود سید رشتی را نموده زیرا که او هم در رساله  
حجت ابالغته در مقام بیان این رکن بعد از آنکه ذکر صفاتی از برای او نمیداد که آن صفات  
منحصر در ذات خود میداند و بعد از آنکه تمثیل این شعر را در قطع القبا فی الی الحی  
کثروا ما لا یصلون فلیل پس میگوید وقتی که یافتی در شخص آنچه ذکر نمودیم پس بدانکه همچو کسی  
باب امام است و مرجع خواص و عوام تا آنکه میگوید پس تحقیق که ذکر کردم حقیقت حال را و زیاده  
از این تصریح میکنم و نمیتوانم کرد و اگر شبها میمانی بماند از برای شخص زیرک عاقل نمینماید و زیاده  
از این شواهد است از کتب کلامی بقال و لا کل ما بقال حان و فقه و لا کلما  
حان و فقه حضرا هله و اگر پیش از این زمان بود این کلام را هم نمیگفتم و تعلم آن بمنمودم و اطلاق  
مقصود نمیکردم و لکن لکل اجل کتاب پس چنگ بزنید در زمان حیرت و غیبت بآن کسی که دارا  
این علامات مذکوره باشد اگر ناپای امام را میجو امید یعنی کسی که در همه امور نیابت امام  
داشته باشد و اگر ناپ او در خصوص سائل فقیه را میجو امید پس رجوع کنید بجایی که دارای  
شرایط اجتهاد باشد تمام شد و از این کلام دانسته شد که اطلاق ناپ عام هم بر رکن

نماینده زیرا که ناپ امام است در همه امور شرعی و ایجابی با اعتقاد ایشان نه در خصوص علم فقه  
چنانکه دانسته شد که خان کرمانی از ناپ عام تقییر نقیب کرد و از ناپ خاص نقیب دانسته  
شد که مراد سید رشتی از این ناپ عام که رکن رابع باشد خود ایشان است چنانکه خان کرمانی  
تصریح بآن نمود پس مراد خان هم خود ایشان باشد و سید رشتی در مقام اگر چه زیاده  
بر آنچه رکن ناپ امام است در همه امور سخفته و حکم منکر آنرا پان نکرده لکن در مقام دیگر  
از رساله حجت ابالغته بعد از ذکر مقدمات چند میگوید انکار باب انکار امام است و انکار  
امام انکار پیغمبر است و انکار پیغمبر انکار خدا میگوید و انکار خدا انکار خداست  
و منکر باب من حیث کونه بابا خارج از مذمت اهل اسلام و مقلد در آتش جهنم است علی الدوام  
میگوید منکر این باب مقلد است در جهنم خلودا سر میگوید بلکه خان کرمانی در کتاب ارشاد اعموم  
خود میگوید که انکار پیغمبر باعث کفر میشود و بدتر از انکار خدا باشد و انکار امام کفر و بدتر است  
از انکار پیغمبر و انکار این رکن بدتر است از انکار امام و باعث کفر باشد پس ای عزیز صبر  
این کلمات نظر کن و کول اینکه خان کرمانی در هدایه لطالبین میگوید مراد از رکن رابع چه است  
و در محافل عام هم با شیاع ایشان باین معتقد میشوند مخور زیرا که حقیر خداوند را شاهد میگیرم  
که در این باب سخن از ادوات تکلیف و ارشاد بنده کان خدا نذارم و از روی تعصب باند  
بعضی سخن نمیگویم و اجتماع بنده کان خدا بر کلمه حق بر اعتبارات دنیوی مقدم نمیدانم  
و از ذکر این کلمات بلکه تالیف این کتاب غرضی غیر از اعلان کلمه اسلام نذارم  
پاره از کلمات این طایفه را از برای تو ذکر نمودم و ماخذ آنها را هم بیان کردم که  
خود رجوع نمایی و به پنی که دروغ و استرأ بر ایشان سخفته ام و لب لباب عبادات خطایه را  
در کتاب کفایه الراشدین که جواب از کتاب هدایه لطالبین خان کرمانی ذکر کرده ام هر که خواهد



و خلاصه همه آنها آن است که اینطایفه معراج و معاد را با جسد مورقیانی میدانند و میگویند  
که آن جسد از عنصر فوق فلک خلق شده و داخل میاشد در این جسد عنصری که از زیر فلک  
و عنصر اربعه خلق شده مانند دهنل بودن کرده در است و روغن در شیر و بر آن جسد  
و نقصان و زیاده عارض نشود و محصل این کلام خدا تامل همان روح نهانی است بنا  
بر مقاله کسانی که در و حرا مجسم میدانند نه مجرد پس مرجع این مذهب بذهب کسانی باشد  
که معراج و معاد را روحانی میدانند و این خلاف ضرورت دینیه و نفی کتایه باشد که  
در جواب سوال بر ابراهیم علیه السلام که عرض کرد رب ارنی کیف تختی الموتی یعنی خدا این بنا  
که مرگ را در قیامت چگونه زنده میکنی فرمود و اخذ اربعه من الطیر اربعه یعنی چهار مرغ مختلف را  
و در مانده را داخل کن و کبک و چهار قسمت کن و هر قسمتی را در کوهی بینداز بعد از آن  
مرغها را بخوان تا آنکه اعضاء آنها خورده خورده پائید و درست شوند و همچنین در جواب  
غزیر که گذارش بود در کان قریه افتاد و از روی تعجب گفت ای پسر من خدا بعد از اینها  
از کجا خدا اینها را زنده کند بعد از مردن او را تا صد سال میرانید و الاغ او را پوسانید  
پس او را زنده کرد و فرمود که در یک تو در خواب یا مردن چند روزه کشت یک روز یا  
آنکه بعضی روز فرمود بلکه صد سال باشد پس نظر بالاغ خود کن بین چگونه استخوانها  
پوسیده اند از دست میکنیم و گوشت می پوشانیم و همچنین در جواب کفار قریش که گفتند  
یجعی العظام و هی دهم یعنی که زنده کند استخوانهای پوسیده را فرمود قل یجعیها الله  
انها اول مرة یعنی بخور جواب آنها استخوانها را کسی ندهد که روز اول آنها را درست کرده و  
بجمله در جواب سحیک از اینها فرمود که حشر با جسد مورقیانی باشد و آن نپوسد و عیب نخیزد  
و همچنین اینطایفه جمیع کارهای خدا را از خلق کردن و رزق دادن غیر آن مباشرت امام

و امام را علت فاعلی خلق بلکه علت مادی و صوری و غائی میدانند چنانکه در کتایه الراشدین  
کلمات ایشانرا نقل کرده ام و از عبارات گذشته در این کتاب هم دانسته شد که جمیع امور را  
راجع بامام میدانند و شیخ جهانی در شرح الزیاده و سیه رشتی در حجتیه لبالغه تصریح باین دارد که  
دانسته شد که این کلام را در حق رکن رابع هم میگویند زیرا باید که نام امام که رکن باشد  
از شیخ منسوب عنه باشد بلکه خدا می زیارتان در همه صفات خدائی او باشد و واضح و بکار  
بر عاقله خلق که سید علی محمد شیرازی معروف بجای که طایفه با پیرو منسوب با او باشند و از تلامذ  
سید رشتی بود بعد از وفات او یک از پسرین با میده رجعت بر سر قرا و معتکف بودند بعد از  
آنکه از رجعت ایشان مایوس شدند بمبت شیراز خان را نمایند تا آنکه خروج کرده فتنه  
نیز را مبرداری سید سحیحی پسر سید جعفر کشفی بر پا کردند بعد از آن فتنه ماندن در آن و قلع  
طبری مبرداری ملا حسین بشرونی و غیره او شتمل نمودند بعد از آن فتنه رنجان را  
مبرداری ملا محمد علی رنجانی برافروختند و در این فتنه با خلق کثیرا سبب قتل شدند و مردمان  
کشتند تا آنکه در تاریخ شصت و نه تقریبا او را بدار کشیدند و هنوز اثر آن فتنه خاموش نگردد  
و با بجملة این وقایع در این دفتر نشاید و جواب این کلمات و عقایدات بر کسی پوشیده نماند  
و ضرورت دین و مذمت در دفع هر یک کفایت نماید و اگر این امور در دین  
عقلا داخل میشد و خلاف ضروری عوام و سولان نبود آنها را خود ایشان  
کتمان نمیکردند و اینقدر صراحت در ترک آنها نمیکردند و محمل جواب از کلام  
در رکن رابع و باب این است که عمده دلیل بر وجود این رکن را از قرار یک در کتایه  
ارشاد ذکر میکنند این است که امام غایب مثل پیغمبر مرده باشد و چنانچه پیغمبر مرده امام  
حجت کافی نباشد و وجود امام واجب باشد که امام غایب کافی نباشد و وجود این رکن



لازم باشد و جواب این کلام این است که دلیل وجوب وجود این رکن با عقل است از قاعده  
 وجوب لطف و غیر آن از ادله امامت و وجوب اتمام محبت و یا آنکه شرع است اگر عقل باشد  
 پس آن اقتضا کند وجود او را در جمیع زمان غیبت پس چرا از اول زمان غیبت کبری تا زمان  
 شیخ حسامی نبود چنانکه در رساله هدایه القیام و غیر آن بآن اعتراض نمود و چرا بعد از آن  
 سید رشتی یا خان کرمانی این دار فانی را وداع نمودند و دیگر کسی این ادعا را نکرد و خود را  
 بنمود و خداوند خلافت این حکمت کرد و دنبال ایشان را قطع فرمود و این که گفت سابق بر  
 احسانی این رکن ظاهر نبود و لکن علوم ایشان در میان مردم بود اگر همین قدر کافی بود  
 پس چرا شیخ فخر فرمود با اینکه اگر این دلیل تمام باشد مقتضای آن کند که خود رکن ظاهر شود پس  
 وجود علم کافی نخواهد بود زیرا که رکن غایب هم حکم امام غایب دارد و ظهور رکن غایبی  
 در این حال وجوب شود و با ظهور آن وجود رکن رابع عیث و محمل خواهد بود بعلوه آنکه  
 غایب این کلام بر آنست که مخالفین چنانکه در مقدمه کتاب گذشت که وجود امام غایب  
 و ممکن شد پس قائل باین مقاله از مذمت شیعه خارج و بر خلاف مذمت باشد و جواب  
 از این شبهه سابق مذکور گردید و اگر دلیل آن شرع باشد پس دهنده شد از صریح توفیق  
 رفع که دست شیخ جلیل علی بن محمد سمری با اتفاق شیعه پیرون آمد که مدعی بابت تعبد از  
 او تا زمان خروج صفیانی و ظهور فیضیه اسمانی دروغ کو و افتراف کونیه باشد پس با مقتضای  
 این توفیق رفع تکلف متبسم باینکه مدعی این مقام را در مثل این زمان تکذیب کنیم و فخر را  
 کونیه دانیم بلکه از لعن نسب و تبری از او هم بکند داشته باشیم برسم و لقب خود را خوانند و  
 زیرا که حکم بر معنی وارد باشد و خلاف اظهار آن دخلی نباشد و با معتقد این مقام کلام  
 و بخصوص شخص هم کاری نداریم مادام که ابراز این اعتقاد در حق او نشود و زیاده از  
 این هم

طول کلام لازم باشد قد بین الرشد من الغی فمن شاقبوا من ومن شاء فليكرم  
 حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم نام شد آنچه در کتاب چاپ شد هجتمی در این  
 ذکر کرده اما اینکه هجتمی از ایشان جماعت رکنیه اند مرادش این است که جماعتی که در غیبت  
 کبری ادعای نیابت خاصه امام زمان عجل الله فرجه را کرده اند سه فرقه اند و فرقه آنهاست  
 ذکر کرده و فرقه سیم را جماعت رکنیه نام نهاده و این بتان عظیم و فخرای مخلص را ایشان  
 بسته و بکمان خود مشغول شده باثبات مدعای خود از قول خود این جماعت پس عرض کنیم که  
 همان لعنهائی که از ناحیه مقدسه پیرون آمد بر کسانی که ادعای نیابت ابرم زمان عجل الله فرجه  
 در غیبت صغری در مقابل نواب و وکلای ثابت النیابة و الوکالة بدو فرقه خود کردند و یکی  
 در غیبت کبری ادعای نیابت خاصه را از برای خود یا خیریه کند چه در ظاهر و آشکار یا در دل  
 بطور حق و پنهان از ترس مردم روزگار چرخ که امر نیابت و وکالت خاصه مخصوص زمان  
 غیبت صغری بوده و آخر آن نیست وفات علی بن محمد سمری رضوان الله علیه است در سنه  
 سیصد و هشت و نه هجری که او آخری نواب و وکلای خاص امام زمان عجل الله فرجه بود و بعد  
 از او تا زمان ظهور آن حضرت علیه و علی آیه الکرام آلاف التحية والصلوة و اسلام پس  
 ادعای نیابت و وکالت خاصه و را غایب کاذب و مفتری است و احدی از علمای ابرار و حکما  
 عالی مقدار در این مطلب خلاف ندارد و نمیطلب محل اتفاق و اجماع محقق قائم است  
 بلکه امری است معلوم که از علماء و ائمه و اجماع ایشان تجاوز کرده و در نزد سایر  
 که مبالاتی برین مذمت دارند معلوم گشته بلکه اهل سایر طوائف مذمت از حجاب نیابت  
 و تواریخ میدهند که مذمت شیعه اثنی عشری این است که امام و از دهم خود را قائم و  
 غایب میدهند و در زمان غیبت صفرائی او بنواب و وکلای چندی قائمند و در



کبرای او نیابت و وکالت خاصه او را منقطع میدانند و علمای خود را در غیبت کبری نواب میگویند پس چنین امری و چنین مطلبی که در مذہب شیعی اثنی عشری چنان معلوم شده که صاحب علم تواریخ از اهل ہر دینی و مذہبی میدانند متفقہ ہا از استیضہ و رست رسیدہ مثل سایر مرز و پست دین و مذہب ایشان کہ چنان معلوم شدہ کہ اہل تواریخ از سایر اہل ہم میدانند کہ ایشان بخاری و روزہ و خمسی و زکواتی و حجی و جہادی قائلند و معلوم است کہ ہر کس از اہل مذہب کہ نسبت و فہیدہ مخالف کند ضرورت مذہب را و از اہل دین خود قرار دہد مرتد است از دین اسلام و کافراست و مقلد در آخر جنیم و منافق است از منافقان و ان لنا فی الدنیا و الدنیا من النار و لغنی کہ خداوند عالم قرار دادہ از برای شیطان لعین جیم و جبر جمیع کفار و اولین و آخرین بر کسانی کہ در غیبت کبری حضرت بقیۃ اللہ فی الارضین محل اللہ فرجہ نیابت خاصہ و وکالت خاصہ از جانب آن حضرت سلام اللہ علیہ را از برای احدی اذعان کند کہ ما محبت داشتہ باشیم نیابت و وکالت نواب و وکلای ثابت النیابۃ و الوکالۃ زمان غیبت صغری و نیابت جمیع علمای زمان غیبت کبری کہ بعد از وفات علی بن محمد سیرمی باشند تا زمان ظهور امام زمان محل اللہ فرجہ نیابت عامہ است و جمیع علمای این غیبت نواب عامند نیابت روایت و حکایت کہ دخل نیابت خاصہ زمان غیبت صغری ندارد و بہان معنی نیابت کہ متہ اول بودہ و است در میان اہل از زمان غیبت کبری کہ شدہ تا زمان ظهور امام زمان محل اللہ فرجہ و جمیع لعنتہای التی بعد دانی علم بر کسانی کہ نیابت جمیع علمای غیبت کبری را غیر از ثابت عامہ دانستہ بہان معنی متہ اول میان مدون تا وی جاہلانہ خواہ کسی از برای خود اذعان کند نیابتی غیر از ثابت عامہ یا از برای احدی از علمائیکہ در غیبت کبری واقع شدہ اند چنانکہ طلب ضرورت مذہب

شیعہ

شیعہ اثنی عشری معلوم شدہ و مدعی نیابت خاصہ در زمان غیبت کبری از برای احد منافق ترین منافقان است و ان لنا فی الدنیا و الدنیا من النار و از جمیع کفار پست تر و منافق تر و در ہغل سافیلین جایگاہ اوست و مقلد است در عذاب آن طبقہ و کفیفہ در عذاب او ہرگز نخواہد بود بلکہ عذابی فوق عذابی از برای او حیات است این بود خوا مختصری مافع از برای کسانی کہ بخوانند بدانند امر واقع را در این فترتی کہ تازی دارد کہ بتجملہ معاندین سابق بر صاحب کتاب خطور کردہ بود نسبت بمشاخ عظیم کہ دہسند اما جواب از فترتی چند کہ کشہ انشا اللہ تعالی ہر یک از فترات را بخوان جواب با صواب عرض خواہد شد بطوری کہ بی عرضان را کفایت کند اگر چه لازم بدین تاملین الا خارا و مختصری مافع از برای طالبین امر واقع عرض میکنم کہ ہر کس بخواند بداند کہ این غوغائی است کہ در میان خلق عالم واقع شدہ کہ در ہر شہری و لدی و پابانی کہ شیعہ اثنی عشری در آن واقع شدہ اند اختلاف در میان سلسلہ قلیلہ علیہ شیعہ و جماعت کثیرہ بالاکہ بمع ہیان رسیدہ و با آنکہ بعضی متغیر مانده اند کہ آجہ اختلافی در حقیقت واقع در میان و حال آنکہ می پند کہ متہ ایشان بخدای واحد احد اقرار دارند و ہمہ اشہدان لا الہ الا اللہ میگویند و ہمہ ہیان محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم را رسول و میدانند و اشہدان محمد رسول اللہ میگویند و ہمہ ایشان بامامت امامان دوازده گانہ قائلند و ہمہ ایشان نماز میکنند و روزہ میگیرند و حج میکنند و زیارات امہ اطہار علیہم السلام میروند و بوجوب خمس و زکوۃ قائلند و ہمہ جاد را در رکاب امام علیہ السلام و حب میدانند و می دانند کہ ہمہ ایشان در عبادات و معاملات مانند یکدیگرند و مغذ لک غوغای اختلاف ہم در میان است پس مختصری بیا محضر عرض میکنم کہ جمیع این غوغا نامہ این است کہ اگر این

کہ مناج



که بشایع باشد از میان بردارد هیچ وجه از وجه اختلافی در میان نیست مگر اختلاف در  
 مسائل نظریه اجتماعی که آن اختلاف در میان همه علمای اسلام از صدر اسلام تا این ایام  
 بوده و تا روز قیامت خواهد بود پس این بود مختصری مفیدی که والله العزیز الغالب العلیم حکم  
 که اگر افترا را از میان برداردی هیچ وجه از وجه اختلافی نخواهی یافت ابد انکر در نظریات  
 بطوریکه عرض شد و مختصری مفیدی دیگر که شیخ طویل و سید ذیل و آقای بی عدل و میل  
 اعلی الله مقامه در مقامات عدیده در کتب و رسائل خود نوشته اند که منع مسائلی که گفته ایم  
 و نوشته ایم غالی از دو قسم است پس یک قسم آن همان است و قسمی دیگر مشکل پس قسم  
 آن که محل گفتگو نیست اما قسم مشکل آن که محل گفتگو است پس ما نیز برای آن قرار میدیم  
 و آن میران ضروریات دین و مذمت است که آن ضروریات را عوام الناس هم میدانند  
 چه جای علمای ابرار پس هر مطلبی که مشکل بوده و ما آنرا گفته ایم و نوشته ایم بسجده از این میران  
 قویم و قطعا مستقیم و ترازویی که در دست عوام الناس هم هست چه جای علمای ابرار و در  
 مساجد و منابر و مجالس محافل اسلام ایمان متداول است مثل وجوب نماز و روزه  
 و خمس و زکوة و حج و جهاد و هر چه بحد ضرورت رسیده باشد پس هرگاه آن مطلب  
 که گفته ایم و نوشته ایم مطابق آن ضروریات یا فقیه مطلب را فهمیده اید و دانسته اید  
 و هرگاه آن مطلب مشکل را مخالف آن ضروریات یا فقیه بدانید که مقصود ما را ندانستید  
 چرا که مقصود ما چیزی بوده که مخالف آن ضروریات نیست بلکه مطابق با آنهاست و ضروری  
 که مؤمن بقدری خواهد کرد این مطلب را و منافق تاویل خواهد کرد آن را و این مطلب بعینه  
 همان مطلبی است که خداوند عالم جلشانه فرموده هو الذی انزل علیک الکتاب منه آيات  
 محکمات هن ام الکتاب و اخر متشابهات فاما الذین فلو بهم نزع فلینبغون

استغناء الفتنه و استغناء اولیه و ما یعلمنا و یله الا الله و الراسخون فی العلم یقولون امین  
 کل من عند ربنا و ما ینذکر الا اولوا الالباب ربنا لا یفرح قلوبنا بعد ان هدینا لهذا  
 لئلا یلینا منک و خذ انک انشأ الوهاب پس چنانکه بعضی از مطالب بوده که تغییر از آنها  
 و کلمات و آیات محکمات شده و آنها هم الکتاب و اصل مقصود و مراد بوده و بعضی از مطالب بوده که  
 تغییر از آنها با الفاظ و کلمات و آیات متشابه شده و هر که لفظی دیگر مودای آن مطالب  
 چنانکه ظاهر و بویید است که در کلام الهی آیات محکمات و آیات متشابهات موجود است از  
 اعتبار و امتحان و جدا کردن حق و اهل حق از باطل و اهل باطل پس اهل حق همیشه آیات محکمات را  
 و آیات متشابهات را رد میکنند میکنند و میدانند که آیات متشابهات منافات با آیات  
 محکمات ندارد و اهل باطل همیشه از پی آیات متشابهات میروند و چنان گمان میکنند که معنی  
 آنها منافات دارد با معنی محکمات و این نیست مگر آنکه در دل خود زینج و میل یا طرد  
 پس مقبضای میل خود معنی میکنند متشابهات را بطوریکه منافات با محکمات داشته باشد  
 و بسا آنکه آنها را بواطن و سرائر آیات نام نهند و حال آنکه مؤمن میدانند که کلام الهی همه  
 با هم توافق دارد و منافات در میان آنها نیست پس بر همین نق مشایخ ما گفتند که  
 که گفته ایم و نوشته ایم از دو قسم است پیرونیت یا آنست که ممکن بوده که مطلب با الفاظ  
 محکم پان کنیم پس بطور محکم پان کرده ایم یا ممکن بوده که مطلب را پان کنیم مگر با الفاظ  
 پس نظر آن در آن بدانند که کلمات منافات با هم ندارند و متشابهات کلام با محکمات منافات  
 و محکمات کلام با ضروریات دین و مذمت که ما تصریح بآنها کرده ایم پس اگر احیاناً کسی از متشابهات  
 کلام یا مخالف ضروریات دین و مذمت که محکمات متصرفه کلام است بجهت بدانند که کلام  
 ضمیمه و میل خود آن را معنی کرده و مقصود ما معنی او نبوده و مثل محکمات نیست که در کلام







میکنم خدمت عقلای اهل روزگار که عبرت بگیرند که اگر عیود بانصاری در دین خود تراش  
دارند هیچیک انکاری از دین خود ندارند پس عیود میگویند که باید بشرع موسی عمل کرد  
و نباید بجهت عیسی عمل نمود و عیسی پیغمبر بر حق نبوده و نصاری انکاری از دین خود ندارند  
و میگویند بشرع موسی با انجام رسیدن عیسی و عیسی بر حق نبوده و باید بجهت او عمل کرد  
و نزاع ایشان بر سر تنسی است که آیا بر حق نبوده یا نبوده بنایت بر بیان ابطال عیود یا  
میگویند و میگویند و نصاری حقیقت عیسی را اثبات میکنند و میگویند و می نویسند که عیسی  
بر حق نبوده و اگر محسوس با سایر اهل دین تراعی دارند اثبات حقیقت زردشت را میکنند و بکار  
از دین خود ندارند و اگر محسوس با سایر اهل دین تراعی دارند انکاری از دین خود  
ندارند و دلیل از برای حقیقت دین خود می آورند و هر یک از اهل این ادیان اگر تراعی  
با اهل اسلام دارند محل نزاع معلوم است که محمد بن عبدالله صلی الله علیه و آله است که  
اهل سایر ادیان او را پیغمبر بر حق نمیدانند و مسلمانان او را پیغمبر بر حق میدانند  
بنایت آنکه هر یک از برای خود دلیلی می آورند و کتابها می نویسند از برای اثبات  
خود و لکن هیچیک از دین خود و عقاوات خود انکاری ندارند و اگر اهل اهل اسلام تراعی  
دارند محل نزاع ایشان معلوم است که خلافت خلفای ثلاث است و عامه ثبات خلافت از برای  
آنها می کنند و انکاری از مذهب خود ندارند و خاصه انکار خلافت آنها را و اثبات  
مذهب خود را می کنند و انکاری از انکار روایات خود ندارند و همچنین اهل مذاهب  
مثل کیانی و زیدی و اسماعیلی و فاطمی و افضلی هیچیک انکاری از مذهب خود ندارند  
و ثبات آنرا میگردانند و همچنین اشاعری انکاری از مذهب خود ندارند و اثبات آنرا  
میکنند و اگر اخباری و اصولی تراعی دارند محل نزاع ایشان معلوم است و همچنین عالمی

و بر فضیله هر مذهب و هر مذهب را بر سر هر مسئله که خلافی دارند محل نزاع  
معلوم است و احدی از مخالفین انکاری از فقه و استنباط خود ندارد و همچنین هرگاه در میان مردم  
و مراغه اشاق اشیای مدعی انکاری از ادعای خود ندارد و هیچ مکرری انکاری از انکار  
ندارد و در هیچ عصری از اعصار و در هیچ دینی از ادیان هیچ تاریخی از تواریخ و در هیچ  
قصد از قصص و در هیچ حکایتی از حکایات اهل روزگار نقل نشده که با قراوت و تهمت و دروغ  
محض ادعای امری را بجای نیت دهند و احکام خود را بر آن ادعای بسته شده جاری کنند  
و هر قدر آن شخص فریاد کند که من چنین ادعائی ندارم بگویند تو ادعای داری و اگر قیام  
که من چنین ادعائی را ندارم بگویند تو در دل خود چنین ادعائی را داری و اگر لغت کند  
صاحب چنین ادعائی را اگر چه در دل داشته باشد بگویند تو میگوئی و ما میدانیم که تو چنین ادعائی  
در دل داری و تو میگوئی پس احکام خود را بر تو جاری میکنیم و می نویسیم در کتابهای خود و مردم را  
خبر می کنیم که تو در دل خود چنین ادعائی را داری و نصیحت می کنیم مردم را که از برای  
بدانند که ما غرضی و مرضی نداریم و شمار اخبار می کنیم که بدانند فلان چنین ادعائی را دارد  
خود دارد پس شاید اندک فریب او را بخورید اگر در نزد شما انکاری از ادعای اندرون خود  
کند اگر چه قسم هم یاد کند که من چنین ادعائی را ندارم و اگر چه لغت هم کند صاحب  
ادعائی را شما با خبر باشید که ما فهمیده ایم که او چنین ادعائی را در دل خود دارد و  
با خبر باشید که احکام خود را بر او جاری کرده ایم و لعن و سب او را جایز دانسته ایم و  
پنراری و تبری از او را بر شما لازم دانسته ایم پس عرض میکنم بخدمت عقلای اهل روزگار  
که عبرت بگیرید که در این زمانها راه و رسم بعضی از معاندین چنین شده که قرائن را  
جعل میکنند و نسبت بشایع مظلوم ما میدهند و احکام خود را بر اقرا و مجبول خود جاری می کنند







میدانند و منکر خود را که خودی دین میدانند و والله العلی الغالب که باین طوری که این شخص مفسری  
جسوه داده و جعل کرده بمجول و نزد خود اوست و در کتب مشایخ ما اعلی الله مقامه محمّد بن خیری  
یافت میشود و آنچه است همان است که عرض شد که محل اتفاق اصل دین است چه با  
اهل اسلام و ایمان بطوری که این شخص مفسری هم نمیتواند انکار کند کتب مشایخ  
اعلی الله مقامه محمّد بن عربی و فارسی حاضر است و در روی زمین مشهور است و در عرب  
و عجم پس اهل روزگار هر یک از آنها را که بخوانند بخوانند تا بدانند که این امر رکن چهارم  
دین را مشایخ ما اعلی الله مقامه هم بطور نوع و کلیت فرمایش کرده اند نه آنکه آن امر مخصوص  
خود قرار داده باشند پس افرای این شخص مفسری بر این ظاهر خواهد شد و اگر جایا کسی کند که  
این حقیر خواسته ام با اصطلاح دست و پایی کنم که باینطور در این رساله مینویسم معلوم  
خواهد شد اما اینکه کجاست که تقیر از آن برکن راجع میکند و میگوید اصول دین چهار است  
خدا و رسول و امام و رکن پس معرفت رکن مانند معرفت امام و خدا و رسول عامه مکلفین  
باشد و بانکار او شخص از دین خارج شود مانند انکار آن سه صل و دیگر بلکه صریح کلام بعضی است که کما  
رکن بدتر باشد از انکار باقی پس عرض میکنم که مطلب طمان بود که اتفاقاً عرض شد که رکن اول  
معرفت خداست و رکن دوم معرفت پیغمبر خداست صلی الله علیه و آله و رکن سیم دین معرفت  
امّه طاهرین علیهم السلام با اسم و رسم و نسب و رکن چهارم دین معرفت راویان  
و ناقلان آثار و حاملان احکام ایشان که عدول نافین از دین ایشانند تحریف غالی و انحلال  
مبطلین و تاویل جالین را که شهادت داده رب العالمین بزبان امّه طاهرین علیهم السلام  
ایشان در هر زمان و اوان و بعلم و عدالت ایشان در هر حال چنان چنان چنان  
سابق بر این هم ذکر شد که فرمودند ان لنا و کل خلف عدل و لا یفون یمن و یستألفون

میدانند و منکر خود را که خودی دین میدانند و والله العلی الغالب که باین طوری که این شخص مفسری  
جسوه داده و جعل کرده بمجول و نزد خود اوست و در کتب مشایخ ما اعلی الله مقامه محمّد بن خیری  
یافت میشود و آنچه است همان است که عرض شد که محل اتفاق اصل دین است چه با  
اهل اسلام و ایمان بطوری که این شخص مفسری هم نمیتواند انکار کند کتب مشایخ  
اعلی الله مقامه محمّد بن عربی و فارسی حاضر است و در روی زمین مشهور است و در عرب  
و عجم پس اهل روزگار هر یک از آنها را که بخوانند بخوانند تا بدانند که این امر رکن چهارم  
دین را مشایخ ما اعلی الله مقامه هم بطور نوع و کلیت فرمایش کرده اند نه آنکه آن امر مخصوص  
خود قرار داده باشند پس افرای این شخص مفسری بر این ظاهر خواهد شد و اگر جایا کسی کند که  
این حقیر خواسته ام با اصطلاح دست و پایی کنم که باینطور در این رساله مینویسم معلوم  
خواهد شد اما اینکه کجاست که تقیر از آن برکن راجع میکند و میگوید اصول دین چهار است  
خدا و رسول و امام و رکن پس معرفت رکن مانند معرفت امام و خدا و رسول عامه مکلفین  
باشد و بانکار او شخص از دین خارج شود مانند انکار آن سه صل و دیگر بلکه صریح کلام بعضی است که کما  
رکن بدتر باشد از انکار باقی پس عرض میکنم که مطلب طمان بود که اتفاقاً عرض شد که رکن اول  
معرفت خداست و رکن دوم معرفت پیغمبر خداست صلی الله علیه و آله و رکن سیم دین معرفت  
امّه طاهرین علیهم السلام با اسم و رسم و نسب و رکن چهارم دین معرفت راویان  
و ناقلان آثار و حاملان احکام ایشان که عدول نافین از دین ایشانند تحریف غالی و انحلال  
مبطلین و تاویل جالین را که شهادت داده رب العالمین بزبان امّه طاهرین علیهم السلام  
ایشان در هر زمان و اوان و بعلم و عدالت ایشان در هر حال چنان چنان چنان  
سابق بر این هم ذکر شد که فرمودند ان لنا و کل خلف عدل و لا یفون یمن و یستألفون



وَالْمُحَالِّ الْمُبْتَغَى وَنَاوِلِ الْجَاهِلِينَ أَيْتُ كَيْفَ شَإْنُ مَا أَعْلَى تَقَامُ فَرَمُودَهُ أَنْدُ وَايَاتِ رِجَالِهِ  
 پیشتر شایسته آورده اند و با جماع علمای ابرار و ضرورت اسلام و ایمان بلکه ضرورت جمع  
 و تحمل آن را اثبات فرموده اند در جمع عصاره و لکن این معشری عبارات ناقصه خود که  
 رسید این امر را با فترای خود ثبت داده و پیشتر ما اعلی الله مقامه که خود را رکن میدانند و  
 امر را مخصوص خود قرار داده اند لکن الله من ادعی و حجاب خسر من اخری و اما اینکه  
 که با نکار و شخص از دین خارج میشود مانند انکار سه رکن سابق پس عرض میکنم که گویا خود را  
 شخص و حقیقتی از این کرده که انکار و وجوب شافعی علمای ابرار در جمع عصاره موجب خروج از  
 دین است مانند انکار و وجوب شافعی خدا و رسول صلی الله علیه و آله و امام علیه السلام یا خود  
 مردم روزگار را بوخت اند از دین آن طوری که جلوه داد که این جماعت خود را رکن چهارم  
 دین مردم میدانند و این امر را با فترای محمول مخصوص این جماعت قرار داد پس نعم خود  
 مردم را بوخت انداخت که ایشان منکرین ادعای خود را فارصین از دین میدانند و امید است  
 که تو غافل نشوی که این شخص معترضی خصاص ادعای این مقام را با فترای محمول خود با  
 جماعت ثبت داد و مطلقا ادعای اختصاصی در کتب این جماعت یافت نمیشود بلی بطور کلی  
 در جمع قرون و عصاره معرفت علمای ابرار واجب بوده و هست و منکر و وجوب معرفت  
 ایشان منکر ضرورت اسلام و ایمان بلکه منکر ضرورت تمام ملل و تحمل است و ضرورت  
 از ضروریات اسلام و ایمان از روی علم و عمد مرتد و کافر است و خارج از دین است و چون  
 چنین کسی بعضی از امور دینی را مدعی قبول است و بعضی را انکار میکند از روی علم و  
 عمد او از جمله منافقین است و منافق در واقع بدتر از کفار معروف است و از این است  
 که خداوند عالم علیه السلام از حال و مال آنجا خبر داده و فرموده انّ المنافقین فی الدنّی

من النار و فرموده انّ الکافرین فی الدنّی لاسفل من النار پس وحشی نباید از برای  
 روی و بد که منکر و وجوب معرفت علمای ابرار که عاملین احکام الهی هستند در جمع عصاره ادعای  
 اقرار با رکنان ششگانه باشد و بدتر است از منکران رکن سابقه بجهت نفای که کرده که در  
 واقع عند الله و عند رسول و خلفائه علیهم السلام در ادعای خود کاذب است و کذب او  
 در انکار رکن چهارم ظاهر شده چنانکه در ابتدای شروع باین رساله اشاره بآن شده  
 و همین قدر از بیان از برای شخص منصف کافی است و کسی که خود بخوابد خود را بملک کند  
 و اصراری در ملک خود دارد که خدای بآن قدرت کامله تمام او را هدایت فرموده  
 و نخواهد فرمود اما اینکه گفته و مراد از این رکن نبایر آنکه از جمیع کلمات مقصود این  
 طایفه استناد میشود کسی است که بمنزله سفراء زمان غیبت صغری و مدعی این مقام  
 و مدعی سفارت و وکالت و بایست امام باشد تا آخر پس عرض میکنم که چون گفته نبایر  
 از کلمات مستفاد میشود معلوم میشود که این شخص اجتهدی در کلمات کرده و استنباطی  
 فرموده اند و استفاده کرده اند و چنین فهمیده اند که مشایخ ما اعلی الله مقامه ادعای  
 نیابت خاصه و وکالت و بایست او را علیه السلام دارند چنانکه در ابتدای عنوان کتب  
 خود تصریح کرده اند که از جمله کسانی که ادعای نیابت خاصه امام علیه السلام را در غیبت کبری  
 جماعت رکنیه اند و جواب او در اول رساله گذشت و اعاده جواب موجب مال است  
 و لکن در اینجا عرض میکنم که این استفاده و استنباط اجتهدی است در مقابل نص صریح  
 مشایخ ما اعلی الله مقامه و نص صریح و کلام محکم ایشان این است که آنچه مخالف ضروریات  
 دین و مذهب است مردمانیت و ما از آن پزاریم و مخالف هر یک از ضروریات دین و مذهب  
 از روی علم و عمد مرتد و کافر و مغلدر است و جهنم میدانیم پس عرض میکنم که این شخص



از جمیع کلمات مقصدین استفاده کرده مراد از کلمات مقصدین نیست چرا که مقصدین  
تصریح کرده اند که آنچه مخالف ضروریات است مراد نیست پس مراد استفاده چون مخالف ضروریات  
شیعه اثنی عشری است مراد مفهوم استفاده این شخص است که در حقیقت مجبور است پس اگر این  
بغفلت کرده خداوند او را از خواب غفلت بیدار کند و اگر از روی تذکر و هدایت این جعل کردیم  
و از آن شریفی آن الذین یؤتی فی الدنیا و الاخری و یؤتی فی الدنیا و الاخری و یؤتی فی الدنیا و الاخری  
میسنا یکی نداشته حکم او با خداوند منزه است و ما را با او بی ادبی و بی احترامی  
نیت و همه سخن با از اول تا آخر رفع قهر است از خود و مشایخ خود و اگر بجهت احترام شخصی  
رفع افترا و تمهید از خود کنیم و تصدیق کنیم شخصی را در افترائی که بجا بسته در نزد خدا  
خود موافق خواهیم بود که تبری از افترا و تمهید نکندیم اما اینکه بگویم بعضی در جواب سوال  
عوام از حقیقت این رکن و مراد از آن یا در محافل عام فرار از اعراض الایثار تعبر از آن مجتهدین  
غافل از آنکه کلمات دیگر ایشان که در کتابهای خود نوشته اند و در محافل اهل سر خود  
میگویند منافاتی با آن پیدا شد و غافل از آنکه معرفت مجتهد را از برای معرفت  
احکام دیگران هم واجب میدانند و اختصاص بایشان ندارد که آنرا از خصایص خود  
بشمارند و غافل از آنکه معرفت مجتهد از اصول دین نباشد که منکر آن کافر باشد  
و ایشان منکر رکن را کافر میدانند پس عرض میکنم که تعبر از رکن چهارم معرفت مجتهدین  
منافاتی ندارد با تعبری دیگر مثل تعبر از آن معرفت علمای ابرار و مثل تعبر از آن نجباء  
اخیار و مثل تعبر از آن بنقای صاحب هزار و مثل تعبر از آن معرفت پیشوایان دین و مثل  
تعبر از آن مؤمنین کاملین و مثل تعبر از آن معرفت شیعیان و همچنین کاملین و مثل تعبر از آن معرفت  
نواب عام امام علیه السلام و مثل تعبر از آن معرفت مؤمنین و صلیین و مثل تعبر از آن معرفت

ابواب ائمه طاهریین علیهم السلام و مثل تعبر از آن معرفت قزاقی ظاهره بجهت سیر در آنرا از برای  
رسیدن بقبرای مبارکه چنانکه در تفسیر آیه شریفه وَجَعَلْنَا بَیْنَهُمُ الْفُرُجَ الَّتِیْ لَا تَکْذِیْبُ  
قریبه ظاهره و قدرنا فیها السبیر و فیها الیالی و الیاما امنین فرموده اند و البته شخص  
مجبب در هر مجلسی یکی از این تعییرات را بمناست مجلس و ملاحظه حال سائل جواب میدهد و این  
جواب نه بجهت فرار از انکار است بلکه مناسب مجلس و ملاحظه حال سائل باید مرعی باشد  
پس باینکه اهل مجلس یا سائل لفظ مجتهد را شنیده باشند و لفظ نجباء را شنیده باشند  
پس اگر جواب گویند که مراد از رکن چهارم معرفت نجباءست سائل یا اهل مجلس میفهمند  
که او چه بحث چنانکه در این زمانها اغلب مردم لفظ مجتهد را شنیده اند و لفظ نجباء را  
یا شنیده اند یا کم شنیده اند و لفظ مجتهدین یا لفظ نجباء در واقع منافاتی ندارد  
چنانکه بالفظ علماء منافاتی ندارد و چنانکه بالفظ مؤمنین و متحین منافاتی ندارد و  
چنانکه بالفظ قزاقی ظاهره منافاتی ندارد و چنانکه بالفظ نواب عام منافاتی ندارد  
و چنانکه بالفظ ابواب امام علیه السلام منافاتی ندارد چه که مجتهدین نسبت به نجباء هستند  
نجباء هستند و اراد دل و او باش نباید باشند چنانکه حضرت صادق علیه  
السلام درباره ابوبصیر و محمد بن مسلم و اشالیان فرمودند که ایشان  
علماء نجباء هستند که اگر ایشان نبوندند هر آینه مندرس میشد آثار نبوت و البته  
مجتهدین باید علماء باشند چنانکه باید مؤمنین و متحین باشند و اگر ضعیف باشند اسم بی سببی  
باشند مجتهد نیستند و البته مجتهدین باید نواب عام امام علیه السلام و ابواب او باشند و البته  
قزاقی ظاهره باید باشند تا عوام ضعیف در ایشان سیر کنند در شهرها و روزنامه قزاقی مبارکه ائمه طاهریین علیهم السلام  
برسد و علاوه بر آنچه ذکر شد در میان علمای ابرار تفاوتی بسیار است پس بعضی اعلم و بعضی ادراغ



و بعضی از مردم و بعضی حفظ و بعضی اجمع و بعضی نفس اند چگونه تو عالم آنکه در میان پیغمبران خدا است  
چنانکه میفرماید و تلك الامم فضلنا بعضهم على بعض منهم من كمل الله و كواكبي ثوابه انكار من يطلب انك  
پس اگر عامی هست محتاج بسبب شده ادنی مجتهدی جواب او را میگوید و محتاج به عالم بزرگتری نیست و بزرگ  
دین خود رسیده و او را شایسته و واجب نیست بر او که عالم بزرگتری را بشناسد و از او سوال کند نهایت  
انکار وجود او را نباید بکند و شخص عالم متجرب محتاج مجتهد جامع اشراف است و او را باید بشناسد  
و مسائل خود را از او سوال کند و همچنین غلامی بزرگ با آنکه محتاج شود به نجای کلین و همچنین با آنکه  
سجای بزرگ محتاج شود به نجای کلین و باقی مردم از پسین درجه و رتبه که دارند که باقی میمانند  
بکند مجتهدی یا مجتهد فضل یا مجتهد علمی یا مجتهد جمعی یا مجتهد بزرگی و محتاج به سقیای بزرگ  
و واجب هم نیست که ایشان را بشناسد غایت انکار وجود ایشان را نباید بکند پس این شخص بخلت  
خود مردم را غافل بماند کرده یا آنکه غافل کرده از برای آنکه بعضی از عوام را بوحشت اندازد  
اما اینکه گفته در محافل سر خود یا در کتابهای خود چیزی دیگر میگوید محض فقر است  
و محافل بتری مرکز از برای مشایخ ما اعلی اند مقام هم سوده و مجالس درس و بحث و موا  
و مضامین ایشان مجالس عام بوده و اگر در بعضی از کتابها بغیر لفظ چیزی فرموده باشد عرض  
شد که منافاتی با لفظ مجتهد ندارد اما اینکه گفته و غافل از آنکه معرفت مجتهد را از برای  
معرفت حکام دیگران هم واجب میدانند و اختصاص با ایشان ندارد که آنرا از خصایص  
خود بشمارند پس عرض میکنم که تعجب باید کرد از شخص غافل که مردم بی بخلت را نسبت  
میدهد و میگوید معرفت مجتهد را از برای معرفت دیگران هم واجب میدانند پس  
عرض میکنم که همان معرفتی را که دیگران هم واجب دانسته اند مشایخ ما واجب دانسته اند  
نه معرفتی دیگر را پس چرا باید غافل باشد پس معلوم شد که این شخص خودش غافل بود

یا آنکه غافل کرده

یا آنکه غافل کرده بجان خود از برای آنکه بلکه یک غافل از گفته او بوحشت شد و اما آنکه  
و اختصاص ایشان ندارد که آنرا از خصایص خود بشمارند پس عرض میکنم که بی بخلت اختصاص با ایشان  
ندارد و همه اهل ادیان باین مطلب قائلند و اما آنچه را که بمان کرده که مطلب غیر مختص خود را  
از روی غفلت از خصایص خود شمرده اند اثرشای محض است بلی از خصایص مشایخ ما اعلی  
مقام هم همین است که هر کس خواسته ابرای ایشان دارد آورد و الحمد لله شایسته است  
و ناچار شده که جعل کند اثرشای را و نسبت با ایشان دهد و بر محمول خود ابرای و او آورد  
و اگر معاندین مشایخ ما اعلی اند مقام هم میکنند که ابرای که منافاتی دین و مذمب باشد بر  
مشایخ ما دارد و از آنکه شایسته روز قیامت هم محفلت ایشان باشد و لکن ایشان هم اند  
برای خود راه آسان بی رنجی را پیش پای خود قرار داده اند و باب افشای کونا کون و  
بهتائهای پسین از برای خود مشغول کرده اند که آن باب با اسکندر آل محمد است صلی  
علیه و آله عجل الله فرجه و سئل الله محمداً آیا اینکه گفته و غافل از آنکه معرفت مجتهد از جهت  
دین نباشد که منکر آن کافر باشد و ایشان منکر رکن را کافر میدانند پس عرض میکنم که  
مشایخ ما یک چشمی که میباید باشد و نظر کند که این شخص چه نوشته و بسیار اشتباه میکند  
کوشش ششوی که موشی در آن باشد که طلقه کوش کند این سخن که آیه همان منکر اصول  
دین کافراست و منکر سایر امور دینی که از اصول دین نیست کافریست پس خطاب میکنم  
صاحبان چشم من و کوشش شما که آیا محفل اتفاق و اجماع جمیع علمای شیعه بلکه شنی نیست که  
منکر هر یک از واجبات و محلات دین و مذمب کافراست و مرتد است آیا اطفال را  
معلمین تعلیم میکنند که فروع دین شش چیز است نماز روزه حج و جهاد و خمس و زکوة  
آیا اگر کسی منکر نماز باشد کافر و مرتد است یا جماع محقق عام شیعه و سنی آیا منکر روزه

کافر



کافرو مرتد نیست آیا منکر جهاد کافرو مرتد نیست آیا منکر خمس و زکوة  
کافرو مرتد نیست اگر چه کاهی نماز هم بخند و کاهی روزه بگیرد و کاهی حج بخند و کاهی جهاد بی  
و کاهی جنسی و زکوة بی دهد و این طلب ظلمای ابرار سر بریز کرده و بعوام لباس هم رسیده  
که اهل بصیرت ایشان هم میدانند که اگر کسی انکار صریح نکند در اسلام کافر و  
مرتد است اگر چه شراب نیاشد و اگر کسی انکار صریح نکند کافرو مرتد است اگر چه  
زنا نکند و تعداد سوری که از دین و مذهب بی ضرورت رسیده و از علماء سر بریز  
و بعوام لباس رسیده و چنین مختصات لایق نیست و انکار هر یک از آنها از روی علم  
موجب کفر و ارتداد است پس خطاب میکنم به صاحبان چشم و گوش که آیا این شخص غافل  
که گفته معرفت مجتهد از اصول دین نباشد که منکر آن کافر باشد یا آن کسانی را که غافل  
غافل بوده اند یا آنکه غافل کرده و خواسته بعضی از صفای مردم را بوجست اندازد و  
آنانی ترسد از آن حدیثی که خود او فارسی کرده و در همین کتابی که به بار اسلام کشیده  
در حضرت بنیاد علیه و علی آباء و انباء الکرام آلاف الصلوة و السلام فرموده که ضرایکون علماء  
بضعفای شیعیان با بیشتر است از ضرایکون یزید بن معاویه بر صاحب سینه الشهدا علیه السلام  
چرا که لشکر یزید لعین ایشان را از دین پرور و بزرگوار و لکن ایشان را شمشیر کردند و بدو عاقبت  
ملند رسیدند و اینگونه از فقهاء که ضعیفای شیعیان را که راه میکنند بعد از ابدی ایشان را  
که فتنه میکنند باری غفلت و غافل این شخص مخفی نیست بلی حرفی که بعضی از معاندین گفته اند  
و بگویند این است که اصول دین پنج بوده توحید و عدل و نبوت و امامت و معاد و روز  
قیامت و چیزی دیگر از اصول دین شمرده اند و بعضی از مشایخ با چیزی دیگر را که  
رکن چهارم باشد از اصول دین شمرده اند و وجه مناسب آنرا هم در کتاب مبارک ایشان

بتفصیل ذکر کرده اند و این مختصر که بجایش ذکر آنها را ندارد و چیزی که مختصر باشد این است  
که اثبات شیئی نفی ما عدا میکند آیا نه این است که صفات ثبوتیه الهیه همه مانند عدل از  
اصول دین هستند پس خداوند عالم جلشانه چنانکه عادل است و ظالم نیست عالم است و جاهل  
و قادر است و عاجز نیست و زنده است و هرگز نمیرد و مرید و مدبر است و خالق  
و مستکمل و صادق است پس این بیست صفت هم از برای خدا از اصول دین هستند  
حال آنکه همان عدل را ثبوتی در عدد پنج شماره کرده اند و از شمردن عدل در  
پنج نفی اصول بودن سایر صفات ثبوتیه را نگذاشته اند و اثبات شیئی نفی ما عدا را نگذاشته  
بر اهل بصیرت مخفی نیست که این پنج را جدا حساب کردن و آن بیست را جدا شمردن از دین  
احادیث نیست و صفات ثبوتیه الهیه و صفات سلویه آنچه در قرآن و دعوات است از برای  
متجاوز است و شماره پنج بیست حکمت چندانی در آن نیست پس بجهت اختصار کلمه جامع  
فرمودند که رکن اول دین شایسته خدمت و این کلمه جامع جمیع صفات ثبوتیه و سلویه را  
در بر دارد و رکن دوم دین شایسته پیغمبر است و این کلمه جامع جمیع صفات ثبوتیه  
و سلویه پیغمبر را در بر دارد و رکن سوم دین شایسته اوصیاء و خلفای پیغمبر  
صلی الله علیه و آله است که این کلمه جامع جمیع صفات ثبوتیه و سلویه ائمه علیهم السلام را  
در بر دارد و رکن چهارم دین شایسته راویان اخبار و عاملان احکام ایشان است و  
این کلمه جامع جمیع صفات ثبوتیه و سلویه شیوایان دین را در بر دارد پس این چهار  
کلمه جامع محمل مال آئین معلوم میشود و چون آئین را شایسته عظیم بعد از شایسته ایشان  
شایسته ابروینی ایشان است که صادر از ایشان است پس باطلای حظه معرفت آئین را  
اصل دین بگوئیم و معرفت امر صادر از ایشان را فرع بگوئیم چنانکه در خارج واقع چنین بود



و بدون مناسبتی یک پیچی را حساب نکردیم و بدون مناسبتی یک مثنی را انشودیم  
و این امر وقتی را که ما کهنیم همه عقلای اهل عالم و همه علماء مطاعه از با واقع میفهمند و میدانند  
که نقصی در آن نیست و لکن مغترین در میان جولانها کردند و گاهی کهنه که این جماعت اصول  
دینی که همیشه پنج بود چهار کردند و عدل را از اصولین بنید اند و گاهی کهنه که معاد را هم  
از اصولین بنید اند و بعضی معاد معرفت رکن چهارم را قرار داده اند و گاهی مثل این شخص  
که معرفت مجتهد از برای احکام از اصول دین نیست که مگر آن کافر باشد و حال آنکه ما در اصول  
دین با بطوری که مغترین میگویند پنج را چهار کرده ایم بلکه عدل خدا را از اصول دین بنیدیم  
بنایت علم و قدرت و حکمت و سایر صفات الهی را هم از اصول دین می دانیم و همان کلمه طاعه  
رکن اول دین معرفت خداست همه آنها را در برداشت چنانکه حضرت امیر صدقات الله علیه  
فرموده اول الدین معرفت الله و اگر بجای معاد معرفت پیشوایان دین را کهنیم بختیم که معاد  
از اصول دین نیست و لکن کهنیم که معاد روز قیامت و زنده شدن مردگان را پیشوایان  
علیه و آله و سایر ائمه طاهرين عليهم السلام خبر داده اند و راویان اخبار و ناقلان آثار  
روایت کرده اند مثل صراط و مثل میزان و مثل نظایر کتب و مثل حوض کوثر و مثل  
و مثل جنیم و مثل حور و عثمان و قصور پس جمع آنچه را که پیغمبر صلی الله علیه و آله و  
ائمه علیهم السلام از احوال عالم عقب خبر داده اند همه حق است و ایمان بآنها واجب است  
و منکر هر یک از آنها مرتد و کافر است و معین قدر بیان از برای آدم به غیر من کافی است  
اما معاندین راه وسیع خود را از پیش پای خود بر نمیدارند و آن راه وسیع بیان  
و قتر است که باب آن بر روی ایشان هرگز مسدود نخواهد شد اما آنچه کهنه  
و بعضی تغییر از این رکن بنیابت خاص میانیه ملاحظه اینک بعضی خاص امام منصوب

و امام او را بخصوصه نایب وکیل کرده است و کلا در زمان غیبت صغری مانند مجتهدین در زمان  
غیبت کبری پس عرض میکنم که این مطلب همان مطلبی است که در عنوان سیوم کتاب خود گفت که  
حضرت بنیابت خاصه امام علیه السلام در زمان غیبت کبری فائزند و خود را نایب خاص وکیل امام علیه  
اسلام میدانند مانند نواب و کلاهی مان غیبت صغری در این موضع بجان خود خوشه که از قول بعضی از ایشان  
شاهدی بر مدعای خود پیاورد و نمیدانم که این شیوه غیر مرتضیه و این حیل غیر مرتضیه را در آخر الزمان  
از کجا پیدا کردند و حال آنکه در هیچ عصری و هیچ مکانی نسبت به هیچ کس نبانود که  
محل نزاع و اختلاف را بجنب و افتری دشمن تعیین کند و حکم خود را بمقتضای افتری خود  
جاری کند و عرض کردم که اختلاف و نزاعی که در عالم بوده محل نزاع معلوم بود و دشمن  
آنرا با قرائن و خصوص قرائنی که طرف مقابل بی داد کند که جن چنین ادعائی را ندارم  
و قسم یاد کند که من نه در ظاهر و نه در باطن چنین ادعای شرا دارم و لعن کند کجای چنین ادعا  
باشد پس باید عبرت بگیرند عقلای اهل روزگار از چنانی جماعتی که تمت و افترا را بطرف  
مقابل می بندند و حکم بمقتضای آن میکنند و هیچ شرمی ندارند از عقلای اهل روزگار  
آیا نه نیست که عقلای اهل روزگار میدانند که نوح ادعای نبوت و طاعت داشت  
و بعضی از مردم قبول کردند دعوت او را و بعضی با و ایمان نیاوردند و لکن بنا  
نبود که معاندین او با شرا و تمت بگویند که ادعای مطاعت دارد و او بگوید من ادعا  
ندارم و معاندین بگویند او در دل خود ادعا دارد و اگر چه بزبان انکار دعوت  
کند و اباین جهت با او عداد داریم و همچنین عقلای روزگار میدانند که ابراهیم  
ادعای نبوت داشت پس بعضی از مردم با او کردند و بعضی باینکه نبرد و مردود و تفرقه  
کردند و بنا نبود که نزد و امثال آن مردود بگویند که او در دل خود ادعای نبوت دارد



ادعای نبوت ندارم و فرود مردود و مثال و بگویند که چون در ایسم در دل خود ادعای نبوت  
دارد ما با او دشمنی میکنیم پس باید عبرت بگرفتند عقلای اهل روزگار که شدت اهل این روزگار را در خود  
دشمنی و دشمنی است که باید محل نزاع را معاندین دین پس بخت و شرای خود از روی میل و هوا  
خود تعیین کنند و حکم خود را از روی هوای خود را و جاری کنند و چون عقلای اهل عالم نظر کنند  
که مدعیان از ادعای خود انکاری نداشته باشند خواه کسی قبول کند یا نه انکار کنند قتی منتهی آخر الزمان  
علیه را که با وجودیکه در هر الزمان فساد و فتنه مردم زیاده شده بود ادعای نبوت میکرد و بعضی  
از مردم او را که دیدند و بعضی مانند بوجهل جبل خود را پیش نهاد خود کردند و محل نزاع معلوم  
بود که ادعای نبوت پیغمبر صلی الله علیه و آله بود و ثبای ابوجهل و امثال او این نبود که با شتر  
و شمت ادعای نبوت را پیغمبر صلی الله علیه و آله بنده و او انکار کند و بگویند  
چون او در دل خود ادعای نبوت را دارد از اینجهت ما با او خصمی میکنیم پس عبرت بگیرند  
اهل این روزگار که جبل معاندین دین پس از جبل ابوجهل نهرا بر تبه بیشتر شده که  
که محل نزاع همان است که با فضیه ایم نه چیری دیگر و نصیحت میکنند امثال و اقران خود را  
اگر حضرات انکاری از همان محل نزاعی که ما تعیین کرده ایم بکنند از ایشان قبول نکنند  
چرا که ما بهتر میدانیم که ایشان ادعاشان همان است که ما میگوییم و هر قدر مظلومترین  
مستقیم و ادیکیم و فریاد کنیم و لعن کنیم صاحب ادعای را باز حضرات معاندین  
دین پس دست از بدعت تازه خود که در میان بدعتهای اهل روزگار تازگی دارد بر  
و نصیحت میکنند که ای عزیزان و بکن انکار ایشان را چرا که ما بهتر فتنه ایم باری و همین قدر  
از پان از برای عقلای اهل روزگار کافیست بلکه کمه و زیاد هم است اما از برای غیرین  
فما نن الا با و الذن من قوم لا یؤمنون و قبل از این گذشت که ادعای مشایخ و

مقام همان ادعای عقلای زمان غیبت کبری است بعینه بدون تفاوت که علماء و نواب عام امام  
علیه السلام بکنند نواب خاص مثل وکلای زمان غیبت صغری اما آنچه گفته و شاید بر این مطلب  
که ایشان این رکن را منصوب خاص از جانب امام میدانند کلام سید رشتی که در جواب  
بعضی سوالات از حالات شیخ حسانی که اول این ارکان است غم ایشان و کلام خان کز  
در بدایت اطلاق در همین ماده که میگوید که شیخ مذکور شب پیغمبر را در خواب دید که  
با ایشان فرمودند که باید بروی و علم خود را که ما بخواهیم فرموده ایم در میان طعن  
اشکار کنی که مذاهب باطله شیوع گرفته باید آن باطلها را براندازی چون پدید آید  
بسیار غمگین گردید که باید صبر بر معاشرت او ذال نماید با خود خیال کردند که متوسل بشوند  
میثوم که اینجهت را از حمله من بردارند و مرا بریافت و اگر اندر ندیدند از تولد آن  
بزرگوار در جواب فرمودند که آنچه برادرم فرموده اند از آن گزینست و همچنین بگریز از آن  
طبعی شد تا صاحب الزمان محل سرفروجه بین جاب فرمودند که باید انکار پیغمبر شود و اجازه با  
فرمودند بگریز از آن که امر تو محض و حکم تو نافذ بود و امر را بر مردم برسان این بود که آن بزرگوار  
منافین را بر خود هموار کردند و در مقام اظهار برآمدند خان کرمانی بعد از ذکر این کلام که مطلق  
با کلام سید رشتی میگوید که پس از آنکه شیخ بزرگوار دار فانی را وداع نمودند معاندین چنین پیدا  
که نور خدا خاموش شد تا آنکه دیدند که نور خدا روز بروز در ترازو و باز حالتی از  
برای علم لدنی پیدا شد باز مقتضای وجود و العاد و الما نهو اعنه فان اذیت را بجا  
سید جلیل مصروف نمودند تا آخر آنچه در این مقام میگوید و این سید را هم بعد از شیخ  
رکن رابع میدانند چنانکه مذکور شود و طایفه این کلام این است که ایشان هم مخصوص  
از جانب پیغمبر و امام و صاحب الامر و شیخ مذکور منصوب بوده بلکه در کلمات بسیار خود



تصریح نمود، پس عرض میکنم بجهت عقلای اهل روزگار که عبرت گیرند از شاهد آوردن این شخص که استدلال کرده بخواب دیدن شیخ مرحوم اعلیٰ مرتبه بر اینکه او ادعای نیابت خاصه امام علیه السلام را داشته و حال آنکه خود این شخص در آخر کتاب خود در کرامات مرحوم مجتبی علیه الرحمه خواب را نقل میکند که اگر عجب تر نیست از خواب شیخ مرحوم مانند آن است و آن این است که میگوید که مرد عالم خراسانی که مجلسی اول آخوند ملا محمد تقی طالب ثراه صداقت داشته نقل کرده که از کربلا مرعیت میکردم در اشانی خواب دیدم که داخل خانه شدم که در آن خانه پیغمبر خدا و ائمه هدی سلام الله علیهم تشریف داشتند و بر تپ نشسته بودند و حضرت حجت نظر محجل اند فرجه زیر دست همه آنها نشسته بود و مرا زیر دست آن بزرگوار نشاندند ناگاه دیدم که آخوند ملا محمد تقی طالب ثراه شیشه کلابه آوردند و آن بزرگوار این استعمال کردند و بعد از ایشان من استعمال کردم بعد از آن آخوند مذکور رفت و قدح طفلی را آورد و بر رسول خدا داد و عرض کرد که دعای در حق این طفل منجی اہم که خداوند او را مروج دین گرداند آن حضرت فدای او را گرفته در حق او همان دعا کرد پس آن حضرت آن فدایه با میر المؤمنین داد و فرمود در حق او دعا کن حضرت او را گرفته نیز همان دعا کرد پس ام حسن داد و همان دعا کرد همچنین تا نوبت با عم محمد علی الله فرجه رسید آن حضرت نیز آن دعا کرد پس آن حضرت آن فدایه را بمن داد و فرمود که تو هم در حق او نیز دعا کن من گرفته همان دعا کردم پس از خواب بیدار شدم اتفاقاً بجوم در آن سفر با صفهان شاد و بخت شاد و وقت بر آخوند ملا محمد تقی وارد شد و بعد از ورود آخوند مذکور از اندرون خانه خود فدایه طفلی را آورد و دست من داد و فرمود که این طفل امروز متولد شده در حق او دعا کن که مروج دین شود من آن فدایه را

گرفته همان دعا کردم پس خواب بخاطر آمد از برای ایشان نقل کرده سرور کرده اند تمام شد خوابی که این شخص از برای کرامات مرحوم مجتبی علیه الرحمه نقل کرده پس باید عبرت گیر عجبای اهل روزگار از عباد شخص بزرگان اهل دین و مذہب که چون بعضی خوابی را حکایت کردند که صلی الله علیه و آله با ایشان فرمودند که علمی را که مابین لغات کرده ایم در میان خلق اظهار کن چرا که مذہب باطله در میان ایشان شیوع گرفته این شخص معاذ با این خواب است لال میکند بچه صاحب این خواب ادعای نیابت خاصه را دارد و با نیجه کمر است و باید از او دوری کرد حال آنکه مانند همین خواب بلکه عجب تر از برای مرحوم مجتبی علیه الرحمه نقل میکند و از آن کرامات او میثاق پس عقلای روزگار باید تعجب کنند از حالت این شخص که آیا چه شده که خوابی دلیل ادعای نیابت خاصه و کمرای شده و مانند همان خواب از برای کسی میگوید کرامت او است پس اگر خواب دلیل کرامت است در هر دو باشد و اگر دلیل ادعای نیابت خاصه و کمرای است در هر دو نباشد باید باشد باری پس باید متذکر باشد کسان باینکه که بعضی حکایت کردن خوابی ادعای نیابت خاصه ثابت میشود بلکه اگر فرض کنی که در پندار هم یکی از معصومین علیهم السلام بکسی بفرماندگاری بکن آن کس ناپ خاص نمیشود مثل نیابت و کلامی زمان غنیت صغری و چه بسیار و سخت از برای آدم با هوش به عرض امرش مفید علیه الرحمه که آن جناب در زمان غنیت کبری بود و در پنداری توقیعات رفیعہ برای او آمد که امام زمان محجل اند فرجه با و خطاب فرمودند و او را برادر رسید و شیخ شافعی نامیدند و با و امر کردند که مردم را بترسانند از هذاب الهی و امر کنند ایشان را بتقوی و بر بنیر کاری و در پنداری نه در خواب و با اینحال شیخ مفید علیه الرحمه از خواب عام امام علیه السلام بودند از جمله خواب خاص و کلامی زمان غنیت صغری و توقیعات رفیعہ او را بر این شخص



خود نقل کرده و ادعای نیابت خاصه و کمرای را نسبت به شیخ مفید علیه الرحمه داده و بعضی حکایت خوابی را که  
نیابت خاصه و کمرای را به شیخ مظلومین داده باری بلکه عرض میکنیم که باید بر جاجان بصیرت مخفی نباشد  
بلندی مقام و مرتبه کسی که او نزد خداوند عالم جلالت نه دخلی و ادعای نیابت خاصه امام عجل است  
فرجه نذر و چهره که در حادثه وارد است که از برای ایمان ده درجه است و سلمان در درجه دهم است  
و باز در حادثه وارد است که در هر زمانی مانند سلمان و ابادری در جمع مدت زمان غیبت کبری باشد  
سلمان و ابودری مست و بیچیک از ایشان ادعای نیابت خاصه امام زمان عجل الله فرجه را ندارند  
و یکی ایشان از جمله نوآب عام امام علیه السلام اند اما اینکه گفته که شیخ طویل و سید غیل اعلی الله مقامهما  
رکن رابع میدانند یا نه یعنی که این شخص جلوه داده که اینجا بحث خود را رکن رابع میدانند و این امر را  
مخصوص خود قرار داده اند و اقترای محض است و لعن الله من ادعی و غاب من اقری و این یکی جمیع علمای اهل  
در زمان غیبت کبری نواب عام امام علیه السلام اند و یکی پیوایان دین و رکن مومنین و محبت ایشان واجب و لازم  
بطور اجمال و اگر چه جمیع ایشان را نسیم باید موالی ایشان باشیم و بطلب و جمل ضروریات مذمت  
اشی عسری است و آن قدر در دعا و زیارت های همه طاهرین سلام الله علیهم جمیع لفظ  
اولی موالیکم و اعدای موالیکم و موالیکم و اولادکم وارد شده و در جمیع قرون و اعصار  
جمیع شیعیان خوانده اند که بحد ضرورت رسیده شکی نیست که هر یک از ایشان را نسیم  
و مسائل دین خود را از آنها بخواهیم البته او را رکن رابع دین خود میدانیم و تقیه هم در این باب  
نداریم چرا که امثال این شخص اگر چه بسیار هم باشند فروع بطلب را نمیتوانند انکار کنند  
الحمد لله و خود این شخص را و صاف مرحوم شیخ مرتضی علیه الرحمه ادا کرده او را سلمان  
زمان خود گفته و حال آنکه در باب سلمان وارد شده که حبه ایمان و بغضه کفر پس  
متداول محل انکار نیست ما شیخی را که این شخص اقترای ایشان را جایز دانسته و سایر علمای شیعه را

که می نمایم

که می شناسیم و استغاده علی از ایشان و کتب ایشان می کنیم یکی را رکن رابع دین خود میدانیم  
بهمان معنی که خودمان میگوئیم بآن معنی که معضی باقرای خود نسبت میدهند اما اینکه گفته اند  
کلمات بسیار خود بآن تصریح نموده و آن تصریحات را بر عجم خود از غرضیه نقل کرده پس عرض میکنیم که  
عقلای اهل روزگار که می میدانند که اگر یک کاغذ کهنه یافت شود که در آن نوشته باشد نویسنده  
که مبلغ هزار تومان یا هزار دینار از مال فلان برده من است در صورتیکه شایسته شود که بخت خود  
نوشته و مهری بر آن باشد که شایسته شود مهر او است اغلب عوام اینها را هم میدانند چه حاج  
علمای ابرار که احدى از حکام شرع از حکم نمی کنند که نویسنده مدیون فلان شخص است بدلیل  
اینکه این کاغذ بخط و مهر او است بلکه شاید بطلب میکنند و بشهادت شود حکم می کنند که بجا ندهد  
و نه بخط و مهر نویسنده پس در صورتیکه آن کاغذ بخط و مهر آن شخص رسم نباشد که بی معلوم  
و محضت و اغلب عوام اینها را هم میدانند چه حاجت علمای ابرار و قضای عالی معندار که هیچ قضا  
نیست یک کاغذ کهنه که معلوم نیست که بخط کس است و مهری هم در آن نیست که در آن  
نوشته که فلان هزار تومان مدیون فلان است پس عرض میکنیم مذمت عقلای  
روزگار که قدری عبرت گیرند و تعجب کنند از راه و رسم این معاندین که  
باکی هم ندارند از رسوا شدن خود در نزد عقلای اهل روزگار و یک کاغذ کهنه که  
که بخط آن کسی که میخواهند فساد تمت با فرزند نیست و میدانند که بخط کس است و مهری هم  
آن نیست و چیزهای چند در آن نوشته پس آن نوشته را سند خود قرار میدهند  
و استند لال با آنها میکنند بر هزاره که خود معضی آنست این است که این شخص مفسری گفته  
در کلمات بسیار خود بآن تصریح نموده از جمله عبارت عرفیه است که در عرض عقاید خود  
با ایشان نوشته است و آن این است که بعد از ذکر ارکان اربعه که خدا و رسول و امام

باشد



باشد که تپه از آن بقیع میکند و عقاد خود را در مقام هر یک پانینا بد چنانکه عقیدت آن عرفیه را  
بنامه در کتاب بخانه الرایشین که در جواب هدایت اطلالین ایشان نوشته ام نقل کرده ام تمام  
شد عبارت این شخص معشری در این مقام پس عرض میکنم خدمت عفتای اهل روزگار که آیا  
حکم کردن بیک کاغذ که منتهی بکتابت برضالت و کمرای شخصی حکم بغیر از آن  
منیت و کسی بگوید منیت و آن آیت ثلث در محکم قرآن از برای او و مثال او کافی است و ما را با او  
و مثال او کاری منیت نذر هم بخوض و ببلعوا حتی بلوا ایا هم الذی یوعده و نکر این شخص  
معشری یا غیر او بگوید که بعضی نب نوشته حکم نشده که حکم بغیر از آن ندهد بلکه قرآنی چند  
در آن نیافت میشود که آن قرآن مورث یقین است که نوشته نوشته این جماعت است  
چرا که از این قبل عبارات و از این قبل مطالب که نوشته مخصوص این جماعت است و در  
عبارات سایر مردم از این قبل عبارات و از این قبل مطالب یافت نمیشود پس عرض میکنم  
بخدمت این شخص معشری و مثال او که تصور این مطلب بر مثال شما که تقدیر بر فرائض می کنید  
آسان باشد که مقرر این سابق بر شما میخواند که عباراتی چند از روی کتابهای این جماعت  
بردارند و بحسب میل خود آنها را مرتب کنند و نگاه بنیت دهند چنانکه ما برای لعین  
خود دیدیم چنین نوشته است مثل آنکه تقریباً سی سال قبل از این در کرمان بودیم و در  
خدمت مولای خود مستفیض میشدیم که شخصی هندی از کرمانی معنی سخته استغاضه  
وارد شد پس در مجالس دید و باز دید آن شخص هندی در پن سلمات چیزی میگفت  
که کسان که مد عفتای مدید در کرمان از آن مولا استفاده میکردند نشینده بودند و بر آن  
شخص هندی ایراد میکردند و آن شخص از روی تبسم گاهی سکوت میکرد و گاهی می کشید  
در تک برنگ میشد و باز از آن قبل سخنهای چیزی میگفت و خود را عارف باسلر و کاهن را

از آن هزار

از آن اسرار خیر کجاست میکرد آنکه زمانه کشت و استخض هندی بر حال خود باقی بود پس بعضی  
از عاقلین بر او سخت گرفته که آیا چه شده که ما با عکوفه که داریم خبر از آنچه تو میگوئی نداریم و  
با آنکه قلیل مدتی است که آمده و چندان علمی و سودای هم نداری میدانی خبرهای چند را که ما  
چونیم پس چون بر او سخت گرفته که من آنچه میگویم از فرمایش همین آقای حاضر است  
که در عریضه خود بسید مرحوم اعلی الله مقامه نوشته اند پس عاقلان مطالبه آن نوشته از او  
کردند که من ماذون بنیم که آنرا بشما بدیم پس ایشان بخدمت آقای نزر کوار اعلی الله  
عرض کردند و جمیعتهای آن شخص هندی را در مجالس پس آن نزر کوار از آن شخص هندی  
آن نوشته کردند و از او گرفتند و ملاحظه فرمودند بعد از آن فرمودند که در زمان حیات  
مرحوم شخصی کتابی نوشت مشون بخبرها و زنده ما و در سر آن کتاب نوشت قال العبد المسکین لجن  
ذهبن الدین الا حیا و آن کتاب را منتشر کرد در میان مردم و گفت عفتای شیخ احمد  
این است که در این کتابش نوشته پس نسخه از آن کتاب بدست شیخ مرحوم فادیس اسم  
خود را از آن کتاب محو فرمودند و فرمودند که این کتاب از من نیست و من از جمیع آنچه  
در آن نوشته پیرام حال حال من هم مانده حال مرحوم شیخ شده که مردم کتاب بنویسند بطور  
و نخواه خود و اسم مرا بر سر آن می نویسند چنانکه در وقتی که در دارالعباد نیرد بودیم  
کتاب آورده و بمن دادند و گفتند تو چنین کتابها بنویسی و چنین عفتای بدی داری  
و معذک میخوانی در میان مسلمانان راه بروی پس در کتاب نظر کردم دیدم بنیاد  
و مخرجات جا بلانده چند در آن نوشته و بر سر آن نوشته اند اسم مرا بر سر  
هم کاری که توانستم بکنم همین بود که شیخ مرحوم کردند اسم خود را از سر آن محو کردند  
و پیرای جنم از آنچه در آن کتاب بود حال هم من کی وقتی عریضه خدمت بسید مرحوم

عرض کرده بودم



عرض کرده بودم پس آن عریضه بدست کسی افتاده و برده شده بعضی از عبارات را و بطور لحن  
خود چیزهای چند را بر آن افزوده و بر بطنی که دلخواه او بوده مرتب کرده و بدست مروم داده پس  
آن شخص چندی فرمودند که این کاغذ اگر از خود من بود آنرا داشته بودم البته اینجا غذا را بشوید  
آن شخص چندی عرض کرد نسخه منحصراً بهین نیست در کربلای معلی نسخهای متعدد هست فرمودند  
نسخه خود را بشوی و هر جا هم که نسخه دیدی بجا بیاور که نوشته از من نیست باری این نایاب  
و قیمت زدن و دروغ بستن بر اهل حق تا کی ندارد و در صدر اسلام آن قدر دروغ بر سر  
خدا صلی الله علیه و آله میشد و در میان مردم آن دروغها را منتشر کردند بطوریکه بعضی  
پیغمبری همان میکرد که راست است و از رسول خدا صلی الله علیه و آله صادر شده تا  
آنکه رسول خدا صلی الله علیه و آله بر بالای منبر میفرمودند که کثرت علی الکنز ابداً دروغ  
بیارشده اند که دروغ بر من میبندند پس قبول میکنند از ایشان مگر کلامی و سخنی که مطابق  
با کلام محکم الهی و کلام محکم الهی کلامی است که مستحب علی تا و لیه باشد و معنی آنرا همه علماء  
بدانند یا مطابق باشد با سنت جامع غیر متفرقه و سنت جامع غیر متفرقه امری است که  
همه مسلمانان بدانند که امر از جانب رسول خداست و همچنین بر هر یک از آنکه طاهرین  
سلام الله علیهم جمعین دروغهای بشمار و غلوهای چند و ایشان علیم اسلام از برای شیعیان  
خود میزانه قرار داده اند مثل میزان رسول خدا صلی الله علیه و آله که آن مستحب علی تا و لیه بود  
یا سنت جامع غیر متفرقه و بر همین منوال بر مشایخ ما دروغها باشد بطوریکه با غافلانی  
که همان کرد درست است و با غافلین بعد از اینهم همان کنند راست است و حال آنکه  
مشایخ ما مقتضای لکم فی رسول الله اسوة از برای مردمان بی عرض و مرض منراکنه  
دادند و آن میزان ضرورت همام و ایمان بود که در واقع مطابق با میزان پیغمبر و ائمه طاهرين است

و فرمودند که عقاید و اعمال مطابق است با ضروریات دین و مذمت و آنچه مخالف است  
مراد ما نیست و عقاید و اعمال از آن میرسد و ما از آن پوزاریم باری مندا اینم اما رحم  
مست که بر احوال این مظلومترین مظلومان ترحم کند و امیدوارم که اگر ترجمی هم  
عبرت بگیرند و از قشعای عقل است عبرت گرفتن و دنیا فانی از عقل استخوانها بدست  
عبرت بگیرند ایشان که یک کاغذ گفته که در آن چیزهای چند نوشته باشد و اسم  
در آن باشد و معلوم نباشد که آنرا کی نوشته یا معلوم باشد آن کسی که اسم او در آن  
نوشته است کار و است که چنین کاغذی را شخصی بردارد و با آنچه در آن نوشته شده  
کنند بر کرامی و ضلالت شخص بکنای که او از آن کاغذ خبری ندارد باری و از آن  
تذکر بعضی مناسب است که فاعده و رسم علمای ارباب را عرض کنم در همه لال ایشان  
و حکایات و آن این است که چون بخواهند بقول شخص غایبی استند لال کنند خواه آن شخص  
در زمانهای پیش باشد یا در مکان غیر حضور حاضر پس قول آن شخص غایب را بواسطه کسان  
در حضور او حاضر بوده اند خواه آن بواسطه بیار باشد یا کم اخذ می کنند و معلوم است که اگر  
آن و سایر مردمان بمبالات دروغهای فاسق فاجر باشند شخص عاقل اعتماد بقول ایشان  
و حکایت و روایت ایشان نخواهد کرد چنانچه خداوند عالم جثانه اشاره بآن کرده و فرمود  
ان جائکم فاسق بنیاً فنبئوا پس از این جهت باید حکایت کنند و روا  
کنند و واسطه شخص ثقة امین باشد تا اعتماد بحکایت او حاصل شود  
و بعضی از علماء مانند سید مرتضی علم الهدی رحمه الله بر آنند که بر فرضی هم  
که سلسله سند و حکایت کنندگان بطناً بعد بطن و خلفاً عن سلف یکی تعدو  
این شبهه بلکه یکی باقیقت و امانت شیعه اثنی عشری هم باشد مادام که سلسله سند یک سلسله است



آنچه تواتر نزد مسلمانان بسیار داشته باشد حکایات و روایات ایشان از احادیث  
و موجب علمی عملیست و باید اعتماد کرد بحدیثی که تواتر رسیده باشد و بعضی کلمات  
ابرار فرموده اند که هرگاه قرآنی چند که موثر یقین باشد با حکایات و روایات احادیث  
میتوان استدلالات کرد با آنها بر طلبی حال عرض میکنم خدمت این شخص مستدل بعرضه و گفته  
که منیه اند آن کاغذ سنجیدگیست که آیا آن کسی آن کاغذ گفته را نشناخته و این بود در  
شما و بلا واسطه از برای شما حکایت کرد که خود او حاضر بوده در مجلسی که آن شخصی که میخواهد  
رو کند آن نوشته را نوشته یا آنکه حاضر بوده در مجلسی که آن شخص اقرار کرده که من این  
نوشته ام و اعتماد من این است که در این نوشته نوشته ام یا آنکه بواسطه ای عدیده از  
شما حکایت کرده تا برسد بآن شخصی که میخواهد بر او انکار کند که هر یک از آن و این  
و این بوده اند در نزد شما و در هر طرفی بعد از سلفی و آیا باستاد عدیده بطور تواتر شما  
که مضمون این کاغذ گفته عقیده او است یا آنکه قبیله واحد معتبری شمار رسیده و تقریر  
که موثر یقین بوده دانسته اند که عقیده او این است که در این کاغذ گفته است و حال  
آنکه او در بسیاری از کتابهای فارسی عربی خود و آورده که آنچه مطابق با ضروریات  
و مذمت است دین و مذمت من است و بآن نسبت میکنم و بآن میبیرم و محشور میگویم  
انشاء الله و بپارم از هر چه مخالف ضروریات دین و مذمت است و همین عقیده  
و همین عقیده میبیرم و محشور میگویم ان شاء الله و حال آنکه سند آن کتاب متصل است  
بآن کسی که میخواهد بر او انکار کند بطور تواتر که هیچ شکی در آن نیست آیا رواست  
که چنین تقریر متواتر را اعتماد کنید و یک کاغذ گفته متمسک شوید و مقابل این  
متواتره آیا یک نام دین و مذمت است که تصریحات متواتره کسی را پاک کاغذ گفته که

نویسنده

نویسنده آن معلوم نیست مقابل میکنند و این دو را معارض با هم نمیدانند بلکه عقاید متضاد  
نکته و یک کاغذ گفته حکم برضالت و کراهی میسازد و چنانچه نماید و اما اگر حالت مثال این  
عرضه کنند بر عیون و نصاری و مجوس نسبت میکنند و عبرت گیرند چه جای الی السلام و ایان چه جای  
ابرار و عارفان الی یان که ارباب جهل و بلاد بوده اند و شده و خوانند بود در زمان پس تصریح  
متواتره را اعتماد نکردن و از برای مردم نوشتن که ای عزیز فریب تصریحات متواتره را نخورید و  
گفته متمسک شدن و از راه کتاب نوشتن و اسم آنرا کتباته الراشدین در خواب هدایت اطفالین  
که داشتن خال از لطیفه نیست که را شدن بگویند که فضیلت آخوند صاحب معلوم شد و لطیفه این  
که کجلی که میسج موز بر سر داشت و بکسی میبردش و با آن و ناله و خشکی از برای شخص  
مسکند آن شخص را مانع کرد از آه و ناله و گفت ما سگری خداوند را کس شخص از روی مزاح  
گفت که از پس ترا خوشگل آفریده نقصب از او میبشی گفت که اگر مرا بکل آفریده بعد  
موسی سر تو علم و فضل بمن کرامت فرموده پس آن شخص کحل کلاه خود را از سر برداشت و  
فضیلت آخوند صاحب معلوم شد و همین قدر با کلام کمر و کمر از اینجا کافی است  
برای عقلای اهل روزگار در شناختن اشخاص با غرض اما آنکه گفته آنچه مقصود بود  
از مضمون عریضه خان کرمانی در بیان مراد از رکن رابع و شخص آن و دانسته اند  
که مراد ایشان از آن کسی باشد که منصوب بالخصوص از جانب امام و نایب او باشد  
که در جمیع امور ایجاد و شرعی چنانچه امام را میداند و میگویند که جمیع کارهای خدا  
بدست امام جاری میشود و از اینجا میرالمؤمنین را میداند گویند و مراد او از کلام  
که گذشت که گفت بجا بروم بسوی آنها که مقاله پیورفته اند و میگویند یا الله  
مخلوقه تعرض بر کسان بود که این مقاله را ندارند که دستهای میرالمؤمنین باز است



و بجای خدا در خلق میکنه و روزی میدهد و بیکلام را از استاد و خدای خود سیدرشتی  
 اخذ کرده که باین آیه است لال میکنه بر طلب و مراد آن از لقب و شیخ هم که گفته اند  
 خسته زیر که در اول از آن باب تقیر کردند چنانکه در زمان عیسی صغری و اوایل  
 کبری چنین بوده و مراد طایفه باین آیه هم همین بوده بعد بنای و تقب و طلب و شیخ  
 و رکن تقیر کرده اند و دانسته شد که جمع فیوضات الهیه را از خدا بر رسول و از رسول  
 و از امام بر کن و از رکن بسایر خلق جاری میدادند زیرا که دیدی که از او تقیر بقواره قدوس  
 فیض و غیر آن نمود بلکه او را عالم بصایر و سرای و جمیع مافی الکون میدادند زیرا که دیدی  
 که سیدرشتی خطاب کرد که کارهای مرا تو می بینی و حاضر بودی بلکه او را خدا میدادند چنانکه  
 دیدی که کمر او را خدا خطاب نموده و آیتی الهی سرود و بصفات خدا آید او را و در طایفه  
 و لا قوه الا بالله در حق او خود پس عرض میکنم که اولاد باشند عظمای اهل روزگار که استاد  
 کرد بکبرضیه و کاغذ گفته که معلوم نیست که بجای کیت بلکه معلوم است که بجای آن  
 کسی که میخواهند بر او انکار کنند نیست در مقابل تصریحات متواتره در هیچ وقت  
 و مذمبی روایت چنانکه مکرر عرض شد و اما استاد لال چنین کاغذ گفته بر آنکه در  
 غیبت کبری این مظلومین بنیاست خاصه امان زمان عجل الله فرجه از برای احدی از  
 زمان غیبت کبری قائل شده اند که مکرر عرض شد که این افراد مخصوص این شخص است و  
 چنین افراد بخیال معاندین سابق بر این شخص منظور کرده بود و شاهد عدل این عرض من  
 احد از احد نشیده که کسی چنین خبر برانست بشان مظلوم مآد و مختصر این خبر  
 همین شخص است و بس مگر آنکه بعد از این کسی دیکم پیروی او کند و مکرر عرض شد که  
 لعنت خدا بر رسول و صلی الله علیه و آله و آله هدی علیهم السلام لعنت جمع انبیا و اولاد

جمع ملکه و لعنت جمع جن و انس و لعنت مخصوص امام زمان عجل الله فرجه که بیرون آید بر  
 و کلامی زمان غیبت منبری در لعن کلانی که او غایب نیاست او را بدروع کردند بر گمانه که در زمان  
 غیبت کبری نیاست خاصه امام علیه السلام را از برای احدی اثبات کنند یا آنکه  
 در دل خود اعتقاد کنند و کافی است خداوند عالم در حکم مفسری اما اینچه گفته میکنند که  
 جمع کار ما بدست امام جاری میشود تا آخر پس عرض میکنم که در مختصر مناسب نیست  
 دادن و لکن بطور مختصر عرض میکنم که اگر کسی بطور تفویض بگوید که خداوند عالم حلیا نه  
 و اکتفا کرده کارهای خود را با میر المؤمنین علیه صلوات لمصلین یا با صدی از خلق اولین  
 و آخرین و خود خدا کاری میکنه یا کاری بشرکت احدی از خلق میکنه یا کاری با عباد  
 احدی از خلق میکنه چنین مطلبی را ما کفر و زندقه میدانیم بلکه آیه قرآن را بخوانیم  
 و عفا و معنی آن داریم که فرموده هو الذی خلقکم ثم ذلکم ثم هم منکم ثم هم منکم  
 ثم هم منکم من جعل من ذلکم من شیء سبحانه و تعالی عما یشرکون و اما بطوریکه  
 لازم نیاید اگر چه بسیار بیاری بفرموده اند طاهرین سلام الله علیهم جمیع دست خدا و چشم خدا و گوش  
 و حسیب خدا و زبان خدا باشد که اگر کسی چنین نداند مؤمن نیست ببعثه اثنی عشری نیست  
 کافی و بصایر الذرات و سایر کتب معتبره کافی است و ابواب چند در آن کتابها  
 برای تمطیل عنوان شده هر کس خواهد رجوع کند و اگر چنان کسی چنین خیالی کرد که اتحاد  
 ظنی الهیه حد است پس یقین یقین کرد نمیتواند بگوید قرآن ظنی الصدق و می فرماید  
 سنرکهم انما انما فی الا فانی و فی انفسهم حتی یلبسوا لهم انما الحق و فرموده  
 سنرکهم انما انما فی الا فانی و فی انفسهم حتی یلبسوا لهم انما الحق و فرموده  
 به عرض آن که آیات را که فرموده علیما یا جمع است و بسیار ذات یکتا که او که فرموده لا تدركه الا



یک است نه بیار و آیات الله که یک متواتر است و ظنی صدور نیست و آنچه نموده باید بشود باشد  
 علیهم السلام که جمیع خلق باید نموده شوند و مکان نیست که ایشان در آن مکان نباشند چه در آن  
 وجه در زمین چنانکه در دعای رجبیه است که فرموده بمقامات و علامات التي لا تعطل  
 فی کل مکان بعرفک بها من عرفک و اگر کسی خیال کند که دعای رجبیه ظنی صدور است  
 سنراهم انما ظنی صدور نیست و اگر بعرفک بها من عرفک ظنی صدور است چنانچه یقین است  
 انما الحق ظنی صدور نیست و اگر لا تعطل بها من کل مکان ظنی صدور است فی الافاق و فی  
 انفسهم ظنی صدور نیست و اگر ایا کسی خیال کند که اگر چه قرآن ظنی صدور نیست و صدور  
 آن قطعی و لکن ظنی الدلالة است تمام بودن محبت التي بر خلق و هدایت التي بر خلق را بسوی خود  
 ظنی الدلالة نیست بلکه باثبات معقولات و منقولات الی ادیان امر التي باید بالی و رسیده باشد  
 بتکلیف و واضح باشد تا حجتی بر خدا نداشته باشد و حجت التي باید تمام و رسیده و واضح باشد بطریق  
 و یقین نه از روی ظن و تخمین اما اینکه گفته که دستهای امیر المؤمنین باز است و بکارهای خدا دراز  
 میکند و رزق میدهد بطور تقویض عرض شد که کفر و زندقه است اما بطور و سلطت و سبب  
 اگر چه بسیار بیاری نفی یا انکار کنند که از این قیل عبارات در زیارات لفظی بلکه معنای  
 که آحاد پیروان رفته و داخل متواترات شده مثل آنکه میفرماید من ادع الله بک  
 و بکم بین الله الکتاب و بکم بیا عدلنا الزمان الکلب و بکم فتح الله  
 بکم الله و بکم بجوانه ما و بکم یثبت و بکم یفک الذل من رقابنا و بکم یثبت  
 الارض استعاضاها و بکم تخرج الاسفار اثمارها و بکم تنزل السماء قطرها و بکم  
 و بکم یکتف الله الکرب و بکم یزال الله الغیث و بکم تنبع الارض التي تمهل ابدان  
 و تستقل جبالها علی انهارها و ردة الرزق مناد و مودعه ثمط البکم و یصل  
 من بؤکم و الصادع غافل من احکام العباد فاضل ترجمه فارسی

این عبارات شریفه این است که هر کس فقط خدا کرد آید و بشما کرد و بشما آشکار میکند خدا را و  
 و بشما دور میکند زمان و وقت تنگی و سختی را و بشما فتح کرد و کشتود خدا ملک خود را و بشما ختم  
 خدا ملک خود را و بشما محو و فانی میکند هر چه را که میخواهد فانی کند و بشما اثبات میکند و  
 میکند هر چه را که میخواهد باقی گذارد و بشما بر میآورد ذلت و خواری را از گردنهای  
 ما و بشما بخواند میگوید خون هر مومنی را که با حق ریخته شده و بشما میرود باند زمین درختهای  
 و بشما پیرون میآورند درختها میوه و ثمرهای خود را و بشما نازل میکند آسمان باران خود را  
 و رزق خود را و بشما رفع میکند خدا مشقت و کرب و بلا را و بشما فرو میفرستد خدا باران  
 و بشما قرار گرفته زمین که بر داشته به غای شریفه شمار او بدینهای شمار آن قرار گرفته و بشما  
 کوههای زمین در جای خود قرار گرفته اند اراده خدا در مقدرات او نازل میشود  
 شما پیرون میآید از خانههای شما و پیرون میآید از خانههای شما از هر چه تفصیل داده شد  
 از احکام خدا تمام شد حاصل ترجمه فارسی این عبارات زیارت شریفه که مشا  
 مظلوم ما فی الجمله اشاره تغیر و معنی آنها کرده اند و بر این شخص و امثال او کران آمده  
 و ان بکفرنا هو لا یفعل و کلنا بها فوما البواجا بکافر و انما یکفه و مراد  
 باینهم همین بوده پس عرض میکنیم که مراد طایفه باینهم کسرا بعد از ختم چنین نموده و نیست لکن  
 این شخص مشغری چون نبای او این است که با اهل حق کوبیده و دیده که بطلان باینهم بر بسیار از  
 ظاهر شده و خسته که اهل حق را هم قطار ایشان قرار دهد و کویا خبر ندارد که طایفه باینهم  
 اول بروز ایشان در صفتان شده که از شیر از آمدن و کتاب منخوس باب شیر از او آوردند و در  
 تحت منخوس بود این عبارت منخوسه و اقدار فکاک فوق مقام او آید فی در درها  
 روز ما بحسین بشرو که حال کتاب منخوس او بود و یاد کرد فیتیم که این شخص اذکار



فوق او ادنی را دارد و پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله ادعای فوق آنرا داشت آن  
ملعون مرد و دگشت جنس است چرا که پیغمبر و سایر ائمه مقام ایشان مقام معانی است چنانکه خود  
ایشان گفته اند که نحن معابد و ظاهره فیکم اما مقام ایشان مقام بیان است که فوق  
مقام معانی است بکلمه پیغمبر صلی الله علیه و آله و ائمه طاهرین علیهم السلام اول خلق الله  
رستد و فوق از برای اول مقصود نیست آن ملعون مرد و دگشت چنین است ایشان  
در عالم خلق اولند و فوق مخلوقند از اینها مقام بیان مقام خلق نیست چنانکه خود  
ایشان گفته اند اما البیان ان لعبد الله و حده لا شریک له کلیم البیقام بیان  
عربی میزند و میباید که رفع متعدی است و ارفع از باب فعال استعمال شده گفت که  
مردم باید لغت را از خدا بیاموزند و نباید خدا لغت را از خلق بیاموزد باری منصرفات  
بسیار بهم پیاف و پاتیه کسر الله اعلم از اول امر تا حال ادعای فوق مقامات ائمه طاهرین  
سلام الله علیهم را داشته و دارند و خود را است نماز امام علیه السلام میباید که خود را باب و پاتیه  
داند بلکه خود را باب الله و الله میداند اگر بگویند شخص میباید که پاتیه چه میگوید و چه  
دارند و اما اینکه گفته و دانسته شد که جمیع فیوضات الهیه را از خدا بر سوار از رسول امام و از امام  
و از کن بر سایر خلق جاری میبندند زیرا که دیدی که از او پیغمبر و خوار و قدر و باب فیض و غیر آن  
بر عرض میکنیم که اگر چه فیض الهی مطلب در جنس مختصی مناسب نیست و لکن بطور مختصا عرض میکنیم  
که میباید این شخص چه قدر خیر است از حقیقت امر دین و مذهب که از این فصل مطالب  
استنکاف دارد آینه این است که در شرع اگر پیغمبر صلی الله علیه و آله احکام الهی را نیاورد  
بود مردم نمیدانستند این احکام را و از این فیض محروم بودند و معلوم است که جمیع  
آن احکام را خداوند عالم جلشانه و میباید پیغمبر صلی الله علیه و آله و آینه این است

که جمیع آن احکام را پیغمبر صلی الله علیه و آله با میرالمومنین علیه السلام تعلیم فرمود و بگفتی دیگر  
سایم و آینه این است که امیرالمومنین با جمیع ائمه علیه السلام تعلیم فرمود و آینه این است  
که امام حسن با جمیع ائمه علیه السلام تعلیم فرمود و آینه این است که هر یک از ائمه تسعه بر امام  
با جمیع ائمه تعلیم فرمودند و و دینی گذاردند و آینه این است که جمیع احکام الهیه را از او بیان  
و ناقلان آثار تعلیم سایر خلق کنند و اگر ایشان تعلیم نکرده بودند سایر خلق محروم بودند  
از فیوضات حکام الهیه و آینه این است که حضرت صادق علیه السلام فرمود که من علی بن ابی طالب  
حاکم بر غیر علماء قرار داده ام و در بر ایشان روزی است و در بر ما روزی بخشد و در بر خدا  
در حد شرک بخشد است و آینه این است که امام زمان علیه و علی آباء سلام الله الرحمن مجمل است  
فرجه فرموده اما الحوائث الی الله فارجعوا فیهما الی رواه حدیثنا امام محمد  
علیکم و آنا حجة الله و آینه این است که در کون و بیجا و حدیث لولاک لما خلقت الافلاک  
در میان شیعه و سنی متواتر است و آینه این است که اگر افلاک و آسمانها را خداوند عالم  
از برای ایشان خلق کرده بود هیچ فیض حیوانی و فیض و خودی و سایر خلقی که باید در میان زمین  
و آسمان موجود شوند نمیرسید و آینه این است که حضرت صادق علیه السلام در حق محمد بن  
مسلم و ابی بصیر و زرارة و مثال ایشان فرمودند که مردم روز کار بوسیله ایشان بعضی  
باران رحمت الهی میسرند و بواسطه ایشان مرزوق میشوند و رزق میخورند و آینه این است  
که در صریح قرآن است که میفرماید ربنا ما خلقت هذا باطلا و آینه این است که آسمان و زمین از برای  
حق و اهل حق برپاست و آینه این است که اگر از برای حق و اهل حق برپا نبودند و از برای باطل  
باطل برپا بودند بر باطل برپا بودند و آینه این است که علمای امر را در عصری از عصران  
بر خند و اهل حقند و بواسطه ایشان باران رحمت الهی بر سایر خلق پاشد و بواسطه ایشان



سایر خلق مرر و ق میشوند منید انم که این شخص محض انکار بر اهل حق چه قدر دست و پا نیند  
که بلکه یکنواختی را بوجت اندازد اما اینکه کشته لکه اورا عالم بصما یرو سراسر و چسب ما فکلون  
میدانند زیرا که دیدی که بسید رشتی خطاب کرد که کارهای مرا تو می بینی و حاضر بود  
لکه اورا ندانید چنانکه دیدی که مکرر اورا خدا خطاب نمود و الکی الهی سرود و بصفا  
خدا را اورا استود و بلا حول و لا قوة الا بالله در حق او حسود پس عرض میکنیم که جمیع آنچه کشته  
و استلال کرده از آن کاغذ کهنه است که نقل کرده و مکرر عرض کردم که در هیچ دینی و هیچ مذهبی  
روایت که استلال کنند یک کاغذ کهنه که معلوم نیست کجایست و معلوم است که خط آن کسی  
میخوانند حکمی بر او جاری کنند نیست و قراری و عهده ای بمضمون آن کاغذ کهنه از آن شخصی  
که میخوانند بر او حکم شرعی جاری کنند در میان نیست و هیچ شاهی هم در میان نیست اگر  
چه بواسطه باشد که آن شخصی که میخوانند حکم شرعی بر او جاری کنند اقرار بمضمون آن  
کاغذ کهنه داشته و علاوه بر اینها کتب آن شخص هم که نسبت آنها با آن شخص متواتر است  
در میان است که در بسیاری از مواضع آن کتب تصریح کرده که دین و مذهب  
من این است که آنچه مطابق است با ضروریات دین و مذهب حق است و آنچه  
مخالف یکی از ضروریات دین و مذهب است باطل است و من از آن پیروان  
پس با وجود این منید انم که این شخص مشرعی بقاعده که امام دین و مذهب استلال یک  
کاغذ کهنه کرده بر مدعی خود اگر چه از امام که استلال آن کرده دلالتی بر مدعی لوند  
چرا که در میان مردم معارف است که چون بجای کاغذی نویسد و میداند که اکثر اطلاق از  
امور ایشان دارد و میسیند که حالت پریشانی من مثلاً در نزد تو کمشوف است و ضمیر تو شام  
مال صدق مقال است در محضر شریف سرکار حالت من سخت و محنتی نیست الکی نویده کن

الکی نویدی

الکی تو کو ای که من پریشانم و لا حول و لا قوة الا بالله واحدی از اتحاد مردم ایراد نمیکند که  
فلان شخص که باین مضمین کاغذی نوشته بفلان اورا عالم بصما یرو سراسر میداند و اورا خدای  
میدانند باری و الله که از این نقل استلال را جوابی بجز خاموشی نیست و لکن از برای آنکه مبادا  
یکنواختی بر میان پوسیده این شخص مشرعی در چاه افتد باید چیزی در جواب او نوشت تا حالت او  
معلوم شود اما اینکه کشته و سیب این آن است که مطلبی سابق بر این مطالب در همین عریضه  
که محصل آن این است تا آخر محصل پس عرض میکنیم که این شخص مشرعی دست از این عریضه  
که نقل کرده نمیکشد و حال آنکه معلوم شد از برای عقلای اهل روزگار که عریضه موجود  
العارض و المعارض علیه مقابلی با کتب متواتره معلوم نسبت الی صاحبها بالتواتر  
نمیکند خصوص در وقتی که شخص مشرعی محصلی که خود میل خود تحصیل کرده که روح آن  
که میخواند بر او حکم خود را جاری کند بضرر دارد و بر فرضی که محصل او محصل آن مطلب  
با آن کاغذ غیر معلوم الکاتب و المکتوب لیه چه حاصل خواهد داشت از برای صاحبان انصاف  
اما اینکه کشته و دانسته شد که شیخ حائری را که رکن رابع دانت از جانب امام بمخصوص  
دانت زیرا که کشت پیغمبر و ائمه با و کشته که برو علم خود را طایر کن و باطل را بر دار و چون  
سید رشتی را از جانب شیخ مضروب دانت لهذا از او خواش نمود که رکن رابع بعد از  
خود را تعیین کند و اگر حاجت بتعیین نبود چه انقید را اصرار می نمود پس عرض میکنیم جواب  
از این افشاء که مخصوص همین مشرعی است و بخيال معاندین سابق بر این مشرعی خط  
نکرده بود از اول عنوان این افشاء تا آخر مکرر عرض شد چرا که او مکرر کرده بود چنانکه در آنجا  
باز مکرر کرده و استلال میکند که ایشان شیخ مرحوم اعلی الله مقامه را رکن رابع و مخصوص  
مخصوص از جانب امام علیه السلام میدانند چرا که کشته اند پیغمبر و ائمه علیهم السلام با و کشته که

برو علم



علم خود را ظاهر کن و باطل را بردار و مراد این شخص از این مثل و استدلال خواب است که سابقین  
هم مثل کرده و استدلال آن کرد که ایشان باین دلیل ادعای نیابت خاصه از جانب امام علی علیه السلام  
دارند و عرض شد که خود این شخص مشرفی بامام مرحوم علیه السلام و مجلسی رضوان الله علیه خواب را  
عجب تر از این خواب که جمیع ائمه علیهم السلام عاگردند در حق او که مروج دین باشد و ادعای نیابت  
معلوم است که متعجب شد و مرحوم مجلسی مروج دین شد و احدی استدلال نکرد بآن خواب که  
مجلسی علیه الرحمه نایب خاص امام علیه السلام بوده بدلیل این خواب و و اختصار از این در بیان  
از برای شیخ مفیه علیه الرحمه توقعات متعدده آمد که ترویج دین کند و مردم را بتقوی  
و پرهیزکاری دعوت کند و از معاصی منی کند و از عذایب الهی ترساند و معذرت  
کسی استدلال باین توقعات رفیع نکرد که شیخ مفیه علیه الرحمه از جمله نواب خاص امام زمان  
عجل الله فرجه بوده یا ادعای نیابت خاصه را داشته با وجودیکه ادعای آمدن توقعات رفیع  
از برای خود داشت و همین شخص مشرفی هم آن توقعات را در کتاب خود نقل کرده و ادعای  
نیابت خاصه را نسبت بشیخ مفیه علیه الرحمه داده و او را کمراه وضال ندانسته و خدا را  
که چه او را بر این داشته که استدلال کرده بنقل خواب بر ادعای نیابت خاصه و فکر  
وضالات جمعی کثیرا عادات اتقالی من مضلات الفتن فی الایام و منزلات الاقدام  
فی الاعوام و بجز تکرار این کلام را چاره نیست که لغت جمیع لاینین بر کسان که بعد از  
فوت علی بن محمد سیمری علیه الرحمه احدیرانایب خاص امام زمان عجل الله فرجه دارند  
در زمان غیبت کبری و لکن دین مشرفی را نمیتوانیم بستاند از افشاء آیه ای که گفته و همچنین سید  
از جانب شیخ منصوب داشت تا آخر منصوب بودن از جانب شیخ مرحوم منجمی تصدیق  
و اجازه آن خواب اعلی الله مقامه که نفی در آن نیست و لکن غرض و منظور این

مشرفی محقق نیست اما اینکه گفته لهذا از او خواش نمود که رکن رابع بعد اربعین کند و اگر حاجت تعیین  
نبود چه افتد و هر چه می نمود پس عرض میکنم که اولاً این شخص مشرفی غلبه راه استدلال و بک  
گفته است که بدست آورده که معلوم نیست بخل کیت و از برای هزار و اعتراف آن شخصی که  
میخواهد انکار او را کند بعنوان این که آنکه شاهی ندارد و حال آنکه کتب متواتره  
در میان است که از آنچه خلاف ضرورت دین و مذمب بوده پنداری حسته و تصریح کرده  
که ادعای نیابت خاصه از برای کسی در زمان غیبت خلاف ضرورت دین و مذمب حق نیست پس  
استدلال کردن بچنین کاذب و اعتقاد کردن باینکه کتب متواتره در هیچ دین و مذمب نیست  
مگر در خیال این شخص مشرفی و یا نایب عرض میکنم که سوال کردن شخصی از شخصی که آیا کیت بعد از او  
که توداری او دارد یا باشد فقه دین و مذمب از چنین سوالی نیست مثل اینکه شخصی باند که شخصی  
دارای علم کسیر است پس از او سوال کند که آیا بعد از تو کیت دارای آن علم و معلوم است که  
عالم متبحر طالب عالمی دیگر باشد و حاجت تفحص داشته باشد عالمی را طالب خواهد بود  
که از خود او دانند تر و عالم تر باشد و طالب کسی که مثل خود او است یا کمتر از او است  
پس بعضی میگویند که داناتری باشنا صد اگر چه خود او کفایت جمیع کثیری را بتواند بکند که در زیر  
دست او واقع شده اند اما اینکه گفته شد که دانسته شد که منکر این رکن را کافر میدانند  
چنانکه مکرر بآن تصریح نمود پس عرض میکنم که انکار هر یک از ضروریات دین و مذمب حق  
کفر است و عدم انقراض علمای ابرار در جمیع عصا و وجود اهل حق در هر زمان معلوم  
از برای خواص و عوام و از این است که هرگاه کسی ملکی و هفت کند و موقوف علیه را علمای ابرار  
هر عصری قرار دهد آن وقت منقول الاخر نخواهد بود و انکار وجود ایشان مسته  
خواهد بود چه که انکار عظمه رد بابت دین و مذمب است بطوری که مشرفی با فقرای خود



رکن رابع را مخصوص کسی قرار ندهد که ناپ خاص امام زمان علی السلف باشد و زمان  
 کبری لعن الله من اتى فی اللیل و خواب من افتری علی خبره کذا و اما اینکه گفته بکه از کلام رسیده  
 رشتی خطاب کرد که ای کسی که رشتی فوج بوده ظاهر شد آنکه این رکن با همه غیران بوده است زیرا  
 که مراد از این کشتی فوج اهل بیت پیغمبر است که فرمود مثل اهل بیتی مثل سفینه فوج زیرا  
 در آن سفینه همه شیعیان هستند و مخصوص رکن ندارد پس عرض میکنم که اگر چه این شخص استلال  
 بهمان کاغذ کند میخورد و وانمودن از آنکه رشتی و لکن اصل مطلب که اثبات رکن رابع با  
 بطوریکه ما میگوئیم و وجوب معرفت پیشوایان دین و مذنب است از برای اخذ مسائل و  
 احکامی که تحت اصل قرار دارد و بنحویط حصاصی بسلام هم ندارد و در جمیع ادیان سوا  
 بوده و خواهد بود اما بطوریکه این مغتری میخواهد بعقب اثبات کند و بماند اما از آن برای  
 او خود را اند با اقرای خود و جواب دادن در روز حساب اما اینکه گفته و همچنین شخص رکن هم  
 از کلام ایشان در عریضه دانسته شد که اول ایشان شیخ حسائی بوده و دوم ایشان سید  
 چنانکه در رساله هدایه لایقین که بجهت ترسین کوه کن نوشته اند که بر عقاید باطله ایشان  
 و در آن خود که این رکن را نشناختند و بر مینه جالبیت مردن نشو و نما نمایند نوشته  
 میگوید که بدینکه در زمان علیت امام علیه السلام هم باز مردم را به عالم نمیکند  
 و زمین را به پادشاه نگذاشته و نخواهد کرد پس عرض میکنم که این شخص مغتری و حاشیه  
 اقرای خود را در پیچیدگی جلوه دهد عبارت هدایه لایقین را بطوریکه هست  
 نوشته و نقل نموده و گفته تا آنکه میگوید چرا که آن عبارات را منافعی غرض  
 دانسته پس باین عبارات را نقل کنیم تا امر مخفی نماید و آن عبارات این است که سغریه  
 که باز مردم را به حاکم میکند و زمین را به پادشاه نگذاشته و نخواهد کند است پس کسی را

در عصر

در عصری باید در میان خلق ضعیف بگذارد که بجهت دست خلق باور رسد و او را بینند  
 خود را از او یاد بگیرند و به حالت ضلالت نمانند و بارگی تقدیر صحت میان مردم حکم گفته اند که  
 در روز قیامت بگویند خدا یا پیغمبر صلی الله علیه و آله را از میان مردم بروی ما انما علیهم السلام را  
 پنهان کردی دست ما بآنها نرسید و ما هم جاهل و نادان بودیم پس اگر بدی که دیم از راه نادانی بود  
 پس اینجا خدای در میان خلق از شیعیان در عصری چند نفری را انتخاب کرده است و علوم  
 انما علیهم السلام را بایشان تعلیم کرده و ایشان را در میان خلق قرار داده که مردم آنها را  
 بینند و دین خود را از ایشان یاد بگیرند و از جهالت و نادانی بیرون آیند و آن  
 که حکام خدا آیند و گویند پس عرض میکنم که اگر کسی انصاف داشته باشد و از رسوای خود  
 نزد عقلای روزگار شرم کند ایرادی بر این عبارت بخیر و چرا که صریح است که در نام  
 عفت در عصری پیغمبر یا نبی خدا چند نفری را انتخاب میکند در میان شیعیان ضعیف تا  
 دین خود را از ایشان خد کند و معرفت ایشان را رکن رابع میگویند و نه این است که در این  
 عبارت شمه از این باشد که رکن رابع در زمان شیخ مرحوم پیدا شده و قبل از  
 زمان او مردم بر جهالت بوده اند و بر جهالت مرده اند و این شخص مغتری با اقرای خود  
 گفت که شخص رکن هم از کلام ایشان در عریضه دانسته شد که اول ایشان شیخ حسائی بود  
 و دوم ایشان سید شتی چنانکه در رساله هدایه لایقین که بجهت ترسین کوه کن نوشته  
 که بر عقاید باطله پدران و مادران خود که این رکن را نشناخته اند و بر مینه جالبیت  
 مرده اند نشو و نما نمایند پس عرض میکنم خدمت عقلای اهل روزگار که شمارا بسجده نظر کنید  
 در همین عبارتی که اواز بعضی مشایخ ما نقل کرده اگر چه تمام را نقل نکرده اما پیچیده  
 از همین عبارت که اول رکن چهارم شیخ مرحوم بوده و دوم رکن چهارم سید میرزا بوده

یا آنکه



با آنکه صریح است که در تمام زمان غیبت رکن رابع علمای چند بوده اند و خواهند بود تا مردم  
افذ احکام الهی را از ایشان کنند اگر مروت در این شخص معصومی یافت میشد خود و ما را راحت  
می دادند اما آنچه گفته اند که میگوید آن جماعت که ماکم خداوند در میان خلق دو کرده  
کمتر کرده اند و ایشان صاحبان حکم و سلطنت پادشاه و باذن خدا هیچ چیز  
از فرمان ایشان پروردگار نیست و صاحبان تصرف در مملکت و ایشان پیش کاران امام پادشاه  
و گروه دیگر را بخواب میگویند که ایشان صاحبان حکم و سلطنت نیستند لکن صاحبان علوم اند  
علیهم السلام نه و این دو گروه پیشوایان خلق پادشاه در دنیا و آخرت در دنیا حکام و  
معلمانند و در آخرت وزراء پادشاه و بدست ایشان نجات یابند مومنان و هلاک  
میشوند کافران و ایشان بهیشت میرند هر کس که صلاح دانند و هر کس که صلاح دانند  
بجهنم میرند پس عرض میکنم که این شخص بر این عبارات ایراد میکرده و شاید که در واقع  
هم قبول داشته و ایراد میکرده و شاید که نقل این عبارات از برای حجتی از  
ضعفا کرده باشد که ایشان بعضی از شیعیان را احکام خدا در دنیا و آخرت میدادند پس از این  
دفعه حجت ضعیفان عرض میکنم حدیثی را که موجب افسان ایشان باشد و آن این است که فرموده  
که در روز قیامت ما و اهل بیت ما کفایت میکنیم از شیعیان خود هر کونه کفایتی هر آنکه خواست  
بود بر اعراف میان بهشت و جهنم محمد و علی و فاطمه و حسن و حسین و پیغمبر از آل ایشان  
علیهم السلام پس می بینیم بعضی شیعیان را در آن عرصات که مقصود بوده اند در بعضی از  
عرصات پس می بینیم نزد ایشان یگان شیعه را مثل سلمان و مقداد و ابوذر و عمار و غیره  
ایشان را در عصری که مقارن با ایشان است پس در عصری دیگر تا روز قیامت پس  
می بینیم ایشان را نزد ما و صفرا و میرانند ایشان را چنانکه میرانند باز ما و صفرا و صفرا

پس می کنند

پس می کنند ایشان را بسوی بهشت و میفرستیم بر جماعتی دیگر از دوستان خود از یگان  
شیعه مثل کبوتر که بر می چسبند ایشان را از عرصات چنانکه بر می چسبند مرغ دانه را و نقل  
می کنند ایشان را بهشت در حضور ما پس معلوم میشود از این حدیث شریف که در عصری بعد از  
عصری مسند شیعیان نزد کوارانند سلمان و مقداد و ابوذر و عمار که در روز قیامت  
در خدمت ائمه علیهم السلام مشغول و کناه کاران شیعه را خلاص می کنند از شداید عرصات  
و میفرمایند که خدا یاری میکند هر امانی علیه السلام را بسبب و سیرده ملک بعد اهل بیت  
و با او باشند مقداد و نقر از شیعیان و دو و از ده یثیب اما مقداد نقر را میفرستند تا  
که دعوت کنند مردم را بسوی آنچه دعوت میکردند آن پیش از آن و در حق محمد بن مسلم  
و ابو بصیر و زرار و اشال ایشان فرمودند که ایشان نجسند ماری لفظ نجس و نجس  
در احادیث آن قدس است که کسی نمیتواند انگار جواز استعمال آنها را بخشد اما اینکه گفته  
و نقل کرده که در هدایه اقصیان فرموده اند که باید دانست که امر این رکن از دین  
سابق بر این از جوهر ظالمین مخفی بود لکن علم ایشان در میان بود بعد تمام شدن  
حجت خدا و این را همانها که خداوند عالم مصلحتی در اظهار این امر دانست و اول ظاهر  
شدن امر این رکن یعنی رکن چهارم و به طبع جاب شمس احمد پسر شیخ زین الدین جاس  
بود پس آن نزد کوار سجود و قوه خداوند امر این رکن را اظهار کرد در عالم حجت خدا  
تمام کرد و ضراوه عن الاسلام و المسلمین خبر خیر از آنست و بعد از آن ظاهر گشته امر  
جاس بید کاظم پسر سید قاسم رشتی بود اجل الله شأنه و اما بر بانه پس این روز کوار  
سجود قوه خداوند احکام دین در همه عالم پس کردند بطوریکه شهری نماز که آنکه علم و معرفت  
ایشان با سجاد رسید و شبکان و باطن این دو بزرگوار را میشدند و هر کس حکم می

قبول



قبول کرد بجات یافت و هر کس قبول نکرد کراه شد و باید دانست که خداوند عالم بعد از این  
زمین را خالی نگذاشته و نخواهد گذاشت تا ظهور امام علیه السلام و واجب است دوستی ایشان  
و دوستی پیروان ایشان دشمنی دشمنان ایشان و هر کس دشمنی ایشان را بورزد نا صیب و آن  
دین خدا خارج شده و کافراست و دشمنی کافر واجب است و همکار هر کس با دوستان ایشان  
عداوت کند و بداند که ایشان هم تابع این دو بزرگوارند آن هم نا صیب و کافر شده  
عرض میکنم که این شخص معشری عبارت از هدایت الصبیان را که منافات با مقصود او داشته  
از میان انداخته تا مقصود خود را ظاهر کند پس باید آن عبارت را نقل کنیم تا بداند که آن عبارت  
تمه مطلب است و با وجود آن عبارت ایرادی وارد نخواهد بود و آن عبارت این است  
که میفرمایند و هر کس دشمنی ایشان را بورزد و حال آنکه علم و فضل و ایمان ایشان را با تمه علیهم  
السلام دانسته باشد نا صیب و از دین خدا خارج شده است و عذر خدا و رسول است  
چرا که ایشان پند کردند در عالم مکر معانی قرآن و حدیث را و میگویند مکر آنچه اهل  
اسلام بر آن اجماع دارند و پندارند از هر قولی و فعلی و دینی که خلاف اجماع مسلمین باشد  
پس باین مخالف ایشان مخالف اجماع مسلمین است و مخالف اجماع مسلمین کافراست  
و دشمنی کافر واجب و همچنین هر کس با دوستان ایشان عداوت کند و حال آنکه بداند که ایشان  
در عقاید تابع این دو بزرگوارند آن هم نا صیب و کافر و منکر بدیهی مذمب شیعی است تمام  
شد عبارت را که این شخص معشری از میان انداخته بود پس باید عبرت گیرند کسانی که  
در حقیقت میخواهند بداند نزاع و غوغا بر سر چیست پس باید عبرت گیرند که معاندین ما  
اگر عبارت را از ما نقل کنند از برای اظهار عداوت خود آن عبارت را بطوری نقل می کنند  
و کم و زیاد میکنند که بتوانند اظهار عداوت خود را بکنند و اگر چنین میکنند ایرادی نمیتواند

بگیرند چه آنکه هر کس قول و فعل و دین و آئین و اعتقاد او مطابق اجماع مسلمین و بدیهیات  
و ضروریات دین و مذمب شیعه اشعی عشری باشد و شخصی دیگر را کراه و کافر دانند  
خود آن شخص کافراست چرا که انکار بدیهیات و ضروریات دین و مذمب کفر صریح است  
پس از اینجا فرمودند که هر کس دشمنی ایشان را بورزد و حال آنکه علم و فضل و ایمان ایشان را  
با تمه علیهم السلام دانسته باشد نا صیب و کافراست پس بدین علم و فضل و ایمان با تمه علیهم  
السلام و مطابق بودن قول و فعل با اجماع مسلمین و مخالف نبودن قول و فعل و دین  
با ضروریات و بدیهیات امور دین و مذمب شیعه اشعی عشری همه اینها فراداد جمعا  
جمعاً قید است در عبارت شریفه ایشان از برای کفر دشمنی شیخ اعلی الله مقامه سرافرازی  
ایشان را نداند و ایشان را بآن طور که بوده اند نشاند و مطابق بودن قول و فعل و اعتقادات  
با ضروریات دین و مذمب نداند و بجهت اقرانه که امثال این شخص معشری ایشان را بداند  
بر او مشبه شده و وحشی کرده و از ساده لوحی باور کرده افشای معشرین را البته  
حکم او حکم کسی که دانسته و فهمیده عداوت میکند نیست اگر چه مقصود در ادای تخفیف خواهد  
باشد باری اما اینکه گفته که دانسته کردید از این کلام هم مراد آنست که کسی است که بگوید  
کافراست پس عرض میکنم که مراد از رکن چهارم کسی نیست که بگوید کافر باشد چرا که آن  
اختصاصی بر رکن دیگر رکن ندارد بلکه اگر کسی انکار تشیع یک شیعه جاهل ضعیف را  
هم دانسته و فهمیده از روی غنا و بخت کافر شود بلکه بمطلب خصامی با انسان و غیرا  
ندارد چه آنکه اگر کسی انکار کند ملام بودن سر که را یا انکار حرام بودن خمر و شراب را در  
اسلام کافراست و اصل این مطلب این است که هر چه بودن آن از دین یا نبودن آن  
از دین معلوم باشد بصورت اهل دین انکار آن کفر است و لکن این شخص معشری از دین



در عباد خود است و شش مصروف است بهین میخوابد که چیزی کشته باشد که یک ناله  
تصدیق او کند و او را در امر اهل حق بوشت اندازد پس بجایات خود جولان میکند و نمیداند  
که چه میکند و چه میگوید باری آنگاه که کشته که او را نقیب هم میگویند چنانچه در کلام سابق بر او  
شیخ و باب هم طلاق کرده پس عرض میکنیم که رکن چهارم دین بطوریکه اهل دین میگویند اختصاص  
بنقیب هم ندارد بلکه مراد پیشوایان دین که در جمیع قرون و نسلان بوده اند و مشتمل بر  
لوحه ایشان رکن چهارم اند و غایت خواه نقیب باشد خواه نبی و خواه فقیه اگر چه  
نقیب خود را بوصف نقابت بعوم خلق در زمان غیبت کبری نخواهد شناساند بلکه نجای  
بزرگ هم خود را بوصف نجابت کینه در زمان غیبت بعوم خلق نخواهد شناساند و لکن  
بوصف نقابت و علم و عمل در میان خلق باشند و نقابت و علم و عمل خود را ظاهر کنند  
و مردم هم زیاده بر این تکلف نباشد معنی از آن نیست آنگاه کسی را شیخ گفتن و باب گفتن  
که محل ابرادیت و سیوخ و ابواب در عالم بشماره در نمی آیند آنگاه که کشته که دانسته  
شد که شخص آن هم شیخ احمد حسامه و سید رشتی بوده و بعد از ایشان هم خان کرمان  
اگر چه نام خود را ادب کرده و بنده لکن از آنکه کشته که زمین خالی نماید و معرفت او را هم  
داشته و اتباع هم عقاید کفایت ایشان را دارند و بسوی ایشان ناز می گذارند دانسته  
میشود که خود ایشان ثالث شیخین باشند پس عرض میکنیم که بطوریکه مشایخ ما اعلی الله مقامهم  
فرموده اند اینست که در زمان غیبت کبری علمای اعلام و فقهای ذوی لاف و افرا  
نواب عام امام زمان عجل الله فرجه در هر عصر و زمان هستند و معرفت ایشان واجب است  
بر کسانی که میخواهند اخذ کنند مسائل و نیه خود را از ایشان و ایشان جمعیان رکن چهارم  
دینند و انیطلب اختصاصی مشایخ ما و اختصاصی بر بان ایشان ندارد و پیش از ایشان

در زمان ایشان و بعد از ایشان تا ظهور امام زمان عجل الله فرجه این رکن یعنی رکن چهارم  
دین یعنی وجود بانمود علمای معینین بوده و هست و خواهد بود و حدیث شریف آن که  
خلف عدو لا یفنون عن دیننا تحریف العالمین و انحال المنطلین و بل الجاهلین باشد  
صدق عدل این مطلب است و ضرورت دین و ندب بر این مطلب قائم و دایم است و غایبان  
و غفیلان و نادانان جاهل در مقابل ایشان بوده و هستند و خواهند بود و علامت هر یک همراه  
ایشان علامت اهل حق متمسک شدن بحکایب ضروریات دین و ندب است و علامت اهل  
باطل نیست و قهرابین و دروغ گفتن و تاویلات و امیسه کردن باری پس این مطلب  
زمان غیبت کبری پیشوایان و ستونهای دینند و نواب عام امام زمان عجل الله فرجه  
و از جمله ایشان مشایخ ما هم بوده اند و اتباع ایشان هم تابع ایشان بوده اند و ایشان را  
و عالم و عادل و امین دانسته اند که شکی نیست و مطلب تازه نیست که این معشری و مشایخ  
او خود را رخت انداخته و خود را بدو دیوار میزنند و اما اگر توقع این دارند که ما تصدیق  
افترای ایشان را نکنیم بسیار توقعی است بچا و خام مثل آنکه کشته و بسوی ایشان ناز  
میکند دارند نمیدانم آیا این معشری و مشایخ ما هم توقع دارد که ما تصدیق کنیم او را و فراموش  
باین نزدیک می بیند که مراد او از سوی چه سوئی است پس اگر سوی حسامه مراد او است  
که همه مردم می پندند که ما بسوی کعبه و قبله ناز می کنیم مثل سایر مسلمین و اگر مراد او سو  
باطنی است که بخیر انداد عای عالم غیب کند که او بر قصد و نیتهای جمع کثیری مطلع است  
و باری و شاید که این شخص معشری و مشایخ و بخوابند هستند لکن کتب بر مطلب خود باین عبارت  
که فرموده اند اول ظاهر شدن امر این رکن یعنی رکن چهارم در سطح جناب شیخ احمد شریح  
زین الدین حسامه بود بعد از آن ظاهر گشتند امر جناب سید کاظم پیرسید قاسم رشتی بود



تا آخر فرمایش ایشان باینکه ایراد کنند بر این عبارت و استلال کنند بآن باینکه ایشان  
شخص اول رکن رابع مرحوم شیخ چهل میداند و شخص دوم از مرحوم سید خلیل می دانند  
پس نابراین پیش از زمان شیخ مرحوم رکن رابعی نبوده چرا که شیخ مرحوم اول بوده  
پس سایر علما که پیش از شیخ مرحوم بوده اند در زمان غیبت کبری رکن چهارم دین نبوده  
پس نابراین چیزی که در مدت مدید هزار سال و کسری در میان شیعیان نبوده  
مرحوم مدعی آن بوده و اول کسی بوده که این ادعا را کرده پس البته چنین امری که هزار  
سال کسری در میان شیعه نبوده و شیخ مرحوم اول کسی است که در میان آورده بدست گیرد  
و باینکه ساده لوحی باور کند این حرف را و باینکه غافل هم متحیر شود و باینکه کسی  
هم خود را تابع شیخ مرحوم داند و بماند کند که امر چنین است و در واقع جایز است امر تازه  
در میان آوردن اگر چه بسیار است و حجت کنند بر عرض میکنیم که و الله هیچ علمای شیعه که در  
زمان غیبت کبری نبوده اند قبل از شیخ مرحوم و خواهند بود بعد از او همه را استخاض رکن  
چهارم دین میدانیم و اول این رکن شیخ مرحوم میدانیم بلکه آن نبه کوار را یکی از ایشان  
میدانیم چنانکه جمیع مشایخ ما در جمیع کتب متواتره خود در هر مقامی که این مطلب را عنوان  
کرده اند اثبات این امر را در هر زمانی کرده اند از برای اتمام حجت الهی و حکم در میان  
خلق در جمیع قرون و عصاره و اخذ مسائل دینی از ایشان و این امر را اگر مخصوص خود و زمان  
خود میدانند باید در یک موضع اشاره کنند که در زمان غیبت کبری حاکم شرعی از جانب  
خدا در میان مردم نبوده و اول کسی که حاکم شرع شده از جانب خدا شیخ مرحوم بوده  
و عاذا الله ایشان چنین سخن نستی بگویند و حال آنکه ایشان در هر مقامی که مناسب بود  
مکرر اصرار کرده اند که آنچه مخالف ضروریات دین و مذمت از ان سزاواریم و درین

ما و فعل ما و عقاید ما همه مطابق ضروریات دین و مذمت است و معلوم است که ضروریات  
دین و مذمت در همه زمانها بوده و خواهد بود چه در زمان سابق چه در زمان شیخ مرحوم  
چه در زمان لاحق پس نابراین چگونه مستور است که امری که در مدت یک هزار سال و  
کسری در میان شیعه نباشد ایشان بیان آورده باشند و حال آنکه در همین رساله  
هدایه البصیان هم که این شخص مشغری استلال بعضی از عبارات آن کرده صریحا فرموده اند  
که بعد از غیبت امام زمان عجل الله فرجه حاکم الهی در سر زمانه در میان خلق باید باشد  
پس نابراین مستور نیست که حاکم الهی را منحصر به شیخ مرحوم داند و قبل از زمان او خلق را حاکم  
داند و حاکم اول شیخ مرحوم داند و حاکم دوم را سید مرحوم داند اما بعضی این عبارت که فرموده  
اول ظاهر شدن امر این رکن یعنی رکن چهارم بواسطه جناب شیخ احمد پیر شیخ زین الدین جاسی بود در دوره  
مانده چرا که رساله را که از برای طهال غیوبیه محل فاضل مسائل غیبت و در نهایت اجمال خواهد بود پس  
کسی طالب فهم معنی این عبارت باشد تفصیل عرض میکنیم که عبرت باید گرفت که در عرض است  
یک هزار سال و کسری قبل از زمان شیخ مرحوم اعلی الله مقامه در عصری علمای شیعه  
و بعضی با بعضی موافق و بعضی با بعضی مخالف بودند مثل موافق بودن اصولی با  
اصولی و اخباری با اخباری و مخالف بودن اصولی با اخباری و اخباری با اصولی  
و این مطلب مطلبی نیست که مسکوبیم و دیگران قبول نداشته باشند بلکه همه علماء بلکه سید  
از عوام الناس هم میدانند که امر چنین بوده و باینکه بعضی از علماء بعضی دیگر از علماء را محبت  
و این شمرده و باینکه بعضی تقبیض بعضی دیگر را کرده اند و باینکه بعضی تحقیر بعضی دیگر را کرده  
و اگر کسی بجهل اطلاعی از احوال علمای سابق و توارخی که در احوال ایشان نوشته شده داشته باشد  
میداند که کذب در این مطلب غیبت و کفایت میخورد در نوع این مطلب آنچه را مولا مولی محمد



استرآبادی علیه الرحمه در باره علاقه صلی علیه الرحمه کعبه و کتاب او در عالم موجود است که چون  
 بآن رجوع کند تا بداند که چه کعبه و حال آنکه هر دوی این دو بزرگوار علیهما الرحمه از جمله اکابر علمای  
 شیعه اند و همچنین مرحوم صاحب فنی کتباها و رسالههای مجمل و مفصل در رد اصول و مظنه نوشته  
 و همچنین سید عبد الله شبر رحمه الله کتاب مفصل مستفی بر بیان در رد اصولین نوشته و طبعها  
 زده و مرحوم سیر از محمد اخباری چه بسیار کتباهای مجمل و مفصل در رد اهل مظنه و اصولین  
 نوشته و طبعها زده باری مقتضی است که جمیع علمای مختلفین را عرض کنیم و مقصود  
 همین است که در نفع مطلب عرض کنیم که بعد از غیبت کبری تا زمان شیخ مرحوم در عصر  
 علمای شیعه بوده اند یا سواش یا مخالف و سایر مردم و دو فرقه شدند که بعضی محمدیانی  
 و بعضی علاقه و بعضی ماحسنی شوند و بعضی ماسینی مثل اگر چه بعضی تصدیق مولانا محمد  
 امین را کرده باشند و بعضی تصدیق علاقه را نه مثل حتی آنکه بعضی از علمای شیعه با  
 ملا صدای شیرازی هم مشرب بوده اند مثل ماحسن فنی و بعضی صوفی بوده اند و بعضی  
 متصوف و بعضی مکر صوفی و تصوف و لکن بطور عموم شافعیان و عموماً مردم دود  
 و دو فرقه شوند بطوریکه عموم مردم و دو فرقه شدند در زمان شیخ مرحوم اعلی السقا  
 و بعضی شیخی شدند و بعضی ماسری و شکاری از شهرهای اسلام و ایمان مانند کربلا که  
 بعضی شیخی شدند و بعضی ماسری خواه از علمای خواه از عوام الناس غیب نیست که در  
 و علم و فضل و تقوی و پرستشگری این شیخ بزرگوار هم طرفین را سخنی نیست و هیچ یک  
 از طرفین انگاری در آن طلب ندارند و معتبر آنکه این شیخ بزرگوار در هر مقام مناسبی  
 و نوشت و متواتر شد که حقاً و من و علم من و قول من و فعل من این است که آنچه  
 مطابق ضروریات دین و مذمب است و آن ضروریات در دست شهادت که

مساجد و منابر و مجالس مؤمنین و مسلمین منتشر و متداول است بطوری که اغلب از عوام آنها  
 هم میدانند و عقاید آنها دارند چه جای علمای ابرار همان دین من است چنانکه سید مرحوم  
 و آقای مرحوم در کتب خود در مواضع بسیار همین را فرموده اند بخصوص در کتاب مستطاب  
 ارشاد در ابتدا ای شروع در بیان مسائل معراج و معاد صراحتی فرموده اند که دین ما  
 در ظاهر و باطن این است که متمسک باشیم بضروریات دین و مذمب و با آنها زنده ام  
 و زیست می کنیم در دنیا و با آنها می میریم و با آنها محشور می شویم و تعجب است از حالت  
 این معاندین دین من که هیچ عقایدی باین عقاید صحیح متواتره از مشایخ ما نمی کنند  
 و افراشته خد را خود جعل میکنند و بمقتضای آن افراشی مجعوله خود حکمهای بغیر انزال  
 در باره این مظلومترین مظلومین جاری میکنند پس اگر کسی از روی بصیرت بدون غرض  
 و مرض فکر کند خواهد یافت که اول کسی که معاندین او افراشی مجعوله خود را بر او بسته  
 و بمقتضای آن افراشی مجعوله خود حکمهای بغیر انزال نه بر او جاری کردند شیخ  
 مرحوم مظلوم بود و بعد از او سید مرحوم مظلوم و بعد از او آقای مرحوم مظلوم  
 و بعد از او اتباع ایشان انا لله و انا الیه راجعون پس اگر کسی از روی بصیرت بدو  
 غرض و مرض فکر کند خواهد فهمید که از زمان آدم تا خاتم صلی الله علیه و آله نبای هیچ  
 قومی و رسم هیچ طایفه چنین سوزده که جعل کنند افراشی چه را از برای کسی در ادعای  
 او داد و هر قدر لایه و زاری کنند که من از این ادعا پیروم و مدعی آنها را همراه و کافر  
 میدانم باز دست از او برندارند و باز ادعای تاره از برای او جعل کنند و حکم بغیر انزال  
 بر او جاری کنند مثل آنکه این شخص مفسری این ادعا را جعل کرد که ایشان ادعای نیابت  
 خاصه امام زمان عجل الله فرجه را دارند که چنین جعلی را معاندین سابق مکروه بودند



و کوش احدی بر سیده بود تا اینکه این شخص مفسری جعل نمود تا آنکه بعد از این چه جعلها بکنند خدا  
ما را از شر ایشان حفظ کند و قافله آن خیرین قافلنا باری این بود معنی آنکه شیخ مرحوم  
اول کسی بود که اینگونه سلوک را با او کردند و با امتحان کلی ممکن شدند و با احدی از علما  
سابق چنین رفتاری اتفاق نیفتاد که معاند ایشان جعل کند از برای ایشان ادعائی را و حکم  
ما نزل الله بر ایشان جاری کند باین شدنی که می پسند و مشاهد و محسوس است و اگر  
در سابق امتحانی هم در میان بعضی از طبقات بود خبری نبود و باین سرحد نرسیده بود  
که معاند او غار از برای عالمی از علمای ابراجعل کند و لکن غایب این جعل را از برای شیخ  
مرحوم که اردند و باز مایش بزرگ آزمایش شد مقتضای آیه شریفه **وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ**  
**فِتْنَةً لِّبَعْضٍ وَكَانُوا قَصِيرِينَ** و تقدیر الهی چنین بود که در زمان سابق بر زمان  
شیخ مرحوم علمای ابرار گرفتار افتارهای کونا کون نشده و مثل شیخ مرحوم مظلوم نبودند  
باین شدنی که مشاهد و محسوس است که رنگ برنگ افتار را جعل میکنند و قیقه  
و لغازی هم در میان نیست و هویدا و آشکار است که غایب جعل ادعاه از برای  
شیخ مرحوم که اردند چنانکه مکرر عرض شد و متر این امر و حکمت آن این است که چنانکه  
در عالم ظاهر آشکار است که چون آفتاب عالم تاب بر زمین بتابد آنچه در زمین پنهان  
آشکار شود مانند نجارات و چون صعود کردند و زیاد شدند و در کوه زمهریر و قمر اکم شدند  
روی آفتاب را بپوشانند و خود را طاف هر کنند و طرفه آنکه سبب خروج آنها از زمین  
و صعود و تراکم آنها آفتاب است که اگر آفتاب نبود بخاری هم از زمین بیرون نمی آمد  
و صعودی هم نمیکرد و ابری و مجابه هم در میان نبود پس سبب اشاره غبارها و بخارها  
وجود نمود آفتاب است اما اصل غبارها و بخارها از زمین است نه از آفتاب همچنین است

وجود با نمود شیخ مرحوم و اشراقات او که علوم او بود پس چون علوم خود را مانند آفتاب در عالم ظاهر  
کرد و کینههای پنهان و حسد های طینتهای مخفی در زمین بیجان آمد و از هر طرف که سعی کردند  
نخواستند ایرادی بر او وارد آورند تا آنکه ناچار شدند و باب شرابست را بر روی خود  
کردند و هر وقتی افترا را جعل نمودند و عجب باب و وسیع به نهایت را از برای خود مشحون کردند  
که انداز نه ندارد تا آنکه و اما الیه راجعون اما علمای سابق را و مبتلایان چنین بلین بودند  
و حسد ما و کینههای اهل حسد و کینه مخفی و پنهان ماند و بیرون نیامد باین شدت که او غار را  
جعل کنند و مقتضای آن مجعول حکم بغیر ما نزل الله را جاری کنند و علم علمای سابق بطور  
منتشر شد که باین شدت صفای را ابراز دهد و کوا من را آشکار کند مگر بقدر قضای  
زمان سابق و اتمام حجت الهی از جانب علمای ابرار و انکارهای خبری از اهل انکار پس کسی  
که انکار اهل انکار باین سرحد نبود که او غار را جعل کند از برای علمای ابرار و این بلین  
نصیب شیخ مرحوم و اتباع او شد باین شدنی که مشاهد و محسوس علمای اهل عالم گشته  
و امتحان و آزمایش کلی در هر شهری و دیاری در میان آمده و در زمان سابق مخفی بود  
نه آنکه مطلقا در میان نبوده و بقدر مصلحت هر وقتی در همه اوقات در میان بوده و تقدیر  
حجت الهی و قضای هر وقتی پس و حجت که قضای هر وقتی است که قضای وقت دیگر  
آن طور نیست و اتمام حجت الهی هم دایر مدار اقتضات است چنانکه اقتضای ابتدای دعوت  
اسلام گفتن لا اله الا الله بود و حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله میفرمود **قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**  
**فَظَلُّوا** و اتمام حجت الهی هم همین بود که این تهای تراشیده خودتان و این صورتهای  
ریخته شده از فلذات خدایان شما نیستند و بدین و تغییر قضات باقی امور دنییه  
بعد از اظهار حجرات و اتمام حجت در میان خلق ظاهر شد حتی آنکه کسی ادعا کرد در پیغمبر صلی الله علیه و آله







که میدانند پیشتر و علاوه بر اینجا در میان علمای ابرار مستحور و معروف است که مجتهد  
جامع الشرائع را مجتهد کلی میگویند و مجتهدی که در بعضی از مسائل اجتهاد کرده و در اجتهاد  
ضرعی و متجزی میگویند و محسوم علم مجتهد جامع الشرائع و مخصوص علم مجتهد  
متجزی از بدیهیات است اما آنکه فرموده اند که اگر نایب او را در مسائل  
فقهیه میخواهند پس رجوع کنید کسی که دارای شرایط اجتهاد باشد بی سختی  
که مسائل دینی مختصر بفروع دین نیست و اغلب هم اجتهاد ایشان در مسائل فروع  
بلکه تمام در افهام از لفظ اجتهاد و تقلیدی که ذکر میشود اجتهاد در مسائل  
فروع و تقلید در آنجا است و بسیاری از علماء گفته اند که مسائل اصول دین  
مسائل تقلیدی نیست و باید شخص متکلف خود اجتهاد کند باری و بی سختی  
که مسائل اصول دین هم عالمی دارد و عالم بآن مسائل اجتهاد کرده و آن مسائل فقهیه  
و بی سختی و آنست که عموم علم عالمی که هم در مسائل اصول دین اجتهاد کرده و هم در مسائل فروع  
دین اجتهاد کرده پیشتر است از علم عالمی که در مسائل فروع اجتهاد کرده و نمیدانم چه  
نقصی در این تعصبات است که عالم جاسمی را نایب عام بگویند و عالم غیر جاسمی را  
نایب خاص بنامند اما این گفته که مستند رشتی در این مقام اگر چه زیاده بر آنیکه  
رکن نایب امام است در همه امور گفته و حکم منکر آن را بیان نموده لکن در مقام  
دیگر از رساله حجة البالغة بعد از ذکر مقدمات چند میگوید انکار باب انکار امام است  
و انکار امام انکار پیغمبر است و انکار پیغمبر انکار خدا چنانچه انکار خدا انکار است و انکار  
من حیث کونه یا با خارج از مذنب هلام و مخد در آتش جهنم است علی الدوام تا آنکه میگوید  
منکر این باب مخد است در جهنم خلوداً سرایتاً پس عرض میکنم که این شخص از شدت

غنادی که با حق و اهل حق دارد کویا کور و کور شده که از این قیل عبارت را از برای ابرار  
خود نقل میکند و آنها را بیل کمر احمی و ضلالت گویند و قرار میدهند آیا نمیدانند که انکار  
علمای ابرار اذیت و آزار ایشان است و هر غافل میداند که انکار هر کسی اذیت و آزار او است  
و آیا این آیه شریفه را در قرآن نخوانده ان الذین یؤذون الله ورسوله لعنهم الله فی  
الدنیا و الاخرة واعد لهم عذاباً مهیباً و الذین یؤمنون المؤمنین و المؤمنات یغفر الله لهم  
ذنوبهم و اجمعوا الی الله و اجمعوا الی الله و اجمعوا الی الله و اجمعوا الی الله و اجمعوا الی الله  
این مضامین که در قدسی خداوند جل و علا فرموده من ذی لی و لیا خدا و صدنی بالحدیث  
الیه یعنی کسی که اذیت کند ولی مرا پیش حق که در کین جنب با من نیست و مراد دعوت بجنب خود کرده و آینه  
اینست که فرمودند کسی که رد کند بر حاکم شرع رد کرده بر او کسی که رد کند بر او رد کرده بر خدا  
در حد شرک بجهت است و آیا علاوه بر آیات قرآن و احادیث این مطلب محل اتفاق و اجماع جمیع  
اعلام نیست که هر واجب و هر صرامی که معلوم الحکمة و حکمیه است کسی که انکار کند کافر شود و آیا این  
اینست که اگر آن کس از اهل ملت و مذاهب باشد و انکار کند مرتد است و کافر مرتد از سایر کفار و  
چرا که توبه سایر کفار را حکام شرع قبول میکنند و توبه کافر مرتد را قبول نمیکند و آیه اینست که قبول  
قول و حکم حاکم شرع واجب و آیه اینست

که وجوب آن بجهت ضرورت رسیده که اغلب عوام صاحب بصیرت هم میدانند چه جای علمای ابرار  
و آینه اینست که منکر چنین و جی مرتد و کافر است باری نمیدانم که این شخص از شدت غنادی  
که با حق و اهل حق دارد بجهت سرحد کور و کور شده که از این قیل مطالب اغواء کرده از برای رد اهل حق  
که نوع غلط مطالب محل اتفاق جمیع علمای ابرار است بطوریکه از ایشان سرریز کرده و باطل بصیرت را  
اناس هم رسیده اما این گفته که انکار انکار در کتاب ارشاد العوام خود میگوید که انکار پیغمبر است



و بدتر از انکار خدا باشد و انکار امام کفر است و بدتر است از انکار رکن بدتر است از انکار امام  
و بحث کفر باشد پس ای عزیز بصیرت این کلمات نظر کن و کول اینکه خان کرمانه در هدایه تطایین  
میگوید مراد از رکن رابع مجتهد است و در محافل عام هم خود یا اتباع ایشان معذور میشوند مجوز  
رئیر که حقیر خداوند را شایسته میگیرم که در این باب غرضی غیر از ادای تکلیف و ارشاد نبندگان خدا  
بر بلکه حق بر عبادات و نیویه مقدم میدرم و از ذکر این کلمات بلکه تالیف این کتاب غرضی غیر از  
اعلان کلمه اسلام ندارم لهذا پاره از کلمات این طایفه را از برای تو ذکر نمودم و ما خدا را شاکر  
پان کردم که خود رجوع نمائید و به منی که دروغ و فساد بر ایشان نغشه ام و لب لباب عقاید  
این طایفه را در کتاب کفایه الرائدین که جواب است از کتاب هدایه تطایین خان کرمانه  
ذکر کرده ام هر که خواهد رجوع نماید پس عرض میکنم که آیا نه این است که کسی که اقرار بکند و انکار  
کند نبوت را اقرار و از روی نفاق است و آیا نه این است که کسی که اقرار به نبوت کند و انکار  
کند امامت را اقرار و به نبوت از روی نفاق است چرکه اگر از روی صدق بود اقرار  
بامامت هم میکرد چرکه امام را بنی یقین کرده بود و آیا نه این است که کسی که اقرار کند بامامت  
و انکار کند تسلیم از برای روات از امام را اقرار و بامامت از روی نفاق است چرکه  
امام امر کرده بود که تسلیم را و یان او را بکنند و آیا نه این است که منافق بدتر از  
کافرات چنانکه در صریح قرآن است که میفرماید **إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَجَةِ**  
**الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ** پس موجب استیجاب این شخص از عبارت کتاب مبارک  
ارشاد همان عباد او است با حق و اهل حق و اما از این قبل مطالب حقه  
محل شال و ایراد نیست چرکه آیه قرآن صریح است که منافقین در درک اسفل جهنم  
و قعند و درک هر چه پائین تر باشد عذاب آن سخت تر خواهد بود پس الحمد لله

که ما بصیرت

از برای تطایین  
حق نیکو بود و اجتماع  
نبیان خدا را

که ما بصیرت این کلمات نظر کردیم و مطابق با صریح قرآن یافتیم و تصدیق کردیم و کول  
این شخص مشغری معاند را استخوذ کردیم اما در رساله هدایه تطایین که فرموده اند مراد از رکن  
رابع مجتهد است یا در محافل کشته میشود مجتهد است آیا نه این است که هر یک از مسائل مذکور  
که شخص عالم میخواهد حقیقت آنرا بفهمد خواه آن سائل در اصول دین باشد یا در فروع  
دین باید جدا جدا کند و از کتاب سنت آنرا استنباط کند و اجتهاد حق و حق حقیقی  
همین است که جمیع مسائل دینی چه از اصول و چه از فروع دین باید از کتاب نبی خدا و احادیث  
ائمهدی علیهم السلام استنباط شود پس ما یعنی علمای طین و علمای طایر حقیقا مجتهدند و فوری  
در این مطلب نیست اما اینکه خدا را کواه گرفته که در این باب غرضی ندارد مصداق این  
شریفه شده که میفرماید **وَيُشْهِدُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِشْيَانِ** و خدا را کواه گرفتن بر  
فی التضمیر و دشمنی با حق و اهل حق با بنی یقین تکلیف احدی از نبندگان نیست و فرائض بنی  
شدت عصمت را در بردارد و عبارات دنیوی را اگر مقدم ندانسته بود داعی بر  
نوشتن این اشرا ما چه بود که خود را با برادر عالم طائی مقابل کرده و پاره از کلمات را نقل  
کرده و ماخذی که پان کرده چون رجوع بآنها کردیم دیدیم که بجز دروغ و فساد چیزی  
نمیوانست بگوید اما اینکه گفته که خلاصه همه آنها است که اینطایفه معراج و معاد را با جبهه  
میدانند و میگویند که آن جبهه در غرض فوق فلک خلق شده و داخل میاشد در این جبهه غرضی  
زیر افلاک خلق شده مانند داخل بودن که در ماست و دروغ در شیر و بر آن جبهه در غرض نقصان  
و زیاده عارض نشود پس عرض میکنم که گویا این شخص آیات و احادیث عالم در اندیشه یافته و  
دشمنه و همیده خواسته چندی گفته باشد که بلکه بتواند بعضی از پیچیدگی را بوشند اندازد و الا  
عالم در روز است در صریح قرآن و احادیث است که مردم در آن عالم بوده اند و نزول کرده

و این دنیا



و این دنیا آنکه دینی معلوم است که عالم در غیر این عالم است و منی هور قیاس عالم دیگر است  
 که آنچه در این عالم دارد بشود با نشان چنانچه است که در عالم در قبول کرده و تفسیر آیه  
 و لقد جاءهم رسولهم بالنبات فما كانوا اليه مناجاة و ان قبل که فرموده پسران علیهم  
 السلام آمدند با معجزات و کفار و منافقین ایمان نیاوردند چنانکه قبل از این عالم مذکور  
 بودند در همین مطلب از ائمه علیهم السلام رسیده و در قبول کافی و غیر آن از حضرت صادق  
 السلام روایت شده که فرمودند بر سبک در بهشت در حقیقت است که اسم آن مزن است پس چون  
 کند خدا که خلق کند مؤمنی را یا پاره از آن درخت قطره را پس میرسد آن قطره بیکایهی بویه  
 که بورد آن کباب و آن میوه را مؤمنی که آنکه بیرون آورد خدای تعالی از صلب او  
 مؤمنی را و باز در همان کتاب و غیر آن از همان حضرت علیه السلام مروی است که فرمود  
 بر سبک نطفه مؤمن در صلب مشرک است پس میرسد بآن نطفه هیچ شری تا آنکه وارد  
 شود بر رحم زن مشرک میرسد بآن هیچ شری تا آنکه او را وضع کند و از شکم بیرون آید  
 میرسد بآن هیچ شری جاری شود بر او قلم و بی معلوم است که بهشت و در حقیقت که در است  
 و نطفه و قطره که از آن میچکد بیکایه و میوه این دنیا غیر از این دنیا است و ملکی دیگر و عالم  
 دیگر است و بآن نطفه و متولد از آن نطفه تا وقتی که قلم بر او جاری شود هیچ شری باو میرسد  
 یعنی از نبات کفر و نفاق و بلا و شر و سپیدی بخت الهی محفوظ میماند و آنگاه خیر حافظ  
 و هوایم را همین اگر مصائب دنیوی باو برسد و آنگاه کسی که در است و روغن  
 شیر است انکار کرده که روغن جسم است و آنگاه روغن جسم صاحب طول و عرض و عمق است  
 و حال آنکه مرحوم مجلسی علیه الرحمه در کتاب حق یقین همین را فرموده که بدن اصلی نهان  
 در این اعراض مانند روغن بادام است در مغز بادام و در کتاب بحار می گوید

و من نهان من يقول الروح عبارة عن جسام نورانية لها قوة لطيفة الجوهر على طبيعة ضوء الشمس  
 وهي لا تقبل الخل والشدل ولا التفريق والتفرق فاذا تكون البدن وتم استعدادها وهو  
 المراد بقوله فاذا استوتبه فحدث تلك الاجسام الشريفة المتفاوتة الالهية في داخل اعضا البدن  
 فاذا التاد في الفهم وتعالى من التسميم وتعالى ماء الورد والورد وتعالى تلك الاجسام  
 السماوية في جوهر البدن هو المراد بقوله وتعالى من روحی ثم ان البدن مدام بیتی  
 فابلا لتفاد تلك الاجسام الشريفة في بیتی فماذا اولد في البدن اخلاط عظيمة منفعة تلك  
 الاخلاط العظيمة عن سرها تلك الاجسام الشريفة فانصلت عن هذا البدن فنجست  
 بعرض الموت فحدث مذهب قوي وفول شريف يجب التامل فيه فانه شديد المطابقة لما  
 في الكتب الالهية من احوال الجوهرة والموت فحدث الفصل من اهل الطائفة بان الاذان  
 موجود في داخل البدن مرحوم مجلسی علیه الرحمه این قول پسندیده و مذبح قوی قول است  
 بکتاب الهیه نهشته و فرموده و جب است در این قول اتم کردن و فکر کردن پس چه میگوید  
 علیه الرحمه بمعاد روحانی قائل شده و شیخ مرحوم چون فرموده که اعراض غیر طبیعی از بدن  
 زایل خواهد شد بمعاد روحانی قائل شده و حال آنکه در همین دنیا طیبیان برزخ منصف و مهمل  
 و فضه و جهامت صفای غیر طبیعی و سودای غیر طبیعی و بلغم غیر طبیعی و خون فاسد را از بدن  
 اصلی بیرون میکنند و بدن اصلی بمسره آن اعراض نمیرود و شیخ مرحوم در بسیاری از رسائل  
 خود تصریح کرده اند باینکه همین بدن محسوس ملوس در دنیا محسوس میشود بطوریکه اگر آن بدن  
 در دنیا بکشد و در برزخ بکشد و در آخرت بکشد خردلی زیاد و کم نشود  
 این سه مرتبه کشیدن و آنچه را که من گفته ام محسوس نمیشود اعراضی است که در  
 این دنیا هم زیاد و کم میشود بر آدم جسم تعلیمی بوده نه جسم طبیعی و جسم تعلیمی به اصطلاح



اولیت در عرض و عمق است بدون آن ماده جسمانی که صور با این اعراف است و اگر کسی  
از این پان یکنان کند که جسم محدودی طول عرض و عمق خواهد بود جواب او را بطریق این  
و عرض و عمق دنیوی را فرموده اند و میگوید که جسم بی طول و عرض و عمق  
اضروی را دارد و در خصوص معراج تصریح این فرموده که باطنهای خود و باطنش خود  
که از چرم کاویش بود معراج کردند چه جای جسم مبارک ایشان که شیرین و بی مزه بود  
و روح شیرین و بخور داری اما اینکه گفته و محصل این کلام عند التامل همان روح است  
نابرمقاه کهانی که روح را مجسم میدانند نه مجرد پس مرجع این نه سبب نه سبب  
کافی باشد که معراج و معاد را روحانی دانند و این خلاف ضرورت و نیل و نیل  
کتابی باشد پس عرض میکنم که تحصیل مقالہ جماعتی را از برای شخصی که مقام ایشان را  
ندارد و روح نهانی را از عالم مجردات میدانند از عالم مادیات و ایراد و اعتراض را  
به حاصل است و حکم خلاف ضرورت دینی را بر او جاری کردن بجزیه مقالہ جماعتی دیگر فکرهاست  
ضرورت دینی است بلکه خلاف ضرورت جمیع ادیان آسمانی است بلکه خلاف ضرورت  
و به است جمیع عقلای اهل روزگار است میدانم که شدت عناد این شخص بکم  
سرحد است که از رسوائی خود نزد عقلای روزگار شرم نمیکند و در عنوان سابق که  
که مرحوم مجلسی علیه الرحمۃ مذکور است که روح را جسم میدانند نقل کرده اند و آنرا قوی  
و کثرت و جیب است در آن تامل کردن پس چه شده مجلسی علیه الرحمۃ معاد روحانی قائل  
نشده و خلاف ضرورت کرده و شیخ مردم قائل معاد روحانی شده و خلاف ضرورت کرده  
فلذا آفته مضرب اما اینکه حکایت حضرت امام همام علیه السلام و حکایت غزالی نقل کرده  
خفته آنها را دلیل بر عرض خود قرار دهد و گفته که در جواب سببیک نفرمود که حشر اجبه مورد تامل

باشد

باشد و آن نبوسد و عیب نکند پس عرض میکنم که آیا ابراهیم و غیر علیها السلام نه این بود که در این  
دنیا تمنا کردند که کیفیت احوال اموات را مشاهده کنند و لازمه این دنیانیت که اجسام لطیفه  
دیدہ شوند مثل آنکه هوای صاف دیدہ نشود و آتش اگر در و در کثیف در بخیر دیده نشود پس  
بهین طور جسم هور قلیاوی لطیف دیده نمیشود در دنیا مگر در میان جسم کثیف پس اگر  
آنرا خدا زنده میکرد و در جسم کثیف بنوا بر ابراهیم و غیر علیها السلام مشاهده میکردند آنرا  
اما معنی اینکه آن جسم نبوسد و عیب نمیکند با بطوری که امثال این شخص مصنفه نیست بلکه  
اعضا و جوارح اموات از هم میریزد و متفرق میشود اما تفرق آنها مانند تفرق براده طلا  
که طلا چون براده شد اجزای آن متفرق شده و در هم شده اما نبوسیده مانند چوبی که  
میوسد و نمناک میشود و شکست نمیشود مانند فلزات که فاسد شود مانند خاکستر شود  
بل که بخواهیم بگویم که اینها کثیف و سنجین اینطایفه کارهای خدا را از خلق کرد  
و رزق دادن و غیر آن با شرت امام میدانند و امام را علت فاعلی خلق بلکه  
علت مادی و صوری و غائی میدانند چنانکه در کفایه الراشدین کلمات ایشانرا نقل کرده ام  
و از عبارات گذشته در این کتاب هم دانسته شد که جمیع امور را راجع بامام میدانند و شیخ  
در شرح الزیاده و سید رشتی در حجت اهل البغه تصریح باین دارند بلکه دانسته شد که این کلام  
حق رکن رابع هم میگویند زیرا که باید نام امام که رکن باشد از شیخ منسوب عنه باشد بلکه  
خدا میفرماید در همه صفات خدا را او باشد پس عرض میکنم بل که بخواهیم بگویم  
بعلیه و لما بانهم قائلون کذب الذین من قبلهم فانظر کیف کان عاقبة الظالمین خسران  
که مثال این شخصه منور فرق میان فاعل و فاعل نکرد میخوانند دخل و تصرف در مقولات گفته پس  
ناچار باید فرق آنها را بپان کنم تا بدانی که پایه و مایه امثال این شخص را که خود را شایسته ابراهیم

در این



در از ترمی کشند و عرض خود را بپیرند و رحمت ما بیدار پس بسیار و صحت در نزد عقلای اهل  
روزگار که جمع خلق فاعل فعل خود هستند و خداوند عالم جلشانه فاعل فعل ایشان نیست مثل آنکه  
مصلی فاعل نماز است و خدا نماز نکرده و زانی فاعل زنا است و خدا زنا نکرده و با اینکه خدا  
فاعل فعل خلق نیست فاعل خلق و خالق فعل ایشان است **قُلْ لَّهِ خَلْقُ كُلِّ شَيْءٍ وَخَلْقُ الْمَوْتِ**  
**وَالْحَيٰوةِ وَالْمَوْتِ فَاَنْتُمْ بِالْبَيِّنٰتِ الْخَوٰی قَالُوا لَئِنْ كُنَّا بِاٰیٰتِ الْاٰخِرَةِ لَخٰفِضَةٌ**  
**مَطْلُبٌ** بایست در علم حکمت الهیه که غیر اهل حکمت حقیقه آنرا نمیفهمند اگر چه تسخیم و تصدیق کنند  
پس باین قاعده مسلمة آتش فاعل حرارت است و خالق آن نیست و آب فاعل رطوبت است  
و خالق آن نیست و خداوند عالم جلشانه غایت مثل آتش و رطوبت مثل آب و لکن او  
خالق آتش و گرمی آن و خالق آب و خالق تری رطوبت آن و چنانکه آتش شریک خدا  
یا وکیل او یا معین او نیست و خلقت خود همچنین شریک خدا یا وکیل او یا معین او نیست و خلقت  
خود و این مطلب در جمیع مخلوقات جاری است که همه آنها فاعل فعل خود هستند و خود آنها و فعل آنها  
مخلوقند و خود آنها شریک خدا یا وکیل او یا معین او نیستند و خلقت خالق آنها از برای آنها  
و خداست و خدا شریک له و لا معین له و خلق ذواتها و افعالها پس باین قاعده مسلمة  
فاعل قتل است و از او قاصد قصاص خواهند کرد و خدا قاتل ایشان نیست و لکن او  
ایشان و خدا و خدا شریک له و قاتل محبت ایشان نیست بلکه ملک الموت فاعل الهیه است  
و خالق آن نیست پس خداست میت و خدا و عزرائیل شریک او یا وکیل او یا معین او  
و عیسی و سایر انبیاء و ائمه بدی علیهم السلام زنده کردند مردگان بسیار و فاعل فعل خود  
بودند و محیی نبودند و شریک خدا و وکیل او و معین او نبودند در اجزاء آن اموات بلکه خدا  
و خدا شریک له محیی آن اموات بود و عیسی خلق کرد از کل مرغ و او شریک وکیل و معین خدا نبود در خلق

مرغ و خدا خالق آن بود و خدا شریک له و نفقه کننده کان فاعل نفقه کننده و خداست و  
و خدا شریک له رازق و منفقین شریک او یا وکیل او یا معین او نیستند **هُوَ الَّذِي يَخْلُقُكُمْ**  
**ثُمَّ يَرْزُقُكُمْ ثُمَّ يَمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شَرِكٍ لَّكُمْ** و فاعل من ذلکم من شئی سبحانه و تعالی عا  
بیشگون پس چون این مطلب را دانستی بدانکه از برای هر موجودی چهار علت ضرورت است و حکم بیان  
که تا آن چهار نباشند چیزی موجود نشود مثل آنکه اگر بایست عمارت در عالم موجود باشد نباتی باشد  
باشد که او علت فاعلی است و خشت و کلی باید باشد که آن علت مادی است و صورت عمارت  
باید بر آن خشت و کلی پوشیده شود که آن علت صوری است و آن عمارت از برای کس  
کسی در آن باید باشد که آن علت غائی است و ممکن است که آن علتی چهارگان در یک شخص  
موجود شود مثل آنکه مسئولی علت فاعلی نماز است و بدن او علت مادی نماز است و  
هیأت مخصوصه علت صوری نماز است و تکمیل نجات علت غائی نماز است پس از برای  
هر چیزی این علتی چهارگانه است و هیچیک شریک یا وکیل یا معین خدا نیستند و خلقت الهیه  
پس اگر کسی ائمه طاهرین علیهم السلام را علت فاعلی دانست بهین معنی علت فاعلی دانسته که تا  
موجودات هم علت فاعلی دارند و هیچیک از علل فاعله شریک وکیل و معین خدا نیستند و اما علت  
مادی و صوری هم بآن طور که با فیری میخواهند بنده بخارند و آتشی را که مشایخ و اولاد  
این است که مواد بسیار و اشیاء را در آن است و صورت بسیار و اشیاء و ظهور صورتشان است مثل  
آنکه آنچه در زمین است طغیر و اشیاء آسمانهاست و قدرتها و اشیاء آسمانهاست و اشیاء و اشیاء و اشیاء  
از ازل رازق و غیر آن که در آسمان است و از آنجا نازل شده جمیع آنها ماده دارند و صورت دارند  
و ماده آنها اثر ماده آسمان است و صورت آنها اثر صورت آسمان است و این مطلب را  
دانسته و نفییده حضرات معاندین بطوریکه مقتضی خدا ایشان است تپیر می آورند



و غیر این بقدر خود می کنند بلکه بتوانند جایی را فریب دهند تا علت غائی که مراد الهی  
از خلقت جمیع چیزها وجود مبارک ایشان بوده و اگر میخواست ایشان در عالم موجود باشند  
چیز خلق میکرد که مضمون **لَوْلَا كَلَّا مَا خَلَقْتُ الْاَفْلَاكَ** در احوال ایشان و مخلوق آن قدر  
که از حد تواتر معنوی تجاوز کرده و بحد ضرورت رسیده و گن معاندین باکی از مخالفت کردن  
ضرورت هلام و ایمان ندارند و از این است که باب فرائض و شرائع را بر روی خود  
کردند و خلاف ضرورت کردند و باکی نداشتند باری علت فاعلی و مادی و صوری و غای  
بودن یا نبیغنی که عرض شد هیچ وجه دخلی این فرائض مقررین ندارد و الله اعلم  
چنانکه خدا نیست خالق و رازق و مجیب و میت هم نیست و **وَمَنْ اَنْزَلَ مِنْكُمْ مَاءً**  
**مِنْ حَيْثُ كُنْتُمْ ثُمَّ حَمَلَكُمْ مِنْ تَحْتِهَا فَاَنْتُمْ كَافِرُونَ** من ذلکم من شیئی سبحانه و تعالی  
بشر کون اما اینکه گفته و دانسته شد که این کلام را در حق رکن رابع هم میگویند زیرا که ما  
امام که رکن باشد از نسخ منوب عنه باشد بلکه فدای زبردستان در همه صفات خدا  
باشد پس عرض میکنم که در سلسله طوایف که مشایخ ما اصرار دارند این است که پیغمبران از آثار  
الله طاهرین علیهم السلام خلق شده اند و مؤمنان از آثار پیغمبران خلق شده اند و آثار آثار  
الله اند علیهم السلام و آثار از نسخ موثرات نیستند مثل آثار قیام و شمع آن از نسخ قیام  
چرا که آثار جبرمی است آسمان و از جای خود تزلزل نموده و بر تو قیام و روشنی آن که آثار آن  
در روی زمین و بین هوا در زیر آسمان منتشر است و این مطلب در نزد ما از بدیهیات اولیه است  
و لکن این شخص معشری از پیچ فرائض سرپیچی ندارد تا آنکه گفت که رکن رابع را خدا پس  
زبردستان میدانند در همه صفات خدائی آیا رکن رابع اکل نمیکند و آب نمی آشامد و  
خواب نمیرود و پیدار نمیشود و جمیع نمیکند و نمیرد آیا اینها صفات خدائی است از برای

زبردستان خداوند یک مردی با این شخص بد و ما را از شر او حفظ کند اما اینکه گفته و واضح  
و آشکار شد بر عاقل خلق که سید علی محمد شیرازی معروف بیاب که طایفه بابیه منسوب با و می  
و از قلم سید شریعتی بود پس عرض میکنم که اولاً سید علی محمد شیرازی از قلم سید  
سید مرحوم نبود و بر فرض بودن که اباکر و عثمان و عسکر و معویه از صحابه  
پیغمبر صلی الله علیه و آله بودند اگر ملامتی از افعال ایشان بر پیغمبر صلی الله علیه  
و آله رواست روا خواهد بود ملامت این شخص و با آنکه بنده ای که او ادعای نبوت دارد  
نه نیات امام علیه السلام را و خود را با از پیغمبر آخر الزمان میدانند این شخص غیر خسته که  
او را همه سته کسان کند که مطلوبترین اهل روزگارند چنانکه پان آن کمر کرد  
اما اینکه گفته با بجهله تفصیل این وقایع در این دفتر شاید و جواب این کلمات و عقاید است  
پوشیده نماند و ضرورت دین و مذهب در دفع هر یک کفایت نماید و اگر این مؤ  
در ذم عقلاء داخل میشد و خلاف ضروری عوام و شووان نبود آنها را خود  
ایشان کتمان نمینمودند و این قدر صراحت در ترک اظهار نمیکردند پس عرض میکنم  
که ضرورت دین و مذهب در اثبات و نفی هر صحتی کافی است و والله هیچ دلیلی  
در نزد ما محکمتر از آن نیست و کاش این شخص تکلف از آن را حرام میدانست و موجب ارباب  
مثل سایر علمای ابرار میدانست و اینهمه فرائض را با شیخ مانعی است و جایز دانستن فرائض  
سبتن با شیخ منبری و بغیر ما کتب اختلاف ضرورت دین و مذهب است اما کلماتی را که گفته  
عرض میکنم که اولاً در تب جوهر علم لا یوحیه لقیل الحاشی من بعد الوشا ولا یستحل جلال  
دعی بدون آفتاب ما با نونه حسناً و قد تقدم فی هذا البوحن الی الحین و وصی  
که از این شعار معصومیه کافی است در جواب این شخص و تا میا عرض میکنم که آنچه که کتمان کردند

نیز از این شخص  
خود را بر سر سینه



و امر بجهان کردند که مکتوم است پس بنیدام که این شخص از کجا فهمید که خلاف ضرورت دین و مذمت  
و آنچه را که گمان نکردند و اصرار در اظهار آن کردند که خلاف ضرورت دین و مذمت نیست که  
سحلت که یکی از دلیلهای محکم آن را ضرورت دین و مذمت قرار داده اند و در کتاب سبط طاب  
ارشاد اول علیه چهارم از جمله ده دلیلی که در فهرست فرموده اند یکی ضرورت دین  
و مذمت است و در ابته ای پان سکه معاد و در ابته ای پان سکه معراج اصرار  
کرده اند که آنچه مطابق ضرورت دین و مذمت است مراد و مقصود ما است و آنچه خلاف  
ضرورت دین و مذمت است مقصود و مراد ما نیست و باین عقیده رزنده ایم و باین عقیده میسریم  
و باین عقیده محسوس میویم ان شاء الله پس مؤمن تصدیق میکند و منافق تاویل میکند اما اینکه  
که مجمل جواب از کلام در رکن رابع و باب این است که عمده دلیل بر وجود این رکن را از قرار یکی  
در کتاب ارشاد ذکر میکند این است که امام غایب مثل پیغمبر مرده باشد و چنانچه پیغمبر در  
اتمام حجت کافی نباشد و وجود امام واجب باشد بکذا امام غایب کافی نباشد و وجود  
این رکن لازم باشد و جواب این کلام این است که دلیل بر وجود این رکن یا عقلیت  
از قاعده وجوب لطف و غیر این است از ادله امامت و وجوب اتام حجت و یا آنکه شرع است  
اگر عقل باشد پس آن قضا کند و خود او را در جمیع زمان غیبت پس چرا از اول زمان غیبت  
تا زمان شیخ حسامی نبود چنانکه رساله هدایه لایقان و غیر آن بآن احترام نمود و چرا بعد از  
آنکه سید رشتی یافتن کرمانی این دار فانی را وداع نمودند دیگر کسی این ادعا را نکرد و خود را  
ظاهر نشود و خداوند خلاف این حکمت کرد و در دنیا به ایشان را قطع فرمود پس عرض میکنم  
که والله تعجب میکنم از بیهوشی این شخص مفتری که هیچ باکی ندارد و شرم نمیکند از اقرار کشتن  
و قتر این که فکر میکنند که شاید بعضی از عقلای روزگار بداند که کتاب ارشاد را خوانده

پس دیدند که اثبات رکن رابع را در همه زمان غیبت کبری تا ظهور امام علیه السلام کرده و مخصوص  
زمان شیخ مرحوم قرار نداده و آیا آن عقلای روزگار چه خواهند گفت با این شخص مفتری این  
شخص چه جواب تواند گفت بلی اینقدر مست که به باکی و بیجانی و اثری این شخص بر آن عقلای  
واضح خواهد شد اما بعد از آن حال سید مرحوم و آقای مرحوم کسی ادعا نکرد پس آن ادعا  
که این شخص مفتری باک بشاید است که والله شاید شیخ مظلوم ما از آن ادعا مأیوس بودند  
و ادعای غیر از ادعای نیابت عامه امام زمان عجل الله فرجه را ندانستند که جمیع علمای شیعه  
از ابته ای زمان غیبت کبری تا زمان ظهور امام علیه السلام آن ادعا را داشته و دارند  
و این امر قطع نخواهد شد اما آنچه را که این شخص مفتری باقرای واضح خود با ایشان نسبت  
داده که سر آن مقطوع است و در ناله ندارد اما اینکه گفته و اینکه گفت که سابق بر این  
احسان این رکن ظاهر نبود و لکن علوم ایشان در میان مردم بود اگر همین قدر کافی بود پس  
چرا شیخ ظنون نموده با اینکه اگر این دلیل تمام باشد اقصای آن کند که خود رکن ظاهر شود  
پس وجود علم کافی نخواهد بود زیرا که رکن غایب هم حکم امام غایب دارد و ظهور رکن خاص  
در این حال واجب شود و با ظهور آن وجود رکن رابع عیث و محمل خواهد بود بعلاوه اینکه بنابر  
این کلام بر آنست که مخالفین چنانکه در مقدمه کتاب گذشت که وجود امام غایب عیث  
و محمل باشد پس قائل باین مقاله از مذمت شیعه خارج و برخلاف مذمت باشد و جواب  
از این شبهه سابق مذکور کردید و اگر دلیل آن شرع باشد پس دانسته شد از صریح  
توقع رفع که بدست شیخ جلیل علی بن محمد سمی با ثناء شیعه پیرون آمد که مدعی  
باینست بعد از او تا زمان خروج سفیانی و ظهور صحیح آسمانی رود و نگو و فراموش کنید باشد  
پس بعضی این توقع رفع محکف استیم با آنچه مدعی این مقام را در مثل این زمان مذمت کنیم



و اگر گویند که ما نمی دانیم بلکه از لعن و تبری از او هم پاک نیستیم بایستیم و لقب خود را خواند  
و دانند زیرا که حکم بر معنی وارد باشد و جهات الفاظ در آن دخل نباشد و بامعقده این مقام  
داریم و بخصوص اشخاص هم کاری نداریم ما دام که ابرار این حق را ننشود پس عرض میکنیم که  
اقتضای ظهور و خفای امری از امور الهیه را خداوند عالم جلایا میسر اند پس اگر قضای ظهور کرد  
از اظفار هر کس و اگر قضای غیاب و خفا کرد از آن مخفی میکند و حصول مثال این شخص کوتاه است  
که بتواند بعقل خود آنست که لایق است با قضای ظهور امری یا قضای آن آینه این است که وجود امام  
علیه السلام در میان خلق از برای تعلیم و تقویم خلق است و امام علیه السلام باید در میان خلق ظاهر  
و مشهور و معروف و مشهود باشد در حکام اولیه از برای تسبیح احکام الهی و اجرای آنها  
و لکن چون خلق متفق شوند بر دفع او از روی ظلم و ستم و طغیان قضای آن کند که امام  
علیه السلام مخفی و غایب شود و نمیرسد امثال این شخص را که بگویند اگر وجود امام علیه السلام  
مخفی و غایب شود و نمیرسد امثال این شخص را که بگویند اگر وجود امام علیه السلام قضای ظهور  
کند باید همیشه ظاهر باشد یا اگر قضای خفا کند باید همیشه مخفی باشد و اگر دلیل ناقص و نام  
خواهد بود بلکه هرگاه قضای ظهور کند خداوند او را ظاهر کند و اگر قضای غیاب و خفا کرد  
او را مخفی کند و علم او در میان خلق خواهد بود بقدر کفایت و اشاعه خلق از او مانند  
اشعاع ایشان است با قیاب در وقتی که ابر روی آنرا گرفته و وجود او عیب نخواهد  
بود چنانکه وجود قیاب در پس ابر عیب نیست بلکه اگر قیاب نبود ابر هم نبود و گویا بی نیم  
مچنین اگر امامی نبود علمی هم نبود در میان مس و تحت الهی ناقص بود پس نمیرسد امثال  
این شخص را که بعقل خود حکم کنند که اگر علم او کفایت میکند باید او همیشه غایب باشد و هرگز  
ظهور نگیرد و اگر کفایت نمیکند علم او باید همیشه ظاهر باشد پس هرگاه زجور غافلین امری مخفی شود

حتم نیست که همیشه مخفی باشد بلکه هر وقت ممکن شد اظهار آن امر ظاهر خواهد شد و بنی این کلام  
هم دخل بقول مخالفین ندارد که وجود امام غایب را عیب گفته اند و آنرا توفیق رفع که محل اشاق  
شیعه است که بعد از وفات علی بن محمد سمری نیابت فاصه و وکالت خاصه منقطع شد و دنیا  
علمای نیابت عامه شد حتی آنکه نیابت شیخ مفید علیه الرحمه نیابت عامه بود با اینکه توفیقات رفیع  
از برای او آمد و هر کس بعد از وفات علی بن محمد سمری ادعای نیابت فاصه از برای احدی از علمای  
بکند واجب است که پراکنده او را باید ملعون دشت و پزیری از او واجب و لازم و لعنتی حضرت یقیناً  
فی الارض عمل نه فرجه بر او وارد است چنانکه بر حلاجیه و شمعانی وارد شد و لکن این شخص مفسری  
ه ادول عنوان این فترای عظیم را اشرار کرده که در میان معاذین سابق از کی دشت و بنیاط آنها این  
خطور کرده بود و جواب این شخص در همان عنوان اول گفته شد و بعد از آن هر قدر مکرر کرد جواب  
مکرر شد تا آنکه حتم کلام خود را بهمان فتر را کرد و اعاذنا الله من شر انفسنا اللهم اننا نکتو البیض و نلینا  
صلی الله علیه و آله و عقبه و لیسنا و کثره عدونا و قلله عدو شده الفتن بنا و نظاهر الزمان  
فضل علی محمد و آله و اعاذنا علی ذلک بفتح تعجیل و بصر تکفیر و بصر نوره و سلطان ظهور و جبر  
نجلنا لها و عافیة منک تلبسناها و جملک اذکم الواحشین و اگر کسی بگوید که اگر مراد از  
رکن رابع جمیع علمای شیعه نه که این قبل از شیخ مرحوم بعد از او ظاهر بودند و مخفی بودند و اگر  
علمای سابق رکن رابع بودند و شیخ مرحوم اول رکن بودند که ایرادی جنبه لازم  
آید که چنانکه در زمان سابق بدون وجود رکن رابعی امر دین صورت گرفت بعد  
خواهد گرفت و رکن رابعی ضرورت نیست پس عرض میکنم که چنانکه مشایخ فرموده اند  
همه علمای شیعه نواب عام امام علیه السلام بوده اند و خواهند بود در زمان غیبت  
و نه ایشان رکن چهارمین بوده اند و خواهند بود و این طلب سافه با این ندارد که بعضی از بعضی علم



و فضل و اجمع باشد چنانچه در میان پیغمبران خدا اتفاقاً و تها بود چنانکه فرموده و تلك الامم  
فضلنا بعضهم على بعض ليس البتة کسی که خصائی در علمی دارد مثل شکلات آن علم را شواهد  
و جواب از جمع آنجا مسائل علم را شواهد داد و بیا آنکه کسی بقواعد علم مخصوصی شبهه در دین  
و کیه و مکرری بکار برد که شخص ناقص در آن علم تواند رفع شبهه او را از دین کند با آنکه در مقام  
خود در فن خود و علم خود ناپ عام امام علیه السلام است و آن شبهه باید کسی دفع کند که باقی  
در آن علم نباشد و ادین است که پیغمبر صلی الله علیه و آله چنانکه در حصول کافی روایت کرده  
ان عند كل بدعة يكون من بعدك بكاء الجاهل الايمان وليا من اهل بيتي موكل بالبدعة  
عنه بطون بالهام من الله و بعلو الحق و بنوده و بر تکیه الکاظمین بعبر عن الضعفاء  
فاعتبروا بالاولی الا بصا و لو كلوا اهلهم پس در نزد هر بدعتی که بآن بدعت رخنه در دین  
شود و لینی از اهل بیت بالهام الهی دفع کند آن بدعت را و طاهر کند کید و مکرری که در  
دین شده و از بانی که فرمودند سلمان منا اهل البیت علمای بحق از اهل پیشت  
و بیا آنکه در زمانی بدعتی باشد که بسیاری از علما بتوانند رفع کنند و بیا آنکه در زمانی بدعتی  
باشد که اغلب علما از رفع کردن آنها عاجز باشند بجهت نقصانی که از علمی ایشان است پس خداوند  
عالم جلشانه بر این میخند و بی از او یای خود را که بالهام الهی با کتاب و سنت رفع میکند  
بدعتها را از هر قیل و معنی که باشد و از برای امام علیه السلام در هر عصری دوازده نقیب  
و معشاد نفر خبیه است چنانکه در احادیث وارد شده که بسیاری از ایشان از رجال  
و معروف در میان خلق نیستند و معنی از ایشانند که تحت قباب لا وض طایفه الخفا  
عن عيون الناس اجلالا و بیا آنکه آن رجال در میان مردم راه روند و خود را بوصف  
و نجابت شناسانند و بیا آنکه خود را بصفت کسب جلوه دهند یا بوصف ثقات ظاهر

انها رکنند پس هر وقتی که احتیاج شد بسبب و خلل شکالی بقدر کفایت جواب خواهد فرمود  
و علم ایشان در میان مردم منتشر خواهد شد بدون آنکه خود ایشان معروف شوند پس معنی ایشان  
نه آنکه مخفی باشند مثل جن و شیخ مرحوم اعلی الله مقامه یکی از بزرگانی بودند که غرابت از این خلق داشتند  
و بقاصیلی که این رساله مناسب ذکر آنحضرت ترک غرابت فرمودند و آمدند در میان خلق و  
جواب از اسما و مسائل و رفع شجاعت از هر قیل فرمودند و بدعتهای اهل روزگار از صوفیه  
و حکما و رفع فرمودند باینکه لال از کتاب و سنت چنانکه کتب ایشان در میان خلق منتشر است  
که علاوه بر اینها مشتمل است بر بیان فضایل و مقامات آنکه ظاهرین سلام الله علیهم و علمهم ظاهر  
و ظاهر ظاهر و علم باطن و علم باطن و اول و اول و علم ظاهر و اول و باطن و اول و علم باطن  
باطن باطن ظاهر و علم ظاهر من حیث الظهور و علم باطن من حیث الباطن و علم ظاهر من حیث الظهور  
و باطن من حیث الباطن و علم تطبیق در علوم در میان علوم در آفاق و اقصا و کتب و کتب و کتب  
بطوریکه در کتب مشایخ ماسطور و آن کتب مشهور است و از سایر علمای دیگر هم کتب موجود است  
و مسجک شمل بر اینانیت و بمطلب چیزی نیست که محض اذعان باشد چرا که اشعار  
کتب باشد صدق است و برای شخص بی عرض و ارفع و ظاهر است و و الله  
صاحبان اغراض چون شویشتند که مواضع فاعده ایرادی بر ایشان گیرند بآچا  
بنای اقرا ببن کذا رند و باب و سیمی از برای خود کسودند چنانکه این شخص معشری از  
اول عنوان بنای اقرا می کشید که اگر در که بخاطر معاندین سابق خطور نکرده بود و و الله  
که اگر اقرا می معاندین را بر داری بهیچ وجه خلافی در میان مشایخ مظلوم ما و سایر علمای  
ابرار نیست مگر خلاف در نظریات که در میان همه علمای ابرار بوده و خواهد بود که آن خلاف  
محبوب خدا و رسول صلی الله علیه و آله و الله می علیهم السلام است چنانکه در احادیث و



که فرمودند نحن اولا خلافت بنکم باری و معذرت میخواستیم نزد این شخص و امثال او در آن  
 اطمینان را فرما را که مردم چرا که قصد بقیه افرا را عقل و نقل با دارند دیگر زیاده از این نزد عاقلان  
 پیا است و از تکرار ما هم معذرت میخواستیم چرا که ایرادات مکرر بود و صلی الله علی محمد و آله اطهار  
 و لعنت الله علی اعدائهم اجمعین و قد تمت فی عصر یوم الاحد الحادی عشر من شهر رمضان  
 المبارک من سنه ۱۳۰۰ هـ ما بعد المصباح مستغفراً بحمد الله حسن توفیق و غیاة اولیاء

روز جمعه دهم ذی حجه الحرام که عید سعید انجی

در روز غیره و جمعه عید ان سیدان مختارین و مجتبهان

فقرنا بها بالثبتم تحریر این رساله معجزه

سوم آن دو و در یک روز شاق

الحمد لله الذی هدانا لذلک جزیلاً

اکتفیر الفقیر عبد القهار محمد

عقرب ذنوبه و سیر حمیه

سنه ۱۳۰۰

م



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خير خلقه ومظهر لطفه في دار الدنيا  
ولعنه الله على أعدائهم مبغضهم ومنكري فضائلهم اجمعين اما بعد فيقول السيد  
الجان والاسير في القيد بوثاق الامال والامانة **كاظم** فاسم المحسن الرشتي ان  
هذه كلمات تبين ما فيها جوابا لمسائل التي من بعض الاخوان الذين يتبعون له بعد الحق  
المبين ولم يميز بين الغث والسمين وادب ذلك الاستبصار بهتد به البيان الوافي بالاشياء  
بغير التواضع من الكلام الكافي ليصل الى منتهى المطالب نهائية المآرب من الورع والعبادة  
البغين والخروج عن لواحق الفتن مما يرد على القلب من الفتن والتخمين في هذه  
مسائله وفقه الله وسدده في وقت فراكه الاشغال ونزاهم موجبات الاختلال وال  
البال عرض الامراض النافعة من استقامة الحال وحصول الجواب عن كل جانب اما في هذه  
الحالة فاما قال الشاعر كرمي لاصيابة واد كلان حمامة فواح ولكن لا يبع ترك  
الجواب لجان الاستشهاد والاستبصار ولكني انما هو المبهور اذا لا يسطر بالمعصية الى الله ترجع

الامور

الامور قال سلم الله باسمك اشكل على امور لا يعرفها بيننا الى ان كنت من اهله انما الله  
لكن بلبان المتعارفين لسان القوم لا بلسان بيتي الاشكال بل باوضح بيان ودلائل من  
الكتاب السنة لا يحتاج الى صين آخر ولا غير الكلام الى كلام اخر فوجرت الله **اقول**  
قوله سلم الله ان كنت من اهله دليل لما ذكرنا من عدم بين الامر له وعقد وضوحه للفتنة  
ان يبين له فاقول اما انما قلت بما قل لان توجهه الى المسائل لا ان تطلب في البراهين الدلائل  
ولست عن هذا المبدأ ولا من شيا هذا الزمان ما انا وما خطري ولكني حيث قلت  
شكر هذا به انوار محمد الاطهار عليهم سلام الله في ايام الليل والحراف انهار وانقطع  
اليهم واعرضت عن كل ما سواهم ونصبت هذا بينهم بين صيني وجعلت القران ما في صحاح  
احاديث الله وحكا الادلة من ايات الله محبطة ملتفتي اشرف بحمد الله من تلك الا  
وجه كغلال تلك الدبار فقط الى من الاسرار ما قضى بها القلوب نخرج بها الصلة  
ويحل بها كل مشكل ويوضح بها كل مقصود قد اولا علمهم ما من عبدا حبنا وزاد في  
حبنا واخلص من معرنا وسئل عن مسئلة الادب فاشرف في روعه جوابا لتلك المسألة وقال  
الذين جاءوا فينا الهديتهم سبلنا فان قلت وكل يدعي صلا بليل وليل لا نقر لهم بذلك  
قلت اذا انجست موع في خلود تبين من يكافئ تياكا ولا ريب الحق ولا لان علامته  
يصل اليها الطالب لا غلب قد قال امير المؤمنين عليه السلام بكم وفيكم عزة نبينكم اي  
مذموبون وذات الحق منصوبه واعلام الهداية واضحه الخطية ولا شك ولا ريب ان الصلوات  
الاعلام يكفون في اثبات حقيقة مطلبه اقرب من دليل عقلي ولا بد الوان عن غير ذلك  
يقفون عن قبوله ودليل عقلي اذا كان قطعا في المطالب التي تتعلق به الملوومات من  
الاحكام الفرعية التوفيقية سواء كانت شرعية او وضعية على معانيها ومراتبها واقسامها



فإذا كان المطلب مغزياً بل عقلياً وفعلياً من محكمات الكتاب السند دون تشابهاتها فلا ريب  
أن ذلك أولى بالقبول من الأذهان الصديقية فإذا كان الدليل العقلي المحض يكفي في إثبات  
الحق فالدليل العقلي المغزى بالعقل المستند بالتوأم والابن والأمثال والعلامات أولى  
أقرب إلى الحق الحق أن يتبع أمر من لا يتبع إلا أن نجدنا لكونه كيف يتكلمون ونحن  
بجهد الله لا ندعي سر ولا مطلباً إلا ونأني بالدليلين بواضح البيان ولا تخالفاً بينهما فمن هذا  
الوجه لو سلمنا لو وجدنا أملاً للسؤال وما أخطأ حقيقة الحال في أن نقل عن محمد  
المفضل ما وصل إلى من بعض فواصل جودهم وكوهم فنعلم أقوالهم سنداً بهم عند  
وعلى الله أن كل منهم استشهد من الله التوفيق والتكديف المبك والمعاد البكر والالائه  
الركائب ومنكم والالائه الرغائب ومنكم والالائه الخلق وعندهم والالائه  
كاذب وقوله سلم الله لكن لسان المتعارفين لسان القوم إذا رأى عرفهم يد رأت قومه  
فإن كان عرف العامة المشترك بين كل الناس فهذا ليس إلا البدعيات المعلومات على  
العاميات بهذا العرف لا يعرفون من البدعيات الضرورات لكل قوم لسان  
لسان الآخر لا يري لسان أهل التمول لا يشبه لسان أهل الضر ولا يشبه لسان  
أهل المنطق فإذا تكلم المنظم عن عرفه ولسانه لا يفهمه النحوي إذا تكلم النحوي بعرفه ولسانه  
لا يفهمه الصائغ لا يفهمه إذا تكلم الحكيم بعرفه ولسانه لا يفهمه الفقيه إذا تكلم الفقيه بعرفه  
ولسانه لا يفهمه الحكيم وهكذا كل طائفة متعارفة عندهم لسان وعندهم عرف يتكلمون به  
لا يفهمه غيرهم إلا من بيانهم وإرشادهم وهذا بينهم فلو أن بين أهل كل لسان مراداً لا يفهم  
أهل لسان الآخر ويتكلم مع كل أحد بلسانه فقله سلم الله لسان المتعارفين لسان القوم  
غيره كان عجباً لأن العرف متفاوت واللسان مختلف وهو قوله تعالى من أبانه خلق الله

والأرض واختلف لسانكم والوأنكم والاختلاف عام لأنه مقصد مضافاً إلى أنه يشمل اللغات  
يشمل الاصطلاحات فاللسان مختلف والعرف متفاوت الكلام بما يفهمه كل عرف وكل لسان  
في الزمان من البدعيات ما يجرى عليه عاده الله وعادة الله صلى الله عليه وسلم لا نرى أن القرآن  
مع أن الله سبحانه قال كتاباً حكماً بانه ثم فصلت من ذلك حكيم خبره مع هذا كله ترى ما  
عليه الناس من الاختلاف والتناقض في كل أبانه وكله كلمة حتى أن الأمر إلى أن قالوا أن  
القرآن ظني الدلالة يعني محكماته وأما المتشابهات فلا تدل على معنى محصل وكذلك الاختلاف  
ترى ما عليه الناس من الاختلاف في فهمها ولست أدرك أن الله وأولياؤه تكلموا بلسان القوم  
يتكلمون من القوم بل الأمة غيرهم فإن كان غيرهم فلا يجيبونهم وإن كانوا والأمة  
فدتكلموا بلسانهم فلم هذا الاختلاف وكلمهم عربيون فهل الله ورسوله وأولياؤه صلى الله  
عليهم وسلم في الأداء بالتعارف بلسان القوم أم القوم قصر في الفهم والتبيين فإن  
قلت بالاول كفرت مع أن الله سبحانه وتعالى قال ما أركلنا من رسول إلا بلسان قومه  
قلت بالثاني فالتقصير ليس من البين بل من السامع حيث لم يفهم ولم يوتيه وقد قال الشاعر  
ومن خسر السماع بغير قلب ولو بطرف فلا يعلم المعنى فالتكلم على العالم أن يركل الكلام على  
القواعد المفترضة والقوانين المضبوطة المتلفاه من أهل العلم عليهم السلام فإن عرف السامع بال  
والإقبال لفهم المراد والاضطلاع الانضال أدراك المقصود فقد فاضل بالصيب من المعنى  
والوقف إلا فلا يلوم الأنفس لا يعاتب الأشخاص وقد قال الشاعر نعم ما قال على تحت  
القواف من مواقعها وما على إذا لفهم البصر فانت ذاهب الخطأ عرف المراد على  
الوجه الصواب فهذه تلك على ما أعطيت من نعم الفهم والأدراك وإن لم تفهم المراد  
من أهل الانضال استلثنا ثانياً وثالثاً ورابعاً خامساً ناظر بعين الانضال متجنباً عن جاذ



الجور والاعتناء حتى تنال المراد من فهم المراد ولا تستكف من الطلب السؤال فان الله تعالى  
 يقول راسلوا اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون ويجب السؤال الى ان يحصل العلم لقد قال الشافعي  
 اطلب لا تفهم عن طلب قامة المطلوب ان تفهم الا في الجمل وتوارد في الجمل الصم لقا  
 وقد قال مولينا الصادق عليه السلام ان رزق مقصود ومضمون قد غمته عادل بينكم وسيفي  
 لكون العلم مكتون مخزون قد امرهم بطلبه طلبوه والتلوا الناس في التفهم لهم مراتب  
 منهم من فهم الكلام بآثاره ومنهم من يحتاج الى صريح العبارة ومنهم من يحتاج الى  
 التكرار من ثابته ومنهم من يحتاج الى التكرار من ثابته ومنهم من يحتاج اليه ثالثة ورابعة  
 على حسب تفاوت الناس في العقول كما شرح مولينا الصادق عليه السلام ذلك مما يطول الكلام فيه  
 وقوله سلمة الله تعالى لا يلبس بفتنة الاشكال جوابه ان المتكلم يتكلم بصريح المقال بما لا يمتنع به  
 الاشكال ولكن اذا اضرم الاشكال من جهة السامع وعلمه بفظنه فبقي الاشكال وبذلك فبطل  
 في نزول كاجرت عليه بخطابات الالهية والكلمات المعصومة في كلامها الفلانة وتجب  
 وقوله سلمة الله تعالى بل اوضح بما مثل كلامه السابق فانه لا كل بيان واضح عند المتكلم هو الواضح  
 عند السامع فان المطالب بخلقة والتعبير متفاوت وليس كل ما يقر من تصور في ذهنك او في  
 في ذهنك بل ان المطالب لا يعرف الا بدليل الحكمة وانت تريد ان تعرفه بدليل الجادة فلا  
 تدركه ابدا ومنها ما لا يدرك الا بدليل الجادة وانت تريد ان تدركه بدليل الحكمة والمو  
 الحنة فلن تدركه ابدا ومنها ما لا كيف له وانت تريد ان تعرفه بالكيفية منها ما هو خارج  
 عن مدرك الظاهر لا بدرك الا بالسر والباطن وانت تريد ان تعرفه ببيان الظاهر فلن  
 تعرفه ابدا ومنها ما يتوقف على كم مقتات كثيرة وانت تريد ان تدركه بغير تلك المقدمات  
 فلن تدركه ابدا والبيان قد تكون غير ما توضحه عندك وانما قاصد ما نال ذلك

من الامور لما نفع عن ذلك المطلب فكيف يكون مع ذلك اوضح بيا مع هذه الموانع والامور  
 فالتدبر على العالم هو ان يتبين المقصود على ما عليه من القواعد والقوانين المقررة لذلك ذلك  
 التي فالتدبر بطلبه من تلك القوانين والقواعد بغيرها والامر عندنا واضح كالتمسك في رابطة اليها  
 والتدبر لا يراعيها فبقي لديه الاشكال ويكثر عليه لاء العضال فلا يجوز ولا يخص منه الا ان  
 با في من يابيه يستدل عن اصحابه بواعي قواعد فانت اذا اردت ان تبصر الجمع والجمع بالعين  
 او قسم بالتم او تدرك بالانفك لمحصل ابدا وهو قوله تعالى انما اليبوت من ابوابها وانما انت  
 مبين لك فاسالك باوضح بيا يمكن في المقام بالا دلة الساطعة والبراهين للامعة من الكتاب  
 والسنة اسئل الله التوفيق في فهمها ودفع العوارض ضل في ادراكها انه ذو الفضل العظيم  
 والمن الجهم قال سلمة الله تعالى منها ان من الضروريات بيا ومدعيان يتبيننا صلى الله  
 عليه واله افضل الانبياء بل افضل البرية بل شرف المكنات من بدجيات الكتاب والاش  
 انه صلى الله عليه واله واقعة ما مورد من بتابعه ملأ ابراهيم ما المراد بملأ ابراهيم الى امرنا  
 بتابعها هل المراد بها الاصول والفرع او المجموع وعلى التقديرين كيف التوفيق بين القول  
 يكون شريعة يتبيننا صلى الله عليه واله وملأه ما سخر لجميع الشرائع والملل السابقة وبين  
 كونه ما مورد بوجوب متابعتها ابراهيم فان قلت المراد بها الاصول خاصة قلت فاجبه  
 الاختصاص مع ان الاصول بالنسبة الى الكل على شي واحد لا يتفاوت في الشرائع لان المراد  
 بالنسبة الى الشرائع هو التوحيد فان قلت ان المراد بها خاصة لان بعض الادب التي  
 من شريعة ابراهيم باق في شريعة يتبيننا صلى الله عليه واله فقلت لا امر بالنسبة الى الشرائع  
 السابقة الاخر كذلك فما وجه التخصيص وان قلت المراد بالمجموع من حيث المجموع فقلت  
 يعود الكلام كما يزعمون اغضنا عن جميع ما ذكر فكيف التوفيق بين القول بالا فضلية وكونه



ما مورأنا بغيرهم وهو جوبنا بغيره لانه ابراهيم الاكون ابراهيم اما ما عليه من  
للافضلية **قول** لا شك ولا ريب ان نبينا افضل الانبياء بل اشرف المكنات الموجودات  
والممكنات كلها من شرفا نور وجوه واشعة غيبة وشهوه ولولا لما كان كون ولا وجد  
عبر وهذا من المعلومات قد ثبتت عليه لادلة القطعية من العقلية والنقلية واطبقت  
الامامية وانعفت معهم الاشاعرة واما المعتزلة والفاضة ابو بكر وعبد الله الحلي وغيرهم  
ذهبوا الى ان الملائكة افضل واشرف من الانبياء ومن نبينا صلى الله عليه واله وذكروا  
لم أدله وجها وقد ذكر الحلي في الجاني مجلدا حوالا لانسان حججه وبراهينهم على  
التفضيل فانه محمد صلى الله عليه واله منهم غير مفرين بافضليته صلى الله عليه واله  
اشرفيته على جميع المكنات فعوله سلم الله نعم من الضرورات بنا ومنه ما فيه غرض اما  
مذهب الامامية كما ذكرت من انهم يفضلونه صلى الله عليه واله بحقيقة ما هو اهله على  
جميع الموجودات الممكنات الضرورية هنا قائمة واما ضرورية الدين فان راديه ما فيه  
المدح فلا باس وان راديه الاسلام كما هو مقتضى مقابلته مع المذهب الاخرى لا يتحقق الا  
باغتراف جميع المفرق محمد صلى الله عليه واله من جميع الفرق والمذاهب اهل كل فرقة عالمهم جاهلهم  
وجاهلهم دنائهم دنيتهم وشرفهم فاذا اختلفت طائفة منهم لا يتحقق به الضرورة كما هو مقتضى  
لفظ الضرورة فالمعتزلة فرقة من فرق الاسلام بلهم الاشاعرة فرقة واحدة من فرق الثلاثة  
والسبعين وهم قد خالفوا في افضلية نبينا صلى الله عليه واله على جميع الموجودات لانهم فضلوا  
الملائكة فكيف يمكن دعوى الضرورة لان يخرج المصلحة من الاسلام وهو غرق للاجتماع  
فان من قال بكفر الخالفين حكم على الجميع اشركا كان معتزليا ومن قال باسلامهم حكم على  
الجميع كذلك لا احد من المسلمين قال بكفر المعتزلة وفي الاشاعرة فان دعوى الضرورة والحال

هذه غفلة بغيره واضحه ولكن الحق ما ذكرت من ان نبينا افضل الانبياء فيكون افضل الموجودات  
كلها لان الانبياء افضل من سواهم وقد قال رسول الله صلى الله عليه واله مخاطبا اليهود يا يهود  
لا ينبغي ان اصغرنا عظم الله من قد كان الله تعالى العجى الى باحمد فضلك على الانبياء افضل  
وانا رب المزة على كل المخلوق وقوله سلم الله تعالى من يدعي ان الكتاب السنة ان صلى الله  
عليه واله وامنه ما مورون بمتابعه مله ابراهيم فيه غفلة ظاهرة لان ظاهر كلامه كما هو صريح  
ما قبله ان هذه السبعة مختصة براهيم وروى غيره من الانبياء والامر ليس كذلك فان الايات  
الواردة في هذا الباب على ثلثة وجوه الاول ما يدل على لزوم تبعية نبينا صلى الله عليه واله  
لجميع الانبياء كما قال تعالى في سورة الانعام تلك حجتنا انبينا ما ابراهيم على قومه الى ان قال تعالى  
ووهبنا استحقاق يعقوب كلا هدينا ونوحا هدينا من قبل ومن ذرية داود وسليمان وابراهيم  
ويوسف موسى هرون وكذلك نخرجي الحسينين وذكرنا ويحيى وعيسى والباس كل من احبنا  
واممهم والسمع ويونس ووطا وكل فضلنا على العالمين ومن بابهم وذرياتهم اخوانا  
واجبتناهم وهديتناهم الى صراط مستقيم لك فقد الله الى ان قال تعالى اولئك الذين صدق الله  
فيهم انهم ائمة والائتداء في الظاهر هو المتابعة بل عظم واشد فيها في هذه الامة امر الله  
سبحانه بنبينا ان يفتك بمحمد جميع الانبياء ويتبعهم وقال ايضا في سورة عمران قل امتا با  
وما انزل علينا وما انزل على ابراهيم واممهم ويعقوب الاسباط وما اوتي موسى عيسى  
النبوت من ربهم وهذا الاية ظاهرة في التبعية لباية الانبياء فان الايمان بالنبية ظاهرة من  
الثاني ما يدل على لزوم تبعية نبينا صلى الله عليه واله لملته ابراهيم والايات الدالة على هذا  
المعنى كثيرة منها قوله تعالى ان ابراهيم كان مة قانتا لله حنيفا الى قوله تعالى ثم ارجينا اليك  
ان اتبع مله ابراهيم حنيفا وما كان من المشركين ومنها قوله تعالى قالوا كونوا هودا او نصارى



عندنا قبل بلية ابراهيم خفيها ومنها قوله نعم فلما كانت كراهية حسنة في ابراهيم والذين معه  
الى ان قال نعم لقد كان اكرمهم اسوة حسنة لمن كان يرجو لقاء الله واليوم الآخر الثالث ما يدل  
الى ان ما اوحى الله الى سائر الانبياء هو الذي اوحى الى نبينا صلى الله عليه واله والابيات  
كثيرة منها قوله تعالى شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا والى ابراهيم الينا والى ابراهيم الينا  
ابراهيم موسى عليه السلام ان افهموا الدين ومنها قوله نعم ما يقال لك الا ما قد قبل الرسل من  
قبلك فخصر لا ترى ما اوحى الى النبي قبل الرسل من قبله والجمع الحق بالآثار فينبغي له  
فيكون كل ما قبل النبي صلى الله عليه واله من قبل الله ومن قبل الخلق هو عين ما قبل الجمع  
الرسول والانبيا من قبله صلى الله عليه واله ومنها ظاهر قوله تعالى ما كان على النبي من  
مرج فيها فرض الله له سنة الله في الدين خلوا من قبل وكان امر الله قدرا مقفدا ومنها  
قوله نعم انا اوحينا اليك كما اوحينا الى نوح والنبيين من بعدك واوحينا الى ابراهيم  
اسماعيل واسحق ويعقوب الاكسباط وعليه وابوب يوسف وفردوس ومثما واتينا  
داود داودا وداودا فقصصناهم عليك من قبل ورسلا لو نقصهم وكلم الله موسى تكليما  
ومنها قوله تعالى ربنا الله لبين كرم وعبدكم سنن الذين من قبلك ومنها قوله نعم فلما كانت  
من الرسل قوله نعم ايكن الذين كفروا من اهل الكتاب المشركين ضغفكن حتى تاتيهم البينة  
ورسل من الله بناوحيها مطهرة فيها كتب قبيحة وامثالها من الابيات فانها كلها ظاهرة الدلالة  
واضح المعاني لان كل ما اوحى الله الى سائر الانبياء هو الذي اوحى الى نبينا صلى الله عليه واله  
الوجوه الثلاثة عرفنا ان الله قد دفع عنا اشد اشكال جنابك وهو اختصاصه ببقية صلى الله  
عليه واله وانه عملة ابراهيم كما توهم جنابك لاسيما لكنه قد انتفى في الروايات الاشكال بالانبياء  
الى بقية الجمع الانبياء وانما الله لم يبين ما ذكرته في قوله ابراهيم حواجره ولا صلى الله

عليه اله لا ينبغي افضلهم من جميع الانبياء بل بل خائفة ثبوت ان كل خانم هو القانع  
فكيف يجوز بقية من هو الافضل للفضل وهذا شئ باه العفل والنقل كما ذكر جنابك في  
ابراهيم خاصة ثم في الوجه الثالث بر اشكال اخر قد ذكره جنابك عنه حيث ان التابع غير  
المتبوع فاذا كان الموحى الى الانبياء هو الذي اوحى الى نبينا صلى الله عليه واله فابن البينة  
والفرعية ثم انه كيف يصح هذا مع ان شريعتهم صلى الله عليه واله ما تخلف جميع الشرائع فكيف  
يكون عين تلك الشرائع وما هذا الامتناع ظاهر ثم بر اشكال اخر من ابان للرسل  
قوله تعالى ما ارسلنا من رسل الا بطاع باذن الله فاذا كان الرسول هو المطاع فكيف يكون  
مطاعا ضرورة ان التابع مطيع للربيع واختصاصا لطاعة الله ارسلا اليه اي الرغبة لتكون  
المطاعة اضافة خلافا للاصل لان الاصل حمل الكلام على خفيته بحيث لو يدرك مغايرة  
الطاعة يجب ان يكون عاما في كل شئ اذ لم يذكر ان الرسول مطاع في مقام دون مقامه  
يكون مطاعا في مقام ومطاعا في مقام وقوله نعم فلما كانت بدعا من الرسل ولا اذكر ما ينفرد  
ولا يكره ان تابع الاما يوحى اليه فاذا كان النبي صلى الله عليه واله لا يتبع الا الموحى اليه من شئ  
فكيف يتبع ملة غير من ابراهيم سائر الانبياء فان قلت على ظاهر الآية الاولى ان الرسول لا يكون  
الامطاعا وانت عرفت هذه المطاعة وجعلها حقيقة يلزم ان لا تكون الشرائع سنة ولن  
يكون كل شئ صاحب شريعة بحد ذاته ضرورة ان غير صاحب شريعة يكون مطاعا  
لصاحب الشريعة وما بالمشي وشريعة تلك لا يلزم ذلك فان الرسول مبعوث من الله سبحانه وتعالى  
لكنه سبحانه امر بان يعبد على موجب تلك الشريعة وليس معنى ذلك ان صاحب الشريعة مبعوث  
عليه لا انه تابع له بل النبي مبعوث من الله سبحانه وتعالى لكن عمله على مقتضى تلك الشريعة التي اوحى  
صاحبها لا انه تابع له ومطاع لا امر بل انما هو تابع ووحى الله اليه اوحى اليه من العمل على مقتضى



تلك الشريعة على حقيقتها موضوعا وكنونا ان الله تعالى ان السلطان يثبتها كما الى  
بلدا وقية وبطية فافونا بامر ان يعل عليه مع الرعية ثم يثبتها كما الى بلاد اخر من قبله فامرهم  
ان يعلوا على ذلك القانون الذي من عند ذلك الحاكم فاذن الحكماء كلهم منصوصون عن السلطان  
والطريقة طريقة واحدة وان كان حله ذلك الحاكم فمهم المطاعون ولا يطعون الا السلطان  
وكذلك اولو الشرايع هم حله ذلك القانون وسائر الانبياء بمنزلة الحكماء فلا ينبغي ان الرسل  
لا يكونون الا متبوعين وهو قوله تعالى انا انزلنا التوراة فيها هدى ونور يحكم به النبيون  
الذين اسلموا وبالجملة لا يكون النبي من حيث انه نبي الا متبوعا مطاعا ولا يجمع ان يكون تابعا  
مطاعا وهذا الذي ذكرنا هو تفرع الاشكال وردد جنابك اما الجواب فهو كلمة واحدة اقتره لك  
وابتد فاصنع اليه مع الانصاف وانظر بين البصيرة وتجنب عن جارة الجور والاعتصاف  
لنظر الامر ظاهر واضحا والحكم لامعا لا تخاف قول ان النبي له ما معنيها ولها اطلاقا فان احدا  
تبعه يكون التابع مقهورا منلوبا محكوما عليه المتبوع فامرنا بالبا حاكم له على التابع الرتبة  
والحكومة وهذه الرتبة قد تكون رتبة عليه بان يكون التابع شعا على المتبوع وقد تكون  
فطية كرامة القلب متبوعه للاعضاء والجوارح وهذا المعنى هو الظاهر من العرف في  
الجملة بحيث لا يظن انها متبوعة بان يكون التابع ظاهرا بعد المتبوع لان يكون مقهورا منلوبا  
له بل العتية الحقيقية في التابع بهذا المعنى ان يقول انه الثاني السالك سبيل الاول وهذا  
المعنى هو الظاهر من اكل اللغة فالقائمون تبع كخرج تبعاء وبقا حقه خالفه وقهره بفضه  
معذ فان تابع بهذا المعنى لا يكون ادنى من متبوع فان الله انى به المتقدمة لما جاء المتأخر سلك  
ذلك المسلك وشي على ذلك المنهج ولا يلزم ان يكون السالك المسلك الاول ادنى من  
الاول ويكون الاول الذي سلك مسلكا اقرب من الثاني كما يقال ان فلان الفقهاء انما تبع

طريقة المجتهدين والمجتهدين الفلاني في كيفية الاستنباط باتباعه منكم واقصد انه يريد  
في هذا المنهج لا يلزم ان يكون بقلدهم او بقلده او لا يخالعهم ولا يخالعوا بل المقصود في هذه  
التبعة انه بسلك ذلك المسلك وشي على ذلك المنوال ولا يخالعهم ولا يخالعون ولا يترك منهم  
ولكنه يعلم انما هو البطلان وبحكم بما زاد عليه فكم من مقتضى الطريقة التي سلكها من طريقهم  
والشريعة التي اتفقت بها من سننهم وبالجملة كل من سبق وطريقه ونا عده وقانون فاذا جاء الامر  
واخذ تلك الطريقة وسلك ذلك المسلك وشي على ذلك المنهج يقال انه اتبعها وان لم يعل  
الا بقوله ولم يتبع الاما ادى اليه فكم ونظم وهذا معلوم ظاهر وقد دل على ذلك بصرح  
الدلالة قوله تعالى فلما كنت مدعى من الرسل بين طريقي لبيت مخالفة لطريقهم وسننهم لبيت  
مناخلة لسننهم بل ناعلى سنن الانبياء ومنلكم فيما سلكوا به من دعوات النبوة وارشادهم  
الخلق الى التوحيد والتفريد وسلب الانذار ونفى الاضداد لله سبحانه وان يكون معصوما  
مظهر من مظاهره وان لا يقول الا عن الله ولا ينبغ الا وحى الله ولا يقول على الله وان  
يكون جميع اوامر ونواهي وخصه عزامة بامر من الله بانزال ملك مسد وروح مؤيد  
وان يكون له وصي منصوب عن الله معصوم مظهر بظهر الله واع ما حله رسول الله صلى الله عليه واله  
من احكام الشريعة واطوار الملكة فهذه هي الطريقة التي عليها جميع الانبياء والمرسلين وهذه  
سننهم وهي ملتهم والاعتقاد بهذه الامور اعتقاد رعيةهم فلما سبقت الانبياء عليهم السلام  
في الظهور في القوس الصغرى وكان رسول الله صلى الله عليه واله اخرهم وعائهم وانى  
بعدهم اقتضوا منهم سلك مسلكهم واتفقت بهديهم من الاثنان بهذه الامور التي لا تثبت النبوة  
الا بها ولا تظهر الا بسلكها ولذلك ان الخليل الذي في من الرقعة مع مائة نفس من الملائكة  
والاساقفة ووصلت اليه وكان قد توفي رسول الله صلى الله عليه واله عن وصيه القائم مقامه



ارشدوه الى الجحيم فاما ان دخل عليه سئل انك خليفة رسول الله قال نعم ثم قال هل هو  
 اليك رسول الله صلى الله عليه واله امر الله قال لا بل اجتمع على المسكون واخبروا عنهم  
 خليفة ومضى رسول الله صلى الله عليه واله ولم ينصب خليفة فقال له الجاهلون قد ناقضوا  
 مرة تقول اننا خليفة رسول الله صلى الله عليه واله لا خليفة النبي صلى الله عليه واله ثم التفت  
 الجاهلون الى الصحابة وتلك الاساقفة وقال لهم ان هذا الرجل لم يكن نبيا لانه لم يقض اثر  
 الانبياء ولم يقض محذهم ولم يسلك سبيلهم فانما قرأنا في الكتب السماوية انه لا مؤسست  
 الا ويجعل له وصيا بعد موته ولم يدع رعاياه سكرهم بلين وهذا لما لم يجعل لشرعيته حاملا  
 ولم يعين له وصيا فاما علمنا انه ليس على سنن الانبياء بل كان رجلا حكما فاسا من الناس  
 يتخبرهم ويخبرهم بتدبيره وبالجملة النبوة لها قوانين وقواعد وكلها يجب ان يحوي عليها  
 جميع الانبياء فاذا خالفوا شيئا منها عرفنا انه ليس بنبي لا ان كل واحد منهم من اولي  
 الشرائع يتبع الاخر في خصوصيات الشريعة وجزئيات الاحكام التي لا بد ان يقال ان المجتهد  
 لا يكون مجتهدا الا اذا عرف النحو والقض واللغة والمغاني والبيان على الخلاف وعلم النكاح  
 وعلم تفسيرنايات الاحكام وعلم الرجال وعلم متون الفقه لتحصيل الاجماع ومعرفة التمهيد  
 وعلم الاصول وان يكون له القوة القلبية واستنباط الاحكام من الكتاب والسنة و  
 الاجماع ودليل العقل فاذا جمع هذه الخصال وسلك هذه الطريقة وافق هذا الاثر  
 فهو المجتهد وكل من ياتي فيما بعد يجب ان يسلك هذه الطريقة بهذه الهداية ويقصر  
 هذا الاثر وليس في ذلك تقليد لهم في جزئيات الاحكام بل يخالفونهم بل ربما خالف مشهور  
 اذا دل الدليل المعبر عندهم فان لم يسلك هذا المسلك ولم يعتقد بهذه الطريقة فليس  
 بمجتهد بل يجب فخره وعلوه الاحتساب به وكذلك النبوة لها علامات ولا تفت كل نبي

لا بد ان يتبعها ويقص اثر الانبياء فيها ويسلك مسلكها ويحسد محبها فانه سبحانه  
 صلى الله عليه واله ان اتبع تلك الطريقة وافق تلك الاثر وافق بذلك الهداية حتى ان الله  
 امنوا بالرسول واعتقدوا بالكتب يعلمون الذي انت عليه هؤلاء كانت الانبياء عليهم السلام  
 من علامات النبوة واسباب الهداية حتى يعلموا انك تقول لا عن الله وشرعك ناسخ لتلك  
 الشرائع وان دعوتك ان النبي الله قبلك ينسخ شريعة العذول عن ملته ودعوة عن قوله  
 في حق ولذا قال الله فاما كنت يد عامن الرسول الى ان قال ان اتبع الاما يوحى الى فقد بين الله  
 سبحانه ان النبي صلى الله عليه واله على طريقة الانبياء الماضين وعلى سبيلهم ومسلكهم  
 ولا يتبع الاما يوحى اليه كان ما يوحى اليه ان شريعته ناسخ لتلك الشرائع وملته ناسخ  
 لتلك الملوك متابعته لهم في الكلمات التي نبت عليها شريعة الالهية ولذا قال سبحانه  
 وتعالى يقضيك لذلك الجمل وشرها لذلك اليهم شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا  
 الى ان قال ان افهوا الذين فبين سبحانه انما وصى به نوحا والذي وصى به رسول الله صلى  
 الله عليه واله وما وصى به ابراهيم موسى عليهما السلام هو اقامة الدين عن الله رب العالمين ودين  
 كل نبي عن الله ما نطق به شريعته وحكمه به ملته وتزبد ما ذكرنا توضيحا ونصرا بما قولنا  
 لقد كان لكم اسوة حسنة في الذين معه اذ قالوا القوم انما نؤمنوا بالله واما منكم فمات عبد  
 من دوز الله كفرنا بكم وبدا بيننا وبينكم العداوة والبغضاء حتى تؤمنوا بالله وحده الا  
 قول ابراهيم لا ينبغي لا نسفرت لك وما املك لك من الله من شيء دينا عليك فوكلنا واليك  
 ابننا واليك المصير تبنا لا تجعلنا قسمة للذين كفروا واغفر لنا ربنا انك انت العزيز الحكيم  
 فلما ذكر سبحانه طريقة ابراهيم قومه يبرهم ثم امر سبحانه بناسيتهم ثم كرر القول بالتأني  
 ناكدا وشرحا لما يتاخر به فقال له سبحانه لقد كان لكم فيهم اسوة حسنة لكان يبرحو الله







الى قسيتين من هذا البيان الثامن من كونه ليس مبدع من الرسل ومن كونه على طريقتهم  
ان لا يتبع احدا من الرسل وكما اوحى اليه من شايسته لئلا يبرهنهم غير من الانبياء ان  
يكون صلى الله عليه وسلم متبعا ومطاعا وغير متبع الا لما يوحى اليه ما اوحى اليه ان يكون  
شريعته صلى الله عليه وسلم النسخ لجميع الشرائع والملوك ذلك ظاهر معلوم وانما كثر العباد  
وردوا للنفهم والتوضيح قوله سلم الله فاعلموا ان الاختصاص جوازا لا اختصاصا بالبرهان  
كما بينا لك وتلونا عليك الايات الدالة على جوب متابعتهم صلى الله عليه وسلم واقتدائه  
بسن الانبياء الذين قبله كما قال تعالى يهدى الله لغيره ليعين لكم ويهديكم سنن الذين من قبلكم  
فيما ذكرنا تبين ان قوله سلم الله نعم في اول المسئلة ومن يهديكم سنن الانبياء الذين  
بيننا صلى الله عليه وسلم والامة ما موزون بمناجعة مله ابراهيم مبدعي البطلان كما كان  
قوله الاول من الضمير باننا ومذهبا الى اخره حتى رضى الفناء كما بينا واضحا فاعلموا  
ما تحصل لهؤلاء الجماعة الضرورية والبداية وليس الاعداء عظمهم التاملة في عدم  
التدبر في الكتاب السنة فاذا كانت الايات صريحة الدلالة على عدم حصر الاقتداء بمله  
ابراهيم بل لزوم اتباعه اقتداءه محمد الحق يعقوب نوح وداود وسليمان وايوب  
وهو صف موسى هرون وزكريا ويحيى علي والباس اسمعيل واليسع ويونس ابا هود  
الانبياء وذرئهم واخوانهم اذا كانوا انبياء او معصومين وقد ثبت جميع الانبياء من  
الاولين والآخرين فكيف يخص جناب مولانا سلم الله تعالى بجوب متابعتهم صلى الله عليه وسلم  
اله لئلا يبرهنهم ومن غيرهم يدعي ذلك البداية ثم يثبتها الى الكتاب السنة مع ان الامة  
الدالة على لزوم الاقتداء بالانبياء هي سورة الانعام وهي من السور المشهورة التي  
ينطاطح قرايتها الخواص والعوام في اكثر المآثر فلا يتدبرون القرآن امر على قلوبها

وبالجملة هذا الكلام ساقط من اصله واما وجه تخصيص ابراهيم ذكر متابعتهم منفردة في بعض  
الايات فمن جهة ان ابراهيم كان مقبولا عند جميع الطوائف من كفرة اهل الكتاب الكفار  
الذين لم يكونوا اهل كتاب لان ابراهيم ابو العرب ابو العجم وابو اسرائيل من هذه الجهة  
كان له منزلة قبول عندهم وكانوا يقبلون ويصنعون الى من كان على طريقتهم وسنة ذلك  
معلوم ومذكور في اكثر التفاسير كفسر الصافي في كثير الدقايق وجميع البنا وغيره فادارة  
الاستغناء نفي عن ذكر ما ذكرنا وشرايقتنا وما ذكرنا تبين لك الجواب عن جميع وجوه  
الترديدات التي ذكرت عن قولك ان اغضنا عن جميع ما ذكرنا فكيف التوفيق بين القول  
بالافضلية وكونه مأمورا بمناجعة مله ابراهيم هل وجوب متابعتهم مله ابراهيم الا كون  
ابراهيم اماما عليه صلى الله عليه وسلم وهو مناف للافضلية لا يثبتنا لك سابقا ان التبعية  
لها معنيها واطلا فان هذا الذي فرحت عليه هو معناها بالمعنى الاول والمقصود هنا المعنى  
الثاني وذلك لاننا في الافضلية وكون شريعته ناسخة كما ذكرنا في المجتهدين حونا مخرب  
والدليل على ان المراد ما ذكرناه ما رواه الشيخ في تفسيره عن ابي جعفر الباقر عليه السلام عن النبي  
صلى الله عليه وسلم في حديث طويل يقول فيه صلى الله عليه وسلم الله وقد ذكر ابراهيم دينه  
دينه ديني دينه وسنة سنتي سنتي سنته وفضلتي فضله وانا افضل منه وهذا صريح  
في ان المراد بهذه التبعية سلوك مسلك الانبياء لانه يتبعه في الاحكام و  
مسائل الحلال والحرام حتى يكون مغلوبا مقهورا عليه بل هو على مله ابراهيم فيها  
ينبغي ان يكون الانبياء والاولياء والسعداء والصديقين والشهداء عليه كما قال ابو جعفر  
الباقر عليه السلام في كثير الدلائل عن جابر الجعفي انه قال ما من احد في هذه الامة يدين  
بدين ابراهيم غيرنا وغير شيعتنا وسائر الناس منها براء مع ان شريعتنا بالضرورة



من الدين ناسخة شرعية على الله هي ناسخة شرعية مؤنثي الله هي ناسخة شرعية ابراهيم نكبه  
 يكونوا عليهم السلام وشيعتهم على كذا ابراهيم لولا المعنى الذي ذكرناه من انهم على السنة  
 والطريقة التي عليها ابراهيم سائر الانبياء من مقتضى النبوة وما ينبغي ان يكون عليه  
 الرعية من الحق والتمسك به والباطل والتجنب عنه لا على معنى التبعية التي عليها الرعية  
 بالنسبة الى انبياءهم كما ذكرناه مرة ذابا وضح بيان والحمل ببيان فان اشكل عليك بعد هذا  
 البيان الواضح البرهان اللامع من الكتاب المنير العقل المستبصر السنة التي الى كل خير  
 وحوشير فاستد الله ان يصلح وجدانك وانما كمال المتبني وهبة اقول الصبح ليل  
 ابي الناظرين عن الضيق **قال عليه السلام** نعمانها ان من المسلمين ان الائمة الماضين  
 ليس فانيهم كما ناسا بلهم احباء عند ربهم الموت والنجوة فيهم لهم سواء فهل تلك النجاة  
 في البرزخ في عالم الدنيا ام في عالم اخر لا نعرفه وعلى التقادير فهي الايدان الدينية  
 البشرية ام في الايدان المتألمة ام في غيرهما من الجواب مع البرهان ان كنت من الضيق  
 ومع الصديقين وكن مع الصادقين **اقول** قوله ان من المسلمين ان الائمة المتألمة  
 ليس فانيهم كما ناسا بلهم احباء عند ربهم ما اذكر ما الله اراد من انهم احباء عند ربهم بعد  
 المات ولنا نحن كذلك فان كان مراده بالضمير المتكلم المحرور في قوله كما ناسا المستضعفين  
 الذين قلوبهم مهيبة في الدنيا قالوا من غير تحقيق واظهر الاعتقاد الاعن بصيرت في  
 وهم اهل الجهل علم الشعور والادراك لا يعقلون ما يقولون ولا يثبتون سبلا  
 ولا يحددون برهانها ولا دليل لا يصح فان المستضعفين اذا ما توأملهم عنهم ولا يسئل عنهم  
 في القبر بلهم ممتنون لا ينسوا لهم ديون الا اذا بشواهم من الجنة الذين يوجب الله لهم نادا  
 يوم القيمة اسمها الفلق ما ادر بان ما الفلق محبس لجسدها ومهما مشق الفسق فيومر  
 بان

بان يدخلوا تلك النار فان دخلوها كانت عليهم بردا وسلاما وذلك علامة الطاعة وان  
 يدخلوها دخلوا النار في العذاب النكال لانه علامة المعصية وقولاء الخسة الذين  
 يجرد لهم التكليف هم المستضعفون والاطفال والمجانين الذين استوعبوا تكليفهم  
 بالجنون والذين لم يسموا صيتا لاسلام والذين ما توافوا في مان الفسق وقولاء الخسة  
 اذا ما توأملهم عنهم ويؤخروا بهم وعذابهم ولهم لم يرفع وهم المرجون لامر الله والذليل  
 على ما ذكرناه من ان المستضعفين الخسة الذين يلهي عنهم في القبر لا يسئل وهو مضطرب  
 العقول كالبله والصبي ما رواه في معالي الزلف عن ابي جعفر عليه السلام قال لا يسئل  
 في القبر الا من محض الايمان محضا او محض الكفر محضا فقلت له فساير الناس فقال يلهي عنهم  
 وفيه عن ابي عبد الله عليه السلام قال انما يسئل في القبر من محض الايمان محضا ومحض الكفر محضا  
 وما سوى ذلك يلهي عنهم وامثال ذلك من الروايات كثيرة وفيه في الكافي عن زرارة قال  
 سئل ابا جعفر عليه السلام عن المستضعفين فقال هو الذي لا يثبت حيلة الى الكفر فيكفر ولا يثبت  
 سبلا الى الايمان ولا يستطيع ان يؤمن ولا يستطيع ان يكفر فهم الضعفاء ومن كان من  
 الرجال والنساء على عقول الضعفاء وفيه عن ابي جعفر عليه السلام قال المستضعفون الذين  
 لا يستطيعون حيلة ولا يثبتون سبلا الذين لا يستطيعون حيلة الى الايمان ولا يكفرون  
 وهم اشباه عقول الضعفاء من الرجال والنساء وفيه عن زرارة قال سالت ابا جعفر  
 عليه السلام عن المستضعفين قال الضعفاء ومن كان من الرجال والنساء على عقول الضعفاء  
 والروايات في هذا المعنى كثيرة واما ان المستضعفين الذين وصفناهم من الذين يلهي  
 عنهم وانه يوجب لهم نارا يوم من الدخول فيها فبدل عليه ما رواه في الكافي بالاستاذ  
 عن زرارة عن ابي جعفر عليه السلام الى ان قال عليه السلام اذا كان يوم القيمة جمع الله عز وجل



الاطفال والكلمات من الناس في الفترة والشيخ الكبير الذي ذكره النبي وهو لا يعقل الا الصم  
والا بكم الذي لا يعقل ولا يحسن والابله الذي لا يعقل كل واحد منهم يحج الله عليه فيبعث الله  
ملكاً من الملائكة فيقول لهم ان ربكم بامرهم ان تنبوا فيها فمن دخلها كانت عليه بريرة  
سلاماً وادخل الجنة ومن تخلف عنها ادخل النار وهذا المعنى واثبات كبره واما ان تلك النبا  
اسمها الفلق فبدل عليه ما رواه السيد الجليل في المعالم الزلغى بالاسناد عن عبد الله  
سلام مولى رسول الله صلى الله عليه واله انه قال سالت رسول الله صلى الله عليه واله قلت  
له اخبرني بعذاب الله خلفاً بلا حجة فقال ما فاذ الله قلت فاولاد المشركين في الجنة ام في النار  
فقال الله تعالى اوليهم الى ان قال فيما روي عن جبريل نارا يقال لها الفلق اشتد شئ في  
جهم عذاباً يخرج من مكانها سوداء مظلمة بالسلاسل والاعلال فيما رويها الله عز وجل  
تفتح في جوه الخلائق فتفتح فمن شدقها انقطع السماء وتطس الجحيم وتجد البحار وتزل  
الجبال وتظلم الابصار وتضع الحوامل حملها وتبش الولدان من هولائها ثم بامر الله تبارك  
وتعالى اطفال المشركين ان يلقوا انفسهم في تلك النار فمن سبقه في علم الله عز وجل  
ان يكون سعيداً القى نفسه فكانت عليه برداً وسلاماً كما كانت على ابراهيم ومن سبق في  
علم الله ان يكون شقيماً المنع فيما روي الله النار فلفظ لتركه امر الله فكون تبعاً لآبائه  
في جهم الحديث وفيه باسناد عن زاذ عن ابي جعفر عليه السلام قال اذا كان يوم القيامة  
احج الله على كبره الطفل الكلمات بين النبيين والشيخ الكبير الذي ذكره النبي صلى الله  
عليه واله وهو لا يعقل ولا يحسن والابله الذي لا يعقل والاصم والابكم قال فيبعث الله عز  
وجل ابراهيم رسلاً فيخرج لهم نارا فيقول ربكم بامرهم ان تنبوا فيها فمن وثب فيها كانت  
عليه بريرة وسلاماً ومن عصي سابق الى النار وهذا المسئلة وان كانت معروفة في المذهب

مشهورة بين العلماء وما كان يحتاج الى تطويل الكلام بهذا كونه الا حادث لكن  
لغلبة اطلاع هؤلاء الجماعة على الاخبار وسرعة مبادرتهم الى الانكار وذكرنا بعض الروايات  
لثلاث بطول لهم في الشنيع واليهتان وتبين لهم ان ما ذكرناه وندكره من الصادقين و  
بالجملة ان كان مرادهم من قوله ان مات لائمة ليس كما ناسا يريد بضمهم المتكلم هؤلاء الخمسة او  
السبعة فهو كما ذكرنا هؤلاء بعد الموت ليس لهم شعور ولا ادراك ولا يحسبون ولا يحزنون  
واما غير هؤلاء من المؤمنين والكفار من ماضى الايمان وما مضى الكفر فان روادهم  
فارقوا الدنيا اما الى الجنة الدنيا مستعوضا عن مدركون وقد نص عليه سبحانه في  
في كتابه لا تحسبن الذين قتلوا الاية وهذه الاية لا اختصاص لها بالائمة بل انما هي لكل من  
قتل في سبيل الله من الامم والرعية بل مطلق السبعة سواء قتل شهيداً او مات حتف انفة  
وقد قال عليه السلام كافي ورضه الكافي بطريق صحيح عن ابي بصير ليس المرادى النجاشي قال قلت  
جئت فذاك الراد على هذا الامر فهو كما لو ادعيتكم فقال يا ابا محمد من رد عليك في هذا  
الامر فهو كما لو ادعيت رسول الله وعلى الله يا ابا محمد ان الميت على هذا الامر شهيد قلت ومن  
مات على فراشه قال اي الله فالؤمن اذا كان ماضياً الايمان حتى بعد موته لا اختصاص له  
بالنبي والائمة وقد كانت الاخبار واستفاضت بل توافقت ان المؤمن اذا دخل الجنة ابرأ  
ورمان فنان القبور واملى عليه عماله ثم باتت المنكرو والكبر على الصورة المهيولة ثم  
يخرجان فنادى الملائكة يا ايهاهم اطباء النور للنسار عليه ثم ياتون بهودج من نور  
فيحملون روح المؤمن في القالب المتالك في ذلك المودج ويحملونه الى الجنة فهم فيها مستعوضون  
وفي كل جمعة وفي كل عباد وفي كل شهر ياتون والى السلام ثم يردون اهلهم اولى  
ناد الدنيا بكم ما ذكرنا من احوال اهل الجنة الدنيا وقد عقد في كتاب معالم الزلغى باباً







من جنابهم بعد الموت كثيرة جدا والله وتفت عليهم من الاخبار وفي هذا المعنى اربعين حديثا  
قال جامع تلك الاحاديث ان الروايات بهذا المعنى كثيرة ولو لا كثرة الاشتغال ولبال  
البال لذكرت بعض الاحاديث لظهور الحق الفراج ولكن هذا الظهور بالبدن  
الذي ياتي قلبه ليس بذاثم وانما يكون من بعض الاحوال لاجل المعجزة وخرق العادة  
واما جنابهم سلام الله عليهم مستقرة ثابتة في البرزخ في جزائر مخرج الاخرة من ذلك البحر  
وقد روى السيد الجليل في المولى النبيل في كتاب معالم الرغبي عن داود بن كثير الرقي قال كنا  
في منزل ابي عبد الله ونحن نذكر فضائل الانبياء عليهم السلام فقال عليهم السلام عجبا لنا والله  
ما خلق الله نبيا الا ومحمد افضل منه ثم خلق خاتمه ووضع على الارض وتكلم بشي فاصعدت  
الارض وانفجرت بقدره الله عز وجل فاذا نحن بمخرج عجاج وفي سطر سفينة خضر من  
زبرجده خضر وفي سطرها قبة من دونه بيضا محولها دار خضر مكتوب عليها لا اله  
الا الله محمد رسول الله صلى الله عليه واله على امير المؤمنين وعلى الله بئر القائم فانه  
يقال للاعداء وبنيته المؤمنين بصر عز وجل بالملك الذي عد به يوم الموت ثم تكلم  
صلوات الله عليه بكلام فادناه البحر وانفع من السفينة فقال ادخلوها فدخلنا القبة  
الله في السفينة فاذا فيها اربعة كراسي من الوان الجواهر فجلس هو عليه السلام على احدها واجلس  
على واحد واجلس موسى اسمعيل كل واحد منهما على كرسى ثم قال للسفينة سكر بقدر الله  
فصار في مخرج عجاج بين الجبال الدرد البواقيت ثم ادخل به في البحر فخرج ردا وانا قونا  
وقال يا داود ان كنت تريد الدنيا فخذ ما جئتك فقل يا مولاي لا حاجة لي في الدنيا وروي  
به في البحر فغير يذبه في البحر فخرج مسكا وعبر اقمته وشتمته وشتم موسى اسمعيل  
فروى في البحر فارت السفينة حتى انتهينا الى جزيرة عظيمة فيها بين ذلك البحر فاذا

فيها قباب من الدوايب من مشقة السنين والاسنين عليها سور الارض وانما  
بالملك فقلنا انظر اليها قبلوا مدعين له عليه السلام بالطاعة مقرين له بالولاية فقلنا  
يا مولاي لفي هذه القباب فقال عليهم السلام لا اتم من ذنبه محمد صلوات الله عليه فكلما افضنا  
صا الى هذا الموضع الى الوقت المعلوم لك ذكره الله قال عليهم السلام فومونا حتى نسلم  
على امير المؤمنين عليهم السلام فقمنا وقام ووقفنا بباب احد القباب هي اجملها واعظمها  
وسلمنا على امير المؤمنين عليهم السلام وموقافا فيها ثم عدل الى قبة اخرى عدلنا معه وسلم  
على الحسن بن علي عليهم السلام عدلنا معه وقلنا معه الى قبة بازاها فسلمنا على الحسين  
عليه السلام ثم الى علي بن الحسين عليهم السلام ثم محمد بن علي عليهم السلام كل واحد منهم في قبة شريفة  
مرفوعة ثم عدل الى بيت في الجزيرة وقلنا معه واذا فيها قبة عظيمة في دونه بيضا  
منه بغير نقوش والسور واذا فيها سرب من ذهب مرسعا با انواع الجواهر فقلنا  
يا مولاي لمن هذه القبة فقال للقائم منا اهل البيت صاحب الزمان عليه السلام  
السلام ثم اوحى به وتكلم بشي فاذا نحن بالمدينة في منزل ابي عبد الله جعفر بن محمد القاسم  
عليهم السلام فخرج خاتمة ختم الارض بين يديه فلما وار منها صديقا ولا فخره ثم قال السيد  
وحمد الله واذا حديث قلت قد قلتم ان الانبياء والائمة عليهم السلام يصعدون الملكة  
الى السماء وهذا الحديث لا ينافي ما قلناه انتهى بالجمل فانهم عليهم السلام بعد مفارقة  
ارواحهم من اجسادهم مفترقهم ومستقرهم في عالم البرزخ سماوية وارضية شريفة  
اما ظهورهم في هذه الدنيا وصعودهم الى جنة الاخوة في بعض الاحوال في بعض الاطوار  
بطول الكلام يذكر مواقعها ومخالفاتها ثم اعلم اننا قد بينا في كثير من مباهاتنا ورماتنا  
واجوبتنا للسائل ان الاشياء كلها لها شعور وادراك على حسب القوا من القوة والضعف



وقد مررنا عليه زاهين قطعه من العنق من النعلين من محكات الكتاب محكات السنة وفقر  
 الزبازان والاربعية بما لو اردنا بيان اطل بنا الكلام وما في شغل عنها فلي هذا فليكن  
 بين الروح له شعور جاري في جسماني على حسب اذا تعلقت الروح فيعظم الشعور والادراك  
 وتظهر الحركات والتكاث وتغفل الافعال عند ذلك الحفايق والتكاث فاذا فارقت الروح  
 ينتهي ذلك الشعور والادراك وفهم تلك الحفايق والتكاث ويبقى البدن العادي عن الروح  
 بشعوره الخاص به وادراكه الخاص ولذا ان تؤخذ الروح الى الجنة الدنيا والى نارها وفي  
 الحسد في القبر فيفتح له باب في الجنة او النار ولو كان البدن ليس له شعور فاني فانه في فتح  
 باب الجنة ليدخل عليه الروح والروحان وفتح باب النار ليدخل عليه لعذاب الموت  
 فان الله لا مشغول لا يحسن ان يفعل معه هذه الافعال والمخلق متفاوتون في قوة ادراك  
 الحسد عند مفارقة الروح فمنهم قوي منهم ضعيف اما الامام عليه السلام فتعور بدنه  
 الشريف اذراكه وقوة حياته مثل حياة ابداننا وشعورها وتو حركاتها اذا تعلقت بها  
 الروح بل اعظم لان الله سبحانه خلق اجسادهم من الماء وقال تعالى ومن الماء كل شئ حي  
 اوله ينظر الى قوله تعالى هو الله خلق من الماء نبيرا فليعمله سبحانه وان الله ذكر في كل  
 موضع فيه خلقه الانسان خلقه البشري خلقه من تراب كما قال سبحانه ومن ابائنا خلقكم  
 من تراب ثم اذا انتم بشر تتشرون وقال تعالى خلق الانسان من صلصال كالفخار و  
 امثالها من الايات كثيرة واما هذا البشر فقد خلقه الله من الماء ولذا كان بابا في التوراة  
 لهذه الابه مضائق من كل العالم سواهم المؤمنين عليه السلام تسبى الله صلى الله عليه  
 واله وصهره وقديين سبحانه ان هذا البشر انما خلقه من ماء ثم ذكر ان من الماء كل شئ  
 حي فبين سبحانه ان حقيقة هذا البشر جميع مراتبه انما خلق من عيون الحيوان وعين

الحيوة فاذا تعلقت الروح باجسادهم كانت حياة فوق حياة ونور على نور واذا فارقت  
 الروح اجسادهم بنفى حيات الجسم وادراكه وشعوره اما سمعت ان راس الحسين عليه السلام  
 كان قبر الله ان وهو على راسه وقبض بين الشريفة ليعالج الحال حتى قطعها وتكلم الحلقوا الشريفة  
 بل اذ اسلم راس الشريفة على علي بن الحسين عليه السلام لما امتنع به من ان يمس الله ان يمس  
 اليه حتى يسلم عليه ان امير المؤمنين عليه السلام عند تحصيله كان يقبل عليه الشريفة من غير  
 الى التخلي كيقول رسول الله وان رسول الله صلى الله عليه واله وصلى الله عليه واله وصلى الله عليه واله  
 ان بعد ما يسلمه ويحفظه ويكفنه بقدره على سريره ويسئل منه ما يشاء فانه يعلمه صلى  
 الله عليه واله فقال امير المؤمنين عليه السلام لعنه رسول الله في ذلك لان المقام الفياض في العالم  
 يفتح من كل باب لفتاب هكذا اطوار اجسامهم واظهارهم الافعال المنبئة عن كمال  
 الشعور والادراك كثيرة جدا وهذا الادراك والشعور لا ينفكا في الموت فان الله سبحانه  
 صرح في خطابه ليقبض صلى الله عليه واله بقوله انك ميت انهم ميتون ثم ان غسل الميت  
 لا يكون الا بعد الموت تلك العلوم انما علمها رسول الله صلى الله عليه واله بعد الموت  
 وان الحسين عليه السلام ادعى صحابة هم مجزون كالانسان على الارض سماهم واحدا  
 واحدا باسمائهم وتلك الجثث التي تترك وتتموج كل ذلك بعد الموت فبين مما ذكرنا  
 ان الموت جثمان مطلق في كلام الله وكلمات الله وكلمات الناس براديه مفارقة الارواح  
 من الاجساد وما ظهر من اثار الحيو من تلك الاجساد والاجساد فانما هي جوارح اجسامه جنة  
 بدنية لها بخلق الروح فان كان مراد جنان الانبياء الماضين ليس بمانهم كما اننا بلهم  
 اجسادهم عند رجب هذا المنة هو الصواب الصحيح فان انما اذا فارقتها اوداجنا لم تحس ولم  
 تدرك ولم تفر شيئا واما ابدانهم اجسادهم المظهر عند مفارقة الروح اياها في كل



الشعور والادراك والحركة وكل جزء من جزءهم عليهم السلام اذا تفككت بالسيف كان له الذكاء  
 وشعور يتكلم اذا شاء ويفعل اذا اراد وذلك كرامة من الله وموهبة اكرمهم الله بحقيقة  
 ما هم اهلها دون ما سواهم فهذا هو الجواب الصواب عن كل ما ذكرنا قد اوضحنا لك بالبرهان  
 والبيان فخذ الجواب مع البرهان عن الصادقين عليهم السلام لتعلم اني بجملة الله من الصادقين  
 انا والفضل لله والمنتهى له امثلك امرته في قوله تعالى فكونوا مع الصادقين فانما مع  
 وانفصل عن الصادقين فلا محالة اكون من الصادقين واما غير الخالف في فليس مع الله ظهير  
 من الصادقين نسأل الله العظمة والصواب الانتكال عليه المبدأ والمآب **قال**  
 سلمة الله تعالى منها انه فوات من كلمتناكم المنسوبة اليكم ان تبتنا والائمة عليهم السلام فكل  
 في خلق الخلق ما المراد من ذلك هل هو شركة في خلق الخلق ام هم مستقلون فيهم امر الخلق  
 بعد خلقهم مفوض اليهم ام خلقوا بالذات فلو كان الله فمؤيد بالذات من جميع ذلك امر المراد  
 وذا تلك الاختلالات ما هو غير معقول لنا بين شر الخلق انشاء الله **اقول** دلة  
 التوحيد من العقل والفعل مستعان يكون لله شريك في ذاته وفي صفاته وفي افعاله وفي  
 عبادته وان يكون سبحانه متعديا مختلفا وان يكون خلقه عنه مفقودا ومستغنيا بان  
 ترتفع حاجته الخلق عنه سبحانه في حال من الاحوال في طوره من الاطوار في فلا يصح ان  
 يكون لله شريك في احدث شيء من مخلوقاته وان يكون الاله متعديا فيكون الامام الها  
 من ورائه مستقلا في الاحداث والابحاد او يكون الامام امير المؤمنين وحده مستقلا  
 في هذه الاحوال والافعال لتكثر اجزائه وتعدد جماته وشؤنه واطواره ولما امرها بنفسه  
 الحديث بنا في المقدار او يكون الله سبحانه قد فوض امر الخلق الى احد يكون ذلك فاعلا  
 مدبره وان كان باذنه وامره كالعبد اذا امر المولى بان يفعل شيئا فهو حين الفعل

مغزول

مغزول عن المولى في خارج عن هذا واحاطة واستبلا في عبادته لا يمكن ان يكون في  
 الامكان فان الممكن لو استغنى عن الله واعزل عنه سبحانه في حاله واحده يجوز ان يستغنى  
 عنه بغيره في كل الاحوال هذا محال فان الغرض عباد المسمى باطلاق قد اجتمعت الامامة على  
 بطلان الغرض في الافعال الاختيارية فاطنك في ايجادا لحوادث الكونية وذلك فكل  
 على بطلان الملبون بل الملبون كافة وعامة فمن قال بمدخله احد في خلق العالم لاحداث  
 الموجودات مدخله فشرهنا واستقلال وتغويض واذا يرجع الى الغرض فهو كافر  
 والقول بكفره فندقه وهو قوله تعالى هو الذي خلقكم ثم رزقكم ثم يميتكم ثم يحييكم  
 هل من شركائكم من يفعل من ذلكم من شيء سبحانه وتعالى غايته كون ولكن الله سبحانه  
 حيث يجعل عن مباشرة الاشياء بذاته حتى ان مولى المجلى رحمه الله جعل الفعل بالشيء  
 مستحيلا عليه سبحانه بمعنى انه لا قدرة له عليه انه قال المقدرة ذات ثلثة قسم بقدر  
 عليه الله والخلق وقسم بقدر عليه الله دون الخلق وقسم بقدر عليه الخلق دون الله وحده  
 رحمه الله هذا القسم هو الفعل بالباشرة وبالجملة ان الله سبحانه قادر على ما يشاء بما يشاء  
 كما يشاء لكنه سبحانه جعل العالم عالم الاسباب فيجري الاشياء باسبابها حتى انه قد خرق  
 الاسماع وملا الصقاع از الله سبحانه ان يجرى الاشياء الا بالاسباب كما خلق الدنيا  
 بالمطر والارض والبذر وخلق الانسان من التطفة والعلقة والصفرة وسائر الامور  
 واغمر بنبيه الانسان بالقلب والروح وحفظ تدبيرها بالقلب والروح فلولاها  
 لم ينظم النبوة ولم تتم الخلق وحفظ وجوه الانسان بالرزق الذي هو الشرب  
 والنعام فلولاها لم تحفظ هذه النبوة بهذه الخلق والفطر وجعل ظهور الانسان  
 وخلق في عالم الاجسام بالاربعة الامم فلولاها لم يكن الولد الا مادرا وكادما وعيسى وان

كان



كان الله سبحانه قادرا ان يخلق هذه الاشياء ويوجد ما بين تلك الاسباب كذلك  
جعل الملكة مدبرات ومقدرات ومقدمات ومقدمات وخلافا وقد  
بث ملكين خلافتين بغيرهم من المرات من فيها ويقولان يا رب كيف تخلق ذكرا او انثى  
فيا ربهم التداء بما يريد الله سبحانه ثم يقولان كيف تخلق معبدا او مقبلا فيا ربهم التداء  
بما يريد الله سبحانه مع ان الله سبحانه قادر ان يخلق الولد من غير ارم او انه يخلقها  
من غير الملك وكذلك الله سبحانه جعل الشمس لا تشرق الا من جهة واحدة وان كان قادرا  
ان يوجدها بدونها وكذلك جعل النهار سببا للنتيج والاما سببا للذوق والهواء سببا  
للنفس والتراب سببا للامساك مع انه قادر على احدث هذه الاشياء بدون هذه الاسباب  
وكذلك جعل سبحانه عزرا سببا للموت وميكائيل سببا للرزق واسرافيل سببا للحيوة  
وجبرئيل سببا للحاق مع انه قادر ان يوجد هذه المسببات من دون تلك الاسباب بالجملة  
انكار وجود الاسباب في ايجاد الاشياء وخلقها انكارا للضرورة ومصادمة للبدعي فاذا  
تخففت هذه الاسباب ثبتت مدخلتها في خلق الخلق وطواره فنقول لا قوة الا بالله  
فما المراد من هذه المدخلية هل لتلك الاشياء اي لاسباب الموجبة لوجود المسببات شرارة  
مع الله او هي متقلدة دون الله وان الله فوض اليها الاسرار واما خروج هذه الوجوه المذكورة  
كلها مستحيلة والمدخلية ثابتة فان قلت ان عزرا سببا لحيوة بعض الارواح ببعضها البعض  
من الله او باستقلاله وز الله او بغيره من الاسرار فهذه الوجوه الثلاثة قد وثقت  
على جلالها وادى المذهب بانها وان قلت لم يفعل عزرا شيئا لم يخرج الاشياء بالاسباب  
فقد كذب الغرض وابطلت الوجوه انما تكون في المدخلية بامر خروا تلك  
الاختلاف عن غيره ولو صرف ولا يحسن لك عن اثباتها وخصا عن حصولها فاذا كانت

له السبب اليه التبطل الى ان قال عليه السلام فلا مذهب عنكم يا اعيان الله الناطقة الزبانية  
وبالجملة عليه السلام حال مشيئة الله والتبطل لا عظم في ايجاد كل ما خلق الله ومدخلية هم في خلق  
العالم مدخلية شديدة لا المشاهدة ولا الاستفلال ولا التفويض بل الله سبحانه هو الفاعل هو  
الخالق الرازق وحده لا شريك له سبحانه اجري تعالى بما يشاء لما يشاء من خلقه كما يشاء وهو القادر  
على فعل الامتثال كنهه سبحانه اجري عاده على اجراء فعله بالامتثال كنهه ومصالح كنهه  
قال امير المؤمنين عليه السلام على ما في الكافي ان الله سبحانه لو اراد ان يعرف نفسه خلقه يدنا  
لفعل ولكنه سبحانه جعلنا ابوابه وسبله فقلت معنى الحديث فمدخلية السبب لا يلزم  
منه محذور عقل ولا نقل ولا وجدانا ولكنك اعلم ان سببهم لوجوه العالم ليست  
من حيث ظهورهم في العالم الجسماني في مقام ما يلزمون بل هم في مقام ذاتهم  
رب حقيقته في مقام انوارهم كما في احاديث خلق انوارهم عليهم السلام واما في الجسد الدنيوي  
وساطتهم عليهم السلام وساطة شريع وفي حقيقته ذواتهم وساطتهم وساطة يكونون مدخلية  
مدخلية شديدة فافهم ان كنت تفهم والا اسلمت لغيرك فانهم شاهد باقتداره وان لم  
يكن فهم فخذ عنا وما هو الا ذكرناه فاعند عليك في حال كمالنا  
ولقد بطن القول في ذلك عند من كتبنا ومضفائنا وما  
ذكرناه هو موضع التوال غير كنهية مدخلية

سلا الله عليهم معنا وصلى الله على

محمد وآله الطاهرين ولعنه

الله على اعدائهم

ومنكر بقضائهم الى سائر الدارين فاعلم انهم في كل حال  
في عصرهم في كل حين في كل مكان



Handwritten signature or mark in the upper right corner of the right page.

Handwritten signature or mark in the lower right corner of the right page.



